Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto







Quarterly Report on **Energy** Supply-Demand in Canada

1999 - III

Bulletin trimestriel disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1999 - III



How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications Device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program Inquires	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 57-003-XPB, is published quarterly as a standard printed publication at a price of CDN \$43.00 per issue and CDN \$141.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual Subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$ 24.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$ 40.00

All prices exclude sales taxes.

This product can be ordered by

•	Phone (Canada and United State	tes) 1 800 267-6677
	Fax (Canada and United States	1 877 287-4369
	E-mail	order@statcan.ca
	Mail Statistics Canada	

Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

 And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9823).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommu-	
nications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme	
des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des	
bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n°57-003-XPB au catalogue est publié trimestriellement en version imprimée standard et est offert au prix de 43\$ CA l'exemplaire et de 141\$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	24 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	40 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

Ce produit peut être commandée par

	Téléphone (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677
•	Télécopieur (Canada et États-Unis)	1 877 287-4369
	Courriel	order@statcan.ca
-	Posto Statistique Conada	

Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

 En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada Manufacturing, Construction & Energy Division Energy Section

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1999 - III

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la cor Section de l'énergie

Bulletin trime disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1999 - III

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2000

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from License Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6

June 2000

Catalogue no. 57-003-XPB, Vol. 24, No. 3 Frequency: Quarterly

ISSN 0702-0465 Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2000

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6

juin 2000

N° 57-003-XPB au catalogue, Vol. 24, No. 3 Périodicité: trimestriel

ISSN 0702-0465 Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Signes conventionnels

andard symbols are used in Statistics Canada

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- -- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.
- * disposition of this secondary product is shown under the primary form thereof.

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- -- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.
- * la disposition de ce produit secondaire est comprise dans les données relatives à la forme primaire de ce même produit.

Note

Data for any quarter in a calendar year may be revised and included in the cumulative tables of a subsequent quarterly issue of that year (such revisions are incorporated, by quarters, in the CANSIM database). Given that further revisions to submitted data are received after the publication of the fourth quarter issue of any given year, it should be borne in mind that the statistical series shown in this publication are not necessarily the same in every detail as those shown in other publications produced by the Energy Section of Statistics Canada. These latter publications are usually published after the fourth quarter issue of this publication. From time to time, revisions to previous years may be incorporated in the CANSIM database.

Nota

On peut réviser et inclure les données d'un trimestre d'une année civile dans les tableaux cumulatifs d'un numéro ultérieur de cette même année, ces révisions sont incluses, par trimestre, dans la base de données de CANSIM. Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication numéro du quatrième trimestre d'une année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les publications annuelles produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. Ces dernières publications paraissent ordinairement après le numéro du quatrième trimestre de la présente publication. De temps à l'autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être inclues dans la base de données de CANSIM.

Acknowledgements

This publication was prepared in the Manufacturing, Construction and Energy Division under the direction of Peter Lys, Director, and Ron Rasia, Chief of the Energy Section. The principal authors are Gary Smalldridge and John Svab.

Remerciements

Cette publication a été rédigée dans la Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie sous la direction de Peter Lys, Directeur, et Ron Rasia, Chef de la Section de l'énergie. Les auteurs principaux sont Gary Smalldridge et John Svab.

Additional Information

For more information, please contact Gary Smalldridge, Energy Section, Tel (613) 951-3567.

Information supplémentaire

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec John Svab, Section de l'énergie, tél (613) 951-7382.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences — Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 — 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l' "American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page	
Highlights	v	Faits saillants
Data Quality and Methodology	vii	Qualité des données et méthodologie
Energy Conversion Factors	viii	Coefficients de conversion énergétique
Notes on Individual Tables	x	Notes sur les tableaux
Energy Summary Tables	х	Tableaux sommaires de l'énergie
A and B - Primary and Secondary Energy	x	A et B – L'énergie primaire et secondaire
Coal	x	Charbon
Crude Oil	xi	Pétrole brut
Natural Gas	xi	Gaz naturel
Gas Plant NGL's	xii	LGN des usines de gaz
Primary Electricity	xii	Électricité primaire
Steam Sold	xiii	Vapeur vendue
Coke and Coke Oven Gas	xiv	Coke et gaz de four à coke
Secondary Electricity	xiv	Électricité secondaire
C and D - Refined Petroleum Products	XV	C et D – Produits pétroliers raffinés
E - Non-energy Refined Petroleum Products	xvii	E – Produits pétroliers raffinés non énergétiques
F - Coal Details	xviii	F – Détails de charbon
16 - Details of Natural Gas Liquids	xviii	16 - Détails des liquides de gaz naturel
18 - Primary Electricity Generation	xviii	18 – Production d'électricité primaire
19 - Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	xix	19 – Déchets de bois et lessive de pâte épuisée
20 - Estimated Additions to Crude Oil	xix	20 – Données complémentaires sur la production de pétrole brut
Advance Information	xx	Information anticipée
Text Table I	xxi	Tableau explicatif I
Selected Publications	xxii	Sélection de publications
Graphics	xxiii	Graphiques
Definitions	177	Définitions

Table	s	Page	Table	aux
S-	Summary Tables	1	S-	Tableaux sommaires
1 –	Canada	4	1 -	Canada
2 –	Atlantic Provinces	14	2 –	Provinces de l'Atlantique
3 –	Newfoundland	24	3 -	Terre-Neuve
4 –	Prince Edward Island	34	4 –	Île-du-Prince-Édouard
5 –	Nova Scotia	44	5 –	Nouvelle-Écosse
6 –	New Brunswick	54	6 –	Nouveau-Brunswick
7 –	Quebec	64	7 –	Québec
8 –	Ontario	74	8 –	Ontario
9 –	Manitoba	84	9 –	Manitoba
10 -	Saskatchewan	94	10 –	Saskatchewan
11 –	Alberta	104	11 –	Alberta
12 –	British Columbia	114	12 –	Colombie-Britannique
13 –	Yukon, Northwest Territories and Nunavut	124	13 –	Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut
14 -	Yukon	134	14 –	Yukon
15-1 -	- Northwest Territories	144	15-1 -	- Territoires du Nord-Ouest
15-2 -	- Nunavut	154	15-2 -	- Nunavut
16 –	Propane, Butane and Ethane	164	16 -	Propane, butane et éthane
17 –	Electricity Generated from Fossil Fuels	172	17 –	Énergie électrique produite à partir des combustibles
18 –	Primary Electricity generation	174	18 –	Production d'électricité primaire
19 –	Solid Wood Waste & Spent Pulping Liquor	175	19 –	Déchets de bois et lessive de pâte épuisée
20 –	Estimated Additions to Crude Oil	176	20 –	Données complémentaires sur la production de pétrole brut

Acknowledgement:

The Industrial Consumption of Energy Survey was expanded in 1994 to improve the quality of the energy-use data contained in this report and provide greater industry detail than previously available. Natural Resources Canada has provided the funding for the expansion of the survey. Space limitations preclude us from providing the full range of data in this report. If you are interested in detailed energy-use tabulations for manufacturing industries, contact Serge Grenier at (613) 951-3566.

Remerciements:

L'Enquête sur la consommation industrielle d'énergie a vu son échantillon augmenter en 1994 pour améliorer la qualité des données sur l'utilisation de l'énergie incluses dans ce rapport et fournir plus de détails sur niveau industriel que ce qui était disponible auparavant. Ressources naturelles Canada a fourni le financement pour l'expansion de l'enquête. Le manque d'espace nous empêche de fournir toutes les données disponibles dans ce rapport. Si vous désirez avoir des tableaux détaillés sur l'utilisation d'énergie pour le secteur de la fabrication, veuillez communiquer avec Serge Grenier au (613) 951-3566.

Highlights

Energy supply and demand Third quarter 1999

Production of primary energy¹ in Canada totaled 3,813 petajoules² in the third quarter of 1999, up 0.3% from the same quarter in 1998. The overall gain was due to increases in the production of natural gas, natural gas liquids and primary electricity. Production of crude oil and coal decreased from the same quarter in 1998.

In this quarter, total exports of primary energy products fell 0.5% from the same quarter of 1998. Natural gas posted a 4.7% advance while all other primary energy forms recorded declines. Imports of primary energy products increased 1.6%, with virtually all products recording gains.

Final demand³ for energy in Canada was 1.3% higher during the third quarter of 1999 than in the same quarter in 1998. The increase was widespread with all key sectors, other than the industrial sector, recording increases.

During the first nine months of the year, production of primary energy was 1.0% lower than in the same period in 1998. Exports of primary energy products decreased 1.9% while imports (mainly crude oil and coal) increased 5.1%. Final demand for energy in Canada increased 2.6%. All key sectors posted increases.

Faits saillants

Disponibilité et écoulement d'énergie Troisième trimestre de 1999

La production des produits énergétiques primaires¹ au Canada a totalisé 3,813 petajoules² au troisième trimestre de 1999, en hausse de 0.3% par rapport au même trimestre de 1998. L'augmentation provient d'une production accrue de gaz naturel, des liquides de gaz naturel et d'électricité primaire. La production de pétrole brut et de charbon a diminué par rapport au même trimestre de 1998.

Au cours de ce trimestre, les exportations totales des produits énergétiques primaires ont diminué de 0.5% par rapport au troisième trimestre de 1998. Le gaz naturel a enregistré une hausse de 4.7% alors que les autres produits énergétiques primaires ont affiché des baisses. Les importations des produits énergétiques primaires ont augmenté de 1.6% où presque tous les secteurs ont enregistré des gains.

L'écoulement final³ d'énergie au Canada a augmenté de 1.3% au cours du troisième trimestre de 1999 comparativement à la même période en 1998. La hausse est répartie à travers les principaux secteurs à l'exception du secteur industriel qui a enregistré une diminution.

Pendant les neuf premiers mois de l'année, la production des produits énergétiques primaires a baissé de 1.0% comparativement à la même période en 1998. Les exportations totales des produits énergétiques primaires ont affiché une baisse de 1.9% alors que les importations (principalement le pétrole brut et le charbon) augmentent de 5.1%. L'écoulement final de l'énergie au Canada a grimpé de 2.6%. Tous les secteurs ont affiché des hausses.

Energy Supply and Demand - Third quarter Disponibilité et écoulement d'énergie - Troisième trimestre

	Third quarter / Troisième trimestre		% Change 1998 ⁸ to 1999 Variation en % de 1998 ⁸ à 1999	
	1998 ^R petajo			
Production - Production	3,800	3,813	0.3	
Exports - Exportations ¹	2,029	2,019	-0.5	
Imports - Importations ¹	609	619	1.6	
Availability (supply)- Disponibilité (offre) 1	2,345	2,340	-0.2	
Electricity generation - Production de l'électricité ¹	344	325	-5.5	
Producer consumption - Autoconsommation	256	287	12.1	
Non-energy use - Utilisation non énergétique	233	213	-8.6	
Final demand - Écoulement ³	1,519	1,539	1.3	
Industrial - Industriel	505	496	-1.8	
Transportation - Transports	594	610	2.7	
Residential and agriculture - Résidentiel et agriculture	207	212	2.4	
Commercial and government - Commercial et gouvernemental	213	221	3.8	

Energy Supply and Demand - Year-to-date Disponibilité et écoulement d'énergie - Cumulatif de l'année

	Year-to-date / Cumulatif de l'année		% Change 1998 ^B to 1999 Variation en % de 1998 ^B à 1999	
	1998 ^R 1999 petajoules ²			
Production - Production ¹	11.579	11,462	-1.0	
Exports - Exportations ¹	5.986	5,873	-1.9	
Imports - Importations ¹	1.742	1,830	5.1	
Availability (supply)- Disponibilité (offre) 1	7,453	7,674	3.0	
Electricity generation - Production de l'électricité ¹	968	963	-0.5	
Producer consumption - Autoconsommation	770	876	13.8	
Non-energy use - Utilisation non énergétique	609	620	1.8	
Final demand - Écoulement ³	5,110	5,243	2.6	
Industrial - Industriel	1,603	1,609	0.4	
Transportation - Transports	1,680	1,713	2.0	
Residential and agriculture - Résidentiel et agriculture	1,002	1,045	4.3	
Commercial and government - Commercial et gouvernemental	826	876	6.1	

Primary energy sources: coal, crude oil, natural gas, natural gas liquids and hydro and nuclear electricity.
 Sources énergétiques primaires: le charbon, le pétrole brut, le gaz naturel, les liquides du gaz naturel et l'énergie hydro-électrique et

A 30 litre gasoline fill-up contains about one gigajoule of energy. A petajoule is one million gigajoules.
 Un plein d'essence de 30 litres contient environ 1 gigajoule d'énergie. Un petajoule est égal à 1 million de gigajoules

³ Final demand represents the sum of the usage by the industrial, transportation, residential and agriculture, and commercial and

government sectors.

L'écoulement représente la somme de l'utilisation par les secteurs suivants: industriel, des transports, résidentiel et agriculture ainsi que commercial et gouvernemental.

DATA QUALITY AND METHODOLOGY

The data contained in this publication are derived primarily from monthly and quarterly surveys and administrative records received bv Statistics Canada supplemented with data from the National Energy Board and various energy producing provinces. supply data (production, inventories, trade, etc.) are taken from monthly STC energy publications and disposition data as reported by the larger energy supply companies on quarterly questionnaires. The companies surveyed are the producers and large distributors of petroleum products, major electric utilities (some of which consolidate information from smaller utilities which they supply). industrial electricity producers, coal mines and the natural gas utility industry. Disposition data are supplemented by data obtained from a quarterly survey of the larger industrial energy consumers.

The validity of the published data is partly dependent on the ability of the responding industries to code customers in an accurate manner. However, many reporting companies, especially in the petroleum products area, have difficulty in determining the final consumers of the product, due to the presence of marketing agents, brokers. Furthermore, the final consumer may use the purchased product in a number of different industries. As examples: an iron company which extracts and mills ore can also operate a railway system; or a company which operates cement plants can also have ready-mix concrete plants and a trucking fleet all under the same name; or companies which have misleading names which refer to an activity not carried out by the firms or who have changed their activity and not their names.

The universes for all surveys forming the basis of this publication are characterized by very few but very large respondents – Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc.. In general, no "sample" surveys of the energy producing and/or distribution industries are employed. Rather, surveys of the total universe form the basis of this publication. Selected energy forms used in the most energy intensive industries of the industrial sector and by electric utilities are monitored by surveying the largest establishments to verify selected data reported by the supply industries. In instances where annual data is available from other STC surveys, comparisons are made to ensure comparability. Those few areas where estimates have played a role are indicated in the section **Notes on Individual Tables** following.

QUALITÉ DES DONNÉES ET MÉTHODOLOGIE

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes mensuelles et trimestrielles sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC), que viennent compléter des données communiquées de l'office national de l'énergie et des différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données avant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des publications mensuelles sur l'énergie de SC et celles des grandes compagnies qui déclare sur les questionnaires trimestriels. Les entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publics moins importants qu'elles fournissent). les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et les compagnies de gaz naturel. Les données sur la disposition sont complétées par des estimations obtenues d'une enquête trimestrielle auprès des industries à forte consommation d'énergie.

La validité des données publiées dépend en partie de la capacité des unités répondantes de coder les clients de Cependant, bien des compagnies façon appropriée. répondantes, surtout celles du secteur des produits pétroliers éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents de commercialisation, de courtiers, De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs industries différentes. Quelques exemples: la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broire du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire; ou celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions; ou celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas; ou celle qui a modifié ses activités, mais pas sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres, tels que Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc.. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des industries productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseurs. Si les données annuelles peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité. La section qui s'intitule notes sur les tableaux indique les quelques domaines pour lesquels ont servi les estimations.

Energy Conversion Factors – Coefficients de conversion énergétique

1 401 1/100	onversion factor t de conversion -		Combustible
Teraj	oules - térajoules		
Coal 1			Charbon ¹
Coal '	27.70	kilotonne	Anthracite
Anthracite	29.00	"	Bitumineux importé
Imported bituminous	29.00		Bitumineux canadien
Canadian bituminous			Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard,
Newfoundland, Prince Edward Island,			,
and Nova Scotia	28.50	**	et Nouvelle-Ecosse
New Brunswick	27.00	н	Nouveau Brunswick
Quebec	28.50	11	Québec
Ontario, Manitoba, Saskatchewan and Albe	rta 30.40	0	Ontario, Manitoba, Saskatchewan et Alberta
British Columbia	30.50	11	Colombie-Britannique
Yukon, Northwest Territories and Nunavut	30.40	II	Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavu
Sub-bituminous	18.30	n	Sous-bitumineux
Lignite	15.00	\$1	Lignite
Coal coke	28.83	н	Coke du charbon
Coke oven gas	18.61	gigalitre	Gaz de fours à coke
Propane	25.53	megalitre – mégalitre	Propane
Butane	28.62	п	Butane
Ethane	18.36	II	Ethane
Crude oil	39.08 3	и	Pétrole brut
	38.51	н	
Light and medium	0		Léger et moyen
Heavy	40.90		Lourd
Pentanes plus	35.17 2		Pentanes plus
Still gas from refineries	37.28	gigalitre	Gaz de distillation des raffineries
Still gas from upgraders	43.13	II	Gaz de distillation des upgraders
Motor gasoline	34.66	megalitre – mégalitre	Essence à moteur
Kerosene & stove oil	37.68	u	Kérosène et huiles de poêle
Diesel	38.68	н	Huiles diesels
Light fuel oil	38.68	N	Mazouts légers
Heavy fuel oil	41.73	11	Mazouts lourds
Petroleum coke from refineries	44.48	н	Coke de pétrole des raffineries
Petroleum coke from upgraders	39.64	и	Coke de pétrole des upgraders
Aviation gasoline	33.52	ш	Essence d'aviation
Aviation turbo fuel	36.37	II	Carburéacteurs pour turbine à gaz
Petrochemical feedstock	35.17	н	Alimentation pétrochimique
Naphtha specialties	35.17	31	Produits spéciaux / base naphte
Asphalt	44.46	н	Asphalte
Lubricating oils and greases	39.16	ss.	Huiles et graisses lubrifiantes
Other petroleum products	39.82	н	Autres produits pétroliers
Natural gas	38.13 ³	gigalitre	Gaz naturel
Electricity		gawatt hour – gigawatt-heure	Énergie électrique
Steam	2.75	kilotonne	Vapeur
Otean			
Solid wood waste	18.00	D .	Déchets de bois

Conversion factors used since 1989. - Coefficients de conversion utilisés depuis 1989.

Revised from year to year. – Révisé annue									potratio di att	
	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Crude oil, terajoules per megalitre – Pétrole brut, térajoules par mégalitre	38.92	38.92	38.96	38.92	38.93	38.98	39.03	39.11	39.11	39.08
Natural gaz, terajoules per gigalitre – Gaz naturel, térajoules par gigalitre	37.78	37.83	37.88	38.01	38.55	38.06	38.10	38.12	38.17	38.13

Approximate product weights (one cubic metre) - Le poids approximatif des produits (un mètre cube)

LPG's (liquefied petroleum gases) 507.5 kg GPL (gaz pétroliers liquéfiés) Still gas 468.7 kg Gaz de distillation Aviation gasoline 704.4 kg Essence d'aviation Motor gasoline 745.2 kg Essence à moteur Aviation turbo fuel 807.4 kg Carburéacteurs pour turbine à gaz Kerosene 807.4 kg Kérosène Diesel 839.5 kg Huiles diesels Light fuel oil 839.5 kg Mazouts légers Heavy fuel oil 992.8 kg Mazouts lourds Asphalt 999.7 kg Asphalte Petroleum coke 1,199.3 kg Coke de pétrole Lubricating oils and greases 938.9 kg Huiles et graisses lubrifiantes

Units of measure - Unités de mesure

 $kilo = 10^3$

 $mega - méga = 10^6$

 $giga = 10^9$

 $tera - téra = 10^{12}$

 $peta = 10^{15}$

Definitions (factors are rounded) - Définitions (les facteurs sont arrondis)

Tonne = metric tonne - tonne métrique

= 1,000 kg

= 1.102 short ton - tonne impériale = 2,204.620 pounds - livres

= 0.984 long ton - tonne britannique

= cubic metre - mètre cube

= 1.000 litres

= 220.1 imperial gallons - gallons impérials

= 6.29 barrels - barils

= 35.31 cubic feet - pieds cubes = 264.17 U.S. gallons - gallons É.-U.

Litre = 0.220 gallon

= 0.264 U.S. gallon - gallon É.-U.

Gallon = Canadian or imperial gallon - gallon canadien ou gallon impérial

= 4.546 litres

Cubic foot - pied cube

 $= 0.028 \text{ m}^3$

Cubic yard - verge cube

 $= 0.765 \text{ m}^3$

Pound - livre

= 0.454 kg

Barrel - baril

= Canadian barrel - baril canadien

 $= 0.159 \text{ m}^3$ = 34.972 gallons

= 42 U.S. gallons - gallons É.-U.

1,000 joules

= 0.948 BTU (British Thermal Unit) = 239 calories

KJ = kilojoule; MJ = megajoule - mégajoule; GJ = gigajoule; TJ = terajoule - térajoule; PJ = petajoule.

BTU

= 1,054.615 joules = 252 calories

Example: 1 terajoule – térajoule (TJ) = 161.48 barrels of crude oil – barils de pétrole brut.

1 barrel of crude oil – baril de pétrole brut = 6.193 gigajoules (GJ)

1 petajoule approximately equals the amount of energy required to operate the Montreal subway system for one full year.

1 petajoule contient environ la somme de l'énergie nécessaire à opérer le Métro de Montréal pour un an complet.

NOTES ON INDIVIDUAL TABLES

Please use these notes in conjunction with the definitions presented following the tables.

Table S - Historical Energy Summary Table

Presents historical energy trends at the national level for selected items of measurement.

Degree Days Below 18 degrees Celsius (Heating Degree Days) – Data are calculated by Environment Canada and measure the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and the minimum) falls below 18 degrees for each calendar day. The provincial and national figures have been developed by utilizing data for major population centers in each province.

Table S1 - Energy Summary Table

Allows for the analysis of energy trends at the provincial level for items presented in Table S.

Tables A & B - Primary and Secondary Energy

These tables summarize data on primary and secondary energy forms. Energy products with both primary and secondary sources (steam, electricity and LPG's – liquefied petroleum gases) have all of their disposition accounted for under the primary energy form.

Coal (column 1) — Data presented here are a summation of that presented in Table F. It should be noted that the heat content varies depending on the mine. For publication purposes, provincial heat contents have been established for each type of coal. Therefore, inter-provincial movements, expressed in terajoules, may not balance at the Canada level.

The monthly publication **Coal and Coke Statistics**, Catalogue 45-002-XIB, is the source of the data for coal and coke, column 8. Coke oven gas data, column 9, is derived from applying a factor of 0.20 to 0.22 against the amount of coal charged to coke ovens.

NOTES SUR LES TABLEAUX

Veuillez vous servir de ces notes avec les définitions présentées après les tableaux.

Tableau S - Tableau chronologique sommaire de l'énergie

Présente les tendances historiques en matière d'énergie au niveau national pour certains postes servant de points de repère.

Degrés-jours au-dessous de 18 degrés Celsius (degrés-jours de chauffage) — Les données son calculées par Environnement Canada et mesurent à quel point la température extérieure moyenne (la moyenne du maximum et du minimum) se situe au-dessous de 18 degrés pour chaque jour de l'année. Les chiffres pour le Canada et les provinces ont été calculés à partir des données des principaux centres de population dans chaque province.

Tableau S1 - Tableau sommaire de l'énergie

Permet l'analyse des tendances énergétiques au niveau provincial pour les postes du tableau S.

Tableaux A et B – Énergie primaire et secondaire

Ces tableaux résument les formes d'énergie primaire et secondaire. Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL – gaz pétroliers liquéfiés) figurent intégralement comme forme primaire.

Charbon (colonne 1) — Les données présentées sont le résultat de la sommation des données du tableau F. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs provinciales ont été établies pour chaque type de charbon. Les mouvements inter provinciaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

La publication mensuelle **Statistiques sur le charbon et le coke**, catalogue 45-002-XIB, est la source des données pour le charbon et le coke, colonne 8. Les chiffres pour les gaz de four à coke, colonne 9, sont obtenus en multipliant par un facteur de 0.20 à 0.22 la quantité de charbon introduite dans les fours à coke.

Crude Oil (column 2) — Includes pentanes plus, condensate, crude bitumen and synthetic crude as well as conventional crude. Starting in 1990, the enrichment of synthetic crude at the oil sands plants by the addition of hydrogen, which originates from natural gas, is included as an inter-product transfer.

For reasons of confidentiality, imports of crude oil have been excluded from the tables relating to the individual Atlantic provinces. Similarly, all subsequent data points also exclude crude exports. However, Table 2, **Atlantic Provinces**, does show imports into the region as a whole.

Inventory data used to calculate stock variation (line 5) are based on pipeline inventories (which are source province of origin and not the province in which they are held) and refinery inventories. The net effect of this method of calculating is to overstate some provinces and understate others. At the Canada level, however, these differences counter balance.

Any use of crude oil by sectors other than petroleum refineries is included in **Other adjustments**, line 7.

The monthly publications Refined Petroleum Products (RPP), catalogue 45-004-XIB and Crude Petroleum and Natural Gas Production, catalogue 26-006-XPB, plus data obtained from the Alberta Energy Utilities Board (AEUB) and administrative records are the sources of the data used to compile the crude oil figures.

Natural Gas (column 3) — A modified production is used in this publication. This modified production is equal to marketable production plus field flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and plus or minus adjustments as found in the Crude Petroleum and Natural Gas Production publication, catalogue 26-006-XPB. The addition of field flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and plus or minus adjustments are shown as producer consumption in this publication.

Pétrole brut (colonne 2) — Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. En 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme transfert inter produit.

Pour les raisons de confidentialité, les importations de pétrole brut ont été exclues des tableaux en ce qui a trait à chacune des provinces de l'Atlantique. Parallèlement, toutes les données subséquentes excluent également les importations de pétrole brut. Cependant, le tableau 2, **Provinces de l'Atlantique**, indique les importations dans l'ensemble de cette région.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks (ligne 5) sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans **Autres ajustements**, ligne 7.

Les publications **Produits pétroliers raffinés (PPR)**, catalogue 45-004-XIB, et **Production de pétrole brut et de gaz naturel**, catalogue 26-006-XPB, et les données provenant de L'Alberta Energy Utilities Board (AEUB) et les registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

Gaz naturel (colonne 3) – Cette publication montre une production modifiée. Cette production modifiée est égale à la production marchande plus le gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations sur le terrain, les utilisations des collecteurs, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou négatifs tel que l'on retrouve dans la publication Production de pétrole brut et de gaz naturel, numéro 26-006-XPB au catalogue. L'ajout de gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations de l'accumulation, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou négatifs apparaissent dans cette publication comme autoconsommation.

Starting with 1990, natural gas used to produce hydrogen for the enrichment of synthetic crude oil or oil products produced by petroleum refineries is shown as an inter-product transfer.

Estimates for the non-energy use of natural gas have been derived from the **Quarterly Industrial Consumption of Energy Survey**. The estimates take into account that only certain companies producing the products listed above use natural gas as a feedstock. Gas used as fuel associated with feedstock gas is shown under **Chemicals**. This usage can only be shown for the provinces where the data are not confidential.

Natural gas conversion factors are subject to fluctuations due to the varying heat content of the gas produced from different fields and to the processes to which the gas is subjected. Conversion factors are based on the heat content of natural gas as published in **Gas Utilities**, catalogue 55-002-XIB. The factors are normally revised for the fourth quarter of a given year, resulting in revisions to the natural gas terajoule data for the first three quarters of the year.

The monthly publication **Gas Utilities**, catalogue 55-002-XIB, the **Natural Gas Disposition Quarterly Survey** and the **Quarterly Industrial Consumption of Energy Survey** are the basic sources of data for natural gas.

Gas Plant NGL's (natural gas liquids) (column 4) – Includes propane, butane and ethane. Data shown here is a summation of data presented in Table 16. See the notes on Table 16 for information on the split of the products and sources. Condensate produced by gas plants is included with crude oil, column 2. Disposition shown is for both refinery produced propane and butane and for gas plant NGL's.

À partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de l'Enquête trimestrielle sur la consommation industrielle d'énergie. Ces estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation. Le gaz utilisé comme combustible avec un gaz d'alimentation figure sous la rubrique Produits chimiques. Cet usage ne peut être indiqué que pour les provinces où les données ne sont pas confidentielles.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel publiée dans **Services de gaz**, numéro 55-002-XIB au catalogue. Les facteurs sont normalement révisés pour le quatrième trimestre d'une année donnée, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel pour les trois premiers trimestres de l'année.

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont la publication mensuelle Services de gaz, numéro 55-002-XIB au catalogue, l'Enquête trimestrielle de la disposition du gaz naturel et l'Enquête trimestrielle sur la consommation industrielle d'énergie.

LGN (liquides de gaz naturel) des usines de gaz (colonne 4) — Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées au tableau 16. Voir les notes du tableau 16 pour les renseignements de la ventilation de ces produits et les sources. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut, colonne 2. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz.

Primary Electricity (column 5) — Production is for hydro and nuclear generated electricity. The assumption is made that international and interprovincial movements of electricity are from primary sources. As virtually all generation is supplied to a grid system, it is not possible to determine the dispositions of primary or secondary electricity. Disposition data for both primary and secondary electricity (column 11) is presented here. Generation of nuclear electricity is given in Table 17.

The Quarterly Survey of Supply and Disposition of Electricity is the source of data for both this publication and Electric Power Annual Statistics, catalogue 57-202-XPB.

Steam 'sold' (column 6) — Steam sold includes only known steam sales of large producers and therefore excludes any steam produced for own consumption as process steam or space heating. Primary production is from nuclear produced steam only. Bio-mass and geothermal produced steam sales will also be included as they become sufficiently important.

In the natural units section of the table, secondary steam production differs from other energy forms in that it is shown under **transformed to other fuels**. Steam generation (line 14) is a negative number in order that the column will remain additive.

Secondary steam generation can be the product of dedicated steam plants or the result of co-generation of electricity and steam. For the dedicated plants the amount of fuels used are known, whereas for co-generation plants, only an estimate of the fuels used for steam generation may be made.

Électricité primaire (colonne 5) — La production représente l'hydroélectricité et l'électricité nucléaire. On présume que la majorité des mouvements inter provinciaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. La colonne 11 présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 17.

L'Enquête trimestrielle sur l'électricité, disponibilité et écoulement, est la source des données à la fois pour la présente publication et les Statistiques annuelles sur l'énergie électrique, numéro 57-202-XPB au catalogue.

Vapeur 'vendue' (colonne 6) — Les ventes comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant de source nucléaire seulement. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire de vapeur est présentée sous la rubrique **transformé en autres combustibles**. La production de vapeur (ligne 14) est une inscription négative afin que la colonne puisse être additionnée.

La production secondaire de vapeur peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux usines dédiées, on connaît les quantités de combustibles utilisés, alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur.

Total primary (column 7) – This is the summation of the supply of the various primary energy forms in terajoules. The values shown do not include any secondary steam. Sum of columns 1 to 6 inclusive.

Coke (column 8) – See the note on Coal. The input coal for the coke plants is shown in the coal column line 12.

Coke Oven Gas (column 9) — See the note on Coal. The production of coke oven gas is estimated from known coal-coke production data. The thermal value of coal charged to coke ovens less the thermal value of the resultant coke must equal the coke oven gas production, together with an allowance for heating and losses.

Petroleum Products (column 10) – For the summation of both primary and secondary items, this column is repeated here. See column 12 of **Tables C and D** following.

Secondary electricity (column 11) — This column presents the amount of electricity generated from thermal generation. The fuels used are shown in lines 10 and 11, and may include some fuel used for cogeneration, for which adequate data is not available to enable the split of the fuels. The sources of the data are as indicated for primary electricity, column 5. Disposition data is shown under primary electricity. Exports, imports and producers' consumption (which includes line losses) is included under primary electricity.

The usage of heavy fuel oil, coal and natural gas for electricity generation by utilities is as reported on either monthly or quarterly surveys. Natural gas usage, however, may be overstated in that the total usage of the electric utility, including that gas used for space heating, is measured. Estimates of diesel and light fuel oil consumption, use known generation for the quarter, with the amounts of these fuels used being based on the previous year's reported consumption pattern.

Total primaire (colonne 7) – La somme de l'offre des diverses formes d'énergie primaire en térajoules. Les chiffres indiqués n'incluent aucune vapeur secondaire. Somme des colonnes 1 à 6 inclusivement.

Coke (colonne 8) – Voir la note sur le charbon. L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la ligne 12 de la colonne du charbon.

Gaz de four à coke (colonne 9) — Voir la note sur le charbon. Les chiffres sur la production de gaz de four à coke sont estimés à partir des données connues sur la production de coke de houille. La valeur thermique de la houille chargée dans les fours à coke, moins la valeur thermique du coke ainsi produit, doit être égale à la production de gaz de four à coke, rectifiée pour tenir compte de la chaleur et des pertes.

Produits pétroliers (colonne 10) – Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation des postes primaires et secondaires. Voir colonne 12 des tableaux C et D qui suivent.

Électricité secondaire (colonne 11) - Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés son présentés en lignes 10 et 11, et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles. Les sources des données sont les mêmes que pour l'électricité primaire, colonne 5. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations. les importations l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses sous l'électricité primaire.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes mensuelles ou trimestrielles. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. estimations de la consommation de diesel et mazout léger fait appel à la production connue pour le trimestre. qui correspond aux quantités combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Alberta bituminous coal, used for electrical generation, has a lower heat content than the bituminous coal produced for export. Given the dominance of the export market, the heat content used is that of coal produced for such shipments.

Estimates of fuels used and efficiencies for industrial generation are based on the establishment's annual report for the previous year.

For industrial establishments generating electricity with process steam, the energy required to produce the initial steam is excluded from estimates of fuels used in the generation of electricity. Only that energy needed super-heat the steam for use in turbines/generator is considered in these estimates. As a consequence, efficiencies of 65 to 70% result. This contrasts with the generation by electric utilities, where all heat losses are ascribed to electricity generation. resulting in efficiencies ranging between 30 and 40% for most operations.

For most gas turbine and internal combustion generation, reported efficiencies will be in the range of 20 to 35% for both utilities and industry. However, some newer gas turbines have efficiencies of between 70 and 80%.

Total Primary and Secondary (column 12) – This is the summation of the various primary and secondary energy sources, columns 1 to 11. Values for production and availability are not shown as these would lead to double-counting of fuels which are both a primary energy form and used to produce a secondary energy form.

Tables C and D - Refined Petroleum Products

Due to confidentiality requirements, data for the Northwest Territories and Saskatchewan for selected crude oil items and for the production of refined petroleum products (RPP) are no longer being published. Although the combined RPP data are not being published in this publication, they are available in the RPP publication.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'exportation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Les estimations des combustibles utilisés pour la production industrielle et de leur rendement sont basées sur le rapport annuel de l'année précédente de chaque installation.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. Par conséquent, on obtient donc des rendements de 65 à 70%. Cela contraste avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur son imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40% dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines de gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35%, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement conçues ont un rendement de 70 à 80%.

Total primaire et secondaire (colonne 12) – Il s'agit de la somme des diverses sources d'énergie primaires et secondaires, colonnes 1 à 11. Les valeurs de la production et de la disponibilité ne sont pas présentées étant donné qu'elles entraîneraient un double comptage des combustibles qui sont une forme d'énergie primaire et qui sont utilisés pour produire une forme d'énergie secondaire.

Tableaux C et D - Produits pétroliers raffinés

Conformément aux exigences en matière de confidentialité, les données des Territoires du Nord-Ouest et de la Saskatchewan ne sont plus publiées pour certaines postes relativement au pétrole brut et la production de produits pétroliers raffinés (PPR). Bien que les données agrégées sur les PPR ne figurent pas dans la présente publication, elles sont disponibles dans la publication sur les produits pétroliers raffinés.

Inter-product transfers are now refined petroleum product (RPP) inter-product transfers, less transfers to refinery feedstocks but excluding liquefied petroleum gases (LPG) and natural gas transfers. This change allows the transfers to feedstocks to be picked up in the crude oil column. LPG and Natural Gas inputs are on line 13.

The item **other adjustments**, line 7, is the combination of various RPP items, and is composed as follows:

- (+) receipts from reporting companies
- (+) receipts from non-reporting companies
- (-) deliveries to reporting companies
- (-) losses and adjustments

Inter-provincial transfers may be modified to reflect movements which are indicated by supplementary data used in the completion of the tables.

Additional information on oil products produced and used in the oil sands/non-conventional sector of the oil and gas industry are included.

The timing of data selection can affect the calculation of supply data. That is, the inclusion or exclusion of RPP revisions may cause different results.

These tables summarize the activity of Canadian petroleum refineries and the imports of petroleum products. The supply data for all products are derived from the monthly **Refined Petroleum Products** publication and from administrative records. Disposition data are from a quarterly survey of the respondents to the monthly survey and the **Quarterly Industrial Consumption of Energy Survey**.

Because of confidentiality and the way in which certain fuels are used, a specific method of combining industries has been employed in the body of this publication. This pattern is detailed in Text Table I at the end of these notes.

Refinery LPG's (liquefied petroleum gases) (column 1) – The disposition data is combined with that of NGL's in column 4 of Tables A and B.

Les transferts inter-produits sont maintenant les transferts inter-produits de produits pétroliers raffinés (PPR), moins les transferts d'alimentation des raffineries mais excluant les transferts des gaz pétroliers liquéfiés (GPL) et gaz naturel. Ce changement permet aux transferts d'alimentation d'être inclus dans la colonne de pétrole brut. Les données des GPL et de gaz naturel sont à la ligne 13.

Le poste **autres ajustements**, ligne 7, combine divers postes de PPR et est composé comme suit:

- (+) arrivages des sociétés déclarantes
- (+) arrivages des sociétés non déclarantes
- (-) livraisons aux sociétés déclarantes
- (-) pertes et ajustements

Les transferts inter provinciaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux.

Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus.

Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de la publication mensuelle **Produits pétroliers raffinés** et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent d'une enquête trimestrielle fait auprès des répondants à l'enquête mensuelle et de l'Enquête trimestrielle sur la consommation industrielle d'énergie.

À cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué au Tableau Explicatif I à la fin des présentes notes.

GPL (gaz pétroliers liquéfiés) des raffineries (colonne 1) – Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LGN à colonne 4 des tableaux A et B.

Still Gas (column 2) – Almost all still gas is used within the producing refinery. Amounts that are sold appear as inter-product transfers. Amounts used to generate electricity are reported on line 11 – Electricity by industry.

Kerosene and Stove Oil and **Light Fuel Oil** (columns 4 and 6) – Only the major industrial uses are shown. Industries with small usage are included with other manufacturing.

Heavy Fuel Oil and Petroleum Coke (columns 7 and 8) – most of the disposition data for industry is from the Industrial Consumption of Energy (ICE) Survey. Inventory changes at utilities and industry are on line 9. Other adjustments ant inter-regional movements may be modified to balance the ICE data.

(Total) Non-energy Products (column 11) – For the summation of all refinery products, the total column of Table E is repeated here. Data for the individual products presented in Table E are converted to terajoules and summarized for inclusion here in the terajoule portion of this table.

Total Products (column 12) – This column is the summation of the individual products, columns 1 to 11. Excluded is the disposition of propane and butane which is shown under Gas Plant NGL's. This column is carried forward as column 10 in Tables A and B.

Table E - Non-Energy Refined Petroleum Products

Although this table shows the final sector of disposition, all of the usage is non-energy use. When shown in Tables C and D, all usage is considered to be non-energy use and is included on line 16.

Petrochemical Feedstocks (column 1 or 7) – Refinery gases or other first derivatives of petroleum for use as raw material for further processing includes LPG's, crude tops, crude bottoms, lube oils for recycling and any other product used as petrochemical feedstock.

Gaz de distillation (colonne 2) – Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit. Les quantités qui sont vendues apparaissent dans les transferts inter produits. Les quantités qui sont utilisées pour produire d'électricité sont présentées sur la ligne 11 – Énergie électrique par industries.

Mazout pour poêles et **mazout léger** (colonnes 4 et 6) — Seulement les principales utilisations industrielles sont montrées. Les industries de faible utilisation sont incluses dans la rubrique manufacturier - autres.

Mazouts lourds et coke de pétrolier (colonnes 7 et 8) — La majeure partie des données d'utilisation est de l'enquête sur la consommation industrielle d'énergie (CIE). Les changements d'inventaire aux services et industries sont sur la ligne 9. D'autres réglages et mouvements interrégionaux peuvent être modifiés pour équilibrer les données de la CIE.

(Total) Produits non énergétiques (colonne 11) – La colonne total du tableau E est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Les données relatives à chaque produit présentées au tableau E sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau.

Total des produits (colonne 12) – Cette colonne est la somme de tous les produits, colonnes 1 à 11, à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées dans la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne 10 des tableaux A et B.

Tableau E – Produits pétroliers raffinés non énergétiques

Bien que ce tableau présente le secteur final de l'utilisation, toute l'utilisation est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les tableaux C et D, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne 16.

Alimentation pétrochimique (colonne 1 ou 7) — Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

Naphtha Specialties (column 2 or 8) — This includes industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. Since the largest portion of these items is used in the commercial sector (dry cleaning plants), the total is attributed to this use.

Lubricating Oils and Greases (column 4 or 10) – Contains all oils and greases of petroleum origin manufactured or sold for lubricating purposes.

Other Products (column 5 or 11) – Includes waxes, paraffin and unfinished products (items which cannot be identified in end-product terms).

Table F - Coal Details

The supply and usage of the various coal types are presented in natural units only. By applying the conversion factors for the various types of coal for each province, data in this table are combined and presented as column 1 of Tables A and B.

Table 16 - Details of Natural Gas Liquids (NGL's)

Data for the supply section of this table come from various sources; the National Energy Board, the individual producing provinces and administrative records. Disposition data are estimated based on known usage and consultation with the largest distributors. The validity of the usage estimates is a function of classifications and regionalization used by the distributors, and their ability in determining the type of final customers.

Data in lines 1 to 12 and 15 are for gas plants only. Refinery produced propane, butane and ethane supply items are shown in Tables C and D, column 1. Line 13 of this table allows the entry of the refinery produced products into the gas plant stream. This line is the availability less producers' consumption of propane, butane and ethane shown in Tables C and D.

Produits spéciaux – base naphte (colonne 2 ou 8) – Comprend les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans le secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

Huiles et graisses lubrifiantes (colonne 4 ou 10) – Comprend toutes huiles et graisses lubrifiantes d'origine pétrolier ou vendu pour utilisations lubrifiantes.

Autres produits (colonne 5 ou 11) – comprend les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

Tableau F - Détails de charbon

L'offre et l'utilisation des divers types de charbon sont présentées en unités naturelles seulement. En appliquant les facteurs de conversion aux divers types de charbon pour chaque province, les données de ce tableau sont combinées et présentées à la colonne 1 des tableaux A et B.

Tableau 16 – Détails des liquides de gaz naturels (LGN)

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources; l'Office national de l'énergie, les provinces productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner le genre des consommateurs finaux.

Les données des lignes 1 à 12 et 15 se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane, butane et éthane produits par les raffineries figurent à la colonne 1 des tableaux C et D. La ligne 13 permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane, de butane et d'éthane indiquée aux tableaux C et D.

The net supply numbers of NGL's in Table 16 are not the same as those shown in Tables A and B. The data shown in line 14 of Table 16 "refinery produced LPG's (net)" is already included in Tables C and D. It is considered preferable to keep the LPG's data in Net Supply and Producer Consumption at refineries.

Table 18 - Primary Electricity Generation

This table presents the amount of electricity production shown in Tables A and B, column 5, which is of nuclear generation. Uranium used is based on the heat content as received annually from the utilities concerned.

Table 19 - Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor

The main tables of this publication do not include alternative energy sources, although it is estimated that these sources account for more than 7% of Canada's energy requirements. However, electricity produced by biomass has been included in the tables.

Data shown here is the amount of wood waste and spent pulping liquor used by industries to generate process steam and steam for space heat.

Data which are received are standardized based on heat content before inclusion in this publication.

Les nombres 'disponibilité nette' des LGN dans le tableau 16 ne sont pas identiques à ceux qui sont trouvés dans les tableaux A et B. Les données montrées dans la ligne 14 du tableau 16 "GPL de raffineries (nette)" sont déjà incluses dans les tableaux C et D. On le considère préférable de maintenir les données de GPL dans "la disponibilité nette" et "l'autoconsommation" aux raffineries.

Tableau 18 - Production d'électricité primaire

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne 5 des tableaux A et B, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées.

Tableau 19 – Déchets de bois et lessive de pâte épuisée

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7% des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux.

Les données présentées dans ce tableau sont la quantité de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée utilisée par les industries pour produire de la vapeur de procédé et de la vapeur pour le chauffage ambiant.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

Table 20 - Estimated Additions to Crude Oil

In the upstream oilsands and heavy oil extraction processes, fuel is used from own production. Natural gas/hydrocarbon gas is obtained during the separation stage of the production of heavy crude from the steam injection process. Natural gas/hydrocarbon gas, diesel/synthetic crude/naphtha are obtained during the separation stages of the oilsand extraction and used by the producing plants.

During the processing in the oilsands plants and in the heavy oil upgraders, hydrogen treatment of heavy crude is carried out, a process which results in a volumetric gain in the amount of crude oil which the plants produce.

This table provides the volumes of these usage/gains reported in the main tables of this report as an increase in production or inter-product transfers, with the disposition reported as producer consumption or as usage in the mining industry. The volumetric gain in the crude oil due to hydrogen treatment is shown as a reduction in crude production and an inter-product transfer into the crude oil stream.

Advance Information

It is possible to obtain most of the information contained in this publication some two to three weeks before it is available in printed form. The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), Statistics Canada's computerized data bank, contains data in natural units for Tables A, C, E and F in matrices 4950 to 4962. For data in terajoules for Tables A and C, refer to matrices 7976 to 8001. Data on uses of lubricating oils and greases can be found in matrices 4945 and 4946.

Tableau 20 - Données complémentaires sur la production de pétrole brut

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gas naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel/le pétrole brut synthétique/le naphte sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter produit dans le circuit du pétrole brut.

Information anticipée

Il est possible d'obtenir certaines informations contenues dans cette publication deux ou trois semaines avant la copie imprimée. Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisée de Statistique Canada, renferme des données en unités naturelles pour les tableaux A, C, E et F, aux matrices 4950 à 4962. Se reporter aux matrices 7976 à 8001 pour les données en térajoules des tableaux A et C. Les données sur l'utilisation des huiles et graisses lubrifiantes se trouvent aux matrices 4945 et 4946.

		Motor gasoline	Kerosene and stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	Heavy Fuel oil	Aviation gasoline Essence d'aviation	Aviation turbo fuel Carbu- réacteur	Lubricating oils and greases Huiles et graisses lubrifiantes
		Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds			
	Line ligne								
Total mining & oil & gas extraction – Extraction minière et de pétrole et de gaz	20	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub. ¹
Pulp and paper – Pâtes et papier	21	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Iron and steel - Sidérurgie	22	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Smelting and refining, non-ferrous – Fonte et affinage, non-ferreux	23	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Cement - Fabricants de ciment	24	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Chemicals – Produits chimiques	26	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Other manufacturing – Manufacturier autres	27	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Total manufacturing – Total manufacturier	28	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub. ¹
Forestry - Forestier	29	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub. ¹
Construction	30	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub. ¹
Total industrial – Total industriel	31	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	2
Railways - Sociétés ferroviers	32	40	46	Pub.	46	46	46	46	42
Canadian airlines – Lignes aériennes canadiennes	33	40	46	40	46	46	Pub.	Pub.	42
Foreign airlines – Lignes aériennes étrangères	34	40	46	40	46	46	Pub.	Pub.	42
Domestic marine – Lignes maritimes domestiques	36	40	46	Pub.	46	Pub.	46	46	42
Foreign marine – Lignes maritimes étrangères	37	40	46	Pub.	46	Pub.	46	46	42
Pipelines	39	40	46	Pub.	46	46	46	46	42
Road transport and urban transit – Transport commercial et en commun	40	Pub.	46	Pub.	46	46	46	46	42
Retail pump sales – Ventes au détail (pompes)	41	Pub.	46	Pub.	46	46	46	46	42
Transportation - Transport	42	Pub.	46	Pub.	46	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Agriculture	43	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.
Residential - Residentiel	44	46	Pub.	46	Pub.	Pub.	46	46	46
Public administration – Administration publique	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Commercial and other institutional – Commerces et autres institutions	46	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.

Pub. = Published - Publier

Numbers indicate with which line in the product column the industry is combined. Les numéros dans les colonnes des produits renvoient aux lignes correspondant aux branches d'activité.

Component of total industrial.

Une composante de l'ensemble des branches d'activité (total industriel).

² Due to space limitations is not now published, although components are.

N'est pas publié maintenant faute d'espace, mais les composantes le sont.

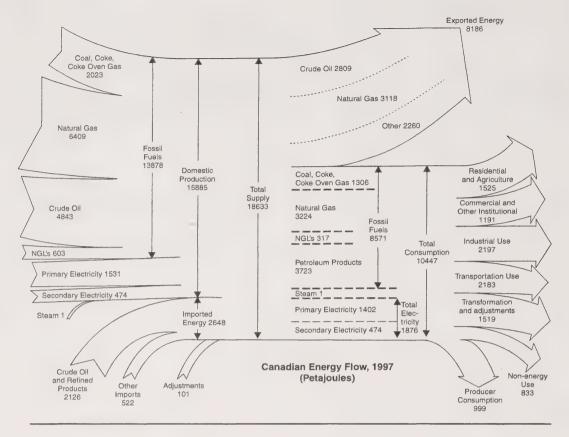
	Catalogue No. N° au catalogue	
MONTHLY PUBLICATIONS		PUBLICATIONS MENSUELLES
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas (formerly Crude Petroleum and Natural Gas Production)	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (autrefois Production de pétrole brut et de gaz naturel)
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004-XIB	Produits pétroliers raffinés
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (formerly Oil Pipeline Transport)	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (autrefois Transport du pétrole par pipeline)
Natural Gas Transportation and Distribution (formerly Gas Utilities)	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel (autrefois Services de gaz)
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook		Guide statistique de l'énergie
Paper version - bilingual	57-601-XPB	Version en papier - bilingue
Electronic version – English	57-601-XDE	Version électronique – anglaise
Electronic version – French	57-601-XDF	Version électronique - française
QUARTERLY PUBLICATION		PUBLICATION TRIMESTRIELLE
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
ANNUAL PUBLICATIONS		PUBLICATIONS ANNUELLES
Coal Mining (formerly Coal Mines)	26-206-XIB	Extraction de charbon (autrefois Mines de charbon)
Oil and Gas Extraction (formerly Crude Petroleum and Natural Gas Industry)	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz (autrefois L'industrie du pétrole brut et du gaz naturel)
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (formerly Oil Pipeline Transport)	55-201-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (autrefois Transport du pétrole par pipeline)
Electric Power Generation, Transmission and Distribution (formerly Electric Power Annual Statistics)	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité (autrefois Statistiques annuelles de l'énergie électrique)
Electric Power Capability and Load	57-204-XPB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution (formerly Gas Utilities)	57-205-XIB	Transport et distribution du gaz naturel (autrefois Services de gaz)
Electric Power Generating Stations	57-206-XPB	Centrales d'énergie électrique

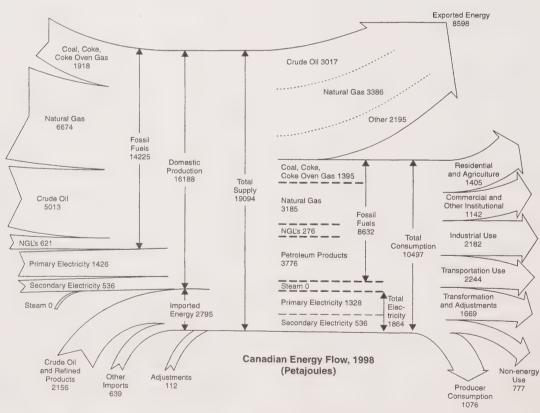
To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

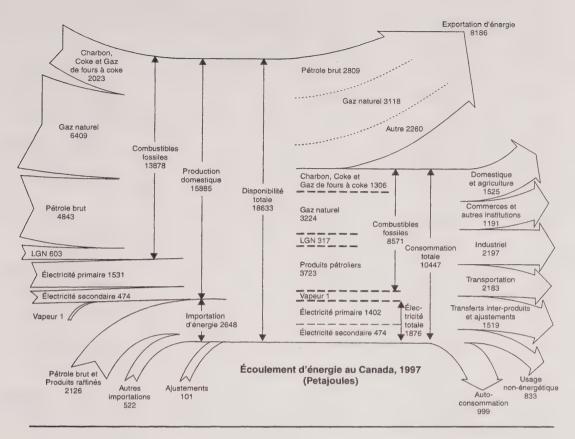
Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les libraires et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Graphics

Graphiques







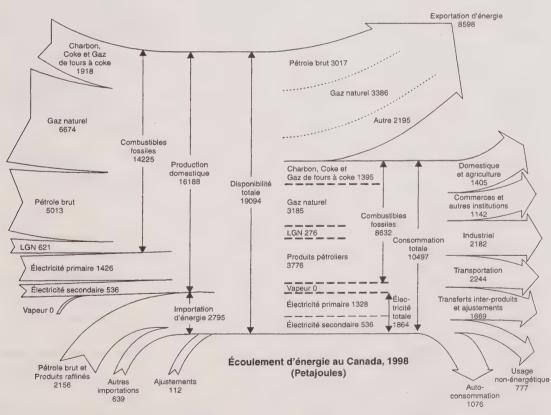




Table S. Historical Energy Summary Table – Canada Tableau S. Tableau chronologique sommaire de l'énergie – Canada

		1995	1996	1997	1998
	petajoules				
1	Production – Primary Production – primaire Percentage change	14,489	14,800	15,284	15,534
	Variation en pourcentage	4.1	2.1	3.3	1.6
2	Availability – Primary Disponibilité – primaire Percentage change	9,695	10,097	10,200	10,137
	Variation en pourcentage	1.4	4.1	1.0	-0.6
3	Net Supply Disponibilité – nette Percentage change	8,584	8,900	8,928	8,826
	Variation en pourcentage	2.0	3.7	0.3	-1.1
4	Producer Consumption				
	Autoconsommation Percentage change	1,040	1,059	999	1,076
_	Variation en pourcentage	2.2	1.8	-5.7	7.7
5	Non-energy Use Usage non-énergétique Percentage change	759	800	833	777
	Variation en pourcentage	2.5	5.4	4.1	-6.7
6	Energy Use – Final Demand Usage énergétique – écoulement final	6,785	7,040	7,095	6,972
_	Percentage change Variation en pourcentage	2.0	3.8	0.8	-1.7
7	Mining and Oil and Gas Extraction Extraction minière et de pétrole et de gaz Percentage change	289	321	332	337
	Variation en pourcentage	3.9	11.1	3.4	1.5
8	Total Manufacturing Total manufacturier Percentage change	1,760	1,800	1,805	1,784
	Variation en pourcentage	2.7	2.3	0.3	-1.2
9	Total Industrial Total industriel	2,106	2,181	2,197	2,182
	Percentage change Variation en pourcentage	2.5	3.6	0.7	-0.7
10	Transportation	2.0	0.0	0.,	
10	Transport Percentage change	2,065	2,125	2,183	2,244
	Variation en pourcentage	2.2	2.9	-2.7	2.8
11	Residential and Agriculture Residentiel et agriculture Percentage change	1,468	1,581	1,525	1,405
	Variation en pourcentage	-1.0	7.7	-3.5	-7.9
12	Government and Commercial Gouvernement et commercial	1,146	1,154	1,191	1,142
	Percentage change Variation en pourcentage	4.4	0.7	3.2	-4.1
13	Degree Days Below 18.0 Celsius Degrés-jours au-dessous de 18.0 Celsius	4,183	4,517	4,331	3,704
	Percentage change Variation en pourcentage	0.1	8.0	-4.1	-14.5

TABLE S1. Energy Summary Table - 1999 Quarter 3

	Newfoundland	P.E.I.	Nova Scotia	Brunswick	Quebec	Ontario
	Terre-neuve	I.P.E.	Nauvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	ศักอธอธ	Untario
			peta	joules		
- Quarter 3 -						
1 Production - total primary Per cent change	31.0 -27.0	-	74.0 -1.4	7.8 -10.4	144.4 14.0	95.2 7.3
2 Availability - total primary Per cent change	х	х	х	х	393.8 -1.7	677.0
3 Net supply Per cent change	32.5 -23.5	5.6 2.9	45.4 1.9	53.1 8.2	373.3 1.1	619.4 0.5
4 Producer consumption Per cent change	х	ж	×	х	25.2 51.4	47.6 38.1
5 Non-energy use Per cent change	х	ж	х	Ж	30.3 -5.2	70.0 -8.9
6 Energy use - final demand	24.4	5.1	39.7	39.0	317.8	501.8
Per cent change	-2.2	4.2	4.6	2.4	-0.9	-0.7
7 Total mining & cilagas extraction Per cent change	3.4 -30.3		0.4 -32.1	1.0 -5.1	5.1 -17.2	4.1 -8.8
8 Total manufacturing Per cent change	3.2 52.7	0.3 51.7	6.0 10.0	10.2	116.5 -2.1	137.3 -8.5
9 Total industrial Per cent change	6.9 -5.4	0.4 30.5	6.8 6.2	11.5	124.5 -2.8	146.4 -8.0
0 Transportation	10.2	2.8	20.6	17.8	108.0	205.2
Per cent change	0.2	5.9	3.6	3.5	0.9	4.1
1 Residential and agriculture Per cent change	2.3 -3.1	1.0 -1.6	4.8 2.5	3.7 -3.7	39.3 2.7	68. 7 -5. 8
2 Covernment and commercial Per cent change	5.0 -1.9	0.9 -1.9	7.6 7.2	5.9 5.5	46.0 -3.0	81.6 6.8
J Degree days below 18.0 celsius Per cent change	235.0 -16.4	92.0 -45.9	65.0 -45.8	1 59.0 -30.6	69.0 -12.7	58.0 31.8
- Year-to-date -						
1 Production - total primary Per cent change	122.2 -9.8	*	207.6 18.0	23.0 7.1	433.3 5.4	280.8 1.6
2 Availability - total primary Per cent change	х	х	х	х	1 277.8 0.3	2 250.0 0.3
3 Net supply Per cent change	111.5 -5.9	17.5 0.4	146.4 4.4	157.5 4.7	1 219.6 1.9	2 137.8 2.8
4 Producer consumption Per cent change	х	х	ж	ж	70.2 12.0	109.2 12.7
5 Non-energy use Per cent change	х	х	х	х	72.7 5.5	209.3
6 Energy use - final demand Per cent change	80.8 -3.5	16.7	132.5 7.8	1 23.7	1 076.7	1 819.3 2.8
7 Total mining & cil&gas extraction Per cent change	11.2 -28.9		1.2 -18.3	3.2 -9.7	17.0 -7.7	17.0 -10.3
8 Total manufacturing Per cent change	10.2 14.5	1.0 -28.3	18.0	32.8	372.1	478.4 -2.1
9 Total industrial Per cent change	22.1 -12.8	1.2	20.4	37.0	396.6	511.2
0 Transportation	29.5	7.1	7.5 59.6	0.8 47.0	-0.7 305.7	-2.0 586.5
Per cent change Residential and agriculture	3.9 13.4	5.2 4.8	10.9 27.3	5.1 21. 1	0.3	2.7 383.5
Per cent change	0.2	1.6	3.9	0.7	4.7	2.4
2 Government and commercial Per cent change	15.8 -5.0	3.6 3.6	25.2 4.2	18.5 4.1	178.3 2.6	338.5 11.6
3 Degree days below 18.0 celsius						

TABLEAU \$1. Tableau sommaire de l'énergie - 1999 Trimestre 3

a :	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon, N.W.T. and Nunavut	Canada		
		Handt fü	Colombie- Britannique	Yukon, T.N.O. et Nunavut	Canada		
		pétajo	oules				
	777 4		407. 0			- Trimestre 3 -	
	337.2 -1.8	2 581.9 0.1	487.2	23.2 10.9	3 812.5 0.3	Production - total primaire Variation en pourcentage	1
	х	686.2 0.0	х	х	2 340.4 -0.2	Disponibilité - total primaire Variation en pourcentage	2
	121.7 5.5	482.9 2.5	234.2 3.6	9.2 -11.0	2 038.6 1.5	Disponibilité nette Variation en pourcentage	3
	×	145.3 10.5	х	х	286.5 11.9	Autoconsommation Variation en pourcentage	4
	×	74.5 -17.1	х	х	212.8 -8.9	Usage non-énergétique Variation en pourcentage	5
	83.6 2.9	263.2 5.3	203.4 4.2	8.8 -6.1	1 5 39.3	Usage énergétique - écoulement final Variation en pourcentage	6
	9.8 -9.6	30.6 0.5	5.2 -16.8	2.9 34.4	63.3 -6.6	Extraction minièreade pétroleade gaz Variation en pourcentage	7
	8.5 -5.5	73.7 5.8	50.6 7.9	0.2 12.7	414.8 -1.4	Total manufacturier Variation en pourcentage	8
	20.2	107.4	58.4 4.8	3.2 32.3	495.8 -1.8	Total industriel Variation en pourcentage	9
	33.5 3.4	88.5	96.6	2.5 -28.4	609.9	Transport Variation en pourcentage	10
	20.7	37.0 21.1	22.9	0.8	212.7	Residentiel et agriculture Variation en pourcentage	11
	9. 2 22.6	30.3	25.3	2.3 -18.3	221.1 3.6	Couvernement et commercial Variation en pourcentage	12
	344.0 62.3	379.0 85.8	239.0 174.7	541.0 17.4	1 39.0 39.0	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius Variation en pourcentage	13
						- Cumulatif de l'année -	
	986.6 -5.1	7 804.9 -0.8	1 444.7 -2.3	68.4 8.3	11 461.7 -1.0	Production - total primaire Variation en pourcentage	1
	ж	2 224.1	ж	х	7 673.8 3.0	Disponibilité - total primaire Variation en pourcentage	2
	377.8 3.0	1 603.9 7.7	744.4 4.6	21.3 -10.8	6 738.4 3.8	Disponibilité nette Variation en pourcentage	3
	ж	487.8 20.1	ж	ж	876.1 13.8	Autoconsommation Variation en pourcentage	4
	ж	248.7 2.8	ж	х	619.5 1.7	Usage non-énergétique Variation en pourcentage	5
	267.1 0.2	867.4	657.4 5.0	19.8 -9.9	5 242.9 2.6	Usage énergétique - écoulement final Variation en pourcentage	6
	35.9 -7.1	106.5 -1.6	19.6 -6.4	4.9 -2.5	218.7 -6.4	Extraction minièreade pétroleade gaz Variation en pourcentage	7
	25.8 -7.8	210.9	165.4 11.4	0.4	1 342.0	Total manufacturier Variation en pourcentage	8
	65.5 -7.0	325.9 2.7	192.5 8.7	5.5 -2.4	1 609.4 0.4	Total industrial Variation en pourcentage	9
	95.0 -0.3	248.4 0.8	259.9 2.1	4.8 -21.2	1 712.9	Transport Variation en pourcentage	10
	70.4 2.5	167.6 7.7	111.4 8.1	2.8 -0.9	1 044.7	Residentiel et agriculture Variation en pourcentage	11
	36.2 12.9	1 25.6 3.8	93.5 2.2	6.7 -9.7	876.3 6.1	Gouvernement et commercial Variation en pourcentage	12
	3 587.0 6.2	3 276.0 4.3	1 774.0 13.1	4 743.0 9.1	2 536.0 6.2	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius Variation en pourcentage	13

TABLE 1A. Primary and Secondary Energy -	Canada	- 1999 Qua	rter 3			
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	18 085.8	31 033.3	43 117.1	7 271.8	99 399.6	-
2 Exports	8 802.0	18 470.0	24 122.7 158.4	2 428.1 196.4	12 782.1 2 474.1	
3 Imports	5 821.4	11 258.2 0.0	120.4	170.4		_
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	- 316.9	- 369.9	3 352.1	2 550.5	-	-
6 Inter-product transfers	40 (1 496.1	- 336.0 - 160.4	214.5	_	
7 Other adjustments 8 Availability	-10.4 15 411. 7	1 011.6 26 699.2	15 304.4	2 704.2	89 091.5	-
9 Stock Change - Util. & Industry	446.6	-	~	-	-	-
Transformed to other fuels:	13 313.8		979.7	_	_	_
10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry	-	_	277.8	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	1 148.2	-	47/ 6		_	
13 (d) Refined products 14 (e) Steam generation	_	26 699.2	134.6 147.3	589.8	_	-2 424.5
15 Net supply	503.0		13 765.0	2 114.4	89 091.5	2 424.5
16 Producer consumption	40.3	-	3 533.1	92.9 1 821.0	14 937.3	-
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	58.4 404.4		1 081.8 9 150.1	759.5	110 514.7	2 424.5
20 Total mining & oil & gas extraction	12.6		526.2	91.5	7 315.1	-
21 Pulp and paper	18.0	-	724.6 515.2	_	14 569.1 2 742.2	998.4
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	3.1 91.0		172.4	_	12 356.5	_
24 Cement	255.2	-	121.9	-	483.7	-
25 Petroleum refining	440	-	247.3 780.5	_	1 386.0 4 699.9	435.1
26 Chemicals 27 Other manufacturing	20.7	_	1 917.1	25.0	B 657.0	967.9
28 Total manufacturing	388.1	-	4 479.0	25.0	44 894.4	2 401.4
29 Forestry 30 Construction	_	_	88.7	46.2	_	_
30 Construction 31 Total industrial	400.6		5 093.9	162.7	52 209.5	2 401.4
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines 38 Marine	_	_	_	-	_	
39 Pipelines	_	_	1 588.9	_	1 018.7	_
40 Road transport and urban transit		-	16.4	207.9	202.3	-
41 Retail pump sales 42 Transportation	_	-	1 605.4	207.9	0.155 [_
43 Agriculture	-	-	112.4	44.1	2 163.3	4.3
44 Residential	3.7	-	1 337.2	36.8	24 973.1	42.2
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	-	_	68.6 932.7	5.5 302.5	2 861.3 27 086.4	17.7
47 Statistical difference	-	•			-0.2	•
1 Production	432 967	1 212 781	teraj 1 644 056	nules 164 889	357 838	_
2 Exports	268 221	721 808	919 797	62 777	46 015	-
3 Imports 4 Inter-regional transfers	158 201 -7	439 971 2	6 040	5 502	8 907	_
5 Stock variation	-9 671	-14 454	127 815	53 156	-	-
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	- 307	58 469 39 535	-12 812	5 91 <i>7</i>	-	-
8 Availability	332 305	1 043 404	-6 115 583 558	60 375	320 729	-
9 Stock Change - Util. & Industry	8 067	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry	276 545	_	37 357 10 592	_	-	_
12 (c) Coke and manufactured gases	33 425	_	10 372		_	_
13 (d) Refined products		1 043 404	5 132	16 820	-	-
14 (e) Steam generation 15 Net supply	14 268	-	5 616 524 860	43 555	320 729	-6 667 6 667
16 Producer consumption	1 228	_	134 717	2 619	53 774	0 007
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	1 633	-	41 249	36 583	-	
20 Total mining & oil & gas extraction	11 407 348	- :	348 894 20 064	19 391 2 336	397 853 26 334	6 667
21 Pulp and paper	270	_	27 631	£ 330	52 449	2 746
22 Iron and steel	86	_	19 644	-	9 872	-
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	2 568 7 474	_	6 572 4 647		44 484 1 741	-
25 Petroleum refining		_	9 429	_	4 989	
26 Chemicals 27 Other manufacturing	-	-	29 761	_	16 920	1 197
28 Total manufacturing	595 10 994	-	73 098 170 783	638 638	31 165 161 620	2 662 6 604
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction 31 Total industrial	11 761	_	3 383	1 180	-	
32 Railways	11 341	-	194 229	4 153	187 954	6 604
35 Airlines	_	_	-	_	_	
38 Marine 39 Pipelines	_	_	60 PDF	-		-
40 Road transport and urban transit	_	_	60 58 5 627	5 30B	3 667 728	
41 Retail pump sales 42 Transportation		_	-	-	720	
42 Transportation 43 Agriculture		_	61 212 4 286	5 308	4 396	40
44 Residential	66	_	50 987	1 126 939	7 788 89 903	12
45 Public administration		_	2 614	142	10 301	49
46 Commercial and other institutional		_	35 564	7 724	97 511	3

TABLEAU 1A.	L'energie pr	imaire et seco	ndaire -	Canada	- 199	9 Trimestre 3
Total primary		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim	
-	Coke	~	_	-	-	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Electricité secondaire	Total prim	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	850.9	395.1	28 459.1	36 360.5		Production
• • •	75.9	-	4 276.6	-	• • •	Exportations
• • •	88.3	_	3 095.0		* * *	Importations
• • •	-	-	- 389.8		• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks
		***	-1 263.0	-		Transferts inter-produits
• • •	341.6 1 204.9	395.1	460.8 26 865. 1	36 360.5	• • •	Autres ajustements Disponibilité
	225.1	-	251.3	-	• • •	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
	_	-	539.3	_		a) Énergie électrique - par services
* * *	0.2	30.0	125.9	600		b) Énergie électrique - par industries
• • •		_			• • •	c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
	_	_	20.2	_	• • •	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
	979.6	365.2	25 928.4	36 360.5	• • •	Disponibilité nette
• • •	1.3	_	2 362.9 3 301.3	· ×	• • •	Autoconsommation
	978.3	365.2	19 705.1		• • •	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
	35.4	w	336.0	×		Extraction minière & de pétrole & de gaz
	809.0	765 2	266.0	×	• • •	Pâtes et papier
• • •	908.2 13.4	365.2	56.0 53.4	* *	• • •	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	6.1		69.3	×	• • •	Fabricants de ciment
	-	-	76.0	×		Raffinage pétrolier
• • •	15.1		76.2 212.9	* *	• • •	Produits chimiques Manufacturier — autres
•••	942.8	365.2	734.0	X	• • •	Total manufacturiar
	-	-	91.0	×		Forestier
• • •	978.3	365.2	250.2 1 411.3	×	• • •	Construction Total industriel
	7,0.0	-	543.0	×		Sociétés ferrovières
	-	-	1 624.1	×		Lignes aériennes
• • •	_	_	819.7 7.9	. H		Maritimes Pipelines
		_	1 909.6	×	• • •	Transport commercial et en commun
	-	-	10 063.4	*		Ventes au détail (pompes)
• • •	•	•	14 967.7 1 283.3	×	• • •	Transport Agriculture
• • •	_		245.7	×	• • •	Agriculture Residentiel
• • •		_	339.6	¥		Administration publique
			1 461.6	×	• • •	Commerces et autres institutions Différence statistique
* * *				*	•••	21110101100 2 44440
3 812 530	24 531	terajo 7 354	1 056 008	130 898		Production
2 018 616	2 189	, ,,,,,	161 049	-	2 181 854	Exportations
618 620	2 546	-	119 627	-	740 793	Importations
-5 156 845		_	-17 367	_	-5 139 478	Transferts inter-régions Variation des stocks
45 658	_	_	-47 720		-2 062	Transferts inter-produits
39 030	9 849		17 514	-	66 394	Autres ajustements
2 340 369 8 067	34 738 6 491	7 354	1 001 747 10 665	130 898	25 222	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
313 902	6 471	_	22 373		336 275	a) Énergie électrique - par services
10 592	7	558	5 247	-	16 404	b) Énergie électrique - par industries
33 425	-	-	_	_	33 425 1 065 356	c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
1 065 356	_		841	_	- 210	e) Production de vapeur
910 079	28 241	6 796	962 621	130 898	2 038 633	Disponibilité nette
	- 79	-	94 179 133 282	×	286 517 212 784	Autoconsommation Usage non-énergétique
• • •	38 28 203	6 796	133 282 720 124	*	1 539 334	Usage énergétique - écoulement final
•••	1 022		13 165	×	63 269	Extraction minière & de pétrole & de gaz
	·		10 978	×	94 074	Pâtes et papier Sidérurgie
* * *	26 184 387	6 796	2 317 2 208	*	64 899 56 218	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
	177		3 025	×	17 064	Fabricants de ciment
• • •	-	-		×	14 419	Raffinage pétrolier Produits chimiques
	676	_	3 176 8 430	* *	51 053 117 022	Produîts chimiques Manufacturier - autres
	434 27 182	6 796	30 136	×	414 752	Total manufacturier
• • •			3 523	×	3 523	Forestier
• • •	28 203	6 796	9 688 56 513	*	14 250 495 793	Construction Total industrial
• • •	28 203	6 /96	21 002	* *	21 002	Sociétés ferrovières
• • •	_	_	59 048	×	59 048	Lignes aériennes
	-	-	33 091	×	33 091	Maritimes Pinelines
• • •	-		306 72 880	*	64 558 79 544	Pipelines Transport commercial et en commun.
• • •	_	Ī	352 674	×	352 674	Ventes au détail (pompes)
•••		-	539 003	×	609 918	Transport (
	-	_	48 055	×	61 267 151 395	Agriculture Residentiel
	_	Ξ	9 500 12 770	×	25 875	Administration publique
				×		Commerces et autres institutions
	-	-	54 456 -1	×	195 258 =2	Différence statistique

TABLE 1B. Primary and Secondary Energy -	Canada	- 1999 Qua	rter 3 -	Year-to-dat	8	
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	54 261.5	90 529.7	132 619.0	21 276.6	300 374.9	-
2 Exports	25 730.3 13 722.0	52 949.0 35 417.3	70 353.3 489.5	8 601.7 399.6	32 066.0 12 329.0	_
3 Imports 4 Inter-regional transfers	-		-	-	~	-
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	- 673.1	1 038.1 5 066.4	-1 483.4 - 958.0	5 566.6	_	_
7 Other adjustments	- 145.8	2 538.2	293.0	2 467.5	=	· -
8 Availability	42 780.5 - 968.3	79 864.4	63 573.6	9 975.4	280 637.7	-
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	- 768.3	_				
10 (a) Electricity - by utilities	38 868.3	_	3 329.1 865.5		_	_
11 (b) Electricity — by industry 12 (c) Coke and manufactured gases	2.2 3 256.2	_	-	_	_	_
13 (d) Refined products	-	79 564.4	385.4	2 066.7	-	-7 816.5
14 (e) Steam generation 15 Net supply	1 622.1		448.2 58 545.3	7 908.7	280 637.7	7 816.5
16 Producer consumption	134.6	-	12 056.9	383.2	32 139.1	-
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	250.5 1 23 7.0	-	3 860.0 42 628.4	6 411.5 2 700.4	360 424.1	7 816.5
20 Total mining & oil & gas extraction	19.3	-	1 938.9	362.8	23 652.6	
21 Pulp and paper	80.6 10.6	_	2 458.4 1 715.2	_	44 561.0 7 971.0	3 219.0
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	286.1	_	641.1	_	37 785.0	-
24 Cement	693.0	-	291.7	-	1 401.9	-
25 Petroleum refining 26 Chemicals	-	_	800.5 2 964.4	_	3 956.6 14 149.4	1 461.6
27 Other manufacturing	101.2	-	6 479.4	138.8	27 679.5	3 022.2
28 Total manufacturing 29 Forestry	1 171.5		15 350.7	138.8	137 504.4	7 702.9
30 Construction		~	285.0	118.7	_	_
31 Total industrial	1 190.8	-	17 574.5	620.4	161 156.9	7 702.9
32 Railways 35 Airlines	-	_	_	_		_
38 Marine	-	-		-	-	-
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit		_	4 835.5 49.5	705.1	3 102.2 636.8	
41 Retail pump sales	~	-	-			-
42 Transportation 43 Agriculture	_	-	4 885.0 458.0	705.1 124.5	3 739.0 7 319.5	20.5
44 Residential	46.2	-	11 388.7	273.7	95 545.2	-
45 Public administration 46 Commercial and other institutional		_	432.6 7 889.6	24.4 952.2	9 599.5 83 063.7	88.5
47 Statistical difference	-		**	**	-0.5	
1 Production	1 298 955	3 537 899	teraj 5 056 764	oules 486 754	1 081 349	_
2 Exports	784 042	2 069 244	2 682 573	221 520	115 438	-
3 Imports 4 Inter-regional transfers	371 579 -14	1 384 109 -2	18 665	11 129	44 384	-
5 Stock variation	-20 491	40 570	-56 564	113 511	_	en en
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	-4 081	197 993 99 193	-36 529 11 171	64 305	_	_
8 Availability	902 888	3 109 377	2 424 062	227 157	1 010 296	
9 Stock Change - Util. & Industry 10 (a) Electricity - by utilities	-38 956 802 585	_	126 939	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	65	_	33 002	_	_	_
12 (c) Coke and manufactured gases 13 (d) Refined products	94 596	3 109 377	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	_	3 107 3//	14 697 17 091	58 695		-21 495
15 Net supply	44 599	-	2 232 332	168 462	1 010 296	21 495
16 Producer consumption 17 Non-energy use	4 105 6 479	_	459 729 147 182	10 735 131 356	115 701	_
18 Energy use - final demand	34 015	-	1 625 421	68 941	1 297 526	21 495
20 Total mining & oil & gas extraction 21 Pulp and paper	535 1 409	-	73 930 93 737	9 263	85 149 160 419	8 852
22 Iron and steel	294	-	65 401	_	28 696	0 032
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	8 065	-	24 446	_	136 026	-
25 Petroleum refining	20 269	_	11 122 30 525	_	5 047 14 244	_
26 Chemicals 27 Other manufacturing		~	113 033	-	50,938	4 019
28 Total manufacturing	2 608 32 645	_	247 058 585 322	3 544 3 544	99 646 495 016	8 311 21 183
29 Forestry	_	-	-	-	772 010	-
30 Construction 31 Total industrial	33 180	-	10 865 670 117	3 031	E00 145	** 107
32 Railways	-	_	6/0 11/	15 838	580 165	21 183
35 Airlines 38 Marine	_	_	-	-	-	-
39 Pipelines	_	_	184 379	_	11 168	_
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	140	-	1 886	18 002	2 292	-
42 Transportation	I	-	186 265	300 81	13 460	-
43 Agriculture	-	-	17 463	3 179	26 350	56
44 Residential 45 Public administration	835	_	434 253 16 494	6 988	343 963	-
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference		_	300 B29	623 24 311	34 558 299 029	243 13
				-1		

Total	T eller are bl.	imaire et seco	- INDA -	Canada	- 1999	7 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année
		0.1	D			
primary —	Coke	Coke oven gas	Petroleum	Secondary electricity	Total prim.	
Total primaire	JORG	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prima & second	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	2 471.6	1 118.3	84 990.3	111 925.2		Production
	203.5		13 154.5	_	• • •	Exportations
• • •	276.4	_	7 442.8	_	• • •	Importations
	_	_	- 604.8	_		Transferts inter-régions Variation des stocks
• • •			-4 304.6	-	• • •	Transferts inter-produits
	741.8 3 286.3	1 118.3	1 372.9 76 951.5	111 925.2	* * *	Autres ajustements
			- 307.6	111 7ED.E	• • •	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
	2.6	88.2	2 479.1 367.2	-	* * *	a) Energie électrique - par services
		-	567.2	_		 b) Energie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
	-	-	7 mm	-		d) Produits raffinés
	2 894.1	1 030.1	74.3 74 338.6	111 925.2		e) Production de vapeur
• • •	2 074.1	1 030.1	7 187.9	111 AED . C		Disponibilité nette Autoconsommation
	4.5	-	8 475.7	×		Usage non-énergétique
	2 889.6	1 030.1	57 088.7	×		Usage énergétique - écoulement final
	138.4		1 169.1 1 143.7	×	• • •	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier
	2 650.2	1 030.1	170.1	×		Sidérurgie
• • •	38.7	-	189.5	×		Fonte et affinage, non-ferreux
	.17+1		210.0	*		Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
	_		210.9	×	• • •	Produits chimiques
	45.2	-	645.4	×		Manufacturier - autres
• • •	2 751.3	1 030.1	2 570.0 285.9	×		Total manufacturier
	-	_	612.0	×		Forestier Construction
• • •	2 889.6	1 030.1	4 637.0	×	•••	Total industrial
	-	-	1 577.6	×		Sociétés ferrovières
	_		4 162.8 2 092.1	* *		Lignes aériennes Maritimes
		_	20.0	×		Pipelines
	-		5 426.0	×		Transport commercial et en commun
• • •	-		28 266.9 41 545. 4	*		Ventes au détaîl (pompes) Transport
• • •	_	_	3 232.4	×		Agriculture
	-	-	2 347.3	H		Residentiel
	-	_	1 048.4 4 288.4	×		Administration publique Commerces et autres institutions
	-	-	-0.1	×		Différence statistique
1 461 718	71 255	terajo 20 811	3 154 895	402 931		Production
5 872 813	5 866	-	494 821		6 373 498	Exportations
1 829 866	7 968	-	291 459	-	2 129 292	Importations
-16 77 026	_		-22 798		-16 54 227	Transferts inter-régions Variation des stocks
161 465	_	_	- 162 176	_		Transferts inter-produits
170 588	21 386		52 428	-	244 402	Autres ajustements
7 673 776	94 743	20 811	2 864 579 -12 717	402 931	-40 441	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
-38 956 929 525	11 232	_	103 190	_	1 032 715	a) Énergie électrique - par services
33 067	74	1 642	15 280	-	50 063	b) Énergie électrique - par industries
94 596	-		-	~	94 596	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
3 182 768 -4 404			3 100	_	3 182 768 -1 304	e) Production de vapeur
3 477 181	83 437	19 169	2 755 726	402 931		Disponibilité nette
	_	-	285 783	×	876 053	Autoconsommation Usage non-énergétique
• • •	128 83 309	19 169	334 391 2 092 984	* *	619 536 5 242 859	Usage énergétique - écoulement final
	3 989	"	45 812	Ç.	218 679	Extraction minière & de pétrole & de gaz
		-	47 315	×	311 733	Pâtes et papier
	76 405	19 169	7 032 7 843	*	196 997 177 496	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
	1 116		7 843 9 168	×	46 100	Fabricants de ciment
	-	-,	-	×	44 769	Raffinage pétrolier
	1 706		8 785	*	176 775 388 127	Produits chimiques Manufacturier - autres
	1 304 79 319	19 169	25 656 1 05 815	×	1 342 013	Total manufacturier
	-	-	11 076	¥	11 076	Forestier
• • •	-	10.140	23 702	×	37 598 1 609 365	Construction Total industrial
	83 309	19 169	186 405 61 023	*	61 023	Sociétés ferrovières
• • •	_	_	151 356	×	151 356	Lignes aériennes
• • • •	-	-	84 623	×	84 623	Maritimes
	00	_	774 206 751	*	196 322 228 931	Pipelines Transport commercial et en commun
		_	990 646	ž	990 646	Ventes au détail (pompes)
		•	1 495 173	×	1 712 900	Transport
	_		120 969	*	168 017	Agriculture
			80 (02	34	876 773	Pasidantial
		-	90 693 39 564	*	876 732 91 482	Residentiel Administration publique

TABLE 1C. Refined Petroleum Products -	Canada	- 1999 Quart	er 3			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	- GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	Mazouts légers
			thousands o	of cubic metre:	<u> </u>	
	935.1	1 694.8	10 495.9	398.3	5 776.4	1 579.7
1 Production 2 Exports	78.8	-	1 355.5	11.3	716.6	932.9
3 Imports	-	-	951.2	0.6	290.4	19,2
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	76.3		35.0	35.0	- 251.7	-33.7
6 Inter-product transfers	- 212.1	-66.2	167.3	- 303.2	469.2 -37.8	- 219.3 20.9
7 Other adjustments 8 Availability	34.4 602.2	1 628.6	26.6 10 250.5	0.6 50.0	6 033.2	501.4
9 Stock Change - Utîl. & Industry	-		-		-	-
Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity - by utilities	-	_	_	_	37.0	6.5
11 (b) Electricity - by industry	-	65.9	-	-	15.0	0.3
14 (e) Steam generation 15 Nat supply	5.509	1 562.7	10 250.5	50.0	5 981.2	494.7
16 Producer consumption	43.1	1 562.7	0.2	0.1	47.9	4.0
17 Non-energy use	*		10 250.3	50.0	5 933.3	490.6
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	×		*	7.2	265.4	6.0
21 Pulp and paper	×	-	-	000.040	39.0 7.1	1.2
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	*	_	_	_	9.1	5.6
24 Cement	×	-		-	1.3	-
26 Chemicals 27 Other manufacturing	*	_		0.3	1.7 141.2	14.7
28 Total manufacturing	×			0.3	199.3	21.5
29 Forestry	*	***		0.1 0.1	88.0 221.4	2.1
30 Construction 31 Total industrial	×	-	-	7.8	774.1	55.2
32 Railways	×	-	-	-	543.0	-
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines	×	_	_		_	_
36 Domestic marine	- Ж	_	-	~	304.3	-
37 Foreign marine 39 Pipelines	*	-	_	-	61.1 7.9	_
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit	×	_	244.6		1 665.0	_
41 Retail pump sales	ж	-	9 099.0	-	964.4	-
42 Transportation 43 Agriculture	×	-	9 343.6 397.6	3.1	3 545.7 839.0	38.3
44 Residential	×	_	-	12.6	-	229.6
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	*	_	49.9 459.1	0. <i>7</i> 25.8	146.5 628.0	13.3
47 Statistical difference	×		n = .		22.0	13413
			teraj	seluo		
1 Production	25 482	66 742	363 787	15 008	223 429	61 104
2 Exports 3 Imports	2 038	_	46 983 32 969	424	27 718 11 233	36 083
4 Inter-regional transfers	_	_	32 707	21	-	742
5 Stock variation	2 216		1 214	1 319	-9 735	-1 305
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	-5 865 866	-2 468	5 799 923	-11 425 24	18 150 -1 464	-8 482 808
8 Availability	16 230	64 274	355 281	1 885	233 364	19 395
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	1 433	250
11 (b) Electricity - by industry 14 (e) Steam generation	-	2 842	-	~	580	13
15 Net supply	16 230	61 433	355 281	1 885	231 352	19 133
16 Producer consumption	1 193	61 433	7	2	1 852	156
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	×	-	355 274	1 883	229 501	18 977
20 Total mining & oil & gas extraction	×	-	033 274	273	10 267	232
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	×	-	-		1 508	46
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	_	_	_	273 354	218
24 Cement	*	-	-	-	49	-
26 Chemicals 27 Other manufacturing	*	-	-	4.7	65	-
28 Total manufacturing	×			13 13	5 460 7 708	567 833
29 Forestry 30 Construction	×		-	5	3 404	81
31 Total industrial	×	-	-	2 293	8 562 29 941	988 2 134
32 Railways 33 Canadian airlines	*	-	-	-	21 002	
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines	×	_	_	_	_	-
36 Domestic marine	×	_	_	_	11 772	_
37 Foreign marine 39 Pipelines	*	-	-	-	2 363	-
40 Road transport and urban transit	×		8 479	_	306 64 402	_
41 Retail pump sales	×	-	315 372	_	37 303	_
42 Transportation 43 Agriculture	*	-	323 850 13 781	446	137 148	-
44 Residential	×	_	13 /81	116 476	32 451	1 483 8 881
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	×	-	1 730	28	5 668	513
TRUDITUTION THE CONTROL OF THE CANADA	**		15 912	970	24 292	5 968

	produits pētre	liers raffin	9 *	Canada -	1999 Tr	imestre 3
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation , gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
1 560.0	629.9	45.6	1 701.3	3 642.2	28 459.1	Production
454.7	7.7	7.2	117.5	594.4	4 276.6	Exportations
755.0	212.7	0.2	305.6	560.2		Importations
-1.3	7.8	-3.8	27.6	- 281.0	- 389.8	Transferts inter-régions Variation des stocks
113.9	-	-0.3	-53.8	-1 158.5	-1 263.0	Transferts inter-produits
0.1	0.1	-0.5	10.0	406.3	460.8	Autres ajustements
1 975.5 186.7	827.2 64.6	41.6	1 818.0	3 136.8	26 865.1 251.3	Disponibilité Var. des stocks ~ Services & industries Transformé en autres combustibles:
495.4	0.4	-	-	-	539.3	a) Énergie électrique - par services
19.5	25.2	-	-	-	125.9	b) Energie électrique - par industries
20.2 1 253. 7	737.1	41.6	1 818.0	3 136.8	20.2 25 928.4	e) Production de vapeur Disponibilitá nette
197.5	504.9	-	0.1	2.4	2 362.9	Autoconsommation
-	166.9	-		3 134.4	3 301.3	Usage non-énergétique
1 056.1	65.3	41.6	1 817.9	-	19 705.1	Usage énergétique - écoulement final
57.4 225.9	_	_	_		336.0 266.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier
48.7	0.3	-	_	_	56.0	Sidérurgie
30.4	8.3	-	-	-	53.4	Fonte et affinage, non-ferreux
19.0 74.6	49.0		_	_	69.3 76.2	Fabricants de ciment Produits chimiques
49.1	7.7	_	_	_	212.9	Manufacturier - autres
447.6	65.3		-	-	734.0	Total manufacturier
0.8	-	-	-	-	91.0	Forestier
3.2 509.0	65.3		_		250.2 1 411.3	Construction Total industrial
309.0	-	-	<u>-</u> -		543.0	Sociétés ferrovières
-	-	7.3	1 284.8	***	1 292.0	Lignes aériennes canadiennes
-	-		332.1	-	332.1	Lignes aériennes étrangères
214.8 239.4	_		_		519.2 300.5	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
	_	_	_	_	7.9	Pipelines
_	-	-	-		1 909.6	Transport commercial et en commun
	-			_	10 063.4	Ventes au détail (pompes)
454.3 5.4		7.3	1 616.8	_	14 967.7	Transport Agriculture
3.4	_	_	_	***	245.7	Residential
25.6	-	1.8	101.8	-	339.6	Administration publique
62.6		32.5	99.3	-	1 461.6	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	oules			
65 097	26 641	1 527	61 B76	145 314	1 056 008	Production
18 976	345	241	4 273	23 969	161 049	Exportations
31 504	9 461	6	11 116	22 575	119 627	Importations
-52	345	- 129	1 004	-12 244	-17 367	Transferts inter-régions Variation des stocks
4 751	-	-11	-1 956	-46 213		Transferts inter-produits
6	5	-15	363	15 997		Autres ajustements
82 436	35 417	1 394	66 122	125 948		Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
7 792	2 873	-	tua	d and	10 665	Transformé en autres combustibles:
20 673	17	-	***	-	22 373	a) Énergie électrique - par services
814	999	-	-	-	5 247	b) Energie électrique - par industries
841	71 520	1 394	66 122	125 948	962 621	e) Production de vapeur Disponibilité natta
52 315 8 241	31 528 21 203	1 394	4	88	94 179	Autoconsommation
-	7 422	-		125 860	133 282	Usage non-énergétique
44 073	2 904	1 394	66 118	•	720 124	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz
2 394 9 425		•	•	-	13 165 10 978	Pâtes et papier
2 032	12		_	_	2 317	Sidérurgie
1 269	367	-	-	100	2 208	Fonte et affinage, non-ferreux
794	2 182	-	-	-	3 025 3 176	Fabricants de ciment Produits chimiques
3 111 2 047	343	_	-	-	3 176 8 430	Manufacturier - autres
18 678	2 904				30 136	Total manufacturier
33	-	-		-	3 523	Forestier
136	2.004	-	40	-	9 688 56 513	Construction Total industrial
21 241	2 904	-	-	_	21 002	Sociétés ferrovières
_	_	244	46 727	-	46 971	Lignes aériennes canadiennes
	-		12 077	-	12 077	Lignes aériennes étrangères
8 964	-	-	-		20 737 12 355	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
9 991	-				306	Pipelines
liga .	40	-	-	-	72 880	Transport commercial et en commun
-		-	F0 004	:	352 674 830 003	Ventes au détail (pompes) Transport
18 956 224	•	244	58 804		539 003 48 055	Agriculture
143	_	_	_	_	9 500	Residential
1 068	***	59	3 702	-	12 770	Administration publique
2 611		1 090	3 612		54 456	Commerces et autres institutions

TABLE 1D. Refined Petroleum Products -	Canada	- 1999 Quart	er 3 "	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oi
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	- Mazout: léger:
			thousands o	of cubic metre:		
1 Production	2 774.5	4 959.8	30 428.7	1 281.7	16 986.2	5 803.2
2 Exports	200.4	-	4 480.4	61.4	2 169.0	2 791.8
3 Imports	27.1	-	1 842.2	2.5	637.5	28.8
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	-2.6	-	-99.5	-62.8	- 374.5	- 262.2
6 Inter-product transfers	- 882.8	-72.2	690.0	- 970.4	671.3	120.0
7 Other adjustments	26.2 1 747.3	4 887.6	110.8 28 690.9	-50.9 264.3	62.7 16 563. 1	11.3 3 433.8
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	1 /4/.3	4 667.0	-	-	-	- 400.0
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry	_	186.3		_	77.0 46.4	14.9
14 (e) Steam generation	_	-	-	=	-	-
15 Nat supply	1 747.3	4 701.3	28 690.9 0.7	264.3 0.2	16 439.7 136.9	3 417.6 13.1
16 Producer consumption 17 Non-energy use	160.9	4 701.3	0.7	-	130.7	19.1
18 Energy use - final demand	ж	-	28 690.2	264.1	16 302.8	3 404.5
20 Total mining & oil & gas extraction	X	•	-	13.4	907.0 122.2	50.6 12.3
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	H	_	_	_	22.3	12.5
23 Smelting and refining, non-ferrous	Ж	-		~	22.8	21.8
24 Cement 26 Chemicals	×	_	_	_	3.8 4.5	-
20 Other manufacturing	×	_	_	1.6	373.8	60.9
28 Total manufacturing	*		-	1.7	549.4	95.5
29 Forestry 30 Construction	*	_		0.7	269.3 555.6	9.9
31 Total industrial	×			16.6	2 281.3	201.9
32 Railways	*	-	-	-	1 577.6	-
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines	*	_	_	<u> </u>	_	_
36 Domestic marine	Ж	-	-	-	723.0	
37 Foreign marine 39 Pipelines	*		-	-	155.7	-
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit	×	_	777.6	-	20.0 4 648.4	_
41 Retail pump sales	×	-	25 551.5	-	2 715.4	-
42 Transportation 43 Agriculture	*		26 329.1 1 013.0	46.7	9 840.0 2 006.3	187.5
44 Residential	×	Ξ.	1 013.0	16.3 139.7	2 006.3	2 194.5
45 Public administration	×	-	137.7	7.0	456.1	104.6
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	*		1 210.4	84.5	1 719.0	716.5
			teraj	oules		
1 Production	75 661	195 334	1 054 658	48 295	657 027	224 468
2 Exports 3 Imports	5 150 767	-	155 289	2 314	83 898	107 985
4 Inter-regional transfers	707	_	63 852	93	24 657	1 113
5 Stock variation	18	-	-3 447	-2 367	-14 485	-10 143
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	-24 775 507	-2 693	23 915 3 841	-36 566 -1 917	25 966	4 640
8 Availability	46 992	192 641	994 425	9 958	2 425 640 661	132 818
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	_	_	-	_	2 979	575
11 (b) Electricity - by industry	-	8 035	-	_	1 796	49
14 (e) Steam generation 15 Net supply	46 992	184 607	994 425	9 958	4 3F 004	132 194
16 Producer consumption	4 425	184 607	23	7 756	635 886 5 296	508
17 Non-energy use	×	_		_	-	-
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	×	:	994 403	9 950 503	630 5 91 35 083	131 686
21 Pulp and paper	×	_	_	1	4 728	476
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	***	862	-
24 Cament	*	_	_	-	880 147	843
26 Chemicals	×	-	_	_	174	_
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	*	-	en.	62	14 459	2 357
29 Forestry	* *	-	-	63 25	21 250 10 416	3 692 382
30 Construction	*	-	_	34	21 491	1 779
31 Total industrial 32 Railways	* *	-		625	88 240	7 810
33 Canadian airlines	×	_	_	_	61 023	_
34 Foreign airlines 36 Domestic marine	×	-	_	_	_	_
36 Domestic marine 37 Foreign marine	*	pin	-	-	27 964	-
39 Pipelines	×	_	_	-	6 022 774	980
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	*	-	26 953	_	179 798	_
42 Transportation	*	-	885 616 912 568	-	105 030	-
43 Agriculture	×	1	35 109	613	380 613 77 605	7 252
44 Residential 45 Public administration	×	-	_	5 264	-	84 881
			4 772	265	17 642	4 045
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	×	-	41 954	3 185	66 491	27 714

ABLEAU 1D.	Produits pétro	oliers raffiné	g =	Canada	1999 Tr	imestre 3 - Cumulatif de l'année
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	- Total de produit	
			mètres cubes		produ1 (3
		williers de	metres cubes			
5 168.1 1 243.9	1 874.9 69.6	109.3 17.6	4 597.0 323.8	11 006.9 1 796.7	84 990.3	
2 228.3	623.5	0.2	575.4	1 477.3	13 154.5 7 442.8	Exportations Importations
-					_	Transferts inter-régions
45.6 147.3	-9.1	3.8 -0.2	12.4 - 171.6	144.2 -3 835.9	- 604.8 -4 304.6	Variation des stocks Transferts inter-produits
4.0	3.9	2.6	20.4	1 181.7	1 372.9	Autres ajustements
6 258.2 - 351.5	2 441.8 43.9	90.6	4 685.0	7 889.1	76 951.5 - 307.6	
						Transformé en autres combustibles:
2 381.0 57.9	6.2 75.3		_	_	2 479.1	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
74.3	-	7	-	_	74.3	e) Production de vapeur
4 096.5 642.4	2 316.5 1 517.6	90.6 0.1	4 685.0 0.2	7 889.1 14.5	74 338.6 7 187.9	Disponibilité nette Autoconsommation
_	601.1		-	7 874.6	8 475.7	Usage non-énergétique
3 454.1 198.2	197.8	90.5	4 684.8	•	57 088.7	
1 009.1		_	_		1 169.1 1 143.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier
146.8	1.0	-	_	-	170.1	Sidérurgie
119.2 55.2	25.8 151.0	_	_	- '	189.5 210.0	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
206.4	-		-	-	210.9	Produits chimiques
189.0 1 725.7	20.0 197.8		-		645.4 2 570.0	Manufacturier - autres Total manufacturier
6.1	-	-	-	-	285.9	Forestier
9.5 1 939.4	197.8				612.0	Construction Total industrial
. ,,,,,	-	_	-	-	1 577.6	Sociétés ferrovières
-		15.9	3 276.1	-	3 292.0	Lignes aériennes canadiennes
490.5	_	0.2	870.6	_	870.8 1 213.5	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
722.9	-	~	-	-	878.6	Lignes maritimes étrangères
_		_	_	_	20.0 5 426.0	Pipelines Transport commercial et en commun
	-	=	=	-	28 266.9	Ventes au détail (pompes)
1 213.4	-	16.2	4 146.7		41 545.4 3 232.4	Transport Agriculture
13.1	00	_	_	_	2 347.3	Residentiel
70.0 218.5		3.7 70.7	269.3 268.8		1 048.4	Administration publique Commerces et autres institutions
		, , , ,	200.0		-0.1	Différence statistique
		terajo	ulec			
215 666 51 908	79 056 3 096	3 664 589	167 192 11 777	433 875 72 816	3 154 895 494 821	Production Exportations
92 988	27 733	7	20 928	59 320	291 459	Importations
1 903	- 406	127	449	5 553	-22 798	Transferts inter-régions Variation des stocks
6 148	- 400	-8	-6 241	- 152 564		Transferts inter-produits
166 261 157	176 104 275	89	741 170 394	45 960 308 223	52 428 2 864 579	Autres ajustements Disponibilité
-14 668	1 951	3 036	170 394	-		Var. des stocks - Services & industries
	0.74				407 480	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
99 361 2 415	276 2 985		_	-	103 190 15 280	b) Énergie électrique - par industries
3 100			-	-	3 100	e) Production de vapeur
170 949 26 808	99 064 63 528	3 036	170 394 8	308 223 570	2 755 726 285 783	· ·
100	26 738	-	-	307 654	334 391	Usage non-énergétique
144 139 8 269	8 798	3 033	170 386	:	2 092 984 45 812	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz
42 110	_	_	_	-	47 315	Pâtes et papier
6 125	45	-	-	-	7 032	Sidérurgie
4 974 2 304	1 146 6 717	ant ant	1	_	7 843 9 168	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
8 611	-	-	_	-	8 785	Produits chimiques
7 888 72 012	890 8 798				25 656 105 815	Manufacturier — autres Total manufacturier
253			-	-	11 076	Forestier
398 80 932	8 79B	-	Ξ.	-	23 702 186 405	Construction Total industrial
	-	-	-	-	61 023	Sociétés ferrovières
_	Cite Cite	534 8	119 152 31 662	_	119 686 31 670	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
20 471	_	-	J, 002	Ξ	48 435	Lignes maritimes domestiques
30 166	-	-	-	-	36 188 774	Lignes marîtimes étrangères Pipelines
	_	Ξ		Ξ	206 751	Transport commercial et en commun
-	_	_	-	<u> </u>	990 646	Ventes au détail (pompes)
50 637 391	•	542	150 814	-	1 495 173 120 969	·
548	_	-	-	-	90 693	Residential
2 923	~	123 2 369	9 795 9 777		39 564 160 60B	Administration publique Commerces et autres institutions
9 118						Différence statistique

Canada = 1999

TABLE 1E. Non-energy Refined Patroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Tota: non-energ product:
Querter 3 - Trimestre 3			thousands	of cubic metres		
dati en o - 11 Timpe i o o						
1 Production	1 285.3	21.7	1 423.6	374.8	536.9	3 642.2
2 Exports	142.7		230.6	159.4	61.6	594.4
3 Imports	_	0.1	68.3	72.6	419.2	560.2
4 Inter-regional transfers	_		_	and .		-
5 Stock variation	19.6	-6.6	- 208.6	39.9	- 125.3	- 281.0
6 Inter-product transfers	29.9	-8.0	-3.1	-54.1	-1 123.3	-1 158.5
7 Other adjustments	28.3	2.8	2.4	73.1	299.7	406.3
8 Availability	1 181.1	23.1	1 469.1	267.2	196.2	3 136.8
6 Producer consumption	1.1		0.1	1.1		2.4
7 Final demand	1 180.0	23.1	1 469.1	266.1	196.2	3 134.4
O Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	18.7		18.7
8 Total manufacturing	1 180.0		126.1	66.1		1 372.2
9 Forestry	_	-	_	8.3	•	8.3
0 Construction	_		1 331.4	6.0	-	1 337.4
2 Transportation	-			65.2		65.2
3 Agriculture	_	***	_	19.5		19.5
5 Public administration	_	_	_	2.2	_	2.2
6 Commercial and other institutional	-	23.1	11.6	80.0	196.2	310.8
7 Statistical difference						

TABLE 1F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total			
Quarter 3 - Trimestre 3	kilotonnes								
Production	9 246.1	5 929.4	2 910.3	_	_	18 085.1			
Exports	8 802.0			_	_	8 802.0			
Imports		980.9		94.9	4 745.6	5 821.4			
Inter-regional transfers	_	-	· _						
Stock variation	- 316.9	***	_	_	_	- 316.5			
7 Other adjustments	53.4		0.8	_	-64.5	-10.4			
Availability	814.3	6 910.4	2 911.1	94.9	4 681.0	15 411.			
Stock Change - Util. & Industry	- 423.0	358.4	41.0	-21.4	491.6	446.			
Transformed to other fuels:					12100	4,000			
(a) Electricity - by utilities	1 024.0	6 551.6	2 846.4	_	2 891.8	13 313.1			
(b) Electricity - by industry				_		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			
(c) Coke and manufactured gases	90.1	_	_	_	1 058.1	1 148.			
(e) Steam generation	_	_	_	_		. , , , , , ,			
Net supply	123.3	0.3	23.7	116.3	239.5	503.			
Producer consumption	40.3	-		-		40.			
Non-energy use	-	am am	1.9	26.6	29.9	58.4			
Energy use - final demand	83.0	0.3	21.8	89.7	209.7	404.			
Total mining & oil & gas extraction				12.6		12.0			
Pulp and paper	_	_	18.0		_	18.			
Iron and steel		_		3.1	_	3.			
Smelting and refining, non-ferrous	17.0	_	_	74.0	_	91.1			
Cement	60.8				194.4	255.			
Chemicals	_	-	_	_	12717	233.			
7 Other manufacturing	4.6	_	1.0	_	15.2	20.			
3 Total manufacturing	82.3		19.0	77.1	209.7	388.			
Residential	0.6	0.3	2.8	//.1	207.7	3.			
Public administration		-			_	3.			
6 Commercial and other institutional	-	_	_	_					
7 Statistical difference				-					

Canada - 1999

TABLEAU 1E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autre produit		on-	
		milliers de	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
						1001 - 40 - MR T - ONWATGET - MR T. GUILLER	
3 975.6	89.2	3 262.3	993.8	2 686.0	11 006.9	Production	1
374.4		711.5	436.7	274.1	1 796.7	Exportations	2
-	0.2	134.1	190.4	1 152.6	1 477.3	Importations	3
-	-	_	-	-	-	Transferts inter-régions	4
84.1	-11.2	36.5	29.7	5.2	144.2	Variation des stocks	5
9.2	-21.8	6.4	- 143.3	-3 686.4	-3 835.9	Transferts inter-produits	6
196.1	-0.8	-8.8	220.2	775.0	1 181.7	Autres ajustements	7
3 722.5	78.0	2 646.0	794.7	647.9	7 889.0	Disponibilité	8
1.2	0.1	0.1	2.2	10.9	14.5	Autoconsommation	16
3 721.3	77.9	2 645.9	792.5	637.0	7 874.6	Écoulement final	17
	•		58.1	-	58.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
3 721.3		408.2	224.9	-	4 354.4	Total manufacturier	28
-	-	-	22.2	-	22.2	Forestier	29
-		2 214.8	16.5	-	2 231.2	Construction	30
•	-		195.4	-	195.4	Transport	42
-	-	_	54.9	-	54.9	Agriculture	43
-	-	-	7.3	-	7.3	Administration publique	45
-	77.9	23.0	213.2	637.0	951.0	Commerces et autres institutions	46
*-	-					Différence statistique	47

TABLEAU 1F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bîtumîneux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé		otal		
		kiloto	nnes				Year-to-date - Cumulatif de l'année	
	47 000 0	0 (00 2			54 26		Production	
27 751.9	17 820.9	8 688.7	-	_				1
25 730.3	-	-		-	25 73			2
-	2 423.0		333.8	10 965.2	13 72		Importations	5
7	-	-	_	_			Transferts inter-régions	4
- 673.1	-	7	-		- 67		Variation des stocks	5
56.8		-10.8		- 191.8			Autres ajustements	
2 751.5	20 243.8	8 677.9	333.8	10 773.4	42 78			8
- 632.1	887.8	27.1	-13.0	-1 238.1	- 96	8.3	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	9
2 910.5	19 343.8	8 485.0	-	8 129.1	38 86	8.3	a) Énergie électrique — par services	10
-	-	-	_	2.2		2.2	 b) Énergie électrique - par industries 	1.1
119.1	ma ma	-	_	3 137.0	3 25	6.2	c) Coke et gaz manufacturé	12
_	_	-	_	_		_	e) Production de vapeur	14
354.0	12.3	165.9	346.8	743.1	1 62	2.1	Disponibilité nette	15
134.6	000 000	-	_	_	13	4.6	Autoconsommation	16
0.0	_	48.5	80.6	121.3	25	0.5	Usage non-énergétique	17
219.3	12.3	117.3	266.2	621.9	1 23	7.0	Usage énergétique - écoulement final	18
-			19.3	-	1	9.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
_	-	66.4	_	14.3	8	30.6	Pâtes et papier	21
_	_	***	10.6	_	1	0.6	Sidérurgie	22
49.9		ant	236.2	_	28	36.1	Fonte et affinage, non-ferreux	23
149.0	_	_	_	544.0	69	3.0	Fabricants de ciment	24
-	_	_	-	_		_	Produits chimiques	26
12.9	_	24.6	_	63.7	10	1.2	Manufacturier - autres	27
211.8		91.0	246.9	621.9	1 17	71.5	Total manufacturier	28
7.5	12.3	26.4		_	4	6.2	Residential	44
			444	-			Administration publique	45
_		_	_	_		-	Commerces et autres institutions	46
						-	Différence statistique	47

TABLE 2A. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1999 Quarter 3

	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	– Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeu
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	391.0	1 671.8	79.0	-	9 314.8	
2 Exports	_	1 285.8	-	6.2	1 415.7	-
3 Imports	605.0	4 493.B	-	6.9	38.5	-
4 Inter-regional transfers	-	- 168.4	_	81.5 12.5	-4 622.2	_
5 Stock variation 6 Inter-product transfers		-58.7 323.2	_	12.5	_	_
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	37.5	30.9	_	-		***
8 Availability	1 033.4	5 124.2	79.0	69.8	3 315.3	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-48.3	~	-		-	-
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities	1 053.1	_	_		_	
1 (b) Electricity - by industry 2 (c) Coke and manufactured gases	_			_	_	-
3 (d) Refined products	_	5 124.2	_	-	-	
4 (e) Steam generation	_	100	-	-	_	- 549.9
5 Net supply	28.6	-	79.0	69.8	3 315.3	549.9
6 Producer consumption	_	-	79.0	24.8	724.7	-
7 Non-energy use B Energy use - final demand	28.6			48.9 50.3	7 412.1	549.9
3 Energy use - final demand 5 Total mining & oil & gas extraction	12.6			0.7	547.9	277.7
Pulp and paper	12.0	_	-	-	1 766.2	549.8
Iron and steel	X	-	_	×	X	X
Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	×	X	×
Cement	X	-	-	X	X	×
Petroleum refining		_	_		313.4	
Chemicals	X	_	-	9.3	540.2	×
Other manufacturing Total manufacturing	15.4			9.3	2 980.6	549.8
Forestry			_	7.0	_ ,50.0	347.0
Construction	_	_	-	0.7	_	-
Total industrial	28.0		-	10.8	3 528.5	549.6
Railways	-	-	-	_	-	-
Airlines	-	-	-	_	-	-
Marine Pipelines		_		_	_	
Road transport and urban transit		_	_	3.1	_	
Retail pump sales	_	_	_	-	niin	_
Transportation	-	-		3.1	-	-
Agriculture	-	-	-	0.9	65.5	-
Residential	0.6	-	-	7.7	1 905.7	-
Public administration Commercial and other institutional	-	-	-	0.1	235.0	
o Commercial and other institutional 7 Statistical difference	-	-	-	27.7	1 677.3	-
			teraj	oules		
Production	10 990	65 334	3 012	-	33 533	-
Exports	-	50 249	•••	158	5 097	-
Imports	17 545	175 617	-	198	138	-
i Inter-regional transfers 5 Stock variation	_	-6 581 -2 293		2 236 345	-16 640	-
5 Inter-product transfers	_	12 630	_	343	_	
Other adjustments	1 068	1 209	tie			
Availability	29 604	200 252	3 012	1 930	11 935	
Stock Change - Util. & Industry	-1 396	-			-	-
(a) Electricity - by utilities	30 191	-	-	-	-	-
(b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases	ma	***	-	-	***	-
3 (d) Refined products	-	200 252	-	_	and .	-
(e) Steam generation		200 252	_	_	_	-1 512
Net supply	809		3 012	1 930	11 935	7 512
Producer consumption	-	-	3 012	678	2 609	,
7 Non-energy use			_	1 401	_	-
B Energy use - final demand	809	•		1 285	26 684	1 512
Total mining & cil & gas extraction Pulp and paper	348		-	19	1 972	-
Iron and steel	×	_	-		6 358	1 512
S Smelting and refining, non-ferrous	x	_	-	X	X	×
Cement	â	_	_	×	×	×
Petroleum refining		_		^	1 128	
Chemicals	X	-	-	×	X	×
Other manufacturing	-	-		237	1 945	
Total manufacturing Forestry	443			237	10 730	1 512
Construction	_	_	-	-	-	-
Total industrial	791	-	-	19	19 707	1 814
2 Railways	-	_		275	12 703	1 512
Airlines	_	-	_	-	_	
B Marine	-	-	_	_	_	
Pipelines Road transport and urban transit	-	~	_	_	-	
O Road transport and urban transit Netail pump sales		-	-	80	-	
Z Transportation		~	-	_	-	-
3 Agriculture	_	•	•	80		
4 Residential	18	-	_	24 197	236	
5 Public administration	_	_	-	197	6 861 846	
6 Commercial and other institutional	_	-	_	707	6 038	
7 Statistical difference	==	*				

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary electricity	Total prim	
Total	Cake	gas ← Gaz de	Produits	electricity - Électricité	& second - Total prim	
imaire		fours à coke	pétroliers	secondaire	& second	
	kilotonnes	gigalîtres	megalitres	GWH		
	-	~	5 232.8	4 821.5		Production
• • •	_	-	2 879.6 909.8	-		Exportations
		-	-3.5			Importations Transferts inter-régions
	-	-	- 175.5	_		Variation des stocks
• • •		-	- 331.1	-		Transferts inter-produits
• • •	55.9 55. 9	to to	7.7 3 111.6	4 821.5	• • •	Autres ajustements Disponibilité
	31.2	_	48.9	7 01.1.5		Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
		_	401.0	-		a) Énergie électrique - par services
• • •	_	_	7.7	**		 b) Energie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
	-	_	_	-		d) Produits raffinés
		-	17.0			e) Production de vapeur
* * *	24.6	-	2 637.1 285.8	4 821.5	•••	Disponibilité nette
• • •	0.6	_	225.2	×	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique
•••	24.0		2 071.9	×		Usage énergétique - écoulement final
• • •	10.9		53.3	*		Extraction minière & de pétrole & de gaz
• • •		-	90.3 X	×	• • •	Pâtes et papier
• • •	×		X	×	• • •	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
	x		x	×		Fabricants de ciment
	=	-	-	*		Raffinage pétrolier
	×	_	53.8	*		Produits chimiques Manufacturier - autres
	13.2		153.3	×	• • •	Total manufacturier
	-	-	3.1	¥		Forestier
	24.0	~	26.8 236.5	×	• • •	Construction Total industrial
• • •	24.0	_	19.7	* *		Sociétés ferrovières
	_	-	86.8	×	• • •	Lignes aériennes
	_	one .	242.6	×	• • •	Maritimes
• • •	_	a+	168.6	* ×		Pipelines
	_	-	889.8	×		Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
• • •			1 407.6	×	***	Transport
		-	44.7	×		Agriculture
• • •	_	-	73.4	* *		Residential
• • •	_	_	172.0	×		Administration publique Commerces et autres institutions
• • •	-	•	-0.1	×	***	Différence statistique
		teraj	oules			
12 870	-	-	194 830	17 357		Production
55 504 93 498	_		107 051 36 480	_	162 554 229 978	Exportations .
20 985			64	_	-20 921	Transferts inter-régions
-1 948	-	-	-7 274	_	-9 222	Variation des stocks
12 630		-	-12 747	-	- 118	Transferts inter-produits
2 277 4 6 733	1 611	-	247 119 096	17 357	4 134	Autres ajustements Disponibilité
-1 396	1 611		2 040	17 357	1 544	Var. des stocks - Services & industries
30 191	-	60	16 713	_	46 903	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	320	-	320	b) Énergie électrique - par industries
00 252		440			200 252	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
-1 512	_	_	710		- 802	e) Production de vapeur
19 199	710	•	99 314	17 357	136 580	Disponibilité nette
	.=	-	11 020	*	17 319	Autoconsommation
	18 693		9 659 77 207	*	11 077 108 190	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
• • •	314		2 156	×	4 808	Extraction minière & de pétrole & de gaz
	-	_	3 749	×	11 620	Pâtes et papier
	X	ath	X	×	X	Sidérurgie
• • •	X	-	X	×	×	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
	×	-	×	×	1 128	Raffinage pétrolier
	×	***	×	×	X	Produits chimiques
		-	2 187	×	4 369	Manufacturier - autres Total manufacturier
	379	-	6 316 121	*	19 618 121	Forestier
	_	_	1 044	×	1 063	Construction
	693		9 637	ж	25 611	Total industrial
	_	est.	. 764	×	764	Sociétés ferrovières
	-	esia	3 154 9 639	*	3 154 9 639	Lignes aériennes Maritimes
		con con	7 637	×	- 037	Pipelines
• • •	_	-	6 443	×	6 522	Transport commercial et en commun
	_		31 212	¥	31 212	Ventes au détail (pompes)
	_	-				
• • •			51 211	×	51 291	
0 0 0 0 0 0 0 0 0				* *	51 291 1 953 9 923	Transport Agriculture Residential
• • •	-		B1 211 1 693	* * *	1 953	Agriculture

Production			Primary		Natural	Crude		
Production	-	NGL's electricity	-	-	_	oil -		
Production			ectricité primaire (voir	LGN des us. de gaz			Charbon	
Seconte 1719.0 14 168.2 - 16.2 - 16.2 - 16.2 - 16.2 - 16.2 - 16.2 - 16.2 - 16.2 - 16.2 - 16.2 - 16.3 - 16.	es GWH	megalitres GWH	GWH kilo	megalitres	gigalitres	megalitres	kilotonnes	
Seports					379.6	4 304.1	1 452.5	Production
Stock variation							-	
Stock variation								
Inter-product transfers Other adjustments 43.8 50.7			-21 600.1					
Stock Change			_					
Availability 8.8 Took Change — Util. & Industry 8.8 Transformed to other fuels: (a) Electricity — by utilities 3 147.1 (c) Cake and manufactured games (4) Steam generation			_	_	_			
Stock Change	6 10 603.1	326.6 10 603.1	10 603.1	326.6	379.6			
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by Unities	- ~	- ~	~	_	-	_		
(a) Electricity - by utilities 3 147.1								
(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation (e) Steam generation (f) Refined products (e) Steam generation (f) Refined products (f) Refined product			-	-	-	-	3 147.1	(a) Electricity - by utilities
(d) Refined products (e) Steam generation Nat supply Producer consumption 0.5 - 379.6 304.7 Non-energy us Pulp and paper I			-		-		-	
Next supply		22 6	-	22.6	-	-	-	
Net supply	b ~	22.6	1	22.6	-	16 104.0	-	
Production 0.5 - 379.6 91.2 Energy use - final demand 58.8 - 206.4 Total minings doil & gas extraction 19.3 - 3.6 Pulp and paper	0 10 603.1	306.0 10.603.1		306.0	370 6		80.7	
Non-energy use						_		
Energy wis - final demand			-			_		
Total mining a cil a gas extraction 19.3	4 25 959.9	206.4 25 959.9	25 959.9 1	206.4		-	58.8	
Pulp and paper				3.6	-	-		
Iron and steel	0 00217				-	_	-	
Commercial					-	on.		
Petroleum refining					_	-		
Chemicals					-			
Other manufacturing - - 52.6 Forestry - - - 1.8 Forestry - - - - 1.8 Forestry - - - - - 1.8 Forestry - - - - - - Forestry - - - - - - Forestry - - - - - - Forestry - - -					-	-		
Total manufacturing					-	-		
Forestry						-		
Construction	- 7 014.7	gr.0 7 014.7	7 01.7.7	32.0		_	32.0	
Total industrial	8 =	1.8 =	-	1.8				
Railways			10 851.3 1			-	51.3	
Marine		-		_	-	_	_	
Pipelines			-	-	-	-	-	Airlines
Reail pump sales			_	-	-	-	-	
Retail pump sales	-		-	~	-	-	_	
Transportation Agriculture Residential Res	7 -	12.7	-	12.7	-	-	-	
Agriculture Residential 7.5 39.2 Public administration Commercial and other institutional Statistical difference Production Exports 1 - 145 655 - 328 Imports 1 - 6 581 - 198 Inter-regional transfers - 12 665 - 93 Inter-regional transfers - 12 665 - 93 Inter-regional transfers - 12 665 - 93 Inter-product transfers - 12 665 - 93 Inter-product transfers - 12 665 - 93 Inter-product transfers - 12 80 1 983 - 93 Inter-product transfers - 12 80 1 983 - 93 Inter-product transfers - 12 80 1 983 - 93 Inter-product transfers - 12 80 1 983 - 93 Inter-product transfers - 12 80 1 983 - 93 Inter-product transfers - 2 93 14 474 8 966 Inter-product transfers - 3 90 327			44			_	-	
Residential 7.5 39.2 Pubblic administration 0.3 Commercial and other institutional 93.7 Statistical difference						-	•	
Public administration					-	-	2.5	
Commercial and other institutional - - - 93.7					_	_		
Terrajoules					_	_		
Production						•	-	
Exports	100.007		100.000			4/0.00/		Donadus ti on
Imports							41 144	
Inter-regional transfers							49 807	
Stock variation					_		47 007	· ·
Ther-product transfers			-// /00		_		_	
1 248			-				-	
Availability Stock Change — Util. & Industry (a) Electricity — by utilities 90 327 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —			_	-	_		1 248	Other adjustments
(a) Electricity — by utilities 90 327 (b) Electricity — by industry — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	6 38 171	8 966 38 171	38 171	8 966	14 474		92 199	
(b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products ————————————————————————————————————			ma .	-	-	_	194	
(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply 1 678 - 14 474 8 320 Producer consumption 14 - 14 474 2 481 Non-energy use Energy use - final demand 1 664 - 5 271 Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel X X Smelting and refining, non-ferrous X X Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit			-	-	-	-	90 327	
(d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption 1678 - 14 474 8 3220 Producer consumption 169 - 14 474 2 481 Non-energy use 1 - 14 474 2 481 Non-energy use - 14 474 2 481 Total mining & oil & gas extraction Total mining			-	**	-	_	_	
(e) Steam generation Net supply 1678 - 14 474 8 320 Producer consumption 114 - 14 474 2 481 Non-energy use - final demand - 4 572 Energy use - final demand 535 - 93 Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous X X Cement X X Petroleum refining X Chemicals Other manufacturing - 1 343 Total manufacturing 915 - 1 343 Total manufacturing - 457 Construction - 45 Total industrial 1 450 - 1 481 Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit	nar na	nut sup	Majo			-	-	
1 678	6 -	646 -	-	646	-	629 344	-	
Producer consumption 14 - 14 474 2 481 Non-energy use	~ -	0 700 70 771	70 171	0.720	34 474		1 670	
Non-energy use Energy use - final demand								
Energy use - final demand 1 664 - 93 Total mining & oil & gas extraction 535 - 93 Pulp and paper -			0 0/0			_	177	
Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel X Smelting and refining, non-ferrous X Cement X Petroleum refining Chemicals X Cther manufacturing Total manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit			93 456				1 664	Energy use - final demand
Iron and steel						-		Total mining & oil & gas extraction
Smelting and refining, non-ferrous				_	-	-	-	
Coment	X X	X X	×	X	-	-	· X	
Petroleum refining Chemicals X Uther manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit	X X	X X	X	X	***	-		
Chemicals				X	-	-		
Other manufacturing						-		
Total manufacturing 915 - 1343 Forestry						-		
Forestry Construction Construct						-		
Construction Construction Total industrial			UL 407			***		
Total industrial 1450 - 1481 Railways			-			_	Ann	
Railways Airlines Harine Pipelines Road transport and urban transit	_		39 065				1 450	
Marine Pipelines Road transport and urban transit			-	_	_	_	_	
Pipelines	-	_	_	-		· -	-	
Road transport and urban transit			ates .	_	_	_	-	
	_	_	-			-	-	
Retail numn cales	5	325 -	100	325		_	-	
Transportation			849		-	_		The second secon
Agriculture							•	
Pesidential					-	-		
Public administration						_		Public administration
Commercial and other institutional 2 393 Statistical difference						-		Commercial and other institutional

Total		Cake aven	Petroleum	Secondary	Total prim	•
rimary	Coke	gas -	products -	electricity	& second	
Total imaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Electricité secondaire	Total prim & second	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	_	_	16 455.5	17 267.3	• • •	Production
		-	9 240.5	~		Exportations
* * *	-	and the same	3 160.0	-	* * *	Importations
• • •	Ī	_	179.3 - 340.7	-	* * *	Transferts inter-régions
	_	_	-1 183.6	_	• • •	Variation des stocks Transferts inter-produits
	60.0	_	38.4	_	• • •	Autres ajustements
	60.0		9 749.7	17 267.3		Disponibilité
	-37.6	-	- 179.1	-	* * *	Var. des stocks - Services & industries
	_	_	1 868.6	_		Transformé en autres combustibles:
	400	-	24.8		• • •	 a) Energie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
	-	-	-	-		c) Coke et gaz manufacturé
	-	-		-	• • •	d) Produits raffinés
	97.7		59.2	77 067 7	* * *	e) Production de vapeur
	97.7	-	7 976.2 911.4	17 267.3	• • •	Disponibilité nette Autoconsommation
	1.8	_	374.5	×		Autoconsommation Usage non-énergétique
	95.9		6 537.0	¥	• • •	Usage énergétique - écoulement final
	60.2	-	164.9	×	***	Extraction minière & de pétrole & de ga
		-	315.1	¥		Pâtes et papier
	X		X	×		Sidérurgie
	×	_	×	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
		to.	2	*		Raffinage pétrolier
	×	-	X	36	• • •	Produits chimiques
• • •		-	183.4	¥	• • •	Manufacturier - autres
	35.7	•	521.9	*	• • •	Total manufacturier
			14.5 62.6		• • •	Forestier Construction
	95.9	-	763.8	*		Total industrial
		_	60.0	×	***	Sociétés ferrovières
	_	-	254.3	×		Lignes aériennes
	160	_	753.2	×	* * *	Maritimes
	_		454.4	× ×	* * *	Pipelines Transport commercial et en commun
	_	_	2 387.4	Ĥ	• • •	Ventes au détail (pompes)
			3 909.2	×		Transport
	-	-	157.1	H		Agriculture
	-	-	711.4	×	* * *	Residential
• • •	_		426.4 569.1	* *	• • •	Administration publique Commerces et autres institutions
• • •	-	-	-0.1	×	• • •	Différence statistique
		terajo				
808	1 600	-	615 915	62 162	F07 7/0	Production
59 449 29 119			344 293	_		Exportations Importations
25 153	_	_	127 032 6 900	_		Transferts inter-régions
2 558	_	-	-13 318	_		Variation des stocks
5 155			-45 682	-	- 527	Transferts inter-produits
3 231	1 731	-	1 189			Autres ajustements
3 154	1 731	•	374 379	62 162	0.00	Disponibilité
194	-1 085	_	-7 474 77 917	_	168 244	Var. des stocks - Services & industries a) Énergie électrique - par services
0 327	_	_	1 036	_	1 036	b) Énergie électrique - par industries
_	ī	_		_	_	c) Coke et gaz manufacturé
9 990	-	-	- 1	-	629 990	d) Produits raffinés
4 742			2 470	40.00	-2 273	e) Production de vapeur
7 386	2 816		300 430 34 958	62 162 ×	932 795 58 806	Disponibilité nette Autoconsommation
• • •	51	_	15 752	*		Usage non-énergétique
• • •	2 765		245 721	*	353 619	Usage énergétique - écoulement final
	1 737	-	6 686	×	15 626	Extraction minière & de pétrole & de ga
• • •	=	~	13 102	¥	39 663	Pâtes et papier
• • •	X	-	X	*	×	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
	X X	_	×	# ¥	X X-	Fabricants de ciment
• • •		_	-	×	2 337	Raffinage pétrolier
	X		X.	¥	×	Produits chimiques
	-	-	7 465	¥	14 583	Manufacturier - autres
	1 029	-	21 543	*	62 055 559	Total manufacturier Forestier
	-	_	559 2 446	# ¥	2 491	Construction
• • •	2 765	-	31 234	×		Total industriel
			2 321	×	2 321	Sociétés ferrovières
	_	449	9 245	*	9 245	Lignes aériennes
* * *	-		30 145	×	30 145	Maritimes
• • •	-	•	49 727	*	17 679	Pipelines Transport commercial et en commun
	-	_	17 354 83 751	×	83 751	Ventes au détail (pompes)
• • •		-	142 816	×	143 142	
• • •	1	east	5 977	×	6 792	Agriculture
• • •	-	-	27 536	¥	59 793	
	-	-	16 325	×	19 186 43 976	Administration publique Commerces et autres institutions
			21 832	**	43 7/8	Commercas at antias supertrations

TABLE 2C. Refined Patrolaum Products - Atlantic provinces - 1999 Quarter 3

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oi:
	GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout: léger:
			thousands o	f cubic metres		
1 Production	×	145.6	1 930.8		738.5	1 231.4
2 Exports	×	-	1 217.0	_	399.7	854.5
3 Imports	X	-	123.1	-	0.3	3.7
6 Inter-regional transfers	X		-9.8 9.8	1.8 -3.5	20.2	0.9 -56.6
Stock variation	×	_	49.5	-0.9	267.4	- 282.1
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	ŝ		-6.9	0.1	0.8	-1.1
B Availability	X	145.6	859.8	4.5	627.2	154.9
Stock Change - Util. & Industry	X	-		-	-	-
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	X	***	_	_	4.9	1.4
(b) Electricity - by industry	X	_	_			Ī
4 (e) Steam generation 5 Net supply	â	145.6	859.8	4.5	622.3	153.5
6 Producer consumption	X	145.6	Optio chee	60110	0.1	0.5
7 Non-energy use	×	-	_	_	_	-
B Energy use - final demand	¥	-	859.8	4.4	622.2	153.1
Total mining & oil & gas extraction	×	-	-	30 to	21.7	1.1
Pulp and paper	×	_			6.7 X	0.1 X
2 Iron and steel	*	_	_	x	â	â
3 Smelting and refining, non-ferrous 4 Cement	*	_	-	â	â	â
6 Chemicals	×	_	_	x	x	×
7 Other manufacturing	×	-	-	0.1	13.6	5.5
B Total manufacturing	¥	-	-	0.1	20.3	5.6
9 Forestry	×	-	_		3.0	0.1
O Construction	*	-	_	0.1	18.4 63.4	6.0 12.8
1 Total industrial 2 Railways	×	_		0.1	19.7	12.0
c Rallways 3 Canadian airlines	×	_		_	17.7	_
4 Foreign airlines		_	_		_	_
6 Domestic marine	×	-	-	-	148.5	~
7 Foreign marine	×	-	~	-	10.8	-
9 Pipelines	×	-	-	-	-	-
O Road transport and urban transit	*	-	19.9	-	148.7	-
1 Retail pump sales 2 Transportation	*		797.7 817.6	-	92.1 419.9	-
3 Agriculture	×	_	8.5	0.7	18.2	17.2
4 Residential	*	_		1.4	-	68.6
5 Public administration	×	000	10.1	0.1	54.5	9.5
6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference	×	_	23.6	2.3	66.2	44.9
, 544-2542 4211010100	•		terai	oules		
1 Production	×	5 428	66 920		28 565	47 629
2 Exports	ŝ	3 420	42 183	_	15 462	33 052
3 Imports	×	and a	4 267	-	12	143
4 Inter-regional transfers	X	_	- 338	69	780	34
5 Stock variation	X		339	- 133	9	-2 190
6 Inter-product transfers	X	-	1 715	-35	10 343	-10 912
7 Other adjustments B Availability	×	E 430	- 241	2	32	-41
9 Stock Change - Util. & Industry	X	5 428	29 801	169	24 260	5 992
Transformed to other fuels:	^	_	_	-	~	_
O (a) Electricity - by utilities	×	_	_	-	189	53
1 (b) Electricity - by industry	X		_	-	-	_
4 (e) Steam generation	X	-	-	-	-	-
5 Net supply	X	5 428	29 801	169	24 071	5 939
6 Producer consumption 7 Non-energy use	X	5 428	-	2	2	18
8 Energy use - final demand			29 801	167	24 068	5 920
O Total mining & oil & gas extraction		u u	£7 001	10/	838	42
1 Pulp and paper	×	_	_		259	3
2 Iron and steel	×	_	_	X	×	×
3 Smelting and refining, non-ferrous	×	_	_	X	X	X
4 Cement 6 Chemicals	×	-	-	X	X	X
6 Chemicals 7 Other manufacturing	×	-	-	X	X	X
8 Total manufacturing	*			2	528	213
9 Forestry	*	_	•	3	787 115	215
0 Construction	×	_	_		712	6 233
1 Total industrial	×			3	2 452	496
2 Railways	×	~	-	_	764	-
3 Canadian airlines 4 Foreign airlines	*	-	-	_	-	-
Foreign airlines Domestic marine	×		-	-	_	
7 Foreign marine	×	nao	***	-	5 744	-
9 Pipelines	*		-	-	417	-
0 Road transport and urban transit	×		689	_	E 707	-
1 Retail pump sales	×	_	27 648	_	5 753 3 563	-
2 Transportation	×		28 338	-	3 563 16 242	
3 Agriculture	×	_	296	25	705	667
4 Residential	×	_	-	51	-	2 652
5 Public administration	×	_	349	2	2 108	367
6 Commercial and other institutional	*		819	-	2 100	307

				atlantiques -	1999 Tr	imestra 3	
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques			
		milliers de	mètres cubes				
549.4	×	-	249.8	208.6	5 232.8	Production	1
257.0	X	_	117.0	28.5	2 879.6		2
465.0 18.7	×	1.8	8.1	317.7 -35.9	709.8 -3.5	Importations Transferts inter-régions	3
-17.2	X	-0.4	-7.0	- 108.9	- 175.5	Variation des stocks	5
43.2	X		-0.6	- 356.5	- 331.1	Transferts inter-produits	6
-0.4 836.0	×	-0.1 2.1	-2.7 144.4	10.9 225.3	7.7 3 111.6	Autres ajustements Disponibilité	7
48.9	x	-	~	-	48.9	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	9
394.7	X	-	-	-	401.0		10
7.7 17.0	×		_		7.7 17.0		11
367.8	x	2.1	144.4	225.3	2 637.1		14
82.0	X	-		mm qqq	285.8	Autoconsommation	16
285.9	X	2.1	144.4	225.2	225.2		17
30.6			199.9		53.3	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz	18
83.6	_	_	_	-	90.3		21
X	100	000	-	-	X	Sidérurgie	22
×	_	_	_	_	X		23
â	_	•••		_	X		26
34.6	***	-	-		53.8		27
127.3		•	-		153.3	Total manufacturier	28
2.4	_	_		-	3.1 26.8		29 30
160.2			- -	Ĩ.	236.5		31
_	-	-	-	-	19.7	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.5	51.7	-	52.2		33
20.7	_	_	34.6	_	34.6 169.2		34 36
62.6	_	_		_	73.4	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	on	-	na.		39
-	-	-	_	-	168.6	Transport commercial et en commun	40
83.3		0.5	86.3	-	889.8 1 407.6		41
	_	-	_	-	44.7		43
3.4	_	-	=	-	73.4	Residential	44
23.3 15.6	_	1.5	40.3 17.8		137.8		45 46
-0.1		1.5	17.0		-0.1		47
		terajo	ules				
22 925	X	-	9 083 4 256	8 827 1 224	194 830 107 051		1 2
10 724 19 403	× ×		7 230	12 656	36 480		3
779	X	60	293	-1 377	64	Transferts inter-régions	4
- 719	X	-13	- 254	-4 536	-7 274	Variation des stocks	5
1 802 -15	X X	-3	-23 - 100	-14 186 428	-12 747	Transferts inter-produits Autres ajustements	6 7
34 887	â	69	5 252	9 660	119 096		8
2 040	X		_	-	2 040	Var. des stocks - Services & industries	9
					46 242	Transformé en autres combustibles:	4.0
16 470 320	×	_		-	16 713 320		10
710	â	-	_	-	710	ar and get a control of the control	14
15 347	х	69	5 252	9 660	99 314	Disponibilité nette	15
3 422	X		1	9 659	11 020 9 659	710 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	16
11 930	X	69	5 251	7 637	77 207	Usage énergétique - écoulement final	18
1 276		-	-		2 156	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
3 488	•••	-	999	-	3 749	Total or paper.	21
X	-		***	-	. X		23
X	_	_	_	_	X	Fabricants de ciment	24
x	_	_	nao nao	100	X	Produits chimiques	26
1 444	-		-	-	2 187	11011011011011	27 28
B 312			<u> </u>		6 316	Total manufacturier Forestier	29
99	_			_	1 044	Construction	30
6 686					9 637	Total industriel	31
-	no no	-	-	-	764	00020100 10110100	32 33
-		17	1 880 1 257	_	1 897 1 257	2231100 001 20111100 00111000	34
865			1 25/	_	6 609	Lignes maritimes domestiques	36
2 612	_	-	-	_	3 030	Lignes maritimes étrangères	37
-	-			~			39 40
-	-	920 900	_	-	6 443 31 212	Ventes au détail (pompes)	41
3 478	-	17	3 137		51 211	Transport	42
	160	_	**	-	1 693	Agriculture	43
2				500	2 847	Residential	-4-4
2 143	-		4 666				45
2	=	1 51	1 466 648	-	5 266 6 553	Administration publique	45 46 4 7

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene &	Diesel fuel oil	Lig fuel o
	GPL des	Gaz de	Essence	Mazouts	Carburant	Mazou
		distillation	à moteur	pour poêles	diésel	lége
			thousands o	of cubic metres		
Production	x	446.9	5 672.8	-	2 289.1	4 083.
Exports	X	-	3 983.2	0.1	1 349.1	2 430.
Imports	X	-	312.1 137.4	15.6	177.9 138.2	4.
Inter-regional transfers Stock variation	×		-28.1	-15.8	-1.6	-82.
Inter-product transfers	X	-	144.8	5.9	440.4	- 651
Other adjustments	X		-6.4	-0.2	3.2	-7
Availability	X	446.9	2 305.7	37.2	1 701.3	1 099
Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	×		_		_	
(a) Electricity - by utilities	· X	-	_	-	. 14.6	4
(b) Electricity - by industry	X	-	-			
(e) Steam generation	×	446.9	2 305.7	37.2	1 686.7	1 095
Net supply Producer consumption	x X	446.9	. 303.7	0.1	0.1	1
Non-energy use	*	-	-	-	-	
Energy use - final demand	×	•	2 305.7	37.1	1 686.6	1 094
Total mining & oil & gas extraction	X	•	•	• •	55.3 14.7	9
Pulp and paper Iron and steel	*	_	_	×	X X	· ·
Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	x	x	
Cement	*	-	-	X	×	
Chemicals	*	-	-	X	X	
Other manufacturing	×	-	-	0.4	32.0 46.7	29 29
Total manufacturing Forestry	×	_	_		11.3	3
Construction	×	_	_		39.5	14
Total industrial	*		-	0.4	152.8	56
Railways	×	***	-	-	60.0	
Canadian airlines Foreign airlines	×		_			
Domestic marine	×	_	_	_	386.2	
Foreign marine	×	-	-	-	35.5	
Pipelines	×	-			-	
Road transport and urban transit	×	-	55.2	_	399.2	
Retail pump sales Transportation	×		2 137.1 2 192.4	-	250.2 1 131.1	
Agriculture	*	_	23.1	6.0	44.3	83
Residential	×	_	_	19.4	_	678
Public administration	×	-	29.1	0.4	184.0	59
Commercial and other institutional Statistical difference	*	-	61.1	10.8	174.5	215
			teraj	oules		
Production	×	16 659	196 620		88 544	157 9
Exports	â	10 037	138 057	2	52 183	93 9
Imports	X	-	10 819	_	6 879	1
Inter-regional transfers	X	_	4 764	589	5 347	7
Stock variation	X	-	- 973	- 597	-62	-3 1
Inter-product transfers Other adjustments	×		5 019 - 222	224	17 033 123	-25 1 - 2
Availability	â	16 659	79 915	-7 1 401	65 805	42 5
Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	76.5
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	X	-	-	de de	564	1
(b) Electricity - by industry (e) Steam generation	×		~	-	-	
Net supply	â	16 659	79 915	1 401	65 241	42 3
Producer consumption	X	16 659	1	4	5	72 0
Non-energy use	*	-	_	-	-	
Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction	×		79 914	1 397	65 236	42 3
Pulp and paper	*	-	-	**	2 138	3
Iron and steel	×		_		568 X	
Smelting and refining, non-ferrous	×	-	~	x	x	
Cement	×	-		X	X	
Chemicals Other manufacturing	*	-	-	X	X	
Total manufacturing	*	-	-	14 14	1 237	1 1
Forestry	×	_	_	19	1 806 436	1 1
Construction	×	man.		2	1 528	5
Total industrial	×	-		17	5 909	2 1
Railways Canadian airlines	×	_	_	-	2 321	
Foreign airlines	*	_	***	-	-	
Domestic marine				_	14 938	
Foreign marine	×	-	-	_	1 373	
Pipelines	×	-	-	_		
Road transport and urban transit Retail pump sales	*	-	1 914	-	15 439	
Transportation	*	-	74 074 75 000	_	9 678	
Agriculture	*	-	75 988 800	226	43 750	2.0
Residential	×	_	-	226 732	1 713	3 2 26 2
Dubyin administration	w	_				
Public administration Commercial and other institutional	ŷ		1 010	16	7 116	2 2

				atlantiques -		imestre 3 - Cumulatif de l'année
Heavy Fuel oil -	Petroleum coke -	Aviation gasoline -	Aviation turbo fuel -	Non energy products	Tota product	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques		
		milliers de	mètres cubes			
939.9	×		653.5	876.7	16 455.5	Production
799.3 720.8	X	0.1	315.2	351.0	9 240.5	
50.8	×	4.5	24.5	920.2 - 170.0	3 160.0 179.3	
-68.5	x	-1.0	-38.4	- 101.4	- 340.7	Transferts inter-régions Variation des stocks
59.7	X		-7.9	-1 013.6	-1 183.6	Transferts inter-produits
7.9	X	-0.2	-3.0	17.2	38.4	Autres ajustements
179.1	X X	5.2	390.3 -	380.9 -	9 749.7 - 179.1	Var. des stocks - Services & industries
849.4	x	_	~	-	1 868.6	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
24.8	X	ten	-	-	24.8	b) Énergie électrique - par industries
59.2 294.1	×	5.2	390.3	700 0	59.2	e) Production de vapeur
276.0	×	5.2	390.3	380.9 6.5	7 976.2 911.4	
-	â			374.5	374.5	
018.1	-	5.2	390.3	074.5	6 537.0	
100.6	-				164.9	Extraction minière & de pétrole & de ga
299.8	_	_	-	-	315.1	Pâtes et papier
×	_	_			X X	Sidérurgie
×	-	_	_	_	X	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
X	_	_	-	_	x	Produits chimiques
121.7	-	-	-	-	183.4	Manufacturier - autres
445.0	•	•		•	521.9	Total manufacturier
8.5	Ξ	_	Ξ	_	14.5 62.6	Forestier Construction
554.1						Total industrial
-	_	-	in the	_	60.0	Sociétés ferrovières
-	_	1.1	156.5	-	157.6	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	96.7	-	96.7	Lignes aériennes étrangères
79.0 252.5	_		_	_	465.2 288.0	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
	_	_	_	_	200.0	Pipelines
-	-	-	-	***	454.4	Transport commercial et en commun
	-	. =	un	-	2 387.4	Ventes au détail (pompes)
331.5	•	1.1	253.2	•	3 909.2	Transport
0.1				_	157.1 711.4	Agriculture Residential
56.8	-	0.1	96.8	_	426.4	
62.5		4.0	40.3	-	569.1	Commerces et autres institutions
-0.1	•	•	14		-0.1	Différence statistique
		terajo	ules			
80 951	×	001100	23 768	36 503		Production
33 355	×	2	11 464	14 914	344 293	
71 810 2 122	×	151	- 891	36 649 -6 655	127 032 6 900	
-2 858	×	151 -32	-1 397	-6 655 -4 102		Variation des stocks
2 493	â	-32	- 286	-40 350		Transferts inter-produits
330	X	-6	- 109	673	1 189	Autres ajustements
27 209	х	175	14 197	16 010		Disponibilité
-7 474	X	-	-	-	-7 474	Var. des stocks - Services & industries
77 175	×			_	77 917	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
1 036	×	_	_	_	1 036	b) Énergie électrique - par industries
2 470	ŝ	_	607	_	2 470	e) Production de vapeur
54 001	х	175	14 197	16 010	300 430	
11 520	X	-	2	258	34 958	
62 40=	×	175	14 195	15 752	15 752 245 721	
42 485		175	14 195		6 686	Extraction minière & de pétrole & de ga
12 512	40	47		_	13 102	Pâtes et papier
X	-	•	-	-	×	Sidérurgie
X	***	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux
X	BAS .	-	-	_	X	Fabricants de ciment Produits chimiques
5 080	-	-	_		7 465	Manufacturier - autres
18 569	-	-	No.		21 543	Total manufacturier
-	-	-		-	559	Forestier
355	_	-	Carl Carl		2 446	Construction
23 122	•	•	•	_	31 234 2 321	Total industriel Sociétés ferrovières
_		37	5 690	-	5 728	Lignes aériennes canadiennes
_	_	5/	3 517	_	3 517	Lignes aériennes étrangères
3 298	-		_	-	18 236	Lignes maritimes domestiques
10 536	_	gan	-	-	11 909	Lignes maritimes étrangères
	-	-	-	-	47 774	Pipelines Transport commercial et en commun
~	-		Ties .		17 354 83 751	Ventes au détail (pompes)
13 834	-	37	9 207		142 816	
3	_	-	_	-	5 977	
548	_	-	-	-	27 536	Residential
3 10		4	3 522	-	16 325	Administration publique
2 370 2 608	-	134	1 466		21 832	Commerces et autres institutions

Atlantic provinces - 1999

TABLE 2E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
Augustus 7			thousands	of cubic metres		
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	×	-	×	-	36.0	208.6
2 Exports	×	_	X		7.9	28.5
3 Imports	×	and the	X	0.7	315.9	317.7
4 Inter-regional transfers	×	0.1	X	14.8	-64.1	-35.9
5 Stock variation	×		X	9.4	-78.2	- 108.9
6 Inter-product transfers	×		X	999 998	- 354.3	- 356.5
7 Other adjustments	×		X	9.5	1.1	10.9
8 Availability	×	0.1	ж	15.6	4.8	225.3
6 Producer consumption	×		X	980 DH	non.	-
7 Final demand	26.8	0.1	177.9	15.6	4.9	225.2
O Total mining & oil & gas extraction	-	-		1.2		1.2
8 Total manufacturing	26.8	-	9.9	2.0		3B. 7
9 Forestry	-		-	0.1	_	0.1
0 Construction	_	-	168.0	0.5	***	168.5
2 Transportation	-	-	-	7.0		7.0
3 Agriculture		-	••	1.6	-	1.6
5 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
6 Commercial and other institutional	-	0.1	-	3.0	4.9	7.9
7 Statistical difference	-			-	**	

TABLE 2F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes		
1 Production	391.0	_	_	-	_	391.0
2 Exports		_	-	_		
3 Imports		_		-	605.0	605.
4 Inter-regional transfers	_	_	444	_	-	
5 Stock variation		_	-	-	-	
7 Other adjustments	37.5	_	_	-		37.
8 Availability	428.4	-	-		605.0	1 033.
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-71.6	-	-	-12.6	35.9	-48.
0 (a) Electricity - by utilities	490.5		-	-	562.6	1 053.
1 (b) Electricity - by industry	_	-	-	_	-	
2 (c) Coke and manufactured gases		and a	_	_	***	
4 (e) Steam generation	-		-	_	•	
5 Net supply	9.5		-	12.6	6.5	28.
6 Producer consumption	_	***	_		_	
7 Non-energy use	_	con con	_	_	_	
8 Energy use - final demand	9.5			12.6	6.5	28.
O Total mining & oil & gas extraction			-	12.6		12.
1 Pulp and paper	***	949	_	-	_	
2 Iron and steel	X	_	_		X	
3 Smelting and refining, non-ferrous	X	_	_	_	X	
4 Cement	X	_	_		X	
6 Chemicals	×	_		_	X	
7 Other manufacturing	_	_	_	-	_	
8 Total manufacturing	8.9				6.5	15.
4 Residential	0.6	-	_	_	_	0
5 Public administration	-	-	_	_	_	
6 Commercial and other institutional	-	_		_	_	
7 Statistical difference				_	_	

Provinces atlantiques - 1999

TABLEAU 2E. Produits pétroliers reffinés non-énergétiques

Alimentation étrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	on-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
×	-	×	,	389.9	876.7	Production
X		X		146.9	351.0	Exportations
X	-	X	1.4	917.2	920.2	Importations
X	0.3	X	40.4	- 241.7	- 170.0	Transferts inter-régions
X		X	12.6	- 103.5		Variation des stocks
X	-	X		-1 011.3	-1 013.6	Transferts inter-produits
X	0.1	X	14.9	2.3	17.2	
х	0.3	Х	44.1	13.0	380.9	Disponibilité
×		X	sing gap	6.4	6.5	Autoconsommation 1
67.6	0.3	255.7	44.1	6.7	374.5	Écoulement final
			4.4		4.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
67.6		15.0	7.0		89.7	Total manufacturier 2
_	_	-	0.5	_	0.5	Forestier 2
_	_	240.7	1.2		241.9	Construction 3
	-		18.0		18.0	Transport
_	wa		3.6	-	3.6	Agriculture
_	_	-	0.8	_	0.8	Administration publique 4
-	0.3	_	8.6	6.7	15.7	Commerces et autres institutions 4
-	•		-		**	Différence statistique 4

TABLEAU 2F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bîtumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
1 452.5	_	-	_	_	1 452.5	Production	1
	-	-	ter ter	· · · · · · · · · · · · · · ·	-	Exportations	2
_	_	_	32.9	1 686.1	1 719.0	Importations	3
-	-	-	***	440	-	Transferts inter-régions	4
_	-	-		-	-	Variation des stocks	5
43.8	-	-	-	_	43.8	Autres ajustements	7
1 496.3	-		32.9	1 686.1	3 215.2	Disponibilité	8
60.4	-	-	13.6	-65.2	8.8	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	9
1 402.4	_		_	1 744.7	3 147.1	a) Énergie électrique - par services	10
-			_		_	b) Énergie électrique - par industries	11
_	_			-	_	c) Coke et gaz manufacturé	12
_			_	-	_	e) Production de vapeur	14
33.5			19.3	6.5	59.3	Disponibilité nette	15
0.5	_			-	0.5	Autoconsommation	16
_	_	-	_	_	-	Usage non-énergétique	17
33.0			19.3	6.5	58.8	Usage énergétique - écoulement final	18
			19.3		19.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
_		_		min min	nan .	Pâtes et papier	21
x	_		_	X	X	Sidérurgie	22
x			_	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
x		_		X	X	Fabricants de ciment	24
Ŷ			_	X	X	Produits chimiques	26
		_				Manufacturier - autres	27
25.5				6.5	32.0	Total manufacturier	28
7.5	_	_	_		7.5	Residentiel	44
7.3	_	_	_	-	-	Administration publique	45
		_	_	_	_	Commerces et autres institutions	46
-	=		-		•	Différence statistique	47

ABLE 3A. Primary and Secondary Energ	y - Nawfoundland	- 1999 Quarter 3				
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
		_	79.0	-	7 774.1	_
1 Production 2 Exports		_	77.0	_	- // -	_
3 Imports	-	877.5	and .	-		-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation		×	_	-1.4 -0.6	-5 715.2	-
6 Inter-product transfers	_	x	-		-	-
7 Other adjustments	and	X	70.0	-0.8	2 058.9	-
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-12.6	x –	79.0	-0.8	2 058.9	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-		-
11 (b) Electricity — by industry 12 (c) Coke and manufactured gases	-		_	-	_	_
13 (d) Refined products	440	X	_	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	_	79.0	-0.8	2 058.9	_
13 Net supply 16 Producer consumption	12.6	-	79.0	0.2	314.5	_
17 Nan-energy use	_	_	-	0.2	-	-
18 Energy use - final demand	12.6	-		5.7	1 846.7	
20 Total mining & cil & gas extract	ion 12.6	-	-	0.1 X	394.4 ×	-
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	_	_	_	_	_	_
23 Smelting and refining, non-ferro	us –	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	X	X	•
25 Petroleum refining 26 Chemicals		_	_	×	X X	_
27 Other manufacturing	-	-	_	1.4	54.7	-
28 Total manufacturing	-		-	1.4	628.1	-
29 Forestry 30 Construction	_	_	_		_	_
31 Total industrial	12.6	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -		1.6	1 022.5	
32 Railways	-	-	-	-	· ·	•
35 Airlines 38 Marine	Ξ	_	_	_		_
39 Pipelines	***	-	_	-		_
40 Road transport and urban transit		_	-	0.2	-	-
41 Retail pump sales 42 Transportation	-		- I	2.0		-
43 Agriculture	_	-		0.1	3.7	_
44 Residential		-	-	1.3	446.0	-
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	-	-	-		44.0	-
47 Statistical difference	-	-	-	2.6	330.5	
1 Production			terajo 3 012		27 987	
2 Exports	_		3 012	-	2/ 70/	_
3 Imports	-	34 293	-	_	-	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	_	×	-	-34	-20 575	-
6 Inter-product transfers		â	_	-15	_	_
7 Other adjustments	_	×	-	-	-	-
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	7/9	Х	3 012	- 19	7 412	-
10 (a) Electricity - by utilities	- 348	_	_	_	-	_
11 (b) Electricity - by industry	_		_	_	-	_
12 (c) Coke and manufactured gases 13 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
15 (d) Refined products 14 (e) Steam generation	-	×			-	_
15 Net supply	348		3 012	- 19	7 412	
16 Producer consumption	-	. –	3 012	5	1 132	-
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	348	_	_	5	4 440	-
20 Total mining & oil & gas extract				146 3	6 648 1 420	
21 Pulp and paper	-			X	X	_
22 Iron and steel23 Smelting and refining, non-ferro	_	-	***	-	-	-
24 Coment	-	_	_	- x	ū	-
25 Petroleum refining	_	_	_	â	×	_
26 Chemicals 27 Other manufacturing	-	~		X	X	-
28 Total manufacturing		-		36 36	197	-
29 Forestry	-	_	_	-	2 261	_
30 Construction 31 Total industrial	740	_	-	1	-	_
32 Railways	348	-		41	3 681	-
35 Airlines	64	_		-	-	_
38 Marine 39 Pipelines	-	_	-	net .	_	_
40 Road transport and urban transit		-	-	-		
41 Retail pump sales			_	4	-	_
42 Transportation		-	-	4	_	-
43 Agriculture 44 Residential	-	-	-	1	13	-
45 Public administration	_	_	-	33	1 606	_
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	na.	_	_	66	158	-
				0.0	1 190	

atistics	Cana	ada - Catalogue	no. 57-003-XPE	3	- 25 -		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catalog	
ABLEAU	ЗА.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Terre-Neuve	- 199	9 Trimestre 3	
To: prima		Coke	Coke oven	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim & second		
To		CORB	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim & second		
		kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
		_	_	×	102.3	* * *	Production	4
	• • •	-	-	×	-	• • •	Exportations	2
	• • •	-	-	X	-	• • •	Importations	3
	• • •		_	×	_			4
		_	_	x	100	• • •	Variation des stocks Transferts inter-produits	5
		27.3	640	X			Autres ajustements	7
	• • •	27.3 16.4		569.6 -14.3	102.3	* * *	Disponibilité	8
,	• • •	10.4	_	-14.5	-		Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	9
		-	~	25.2	-			10
	• • •	_	-	_	name .	* * *		11
			_	_	_	• • •		12 13
		-	-	~		• • •		14
		10.9	-	558.7	102.3	• • •	Disponibilité nette	15
	• • •	_	_	×	×	• • •		16
		10.9		454.8		• • •		17 18
		10.9		33.0	*	•••	Extraction minière & de pétrole & de gaz à	
	• • •	-	-	X	*	• • •		21
	• • •	_			*	* * *		22 23
		_	_	×	×	• • •		24
		-	-	X	×	* * *		25
	• • •	_	_	X 3.5	*	* * *		26 27
			40	21.6	â	• • •		28
		_	om.	0.7	×			29
	• • •	10.9		6.9 62.2	*	• • •		30 31
		-	_	-	*			32
		-	-	37.0	×		Lignes aériennes	35
	• • •	-	_	67.6	×			38 39
		_	_	22.2	×	• • •		40
		-	-	153.4	¥	* * *	Ventes au détail (pompes)	41
	• • •	•	•	2.085	* *			42 43
		_		4.6 13.4	×			44
		-	-	56.3	*	* * *	Administration publique	45
	• • •		-	38.2 X	*			46 47
•	• • •	_	_	^		• • •	PITTER GILLE Sed 178 17400	
70.4			teraj		200		mark Atan	
30 :	-	_	_	×	368	· · ·	Production Exportations	1 2
34 2		-	-	X	-	X	Importations	3
-20		-	~	X	_		Transferts inter-régions Variation des stocks	5
4 3	X 366	_	_	×	_		Transferts inter-produits	6
	X	786	-	×		×	Autres ajustements	7
_ ;	X 348	786 472	-	21 530 - 595	368	- 470	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries	8
- ,	-	~/2	_	1 049	_	1 049		10
	-	_		-	-	_		11
	×	_	_	-		×		12
		_		_	_	_	e) Production de vapeur	14
10	753	314	-	21 076	368	32 510		1 5
		_	_	×	×	×		17
		314		16 966	Ж	24 421	Usage énergétique - écoulement final	18
		314	•	1 353	*	. 3 437	Extraction minière & de pétrole & de gaz à	20 21
		_		×	×	· ×		22
		-	-	_	×	· ·	Fonte et affinage, non-ferreux	23
		-	-	X	ж	X	1 001 1001110 00 101110111	24 25
		_	_	×	* *	×		26
		_		135	* **	368	Manufacturier - autres	27
	• • •	-	•	886	×	3 184 27		28 29
		-	_	27 268	*	269		30
		314	-	2 534	*	6 917	Total industriel	31
			•••		×	1 346		32 35
		_		1 346 2 623	* * *	2 623	Maritimes	38
		_	_	-	×	-	Pipelines	39
		-	-	836 5 350	×	840 5 350		40 41
			-	10 155	×	10 159	Transport	42
			-	174	×	189	Hgt 2002 to 10	43
	• • •	_	_	517 2 148	×	2 155 2 307		45
		_		1 438	×	2 693	Commerces et autres institutions	46
	• • •	-		Ж	×	ж	Différence statistique	47

LE JB. Primary and Secondary Energy -	Newfoundland			Year-to-dat	Primary	S
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	electricity	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz		(voir in
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kiloto
Production	900	_	379.6	-	29 922.7	
Exports	-	-	-	-	-	
Imports	32.9	3 730.7	-	~ ~	22 679 4	
Inter-regional transfers	-	×		-7.8 -1.7	-22 638.1	
Stock variation		â	_		_	
Inter-product transfers Other adjustments	-	×	-	-		
Availability	32.9	ж	379.6	-6.1	7 284.6	
Stock Change - Util. & Industry	13.6	-	-	_	-	
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	_	an an	_	_	_	
(b) Electricity - by industry	_	_	_	-	-	
(c) Coke and manufactured gases	~		-	-	-	
(d) Refined products	-	×	-	-	-	
(e) Steam generation	10.7	-	379.6	-6.1	7 284.6	
Net supply	19.3	_	379.6	0.4	787.3	
Producer consumption Non-energy use		_	-	0.6		
Energy use - final demand	19.3		-	20.0	7 080.8	
Total mining & oil & gas extraction	19.3	-		0.4	1 292.3	
Pulp and paper		-	-	X	X	
Iron and steel	-	-	-	_	_	
Smelting and refining, non-ferrous	_	-	_	×	×	
Cement Petroleum refining	-	_	_	x	â	
Chemicals		_	-	X	×	
Other manufacturing	-	-	-	5.0	139.3	
Total manufacturing	*	-	-	5.0	2 091.9	
Forestry	-	-	-	0.2	-	
Construction Total industrial	19.3			5.6	3 384.1	
Railways	17.0	_	_			
Airlines	_		_		-	
Marine	-	-	-	-	-	
Pipelines	-	-	-		-	
Road transport and urban transit	_	-	-	0.6	_	
Retail pump sales Transportation			_	0.6		
Agriculture	-	_	_	0.2	11.9	
Residential		_	_	4.5	2 246.1	
Public administration	ma	-	-		198.7	
Commercial and other institutional Statistical difference	m m	-	-	9.0	1 240.0	
			teraj	nules		
Production	-	-	14 474	-	107 722	
Exports Imports	910	145 795	_	_	-	
Inter-regional transfers	710	143 / 23	_	- 197	-81 497	
Stock variation	_	X	_	-44	-01 427	
Inter-product transfers	_	X	~	-		
Other adjustments	may .	X	-	-	-	
Availability	910	X	14 474	- 152	26 225	
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities	375	_	_	-	-	
(b) Electricity - by industry	_	-	_	_	_	
(c) Coke and manufactured gases	_	_	_	_	_	
(d) Refined products	-	×	-	_	_	
(a) Steam generation		-		_	-	
Net supply Producer consumption	535	-	14 474	- 152	26 225	
Non-energy use	-	_	14 474	10	2 834	
Energy use - final demand	535	-	-	18 510	25 491	
Total mining & oil & gas extraction	535			11	4 652	
Pulp and paper	-	_	-	×	×	
Iron and steel	-	-	-	-	-	
Smelting and refining, non-ferrous Cement	-	_	-	-	-	
Petroleum refining	_	nine .		X	X	
Chemicals	-	_	_	×	×	
Other manufacturing	***	_	_	127	501	
Total manufacturing	is to			127	7 531	
Forestry Construction	-	_	-	-	-	
Total industrial	E7E	-	-	4	-	
Railways	535		-	143	12 183	
Airlines	_	_	_	-	_	
Marine	-	-	_	_	-	
Pipelines	_	_	_	_	_	
Road transport and urban transit Retail pump sales		-	-	16		
Transportation	-	-			_	
Agriculture	-	-	**	16		
Residential	-	_	_	5 115	9 096	
			_	113	8 086	
Public administration Commercial and other institutional	-	_	_	1	715	

tistics Canada - Catalogue no. 5/-003-XPB			- 27 -		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catal	
Total	L'énergie pr	Coke oven Petroleum		Terre-Neuve		Trimestre 3 - Cumulatif de l'année
primary -	Coke	Coke oven gas	products	Secondary	Total prim. & second.	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Electricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	-	X	583.5		Production
• • •	_	_	X X			Exportations
	_		â	_		Importations Transferts inter-régions
• • •	-	-	X	_		Variation des stocks
* * *	22.2	on.	X	600		Transferts inter-produits
• • •	27.3 27.3	-	1 858.6	583.5	• • •	Autres ajustements Disponibilité
•••	-33.0	-	-64.7	-		Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
	-	-	159.0	-		a) Énergie électrique — par services
	_		_	_	0 0 0	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
	_	_	-	_	• • •	d) Produits raffinés
		-		-		e) Production de vapeur
• • •	60.2	•	1 764.2	583.5		Disponibilité nette
	_	_	X X	*		Autoconsommation Usage non-énergétique
• • •	60.2		1 401.6	×		Usage énergétique - écoulement final
• • •	60.2		104.7	Ж	• • •	Extraction minière & de pétrole & de gaz
• • •	-	-	×	×		Pâtes et papier
	_	_	_	×	• • •	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	-	-	×	¥	• • •	Fabricants de ciment
• • •	-	-	X	×		Raffinage pétrolier
• • •		-	11.7	×		Produits chimiques
• • •	-		63.1	×	• • •	Manufacturier autres Total manufacturier
	-	-	2.0	×		Forestier
• • •			14.6	×	• • •	Construction
• • •	60.2	_	184.3	X H		Total industriel Sociétés ferrovières
	_	_	118.1	×	• • •	Lignes aériennes
	-	-	201.7	H		Maritimes
• • •	-	-	-	×		Pipelines
• • • •	_	-	65.4 425.1	×		Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
• • • •			810.3	×		Transport
	-	-	21.2	×		Agriculture
	-	-	112.0	×	0.0	Residential
		-	162.3 111.5	*		Administration publique Commerces et autres institutions
•••	-	-	Х	×	• • •	Différence statistique
122 196	_	terajo:	zelu X	2 101	0 0 0	Production
-	-	-	×	-		Exportations
146 705	_	-	X	-		Importations
-81 694 X	_	-	X X	_		Transferts inter-régions Variation des stocks
10 883	-	-	×	_		Transferts inter-produits
X	786	-	X		X	Autres ajustements
X 375	786 - 951	· •	70 517 -2 700	2 101	-3 275	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
3/3	- 751		6 627	_	6 627	a) Énergie électrique - par services
-	-	_	***	-		b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
×	_	-	_	_	×	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
41 081	1 737		66 591	2 101	111 509	Disponibilité nette
	-	-	×	×		Autoconsommation
		-	X E2 E22	×		Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
	1 737 1 737	-	52 502 4 291	×	11 226	Extraction minière & de pétrole & de gaz
		040	X	×	X	Pâtes et papier
	-	-	_	×	-	Sidérurgie
	-	-	5	¥ ¥	-	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de cîment
• • •	_	980	×	*	×	Raffinage pétrolier
		-	â		x	Produits chimiques
	~		453	*	1 082	Manufacturier - autres
• • •	-	•	2 585 77	×	10 243 77	Total manufacturier Forestier
	-	-	565	* *	569	Construction
• • •	1 737		7 517	×		Total industriel
* * *	_	-	-	ж		Sociétés ferrovières
	-	-	4 295	×	4 295 7 829	Lignes aériennes Maritimes
* * *	_	-	7 829	*	/ 827	maritimes Pipelines
	_		2 468	×	2 483	Transport commercial et en commun
		-	14 849	×	14 849	Ventes au détail (pompes)
• • •	-		29 440	X		Transport Agriculture
		-	810 4 327	×	858 12 528	Agriculture Residentiel
	-	-	6 192	×	6 908	Administration publique
0.00						
• • •	-	-	4 216 X	* *	8 910 X	Commerces et autres institutions Différence statistique

ABLE 3C. Refined Petroleum Products -	Newfoundland	- 1999 Quarte	er 3			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Hazouts 1égers
			thousands o	of cubic metres	:	
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	×	×	×	×	×	X
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	â	â	â	x	x	x
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	×
7 Other adjustments	X	X	X	1.7	143.4	Z7.6
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	X X	29.5	158.8	1.7	170.7	27.0
Transformed to other fuels:	^					
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	der est	-
I1 (b) Electricity by industry I4 (e) Steam generation	×	_	_	_	_	_
15 Net supply	x	29.5	158.8	1.7	143.4	27.6
16 Producer consumption	X	×	X	X	X	X
17 Non-energy use	×	X	158.8	1.7	143.4	27.5
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	*		126.6	1.7	7.3	0.3
21 Pulp and paper	Ŷ.	_	-	X	X	×
22 Iron and steel	×	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	_	_	×	_ ×	×
24 Cement 26 Chemicals	× ×	_	_	â	â	â
27 Other manufacturing	×	_	_	0.0	2.6	0.9
28 Total manufacturing	*	-	•	0.0	4.0	0.9
29 Forestry	*	_	_		0.7 5.5	1.4
30 Construction 31 Total industrial	×	-	-	0.1	17.6	2.6
32 Railways	×	-	-	-	_	-
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines 36 Domestic marine	*	_	_	_	58. <i>7</i>	_
37 Foreign marine	×	_	_	_	5.8	_
39 Pipelines	×	-	-	-	-	
Road transport and urban transit	*	-	5.3	-	16.8	-
41 Retail pump sales 42 Transportation	*	-	145.1 150.4		8.3 89.7	_
43 Agriculture		_	0.8	0.1	0.5	3.1
44 Residential	*	-	-	0.3	-	13.1
45 Public administration	*	-	4.1	4.0	18.6	1.8
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	×	:	3.4	1.2	17.0	6.9
			teraj	oules		
1 Production	X	×	×	×	×	×
2 Exports	X	X	X	X	X	×
3 Imports 4 Inter-regional transfers	×	×	×	×	×	×
5 Stock variation	x	x	â	â	ŝ	â
6 Inter-product transfers	X	×	X	X	X	×
7 Other adjustments	X	X	X	×	×	×
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	×	1 099	5 503	62	5 547	1 069
Transformed to other fuels:					_	_
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	_	2	_
11 (b) Electricity - by industry	X X	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation 15 Net supply	â	1 099	5 503	62	5 545	1 069
16 Producer consumption	×	×	×	×	X	X
17 Non-energy use	*	X	×	X	×	×
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	* *	:	5 503	62	5 545	1 065
21 Pulp and paper	- ÷	-	_	×	284 ×	12 ×
22 Iron and steel	×	_	_	_	_	
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	_	-	_
24 Cement 26 Chemicals	×	-	-	X	X	×
27 Other manufacturing	×	_	_	× 2	× 99	X 34
28 Total manufacturing	×			2	155	34
29 Forestry	*	-	-	_	26	1
30 Construction 31 Total industrial	* *	_	7		215	53
32 Railways	×	_	_	2	679	101
33 Canadian airlines	×	_	_	_	_	_
34 Foreign airlines	×	-	_	-	-	-
36 Domestic marine 37 Foreign marine	×	_	_	-	2 270	-
39 Pipelines	× ×	_	_	_	225	_
40 Road transport and urban transit	H	_	184	_	652	_
41 Retail pump sales	×	-	5 028	-	322	-
	*	-	5 212	•	3 468	-
42 Transportation	- X	_	2.0			
		_	29	3	21	122
42 Transportation 43 Agriculture	×	=		3 11 2	21 - 718	506 69

BLEAU 30	Produits pátr	oliere ressins	R . Ter	re-Neuve -	1000 T-	inestre 3
Heavy		Aviation	Aviation	Non energy	1999 Tr	
fuel oil	coke -	gasoline -	turbo fuel	products	product	
Mazouts lourds		Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de produit	
		milliers de	mètres cubes			
X	×	×	x	×	x	Production
X	X X	X X	X X	×	X	Exportations Importations
X	X	×	x	x		Transferts inter-régions
×	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X X	X X	×	×	X	Transferts inter-produits Autres ajustements
121.3	х	0.9	66.6	13.0	569.6	Disponibilité
-14.3	×	-	_	-	-14.3	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
25.1	x	_	400	_	25.2	a) Énergie électrique - par services
-	. X	-	qua.	-	_	 b) Énergie électrique - par industries
110.4	×	0.9	66.6	13.0	558.7	e) Production de vapeur Disponibilité nette
X	x	×	×	. X	X	,
X X	X	X	X	X	X X	Usage non-énergétique
56.0 25.3		0.9	66.6	-	454.8 33.0	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga
X	_	_	-	••	X	Pâtes et papier
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
×			_	_	×	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
X	-	-	_	-	×	Produits chimiques
16.7	7		-		3.5 21.6	Manufacturier — autres Total manufacturier
-		_	_	_	0.7	Forestier
	-	-	-	-	6.9	Construction
42.0		-	_		62.2	Total industrial Sociétés ferrovières
-	_	0.3	6.6	_	6.9	Lignes aériennes canadiennes
-	-		30.1	-	30.1	Lignes aériennes étrangères
3.1		_	_		58.7 8.9	Lignes marîtimes domestiques Lignes marîtimes étrangères
_		_	_	***	-	Pipelines
-	-	-	-	-	22.2	Transport commercial et en commun
3.1	Ī	0.3	36.7		153.4 280.2	Ventes au détail (pompes) Transport
_	-	-	_	-	4.6	Agriculture
11.0		_	20.8		13.4 56.3	Residential
-	_	0.5	9.1	_	38.2	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	0 9	•	•	-		Différence statistique
		terajo	ules			
X	X	X	X	X	X	Production
X	×	X X	×	×	X	Exportations Importations
X	×	X	×	X		Transferts inter-régions
X	×	. X	×	· X	X	Variation des stocks Transferts inter-produits
x	ŝ	â	ŝ	â	, ,	Autres ajustements
5 061	Х	30	2 421	563	21 530	
- 595	X	-	-	-	- 595	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
1 048	X	-	_	- · · · · -	1 049	a) Énergie électrique — par services
-	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
4 608	×	30	2 421	563	21 076	e) Production de vapeur Disponibilité nette
X	×	X	X	X	X	Autoconsommation
2 339	X	X 30	2 421	X	X 16 966	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
1 056		-	2 421	-	1 353	Extraction minière & de pétrole & de ga
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier
-	-	-	500	_	_	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
x			_		×	Fabricants de ciment
X	-	-	-	-	X	Produîts chimiques
695	-	-			135 886	Manufacturier — autres Total manufacturier
w	_	-	_	_	27	Forestier
-	-	-		-	268	Construction Total industrial
1 752	_	-		_	E 334	Sociétés ferrovières
~	-	11	240	80	251	Lignes aériennes canadiennes
	-	-	1 095	-	1 095	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
128	_	_	-		2 270 353	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
	_	_	_	-	-	Pipelines
-	-	an	-	-	836	Transport commercial et en commun
128	-	11	1 335		5 350 10 155	Ventes au détail (pompes) Transport
-	_	-		-	174	Agriculture
_	-	-	-	-	517	
459	_	1 17	756 331	oper oper	2 14B 1 438	Administration publique Commerces et autres institutions
					-2	

TABLE 3D	D. Refined Petroleum Products -	Newfoundland	- 1999 Quarte	r 3 -	Year-to-date		
		Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel pil	Light fuel oil
		GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout: légers
				thousands o	f cubic metres	:	
1 Produ	uction	×	×	×	×	×	×
2 Expor		X	X	X	X X	×	×
3 Impor	rts r-regional transfers	×	×	×	x	â	â
	c variation	x	×	x	X	X	X
6 Inter	r-product transfers	X	X	X	X	X	X
	r adjustments	×	X 137.9	435.1	8.7	434.6	175.0
	lability c Change - Util. & Industry	×	197.7	700.1	-	~	-
	sformed to other fuels:						
	Electricity - by utilities	X		-	_	3.0	1.
	Electricity - by industry Steam generation	×	_	_	_	_	_
15 Net s		X	137.9	435.1	8.7	431.6	175.0
	ucer consumption	X	X	X	, X	X	X
	energy use	*	X	435.1	8.7	431.6	174.8
	gy use - final demand tal mining & oil & gas extraction	*		400.1		23.4	1.7
	lp and paper	×	-		×	×	×
	on and steel	*	-		-	-	-
	elting and refining, non-ferrous ment	*	den den	_	×	×	×
	ment emicals		_	_	ŝ	â	x
	ner manufacturing	×	-	-	0.2	6.4	5.1
	tal manufacturing	*	*	-	0.2	9.8	5.1
	restry nstruction	- C			_	1.7	0.3
	l industrial	*			0.2	46.0	10.6
32 Rai	ilways	. *		-	_	-	-
	nadian airlines	×	-		-	000	-
	reign airlines mestic marine	×		_	_	172.0	<u>-</u>
	reign marine	×	-		-	20.5	_
	pelines	*	~	-	tin.	co.	-
	ad transport and urban transit	*	-	15.5	-	49.9	-
	tail pump sales	- v		396.4 411.9		28.7 271.1	-
43 Agric		×	-	2.3	0.6	1.2	17.1
44 Resid		¥	-	-	3.5	-	108.4
	ic administration ercial and other institutional	*	-	12.5 8.3	0.4 4.0	68.7	7.9
	istical difference	×		0.5	4.0	44.6	30.8
				teraj	oules		
1 Produ		X	· x	×	×	×	×
2 Expor		X	X	X	X	X	×
3 Impor	rts r-regional transfers	×	×	×	X	X	X
	k variation	â	â	×	X X	×	X X
	r-product transfers	X	X	×	x	x	x
	r adjustments	X	_ X	X	X	X	X
9 Stock	lability k Change - Util. & Industry sformed to other fuels:	×	5 140 -	15 079 -	328 -	16 809	6 767
	Electricity - by utilities	×	_	_	~	116	_
11 (b)	Electricity - by industry	X	_	_	_	-	
	Steam generation	X		-	-	~~	-
15 Net s	ucer consumption	X X	. 5 140	15 079	328	16 693	6 767
	energy use	* ^	×	×	×	X	X
18 Energ	gy use - final demand	×	<u></u>	15 079	32 8	16 693	6 763
	tal mining & oil & gas extraction	*	-	-	-	904	67
	lp and paper on and steel	×	-	-	X	X	X
	elting and refining, non-ferrous	×		_	_	-	_
24 Can	nent	×	_		×	×	×
	emicals	*	-	-	X	×	X
	her manufacturing tal manufacturing	*	-	-	8	249	196
	restry	* *	_		8	380 66	197
	nstruction	×	-	-	1	430	134
	l industrial ilways	*	-	-	9	1 781	409
	nadian airlines	*	1	-	~	ou.	-
34 For	reign airlines	×	1	-	_	_	_
	mestic marine	×	-	_		6 653	_
37 For 39 Pip	reign marine pelines	×	-	-	-	794	-
	ad transport and urban transit	*	_	536	-		-
41 Ret	tail pump sales	×	no.	536 13 740	***	1 932 1 109	-
	sportation	×	-	14 276	-	10 488	-
43 Agric 44 Resid		×	-	81	21	46	662
	ic administration		-	-	133		4 194
			100	6.77	4./	0.767	
46 Comme	ercial and other institutional istical difference	×	No.	433 289	14 151	2 656 1 723	1 193

	da - Catalogue			- 31 -		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catalo
Heavy	Petroleum			re-Neuve -		imastre 3 - Cumulatif de l'année
fuel oil	coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
X	×	X	×	×	×	
×	X X	×	×	X X		Exportations Importations
ŝ	x	x	î x	â	â	
X	X	X	X	×	×	Variation des stocks
X X	×	×	X	X		Transferts inter-produits
428.Ĵ	â	z.ŝ	X 187.8	X 22.0	1 858.6	Autres ajustements Disponibilité
-64.7	×	-			-64.7	
156.0	×	-	-	-	159.0	a) Énergie électrique - par services
_	×		_			 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
337.0	я	2.2	187.8	22.0	1 764.2	Disponibilité nette
X	X	X	X	, X	X	
161.4	×	× 2.2	187.8	×	1 401.6	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
79.5			107.0		104.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz
×	-	-	-		×	Pâtes et papier
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
×		_		_	×	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
x	_	_	_	_	â	Produits chimiques
	-	_	-	_	11.7	Manufacturier - autres
47.9	•	•	•	•	63.1	Total manufacturier
_	_				14.6	Forestier Construction
127.4						Total industriel
0.00	-	. 7	-	-	7	Sociétés ferrovières
	_	0.6	33.8 83.7		34.4 83.7	Lignes aériennes canadiennes
_	_	_	-		172.0	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
9.1	_	-	-	-	29.7	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-		Pipelines
_	_	_	-		65.4 425.1	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
9.1		0.6	117.5	•		Transport
-	-	-	-	-	21.2	
24.8	-	-	-	-	112.0	
24.0		0.1 1.5	48.0 22.3	_	111.5	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
-0.1	-		•		-0.1	
		terajo	ules			
×	×	x	×	×	×	
X	X	X	X	X	X	· ·
X X	×	×	×	X X		Importations Transferts inter-régions
×	· X	x	×	x	×	Variation des stocks
×	X	X	X	X		Transferts inter-produits
17 874	×	× 74	6 831	× 925	70 517	Autres ajustements Disponibilité
-2 700	x	/-	0 001	760	-2 700	
						Transformé en autres combustibles:
6 511	X	-	-	-	6 627	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
_	X X		_	_		e) Production de vapeur
14 063	ĥ	74	6 831	925	66 591	Disponibilité nette
X	x	X	×	X	X	
6 734	×	× 74	6 831	×	52 502	
3 319		/-Q	6 83 1		4 291	Extraction minière & de pétrole & de gaz
X				-	×	Pâtes et papier
-	-	-	-	~	-	Sidérurgie
Ţ	_	um		-	×	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
. X	_	_		_	â	Produits chimiques
-	-	-	-	400	453	Manufacturier - autres
1 999		-	-	in the	2 585	Total manufacturier Forestier
-	-	-	_	_	77 565	Construction
5 318	-					Total industrial
-	-	-			- 054	Sociétés ferrovières
-	-	21	1 230 3 044	_	1 251 3 044	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
_	_	-	3 044	_	6 653	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
381	_	-	_	-	1 176	Lignes maritimes étrangères
	-	- '	-	**	2 448	Pipelines Transport commercial et en commun
-	-	_	_	_	2 468 14 849	Ventes au détail (pompes)
-		_		-		Transport
381	m	21	4 274			***************************************
381	=	21	9 2/9	-	810	Agriculture
_	=	-	_	-	810 4 327	Agriculture Residentiel
381	-				810	Agriculture Residentiel Administration publique

Newfoundland - 1999

TABLE JE. Non-energy Refined Patroleum Products

	Petrochamical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
Quarter 3 - Trimestre 3			thousands	of cubic metres		
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	×	X	X	X	X	X
3 Imports	×	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
5 Stock variation	×	Χ .	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	X	X
8 Availability	×	X	X	Х	Х	X
6 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
7 Final demand	-		10.1	2.9	-	13.0
O Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.8		0.8
8 Total manufacturing	~			0.3		0.3
9 Forestry	_	_			_	
O Construction			10.1	0.1	-	10.2
2 Transportation	-			0.8		0.8
3 Agriculture	_	_	-	0.4	_	0.4
5 Public administration	_	_	_	-	_	
6 Commercial and other institutional	_		-	0.4	_	0.4
7 Statistical difference	-	-			-	-

TABLE 3F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota: all type:			
Quarter 3 - Trimestre 3	kilotonnes								
1 Production	_	_	_	_	_				
2 Exports	_	~	-	_	100				
3 Imports		_	_		ten				
4 Inter-regional transfers	_	-	-	-	nan.				
5 Stock variation	_	-	_	_	_				
7 Other adjustments	_	_	_	_	-				
B Availability			-						
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	-	-12.6	on on	-12.			
O (a) Electricity - by utilities	_	-		_	_				
1 (b) Electricity - by industry	_	_	-	-	-				
2 (c) Coke and manufactured gases	-		_						
(e) Steam generation	_	_	-	_					
5 Hat supply			-	12.6	-	12.			
6 Producer consumption	_	_	_	_	-				
7 Non-energy use	-	-			-				
B Energy use - final demand				12.6	-	12.			
O Total mining & cil & gas extraction			-	12.6		12.			
1 Pulp and paper	-	_		-	849				
2 Iron and steel		en en	-	-	-				
Smelting and refining, non-ferrous	-	-		-	_				
Cement	-	_		-	_				
Chemicals	-	-		-	_				
7 Other manufacturing	_	-	-	_	-				
B Total manufacturing		w		an an					
Residential	-	-	-	_	_				
5 Public administration		-	-	_	-				
6 Commercial and other institutional	-	-	***	_	17 mm				
7 Statistical difference		-	-	-	-				

Terra-Neuve - 1999

TABLEAU JE. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-
		milliers de	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année
×	×	×	×	×	×	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
×	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
X	X	х	Х	X	Х	Disponibilité
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 10
	0.1	11.6	8.9	1.5	22.0	Écoulement final
			2.9	**	2.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
		-	1.0	-	1.0	Total manufacturier 2
_	_	-	0.1	_	0.1	Forestier 2:
	~	11.6	0.3	-	12.0	Construction 3
		-	2.4	-	2.4	Transport 4
-	-	_	0.9	-	0.9	Agriculture 4
_	min	_	0.2	-	0.2	Administration publique 4
AM .	0.1	_	1.1	1.5	2.6	Commerces et autres institutions 40
		ar a	*	-		Différence statistique 4

TABLEAU 3F. Détails de charbon

Bitumi cana

ineux adien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kîloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
-	_	_	_	_	_	Production	1
-	~	_	-		_	Exportations	2
-	_	_	32.9	_	32.9	Importations	3
_		_	444	_		Transferts inter-régions	4
guine	_	_	_			Variation des stocks	5
_	-	_	_	-	_	Autres ajustements	7
		-	32.9	-	32.9	Disponibilité	8
may	-	-	13.6	-	13.6	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	9
	894	_	_	-	_	a) Énergie électrique - par services	10
_		_		ten.	tue .	b) Énergie électrique - par industries	11
_	_	_	_	_	_	c) Coke et gaz manufacturé	12
_		_	_	_	_	e) Production de vapeur	14
-			19.3		19.3	Disponibilité nette	15
	_	-	_	-	-	Autoconsommation	16
-	-	_			_	Usage non-énergétique	17
			19.3	-	19.3		18
-		-	19.3		19.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
_	_	_	_	_	-	Pâtes et papier	21
-	ein.	_	***		ma ma	Sidérurgie	22
_	_	_	_	_	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
_	-	_	~	_	_	Fabricants de ciment	24
_	-	_	-	-	_	Produits chimiques	26
_	_	_	_	_	_	Manufacturier - autres	27
						Total manufacturier	28
		_	-	_	***	Residential	44
	Care Care	_	-		_	Administration publique	45
140		_	=	_	-	Commerces et autres institutions	46
	_	_	_	_	_	Différence statistique	47

TABLE 4A. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 1999 Quarter 3

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	_	-		***	_	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	_	_	1.6	253.9	_
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	_	×	_	0.2	233.7	_
6 Inter-product transfers	100	x	-	_	-	_
7 Other adjustments	-	X	-	-		-
8 Availability		Х	•	1.4	253.9	•
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	~	_	-	-	-
0 (a) Electricity - by utilities	_	_		_	_	
1 (b) Electricity - by industry 2 (c) Coke and manufactured gases	_	-		_	_	_
3 (d) Refined products		X	-	~	-	-
4 (e) Steam generation	-	***	***			
5 Net supply		-	-	1.4	253.9	••
6 Producer consumption	-	-		_	22.1	_
7 Non-energy use 8 Energy use - final demand				4.0	231.5	
O Total mining & oil & gas extraction				0.1		
1 Pulp and paper	-		_	_	_	-
2 Iron and steel	_	-	-	-	-	-
3 Smelting and refining, non-ferrous	==	-	_	-	-	-
4 Cement	-	_	40	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_	-
5 Petroleum refining 6 Chemicals			_	_	_	_
7 Other manufacturing			-	1.0	35.7	_
8 Total manufacturing				1.0	35.7	
9 Forestry	-	-	-	-	~	-
0 Construction	•	-	1000		-	
1 Total industrial 2 Railways		-	-	1.1	35.8	•
5 Airlines		_	_	_	_	_
8 Marine	_	_			_	-
9 Pipelines	_	_		-		-
0 Road transport and urban transit	-	-	-	0.1	_	-
1 Retail pump sales	-	-	-		-	-
2 Transportation 3 Agriculture	-			0.1	25.4	_
4 Residential	_	_		0.9	63.1	
5 Public administration	_	-			14.9	
6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference	-	ī	-	1.8	92.3	:
			teraj	oules		
1 Production		-	-	-	-	-
2 Exports 3 Imports	-	~	-	_	-	-
4 Inter-regional transfers	_	_		42	914	_
5 Stock variation	-	×	_	6	717	_
6 Inter-product transfers	_	X	-	•	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	х	*	36	914	•
9 Stock Change - Util. & Industry 0 (a) Electricity - by utilities		-	_	_	-	-
1 (b) Electricity - by industry		_		_	_	_
2 (c) Coke and manufactured gases	_	-		_	_	_
3 (d) Refined products	-	X	-		-	-
4 (e) Steam generation	-	-	-		-	
5 Net supply 6 Producer consumption		•	-	36	914	
7 Non-energy use	_	_	_	-	80	-
8 Energy use - final demand			-	102	833	
O Total mining & oil & gas extraction		-		2	555	
1 Pulp and paper	-	_	-	_	_	-
2 Iron and steel	nue nue		-	-		-
3 Smelting and refining, non-ferrous 4 Cement	_	-	***	-	-	-
5 Petroleum refining	-	-	-	-	_	-
6 Chemicals	_	_	_	_	_	***
7 Other manufacturing	_	_	_	25	129	_
8 Total manufacturing	-			25	129	
9 Forestry	-	-	-	_	_	-
O Construction Total industrial	~	-	-	1	-	-
22 Railways		-	-	29	129	-
5 Airlines	~	_	_	_	_	_
88 Marine	_	_	_	_	_	_
9 Pipelines	-	-	_	_	_	_
Road transport and urban transit	_	_		3	_	_
1 Retail pump sales	-	960	_	-	date	tio
iz Transportation i3 Agriculture		-	44	3	**	
4 Residential	_	-	~	1	91	-
5 Public administration	-	_	_	23	227	
6 Commercial and other institutional i7 Statistical difference	100	-	-	46	54 332	
				70	332	-

TABLEAU 4A. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 1999 Trimestre 3

Total primary	Coke	Coke oven gas Coke –		Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total	ODK	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	~	_	×	-0.3	* * *	Production
		-	X	-	• • •	Exportations
• • •	_	_	X X	_		Importations Transferts inter-régions
• • • •	_	_	x	_	• • •	Variation des stocks
	-	-	×	••	• • •	Transferts inter-produits
• • •	_	-	X	-0.7		Autres ajustements
• • •		_	123.9 -3.1	-0.3	• • •	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
• • • •			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		•••	Transformé en autres combustibles:
* * *	-			-		a) Énergie électrique - par services
* * *	_	_	_	_	• • •	b) Energie électrique - par industries
		_	_	_	* * *	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
	-	-	· paneter		***	e) Production de vapeur
	-	-	127.0	-0.3	• • •	Disponibilité nette
• • •	_	_	×	×	* * *	Autoconsommation
• • •	-		115.2	*	• • •	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
• • • •		-	-	×		Extraction minière & de pétrole & de gaz
	-	-	-	×		Pâtes et papier
* * *	_		_	×	***	Sidérurgie
• • •	_	-	_	* *		Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
• • • •	_	_	_	×	• • •	Raffinage pétrolier
	_		-	×		Produits chimiques
• • •	- :	-	3.7 3.7	×	• • •	Manufacturier - autres Total manufacturier
			3.7	×	• • •	Forestier
	_	_	1.6	×	• • •	Construction
	-	•	5.3	×		Total industrial
* * *	-	-	-	* *	• • •	Sociétés ferrovières
		_	0.6 7.4	*	• • •	Lignes aériennes Maritimes
	_	_	_	×		Pipelines
	-	_	6.3	×		Transport commercial et en commun
• • •	-	-	63.9	×	* * *	Ventes au détail (pompes)
			78.1 11.1	×	• • •	Transport Agriculture
• • • •	_	_	7.3	×		Residential
	-	-	2.4	×		Administration publique
* * *	· -	_	11.0 X	*	• • •	Commerces et autres institutions Différence statistique
• • •				•	•••	22110101100 2-4-2-440
***	_	terajo —	Dules X	-1		Production
-	-	-	X	-		Exportations
056	-	-	X	_		Importations Transferts inter-régions
956 X	_	_	×			Variation des stocks
_	_	_	x	_		Transferts inter-produits
X		_	X	-	×	Autres ajustements
Х	•	-	4 540	-1	4.74	Disponibilité
_	_	_	- 131	_	- 131	Var. des stocks - Services & industries a) Énergie électrique - par services
-	_	_		_	_	b) Energie électrique - par industries
-	_	-	-	-		c) Coke et gaz manufacturé
X	-	-	-	-	×	d) Produits raffinés
950		-	4 671	-1	5 620	e) Production de vapeur Disponibilité nette
	_	_	X	*	X	Autoconsommation
	-	-	X	×		Usage non-énergétique
	-	:	4 199	×	5 134 2	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga:
* * * *	_	-		X X	-	Pâtes et papier
• • •	_	_	_	×	_	Sidérurgie
	-	. ~	-	×	-	Fonte et affinage, non-ferreux
	-	-	_	×	_	Fabricants de ciment
• • •	_	-		×	_	Raffinage pétrolier Produits chimiques
• • •	_	_	154	×	308	Manufacturier - autres
	-	-	154	×	308	Total manufacturier
* * *	***	-	-	×	61	Forestier Construction
• • •			60 215			Total industrial
	_	1		×	-	Sociétés ferrovières
	-		21	×	21	Lignes aériennes
	-	-	284	×	284	Maritimes
	_		241	×	244	Pipelines Transport commercial et en commun
		_	2 234	. ŝ	2 234	Ventes au détail (pompes)
• • •	-		2 781	Ж	2 784	Transport
	-	-	414	×		Agriculture Posidontial
	-	-	281 93		531 147	Residential Administration publique
• • •	_					
• • •	_	_	416	×	794 X	Commerces et autres institutions Différence statistique

		Crude	Natural	Gas plant	Primary	Stea
	Coal -	oil	gas -	NGL's	electricity	(see intro
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	us. de gaz	Électricité primaire	(voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	-	-		_	-	-
2 Exports	_	-	_	_	_	
3 Imports 4 Inter-regional transfers	_	_	_	4.0	735.1	
5 Stock variation	***	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	au au	_	-
7 Other adjustments	-	X		4.0	775 3	
8 Availability	*	X	•	4.0	735.1	
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	_		_	_	_	
0 (a) Electricity - by utilities	_	_	-	_	_	-
1 (b) Electricity - by industry	-	-	-		-	
2 (c) Coke and manufactured gases	-		-	-		
3 (d) Refined products	-	X	~	ew ew	-	2
4 (e) Steam generation		-	-	4.0	735.1	-2.2 2.1
5 Net supply 6 Producer consumption	_	_	_	-	33.7	
7 Non-energy use	_	_		~	_	
8 Energy use - final demand		-	-	13.4	700.6	2.1
O Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.3	0.1	•
1 Pulp and paper	-	-	-	-	-	
2 Iron and steel 3 Smelting and refining, non-ferrous	-	_	_	_	-	
3 Smelting and refining, non-ferrous 4 Cement	_	~	_	_	_	
5 Petroleum refining	-	_		_	-	
6 Chemicals	-	-	-	res .	_	-
7 Other manufacturing	-	-	-	3.3	103.2	-
B Total manufacturing		-	-	3.3	103.2	•
9 Forestry 0 Construction		_	_	0.1	_	•
1 Total industrial				3.8	103.3	
2 Railways	-	-	_	_	_	
5 Airlines	-	-	-	-	-	-
8 Marine	-	-	-	***	-	
9 Pipelines	-	-	-	-	-	
O Road transport and urban transit	-	-	-	0.4	_	•
1 Retail pump sales 2 Transportation	-	_	-	0.4		
3 Agriculture	_	_	_	0.1	81.3	
4 Residential	_	_	-	3.0	196.9	
5 Public administration	-		-	Mail case	49.2	2.7
6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference	-	**	-	6.0	270.0	
			terajo	aules		
1 Production	600	_		~		
2 Exports	-	-	-		our contract of the contract o	
3 Imports		-		_	-	
4 Inter-regional transfers	-	-	-	103	2 647	•
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	_	×	_	1	_	•
7 Other adjustments	_	â		_	_	
8 Availability		X	-	102	2 647	
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	940	
0 (a) Electricity - by utilities	-	-	~	-	-	
1 (b) Electricity - by industry 2 (c) Coke and manufactured gases	-	~	-	-	-	
3 (d) Refined products	-	×	_	_	_	
4 (e) Steam generation	_		_	_	_	
5 Nat supply	-	-	-	102	2 647	
6 Producer consumption	-	-	-		121	
7 Non-energy use	-	-	-	-	-	
8 Energy use - final demand O Total mining & oil & gas extraction	•		•	342	2 522	•
1 Pulp and paper			-	8		
2 Iron and steel	_	_	_	_	-	
3 Smelting and refining, non-ferrous	_	-	011	_	_	
4 Cement	-	-	-		no.	
25 Petroleum refining 26 Chemicals	-	-	-	-	-	
6 Chemicals 7 Other manufacturing	-	-	~	_	-	
8 Total manufacturing	-	-	_	85	371	
9 Forestry	_	_	_	85	371	
0 Construction	-	-	_	3	-	
Il Total industrial		-	-	96	372	
32 Railways 35 Airlines	-	-	-	-	-	
35 Airlines 38 Marine		-	-	_	_	
o marine 9 Pipelines	_	-	800	-	-	
O Road transport and urban transit	_		_	- 11	-	
1 Retail pump sales	_	40	_	11		
iz Transportation			-	11	ea.	
3 Agriculture	-	-	_	3	293	
4 Residential	_	440	***	77	709	
5 Public administration 6 Commercial and other institutional	-	_	-	154	177 972	

- 37 -TABLEAU 4B. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 1999 Trimestre 3 Cumulatif de l'année Petroleum Secondary Coke oven Total prim. gas products electricity primary & second. Coke Total Gaz de Produits Électricité Total prim. primaire fours à coke pétroliers secondaire & second. kilotonnes gigalitres megalitres GWH -0.8Production Exportations 2 ... Importations . . . Transferts inter-régions Variation des stocks X Transferts inter-produits . . . Autres ajustements . . . 388.0 -0.8 Disponibilité . . . -12.2 Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 2.1 . . . c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés 12 13 e) Production de vapeur 0.2 14 397.9 -0.8 Disponibilité nette 15 ¥ Autoconsommation . . . Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final 373.8 18 Extraction minière & de pétrole & de gaz 20 Pâtes et papier 21 Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux 23 Fabricants de ciment 24 . . . Raffinage pétrolier 25 Produits chimiques 26 13.5 Manufacturier - autres 13.5 × Total manufacturier . . . Forestier Construction 29 3.6 . . . 30 17.1 Total industrial 31 Sociétés ferrovières 2.1 ¥ Lignes aériennes 15.6 Maritimes 38 Pipelines 39 17.9 Transport commercial et en commun 40 Ventes au détail (pompes) Transport 197.8 29.7 . . . Agriculture 43 . . . 68.1 Residentiel 44 Administration publique Commerces et autres institutions 45 . . . 11.0 . . . 50.1 Différence statistique terajoules X -3 Production Exportations Importations 2 749 Transferts inter-régions Variation des stocks Transferts inter-produits X X Autres ajustements 14 284 -3 Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
a) Énergie électrique - par services
b) Énergie électrique - par industries - 508 - 508 83 83 10 11 c) Coke et gaz manufacturéd) Produits raffinés 13 X e) Production de vapeur 14 2 754 14 700 -3 17 452 Disponibilité nette 18 Autoconsommation 16 × X . . . Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final 13 817 16 687 . . . 8 Extraction minière & de pétrole & de gaz 20 . . . Pâtes et papier 21 . . . Sidérurgie 22 . . . Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment 23 Raffinage pétrolier 25 Produits chimiques 26 . . . 1 013 Manufacturier - autres 27 . . . 28 Total manufacturier 556 1 013 ... Forestier Construction 30 1 164 697 Total industrial 31 Sociétés ferrovières 32 . . . Lignes aériennes 78 35 78 . . . 38 604 604 Maritimes . . . Pipelines 40 695 Transport commercial et en commun 685 Ventes au détail (pompes) Transport 5 676 5 676 42 7 042 7 053 43 114 1 410 Agriculture . . . 3 417 2 631 Residentiel . . . 45 607 Administration publique 423 Commerces et autres institutions Différence statistique 3 036 1 910

TABLE 4C. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1999 Quarter 3

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
			thousands o	f cubic metres		
1 Production	X	X	×	×	X X	×
2 Exports 3 Imports	×	X X	â	â	â	ŝ
4 Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X X	×	×	×	×
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	×	x	â	â	â	â
8 Availability	X	-	65.9	0.5	27.1	17.6
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	×	_	-	_	_	
1 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
4 (e) Steam generation	X	-	65.9	0.5	27.1	17.6
5 Nat supply 6 Producer consumption	X	×	99.9 X	X	× ×	17.0
7 Non-energy use	×	X	×	X	X	X
B Energy use - final demand	×	-	65.9	0.5	27.1	17.6
O Total mining & oil & gas extraction	*	-		-		•
1 Pulp and paper 2 Iron and steel		_		_	_	_
3 Smelting and refining, non-ferrous	*	_	_	-	-	_
4 Cement	×	-	-	-	-	-
6 Chemicals	*	-	_	_	0.2	0.3
7 Other manufacturing B Total manufacturing	*	-		-	0.2	0.3
9 Forestry	×	_	_	-	-	_
0 Construction	H	-	-	oho-con	0.8	0.7
1 Total industrial	X	•	-		1.1	1.1
2 Railways 3 Canadian airlines	×	_	_	_	_	_
4 Foreign airlines	×	_	_	_	-	_
6 Domestic marine	×	-	-	-	7.4	-
7 Foreign marine	*	_		_		_
9 Pipelines 0 Road transport and urban transit	×	_	0.3	_	6.0	_
1 Retail pump sales	×	-	59.2	-	4.7	-
2 Transportation	×		59.5		18.0	
3 Agriculture 4 Residential	×	_	3.7	0.1	4.9	2.4 7.1
5 Public administration	×	_	0.3		1.2	0.9
6 Commercial and other institutional	×	-	2.4	0.2	2.0	6.1
7 Statistical difference	×	•	•		•	-
				oules		
1 Production 2 Exports	×	X X	×	X	X	X
3 Imports	x	x	â	×	×	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	×	X	X	X
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	×	×	X X	×	X	×
8 Availability	â	-	2 282	18	1 049	683
9 Stock Change - Util. & Industry	X	_	-	_	-	-
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities 1 (b) Electricity - by industry	×		-	-	-	
(a) Steam generation	â	_	_	_	_	_
15 Net supply	X	n	2 282	18	1 049	682
6 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
7 Non-energy use 18 Energy use - final demand	*	×	2 282 X	X 18	X 1 049	679
Total mining & oil & gas extraction	- ÷		r cor	10	1 049	0/7
21 Pulp and paper	×	_	_	_	_	_
22 Iron and steel	×	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	* ×	-	-	-	-	-
26 Chemicals	×		_	_	_	_
27 Other manufacturing	×	_	_	_	10	13
28 Total manufacturing	×	-	-	-	10	13
29 Forestry 30 Construction	×	-	-	-	_	_
31 Total industrial	×	-	-		32 41	28 42
32 Railways	×	_	_	_	-	-
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines	×	-	-		-	-
36 Domestic marine	*	-	-	-	20/	-
37 Foreign marine	×	-	_	_	284	_
39 Pipelines	×	-	_	_	_	_
Road transport and urban transit Retail pump sales	*	-	10	-	231	_
il Retail pump sales il Transportation	*	-	2 052	_	182	_
3 Agriculture	ж Ж		2 062 120	4	697 189	94
44 Residential	×	_	-	7	187	273
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	×	970	11		46	35
TO COMMENT VARA RING DEDRE TREFTED TO THE TOTAL	*	_	81	7	76	235

Heavy Petroleum Aviation Aviation Non energy fuel oil coke gasoline turbo fuel products products Mazouts Coke Essence Carbu- Produits non- Total des lourds pétrolier d'aviation réacteur énergétiques produits milliers de mètres cubes X	7 8 9 to & industries 9 bustibles: - par services 10 - par industries 11
Mazouts	2 3 4 5 6 7 8 s & industries 9 sustibles: - par services 10 - par industries 11
X	2 3 4 5 6 7 8 s & industries 9 sustibles: - par services 10 - par industries 11
X	2 3 4 5 6 7 8 s & industries 9 sustibles: - par services 10 - par industries 11
X	2 3 4 5 6 7 8 s & industries 9 sustibles: - par services 10 - par industries 11
X	3 4 5 6 7 8 9 s & industries 9 sustibles: par services 10 par industries 11
X	5 6 7 8 9 8 industries 9 9 9 9 9 9 9 9 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
X	6 6 7 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
0.1 X 0.1 0.9 9.2 123.9 Disponibilité -3.1 X 2.1 Var. des stocks - Service Transformé en autres comb - X	8 s & industries 9 sustibles: - par services 10 - par industries 11
-3.1 X	s & industries 9 oustibles: - par services 10 - par industries 11
Transformé en autres comb - X a) Energie électrique X b) Energie électrique X e) Production de vapeur	oustibles: - par services 10 - par industries 11
- X	- par industries 11
X e) Production de vapeur	
3.2 X 0.1 0.9 9.2 127.0 Disponibilité natte X X X X X X Autoconsommation	15
X X X X X X X Autoconsommation X X X X X X X Usage non-énergétique	16 17
3.3 - 0.1 0.9 - 115.2 Usage énergétique - écoul	lement final 18
Extraction minière & de	pétrole & de gaz 20 21
Sidérurgie	22
Fonte et affinage, non-	
Fabricants de ciment Produits chimiques	24 26
3.2 3.7 Manufacturier - autres	27
3.2 3.7 Total manufacturier	28
Forestier 1.6 Construction	29 30
3.2 5.3 Total industrial	31
Sociétés ferrovières 0.6 - 0.6 Lignes aériennes canadi	sennes 32
Lignes aeriennes canaux	
7.4 Lignes maritimes domest	iques 36
~ Lignes maritimes étrang Pipelines	jères 37
6.3 Transport commercial et	
63.9 Ventes au détail (pompe	
0.6 - 78.1 Transport 11.1 Agriculture	42 43
7.3 Residential	44
2.4 Administration publique 0.1 - 0.1 0.3 - 11.0 Commerces et autres insti	itutions 46
Différence statistique	47
terajoules	
X X X X X X X Production X X X X X X X Exportations	1 2
X X X X X X Importations	3
X X X X X X X Transferts inter-régions X X X X X X X Variation des stocks	4 5
X X X X X X X X Variation des stocks X X X X X X X Transferts inter-produits	
X X X X X X Autres ajustements	7
4 X 2 32 404 4 540 Disponibilité - 131 X 131 Var. des stocks - Service	8 industries 9
Transformé en autres comb	
- X a) Energie électrique -	
- X	
135 X 2 32 404 4 671 Disponibilité nette	15
X X X X X X X Autoconsommation X X X X X X X Usage non-énergétique	16
136 - 2 32 - 4 199 Usage finergétique - époul	
Extraotion minière & de	
Pâtes et papier Sidérurgie	21 22
Fonte et affinage, non-	ferreux 23
Fabricants de ciment	24 26
Produits chimiques 132 154 Manufacturier — autres	27
132 154 Total manufacturier	28
Forestier 60 Construction	29 30
132 60 Construction 215 Total industrial	31
Sociétés ferrovières	32
21 - 21 Lignes aériennes canadi Lignes aériennes étrang	
284 Lignes maritimes domest	iques 36
Lignes maritimes étrang	jères 37
Pipelines 241 Transport commercial et	
2 234 Ventes au détail (pompe	15) 41
21 - 2.781 Transport	42 43
414 Agriculture 281 Residential	44
1 — 93 Administration publique	tutions 46
4 - 2 10 - 416 Commerces et autres insti 1 Différence statistique	tutions 45

	Refinery	Still Still	Motor	Kerosene &	Diesel	Ligh
	LPG's	gas	gasoline	stove oil	fuel oil	fuel oi
	GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout léger
			thousands o	f cubic metres		
1 Production	×	×	X	×	×	X
2 Exports	X	X	X	×	×	×
3 Imports	X	×	×	x	â	â
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	×	â	â	x	x	×
6 Inter-product transfers	x	x	X	X	X	×
7 Other adjustments	· X	×	X	X	X	×
8 Availability	Х	-	165.5	4.6	73.7	116.5
9 Stock Change - Util. & Industry	X	_	-	-	-	-
Transformed to other fuels:	X	_	_	_	1.2	
10 (a) Electricity – by utilities 11 (b) Electricity – by industry	x	_	_	-	100	_
14 (e) Steam generation	X	_	-	-	-	_
15 Net supply	Х	-	165.5	4.6	72.5	116.4
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
7 Non-energy use	×	X	X 165.5	4.6	72.5	116.4
18 Energy use - final demand	X		102.2	4.0	/2.5	110.4
Total mining & oil & gas extraction 21 Pulp and paper		_	_	_	_	_
22 Iron and steel	×	_	_	_	_	_
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	_	_	-	-	•••
24 Cement	×	-	-	-	-	-
26 Chemicals	×	-	-	-		_
27 Other manufacturing	×	-	-		1.4	1.1
28 Total manufacturing	×	•	•	-	1.4	1.1
29 Forestry 30 Construction	×	_			2.3	1.3
3) Total industrial	×	-	-		3.7	2.4
32 Railways	×	_	***	_	-	-
33 Canadian airlines	×	_	-		-	_
34 Foreign airlines	×	-	_	-	-	-
36 Domestic marine	×	-	-	-	15.6	-
37 Foreign marine	×	-	_	_	_	_
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit	×		1.8	_	16.1	_
41 Retail pump sales	×	_	148.4	_	13.8	_
42 Transportation	*	-	150.1	-	45.5	-
43 Agriculture	×	_	8.1	0.9	11.0	9.6
44 Residential	×	-	-	2.9	-	65.2
45 Public administration	×	-	0.9		5.0	4.9
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	*	-	6.4	0.7	7.3	34.2
			tera	joules		
1 Production	×	×	x	×	×	×
2 Exports	X	X	X	X	X	×
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	×	×	X	X	×	×
8 Availability	â	-	× 5 736	X 173	2 849	4 505
9 Stock Change - Util. & Industry	X	_	2 /02			-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	47	2
11 (b) Electricity - by industry	X	-	nem	-	-	-
14 (e) Steam generation 15 Net supply	X	-				4
16 Producer consumption	X	×	5 736 X	173 ×	2 803	4 504 ×
17 Non-energy use	* ^	x	x	â	×	x
18 Energy use - final demand	*	-	5 736	173	2 803	4 500
20 Total mining & oil & gas extraction	×	-		-		
21 Pulp and paper	×	-	_		-	_
22 Iron and steel	×	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	*	-	-	-	-	-
24 Cement 26 Chemicals	*	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	* *	_	_	_	52	42
28 Total manufacturing	¥	-	-		52	42
29 Forestry	×	-	_	_	-	-
30 Construction	×	-	_		89	49
31 Total industrial	*	-	-		141	91
32 Railways 33 Canadian airlines	*	-	-	_	-	-
34 Foreign airlines	*	_	_	-	~	-
36 Domestic marine	*	Ξ	_	_	604	
37 Foreign marine	×	_	_	_	-	
39 Pipelines	×	_	_	_	_	
40 Road transport and urban transit	*	-	61	_	623	_
41 Retail pump sales	×	-	5 143	-	533	-
42 Transportation 43 Agriculture	*	•	5 204		1 760	
43 Agriculture 44 Residential	*	-	281	35	424	373
45 Public administration	*	_	- 71	110	-	2 521
46 Commercial and other institutional	×	_	31 220	27	194 283	1 3 2 4
47 Statistical difference						

TABLEAU 4D.	Produits pétro	oliers raffiné	s - île-du-P	rince-Édouard -	1999 Tr	rimestre 3 - Cumulatif de l'année	
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de produit		
		milliers de	mètres cubes				
×	×	×	×	×	×	Production	1
X	X	X	X	X	X		2
×	×	X X	×	×	X		3
×	x	x	x	x	ŝ		5
X	X	X	X	X		Transferts inter-produits	6
0.7	×	× 2.0	3.0	X 14.6	388.0		7
-12.2	.x	-	-	-			8
0.8	x x	=	_	-	2.1	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services 1	10
0.2	x	_	600	_	0.2		11 14
11.8	Х	0.2	3.0	14.6	397.9		15
×	×	X X	X X	X X	X		16 17
11.7	~	0.2	3.Ô	<u> </u>	373.8	Usage énergétique - écoulement final 1	18
-	-	-	•	•	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2	
_	_	_	_	_	_		21 22
_	Ī	_	_	_	_		23
-	-	-	-	-	· · · · -	Fabricants de ciment 2	24
11.1			-		13.5		26
11.1	-				13.5		27 28
-	-	· -		_	-		29
0.1	_		- :		3.6		30
11.1	_	_		_	17.1		31 32
_	_	_	2.1	_	2.1	Lignes aériennes canadiennes 3	33
-	-	-		· · · · · ·			34
_	_	_	_		15.6		36 37
coe coe	-	_	-	neo .	_		39
-	Note	-	***	-	17.9		40
-	_	_	2.1	-	162.2 197.8		41 42
		_	-		29.7		43
-	-	-	-	-	68.1	Residentiel 4	44
-	-	_	0.2	-	11.0	·	45
0.6	-	0.2	0.7		50.1 0.1		46
•••					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	7	
		terajo	ules				
×	×	×	×	×	×	Production	1
X	X	X	X	X	X		2
×	X X	×	X X	×	X		3
x	x	x	x	x	×	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X		6
× 27	X X	X	110	× 638	14 284		7 8
- 508	x	_		-	- 508		9
						Transformé en autres combustibles:	
34	X X	_	_	_	83		10
10	â		_		10		14
491	Х	6	110	638	14 700		15
X	X	X	X	X	X		16 17
489	X	× 6	110	×	13 817		18
	-				-	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2	
-	-	-	-	-	-		21 22
		_	_	_			23
_	_	_	_		ries.		24
	-	-	-	-	_		26
461 461	-	-	-	-	556 556		27 28
701	_	_	_	~			29
2	~	-	-	-	141		30
464	•	•	-	-	697		31 32
_	_	_	78	_	78		33
an .	-	-					34
-	-	-	-		604		36 37
_	_			_	_		39
Ξ	_	_	-	-	685	Transport commercial et en commun 4	40
-	-	-		-	5 676		41 42
	-	•	78		7 042		42
_	_		_	_	2 631	Residential 4	44
-		-	7		423 1 910		45 46
25 3	_	6	25	-	3		47

Prince Edward Island 1999

TABLE 4E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
Quarter 3 - Trimestre 3			thousands	of cubic metres		
1 Production	×	X	X	X	X	X
2 Exports	×	X	X	X	X	X
3 Imports	×	X	X	×	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	X	×	X	X
5 Stock variation	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	×	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	X	X
8 Availability	х	Х	Х	×	х	Х
6 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
7 Final demand	-		8.6	0.6	-	9.2
O Total mining & oil & gas extraction	-		-	-		
8 Total manufacturing	-					
9 Forestry	_		-	~	-	***
0 Construction	_	_	8.6		494	8.6
2 Transportation	-	-		0.3		0.3
3 Agriculture	_		-	0.1		0.1
5 Public administration	_	_		-	-	_
6 Commercial and other institutional	_		_	0.1	_	0.1
7 Statistical difference	-	-				-

TABLE 4F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes		
1 Production		_	_		_	
2 Exports		_	and a	_	_	
3 Imports	em.	_	_		_	
4 Inter-regional transfers	400	-		_	_	
5 Stock variation	_	-	-	_	~	
7 Other adjustments		-	_	_	-	
8 Availability						
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-		_	_	
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities		_	_	_	_	
1 (b) Electricity - by industry	-	_	-	-	-	
2 (c) Coke and manufactured gases	440		-		_	
4 (e) Steam generation	-	_	****	_	-	
5 Net supply		-	-	-		
6 Producer consumption	-	_	-	-	-	
7 Non-energy use	-		-	-	-	
8 Energy use - final demand		-	-	-	-	
O Total mining & oil & gas extraction	-	-		100		
1 Pulp and paper	-	_	_	_	_	
2 Iron and steel	-	-	_	-		
3 Smelting and refining, non-ferrous	_	-	-	_	_	
4 Cement	_	_	-	_	_	
6 Chemicals	-	_		~		
7 Other manufacturing	-	_	_	_	_	
8 Total manufacturing	-			-		
4 Residential		-	-	_	-	
5 Public administration	_			-	_	
6 Commercial and other institutional	***	the contract of the contract o	-	_	_	
7 Statistical difference			-			

11e-du-Prince-Édouard - 1999

TABLEAU 4E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-
		milliers de	mêtres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
x	×	×	×	×	×	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
X	X	Х	Х	х	Х	Disponibilité 8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 16
-		12.8	1.8	-	14.6	Écoulement final 17
				-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
			0.1		0.1	Total manufacturier 28
-	_	_	-	-	-	Forestier 29
-	_	12.8	0.1		12.8	Construction 30
-		-	0.8		0.8	Transport 42
	-	_	0.3	_	0.3	Agriculture 43
-	984	-	~~		-	Administration publique 45
-	900 000		0.5		0.5	Commerces et autres institutions 46
	-		v w	-	-	Différence statistique 47

TABLEAU 4F. Détails de charbon

itumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_	_		***	***	_	Production	
_	_	-	_	-	_	Exportations	
-	-	-	_			Importations	
		_	040		_	Transferts inter-régions	
_	sia .	_	_	_	-	Variation des stocks	
-	_	_		_	_	Autres ajustements	
					-	Disponibilité	
THE THE		_	_		_	Var. des stocks - Services & industries	
						Transformé en autres combustibles:	
-	_	-		me		a) Énergie électrique - par services	
	_	_		_	_	b) Énergie électrique - par industries	
_	_	_	_	_	_	c) Coke et gaz manufacturé	
_		_	_	_	_	e) Production de vapeur	
						Disponibilité nette	
	_	_	_	_	-	Autoconsommation	
-	_	_	_	_	_	Usage non-énergétique	
						Usage énergétique - écoulement final	
		a			-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
_			_		enn	Pâtes et papier	
_	_				_	Sidérurgie	
_				_		Fonte et affinage, non-ferreux	
_		_	_	-	_	Fabricants de ciment	
_	_	_	_	_		Produits chimiques	
_	_	_	_	_	_	Manufacturier - autres	
						Total manufacturier	
_		_	_	_	_	Residential	
-	-	_	_	_	_	Administration publique	
_	_	_	_			Commerces et autres institutions	
_	_	-	-			Différence statistique	

LE 5A. Primary and Secondary Energy -	Nova Sootia	- 1999 Quai	ter 3			
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz		(voir in
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotor
Production	289.5	1 671.8	_	=	121.7	
Exports	7/0 0	1 285.8	-	0.3	_	
Imports	349.0	1 085.9 - 168.4	_	-8.5	67.5	
Inter-regional transfers Stock variation	-	- 100.4	-	2.2	-	
Inter-product transfers	_	X	_	_	_	
Other adjustments	37.5	×	-		7	
Availability	676.0	×	•	-11.0	189.2	
Stock Change - Util. & Industry	-25.6	-	_	-	-	
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	685.5	940	_			
(b) Electricity - by industry	_	-	_	-	_	
(c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	
(d) Refined products		×	-	-	-	
(e) Steam generation	16.1	-	-	-11.0	189.2	
Net supply Producer consumption	16.1		_	-11.0	114.1	
Non-energy use	_	_	_	_	11701	
Energy use - final demand	16.1		-	23.6	2 434.8	
Total mining & oil & gas extraction	-		-	0.5	10.4	
Pulp and paper	X	-	-	X	X	
Iron and steel	X	-	_	X	X	
Smelting and refining, non-ferrous Cement	×	_	_	×	×	
Petroleum refining	â		_	x	â	
Chemicals	X	_	_	x	X	
Other manufacturing	-	-	-	5.9	224.8	
Total manufacturing	15.4	-	-	5.9	879.5	
Forestry	_	_	-	_	-	
Construction Total industrial	15.4	-	-	0.2 6.6	BB9.9	
Railways	-	~	_	-	_	
Airlines	-		. –	_	-	
Marine	~	_	_	~	-	
Pipelines	-	_	-	_	-	
Road transport and urban transit	-	-	-	0.7	-	
Retail pump sales Transportation			-	0.7		
Agriculture		_	_	0,2	15.1	
Residential	0.6		-	5.3	702.8	
Public administration	-	-	-		82.2	
Commercial and other institutional Statistical difference	:	-	-	10.7	744.7	
			teraj	oules		
Production Exports	8 252	65 334 50 249	_	8	438	
Imports	10 120	42 437	_		_	
Inter-regional transfers		-6 581	-	- 252	243	
Stock variation	- Con	×	_	61		
Inter-product transfers	-	X	-	-	-	
Other adjustments Availability	1 068	X	-			
Stock Change - Util. & Industry	19 440 690	×	-	- 321	681	
(a) Electricity - by utilities	19 669		_			
(b) Electricity - by industry	-	-	_	_	-	
(c) Coke and manufactured gases	-	-	_	-	-	
(d) Refined products	-	X	-		-	
(e) Steam generation Nat supply	443	-	_		403	
Producer consumption	461	•	•	- 321	681	
Non-energy use	_	_	-		411	
Energy use - final demand	461	-		603	8 765	
Total mining & oil & gas extraction		-	w	14	38	
Pulp and paper	X	-	-	×	X	
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	
Cement		-	Ξ.	_	_	
Petroleum refining	x	-		×	X	
Chemicals	â	_	_	X	X	
Other manufacturing		-	_	151	809	
Total manufacturing	443	•	-	15 1	3 166	
Forestry Construction	_	-	-	-	-	
Total industrial	443	_	~	5	7 444	
Railways	443		-	169	3 204	
Airlines	_	_	_	_	-	
Marine	_	Site Site	_	_		
Pipelines	_	-	-	_	_	
Road transport and urban transit Retail pump sales	-	-		19	-	
	-	-	-	-	-	
transportation	_	-	•	19		
Transportation Agriculture	_					
Agriculture Residential	18	_		6 136	54 2 530	
		=		136 1	2 530 296	

		imaire et seco		louvelle-Écosse		7 Trimestre 3	
Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum	Secondary electricity	Total prim.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Electricité secondaire	Total prim.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
• • •	-	_	×	2 359.7	• • •	Production	1
• • •	-	-	X	-		Exportations	2
• • •	_	_	×	-	• • •	Importations Transferts inter-régions	3
• • •		_	x	_	• • •	Variation des stocks	5
• • •	-	-	×	-		Transferts inter-produits	6
• • •	1.2 1.2	_	1 074.3	2 359.7		Autres ajustements	7
	-0.6		-0.5	2 357.7		Disponibilité Var. des stocks - Services & industries	5
						Transformé en autres combustibles:	
• • •	-	-	106.7	-		a) Énergie électrique - par services	10
			1.4		• • •	 b) Energie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé 	11
	_	_	_	_	• • •	d) Produits raffinés	13
	_	-	0.4	_		e) Production de vapeur	14
	1.8	•	966.3	2 359.7	• • •	Disponibilité nette	15
	0.6		×	*	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique	16
• • •	1.2		800.3	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final	18
	•	-	8.3	*		Extraction minière & de pétrole & de gaz	
	X	-	X	×		Pâtes et papier	21
• • •	×	-	×	×	• • •	Sidérurgie	23
	×	_	×	# *	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment	24
	x		x	×	• • •	Raffinage pétrolier	25
	×	-	X	¥		Produits chimiques	26
		-	17.0	*		Manufacturier - autres	27
• • •	3.1	_	52.4 1.3	¥ ×	• • •	Total manufacturier Forestier	28
• • •	_	_	10.2	×		Construction	30
• • •	1.2	-	72.1	×		Total industriel	31
• • •	-	-	3.6	*		Sociétés ferrovières	32
• • •	_	_	27.7 120.8	*	* * *	Lignes aériennes Maritimes	35 38
• • •			120.0	×		Pipelines	39
• • •	_	_	56.7	*		Transport commercial et en commun	40
	-	-	352.9	×		Ventes au détail (pompes)	41
• • •	•	•	561.6 13.3	×		Transport Agriculture	42
• • •	_		38.8	×	• • •	Residential	44
• • • •	_	_	42.4	¥		Administration publique	45
• • •	-	min min	72.1	×		Commerces et autres institutions	46
•••	-	-	х	×	• • •	Différence statistique	47
		teraj		8 495		Burn to 11 - u	
74 024 50 257	_	_	×	8 475	· · · · ×	Production Exportations	1
52 557	_	_	â	_		Importations	3
-6 590	_	-	X	-		Transferts inter-régions	4
X	100	-	X	-		Variation des stocks	5
3 109 X	35	-	×	_	X	Transferts inter-produits Autres ajustements	6 7
â	35	-	40 501	8 495	•••	Disponibilité	. 8
- 690	-17	-	-19	-	- 726	Var. des stocks - Services & industries	9
19 669		-	4 448	-	24 116	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	59	_	59	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé 	11
×	_	_	_	_	×	d) Produits raffinés	13
2	_		15	_	15	e) Production de vapeur	14
821	53	sa sa	35 998	8 495	45 367	Disponibilité nette	15
	_	100	X	* *	×	Autoconsommation Usage non-énergétique	16
	18 35	-	29 814	×	39 679	Usage énergétique - écoulement final	18
			327		378	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
	×	-	X	H	X	Pâtes et papier	21
	X	-	X	×	×	Sidérurgie	22
	= =	m2	-	*	×	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment	23
	×	-	×	×	â	Raffinage pétrolier	25
• • •	x	_	x	×	X	Produits chimiques .	26
		_	692	×	1 652	Manufacturier - autres	27
	35		2 154	×	5 950	Total manufacturier	28
* * *	-	-	49 394	×	49 399	Forestier Construction	30
* * *	35	340 35	2 924	×	6 775	Total industrial	3
	-	-	139	×	139	Sociétés ferrovières	32
	- .	-	1 007	×	1 007	Lignes aériennes	35
	non-	-	4 876	×	4 876	Marîtîmes Pîpelînes	3 !
• • •		-	2 166	*	2 185	Transport commercial et en commun	4(
• • •				×	12 346	Ventes au détail (pompes)	4
• • •	-		12 346				4
• • •	-	-	12 346 20 53 4	×		Transport	
•••	-	par .	20 53 4 508	×	569	Agriculture	43
•••	-	par .	20 534 508 1 499	¥ , ¥	569 4 183	Agriculture Residential	43
•••	-	par .	20 53 4 508	×	569	Agriculture	43

TABLE 5B. Primary and Secondary Energy -	Nova Scotia	- 1999 Qua	rter 3 -	Year-to-dat	te	
	Coal	Crude oil	Natural gas		Primary electricity	(see intro
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeum (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	1 284.5	4 304.1	_	_	771.0	-
2 Exports	_	3 727.1	-	0.4	-	-
3 Imports	917.4	3 232.2 - 16B.4	_	21.3	-54.1	_
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	_	× 100.4	_	3.0	-	-
6 Inter-product transfers	_	X	_	-	-	-
7 Other adjustments 8 Availability	43.8 2 245. 8	×	-	17.8	716.9	-
9 Stock Change - Util. & Industry	105.4		-		-	
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry	2 100.4	_	_	_	_	_
12 (c) Coke and manufactured gases	-		_	-	-	-
13 (d) Refined products	-	×	-	22.6	-	-
14 (e) Steam generation 15 Net supply	40.0	-	-	-4.8	716.9	-
16 Producer consumption	0.5	-	-		470.7	-
17 Non-energy use		-	-	0.2		-
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	39.5	:	:	75.8 1.7	7 756.6 86.3	:
21 Pulp and paper	X		_	×	×	_
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	×	×	_
24 Cement 25 Petroleum refining	X X	_		â	â	_
26 Chemicals	X	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing				18.9	709.3	
28 Total manufacturing 29 Forestry	32.0			18.9	2 612.5	_
30 Construction	_	_	-	0.6	-	-
31 Total industrial	32.0	-	-	21.2	2 698.7	-
32 Railways 35 Airlines				-	_	_
38 Marine	_	_	_	_	_	-
39 Pipelines	-	-	***	Option Committee	-	-
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	_	-	_	2.3	_	_
42 Transportation				2.3	-	
43 Agriculture	-	-	_	0.7	43.4	-
44 Residential 45 Public administration	7.5	-	_	17.1 0.1	2 589.7 225.6	-
46 Commercial and other institutional	_	_	_	34.2	2 199.2	_
47 Statistical difference	•	-	•			•
1 Production	36 609	168 204	teraj -	oules	2 776	_
2 Exports	-	145 655	_	11	- 770	-
3 Imports	26 605	126 314	_	-	-	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	-	-6 581 X	-	555	- 195	-
6 Inter-product transfers	_	â	_	86	_	_
7 Other adjustments	1 249	X	_	_	-	-
8 Availability	64 463	Х	-	458	2 581	
9 Stock Change - Util, & Industry 10 (a) Electricity - by utilities	3 032 60 288	_	_	_	_	_
11 (b) Electricity - by industry	-	-	_	_	_	_
12 (c) Coke and manufactured gases	-	=	000		-	-
13 (d) Refined products 14 (e) Steam generation	_	×	-	646	_	_
15 Net supply	1 143	-		- 187	2 581	-
16 Producer consumption 17 Non-energy use	14	-		_	1 694	-
18 Energy use - final demand	1 129		_	7 1 934	27 924	-
20 Total mining & oil & gas extraction	1 127	-		43	311	
21 Pulp and paper	X	-	-	×	×	-
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	×	-	_	×	X	-
24 Cement	×	_	_	×	×	_
25 Petroleum refining	X	-	-	×	X	-
26 Chemicals 27 Other manufacturing	X	-	-	X	X	-
28 Total manufacturing	915	-	-	483 483	2 553 9 405	-
29 Forestry	~	_	-	-	-	_
30 Construction 31 Total industrial	915	-	-	16		-
32 Railways	913	-	-	543	9 715	
35 Airlines	_	No	_		_	
38 Marine 39 Pipelines	***	-	~	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	_	_	60		_
41 Retail pump sales	~		_	-	_	_
42 Transportation 43 Agriculture		10		60	-	
44 Residential	214		-	18	156	-
45 Public administration	214	-	-	436 3	9 323 812	_
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	-	-	_	874	7 917	-
11 CARTESTOUT GITTHEOUGH		•	-	-1	••	-

EAU 5B.	L'énargia pr	imaire et seco	ndaire - 1	Houvelle-Écosse	- 19	99 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année
Total primary		Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total pri & secon	
Total	Coke	- Gaz de	Produits	Électricité	Total pri	m e
rimaire		fours à coke	pétroliers	secondaire	& secor	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	-	×	7 510.4	• • •	Production
• • •	-	-	X	~	• • •	
• • •	_	_	×	_	• • •	·
• • • •	_	_	x	_		
• • •	_ =	_	X	-		
• • •	3.5 3.5		3 410.6	7 510.4	• • •	m.t
• • • •	-0.6	_	-45.3	7 210.4	• • •	
						Transformé en autres combustibles:
• • •	_		372.5 5.0		• • •	
• • • •	_	_	-	_	• • •	
	-	-				
• • •	4.1		1.4 3 077.0	7 510.4	• • •	mit to to the control of the control
• • •	7.1	_	X X	, 210.4 *	• • •	
	1.8	· -	×	×		Usage non-énergétique
• • •	2.4	:	2 691.3	×	* * *	m d d1 113 a 1 174 b a 1
	×		21.4 X	¥	• • •	
• • •	ŝ	_	â	×	• • •	Sidérurgie
• • •	-	***	5	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux
	×	_	×	×		m and discount of the same
	â	_	â	×	• • •	
	-	-	64.2	ж	• • •	Manufacturier - autres
• • •	2.4	•	174.0 6.1	×	• • •	
	_	_	24.2	×	• • •	
•••	2.4		225.7	×		make a decide de a
• • •	-	-	15.6	×		
	_	_	97.8 409.5	* *	• • •	** ***
	nes .	-	-	×		m A
			145.5	*		·
• • •		:	946.9 1 615.4	*	• • •	Maria and a second seco
• • •	_	_	59.0	*	• • •	
	MR	-	385.3	×		
	_	-	148.4	×	• • •	
• • •		-	257.4 X	×		Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	nules			
207 589	un un	-	X	27 038		
145 666 152 919	-	_	· ×	-		(Exportations (Importations
-6 221	_	_	×	_		Transferts inter-régions
X	_	-	X	-	>	(Variation des stocks
15 631	-		X	-		Transferts inter-produits
×	102 102	-	129 579	27 03B		-1 - 1.1-1-6
3 032	-17	_	-1 889	-	1 125	Var. des stocks - Services & industries
60 288	-	-	15 531	-	75 815	
_	40	ana ma	208		208	
×	_	-	_	-	>	
-	gan .	-	60		60	e) Production de vapeur
3 537	120		115 670	27 538	146 364	
	51		×	*	>	
	69		101 422	×	132 478	Usage énergétique - écoulement final
• • •		•	848	×	1 202	
	×	-	×	*	>	
• • •		_		×	-	Fonte et affinage, non-ferreux
	X	-	X	*	>	
• • •	×	_	×	*	>	
			2 608	×	5 649	Manufacturier - autres
	69	•	7 164	*	18 030	
	_	-	236 937	*	236 952	
	69		9 184	×	20 426	
	-		604	×	604	
	-	-	3 558	*	3 558 16 672	
* * *	_		16 672	*	16 6/2	
• • •			5 558	×	5 618	Transport commercial et en commun
• • •	-		33 137	×	33 137	
• • •	-		59 528 2 263	×	59 586 2 437	
	_	660 640	14 893	×	24 867	Residentiel
		-	5 629	*	6 444	Administration publique
• • •	_		9 925		18 717	

TAE	LE SC. Refined Petroleum Products -	Nova Scotia	- 1999 Quarte	r 3			
		Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
		GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Hazouts pour poêles	Carburant diésel	- Mazouts légers
				thousands o	of cubic matres		
	Production	×	×	×	×	×	×
	Exports	X	X	×	X	×	X
	Imports	X	X	X X	×	×	X
	Inter-regional transfers Stock variation	×	X X	â	â	â	â
	Inter-product transfers	×	X	×	X	X	X
	Other adjustments	×	42.1	345.6	1.7	× 203.8	8Z.0
	Availability Stock Change - Util. & Industry	×	45.1	-	-	-	-
	Transformed to other fuels:						
11	(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	×		_	_	0.1	1.3
14		â	_	_	-	_	-
	Net supply	X	42.1	345.6	1.7	203.7	80.7
	Producer consumption Non-energy use	X	X X	×	×	X X	X
18		×	-	345.6	1.7	203.6	80.5
20		*	-	-		6.0	0.4
21		*	_	_	×	×	X
23		×	-	_	_	_	-
24		×	-	-	X	X	X
26		* *	_	_	×	X 3.3	3.1
28		×	-	-		6.8	3.1
25		×	~	-	-	1.2 7.5	2 (
30	Construction Total industrial	*		-		₹1.6	2.6 6.2
32	Railways	×	-	-	-	3.6	-
33		×	-		***	_	_
36	_	×	Ī.	_	Ξ.	49.2	_
37		×	-	-	-	5.0	-
35		×		6.4	_	50.3	_
41	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	×	_	324.4	_	28.5	_
	Transportation	×	•	330.7	•	136.6	
	Agriculture Residential	*	_	1.7	0.3 0.7	4.2	7.1 38.0
	Public administration	×	_	2.1		19.5	4.2
	Commercial and other institutional Statistical difference	×	-	11.0	0.7	21.8	25.0
				teraj	oules		
1	Production	×	×	x	×	×	×
	Exports	x	x	x	x	x	x
	Imports	X	X	X	X	X	X
	Inter-regional transfers Stock variation	X X	×	X X	×	×	×
•	Inter-product transfers	X	×	x	x	x	X
	Other adjustments Availability	X	X	X	×	X	×
	Stock Change - Util. & Industry	×	1 568	11 978	64	7 884	3 172
	Transformed to other fuels:	.,					
	(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	5	51
	(e) Steam generation	x	Ξ	_	_	_	_
	Nat supply	X	1 568	11 978	64	7 879	3 122
	Producer consumption Non-energy use	×	X	X	X	X	X
	Energy use - final demand	×	× -	11 978	× 64	7 877	3 113
21		×		•		234	15
2:	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	*	_		X	X	X
2:		×		_	×	× –	× –
21		*	-	-	X	×	×
2		*	_	_	×	X 129	119
21	Total manufacturing	×				264	121
3		*	-	-	-	48	1
	Total industrial	*	-	-		289 834	101 239
3:		×	-	_	-	139	_
3:	- · · · · · · · ·	×	-	-	-	-	-
3		*	_	_		1 903	-
3	Foreign marine	×	_	_	_	1 903	_
3:		×	-	_	-	-	-
	Retail pump sales	*	-	222 11 242	_	1 944 1 104	_
4	Transportation	×		11 464	-	5 283	
4							276
4	Agriculture Residential	×	-	5 9	11	161	
4:	3 Agriculture 6 Residential 5 Public administration	* *	-	- 74	26	-	1 471
4:	3 Agriculture 4 Residential	ж ж ж	-	-	26		

ABLEAU SC.	Produits pétr	oliers raffinés	- Nouve	lle-Écosse -	1999 Tr	imestre 3
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	_
Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de produit	
		milliers de m	iètres cubes			
×	X	×	×	×	×	Production
X X	×	×	X X	X X	×	Exportations Importations
×	X	×	x	x	û	Transferts inter-régions
X	×	X X	X X	X	X	Variation des stocks
X	×	x	x	×	×	Transferts inter-produits Autres ajustements
233.6 -0.5	×	0.5	49.1	61.2	1 074.3	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
105.3	X	-	-	~	106.7	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services 1
1.4	×	_	Ξ	_	1.4	b) Énergie électrique - par industries 1
127.0	û	0.5	49.1	61.2	966.3	e) Production de vapeur 1 Disponibilité nette 7
X	X	X	X	×	X	Autoconsommation 1
119.4	×	0.5	49.1	. X	X E.008	Usage énergétique - ácoulement final 7
1.9					8.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
X			_		X	Pâtes et papier 2
2	_	_	_	_	× –	Sidérurgie 2 Fonte et affinage, non-ferreux 2
X	-	-	-		X	Fabricants de ciment 2
10.6	_	_	_		17.0	Produits chimiques 2 Manufacturier — autres 2
42.4	-		-		52.4	Total manufacturier 2
-	-	•••	-	-	1.3	Forestier 2
0.1 44.4	-	-		-	10.2 72.1	Construction 3 Total industrial 3
-	-	-		-	3.6	Sociétés ferrovières 3
_	_	_	23.4 4.3		23.4	Lignes aériennes canadiennes 3 Lignes aériennes étrangères 3
19.1	_	_	-	_	68.3	Lignes maritimes domestiques 3
47.5	-	-	-	-	52.5	Lignes maritimes étrangères 3
_	_	_	_	_	56.7	Pipelines 3 Transport commercial et en commun 4
	-	-	=	***	352.9	Ventes au détail (pompes) 4
66.6		:	27.7	-	561.6 13.3	Transport 4 Agriculture 4
	_	_	_	_	38.8	Residential 4
0.3	-		16.4	-	42.4	
8.0	-	0.5	5.0		72.1	Commerces et autres institutions 4 Différence statistique 4
		terajou	les			
×	x	x	X	X	×	Production
X X	×	×	X	X X	X	Exportations Importations
X	x	x	×	X		Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X X	×	×	×	×	X	Transferts inter-produits Autres ajustements
9 748	Х	16	1 785	2 464	40 501	Disponibilité
-19	×	-	-	-	-19	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
4 392 59	×		-	_	4 448 59	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
15	X	-	-	un.	15	e) Production de vapeur 1
5 301 X	×	16 ×	1 785 X	2 464 X	35 998 ×	Disponibilité natte Autoconsommation 1
â	â	â	ŝ	x	x	Usage non-énergétique 1
4 982	-	16	1 785	-	29 814	
78 ×	-			-	327 ×	Extraction minière à de pétrole à de gaz 2 Pâtes et papier 2
x	_	-	-	-	X	Sidérurgie 2
	-	-	-	-	_ x	Fonte et affinage, non-ferreux 2 Fabricants de ciment 2
X	_	_	_	_	X	Produits chimiques 2
444	600	-	_	-	692	Manufacturier - autres 2
1 770	•	•		-	2 154 49	Total manufacturier 2 Forestier 2
4	_	_		-	394	Construction 3
1 852	•		-	•	2 924	Total industrial 3 Sociétés ferrovières 3
-	_	_	850	_	139 850	Lignes aériennes canadiennes 3
_	_	-	156	Gen Con	156	Lignes aériennes étrangères 3
797	-	ur.	-	_	2 701 2 176	Lignes maritimes domestiques 3 Lignes maritimes étrangères 3
1 984	_	_	_	-	-	Pipelines 3
-	-	200	-	-	2 166	Transport commercial et en commun 4 Ventes au détail (pompes) 4
	-	-	1 007	-	12 346 20 534	Ventes au détail (pompes) 4 Transport 4
2 701			1 007	-	508	Agriculture 4
2 781	en.	_				
2	-	1		_	1 499	Residential 4
2	Ē	- - 16	596 183		1 499 1 596 2 753	Administration publique 4

TABL	E 5D. Refined Patroleum Products -	Nova Scotia	- 1999 Quarte	r3 -	Year-to-date		
		Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel cil
		- GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout: léger:
				thousands o	of cubic metres		
1	Production	×	×	X	×	×	×
	Exports	X	X	X	X	×	X
	Imports	×	×	X	×	×	×
	Inter-regional transfers Stock variation	X	â	â	â	x	x
	Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
	Other adjustments	X	X 102.3	923.7	19.0	545.9	591.9
	Availability Stock Change - Util. & Industry	×	102.3	723.7	-	-	271.7
	Transformed to other fuels:	^					
	(a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	0.3	4.1
	(b) Electricity - by industry (e) Steam generation	X	_	_	_	_	_
	Net supply	x	102.3	923.7	19.0	545.6	587.8
	Producer consumption	X	X	X	X	X	X
	Non-energy use Energy use - final demand	*	×	923.7	19.0	545.5	587.2
20	Total mining & oil & gas extraction	×		720.7		13.0	2.3
21	Pulp and paper	×	-	-	X	X	×
22	Iron and steel	*	-	_	X	X	×
23	Smelting and refining, non-ferrous Cement	* *		_	- ×	×	×
26	Chemicals	×	_	_	x	x	×
27	Other manufacturing	×	***	-		9.1	14.6
28	Total manufacturing	*	•			17.0 4.0	14.9 2.0
30	Forestry Construction	×	40	_		16.5	7.4
	Total industrial	×	-	-	0.1	50.6	Z6.6
32	Railways	*	-	-	-	15.6	-
33	Canadian airlines Foreign airlines	~	_	_	_	_	_
36	Domestic marine	×	_	_	_	122.1	_
37	Foreign marine	×	-	-	-	15.0	-
39 40	Pipelines	* ×	-	17.6	_	127.9	-
41	Road transport and urban transit Retail pump sales	×	_	868.2	_	78.7	
	Transportation	×	-	885.8	-	359.3	-
	Agriculture	×	-	4.3	3.2	12.8	38.6
	Residential Public administration	*	_	5.7	11.4	65.1	373.8 30.7
46	Commercial and other institutional Statistical difference	H X	-	27.8	4.3	57.7	117.5
				tera	joules		
1	Production	×	×	×	х	×	×
	Exports	X	X	×	X	×	X
	Imports Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
	Stock variation	X X	×	X X	×	X X	×
	Inter-product transfers	X	X	X	X	x	×
	Other adjustments	X	X	X	X	X	×
	Availability Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	×	3 812	32 015 -	717	21 117	22 895
10	(a) Electricity - by utilities	×	_	_	_	12	158
11	(b) Electricity - by industry	x	_	_	_	-	-
	(e) Steam generation	X		_	-	-	-
	Net supply Producer consumption	×	3 812 ×	32 015 X	717	21 106	22 737
	Non-energy use	* ^	â	â	X X	×	X
	Energy use - final demand	×		32 015	716	21 101	22 713
20	Total mining & oil & gas extraction	*		-		504	88
22	Pulp and paper Iron and steel	*	_	_	X X	×	×
23	Smelting and refining, non-ferrous	×	_	_	^	_	_
24	Cement	×	-		X	X	×
26 27	Chemicals Other manufacturing	×	-	-	X	X	×
28	Total manufacturing		-	-	2 2	352 658	563 576
29	Forestry	×	-	_		156	75
30	Construction Intel industrial	*		-	***************************************	639	285
32	Total industrial Railways	* *	•	•	2	1 958	1 029
33	Canadian airlines	×	_	_	_	504	
34	Foreign airlines	×	_	- Mar	_	_	
36 37	Domestic marine Foreign marine	×		-	•••	4 724	
39		*	-	~	_	579	
40	Road transport and urban transit	×	~	609	***	4 949	
		*	-	30 093	_	3 044	-
41	Transportation	*	•	30 702 150	-	13 899	
42	Agriculture				119	497	1 493
42 43 44	Agriculture Residential	×	_	130			
42 43 44 45			=		429	2 516	14 458 1 186

Statistics Cana	ada - Catalogue	no. 57-003-XPB		- 51 -		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catalogue
TABLEAU 5D.	Produits pétr	oliers raffinés	- Nouve	lle-écosse -	1999 Tr	imestre 3 - Cumulatif de l'année
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota	
- Mazouts	- Coke	- Essence	- Carbu-	Produits non-	Total de	
lourds	pétrolier	d'aviation	réacteur	énergétiques	produit	
		milliers de m	nètres cubes			
X	X	X	X	×		Production 1
×	×	×	X X	X X		Exportations 2 Importations 3
×	X	X	X	x	x	
X	X	X	X	X	×	Variation des stocks 5
X X	X X	X X	X X	X X	X	Transferts inter-produits 6
819.Ĵ	û	1.2	151.8	127.5	3 410.6	
-45.3	×	-	_	-	-45.3	
368.1	×				770 5	Transformé en autres combustibles:
5.0	â		- E	_	372.5 5.0	 a) Énergie électrique – par services b) Énergie électrique – par industries 11
1.4	X	-	-	-	1.4	e) Production de vapeur 14
490.0	Ж	1.2	151.8	127.5		Disponibilité nette 15
×	×	X X	×	. X	X	
463.0		1.2	151.8	•	2 691.3	
6.1			-	•	21.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
×			_	_	×	Pâtes et papier 21 Sidérurgie 22
	_	Ī	_	_	_	Fonte et affinage, non-ferreux 23
×	_	-	-	-	×	Fabricants de ciment 24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques 26
40.5 142.1	-	-		-	64.2 174.0	Manufacturier – autres 27 Total manufacturier 28
-	_	-	-	_	6.1	Forestier 29
0.3	-	-	-	-	24.2	Construction 30
148.5	•	-	···		15.6	Total industrial 31 Sociétés ferrovières 32
_	_		86.0	_	86.0	Lignes aériennes canadiennes 33
-		-	11.8	-	11.8	Lignes aériennes étrangères 34
72.0 200.4	Ξ	-	-	-	194.1	Lignes maritimes domestiques 36
200.4	_	_			215.4	Lignes maritimes étrangères 37 Pipelines 39
_	-	_		~	145.5	Transport commercial et en commun 40
	-	-		-	946.9	Ventes au détail (pompes) 41
272.4 0.1	•	**	97.8	-		Transport 42 Agriculture 43
0.1	_	_	_	_	385.3	
4.0	-	-	42.9	-	148.4	
37.9		1.1	11.0	-	257.4	
		terajou	ıles			
×	×	×	x	×	x	Production 1
x	x	x	x	x		Exportations 2
×	X	X	×	X		Importations 3
×	×	×	X X	X X		Transferts inter-régions 4 Variation des stocks 5
â	â	â	â	â	â	Transferts inter-produits 6
×	×	X	X	X	×	Autres ajustements 7
34 189	Х	39	5 519	5 043	129 579	Disponibilité Var. des stocks — Services & industries
-1 889	×	-	-	-	-1 889	Var. des stocks - Services & industries 9 Transformé en autres combustibles:
15 361	×		_	-	15 531	a) Énergie électrique - par services 10
208	X	-	-	-	208	b) Energie électrique - par industries 11
60 20 448	×	39	5 5 1 9	5 043	115 670	e) Production de vapeur 14 Disponibilité nette 15
× ×	x	X	X	X	×	
X	X	×	X	X	×	Usage non-énergétique 17
19 320	:	39	5 5 1 9	:	101 422 848	Usage énergétique - écoulement final 18 Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
255 X				_	X	Pâtes et papier 21
x	-	_	_	_	×	Sidérurgie 22
-	-	-	-	-	Ξ.	Fonte et affinage, non-ferreux 23
X	840		_	_	X	Fabricants de ciment 24 Produits chimiques 26
1 691	_	_	_		2 608	Manufacturier - autres 27
5 928	-		w - 1	-	7 164	Total manufacturier 28
-	-	~	-		236	Forestier 29 Construction 30
12 6 195		:		-	937 9 184	Construction 30 Total industrial 31
6 175	_	-	_	_	604	Sociétés ferrovières 32
-	_		3 129	-	3 129	Lignes aériennes canadiennes 33
-	-		428	_	428 7 728	Lignes aériennes étrangères 34 Lignes maritimes domestiques 36
3 005 8 365	_	_	_		7 728 8 943	Lignes maritimes domestiques 30 Lignes maritimes étrangères 37
a 363	_	_	_	_	· -	Pipelines 39
	-	-	-	-	5 558	Transport commercial et en commun 40 Ventes au détail (pompes) 41
11 369	-	-	3 558		33 137 59 528	Ventes au détail (pompes) 41 Transport 42
11 369	-	-	3 550	1	2 263	Agriculture 43
6	-	-	_	-	14 893	Residential 44
166	-	7.0	1 561	~	5 629 9 925	Administration publique 45 Commerces et autres institutions 46
1 582	-	39	401	-	9 925	Différence statistique 47

Nova Sootia - 1999

TABLE 5E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
Quarter 3 - Trimestre 3			thousands	of cubic metres		
Andurat 2 - ILTMasrie 2						
1 Production	X	×	×	X	×	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	X	X	×	X
5 Stock variation	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	Х	Х	Х	Х
16 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
17 Final demand	22.6		29.2	4.7	4.6	61.2
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-		0.2	-	0.2
28 Total manufacturing	22.6	-		0.7	•	23.3
29 Forestry	-	-	-	0.1	_	0.1
30 Construction	_	_	29.2	0.1	-	29.3
42 Transportation	-	-	-	2.0	-	2.0
43 Agriculture	_	_	-	0.3	-	0.3
45 Public administration		_	-	0.1	_	0.1
46 Commercial and other institutional	_		-	1.3	4.6	5.9
47 Statistical difference	-				-	

TABLE 5F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes		
1 Production	289.5		_	_	_	289.5
2 Exports	-	-	-		-	-
3 Imports		_	_	940	349.0	349.0
4 Inter-regional transfers	-		-	_	-	-
5 Stock variation	-	_	***	_	_	-
7 Other adjustments	37.5	_	_	000	-	37.5
8 Availability	327.0	-	-	-	349.0	676.0
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	- 103.3	-	-	-	77.8	-25.6
(a) Electricity - by utilities	420.8	-	_	-	264.7	685.
(b) Electricity - by industry	_	_	_	_	_	-
2 (c) Coke and manufactured gases	_	_	500	-	_	-
4 (e) Steam generation	no.	-	_	ma .	-	
15 Net supply	9.5		-		6.5	16.
16 Producer consumption	***	-	-			
7 Non-energy use	-	_	-	_	_	
18 Energy use - final demand	9.5	-	-	-	6.5	16.
20 Total mining & oil & gas extraction		-	-		-	
21 Pulp and paper	X	-	_	-	X	>
22 Iron and steel	X	ma ma	-	_	X	>
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	_	-	
24 Cement	X	-	_	_	X	,
26 Chemicals	X	-	_	_	X	>
27 Other manufacturing	-	-	_	_	-	
26 Total manufacturing	8.9	-	-	-	6.8	15.4
44 Residential	0.6	-	-	-	-	0.0
45 Public administration	_	-	_		_	
46 Commercial and other institutional	_	_	-	_	-	-
47 Statistical difference		-				

Nouvelle-Écosse - 1999

TABLEAU SE. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	in~	
		milliers de	mètres cubes			A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
×	×	×	x	x	×	Production	4
X	X	X	X	X	X	Exportations	7
X	X	X	X	X	X	Importations	7
X	X	. X	X	X	X	Transferts inter-régions	
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	
X	X	X	X .	X	X	Autres ajustements	7
X	Х	X	Х	х	х	Disponibilité	
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
53.4	0.2	48.5	14.2	4.8	121.1	Écoulement final	31
	-		0.7	-	0.7	Extraction minière & de pétrole & de ga	12 21
53.4		•	2.6	-	56.0	Total manufacturier	2.8
-	-	_	0.2	_	0.2	Forestier	25
-	-	48.5	0.3	7 m	48.9	Construction	30
	-		6.1	-	6.1	Transport	41
-		_	0.7	-	0.7	Agriculture	43
100	_	-	0.4	_	0.4	Administration publique	45
-	0.2	_	3.2	4.8	8.1	Commerces et autres institutions	40
		-	-			Différence statistique	97

TABLEAU SF. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	tous ge	otal		
		kiloto	nes				Year-to-date - Cumulatif de l'année	
1 284.5	_	_	_	_	1 28	14.5	Production	4
-		-	_			-	Exportations	- 2
_	_	-	_	917.4	91	7.4		
-	_	***	040	_		-	Transferts inter-régions	- 6
-	_	-	_	_		-	Variation des stocks	
43.8	_	_	~	_	4	3.8	Autres ajustements	2
1 328.4				917.4	2 24	5.8	Disponibilité	- 8
50.9	-		-	54.5	10	5.4	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	:
1 244.0	-	-	_	856.4	2 10	0.4	a) Énergie électrique - par services	11
_	-	***	-	-		-	b) Énergie électrique - par industries	11
_	-	-	en en	_		_	c) Coke et gaz manufacturé	11
_	-	_	-	-		-	e) Production de vapeur	11
33.5		-		6.5	4	0.0	Disponibilité nette	71
0.5	_	_		-		0.5	Autoconsommation	- 14
_	-	-	peq	_		_	Usage non-énergétique	- 17
33.0				6.5	3	9.5	Usage énergétique - écoulement final	- 18
	w					-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	2 21
X	_	uto.	-	X		×	Pâtes et papier	21
X	-		no.	Χ.		×	Sidérurgie	27
-	· · · · · · · · · · · ·	_		_		_	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	Card Card	_	_	X		X	Fabricants de ciment	24
X	-		may .	X		X	Produits chimiques	20
-	_	_	-	_		-	Manufacturier - autres	27
25.5		-		6.5	3	0.5	Total manufacturier	21
7.5	_	-	_	_		7.5	Residentiel	40
-		-		-		-	Administration publique	4
	_	-	_	_		Augo	Commerces et autres institutions	4
							Différence statistique	4

TAB	LE 6A. Primary and Secondary Energy -	New Brunswick	- 1999 Qua	rter 3			***
		Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	(see intro)
		- Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
		kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GMH	kilotonnes
1	Production	101.4	_	-	_	1 419.0	-
2	Exports	256.0	2 570 6	-	5.9 6.9	1 415.7 38.5	_
	Imports Inter-regional transfers	256.0	2 530.4	-	89.7	771.6	1
5	Stock variation	_	X	-	10.6	-	-
	Inter-product transfers Other adjustments		×	_	Ξ	_	_
8	Availability	357.5	х	-	80.1	813.4	•
9	Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-10.2	-	-	-	-	-
10	(a) Electricity - by utilities	367.6	-		_		-
11	(b) Electricity - by industry	_			_	_	
13	(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products	Ξ.	×	Sub-	_	_	_
14	(a) Steam generation		_		80.1	813.4	- 549.8 549.8
15 16	Net supply Producer consumption		_	_	24.6	274.1	947.6
17	Non-energy use	-	-	-	48.8	_	
18 20	Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction	:	:	:	17.0	2 899.1 143.0	549.8
21	Pulp and paper	-	_	star	_	1 024.4	549.8
22	Iron and steel	-	-	_	5	=	_
23 24		_	_		× –	×	×
25	Petroleum refining	-	-	-	×	×	×
26 27		_	_	_	1.0	225.9	×
28			-		1.0	1 437.3	549.8
29	Forestry	-	-	-	-	-	-
30 31	Construction Total industrial	-	-	-	0.5 1.4	1 580.3	549.8
32	Railways	-	-	-	-	_	~
35 38			_	_			_
39		-	_	-	_	_	_
40		-	-	-	2.1	_	-
41 42	Retail pump sales Transportation	-	-	-	2.1	-	-
43	Agriculture	-	-	-	0.6	21.3	-
	Residential Public administration	_		_	0.2	693.8 93.9	_
46	Commercial and other institutional Statistical difference		-	_	12.6	509.7	-
				teraj	oules		
	Production	2 738	-	-	-	5 109	
	Exports Imports	7 425	98 886	_	150 198	5 097 138	-
	Inter-regional transfers	-	5	~	2 479	2 778	-
	Stock variation Inter-product transfers	_	X X	_	293	_	_
7	Other adjustments	_	X		_	_	_
	Availability Stock Change - Util. & Industry	10 164 - 358	х	-	2 235	2 928	-
	(a) Electricity - by utilities	10 522	_	_		-	_
11	(b) Electricity - by industry	-	***	-	-	_	-
13	(c) Coke and manufactured gases(d) Refined products	_	×	_	_	_	
14	(e) Steam generation		2	_	_	_	-1 512
	Nat supply Producer consumption		-	-	2 234	2 928	1 512
17	Non-energy use	_	_	_	673 1 395	987	_
	Energy use - final demand	-	-	~	435	10 437	1 512
	Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper		_		-	515 3 688	1 512
22	Iron and steel	-	_	-	_	-	7 312
23		-	800	-	X	X	X
	Petroleum refining	_	_	otes ome	×	×	×
26 27	Chemicals Other manufacturing	-	-	-	×	X	×
28		-	-		25 25	813 5 174	1 512
29	Forestry	-	-	-	-	2 1/4	- 1 512
30	Construction Total industrial	_	_	_	12		
32	Railways		_	_	37	5 689	1 512
35	Airlines Marine	-	-	_	-	-	-
	Pipelines	-	_	Ē		-	_
	Road transport and urban transit	-	-	_	54		-
	Retail pump sales Transportation	-	-		 86	-	-
43	Agriculture	_	-	_	54 16	77	-
	Residential Public administration	_	-	-	6	2 498	-
46	Commercial and other institutional		-		1 322	338 1 835	
47	'Statistical difference		-	-			-

	_ 001 946 PT	imaire et seco		uveau-Brunswi		7 Trimestre 3
Total	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim.	
Total rimaire	CORE	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	_	-	×	2 359.8		Production
• • •	-	· –	X	-	• • •	Exportations
	_	_	×	_	• • •	Importations
	_	_	x	_	• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks
* * *	-	-	×	-		Transferts inter-produits
* * *	27.4 27.4	- :	X 1 343.8	2 750 0	* * *	Autres ajustements
• • •	15.4	_	66.7	2 359.8	• • •	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
					•••	Transformé en autres combustibles:
	_	-	269.1	-	• • •	a) Énergie électrique - par services
• • •		_	6.2	_	• • •	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
	-	-	_	_	• • •	d) Produits raffinés
• • •		-	16.6			e) Production de vapeur
• • •	11.9		985.1 X	2 359.8 *		Disponibilité nette
• • •			x	×	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique
	11.9	•	701.5	×	***	Usage énergétique - écoulement final
• • •	-	-	12.0	×		Extraction minière & de pétrole & de ga
* * *	_	Ξ	46.0	×	• • •	Pâtes et papier
	×		×	×		Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
	-	-		×		Fabricants de ciment
• • •	X	-	X	*		Raffinage pétrolier
	×	-	29.5	*	• • •	Produits chimiques Manufacturier - autres
• • •	11.9	-	75.6	×	• • •	Total manufacturier
* * *	-	-	1.2	×		Forestier
	11.9	-	8.2 96.9	× ×	• • •	Construction Total industrial
	-	_	16.1		• • •	Sociétés ferrovières
	-	-	21.4	×		Lignes aériennes
• • •	_	-	46.9	×		Maritimes
	_	_	83.6	×		Pipelines Transport commercial et en commun
• • •	_	-	319.6	×		Ventes au détail (pompes)
• • •	-	•	487.7	ж	• • •	Transport
• • •		_	15.7 14.0	*	* * *	Agriculture Residentiel
		_	36.5	×	* * *	Administration publique
• • •	-	-	50.7	¥		Commerces et autres institutions
• • •	•		Х	Ж	* * *	Différence statistique
7 847	_	terajo	oules X	8 495		Production
5 246	-		X			Exportations
06 648	-	-	X	_		Importations
5 257 X	_	-	×	640		Transferts inter-régions Variation des stocks
5 154	_		â	_		Transferts inter-produits
X	789	_	X	_	X	Autres ajustements
Х	789	•	52 524	8 495		Disponibilité
- 358 10 522	445	_	2 785 11 215	_	2 872 21 737	Var. des stocks - Services & industries a) Énergie électrique - par services
-	_		261	_	261	b) Energie électrique - par industries
_	-	-	tion .	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
X -1 512	_	_	694	-	X - 818	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
6 675	344		37 569	8 495	53 083	Disponibilité nette
	-	-	×	¥	×	Autoconsommation
	344	-	X	*	38 956	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
	344		26 229 476	*	990	Extraction minière & de pétrole & de ga
	_	_	1 915	×	7 115	Pâtes et papier
		-	-	×	-	Sidérurgie
* * *	×	-	X	×	×	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
• • •	×	_	×	×	×	Raffinage pétrolier
	â	-	X	×	X	Produits chimiques
	744	-	1 206	*	2 044	Manufacturier - autres Total manufacturier
	344	:	3 121 45	* *	10 176 45	Forestier
	-	-	323	×	335	Construction
	344	-	3 964	*	11 546	Total industrial
• • •	_		624 780	×	624 780	Sociétés ferrovières Lignes aériennes
		_	1 856	×	1 856	Maritimes
• • •		-	_	¥		Pîpelînes
	-	-	3 200	36 36	3 254	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
• • •	-	-	11 282 17 742	*	11 282 17 795	Transport
	-	_	597	×	690	Agriculture
	_	-	550	×	3 054	Residential
	_	- Carlo	1 429 1 947	×	1 767 4 104	Administration publique Commerces et autres institutions

Production Exports Imports Inter-regional transfers Stock variation Inter-product transfers Other adjustments Availability Stock Change — Util. & Industry Transformed to other fuels: (a) Electricity — by utilities (b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use — final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Total mindustrial Relatives Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture Agriculture Agriculture Agriculture Agriculture	Coal Charbon kilotonnes 167.9 768.7 936.6 - 110.2 1 046.8	Crude oil Pétrole brut megalitres 7 845.3 X X X X X	Natural gas Gaz naturel gigalitres	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz megalitres 12.4 6.9 318.2 1.8 - 310.9	Primary electricity Electricité primaire GWH 5 135.8 3 740.5 114.2 357.0	
Exports Imports Inter-regional transfers Stock variation Inter-product transfers Availability Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Not supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Arrlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Transportation Transportation	Kilotonnes 167.9 768.7 936.6 - 110.2 1 046.8	Pétrole brut megalitres - 7 845.3 - X X X	Gaz naturel gigalitres - - - - - - - -	us. de gaz megalitres	9 Fimaire GWH 5 135.8 3 740.5 114.2 357.0	(voir in
Exports Imports Inter-regional transfers Stock variation Inter-product transfers Other adjustments Availability Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Non-energy use Emergy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	936.6 - 110.2	7 845.3 - X X X X	-	12.4 6.9 318.2 1.8 - - 310.9	5 135.8 3 740.5 114.2 357.0	kiloto
Exports Imports Inter-regional transfers Stock variation Inter-product transfers Other adjustments Availability Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Stoam generation Non-energy use Energy use - final demand Total mining & cil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	76B.7 	- × × × × H -	-	12.4 6.9 318.2 1.8 - - 310.9	3 740.5 114.2 357.0	
Exports Imports Imports Stock variation Inter-product transfers Other adjustments Availability Stock Change — Util. & Industry Transformed to other fuels: (a) Electricity — by utilities (b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use — final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	936.6 - 110.2 1 046.8	- × × × × H -	-	318.2 1.8 - 310.9	114.2 357.0 - -	
Inter-regional transfers Stock variation Inter-product transfers Other adjustments Availability Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Not supply Producer consumption Non-energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	936.6 - 110.2 1 046.8	- × × × × H -	-	318.2 1.8 - - 310.9	357.0	
Stock variation Inter-product transfers Other adjustments Availability Stock Change — Util. & Industry Transformed to other fuels: (a) Electricity — by utilities (b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Not supply Producer consumption Non-energy use — final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	936.6 - 110.2 1 046.8	× × × × – –	-	1.8 - - 310.9	=	
Inter-product transfers Other adjustments Availability Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining & cil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	936.6 - 110.2 1 046.8	× × × - - -	-	310. 9	1 866.5	
Other adjustments Availability Stock Change — Util. & Industry Transformed to other fuels: (a) Electricity — by utilities (b) Electricity — by utilities (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Notal manufactured gases Notaupply Producer consumption Non-energy use — final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	936.6 - 110.2 1 046.8	× - - -	-	310.9	1 866.5	
Availability Stock Change — Util. & Industry Transformed to other fuels: (a) Electricity — by utilities (b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use — final demand Total mining & cil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	936.6 - 110.2 1 046.8	×	-	-	1 866.5	
Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	- 110.2 1 046.8 -	=	-	-	-	
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Total manufacturing Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	1 046.8	Ē	=	-	-	
(a) Electricity — by utilities (b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use — final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	-	- - x	=	-		
(b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Nat supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining & cil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	-	- X -	Ξ	=	_	
(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Nat supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining & cil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	-	× -	-	-		
(d) Refined products (e) Steam generation Nat supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	-	× - -	-		-	
Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture		-		_	-	
Producer consumption Non-energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	-	=		_	-	-1 72
Non-energy use Energy use - final demand Total mining & cil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	:	_	-	310.9	1 866.5	1 72
Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	:	-	-	90.9	618.8	
Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	:		-	158.9		
Pulp and paper Iron and steel Smeltking and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	-		•	97.3	10 421.9	1 72
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	-	•	-	1.2	448.0	1 72
Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	_	_		_	3 016.8	1 /2
Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture			_	×	×	
Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	_	_		_		
Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture		_	_	×	×	
Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	_	-	_	ŝ	â	
Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	***	_	_	25.3	655.1	
Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture		-		25.3	4 217.1	1 72
Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	-	_		-	_	
Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	-	-	-	0.9	-	
Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	-	-	-	27.4	4 665.2	1 72
Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	-	-	-	-	-	
Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	-	-	-	-	-	
Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	-	-	-	_	_	
Retail pump sales Transportation Agriculture	100	-	-	-	-	
Transportation Agriculture	-	_	-	9.4	-	
Agriculture .		-	-	9.4		
			_	1.4	72.7	
	_	_	_	14.6	3 589.7	
Public administration	and a	_		0.1	317.1	
Commercial and other institutional Statistical difference	-	-	-	44.4	1 777.2	
			terajo	oules		
Production	4 534	-	-		18 489	
Exports		70/ 505	-	317	13 466	
Imports	22 292	306 595	***	198	411	
Inter-regional transfers Stock variation	_	×	-	8 727 50	1 285	
Inter-product transfers	_	â	_	50	_	
Other adjustments		Ŷ		_		
Availability	26 825	x		8 558	6 719	
Stock Change - Util. & Industry	-3 214	-	_	-	_	
(a) Electricity - by utilities	30 039	No.	_	-	-	
(b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	
(c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	_	
(d) Refined products	-	X	-	-	-	
(e) Steam generation	_		-		-	-4
Net supply		•	•	8 558	6 719	4
Producer consumption Non-energy use	-	cus	-	2 471	2 228	
Energy use - final demand	_	_	_	4 548		
Total mining & oil & gas extraction				2 485	37 519	4
Pulp and paper		_	-	30	1 613 10 860	. 4
Iron and steel	_	_	_	_	10 000	. 4
Smelting and refining, non-ferrous	_	_	_	×	x	
Cement	-	_	_	_	_	
Petroleum refining	_	-		x	×	
Chemicals	80	-	_	â	x	
Other manufacturing		-	_	647	2 359	
Total manufacturing		•		647	15 182	4
Forestry	-	~	-	~	_	
Construction	-	-	-	22	-	
Total industrial		*	•	699	16 795	4
Railways Airlines	_	-	-	***	-	
Airlines Marine	-	~		-	-	
Pipelines	_	-	-	can	-	
Road transport and urban transit	_	-	_	-	-	
Retail pump sales	_	-	_	239		
Transportation	-	_	~	239	_	
Agriculture		_	-	239 35	262	
Residential		***	_			
Public administration	-			377	12 927	
Commercial and other institutional Statistical difference	-	-		373 4	12 923 1 142	

Total		imaire et seco	idaila - MC	ouveau-Brunswic	sk - 1999	Trimestre 3 - Cumulatif de l'année	
primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
	_	-	×	9 174.2	• • •	Production	
	_		×	_	• • •	Exportations Importations	
• • •	_	_	â			Transferts inter-régions	
	-	-	X	No.	* * *	Variation des stocks	
• • •	29.2		X	-		Transferts inter-produits	
	29.2		4 092.5	9 174.2		Autres ajustements Disponibilité	
• • •	-4.1	-	-56.9	ma ma	• • •	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	
	-	-	1 335.0	w		a) Énergie électrique — par services	- 1
* * *	_		19.8	_		 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé 	1
• • •	_	_		Ξ.	• • •	d) Produits raffinés	1:
	=	-	57.5			e) Production de vapeur	1
• • •	33.3	•	2 737.1 ×	9 174.2		Disponibilité nette	1
	_	_	â	×		Autoconsommation Usage non-énergétique	1
•••	33.3	-	2 070.3	×		Usage énergétique - écoulement final	1
• • •	-	-	38.8	×	• • •	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
	_		177.0	×		Pâtes et papier	2
	×		×	×	• • •	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux	2
• • •	-	-	-	×		Fabricants de ciment	2
	X	-	X	×	• • •	Raffinage pétrolier	2
	×	-	94.0	×	• • •	Produits chimiques Manufacturier — autres	2
	33.3	te te	271.3	¥		Total manufacturier	2
	-	-	6.4	*	• • •	Forestier	2
• • •	33.3		20.1 336.6	×	• • •	Construction	3
• • •	33.3	_	44.4	* *	• • •	Total industrial Sociétés ferrovières	3
		· -	36.2	¥	• • •	Lignes aériennes	3
	-	-	126.4	Ж		Maritimes	3
	_	_	225.6	×	• • •	Pipelines Transport commercial et en commun	3
	_	_	853.2	×	• • •	Ventes au détail (pompes)	4
• • •	-	-	1 285.7	×		Transport	4
	-	-	47.2	*		Agriculture	4
	_	_	146.0 104.7	×		Residential Administration publique	4
	_	-	150.1	×		Commerces et autres institutions	4
***	-		Х	¥	• • •	Différence statistique	4
23 023	_	terajo	oules X	33 027		Production	
13 783	_	_	x	-		Exportations	
329 495	-	-	X	-		Importations	
10 013	-	-	X	_		Transferts inter-régions Variation des stocks	
18 641	_	_	X X			Transferts inter-produits	
X	843	_	X	_	X	Autres ajustements	
Х	843	-	159 998	33 027		Disponibilité	
-3 214 30 039	- 117	_	-2 376 55 676	_	-5 707 B5 715	Var. des stocks - Services & industries a) Énergie électrique - par services	1
30 037	_	_	828	Ξ.	828	b) Énergie électrique - par industries	1
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	1
X	-	-	-	-	-2 336	d) Produits raffinés e) Production de vapeur	1
-4 736 20 014	960	:	2 400 103 470	33 027		Disponibilité nette	i
	-		×	×		Autoconsommation	- 1
• • •		- 1	X	×		Usage non-énergétique	1
• • •	960	:	77 980 1 547	*	123 680 3 190	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz	1
• • •	_	_	7 376	*	22 972	Pâtes et papier	2
	_	-		×	_	Sidérurgie	2
• • •	×	-	X	×	×	Fonte et affinage, non-ferreux	2
• • •	_ ×	_	- ×	×	×	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier	2
• • •	â		â	×	x	Produits chimiques	2
	-	-	3 849	×	6 854	Manufacturier - autres	2
•••	960	•	11 238	*	32 763 247	Total manufacturier Forestier	2
• • •	_		247 804	×	826	Construction	3
• • •	960	Ĩ.	13 836	×	37 026	Total industriel	3
	_	-	1 718	×	1 718	Sociétés ferrovières	3
	-	-	1 314	×	1 314 5 041	Lignes aériennes Maritimes	3
• • •	nao nao	_	5 041	×	5 041	Pipelines	3
• • •	_	_	8 643	×	8 882	Transport commercial et en commun	4
	-	-	30 090	×	30 090	Ventes au détail (pompes)	4
		-	46 806	*		Transport	4
• • •			4 700		2 087	Agriculture	
	-	=	1 790 5 685	*	18 982	Agriculture Residentiel	4
•••	-				1B 982 5 227		

ABLE 6C. Refined Petroleum Products -	New Brunswick	- 1999 Quarte	ır 3			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel cil	Light fuel oi:
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout léger
			thousands o	of cubic metres	3	
1 Production	x	×	×	×	×	×
2 Exports	X	X	X	X	X	×
3 Imports	X	X	×	×	×	X
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	×	×	x	â	â	â
6 Inter-product transfers	×	X	×	X	X	×
7 Other adjustments	X	×	X	X	X	27.6
8 Availability	X X	74.1	289.6	0.6	252.9	£7.6
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	^					
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	4.7	0.1
11 (b) Electricity - by industry	×	_		_	_	_
14 (e) Steam generation 15 Net supply	â	74.1	289.6	0.6	248.1	27.6
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	*	X	289.6	× 0.6	× 248.1	27.5
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	* *		207.0		8.3	0.4
21 Pulp and paper	Ŷ	_	-		1.8	
22 Iron and steel	×	-	-	.	ā	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	×	×	×
24 Cement 26 Chemicals	×		_	×	×	×
27 Other manufacturing	×	_	_		7.5	1.2
28 Total manufacturing	×	•	-		9.3	1.2
29 Forestry 30 Construction	ж	_	_		1.1	0.1
31 Total industrial	ŷ		-		23.2	3.0
32 Railways	×	-	_	-	16.1	-
33 Canadian airlines	×	-	_		_	_
34 Foreign airlines 36 Domestic marine	×	_	_	_	33.3	
37 Foreign marine	Ж	-	_	-	_	_
39 Pipelines	×	-		-		-
40 Road transport and urban transit	¥	_	7.9 269.1	_	75.7 50.6	
41 Retail pump sales 42 Transportation	×		277.0	-	175.6	-
43 Agriculture	*	-	2.3	0.2	8.6	4.5
44 Residential	*	-	_	0.2	45.2	10.4
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	*		3.5 6.8	0.2	15.3 25.4	2.6 7.0
47 Statistical difference	×	-		•	•	•
			tera;	joules		
1 Production	X	X	×	×	X	×
2 Exports	X	X	X	X	×	×
3 Imports 4 Inter-regional transfers	×	×	×	×	×	×
5 Stock variation	â	â	â	x x	Ŷ	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	×	X
7 Other adjustments 8 Availability	X	X	X	X	X 750	1 068
9 Stock Change - Util. & Industry	X X	2 761	10 037	24	9 780	1 000
Transformed to other fuels:	^					
10 (a) Electricity - by utilities	X	-		-	183	2
11 (b) Electricity - by industry 14 (e) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	×	2 761	10 037	24	9 597	1 066
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	×	X	×	×	×	×
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	* *	:	10 037	23	9 5 97 320	1 063
21 Pulp and paper	' X	_	-		68	1
22 Iron and steel	×	_	_	-	_	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	X	X	×
26 Chemicals	×	-	-	_ ×	×	- ×
27 Other manufacturing	×		_		290	47
28 Total manufacturing	×	-	0		358	48
29 Forestry 30 Construction	×	-	-		42	3
30 Construction 31 Total industrial	×	-	-	1	178 898	50 118
32 Railways	×	_	_		624	112
33 Canadian airlines	*	-	-	~	-	-
34 Foreign airlines 36 Domestic marine	×	_	an	-	4 000	-
37 Foreign marine	* *	_	_	_	1 286	
39 Pipelines	×	-	_	_	_	
40 Road transport and urban transit	*	-	273	-	2 927	-
41 Retail pump sales 42 Transportation	* *	-	9 326	-	1 956	
43 Agriculture	X	-	9 600 81	7	6 794 334	175
44 Residential	×	_	_	7	-	402
CE D. LAT						
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	×	_	120 236	9	590 981	101 270

ABLEAU 6C.	Produits pátro	oliers raffiné	is - Nouvea	u-Brunswick -	1999 Tr	imestre 3
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota	
- Mazouts lourds	– Coke pétrolier	Essence d'aviation	 Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
				U		
×	×	×	×	×	X	Production Exportations
×	X	X	X	X	X	Importations
X X	X X	×	×	×	X	Transferts inter-régions Variation des stocks
×	X	×	X	x	x	Transferts inter-produits
481.1	×	× 0.6	27.9	× 141.9	X 1 343.8	Autres ajustements
66.7	×	-	-	141.7	66.7	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
044 8						Transformé en autres combustibles:
264.3	×	_	_	_	269.1 6.2	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
16.6	X	· -		7	16.6	e) Production de vapeur 1
127.1 X	×	0.6 ×	27.9 ×	141.9 ×	985.1 ×	
x x	â	â	â	·	x	Autoconsommation 1 Usage non-énergétique 1
107.2	-	0.6	27.9	• .	701.5	Usage énergétique - écoulement final
3.4 44.2	_			-	12.0 46.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2 Pâtes et papier 2
_	-	_		_	-	Sidérurgie 2
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux 2
×	Ξ	Ξ	_	_	×	Fabricants de ciment 2 Produits chimiques 2
20.8	***	-	_	_	29.5	Manufacturier - autres 2
65.1	_	~	•	•	75.6	Total manufacturier 2
2.3	_	_	_		8.2	Construction 3
70.7		-	-			Total industriel
_		0,2	21.1		16.1	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes 3
610	_	-	0.1	_	0.1	Lignes aériennes étrangères 3
1.6	-	-	-	_	34.9	Lignes maritimes domestiques
12.0	_		_	-	12.0	Lignes maritimes étrangères Pipelines 3
-	-	_	-	-	83.6	Transport commercial et en commun 4
13.6		0.2	21.3		319.6 487. 7	Ventes au détail (pompes) Transport
-	_	V.E	21.3	_	15.7	Agriculture
3.4	-	-		-	14.0	Residentiel
12.0		0.5	3.1 3.4	_	36.5 50.7	Administration publique Commerces et autres institutions
	-	-	-	-	*=	Différence statistique
		terajo	ules			
×	×	×	×	×	×	Production
X	â	x	î x	x	x	Exportations
X	X	X	X	X	X	
X X	×	×	X X	X X	X	Variation des stocks
X	X	×	X	×		Transferts inter-produits
20 075	×	X	1 014	X 6 229	K2 K26	Autres ajustements Disponibilité
2 785	x	22	1 014	-		Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
11 030 261	X X	_	_		11 215 261	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
694	X		nen	_	694	e) Production de vapeur 1
5 304	X	22	1 014	6 229	37 569	Disponibilité nette Autoconsommation
×	×	×	×	X X	×	Usage non-énergétique
4 474	-	22	1 013	-	26 229	Usage énergétique - écoulement final
141 1 846	•	-	-	•	476 1 915	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2 Pâtes et papier 2
1 846	_	_	_	Ξ	1 713	Sidérurgie 2
×	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux 2
×	-	_		-		Fabricants de ciment 2 Produits chimiques 2
869	-		_	Ī	1 206	Manufacturier - autres 2
2 715	-		-		3 121	Total manufacturier 2
95	_	_	_	~	45 323	Forestier 2 Construction 3
2 950	-		-		3 964	Total industriel
-	-	-	200	-	624	Sociétés ferrovières Lignes aérionnes canadiennes
	<u> </u>	5	769 5	_	774 5	Lignes aeriannes canadiennes Lignes aériennes étrangères
68	Ξ.		_	-	1 355	Lignes maritimes domestiques
501	-	-	-	-	501	Lignes maritimes étrangères Pipelines
_	_	un mi		_	3 200	Transport commercial et en commun 4
_	_		-	-	11 282	Ventes au détail (pompes)
569	-	5	774	•	17 742 597	Transport 4 Agriculture 4
142	_	_	_	_	550	Residential
	-	-	114	449	1 429	Administration publique Commerces et autres institutions
503		0/	425			
503 34310 •2		16	125	-	1 947	Différence statistique

TABLE 6D. Refined Petroleum Products -	New Brunswick	- 1999 Quarte	er 3 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	- GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	Carburant diésel	~ Mazouts légers
			thousands o	of cubic metres	:	
4 Panduskian	×	×	х	×	×	×
1 Production 2 Exports	X	×	×	X	X	X
3 Imports	X	X	×	×	×	×
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	×	×	â	â	â	â
6 Inter-product transfers	x	×	X	X	X	×
7 Other adjustments	×	206.7	781.4	× 4.9	647.1	216.6
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	x	-	701.4	-	-	
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	×		_	_	10.1	0.5
11 (b) Electricity - by industry 14 (e) Steam generation	â	_		_	_	_
15 Net supply	X	206.7	781.4	4.9	637.0	216.2
16 Producer consumption	×	×	×	X X	×	X
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	×	<u></u>	781.Â	a.ŝ	637.Ô	215.7
20 Total mining & oil & gas extraction	×	-	-	* **	18.9	5.0
21 Pulp and paper	×	-	-		3.4	0.2
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	*	_	_	×	×	×
24 Cement	×	_	-	-	-	-
26 Chemicals	×	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	*	-		0.1 0.1	15.1 18.5	8.6 8.8
29 Forestry		_	-		5.5	0.8
30 Construction	×	-	-		9.6	2.4
31 Total industrial	¥			0.1	52.4 44.4	17.0
32 Railways 33 Canadian airlines	×	_	_	_	77.7	_
34 Foreign airlines	×	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	×	-	_		76.5	-
37 Foreign marine 39 Pipelines	×		_	_		_
40 Road transport and urban transit	×	-	20.4	_	205.1	-
41 Retail pump sales	×	-	724.1	-	129.1	-
42 Transportation 43 Agriculture	* *	-	744.5 8.3	1.3	455.1 19.3	18.2
44 Residential	×	_	-	1.6	-	131.4
45 Public administration	×	~	10.0		45.2	15.7
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	* *	-	18.6	1.7	64.9	33.3
			tera	joules		
1 Production	x	×	×	×	×	×
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports 4 Inter-regional transfers	×	×	×	×	×	X X
5 Stock variation	â	â	â	x	x	x
6 Inter-product transfers	X	X	×	×	X	×
7 Other adjustments 8 Availability	X	X 757	27 586	X	X 020	X 379
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	×	7 707	27 084	183	25 029 -	8 379
10 (a) Electricity - by utilities	X	_	_	-	390	18
11 (b) Electricity - by industry 14 (e) Steam generation	X	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation 15 Net supply	×	7 707	27 084	183	24 640	8 361
16 Producer consumption	X	X	× ×	×	×	×
17 Non-energy use	×	X	X	×	X	×
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	X	:	27 084	180	24 639 729	8 343 194
21 Pulp and paper	×	_	_		131	6
22 Iron and steel	×	-	_	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	×	_	_	X	×	×
26 Chemicals	* *	_	_		×	
27 Other manufacturing	×	nter .	_	4	584	333
28 Total manufacturing 29 Forestry	×	-	-	4	715	339
30 Construction	*		_		214 370	32 93
31 Total industrial	×		-	5	2 028	658
32 Railways	×	-	-	-	1 718	-
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines	×	-	_	-	-	-
36 Domestic marine	×		Ξ	_	2 958	_
37 Foreign marine	×	_	-	_	- 750	-
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit	×	-	708	-	-	-
41 Retail pump sales	×	_	708 25 098	_	7 935 4 992	_
42 Transportation	×		25 806	-	17 603	
43 Agriculture 44 Residential	. *	-	287	51	746	706
45 Public administration	×	_	347	5 9 1	1 749	5 083 606
46 Commercial and other institutional	×	_	644	64	2 512	1 289
47 Statistical difference	*	•	••	-		

	Produits pétro	oliers raffin	s - Nouvea	u-Brunswick -	1999 Tr	rimestre 3 - Cumulatif de l'année
Heavy uel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
×	×	×	×	×	×	Production
×	×	×	×	×	X	Exportations Importations
X	x	x	x	x		Transferts inter-régions
X	×	X	×	X		Variation des stocks
X	X	×	X	X	×	Transferts inter-produits
800.1	×	1.7	47.7	X 216.9	4 092.B	Autres ajustements Disponibilitá
-56.9	î.	-	-	-		Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
324.4	X	_	-	-	1 335.0	a) Énergie électrique - par services
19.8	X	-	_	-	19.8	b) Énergie électrique - par industries
57.5	×	1.7	47.7	***	57.5	e) Production de vapeur
455.3 ×	X	1. / X	47.7 X	216.9 X	2 737.1 X	
x	x	ŵ	â	·	â	Usage non-énergétique
382.0		1.7	47.7	-	2 070.3	
15.0		•	-	•	38.8	Extraction minière & de pétrole & de ga:
173.5	_	-	-		177.0	Pâtes et papier
×	-	-	_	_	×	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
2	_	_	_	_		Fabricants de ciment
x	-	-	_	-	X	Produits chimiques
70.1	-		-	-	94.0	Manufacturier - autres
243.9	-	-	_	-	271.3 6.4	Total manufacturier
8.2	_	_		_	20.1	Forestier Construction
267.1						Total industriel
-	-	,	-	-	44.4	Sociétés ferrovières
-	-	0.5	34.5	-	34.9	Lignes aériennes canadiennes
7.0	_	_	1.2	_	1.2 83.5	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
42.9		_	_	_	42.9	Lignes maritimes étrangères
_	_	-	_	_	_	Pipelines
-	-	-	-	-	225.6	Transport commercial et en commun
40.0	-	-	78 7		853.2	Ventes au détail (pompes)
49.9		0.5	35.7	*	1 285.7 47.2	•
13.0	_	_		_	146.0	
28.0	_	194	5.7	_	104.7	
24.0	-	1.2	6.3	-	150.1	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	oules			
×	×	×	×	×	x	Production
×	X	X	X	X		Exportations
X	X	X	X	X	X	
×	×	×	×	×	×	Transferts inter-régions Variation des stocks
â	â	â	â	â	ŝ	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X		Autres ajustements
75 119	. Х	57	1 737	9 404	159 998	Disponibilité
-2 376	×	_	-		-2 376	Var. des stocks - Services & industries
55 268	×	_	_	_	55 676	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
828	â			_	828	b) Énergie électrique - par industries
2 400	X	_	-	-	2 400	e) Production de vapeur
18 999	X	57	1 737	9 404	103 470	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation Usage non-énergétique
X 15 942	×	× 57	× 1 735	×	77 980	Usage énergétique - écoulement final
624		27	- 700		1 547	Extraction minière & de pétrole & de ga
7 239	-	-	-	-	7 376	Pâtes et papier
m.	***	-	-		and V	Sidérurgie
X	A100	-	-	_	×	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
. X	_	_		_	×	Produits chimiques
2 927	_	=	_	_	3 849	Manufacturier - autres
10 180			- 1		11 238	Total manufacturier
-	-	-	-		247 804	Forestier Construction
341 11 145	**	-	-	-	13 836	Total industrial
	_	_	_		1 718	Sociétés ferrovières
-	_	16	1 253	-	1 269	Lignes aériennes canadiennes
-	-		45	-	45	Lignes aériennes étrangères
293	-	-		004	3 252 1 790	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
1 790	_	_	-		1 / 30	Pipelines
		-	_	_	B 643	Transport commercial et en commun
100	-	_	-	-	30 090	Ventes au détail (pompes)
_		16	1 298	er er	46 806	Transport
2 083		* -			4 900	Anninuithung
	-	_	=	_	1 790 5 685	Agriculture Residentiel
	-	* -		-	1 790 5 685 4 081	Agriculture Residentiel Administration publique

New Brunswick - 1999

TABLE 6E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
Quarter 3 - Trimestre 3			thousands	of cubic metres	*	
	V	×	x	×	X	X
1 Production	X	â	â	â	â	ŝ
2 Exports	X		x	â	0	â
3 Imports	X	X			X	
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	×	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	×	X	X
7 Other adjustments	×	×	X	×	X	X
8 Availability	х	X	X	х	Х	Х
16 Producer consumption	×	X	X	×	X	X
17 Final demand	4.2		130.0	7.4	0.2	141.9
20 Total mining & oil & gas extraction				0.2		0.2
28 Total manufacturing	4.2		9.9	1.0		15.1
29 Forestry	_	_		0.1	***	0.1
30 Construction	_	_	120.1	0.2	_	120.3
42 Transportation				3.9		3.9
43 Agriculture	_		_	0.8	_	0.8
45 Public administration			_	0.1		0.1
	_	_	_	1.2	0.2	1.5
46 Commercial and other institutional	_	-		1.6	0.2	1.3
47 Statistical difference		-			•	•

TABLE 6F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes		
1 Production	101.4	_	_	_	_	101.4
2 Exports	_	-	-	NAT		· ·
3 Imports	_	-	_	-	256.0	256.0
4 Inter-regional transfers	-		_	-	_	-
5 Stock variation	_	_	***	400	-	
7 Other adjustments	-	_	_	. 100	_	-
8 Availability	101.4	**		•	256.0	357.
9 Stock Change - Util. & Industry	31.7	_	-	444	-41.9	-10.2
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities	69.7	-	-	-	297.9	367.6
1 (b) Electricity - by industry	100	_	-	_		-
2 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	
4 (e) Steam generation	-	-	_		-	
5 Nat supply				-		
6 Producer consumption	-	-	-	_		
7 Non-energy use	_	1000	-	40	-	
8 Energy use - final demand		-	-			-
O Total mining & oil & gas extraction		-		-		
1 Pulp and paper		-	_	om.	-	
2 Iron and steel	on on	_	_	_	_	
3 Smelting and refining, non-ferrous	-	~	-	-		
4 Cement	_	-	-	_	-	
6 Chemicals.	-	_	-	_	_	
7 Other manufacturing	-	_	_		-	
8 Total manufacturing			-			
4 Residential		~	800	no.	-	
5 Public administration	_	-	-	_	_	
6 Commercial and other institutional	_	000		-	_	4
7 Statistical difference						

Nouveau-Brunswick - 1999

TABLEAU 6E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	in-	
		milliers de	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
						TOTAL TO BE WILLIAM TO BE WILL	
X	X	X	X	X	×	Production	- 1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	- 6
X	X	X	×	X	X	Autres ajustements	7
х	ж	Х	х	х	х	Disponibilité	. 8
X	X	X	×	X	X	Autoconsommation	-16
14.3	0.1	182.7	19.3	0.4	216.8	Écoulement final	37
		-	0.8	-	0.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
14.3	-	15.0	3.4	-	32.7	Total manufacturier	28
-		-	0.2	-	0.2	Forestier	25
-	-	167.7	0.5	_	168.2	Construction	30
-		-	8.8		8.8	Transport	41
min	-	-	1.6	_	1.6	Agriculture	43
-	_	-	0.2	_	0.2	Administration publique	45
-	0.1	_	3.8	0.4	4.4	Commerces et autres institutions	46
	-		-	-		Différence statistique	47

TABLEAU 6F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
167.9	_	_	_	_	167.9	Production	1
-		-		-	nto .	Exportations	2
_	-	-	-	768.7	768.7	Importations	3
	_	_		_	-	Transferts inter-régions	4
140	_	-	440	-	-	Variation des stocks	5
	_	-	-	_		Autres ajustements	7
167.9				768.7	936.6	Disponibilité	8
9.5	-	-	-	- 119.7	- 110.2	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	9
158.4	-	-		888.4	1 046.8	a) Énergie électrique - par services	10
	_	-	600		_	 b) Énergie électrique - par industries 	11
_	_	_	_	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
_				_	-	e) Production de vapeur	14
	-			-	as se	Disponibilité nette	15
	_	_	_		-	Autoconsommation	16
_	_	_		_	-	Usage non-énergétique	17
		10				Usage énergétique - écoulement final	78
						Extraction minière & de pétrole & de ga	z 20
		_	_	-	_	Pâtes et papier	21
	_	_		_		Sidérurgie	22
		_	_	_	_	Fonte et affinage, non-ferreux	23
_			_	_		Fabricants de ciment	24
		_	_	_	_	Produits chimiques	26
1000	-	_		_	-	Manufacturier - autres	27
	_	_				Total manufacturier	28
•	•	•	•			Residential	44
-	-	-	No.	_	_	Administration publique	45
·	-	-	-	-	_	Commerces et autres institutions	46
		may .	-	_	_	Différence statistique	47
	•		•	•	_	BTIIDIDIDA BOROTA OTAMO	7/

TABLE	7A. Primary and Secondary Energy -	Quebec	- 1999 Qua	rter 3			
		Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
		Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur
		kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 9	roduction	_	-	_	_	40 117.3	_
2 E	xports	-		296.6	51.3	3 472.8	-
	mports nter-regional transfers	241.0	4 810.5 197.5	1 331.4	0.7 75.1	163.1 4 027.3	_
	tock variation	_	-59.0	-	5.0	-	-
6 I	nter-product transfers	-	154.6	_	-	-	-
	ther adjustments vailability	241.0	- 106.5 5 115.0	1 034.9	19.5	40 834.9	-
	tock Change - Util. & Industry	78.2	_	-	_	-	•
	ransformed to other fuels:			5.3	_		
	(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	_	_	0.1			_
12	(c) Coke and manufactured gases	-	-	-	_ =	-	-
	(d) Refined products (e) Steam generation	_	5 115.0	16.8	7.5		- 371.3
	et supply	162.7	-	1 012.7	12.0	40 834.9	371.3
16 P	roducer consumption		-	-	14.1	4 194.5	-
	on-energy use nergy use - final demand	45.5 117. 3		1 012.7	53.8 54.3	37 042.5	371.3
	Total mining & oil & gas extraction	-	-		1.1	617.5	-
21	Pulp and paper			182.2	-	5 495.9	317.3
22	Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	2.3 74.0	_	111.4 92.3		755.1 9 860.3	_
24	Cement	31.7	_	2.5	-	119.2	-
25	Petroleum refining	-	-	45.5	-	280.1	
26 27	Chemicals Other manufacturing	9.3	_	31.5 328.9	3.9	1 267.0 2 742.8	41.3
28	Total manufacturing	117.3	-	794.2	3.9	20 520.4	371.3
29	Forestry	-	_	18.3	0.7	-	_
30 31 To	Construction ptal industrial	117.3	_	812.5	5.8	21 138.0	371.3
32	Railways	-	-	-	-	-	-
35 38	Airlines Marine	-	_	_	_		_
39	Pipelines			2.5	_		_
40	Road transport and urban transit	-	-	0.4	6.3	70.6	-
41 42 T	Retail pump sales ransportation		-	2.9	6.3	70.6	-
	griculture	_	_	0.9	10.8	415.2	_
	esidential	-	100	39.2	3.6	8 183.7	
	ublic administration ommercial and other institutional		_	2.1 155.0	0.3 27.4	1 397.3 5 837.6	_
	tatistical difference	-	-				-
1 D	roduction		_	teraj	oules	144 422	
	xports	_	_	11 308	1 351	12 502	_
	mports	6 881	187 993	-	18	587	-
	nter-regional transfers tock variation		7 718 -2 305	50 766	2 023 149	14 498	_
	nter-product transfers	_	6 041	_	-	_	_
	ther adjustments	4 001	-4 162				-
	vailability tock Change - Util. & Industry	6 881 2 281	199 895	39 459	540	147 006	
10	(a) Electricity - by utilities	_	_	201	_		_
	(b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases	-	_	6	-	-	-
	(d) Refined products	_	199 895	_	215	_	_
	(e) Steam generation	-	_	639	_	_	-1 021
	et supply roducer consumption	4 600	-	38 613	325 396	147 006 15 100	1 021
	on-energy use	1 299	_	~	1 487	15 100	_
	nergy use - final demand	3 301	-	38 613	1 385	133 353	1 021
20	Total mining & cil & gas extraction Pulp and paper		-	1 6 948	28	2 223	972
	Iron and steel	64	_	4 247	_	19 785 2 719	872
23	Smelting and refining, non-ferrous	2 050	-	3 520		35 497	-
24 25	Cement. Petroleum refining	918	_	94 1 736	-	429	-
26	Chemicals	_	_	1 200	_	1 008 ₀ 4 561	114
27 28	Other manufacturing	269	-	12 540	100	9 874	35
29	Total manufacturing Forestry	3 301	-	30 284	100	73 874	1 021
30	Construction	_	_	698	19	-	
31 T	otal industrial Railways	3 301	-	30 982	147	76 097	1 021
35	Airlines	-	_	_	_	_	_
38	Marine	_	_	_	-	_	
39 40	Pipelines Road transport and urban transit	100	-	97		-	-
41	Retail pump sales	-	_	15	161	254	
	ransportation			112	161	254	-
43 A	griculture esidential	-	-	34	276	1 495	-
		80	-	1 493	91	29 461	
44 R 45 P	Oublic administration	_	_	80	9	5 030	

		imaire et seco		Québec	- 1000	Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catal	ogue
Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim.		
primary	Cake	gas	products	electricity	& second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Electricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	***************************************		
• • •	-	-	5 329.8	402.0		Production	1
• • •	_		356.1 1 240.8	_	• • •	Exportations Importations	2
• • •	0.5	-	-1 067.4	-		Transferts inter-régions	4
• • •	-	_	85.1	-	• • •	Variation des stocks	5
• • •	9.3	_	- 15B.3 102.2	_	• • •	Transferts inter-produits Autres ajustements	6 7
•••	9.8	-	5 005.9	402.0		Disponibilité	á
• • •	-20.2	-	182.6	-	• • •	Var. des stocks - Services & industries	9
	_	_	13.1	_		Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services	10
• • •	-	-	1.9	-	• • •	b) Énergie électrique - par industries	11
• • •	-	-	-	-	• • •	c) Coke et gaz manufacturé	12
• • •	_	_	0.5		• • •	d) Produits raffinés e) Production de vapeur	13
• • •	30.0	•	4 807.8	402.0	• • •	Disponibilité nette	15
• • •	_	-	248.2 638.9	* *	• • •	Autoconsommation	16
• • •	30.0	-	3 810.4	×	• • •	Usage non-énergétique Usage énergétique - écculement final	17
• • •	24.6		54.0	×	***	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
• • •	-	-	95.6	×	• • •	Pâtes et papier	21
• • •	0.8	_	0.1 29.4	× ×	• • •	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux	22
• • •	-	_	30.6	×		Fabricants de ciment	24
• • •	-	-	_	×	• • •	Raffinage pétrolier	25
• • •	4.6	_	2.9 29.0	×	• • •	Produits chimiques Manufacturier — autres	26 27
• • •	5.4	-	187.7	×	• • •	Total manufacturier	28
• • •	-	-	22.4	×		Forestier	29
• • •	30.0	_	32.4 296.5	*	• • •	Construction Total industriel	30 31
	-	_	52.5	×	• • •	Sociétés ferrovières	32
• • •	-	-	214.5	×	• • •	Lignes aériennes	35
• • •	_	_	181.2	×	• • •	Maritimes Pipelines	38 39
• • •		***	381.7	×		Transport commercial et en commun	40
• • •	-	-	2 158.5	×		Ventes au détail (pompes)	41
• • •			2 988.5 71.9	X ¥		Transport Agriculture	42
• • •	_	· -	97.0	×		Residential	44
• • •		-	34.5	×		Administration publique	45
• • •	-	•	322.1	×		Commerces et autres institutions Différence statistique	46 47
		terajo	oules				
144 422	-	-	199 180	1 447		Production	1
25 161	-	-	14 142	-		Exportations Importations	2
195 479 75 006	15	_	46 721 -38 575	_		Transferts inter-régions	4
-2 156	-	-	3 714	-		Variation des stocks	5
6 041	268	ata.	-5 577	-		Transferts inter-produits Autres ajustements	6
-4 162 393 781	283	-	3 709 187 602	1 447	- 104	Disponibilité	8
2 281	- 582	-	7 569	_		Var. des stocks - Services & industries	9
201 6	_	_	533 80	_	734 86	 a) Energie électrique - par services b) Energie électrique - par industries 	10
-			_		-	c) Coke et gaz manufacturé	12
200 110	-	-	-	-	200 110	d) Produits raffinés	13
- 382 191 565	865		21 179 399	1 447	- 361 373 276	e) Production de vapeur Disponibilité nette	14 15
	-	_	9 708	*		Autoconsommation	16
		-	27 489	*		Usage non-énergétique	17
•••	865 708	:	139 259 2 163	*	317 797 5 123	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz	18
• • •	708		3 963	* *	31 568	Pâtes et papier	21
• • •	24	-	6	×	7 060	Sidérurgie	22
• • •	_	_	1 211 1 341	*	42 277 2 783	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment	23
• • •	_	_	1 341	×	2 744	Raffinage pétrolier	25
•••		-	120	×	5 995	Produits chimiques	26
• • •	133 157	-	1 147 7 787	*	24 098 116 524	Manufacturier — autres Total manufacturier	27 28
• • •	110 7	_	867	* *	867	Forestier	29
•••	-	-	1 252	×	1 969	Construction	30
• • •	865	•	12 069 2 032	×	124 482 2 032	Total industriel Sociétés ferrovières	31 32
• • •	_	_	7 799	×	7 799	Lignes aériennes	35
• • •	-	-	7 366	*	7 366	Maritimes	38
• • •	-	-	46 545	¥ ¥	97 14 946	Pipelines Transport commercial et en commun	39 40
• • •	_	_	14 515 75 731	×	75 731	Ventes au détail (pompes)	41
• • •		-	107 442	ж	107 970	Transport	42
	_	-	2 706	*		Agriculture	43
• • •			2 750	<u>×</u>			
• • •	_	Ξ.	3 750 1 283	×	6 402	Residentiel Administration publique	45
					6 402 39 636		

TABLE 7B. Primary and Secondary Energy -	Quebec	- 1999 Qua	rter 3 -	Year-to-dat	te	
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	(see intro)
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	_	-	-	-	120 366.3	-
2 Exports	F00 3	45 077 6	791.0	182.0 2.5	10 424.1 2 403.7	_
3 Imports 4 Inter-regional transfers	508.7	15 077.6 197.5	5 328.4	313.7	20 562.4	_
5 Stock variation	-	35.3	-	28.7	-	_
6 Inter-product transfers	-	446.4	-	-	_	_
7 Other adjustments 8 Availability	508.7	- 100.8 15 585.3	4 537.3	105.4	132 908.4	
9 Stock Change - Util. & Industry	-12.5	-	-	-	-	out
Transformed to other fuels:	_	_	21.3	_	_	_
10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry	_		0.8	_	_	_
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	•	-	-
13 (d) Refined products	-	15 585.3	55.1	63.2	_	-1 269.5
14 (e) Steam generation 15 Net supply	521.1	-	4 460.7	42.2	132 908.4	1 269.5
16 Producer consumption	_	~	-	57.2	10 468.0	-
17 Non-energy use	171.1 350.0		4 460.1	154.8 210.9	124 577.3	1 269.5
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	330.0		2.5	4.4	2 063.0	1 207.3
21 Pulp and paper	-	-	514.6	-	16 587.6	1 082.6
22 Iron and steel	6.7	-	343.5	-	2 274.0	-
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cament	236.2 78.9	_	330.3 10.5	_	29 778.9 320.4	_
25 Petroleum refining	70.7	_	151.7	_	857.5	_
26 Chemicals	-	-	84.2	-	3 597.1	140.3
27 Other manufacturing	28.1	~	1 183.5	22.4 22.4	8 449.8 61 865.3	46.6 1 269.5
28 Total manufacturing 29 Forestry	350.0	_	2 618.2	- 22.4	01 000.3	1 207.5
30 Construction	_	· _	51.7	4.2	_	-
31 Total industrial	350.0	-	2 672.3	31.0	63 928.3	1 269.5
32 Railways 35 Airlines	-	_	_	_		_
38 Marine	-		_	_	_	
39 Pipelines	-	-	9.0		-	-
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	_	_	0.9	17.6	211.5	_
42 Transportation		ī	9.9	17.6	211.5	-
43 Agriculture	-	-	4.5	37.9	1 304.3	-
44 Residential	-	-	512.2	21.3	35 441.4	-
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	_	_	24.1 1 237.0	1.9 101.2	4 802.0 18 889.8	_
47 Statistical difference	-			*		
1 Production	_		teraj	oules	433 319	_
2 Exports	_	_	30 163	4 698	37 527	_
3 Imports	14 400	589 231	-	65	8 653	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	_	7 718 1 381	203 171	8 264	74 025	000
6 Inter-product transfers		17 443	_	816 —		-
7 Other adjustments	-	-3 940	_	_	_	444
8 Availability	14 400	609 072	173 009	2 816	478 470	•
9 Stock Change - Util. & Industry 10 (a) Electricity - by utilities	- 333	_	814	_	_	_
11 (b) Electricity - by industry	-	_	29	_	_	_
12 (c) Coke and manufactured gases	ate	-	-	_	-	-
13 (d) Refined products 14 (e) Steam generation		609 072	2 103	1 810	-	-3 491
15 Net supply	14 732	-	170 063	1 006	478 470	3 491
16 Producer consumption	-	_	-	1 571	37 685	_
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	4 898 9 835	-	170 063	4 185	440 470	7 401
20 Total mining & oil & gas extraction	7 635		94	5 383 113	448 478 7 427	3 491
21 Pulp and paper	_	-	19 620	-	59 715	2 977
22 Iron and steel	186	_	13 098		8 187	-
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	6 544 2 289	_	12 593 399	-	107 204 1 153	_
25 Petroleum refining	-	_	5 785	_	3 087	_
26 Chemicals	=	-	3 209	-	12 949	386
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	816 9 835		45 127	571	30 419	128
29 Forestry	7 035	_	99 831	571 -	222 715	3 491
30 Construction	400	_	1 970	107	_	-
31 Total industrial 32 Railways	9 835		101 894	791	230 142	3 491
32 Railways 35 Airlines		_			-	_
38 Marine	_	-	_		_	_
39 Pipelines	_	-	343	_	_	_
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	650	-	36	450	761	-
42 Transportation	-	-	- 379	450	761	
43 Agriculture	_	_	172	966	4 696	
44 Residential 45 Public administration	-	-	19 531	543	127 589	œ
46 Commercial and other institutional	_	_	919 47 168	2 584	17 287	-
47 Statistical difference	_	_	4/ 168	2 584	68 003	-

Statistics	Cana	da - Catalogue	e no. 57-003-XPB		- 67 -		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catalo
TABLEAU	7B.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Québec	- 1999	Trimestre 3 - Cumulatif de l'année
prima	_		Coke oven	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
	tal ire	Cake	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
		kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
		_	_	16 245.3	2 136.9		Production
		-	_	941.7	_ ,,,,,	• • • •	Exportations
		-	-	2 303.5	800		Importations
		1.0		-2 508.3	-		Transferts inter-régions
		-	-	-49.9	-		Variation des stocks
	• • •	-	-	~ 457.2	-	* * *	Transferts inter-produits
	• • •	64.3 65.3	-	100.6 14 792.1	2 136.9		Autres ajustements
	• • •	-28.2	_	-6.4	£ 130.9	***	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
	•••			-0.4	_	• • •	Transformé en autres combustibles:
		-	-	267.7	_		a) Énergie électrique - par services
			-	5.6	-		b) Énergie électrique - par industries
		-	-	-	-		c) Coke et gaz manufacturé
	• • •	_	_	-	-	• • •	d) Produits raffinés
		93.5		2.8 14 522. 4	2 136.9	* * *	e) Production de vapeur Disponibilité nette
		70.5	-	793.3	£ 130.7		Autoconsommation
		ope see		1 487.9	*	• • • •	Usage non-énergétique
		93.5		11 860.4	×		Usage énergétique - écoulement final
		78.1	-	177.8	¥		Extraction minière & de pétrole & de gaz
			-	524.4	×	* * *	Pâtes et papier
	• • •	2.4	-	0.4	*		Sidérurgie
	• • •	_	_	118.6 92.1	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
	• • •		_	72.1	×		Raffinage pétrolier
			_	11.5	*	• • • •	Produits chimiques
		13.0	604	101.2	×		Manufacturier - autres
		15.3	-	848.1	×	* * *	Total manufacturier
	• • •	-	-	69.7	×		Forestier
	• • •		-	69.2	×		Construction
	• • •	93.5	-	1 164.9 204.0	×		Total industriel Sociétés ferrovières
				534.3	×		Lignes aériennes
		_	Ξ.	440.1	×	• • •	Maritimes
		•	_	-	×		Pipelines
		-	-	1 135.6	¥		Transport commercial et en commun
		-	-	6 143.1	×		Ventes au détail (pompes)
		•	•	8 457.2	*		Transport
		-	prop	201.5 910.3	×		Agriculture Residentiel
			_	151.0	×		Residentiel Administration publique
		-	-	975.6	×		Commerces et autres institutions
	• • •	-			×		Différence statistique
			terajo	oules			
433 3		-	-	604 317	7 693		Production
72 3		-	-	36 710	-	109 097	Exportations
612 3		-	-	87 819	-		Importations Transferts inter-régions
293 1 2 1		28	_	-91 328 -1 213	_		Variation des stocks
17 4		-	_	-16 697	_		Transferts inter-produits
-3 5	940	1 854	-	3 784	_	1 698	Autres ajustements
1 277 7	766	1 882	-	552 398	7 693		Disponibilité
	333	- 813	-	- 548	-		Var. des stocks - Services & industries
3	B14	-	-	11 135	-	11 949	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
	29	_	_	233	_	262	c) Coke et gaz manufacturé
610 E		_	-	_	-	610 882	d) Produits raffinés
-1 3		-	_	117	-	-1 271	e) Production de vapeur
667 7	763	2 695	¢s .	541 461	7 693		Disponibilité nette
•		-	-	30 920	*		Autoconsommation
	• • •			63 649	*		Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
	• • •	2 695 2 253		436 758 7 152	×	1 076 703 17 039	Extraction minière & de pétrole & de gaz
	• • •	£ £53	_	21 777	× ×	104 090	Pâtes et papier
		69		16	×	21 555	Sidérurgie
		-		4 881	×	131 222	Fonte et affinage, non-ferreux
	• • •	Card Card	and a	4 026	×	7 867	Fabricants de ciment
		-	-	-	ж	8 872	Raffinage pétrolier
		_	pine .	479	* *	17 023	Produits chimiques Manufacturier - autres
	• • •	374	-	4 019	*	81 453 372 082	Manufacturier - autres Total manufacturier
		442	-	35 198 2 697	×	2 697	Forestier
	• • •	_	_	2 677	×	4 755	Construction
	• • •	2 695		47 724	×	396 571	Total industriel
				7 891	×	7 891	Sociétés ferrovières
	• • •	-		19 425	×	19 425	Lignes aériennes
	• • • .	-	-	17 996	×	17 996	Marîtîmes Pipelînes
	• • •	-			×	343 44 504	Pipelines Transport commercial et en commun
	• • •	-	-	43 257	*	215 494	Ventes au détail (pompes)
	• • •	_	-	215 494 304 063			Transport
				7 581	×		Agriculture
	• • •	_		35 145	×	182 808	Residential
		-	_	5 705	¥		Administration publique
		_					
	• • •		-	36 540	×		Commerces et autres institutions Différence statistique

	Refinery LPG's	Still gas	Motor	Kerosene &	Diesel	Li
	-		Bazniiue	stove oil	fuel oil	fuel
	GPL des	Gaz de distillation	Essence	Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	Hazo lég
	raffineries	012411194101				
			thousands o	f cubic metres	\$	
Production	X	159.4	2 008.4	127.1	1 172.6	156
Exports	×		44.9 692.4	8.1	36.3 111.8	45
Imports Inter-regional transfers	â	_	- 640.6	-10.0	- 255.4	-11
Stock variation	X	_	-21.3	40.2	-66.9	17
Inter-product transfers	X	000	27.0	-50.1	-78.9	88
Other adjustments	X	120 4	48.9	-0.1	-21.6	974
Availability Stock Change - Util. & Industry	×	159.4	2 112.5	18.5	959.2	170
Transformed to other fuels:	^	_	_	_	_	
(a) Electricity - by utilities	×		-	-	3.4	
(b) Electricity — by industry	X	-	_	-	-	
(e) Steam generation	×	159.4	2 112.5	18.5	955.8	17
Net supply Producer consumption	×	159.4	0.1	10.5	0.1	17
Non-energy use	ж ^	-	_	_	_	
Energy use - final demand	×	-	2 112.4	18.5	955.6	17
Total mining & oil & gas extraction	×	•	-		28.1	
Pulp and paper	×	_	_	_	7.3	(
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	*	-		_	0.1 2.8	
Smelting and refining, non-ferrous Cement		_	_	_	0.2	
Chemicals	×	-	_	_		
Other manufacturing	×	-	-	mer res	20.2	
Total manufacturing	*		•		30.6	
Forestry Construction	×	_	-	0.1	20.6 24.5	
Construction Total industrial	- ÷		-	0.1	103.8	2
Railways	H	_	-	_	52.5	_
Canadian airlines	H	-	***	-	_	
Foreign airlines	¥	-	-	-		
Domestic marine	H	_	_	_	51.6 11.8	
Foreign marine Pipelines	- X		_	_	-	
Road transport and urban transit	ж.	_	62.4	_	319.3	
Retail pump sales	×	-	1 930.6	-	227.9	
Transportation	¥	-	1 993.0	•	663.2	
Agriculture	×	-	18.4	0.7	47.9	
Residential . Public administration	×	_	7.9	3.5 0.2	15.0	9
Commercial and other institutional	×	_	93.1	14.0	125.7	5
Statistical difference	×	-	-	-	~	
			teraj	oules		
Production .	×	5 941	69 612	4 788	45 355	6
Exports	×	-	1 557	304	1 404	1
Imports	X	-	23 998	_	4 326	
Inter-regional transfers	X	-	-22 204	- 377	-9 877	-
Stock variation	X	-	- 739	1 515	-2 586	
Inter-product transfers Other adjustments	×	_	935 1 696	-1 890 -3	-3 052 - 835	3
Availability	â	5 941	73 219	699	37 100	6
Stock Change - Util. & Industry	. X	- /	-	_	-	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	131	
(b) Electricity - by industry (e) Steam generation	×	-	_		-	
Net supply	â	5 941	73 219	699	36 970	6
Producer consumption	X	5 941	2		5	
Non-energy use	*	-	-	-	-	
Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction	×		73 217	699	36 965	6
Pulp and paper	* *	-	-	1	1 086	
Iron and steel		_	_	_	281 6	
Smelting and refining, non-ferrous	×	_		_	109	
Cement	34		_	-	6	
Chemicals Other manufacturing	×	-	-	-	2	
Other manufacturing Total manufacturing	* *	-	_	1	782	
Forestry	×	_	_	1 3	1 185 797	
Construction	×	_	-		948	
Total industrial	×		10	5	4 015	
Railways Canadian ainlines	×	-	-	-	2 032	
Canadian airlines Foreign airlines	*		-		-	
Domestic marine	× ×	_		_	1 997	
Foreign marine	×	_	_	_	455	
Pipelines	×	nua.	_	-	-	
Road transport and urban transit	×	~	2 164	-	12 351	
Retail pump sales Transportation	H		66 914	-	8 817	
Agriculture	×	-	69 078 638	29	25 652	
Residential	×	_	638	28 133	1 853	3
Public administration	H	ate .	275	7	580	3
Commercial and other institutional 7 Statistical difference	*	_	3 227	526	4 864	2

LEAU 70.	Produits pétr	liers raffin	ás - (luébeo -	1999 Tr:	imestre 3
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota: product:	
Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des	
		milliers de	mètres cubes			
413.2	×	17.0	346.6	727.3	5 329.8	Production
134.3	×	1.3		76.7	356.1	Exportations
190.8 48.8	×	-9.1	-92.0	106.4 - 121.4		Importations Transferts inter-régions
66.3	x	-2.9	9.6	51.7	85.1	
67.1 -2.6	×	-0.1 -2.7	-14.2 14.2	- 143.7 52.2	- 158.3 102.2	Transferts inter-produits
516.7	û	6.7	245.0	492.4	5 005.9	
200.7	x	-	-	-	182.6	Var. des stocks - Services & industries
8.8	×	_	_	_	13.1	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
1.9	X	***	-	-	1.9	b) Énergie électrique - par industries
0.5 304.8	×	6.7	245.0	492.4	0.5 4 807.8	e) Production de vapeur Disponibilitá nette
36.2	X	-		0.1	248.2	Autoconsommation
268.6	X 28.0	6.7	245.0	492.4	638.9 3 810.4	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
24.5			= 13.0	-	54.0	Extraction minière & de pétrole & de ga
87.4	Ξ		_		95.6 0.1	Pâtes et papier Sidérurgie
18.4	2.6		_	00	29.4	Fonte et affinage, non-ferreux
7.1 2.8	23.4	_	_	-	30.6 2.9	Fabricants de ciment Produits chimiques
4.0	2.0	_	_	Ī	29.0	Manufacturier - autres
119.7	28.0	-	-		187.7 22.4	Total manufacturier Forestier
	_		_		32.4	Construction
144.2	28.0	-		m		Total industriel
_	_	1.2	159.6		52.5 160.7	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
	-		53.8	-	53.8	Lignes aériennes étrangères
72.6 45.1	_		_		124.3 56.9	Lignes marîtimes domestiques Lignes marîtîmes étrangères
-	-	_	_	_	_	Pipelines
_	_	_	-	_	381.7 2 158.5	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
117.8		1.2	213.3			Transport
	-	-	-	-	71.9	
_	_	0.1	8.9	_	97.0 34.5	
6.6		5.3	22.8	-	322.1	Commerces et autres institutions
		•	•	n w		Différence statistique
		terajo	oules			
17 245 5 605	×	568 43	12 604 1	30 566 3 239		Production Exportations
7 962	â	-	<u> </u>	4 234		Importations
2 036	X	- 306 -96	-3 345 348	-4 831 2 045		Transferts inter-régions Variation des stocks
2 768 2 802	×	-3	- 515	-5 789		Transferts inter-produits
- 110	X	-89	516	2 073	3 709	Autres ajustements Disponibilité
21 562 8 377	×	224	8 912	20 971		Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
365 80	×		_	_	533 80	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
21	X	-			21 179 399	e) Production de vapeur Disponibilité nette
12 719 1 512	×	224	8 912	20 971 2		Autoconsommation
-	X	_		20 968	27 489	Usage non-énergétique
11 208 1 021	1 247	224	8 912	-	2 163	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga
3 648	_	~	_	-	3 963	Pâtes et papier
770	440		•	_	6 1 211	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
296	118 1 039	_	_	_	1 341	Fabricants de ciment
118 165	90	-	-	-	120 1 147	Produîts chimiques Manufacturier — autres
4 996	1 247				7 787	Total manufacturier
-	-	-	-	-	867 1 252	Forestier Construction
6 018	1 247	:	-			Total industriel
-	-	_		-	2 032	Sociétés ferrovières
-	_	40	5 803 1 955	-	5 843 1 956	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
3 030	_	_	. ,,,,	_	5 028	Lignes maritimes domestiques
1 884	-	-	-	Ī	2 339	Lignes maritimes étrangères Pipelines
_	_	Ξ			14 515	Transport commercial et en commun
-	en	-	7 770	-	75 731	Ventes au détail (pompes) Transport
4 914 2	-	40	7 758 -	_	2 706	
_	_	-	-	-	3 750	Residentiel
275	,	4 179	323 830	_	1 283 12 009	
612	2	117	200			Différence statistique

TABLE	7D. Refined Petroleum Products -	Quebec	- 1999 Quarte	er 3 -	Year-to-date		
		Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene &	Diesel fuel oil	Light fuel oil
		GPL des	- Gaz de	- Essence	 Mazouts	- Carburant	- Mazouts
		raffineries	distillation	à moteur	pour poêles	diésel	légers
				thousands o	f cubic metre	\$	
1 Pr	roduction	×	496.7	6 191.8	563.6	3 614.3	809.2
	ports	X X	_	90.2 1 184.7	45.5 1.2	120.3 178.7	244.6
	ports ter-regional transfers	â	_	-1 444.4	-10.1	- 689.0	-93.1
	cock variation	X	-	-90.3	-13.0	- 118.6	-88.2
	ter-product transfers	X	-	36.7	- 360.7 -54.6	- 296.7 -23.5	668.8
	her adjustments vailability	×	496.7	34.6 6 003.5	106.8	2 782.2	1 214.4
	cock Change - Util. & Industry	x	100	-		-	-
	ansformed to other fuels:						
	(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	×	-	_	_	9.8	2.2
	(e) Steam generation	ŝ	_	_	_	_	-
	et supply	X	496.7	6 003.5	106.B	2 772.4	1 212.1
	oducer consumption	×	496.7	0.2	040 040	0.5	0.2
	on-energy use hergy use - final demand		-	6 003.3	106.8	2 772.0	1 211.9
	Total mining & oil & gas extraction	×	-		0.1	81.1	6.4
	Pulp and paper	*	-	-		27.1	8.0
	Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	*	_	_	_	0.4 8.3	21.0
	Cement	×	_	_	_	0.3	
26	Chemicals	×	-	ome	-	0.1	-
	Other manufacturing Total manufacturing	×		_	0.2 0.3	57.2 93.4	14.9 43.9
	Forestry	* *	_	_	0.4	64.1	5.3
30	Construction	×	-	_	0.2	56.1	12.9
	otal industrial	*	-	-	0.9	294.6	68.5
	Railways Canadian airlines	×	_	_		204.0	_
	Foreign airlines	*	_	_	_	_	~
	Domestic marine	×	_	-	-	99.4	-
	Foreign marine Pipelines	*			_	22.4	_
	Road transport and urban transit	×	_	166.5	_	969.1	_
	Retail pump sales	×	-	5 502.8	_	640.3	-
	ransportation	*		5 669.3	•	1 935.2	-
	grîculture esidential	*		53.1	2.3 64.5	124.9	21.1 845.8
	ublic administration	×	_	21.8	2.2	63.5	34.9
	ommercial and other institutional tatistical difference	×	-	259.1	36.9	353.7	241.7
				teraj	oules		
1 Pr	roduction	×	18 517	214 609	21 235	139 802	31 299
	eports	x	10 517	3 126	1 716	4 653	9 460
	mports	X	-	41 061	44	6 914	7
	nter-regional transfers tock variation	×		-50 061	- 382 - 490	-26 650	-3 601
	nter-product transfers	â		-3 129 1 272	-13 591	-4 588 -11 475	-3 412 25 869
7 01	ther adjustments	×	-	1 199	-2 056	- 909	- 555
	vailability	X	18 517	208 081	4 024	107 616	46 972
	tock Change - Util. & Industry ransformed to other fuels:	×	-	-	-	-	
	(a) Electricity - by utilities	×	_	can	_	378	87
	(b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
	(e) Steam generation et supply	×	18 517	208 081	4 004	107 070	44 005
	roducer consumption	- X	18 517	7	4 024	107 238 18	46 885
17 No	on-energy use	×	-	_	_	-	-
	nergy use - final demand Total mining & oil & gas extraction	×	•	208 074	4 023	107 220	46 878
21	Pulp and paper	X	-	-	5	3 135 1 048	248 311
	Iron and steel	×	_			16	311
23	Smelting and refining, non-ferrous	¥	_	nee	-	322	812
26	Chemicals	×	-	89		11	-
27	Other manufacturing	× ×	_	_	9	5 2 211	576
28	Total manufacturing	×		-	10	3 612	1 698
29	Forestry	×	000	-	14	2 478	205
30 31 Tr	Construction otal industrial	×	mar .	_	7	2 170	498
32	Railways	. **	-	_	35	11 395 7 891	2 649
33	Canadian airlines	×	_	660	_	-	_
34	Foreign airlines Domestic marine	×	_	-	-		-
37	Foreign marine	*	Spat	_	_	3 845 866	_
39	Pipelines	*	_	_	_	-	_
40	Road transport and urban transit	*	-	5 770	-,	37 487	-
	Retail pump sales ransportation	×	_	190 729 196 499		24 765 76 8E6	-
43 A	griculture	* ×	-	1 839	87	74 854 4 832	815
	esidential	×	-	-	2 430	_	32 715
	ublic administration ommercial and other institutional	× ×	600	757	81	2 458	1 350
70 0	tatistical difference	, *	-	8 979	1 389	13 682	9 349

NO /D. I	Produits pétro	oliers raffiné	s -	Québec -	1999 Tr	imestre 3 - Cumulatif de l'année
Heavy uel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota	_
-	- Coke	-	~ Comb	Produits non-	_	
lazouts lourds	pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	énergétiques	Total de produit	
		milliers de	mètres cubes			
383.2	×	45.1	821.2	1 672.6	16 245.3	Production
220.6	X	2.9	0.2	202.1	941.7	Exportations
246.5 122.6	×	-21.8	18.3 - 195.6	243.2 - 249.6	2 303.5 -2 508.3	Importations Transferts inter-régions
86.9	x	2.8	-2.2	141.3	-49.9	Variation des stocks
108.6	X	-0.3	-53.5	- 467.3	- 457.2	
-4.5	X	-2.9	15.7	137.5	100.6	
548.9 96.4	×	14.4	608.0	993.1 -	14 792.1 -6.4	
255.7	×	_	_	_	267.7	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
5.6	X		_	_	5.6	b) Énergie électrique - par industries
2.8	, X	7	-		2.8	e) Production de vapeur
188.4	Ж.,	14.4	608.0	993.1	14 522.4	
126.1	X X	0.1		992.9	793.3	Autoconsommation Usage non-énergétique
062.3	81.8	14.3	608.0		11 860.4	
90.2	-	-	-	-	177.8	Extraction minière & de pétrole & de ga
489.3		-		-	524.4	Pâtes et papier
81.1	8.2	_	_	_	0.4	Sidérurgie
24.4	67.4	-	_	Ξ	118.6 92.1	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
11.4	-	***	_	_	11.5	Produits chimiques
22.6	6.3	-		-	101.2	Manufacturier - autres
628.7	81.8	•		•	848.1	Total manufacturier
0.1	_	_	_	_	69.7 69.2	Forestier Construction
719.0	81.8	-	-		1 164.9	
-	-	-	-	-	204.0	Sociétés ferrovières
-	- 1	2.5	398.1	-	400.6	Lignes aériennes canadiennes
217.7	_	0.1	133.6	_	133.7 317.1	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
100.6		_	_	_	123.0	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
_	_	_	-	_	_	Pipelines
-	-	-	_		1 135.6	Transport commercial et en commun
710 4	-		-		6 143.1	Ventes au détail (pompes)
318.4 0.2	-	2.6	531.7	-	8 457.2 201.5	Transport Agriculture
-		_	_		910.3	
4.1	-	0.3	24.2	-	151.0	Administration publique
20.7	0.1	11.4	52.1		975.6	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	oules			
7 720	x	1 513	29 866	69 211	604 317	Production
9 206	x	98	9	8 053	36 710	Exportations
0 286	X	-	665	9 681	87 819	Importations
5 117	X	- 730	-7 113	-10 025	-91 328	Transferts inter-régions
3 626 4 531	X X	94 -10	-78 -1 945	5 865 -18 744	-1 213 -16 697	Variation des stocks Transferts inter-produits
4 551 ~ 187	×	-10 -98	-1 345 570	-10 /44 5 436		Autres ajustements
4 636	x	482	22 112	41 641	552 398	Disponibilité
4 023	x	-		-	- 548	Var. des stocks - Services & industries
0 630					11 135	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
0 670 233	X X	~	_	_	11 135	a) Energie electrique - par servicesb) Énergie électrique - par industries
117	â	_	_	_	117	e) Production de vapeur
9 593	х	482	22 112	41 641	541 461	Disponibilité nette
5 263	X	3		9	30 920	Autoconsommation
4 332	Х 3 640	480	22 112	41 632	63 649 436 758	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
3 765	2 040	700			7 152	Extraction minière & de pétrole & de ga
0 419		400	_	_	21 777	Pâtes et papier
-	-	-	-	-	16	Sidérurgie
3 384	363	-	-	-	4 881	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de cîment
1 017 474	2 998	_	_	_	4 026 479	Produits chimiques
944	279	_		_	4 019	Manufacturier - autres
6 238	3 640	-	-		35 198	Total manufacturier
-	•	-	-	-	2 697	Forestier Construction
0 005	3 640	-			2 677 47 724	Total industrial
-	3 340	-	-	_	7 891	Sociétés ferrovières
-	-	85	14 478	-	14 563	Lignes aériennes canadiennes
_	-	2	4 860	-	4 863	Lignes aériennes étrangères
9 085	-	-	-	_	12 930 5 066	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
4 200	_	_	_	out com	5 066	Pipelines
_	***	_	_	_	43 257	Transport commercial et en commun
	-		-	-	215 494	Ventes au détail (pompes)
3 285	•	87	19 338	•	304 063	Transport
8	-	-	_		7 581 35 145	Agriculture Residential
_	-	11	879	april me	5 705	Administration publique
170						
170 864	- 3	382	1 895	-	36 540	Commerces et autres institutions Différence statistique

Quebec - 1999

TABLE 7E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Tota: non-energy products
Quarter 3 - Trimestre 3			thousands	of cubic metres		
1 Production	×	4.7	X	37.2	125.7	727.3
2 Exports	×	_	X	0.4	0.9	76.7
3 Imports	X	-	X	2.9	103.3	106.4
4 Inter-regional transfers	X	0.1	×	6.9	-57.3	- 121.4
5 Stock variation	×	0.3	X	3.3	50.4	51.7
6 Inter-product transfers	X	-0.4	×		- 158.1	- 143.7
7 Other adjustments	×	0.9	X	0.7	50.9	52.2
8 Availability	х	5.0	X	44.1	13.2	492.4
6 Producer consumption	×	-	X		_	0.1
7 Final demand	62.5	5.0	367.6	44.0	13.2	492.4
O Total mining & oil & gas extraction	-	-		1.7		1.7
8 Total manufacturing	62.5	-	21.8	15.5		99.8
9 Forestry	<u> </u>	-	-	1.4	-	1.4
0 Construction	_	**	345.8	0.8	-	346.6
2 Transportation	-	-		12.5	-	12.5
3 Agriculture	_	-	_	0.6	-	0.6
5 Public administration	_	-		0.4		0.4
6 Commercial and other institutional	-	5.0	-	11.1	13.2	29.3
7 Statistical difference	80				-	

TABLE 7F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes		
1 Production	ole	-	-	_	_	_
2 Exports	_	_	-	_	-	-
3 Imports		_		82.2	158.7	241.0
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	_	-
5 Stock variation		-	_	_		-
7 Other adjustments	_	_	_	-	_	
B Availability	-			82.2	158.7	241.0
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	_	-	-	-9.7	87.9	78.2
0 (a) Electricity - by utilities	_	-	nae nae		-	-
1 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
2 (c) Coke and manufactured gases	-	_	-	an	-	-
4 (e) Steam generation		-		-	-	-
5 Net supply			-	91.9	70.8	162.
6 Producer consumption	_	-	-	-	-	
7 Non-energy use	_	-	_	15.6	29.9	45.5
8 Energy use - final demand			-	76.3	40.9	117.3
O Total mining & oil & gas extraction	-				-	
1 Pulp and paper	eta .	-	-	-	-	-
2 Iron and steel	atte	-		2.3	_	2.3
3 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	74.0	_	74.0
4 Cement	-	-	***	-	31.7	31.7
6 Chemicals	-		_	-	_	-
7 Other manufacturing	-	_	-	_	9.3	9.3
8 Total manufacturing	B0	•		76.3	40.9	117.3
4 Residential		_	-	_	_	_
5 Public administration		_	Card	-	-	-
6 Commercial and other institutional	_	-	-	_	_	
7 Statistical difference		-			-	

iábec - 1999

TABLEAU 7E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-
		milliers de	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année
						Agai. co. dara . Commitarit da I. auuas
×	19.8	×	113.5	384.1	1 672.6	Production 1
X	-	X	21.7	0.9	202.1	Exportations 2
X	_	X	9.9	232.7	243.2	Importations 3
X	-	X	19.8	-88.5	- 249.6	Transferts inter-régions 4
X	1.3	X	~5.0	98.5	141.3	Variation des stocks 5
X	-1.4	X	0.2	- 496.6	- 467.3	Transferts inter-produits 6
X	3.2	X	1.5	128.1	137.5	Autres ajustements 7
X	20.4	Х	128.2	60.4	993.1	Disponibilité 8
X		X	0.2	_	0.2	Autoconsommation 16
146.9	20.4	637.2	128.1	60.4	992.9	Écoulement final 17
			5.5	-	5.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
146.9	-	61.7	47.5		256.1	Total manufacturier 28
-		-	3.7	_	3.7	Forestier 29
-	-	575.4	2.5		578.0	Construction 30
			34.7		34.7	Transport 42
-	-	-	1.5	80	1.5	Agriculture 43
-	_	-	1.2	-	1.2	Administration publique 45
-	20.4	-	31.4	60.4	112.2	Commerces et autres institutions 46
•	-		-			Différence statistique 47

TABLEAU 7F. Détails de charbon

Bitumi cana

ineux adien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_	_	_	_	-	-	Production	1
_	_	· · · · ·	and the same	-		Exportations	2
-	_	_	270.9	237.8	508.7	Importations	3
ten	-	-	-	_	-	Transferts inter-régions	4
emb	***	-	_	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	_	en		Autres ajustements	7
			270.9	237.8	508.7	Disponibilité	8
-	-	600	-21.9	9.5	-12.5	Transformé en autres combustibles:	9
-	-	-	-	-		a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-		 b) Énergie électrique - par industries 	11
_	no.	_	-	-	_	c) Coke et gaz manufacturé	12
_	-	_	-	may .	-	e) Production de vapeur	14
		-	292.8	228.3	521.1	Disponibilité nette	15
-	egas	-	_			Autoconsommation	16
-	-		49.9	121.3	171.1	Usage non-énergétique	17
			243.0	107.1	350.0	Usage énergétique - écoulement final	18
-						Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	_	-	-	_	_	Pâtes et papier	21
_	_	_	6.7	_	6.7	Sidérurgie	22
-	_	in the	236.2		236.2	Fonte et affinage, non-ferreux	23
_	_	_	_	78.9	78.9	Fabricants de ciment	24
	_	_	_	-	_	Produits chimiques	26
_	_		80	28.1	28.1	Manufacturier - autres	27
			243.0	107.1	350.0	Total manufacturier	28
_	_	_	_	1000		Residential	44
-		_	100	-		Administration publique	45
		_	_	000	_	Commerces et autres institutions	46
						Différence statistique	47

ABLE 8A. Primary and Secondary Energy -	Ontario	- 1999 Qua	rter 3			
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	- Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz		Vapeu
	12724			megalitres	GWH	kilotonne
	kilotonnes	megalitres	gigalitres			KIIOCONNA
1 Production	_	69.5 961.7	84.8 5 745.5	806.8	24 801.0 1 222.9	_
2 Exports 3 Imports	4 900.2	1 954.0	158.4	186.9	841.8	-
4 Inter-regional transfers	543.7	2 762.0	11 670.5	1 755.3	940.6	-
5 Stock variation	-	- 118.4	2 147.0	496.4	-	-
6 Inter-product transfers	-62.7	572.0 2 713.0	- 187.4	11.0	_	_
7 Other adjustments 8 Availability	5 381.2	7 227.2	3 833.8	650.0	25 360.5	
9 Stock Change - Util. & Industry	519.6	,	-	-		_
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	3 540.2	-	508.2	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	1 148.2	_	96.4	_	_	_
12 (c) Coke and manufactured gases 13 (d) Refined products	1 140.2	7 227.2	31.0	345.3	_	_
14 (e) Steam generation	_		80.1	-	-	- 780.4
15 Net supply	173.2	-	3 118.0	304.7	25 360.5	780.4
16 Producer consumption	=	-		11.2	6 992.5	-
17 Non-energy use	11.0		97.9 3.020.2	219.1 177.3	31 767.9	780.4
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	162.2		3020.2	2.5	604.0	750.4
21 Pulp and paper	***	_	228.9	-	2 345.7	131.3
22 Iron and steel	-	400	380.2	-	1 464.6	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	51.6	-	441.0	-
24 Cement	156.2	-	8.8	-	193.5	-
25 Petroleum refining	-	_	71.5 212.8	_	328.5 994.5	322.4
26 Chemicals 27 Other manufacturing	5.9	_	425.7	4.2	3 559.9	303.6
28 Total manufacturing	162.2	-	1 379.5	4.2	9 327.7	757.4
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction		-	48.0	3.9	-	
31 Total industrial	162.2	-	1 459.6	10.6	9 931.8	757.4
32 Railways 35 Airlines	_	_	_	_		_
38 Marine	_	_	_	_	_	_
39 Pipelines	an an	_	535.8	_	108.9	-
40 Road transport and urban transit	-	-	10.5	71.7	93.8	-
41 Retail pump sales	-	-				-
42 Transportation 43 Agriculture	•	-	546.3 40.7	71.7 17.5	202.7 550.9	4.3
44 Residential	_	_	557.6	9.2	8 852.1	7.3
45 Public administration .	_	_	30.1	1.5	704.4	17.7
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	-	-	385.9	66.7	11 526.1	1.0
			homori	oules		
1 Production	_	2 716	3 235	-	89 284	_
2 Exports	-	37 583	219 078	21 570	4 402	-
3 Imports	132 385	76 361	6 040	5 234	3 030	-
4 Inter-regional transfers	9 882	107 939	444 995	46 088	3 386	-
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	_	-4 629 22 354	81 864	13 287	_	_
7 Other adjustments	-1 843	106 025	-7 146	202	_	_
8 Availability	140 424	282 441	146 182	16 668	91 298	-
9 Stock Change - Util. & Industry	10 007	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	91 984	-	19 378	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry 12 (c) Coke and manufactured gases	33 425	-	3 677	-	_	_
13 (d) Refined products .	33 723	282 441	1 183	9 822		_
14 (e) Steam generation	_	_	3 053	_	_	-2 146
15 Net supply	5 008	-	118 891	6 846	91 298	2 146
16 Producer consumption		-		320	25 173	-
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	304 4 70 4	_	3 731 115 159	4 831 4 526	114 364	2 146
20 Total mining & oil & gas extraction	- 704		1 227	64	2 175	£ 140
21 Pulp and paper	_	_	8 728	-	8 444	361
22 Iron and steel	-	-	14 496	-	5 273	-
23 Smelting and refining, non-ferrous			1 968	-	1 588	-
24 Cement 25 Petroleum refining	4 531	_	336 2 725	-	697	-
26 Chemicals	_	_	8 113	_	1 183 3 580	887
27 Other manufacturing	172	-	16 232	108	12 816	835
28 Total manufacturing	4 704	-	52 599	108	33 580	2 083
29 Forestry 30 Construction	-		_	-	-	-
30 Construction 31 Total industrial	4 704	_	1 830 EK 4E4	100	75 750	0.007
32 Railways	4 704	_	55 656	272	35 754	2 083
35 Airlines	_		_	_	_	-
38 Marine	-	_	-	_	-	-
39 Pipelines	-	úm	20 430	-	392	-
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	-	440	400	1 832	338	-
42 Transportation	_	-	20 830	1 832	770	-
43 Agriculture	_	_	1 553	1 83Z	7 30 1 983	12
44 Residential		-	21 260	234	31 868	1 40
45 Public administration		-	1 146	39	2 536	49
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	_	-	14 714	1 703	41 494	3
	•					

BLEAU BA	. L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Ontario	- 1999	7 Trimestre 3
Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim.	•
primary - Total	Coke	gas - Gaz de	products - Produits	electricity - Électricité	& second. Total prim.	
primaire		fours à coke	pétroliers	secondaire	& second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
•••	850.9	395.1	7 956.5	13 399.9		Production
• • •	75.9 88.3	-	583.2 309.4	Ī	• • •	Exportations Importations
• • •	-0.5	000	1 406.4	_	• • •	Transferts inter-régions
• • •	-	-	79.3	~	* * *	Variation des stocks
• • •	263.7	_	- 652.2 278.7	_		Transferts inter-produits Autres ajustements
• • •	1 126.5	395.1	8 636.3	13 399.9	•••	Disponibilité
• • •	208.6	-	-35.0	-		Var. des stocks - Services & industries
	-	***	96.4	~		Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
• • •	0.2	30.0	6.5	-		b) Énergie électrique - par industries
• • • •		_	_			c) Coke et gaz manufacturéd) Produits raffinés
	-	-	2.6	_		e) Production de vapeur
• • •	917.7	365.2	8 565.7 570.5	13 399.9 *	• • •	Disponibilité nette
• • •	0.7		1 605.6	×	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique
• • •	917.0	365.2	6 286.7	×		Usage énergétique - écoulement final
	-		17.6 31.5	* *	• • •	Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier
	906.8	365.2	50.2	×	• • •	Sidérurgie
	. 7	-	10.3	*	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux
• • • •	1.4	_	33.7	¥	• • •	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
	-	-	72.0	×	• • •	Produits chimiques
• • •	8.8	365.2	68.5 266.3	*	• • •	Manufacturier - autres
• • •	917.0	305.2	25.4	* *	• • •	Total manufacturier Forestier
			53.5	×		Construction
• • •	917.0	365.2	362.7 132.6	¥	• • •	Total industriel Sociétés ferrovières
	Ξ.	_	530.3	×	• • •	Lignes aériennes
***	-	-	99.2	×	* * *	Maritimes
• • •			2.3 576.2	×	• • •	Pipelines Transport commercial et en commun
• • • •	-	-	3 747.7	×	• • •	Ventes au détail (pompes)
•••	-	•	5 088.4 252.3	¥ *		Transport
• • •	_		51.5	×		Agriculture Residentiel
	-	-	45.1	×		Administration publique
	-		490.8	×	• • •	Commerces et autres institutions Différence statistique
95 235	24 531	teraj: 7 354	290 758	48 240		Production
282 633	2 189	-	21 651	-	306 473	Exportations
223 050 612 291	2 546 -15	-	12 201 51 551			Importations Transferts inter-régions
90 523	-13	_	1 872	_		Variation des stocks
22 354		-	-25 324		-2 970	Transferts inter-produits
97 23B 677 012	7 603 32 47 7	7 354	11 055 316 718	48 240	115 896	Autres ajustements Disponibilité
10 007	6 014	-	-1 392	_	14 628	Var. des stocks - Services & industries
111 362 3 677	7	- 558	4 013 269	_	115 375 4 511	 a) Energie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
33 425	_		207	_	33 425	c) Coke et gaz manufacturé
293 446	-	-	_	***	293 446	d) Produits raffinés
907 224 188	26 457	6 796	110 313 718	48 240	1 017 619 398	e) Production de vapeur Disponibilité nette
		-	22 129	×	47 622	Autoconsommation
	20 26 43 7	6 796	61 116 227 641	×	70 003 501 774	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
***	26 437	6 /96	681	×	4 146	Extraction minière & de pétrole & de ga
	-	-	1 297	×	18 831	Pâtes et papier
0 0 0	26 142	6 796	2 076 431	¥	54 782 3 987	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
	40	Ξ.	1 476	×	7 080	Fabricants de ciment
	-			¥	3 908 15 582	Raffînage pétrolier Produits chimiques
• • •	255	-	3 002 2 714	×	15 582 33 132	Produits chimiques Manufacturier - autres
•••	26 437	6 796	10 996	×	137 301	Total manufacturier
• • •	-	-	981 2 068	*	981 3 998	Forestier Construction
• • • •	26 437	6 796	14 726	×	146 427	Total industriel
	-	-	5 129	×	5 129	Sociétés ferrovières
• • •		-	19 286 4 009	¥	19 286 4 009	Lignes aériennes Maritimes
	~	_	87	×	20 909	Pipelines
	-	-	22 108	×	24 678	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
• • •	-	-	131 186 181 805	×	131 186 205 197	Transport
	_	_	9 383	H	13 377	Agriculture
	-	-	1 987	×	55 348 5 450	Residentiel Administration publique
	_		1 680 18 230	* *	76 144	Commerces et autres institutions
			-1	×	10 to	Différence statistique

BLE 8B. Primary and Secondary Energy -	Ontario	- 1999 Qua	rter 3 -	Year-to-date			
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity		
	- Charbon	- Pétrale brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	- Électricité	Vapeur (voir intro)	
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	
		191.1	229.1	-	73 504.1		
Production Exports		2 794.9	16 878.9	3 500.9	2 927.9	_	
S Imports	11 143.5	5 531.6	487.2	376.7	1 781.4	_	
Inter-regional transfers	1 760.1	13 666.3	34. 526.4	6 097.3	2 081.5	_	
Stock variation	-	- 186.6	- 889.4	398.6	-		
Inter-product transfers	-	1 942.7	-	_	-	-	
7 Other adjustments	- 195.7	2 756.9	307.5	59.4		-	
3 Availability	12 707.9	21 480.4	19 560.7	2 633.8	74 439.0		
Stock Change - Util. & Industry	- 744.6		-	-	-	-	
Transformed to other fuels:) (a) Electricity - by utilities	9 654.9	_	1 550.4	_	_	_	
(b) Electricity - by industry	2.2	_	309.7	_	_	_	
(c) Coke and manufactured gases	3 256.2	_	_		_	_	
(d) Refined products	_	21 480.4	89.3	1 153.8	-		
(e) Steam generation	-	-	242.4	-	-	-2 633.3	
Net supply	539.1	-	17 368.9	1 480.0	74 439.0	2 633.3	
6 Producer consumption		-		25.8	11 292.0	-	
Non-energy use	30.8		322.3	880.9	101 274 4	9 477 7	
3 Energy use - final demand	508.3	:	17 046.5 132.2	811.8 35.0	101 276.4 2 066.0	2 633.3	
Total mining & oil & gas extraction	14.3	_	781.4	35.0	7 043.1	414.1	
Pulp and paper I Iron and steel	14.3	_	1 288.8	_	4 457.8	717.1	
3 Smelting and refining, non-ferrous		_	224.4	_	1 666.2		
Cement	458.5		25.4	_	590.3	-	
5 Petroleum refining	-	-	244.5	-	1 128.9	-	
6 Chemicals	-	-	709.2	-	3 239.7	1 099.5	
7 Other manufacturing	35.5	-	2 424.8	25.0	12 226.0	1 008.3	
B Total manufacturing	508.3	•	5 698.5	25.0	30 352.0	2 521.9	
Forestry	-	-		-	-		
Construction	F00 3	_	138.0	37.1	72 610 0	2 521 0	
1 Total industrial	508.3	•	5 968.7	97.1	32 418.0	2 521.9	
2 Railways 5 Airlines	_	_	_	_	_		
B Marine	_	_	_	_	_	_	
9 Pipelines	_		1 625.9	_	343.0		
O Road transport and urban transit	on.	_	31.5	274.7	291.6		
1 Retail pump sales	_	-	-	_	_	-	
2 Transportation		-	1 657.4	274.7	634.6		
3 Agriculture	_	and a	159.5	45.4	2 013.5	20.5	
4 Residential	-	-	5 600.4	128.3	29 157.6		
5 Public administration	-	_	145.6	7.9	2 378.4	86.2	
6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference	-	-	3 514.9	258.3	34 674.3	4.7	
			teraj	oules			
1 Production	-	7 468	8 736	-	264 615	-	
2 Exports		109 226	643 594	92 342	10 540	-	
3 Imports	300 923	216 174	18 575	10 496	6 413	-	
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	32 938	534 080	1 316 493	160 165	7 493	-	
6 Inter-product transfers	_	-7 293 75 923	-33 912	10 948			
7 Other adjustments	-5 621	107 742	11 727	1 090	_	_	
B Availability	328 239	839 453	745 850	68 462	267 981	-	
9 Stock Change - Util. & Industry	-32 796	-	-	_	_	-	
O (a) Electricity - by utilities	250 781	_	59 118	-	-	-	
1 (b) Electricity - by industry	65	-	11 809	-	na na	-	
2 (c) Coke and manufactured gases	94 596	-	-	_	-	949	
3 (d) Refined products	-	839 453	3 404	32 567	-		
4 (e) Steam generation 5 Net supply	15 507		9 243	75 005	447.001	-7 242 7 262	
b Net supply 6 Producer consumption	15 593	-	662 275	35 895	267 981	7 242	
7 Non-energy use	852	_	12 290	737 20 925	40 651	_	
8 Energy use - final demand	14 741		649 983	20 724	364 595	7 242	
O Total mining & oil & gas extraction	17 /71		5 039	893	7 438	/ E4E	
1 Pulp and paper	413	_	29 795	-	25 355	1 139	
2 Iron and steel	-	_	49 143	_	16 048		
3 Smelting and refining, non-ferrous	_	_	8 557	_	5 998	_	
4 Cement	13 298	_	968	_	2 125	-	
5 Petroleum refining	-	-	9 323	-	4 064	-	
6 Chemicals	-	-	27 042	-	11 663	3 024	
7 Other manufacturing 8 Total manufacturing	1 030	-	92 458	638	44 014	2 773	
8 Total manufacturing 9 Forestry	14 741		217 286	638	109 267	6 935	
0 Construction	-	_	F 060	-		-	
1 Total industrial	14 741	-	5 260 227 585	948 2 479	116 705	6 935	
2 Railways	17 771		LL/ 505	2 4/9	110 /05	9 935	
5 Airlines	_	_	_	_	-	_	
8 Marine	-		_	_	_	_	
9 Pipelines	-	-	61 995	_	1 235	_	
0 Road transport and urban transit		_	1 201	7 012	1 050	-	
1 Retail pump sales	-			-	-	_	
	-	-	63 196	7 012	2 284	-	
2 Transportation						21	
3 Agriculture	~	-	6 083	1 160	7 249	36	
3 Agriculture 4 Residential		_	213 543	3 275	104 967	56	
3 Agriculture	-	-					

Statistics	Cana	ada - Catalogu	e no. 57-003-XPE	3 .	- 77 -		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au cata	alogu
TABLEAU	8B.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Ontario	- 1999	Trimestre 3 - Cumulatif de l'année	9
prim	eal eary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
	tal		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
		kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
		2 471.6	1 118.3	23 784.9	38 129.3		Production	1
		203.5	-	1 567.3	-	* * *	Exportations	2
		276.4 ~1.0	_	655.8 3 257.9			Importations	3
			_	- 164.5	_		Transferts inter-régions Variation des stocks	4 5
	• • •	=	-	-2 062.3	- ·		Transferts inter-produits	6
	• • •	594.3 3 137.8	1 118.3	883.5 25 117.0	70 120 7		Autres ajustements	7
	• • •	454.1	-	- 212.6	38 129.3 -		Disponibilité Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	9
		-		289.9	-		a) Énergie électrique - par services	10
	• • •	2.6	88.2	16.9	-	***	b) Énergie électrique - par industries	11
	• • •	_	-	_	_	* * *	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés 	12
		-	_	12.3		• • • •	e) Production de vapeur	14
	• • •	2 681.2	1 030.1	25 010.4	38 129.3		Disponibilité nette	15
	* * *	2.7		1 747.3 4 679.2	×		Autoconsommation	16 17
	• • •	2 678.5	1 030.1	18 345.7	×		Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final	18
	• • •			93.6	×	• • •	Extraction minière & de pétrole & de ga	
		-		132.1	×		Pâtes et papier	21
	• • •	2 646.0	1 030.1	150.7 28.1	×	• • •	Sidérurgie	22
		4.6		109.4	× ×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment	24
		-	-	-	×	• • •	Raffinage pétrolier	25
			-	195.7	×		Produits chimiques	26
		27.9 2 678.5	1 030.1	185.3	×	* * *	Manufacturier - autres	27
	• • •	2 0/0.5	1 030.1	801.2 80.3	×	• • •	Total manufacturier Forestier	28
		-	_	165.5	×	• • • •	Construction	30
		2 678.5	1 030.1	1 140.6	ж	• • •	Total industriel	31
	* * *	-	_	403.3	×	* * *	Sociétés ferrovières	32
			_	1 405.8 207.3	×		Lignes aériennes Maritimes	35 38
		_	_	3.0	×	• • •	Pipelines	39
	• • •	-	-	1 647.6	×		Transport commercial et en commun	40
		-	-	10 736.6	¥		Ventes au détail (pompes)	41
			-	14 403.4 664.7	×		Transport Agriculture	42 43
				580.6	×		Residential	44
		-	•	133.5	×		Administration publique	45
	• • •	-		1 432.7	×		Commerces et autres institutions Différence statistique	46 4 7
			teraj	oules				
280		71 255	20 811	870 293	137 265		Production	1
855 552		5 866 7 968	_	58 250 25 745	_		Exportations Importations	3
2 051		-28	_	120 449	_		Transferts inter-régions	4
-30		-		-5 698			Variation des stocks	5
75		42.475	-	-79 112	-		Transferts inter-produits	7
2 249		17 135 90 464	20 811	34 831 9 19 653	137 265		Autres ajustements Disponibilité	8
-32		13 090		-8 778	-		Var. des stocks - Services & industries	9
309	899	-	-	12 091	-	321 990	a) Énergie électrique — par services	10
	874	74	1 642	704	-	14 294	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé 	11
94 875	596	_	_	_	_	94 596 875 423	c) Coke et gaz manufactured) Produits raffinés	13
	002	_	-	513		2 515	e) Production de vapeur	14
988		77 299	19 169	915 123	137 265		Disponibilité nette	15
	• • •	-	-	67 811	* *		Autoconsommation Usage non-énergétique	16
	• • •	77 77 222	19 169	175 173 665 649	*		Usage énergétique - écoulement final	18
	• • •	y y halada	17 107	3 624	×	16 994	Extraction minière & de pétrole & de ga	2 Z
		-	_	5 452	×	62 153	Pâtes et papier	21
		76 285	19 169	6 224	×	166 870	Sidérurgie	22
		133		1 188 4 790	×	15 743 21 314	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment	24
	• • •	133	_	4 / 70	×	13 387	Raffinage pétrolier	25
		-	-	B 163	* **	49 892	Produits chimiques	26
	• • •	804	-	7 373	×	149 089	Manufacturier - autres	27
	• • •	77 222	19 169	33 190 3 105	×	478 448 3 105	Total manufacturier Forestier	25
	• • •	-	_	6 401		12 609	Construction	30
		77 222	19 169	46 320	×	511 156	Total industriel	31
			~	15 598	*	15 598	Sociétés ferrovières	32 35
	• • •	100	_	51 124 8 759	×	51 124 8 359	Lignes aériennes Maritimes	38
		_		8 359 114	×	63 344	Pipelines	39
			_	62 935	ж	72 198	Transport commercial et en commun	40
		-	-	375 883	×	375 883	Ventes au détail (pompes)	41
	• • •	-	•	514 013	*		Transport	42
	• • •	***	_	24 782 22 430	×		Agriculture Residentiel	44
		_		4 9B6	×		Administration publique	45
	0.0.0							
		_	***	53 527	* *	318 987	Commerces et autres institutions Différence statistique	46 4 7

TABLE 8C. Refined Petroleum Products -	Ontario	- 1999 Quarte	or 3			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	Carburant diésel	– Mazouts légers
			thousands o	of cubic metres	:	
1 Production	325.1	451.5	3 003.6	0.1	1 118.1	190.9
2 Exports	63.4	-	53.8	2.3	37.0	29.3
3 Imports	-	-	82.2	2.2	36.4 326.7	14.1
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	-8.8 54.8		724.5 65.9	1.1	-23.9	0.1
6 Inter-product transfers	-77.5	-66.2	84.7	10.0	89.9	-70.8
7 Other adjustments	-4.6	385.3	-24.6 3 750.6	0.9 9.8	15.6 1 573.6	12.4 128.7
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	116.1	305.3	3 /30.0	7.0	1 9/3.0	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	Ξ	0.2	3.9 0.2
11 (b) Electricity - by industry 14 (e) Steam generation	-	_	_	_	_	-
15 Net supply	116.1	385.3	3 750.6	9.8	1 573.4	124.6
16 Producer consumption 17 Non-energy use	13.2 ¥	385.3	0.1	_	0.9	3.5
18 Energy use - final demand	×		3 750.6	9.8	1 572.5	121.1
20 Total mining & oil & gas extraction	×	-	-	-	16.2	1.3
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	×	_	_		6.2 6.5	000 000
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	-	_	-	4.6	0.1
24 Cement	×	-	-	-	0.2	-
26 Chemicals 27 Other manufacturing	×	_	_	_	0.2 47.2	5.6
28 Total manufacturing	×				65.0	5.7
29 Forestry	×		-	-	25.2	0.2
30 Construction 31 Total industrial	* *	-	-		44.7 151.1	8.7 15.9
32 Railways	×	_	-	-	132.6	_
33 Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines 36 Domestic marine	×	_	_	Ξ	26.4	-
37 Foreign marine	¥	-	-		17.1	-
39 Pipelines	H	_	45.0	-	2.3 531.3	_
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	×	_	3 426.9	_	320.9	_
42 Transportation	×	-	3 471.8	-	1 030.4	-
43 Agriculture 44 Residential	*	_	97.7	0.4 4.2	138.7	10.3
45 Public administration	×	_	9.0	0.1	18.7	0.2
46 Commercial and other institutional	×	-	172.0	5.1	233.6	47.4
47 Statistical difference	×	•	•			•
			teraj	oules		
1 Production	8 960	16 831	104 104	3	43 246	7 384
2 Exports 3 Imports	1 642	_	1 866 2 849	88	1 432 1 408	1 135 545
4 Inter-regional transfers	- 258	_	25 113	84	12 639	443
5 Stock variation	1 576		2 286	41	- 924	3
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	-2 125 - 156	-2 468	2 936 - 853	37B 34	3 478 605	-2 738 480
8 Availability	3 204	14 363	129 997	370	60 867	4 978
9 Stock Change - Util. & Industry	-		-	-	_	-
Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	8	150
11 (b) Electricity - by industry	-	-	_	-	_	8
14 (e) Steam generation 15 Net supply	7 406	-	129 997	-		4 000
16 Producer consumption	3 204 372	14 363 14 363	3	370	60 859 36	4 820
17 Non-energy use	×	_	_	-	_	
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	*	•	129 994	370	60 822	4 684
21 Pulp and paper	×		_		627 238	50
22 Iron and steel	×	-	-	-	251	-
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	×		***	_	179	3
26 Chemicals	×		_	_	8	_
27 Other manufacturing	×	-	-	1	1 827	216
28 Total manufacturing 29 Forestry	×	-	_	1 -	2 512 975	220
30 Construction	Ä	_	_	***	1 730	337
31 Total industrial	×	•	-	1	5 844	614
32 Railways 33 Canadian airlines	×	_	_	_	5 129	-
34 Foreign airlines	*	_	_	_	_	_
36 Domestic marine	*	-	~	-	1 019	-
37 Foreign marine 39 Pipelines	*	_	_	-	660	-
40 Road transport and urban transit		_	1 558	_	87 20 550	_
41 Retail pump sales	×	-	118 776	-	12 410	-
42 Transportation 43 Agriculture	X		120 334 3 386	4.7	39 856	399
	Ş .	_	3 306	13 159	5 364	1 829
44 Residential						
44 Residential 45 Public administration 46 Commercial and other institutional	×	=	313 5 962	193	723 9 035	1 833

EAU BC. F	Produits pétr	oliers raffiné	is -	Ontario -	1999 Tr	imestra 3
Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota	
-	-	-	-	-	product _	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de produit	
		milliers de	mètres cubes	<u> </u>		
378.6	124.3	_	498.1	1 866.3	7 956.5	Production
20.4	6.1	-	90.00	370.7		Exportations
3.2	37.1		22.1	114.3	309.4	Importations
-50.4	-7.2	7.2	92.9	307.7	1 406.4	Transferts inter-régions
-47.7 -13.1	0.3	-0.4 -0.1	36.3 -14.9	-7.2 - 594.3		Variation des stocks Transferts inter-produits
0.2	_	-0.1	1.6	277.3	278.7	Autres ajustements
345.8	147.7	7.4	563.5	1 607.8	8 636.3	Disponibilité
-59.1	24.1		-	-	-35.0	Var. des stocks - Services & industries
92.0	0.4	_	_	_	96.4	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
6.3	_	-	_	_	6.5	
2.6		-	-	-	2.6	e) Production de vapeur
304.0	123.2	7-4	563.5	1 607.8		Disponibilité nette
78.6	86.8	_	_	1 605.6	570.5 1 605.6	Autoconsommation
225.4	36.5	7.4	563.5	1 003.0		Usage énergétique - écoulement final
0.1					17.6	Extraction minière & de pétrole & de gaz
25.3	-	-	-		31.5	
43.7		-	-	-	50.2	
7.8	5.6 25.7	_	_		10.3	
71.7	25.7		_	_	72.0	Fabricants de ciment Produits chimiques
10.5	5.2	-	-	_	68.5	Manufacturier - autres
159.1	36.5	-	-	•	266.3	Total manufacturier
-	-	_	-	-	25.4	Forestier
159.2	36.5			-	53.5	Construction Total industrial
-	-	_	_	des .	132.6	Sociétés ferrovières
_	_	0.8	416.1	_	416.8	
***	-	-	113.5	-	113.5	
34.4	-	-	-	-	60.7	
21.5	_	_	_	-	38.5 2.3	
_	_	_	_	_	576.2	
-	_	-	-	-	3 747.7	Ventes au détail (pompes)
55.8	•	0.8	529.6			Transport
5.3	-	-	-	_		Agriculture
2.3	_	0.3	14.4		51.5 45.1	
6.9	-	6.3	19.5	_		Commerces et autres institutions
	**	-				Différence statistique
		terajo	ules			
15 799	5 528	_	18 117	70 785	290 758	Production
852	272	-	1	14 363	21 651	
134	1 650	-	802	4 813		Importations
-2 104 -1 992	- 322 14	240 -12	3 380 1 319	12 336 - 438		Transferts inter-régions Variation des stocks
- 545	-	-12	- 543	-23 695		Transferts inter-produits
8		-3	57	10 883	11 055	Autres ajustements
14 431	6 571	247	20 494	61 197	316 718	Disponibilité
-2 465	1 073	-	-	-	-1 392	Var. des stocks - Services & industries
3 838	17	_	_	_	4 013	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
262	- 17	_	_		269	b) Énergie électrique - par industries
110	-	_	_		110	e) Production de vapeur
12 687	5 481	247	20 494	61 197	313 718	Disponibilité nette
3 278	3 859	w	-	81	22 129 61 116	Autoconsommation Usage non-énergétique
9 407	1 623	247	20 494	61 116	227 641	Usage énergétique - écoulement final
4	. 010	B-77	20 474		681	Extraction minière & de pétrole & de gaz
1 058	**	***	_	-	1 297	Pâtes et papier
1 036	-	-	Clare	-	2 076	Sidérurgie
1 824	249	-	-		431	Fonte et affinage, non-ferreux
1 824		Ξ	-	_	1 476 3 002	Fabricants de ciment Produits chimiques
1 824	1 142		_	_	2 714	Manufacturier - autres
1 824		-	-			
1 824 326 2 993	-	:	-		10 996	Total manufacturier
1 824 326 2 993 438	231	-	-		981	Forestier
1 824 - 326 2 993 438 6 639	231 1 623 - -	Ξ		· -	981 2 068	Forestier Construction
1 824 326 2 993 438	231 1 623	-			981	Forestier
1 824 - 326 2 993 438 6 639	231 1 623 - -	-	-	:	981 2 068 14 726	Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
1 824 - 326 2 993 438 6 639	231 1 623 - 1 623	=	=	·	981 2 068 14 726 5 129 15 158 4 127	Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
1 824 326 2 993 438 6 639 - 6 643 - 1 434	231 1 623 - 1 623 - -	25	15 133		981 2 068 14 726 5 129 15 158 4 127 2 453	Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
1 824 326 2 993 438 6 639 - - 6 643	231 1 623 - 1 623 - - -	- - - 25 - -	15 133 4 127	-	981 2 068 14 726 5 129 15 158 4 127 2 453 1 556	Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
1 824 326 2 993 438 6 639 - 6 643 - 1 434	231 1 623 - - 1 623 - - - -	- - - 25 - -	15 133 4 127 -		981 2 068 14 726 5 129 15 158 4 127 2 453 1 556 87	Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
1 824 	231 1 623 - 1 623 - - -	- - - 25 - -	15 133 4 127	-	981 2 068 14 726 5 129 15 158 4 127 2 453 1 556	Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines
1 824 326 2 993 438 6 639 - 6 643 - 1 434	231 1 623 - 1 623 - - - -	- - - 25 - -	15 133 4 127 -		981 2 068 14 726 5 129 15 158 4 127 2 453 1 556 87 22 108 131 186 181 805	Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport
1 824 	231 1 623 - 1 623 - - - - -	- - - 25 - - - -	15 133 4 127 -		981 2 068 14 726 5 129 15 158 4 127 2 453 1 556 87 22 108 131 186 181 805 9 383	Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture
1 824 	231 1 623 - 1 623 - - - - -	 25 25	15 133 4 127 		981 2 068 14 726 5 129 15 158 4 127 2 453 1 556 87 22 108 131 186 181 805 9 383 1 987	Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Residentiel
1 824 - 326 2 993 438 6 639 - 6 643 	231 1 623 - 1 623 - - - - - -	- - 25 - - - - - 25	15 133 4 127 		981 2 068 14 726 5 129 15 158 4 127 2 453 1 556 87 22 108 131 186 181 805 9 383	Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture

TABLE 8D. Refined Petroleum Products -	Ontario	- 1999 Quarte	er 3 •	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	Mazouts légers
				of cubic metres		
1 Production 2 Exports	880.3 165.8	1 275.2	8 737.0 195.2	0.6 12.7	3 365.4 69.0	893.5 105.4
3 Imports	2.7	-	216.6	0.7	39.4	14.2
4 Inter-regional transfers	-24.2	***	1 470.7	-4.6	816.5	93.0
5 Stock variation	-40.0 - 376.9	-72.2	-66.8 338.6	-5.9 61.5	- 113.6 134.6	-94.7 - 145.7
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	-88.8	-/2.2	62.0	-0.1	61.1	33.7
8 Availability	267.3	1 203.0	10 696.4	51.4	4 461.7	878.1
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	_	-
Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity - by utilities	_	_	-	_	0.5	7.3
11 (b) Electricity - by industry	_	-	***	_	-	0.6
14 (e) Steam generation			-			-
15 Net supply 16 Producer consumption	267.3 29.0	1 203.0 1 203.0	10 696.4 0.3	51.4	4 461.2	870.2
17 Non-energy use	*		-	-	-	-
18 Energy use - final demand	莱	-	10 696.1	51.4	4 458.9	858.6
20 Total mining & oil & gas extraction	×	-	-		87.9 17.9	4.9
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	×	_	_		20.5	
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	-	10.0	0.5
24 Cement	ж		-	-	1.4	-
. 26 Chemicals	×	-	_	0.1	0.7 115.9	12.7
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing			-	0.1	166.3	15.6
29 Forestry	×	-			79.2	1.0
30 Construction	×		-	0.1	152.8 486.3	12.6 34.2
31 Total industrial 32 Railways	X *	_	_	0.1	403.3	34.2
33 Canadian airlines	Ж	-	-	-	-	_
34 Foreign airlines	*	-	-	-		-
36 Domestic marine 37 Foreign marine	×	Ξ		_	59.6 35.3	_
39 Pipelines	×	_	_	_	3.0	_
40 Road transport and urban transit	¥	-	197.5	-	1 450.1	400
41 Retail pump sales	×	_	9 802.7 10 000.2	-	933.9 2 885.0	_
42 Transportation 43 Agriculture	X X		237.3	1.9	367.8	48.9
44 Residential	×	-	_	29.4	-	551.2
45 Public administration	×	-	26.6	1.5	52.7	3.3
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	* *	-	432.0	18.3	667.2	221.1
			teraj	ioules		
1 Production	24 219	47 540	302 823	24	130 173	34 561
2 Exports	4 257	-	6 767	479	2 667	4 076
3 Imports	70	-	7 506	26	1 524	549
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	- 686 -1 026	_	50 974 -2 314	- 173 - 222	31 582 -4 394	3 599 -3 663
6 Inter-product transfers	-10 595	-2 693	11 735	2 317	5 207	-5 635
7 Other adjustments	-2 467		2 150	-2	2 364	1 304
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	7 310	44 846	370 736	1 935	172 577	33 965
Transformed to other fuels:		-	_	_	_	_
10 (a) Electricity - by utilities	_	-		_	18	283
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	23
14 (e) Steam generation 15 Net supply	7 310	44 846	370 736	1 935	172 560	33 659
16 Producer consumption	819	44 846	9		88	447
17 Non-energy use	×	-				
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	×	-	370 727	1 935	172 472 3 399	33 212 191
21 Pulp and paper	* *		_	1	693	90
22 Iron and steel	×	-	-	_	793	-
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	*	-	-	-	385	20
24 Cement 26 Chemicals		_		_	53 27	-
27 Other manufacturing	×	_		3	4 484	493
28 Total manufacturing	Ж		-	4	6 434	603
29 Forestry 30 Construction	*	-	-	1	3 065 5 912	39 489
31 Total industrial	ŵ	-	-	5	18 810	1 321
32 Railways	×	_	_	_	15 598	-
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	*	_	_	_	2 305	_
37 Foreign marine	×	-	_		1 364	_
39 Pipelines	×	-	-	_	114	-
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	×	_	6 847	~	56 088	_
42 Transportation	×	-	339 760 346 607		36 123 111 593	-
43 Agriculture	×	-	8 225	72	14 227	1 891
44 Residential 45 Public administration	*		-	1 110	-	21 320
	*	-	921	58	2 037	127
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	×	to the same of the	14 973	691	25 806	8 552

	roduits pétri	oliers raffiné	is -	Ontario -	1999 Tr	imestre 3 - Cumulatif de l'année
Heavy Fuel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation	Non energy	Tota	
-	-	-	turbo fuel -	products -	product	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de produit	
		milliers de	mètres cubes			
223.3	358.2		1 345.6	5 705.8	23 784.9	Production
98.7	24.7	-	0.1	895.7	1 567.3	
11.8	87.8		22.5	260.2		Importations
135.9 7.3	-10.4	15.9	205.3	831.5	3 257.9	The state of the s
-46.B	0.2	-0.5 -0.1	28.6	120.7	- 164.5	
0.5	-1.6	-0.2	-47.0 3.5	-1 908.3 813.2	-2 062.3	Transferts inter-produits
946.9	409.1	16.1	1 501.3	4 685.9	883.5 25 117.0	
246.3	33.7	_	~	- 400.7		Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
275.9	6.2	-	Page 1	-	289.9	a) Énergie électrique - par services
16.3	-	-	-	-	16.9	 b) Énergie électrique - par industries
12.3 888.7	369.1	76.7	1	4 400 0	12.3	e) Production de vapeur
238.5	255.4	16.1	1 501.3	4 685.9		Disponibilité nette
_	0.6	-	Ī	7,4 4 678.5		Autoconsommation
650.2	113.1	16.1	1 501.3	4 0/0.5	4 679.2 18 345.7	Usage non-énergétique
0.8					93.6	Usage énergétique - écoulement final
111.9	_	_	_	-	132.1	Extraction minière & de pétrole & de g Pâtes et papier
130.1	-	-	-	_	150.7	Sidérurgie
	17.6	-	-	-	28.1	Fonte et affinage, non-ferreux
24.4	83.6		040	-	109.4	Fabricants de ciment
195.0		-	-	-	195.7	Produits chimiques
44.7 506. 1	11.9 113.1	-	-		185.3	Manufacturier - autres
500.1	113.1	-	-	_	801.2 80.3	Total manufacturier
	_	_	_	_	165.5	Forestier Construction
506.9	113.1			-		Total industrial
-	-	-		_	403.3	Sociétés ferrovières
		1.7	1 159.8	-	1 161.5	Lignes aériennes canadiennes
-	-	10011000	244.3	-	244.3	Lignes aériennes étrangères
64.1	_	_	-	-	123.7	Lignes maritimes domestiques
48.3	_	-	-		83.5	Lignes maritimes étrangères
_	_	_	Ī	_	3.0	Pipelines
_	-	_	_	_	1 647.6	Transport commercial et en commun
112.4		1.7	1 404.1			Ventes au détaîl (pompes) Transport
8.8	-	-	_	_	664.7	Agriculture
-	_	-	_	_	580.6	Residential
9.2	-	0.8	39.4	-	133.5	Administration publique
22.7		13.6	57.8		1 432.7	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	ules			- •
1 049	15 932		48 941	215 031	870 293	Production
4 121	1 097	-	3	34 784	58 250	
492	3 905	_	817	10 854	25 745	Importations
5 671	- 462	535	7 467	33 286	120 449	Transferts inter-régions
305	10	-15	1 040	4 581	-5 698	Variation des stocks
1 953	-	-4	-1 709	-75 784	-79 112	Transferts inter-produits
21	-72	-6	129	31 412	34 831	Autres ajustements
9 514	18 196	540	54 602	175 433	919 653	Disponibilité
0 279	1 501	-	-	-	-8 778	Var. des stocks - Services & industries
1 514	276				12 091	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services
682	2/0	Ξ	_	-	704	b) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
513	_	-	-	-	513	e) Production de vapeur
7 084	16 419	540	54 602	175 433	915 123	Disponibilité nette
9 952	11 360		-	289	67 811	Autoconsommation
7 174	28			175 144	175 173	Usage non-énergétique
7 132 35	5 030	540	54 602	•	665 649	Usage énergétique - écoulement final
35 4 668	-	-		•	3 624 5 452	Extraction minière & de pétrole & de garante de partier
5 431	-		_		6 224	Sidérurgie
-	783	_	_	_	1 188	Fonte et affinage, non-ferreux
1 019	3 718	_	-	-	4 790	Fabricants de ciment
8 137	-	-	_	-	8 163	Produits chimiques
1 865	528	-		-	7 373	Manufacturier - autres
1 120	B 030	•	-	88	33 190	Total manufacturier
100	-	_	_	-	3 105 6 401	Forestier Construction
1 155	5 030		-		46 320	Total industriel
	2 030		_	_	15 598	Sociétés ferrovières
-	_	56	42 183	**	42 239	Lignes aériennes canadiennes
-			8 885	100	8 885	Lignes aériennes étrangères
2 676	-	-	-	-	4 981	Lignes maritimes domestiques
2 014	100	-		-	3 378	Lignes maritimes étrangères
-	~		600	-	114	Pipelines
-	-	-	-	-	62 935	Transport commercial et en commun
6 600	Ī	-	E1 040	-	375 883 816 013	Ventes au détail (pompes) Transport
4 690 368	•	57	51 068		514 013 24 782	Agriculture
368	_	_	_		22 430	Residentiel
383	nao nao	28	1 433	_	4 986	Administration publique
303						
948	-	455	2 102	-	53 527	Commerces et autres institutions

Ontario - 1999

TABLE 8E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating pils and greases	Other products	Total non-energy products
Quarter 3 - Trimestre 3			thousands o	of cubic metres	:	
1 Production	1 053.0	12.4	349.7	301.8	149.4	1 866.3
2 Exports	124.6		61.3	156.6	28.1	370.7
3 Imports	_		63.6	50.7		114.3
4 Inter-regional transfers	36.3	-0.6	46.1	-51.9	277.8	307.7
5 Stock variation	18.7	-6.7	-16.4	27.6	-30.3	-7.2
6 Inter-product transfers	23.2	-7.9	2.9	-41.4	- 571.1	- 594.3
7 Other adjustments	24.0	1.4	-0.9	52.2	200.5	277.3
8 Availability	993.1	12.1	416.6	127.2	58.8	1 607.8
6 Producer consumption	1.1		_	1.0	-	2.2
7 Final demand	992.0	12.0	416.6	126.2	58.8	1 605.6
O Total mining & oil & gas extraction	-	-	**	2.3	-	2.3
8 Total manufacturing	992.0		92.0	41.9		1 125.9
9 Forestry	_	-	_	1.4	tun.	1.4
0 Construction	***	_	323.2	2.3	-	325.4
2 Transportation	-			27.3		27.3
3 Agriculture	-	-		3.2	_	3.2
5 Public administration		_	***	0.8	_	0.8
6 Commercial and other institutional	-	12.0	1.3	47.1	58.8	119.3
7 Statistical difference						

TABLE 8F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 3 - Trimestre 3		arer make ellik dem myördör ellik sare mokrasik sarer sam ellik elder	kilo	tonnes		
1 Production	_	_	_		_	-
2 Exports	-	an an	-		-	-
3 Imports	_	907.1	-	11.2	3 981.8	4 900.2
4 Inter-regional transfers	112.1	-	431.6	_	-	543.7
5 Stock variation	-	_	-	-		
7 Other adjustments	-	_	1.8		-64.5	-62.7
8 Availability	112.1	907.1	433.4	11.2	3 917.3	5 381.2
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	- 264.5	343.7	72.3	0.2	367.8	519.6
0 (a) Electricity - by utilities	286.5	563.4	361.1	-	2 329.2	3 540.2
1 (b) Electricity - by industry	~	_	_	_	_	-
2 (c) Coke and manufactured gases	90.1	-	_		1 058.1	1 148.2
4 (e) Steam generation	_	_	_	_	-	_
5 Net supply	-			11.0	162.2	173.2
6 Producer consumption	-	-	-	-		_
7 Non-energy use	_	_	_	11.0	_	11.0
8 Energy use - final demand					162.2	162.2
O Total mining & oil & gas extraction	-					
1 Pulp and paper	-	-	-	-	~	_
2 Iron and steel	-	_	_	_	_	_
3 Smelting and refining, non-ferrous			***	_	_	-
4 Cement	-	· ·	_	-	156.2	156.2
6 Chemicals	_	_	-	100	_	
7 Other manufacturing		· ·	_	-	5.9	5.9
8 Total manufacturing					162.2	162.2
4 Residential	-	-	_	n=	-	
5 Public administration	-	-	-	_	-	_
6 Commercial and other institutional	_	-	_	See.	_	_
7 Statistical difference						

Ontario - 1999

TABLEAU 8E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

	n-	Total de produits nom énergétique	Autres produits	Huiles et graisses lubrifiantes	Asphalte	Produits spéciaux/ base-naphte	Alimentation pétrochimique
de l'année	Year-to-date - Cumulatif de			mètres cubes	milliers de		
	Production	5 705.8	741.8	752.4	851.0	47.8	3 312.8
,	Exportations	895.7	45.9	409.6	154.3		285.9
2	Importations	260.2	2.4	132.5	125.3	_	
3	Transferts inter-régions	831.5	804.7	- 146.6	95.1	-4.3	82.5
7	Variation des stocks	120.7	50-717	17.9	28.4	-11.8	86.1
3	Transferts inter-produits	-1 908.3	-1 786.6	- 114.4	10.4	-17.2	-0.4
9	Autres ajustements	813.2	459.5	179.2	-4.4	2.8	176.1
/		4 685.9	175.9	375.6	894.7	40.9	3 198.8
	Disponibilité Autoconsommation	7.4	4.4	1.9	074.7	0.1	1.1
16		4 678.5	171.5	373.7	894.7	40.8	3 197.7
17	Ecoulement final		1/1.0		894.7	40.8	3 197.7
	Extraction minière & de pétro	7.4	•	7.4		•	
28	Total manufacturier	3 654.9	-	141.7	315.5	•	3 197.7
29	Forestier	3.9	-	3.9		***	-
30	Construction	577.7	-	6.2	571.5	-	-
42	Transport	87.3		87.3			•
43	Agriculture	8.9	-	8.9	_	-	-
45	Administration publique	2.5		2.5	-	-	-
	Commerces et autres institution	335.9	171.5	115.8	7.7	40.8	-
47	Différence statistique	==	na na	-			**

TABLEAU 8F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes		,	Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_	_	_	_	-	-	Production	1
-	-	960		_	_	Exportations	2
-	2 075.2	-	27.0	9 041.4	11 143.5	Importations	3
424.5		1 335.6	-	_	1 760.1	Transferts inter-régions	4
-	_	~	-	_		Variation des stocks	5
-	-	-3.9	_	- 191.8	- 195.7	Autres ajustements	7
424.5	2 075.2	1 331.7	27.0	8 849.5	12 707.9	Disponibilité	8
- 503.6	827.4	117.9	-3.8	-1 182.4	- 744.6	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	9
809.0	1 247.8	1 213.8	-	6 384.4	9 654.9	a) Énergie électrique - par services	10
-	_	-	-	2.2	2.2	 b) Énergie électrique - par industries 	11
119.1	_	_	_	3 137.0	3 256.2	c) Coke et gaz manufacturé	12
_	_	-	-	_	-	e) Production de vapeur	14
	-		30.8	508.3	539.1	Disponibilitá nette	15
_	_	_	-	940	w0	Autoconsommation	16
	_	_	30.8	_	30.8	Usage non-énergétique	17
				508.3	508.3	Usage énergétique - écoulement final	18
				-		Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
	em	_		14.3	14.3	Pâtes et papier	21
_		_	***	_	_	Sidérurgie	22
_	_	_	40			Fonte et affinage, non-ferreux	23
-		-	-	458.5	458.5	Fabricants de ciment	24
_	40	_	***	-	_	Produits chimiques	26
_			time	35.5	35.5	Manufacturier - autres	27
			-	508.3	508.3	Total manufacturier	28
_	_	_	_	_	-	Residential	44
_	_	_		-	-	Administration publique	45
	_	-	-	_	-	Commerces et autres institutions	46
-		-	-	-	•	Différence statistique	47

E 9A. Primary and Secondary Energy -	Manitoba	- 1999 Quai	rter 3			
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Stea (see intro
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz		Vapeu (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
Production	-	142.0		_	6 910.1	-
Exports	73.8	11 128.3	3 866.5	464.1	2 378.2 198.1	_
Imports Inter-regional transfers	17.7	10 987.1	4 268.4	498.3	- 522.3	-
Stock variation	-	×	-3.6	0.7	_	-
Inter-product transfers	-	X		-	-	-
Other adjustments Availability	2.6 94. 1	×	11.3 416.7	33.4	4 207.7	
Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-21.1	-	-	-	-	
(a) Electricity - by utilities	91.8	_	-	-	-	
(b) Electricity - by industry	***	-	-	-	-	
(c) Coke and manufactured gases	-	- ×	_	_	_	
(d) Refined products (e) Steam generation		X		_		•
Net supply	23.4		416.7	33.4	4 207.7	
Producer consumption	_	_	X		817.3	
Non-energy use	~	-	X			
Energy use - final demand	23.4	-	354.1	33.7	3 556.9	
Total mining & oil & gas extraction	=	-	2.1	0.8	126.8	
Pulp and paper Iron and steel	X	_	×	×	×	
Smelting and refining, non-ferrous	x	_	â	â	â	
Coment	x	-	X	X	X	
Petroleum refining	X	-	×	X	X	
Chemicals	X	-	X	X	X	
Other manufacturing	4.4	-	37.7	4.8 4.8	425.3 1 103.1	
Total manufacturing Forestry	23.4	-	91.9	4.8	1 103.1	
Construction		_	10.2	1.1	_	
Total industrial	23.4		104.2	6.7	1 229.8	
Railways	-	con con	-	-	-	
Airlines	-	-	-	-	-	
Marine	***	-	440.0	040	207 (
Pipelines Road transport and urban transit	_	_	149.2	12.5	203.4	
Retail pump sales	_	anne	-	-		
Transportation	-	-	149.4	12.5	203.4	
Agriculture	-	-	0.3	5.9	236.3	
Residential			48.3	0.8	979.2	
Public administration Commercial and other institutional	-	_	2.1 49.7	0.2 7.5	113.6 794.5	
Statistical difference	-		77.7	-	7,74.3	
Production	_	5 549	teraj	oules	24 876	
Exports	_	434 894	147 429	12 366	8 561	
Imports	1 351	_	-	-	713	
Inter-regional transfers	270	429 376	162 754	13 241	-1 880	
Stock variation	-	X	- 135	22		
Inter-product transfers Other adjustments		X	470	-	***	
Availability	94 1 71 5	×	430 15 890	853	15 148	
Stock Change - Util. & Industry	- 400	_	15 070	-	-	
(a) Electricity - by utilities	1 681	-		-	_	
(b) Electricity - by industry		-	-	-	-	
(c) Coke and manufactured gases	-		-	-	-	
(d) Refined products (e) Steam generation	-	X	_		-	
Net supply	434	-	15 890	853	15 148	
Producer consumption	-	_	X	1	2 942	
Non-energy use	-	_	X	_	500	
Energy use - final demand	434		13 500	861	12 805	
Total mining & oil & gas extraction			81	22	456	
Pulp and paper Iron and steel	×	_	X	X	X	
Smelting and refining, non-ferrous	â	_	×	×	×	
Cement	X	_	x x	â	â	
Petroleum refining	X	_	×	x	x	
Chemicals	X		X	X	X	
Other manufacturing Total manufacturing	132	_	1 436	123	1 531	
Forestry	434	*	3 503	123	3 971	
Construction	_	-	389	28	-	
Total industrial	434		3 973	172	4 427	
Railways	-	_	-	- 1/2		
Airlines	-	_	***	-		
Marine	_	-	-	-	-	
Pipelines	-	-	5 689		732	
	-	_	8	318	Teach	
Road transport and urban transit		-	_			
Road transport and urban transit	-	_	E 607	710	772	
Road transport and urban transit Retail pump sales			5 697	318 151	7 32 851	
Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture Residential		-	5 697 13 1 843	318 151 21	7 32 851 3 525	
Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture		-	13	151	851	

LEAU 9A.	L'energie pr	imaire et seco	ndaire -	Manitoba	- 199	9 Trimestre 3
Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •		-	×	166.5		Production
• • •			×	-	* * *	Exportations
	_		â	_	***	Importations
	-	-	x		• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks
	~	· •	X	-		Transferts inter-produits
* * *	3.2	-	X			Autres ajustements
• • •	3.2 2.1	•	781.7	166.5		Disponibilité
		_	11.9	-	* * *	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
		_	1.2	-		a) Énergie électrique - par services
	_	_	0.3	_		 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
	-	_	-	_	• • •	d) Produits raffinés
• • •		-		· -		e) Production de vapeur
• • •	1.0		768.3	166.5		Disponibilité nette
	_	_	X	×	* * *	Autoconsommation
***	1.0		690.3	×	* * *	Usage non-énergétique
***			3.0	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz
	X	-	X	×		Pâtes et papier
	X	-	· X	×		Sidérurgie
• • •	X	-	X	×		Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	×	-	X	×		Fabricants de ciment
• • •	â		×	×	* * *	Raffinage pétrolier
	1.0	_	1.1		• • •	Produits chimiques Manufacturier - autres
• • •	1.0	•	5.1	*	• • •	Total manufacturier
• • •	-	-	0.7	×		Forestier
• • •	1.0	-	14.7	¥		Construction
• • •	1.0	_	23.4 22.2	×	• • •	Total industriel
	_		51.7	×		Sociátés ferrovières Lignes aériennes
	_	-	-	Ж		Maritimes
	_	-	0.6	×	• • •	Pipelines
	-	-	78.2	×		Transport commercial et en commun
* * *	-		339.4	×		Ventes au détail (pompes)
***			492.1 133.2	×		Transport
	_		0.2	×		Agriculture Residential
		_	17.4	×		Administration publique
• • •	-	-	23.9	×		Commerces et autres institutions
• • •	-		ж	ж	• • •	Différence statistique
30 426	_	terajo —	oules X	599		Production
603 251	_	_	î x			
2 064	-		×	-	X	Importations
760	-	_	X	-		Transferts inter-régions
×	-	-	X	-		Variation des stocks
×	92		×	-		Transferts inter-produits Autres ajustements
â	92		29 000	599		Disponibilité
- 400	62	_	495			Var. des stocks - Services & industries
1 681	-	-	46	-	1 727	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	13	-	13	b) Énergie électrique - par industries
×		_	-	-	5	c) Coke et gaz manufacturé
2	_	_	_		×	 d) Produits raffinés e) Production de vapeur
32 325	30		28 446	599	61 400	Disponibilité nette
	_	_	X	×		Autoconsommation
	ne	-	×	×		Usage non-énergétique
• • •	30	in the	25 021	×		Usage énergétique - écoulement final
•••	×	•	115	×	674	Extraction minière & de pétrole & de gaz
	â		×	Ç.	×	Pâtes et papier Sidérurgie
	î x	_	î x	×	x	Fonte et affinage, non-ferreux
	X	_	X	ж	X	Fabricants de ciment
	X	-	X	×	X	Raffinage pétrolier
	X	-	X	×	X	Produits chimiques
	30	-	42		3 294 8 272	Manufacturier — autres Total manufacturier
• • •	30	-	210 28		28	Forestier
• • •	_	_	567	×	983	Construction
•••	30	-	920	*		Total industriel
• • •	_		858	×	858	Sociétés ferrovières
	en .	sab	1 879	×	1 879	Lignes aériennes
	-	-	_ 	×	6 446	Maritimes
	_	-	25 2 978	* ×	6 446 3 304	Pipelines Transport commercial et en commun
	_	_	11 852	×	11 852	Ventes au détail (pompes)
	_	-	17 591	*		Transport
• • •	-					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	-	-	4 994	¥	6 009	Agriculture
•••		-	9	×	5 399	Residentiel
• • •	-			* * *	5 399 1 137	-

BLE 9B. Primary and Secondary Energy -	Manitoba	- 1999 Qua	rter 3 -	Year-to-dat	:0	
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole	Gaz	LGN des	Électricité	- Vapeur
		megalitres	naturel	us. de gaz megalitres	primaire GWH	kilotonnes
A Bandustina	kilotonnes	425.1	gigalitres	megalitres	20 430.5	KIIDEDHNU
1 Production 2 Exports	Ξ	32 264.6	10 521.8	1 311.2	6 898.7	_
3 Imports	347.8	-	-	7.3	2 206.6	-
4 Inter-regional transfers	74.0	31 820.6	12 261.5	1 444.9 -3.9	-1 710.9	_
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	_	X X	-4.6	-3.7	_	_
7 Other adjustments	3.6	×	51.2	_	_	-
8 Availability	425.4	х	1 795.5	144.8	14 027.4	~
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	103.1	-	· -	-	no.	-
0 (a) Electricity - by utilities	241.0	_	-	_	_	-
1 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
2 (c) Coke and manufactured gases	_	_ X	-	_	_	_
3 (d) Refined products 4 (e) Steam generation	_	_			_	_
15 Net supply	81.3	-	1 795.5	144.8	14 027.4	-
6 Producer consumption	-	-	X	0.2	2 074.5	-
7 Non-energy use 18 Energy use - final demand	81.3	-	X 1 624.7	146.1	12 395.3	-
20 Total mining & oil & gas extraction	*		2.1	5.1	428.1	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	×	×	-
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	X X	_	×	â	â	_
25 Petroleum refining	X	-	X	×	X	-
Chemicals	X	-	×	X	X	-
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	10.9 81.3		143.5 307.4	12.0 12.0	1 225.0 3 471.6	-
29 Forestry	-	_	307.4	-	0 471.0	-
30 Construction	-	~	26.5	3.1	-	_
3) Total industrial	81.3	-	336.1	20.2	3 899.7	
32 Railways 35 Airlines	_	_		_	_	_
38 Marine	-	-	-	_	-	-
39 Pipelines	***	-	411.5		642.0	-
70 Road transport and urban transit 71 Retail pump sales	_	_	0.6	51.0	_	_
i2 Transportation	-		412.1	51.0	642.0	
3 Agriculture	-	-	1.1	23.0	1 018.5	-
4 Residential	-	-	418.8	4.5	3 912.4	-
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	_	_	17.1 439.4	2.1 45.2	364.5 2 558.3	_
7 Statistical difference			**		**	•
1 Production	_	16 613	teraj	oules	73 550	_
2 Exports	_	1 260 900	401 196	34 845	24 835	-
3 Imports	6 365			209	7 944	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	1 150	1 243 548 X	467 531 - 175	38 239 -94	-6 159 -	_
6 Inter-product transfers	_	x x	- 1/3	-24		_
7 Other adjustments	215	×	1 952	***	-	_
8 Availability	7 729	х	68 462	3 697	50 499	-
9 Stock Change - Util. & Industry 10 (a) Electricity - by utilities	1 869 4 411	_	-	_	_	_
11 (b) Electricity - by industry		_	_	Tax .		***
12 (c) Coke and manufactured gases	~	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products 14 (e) Steam generation	-	×	-	-	-	-
15 Net supply	1 449	-	68 462	3 697	50 499	-
16 Producer consumption	40	-	X	6	7 468	-
17 Non-energy use		-	X			-
18 Energy use - final demand 20 Total mining & cil & gas extraction	1 449		61 950 81	3 729 130	44 623 1 541	:
21 Pulp and paper	x	_	X	. X	X	
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	×		×	×	X X	_
26 Chemicals	x	-	ŝ	â	â	
27 Other manufacturing	331	-	5 471	306	4 410	-
28 Total manufacturing 29 Forestry	1 449	-	11 723	306	12 498	-
30 Construction	_	-	1 011	80	_	-
31 Total industrial	1 449		12 815	516	14 039	-
32 Railways	-	-		-		-
35 Airlines 38 Marine	-	-	-	_	_	-
39 Pipelines	-	_	15 691	_	2 311	_
40 Road transport and urban transit			24	1 302	2 311	_
41 Retail pump sales	-	-	-	_	_	-
62 Trangmortation	-		15 714	1 302	2 311	-
42 Transportation 43 Agriculture			1.1.			
43 Agriculture 44 Residential	Ī	-	44 15 970	587 115	3 666 14 085	
43 Agriculture	-	-				-

itatistics Caria	aua - Catalogue	8 no. 57-003-XPE	3	- 87 -		Statistique Car	nada - nº 57-003-XPB au catal
ABLEAU 9B.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Manitoba	- 199		- Cumulatif de l'année
Total primary		Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim		
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim	1.	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	2 2005110	•	
		_	x	442.3		Deadustics	
	-	_	x	-	• • •	Production Exportations	
	-	-	X	-	• • •	Importations	
* * *	_		X	-	* * *	Transferts inter	
• • •		_	×	-		Variation des st	
	5.3	_	â	_	• • •	Transferts inter Autres ajustemen	
	5.3	-	2 079.2	442.3	• • •	Disponibilité	. 42
• • •	2.1	-	30.1	610	• • •	Var. des stocks	- Services & industries
• • •	-	-	3.9	_			tres combustibles: ctrique - par services
***	-	-	0.9	_	• • • •	b) Énergie éle	ctrique - par services ctrique - par industries
• • •	-	-	-			c) Coke et gaz	manufacturé
• • •	_	_	_		• • •	d) Produits ra	
•••	3.2		2 044.3	442.3		e) Production Disponibilité ne	
• • •	-	_	X	×	•••	Autoconsommation	
• • •	_ 7	-	_ X	H		Usage non-énergé	tique
• • •	3.2	:	1 923.2	*	• • •	Usaga énergétiqu	e - écoulement final
• • •	×	_	10.0 X	×	• • •		iàre & de pétrole & de gaz
• • • •	ŝ	_	×	*	• • •	Pâtes et papie: Sidérurgie	
	X	-	x	×	• • • •		age, non-ferreux
• • •	X	-	X	×		Fabricants de	ciment
* * *	×		X	×	* * *	Raffinage pétr	
• • •	3.2	_	X 5.7	×	8 0 0	Produits chimi	
***	3.2		21.3	û	• • •	Total manufact	
• • •	-		2.2	×		Forestier	w
• • •		940	33.2	×		Construction	
• • •	3.2	•	66.7	*	* * *	Total industriel	
	_	_	81.1 150.6	~	* * *	Sociétés ferro	
	-	_	-	×	• • •	Lignes aérienno Maritimes	8 S
	-	_	0.7	×		Pipelines	
• • •	-	-	203.4	* .			ercial et en commun
• • •	-	-	966.5 1 402.4	×	0 0 0	Ventes au déta	îl (pompes)
	_	_	301.3	×		Transport Agriculture	
	00	_	11.5			Residentiel	
• • •	-	-	47.0	H		Administration po	
• • •	-		94.2 X	×		Commerces et auti	
•••			^		• • •	Différence statis	e cida
90 163	_	terajo -	ules	1 592		Dondonkina	
1 721 775		_	â	1 372	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	Production Exportations	
14 517	-	-	X	~	×	Importations	
1 744 307	-	-	X	-		Transferts inter-	
×	-	-	X	-		Variation des sto	
×	152		×	_	X	Transferts inter- Autres ajustement	•
x	152		76 361	1 592		Disponibilité	65
1 869	- 60	-	1 255	-	3 184	Var. des stocks -	- Services & industries
4 411	-	-	152	-	4 563		ctrique - par services
_		_	38	-	38		ctrique - par industries
×		_	_	_	×	c) Coke et gaz d) Produits rad	
-	-	_	-	_	_	e) Production	
124 106	92	•	74 916	1 592	200 707	Disponibilité net	tte
	-	-	X	×	X	Autoconsommation	**
• • •	92		69 680	*	X 181 523	Usage non-énergét Usage énergétique	tique 3 - écoulement final
• • •	(T		386	ŝ	2 137		lère & de pétrole & de gaz
• • •	X		X	×	X	Pâtes et papier	
• • •	X	-	X	*	X	Sidérurgie	
• • •	X X	-	×	*	X X	Fonte et affina Fabricants de c	age, non-ferreux
• • •	x	_	×		â	Raffinage pétro	
	x	_	â	×	ŝ	Produits chimic	
• • •	92		219	×	10 829	Manufacturier -	- autres
•••	92	•	870	*	26 937	Total manufactu	
• • •	_	_	91 1 285	*	91 2 377	Forestier Construction	
• • •	92		2 631	×	31 542	Total industriel	
• • •	_	_	3 138	×	3 138	Sociétés ferrov	ières
	-	-	5 474	×	5 474	Lignes aérienne	
	-		-	×	40 000	Maritimes	
	_	_	27 7 743	×	18 029 9 069	Pipelines Transport comme	ercial et en commun
• • •	600 800	-	33 773	×	33 773	Ventes au détai	
			50 156	×	69 484	Transport	. C POMPUS 7
		-	11 240	¥	15 537	Agriculture	
• • •	-						
• • •	_	-	441	×	30 610	Residential	th 3 2 mus
				* *	30 610 3 750 30 601	Residentiel Administration pu Commerces et autr	blique

ABLE 9C. Refir	ned Petroleum Products -	Manitoba	- 1999 Quarte	r 3			
		Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligh fuel oi
		GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout: léger:
				thousands o	f cubic metres	;	
1 Production		×	x	X	×	×	×
2 Exports		×	X	×	×	×	×
3 Imports 4 Inter-region	nal transfers	â	×	â	x	â	ŝ
5 Stock variat		X	X	X	X	X	X
6 Inter-produc		X	X	X	X	X	X
7 Other adjust		5.3	×	383.3	× 0.5	× 236.6	X 2.0
8 Availability	y - Util. & Industry	0.3		-	-		
	to other fuels:						
	icity - by utilities	-		_	_	1.0	0.2
1 (b) Electri 4 (e) Steam	icity - by industry	_	_		_	_	_
15 Net supply	901101 012011	0.3		383.3	0.5	235.6	1.8
16 Producer con	nsumption	X	X	X	X	X	×
7 Non-energy		H	×	383.3	× 0.5	235.6	1.8
18 Energy use · 20 Total min:	ing & oil & gas extraction	*		303.3	0.5	2.5	0.4
21 Pulp and p		×	-	-	X	×	×
22 Iron and s		¥	-	-	X	X	×
	and refining, non-ferrous	¥	-	-	×	×	X
24 Cement 26 Chemicals		×	_	_	x	â	×
27 Dther many	ufacturing	×	-	_	_	1.1	
28 Total manu	ufacturing	×		-		1.7	
29 Forestry		*		-	_	14.6	-
30 Construct: 31 Total indus		×		- I		18.9	0.5
32 Railways		×	_	-	-	22.2	-
33 Canadian		×	-	-	_	-	-
34 Foreign a: 36 Domestic r		*	_	_	_	_	_
37 Foreign ma		×	_	_		_	_
39 Pipelines		*	_	_	_	0.6	_
	sport and urban transit	×	-	11.4	-	66.8	-
41 Retail pur 42 Transportat :		*		317.7 329.1	-	21.7 111.3	-
42 Transportat. 43 Agriculture	ion	*		39.3	0.1	93.3	0.5
44 Residential		×	_	-	0.1	_	0.1
45 Public admin		*	-	4.4		8.3	0.3
46 Commercial : 47 Statistical	and other institutional difference	×		10.5	0.3	3.8	0.4
				teraj	oules		
1 Production		x	×	×	x	x	×
2 Exports		X	X	X	X	X	X
3 Imports		X	X	×	X	X	X X X
4 Inter-region 5 Stock variation		×	×	×	×	X X	X
6 Inter-produ		x	x	x	â	ŝ	ŝ
7 Other adjus		X	X	×	X	×	X
8 Availabilit		9	•	13 286	19	9 150	79
	e - Util. & Industry to other fuels:	-	-	-	-	-	-
	icity - by utilities	_	_	_	_	37	9
11 (b) Electr.	icity - by industry	-	_	-	-	_	_
14 (e) Steam	generation	_	-	-			
15 Net supply 16 Producer co	ncumntion	9 X	×	13 286 X	19 ×	9 113 X	70 ×
17 Non-energy		* ^	â	â	â	x	â
18 Energy use		×		13 286	19	9 111	70
	ing & oil & gas extraction	*	•	-		99	16
21 Pulp and 22 Iron and		*	_	_	×	×	×
	and refining, non-ferrous	×		_	x	x	â
24 Cement	•	×	-	_	X	×	X
26 Chemicals		×	-	-	×	×	X
	ufacturing ufacturing	*		_	_	41	1
29 Forestry	ar uo tar trig	*		_		66	1
30 Construct		×	_	_	_	565	1
31 Total indus	trial	*		-		730	18
32 Railways 33 Canadian	airlinee	*	-	-	-	858	-
34 Foreign a		*	_	_	_	_	_
36 Domestic	marine	×	_	_	_	_	_
37 Foreign m		×	-	-	_	_	_
39 Pipelines 40 Road tran	sport and urban transit	×	-	-	-	25	-
40 Road tran 41 Retail pu	mp sales	*	_	394 11 013	-	2 585	_
		×	-	11 013 11 407		839 4 306	-
42 Transportat		×	_	1 362	3	3 610	19
43 Agriculture					-		
43 Agriculture 44 Residential		×	-		69	-	5
43 Agriculture 44 Residential 45 Public admi		* *	-	152 365	12	320 146	13 14

Statistics Canad	ia - Catalogue	no. 5/-003-XPE	3	- 89 -		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catalog	gue
TABLEAU 90. P	Produits pétr	oliers raffin	ás -	Manitoba -	1999 T	rimestre 3	
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tot: produc		
Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non-	Total de		
			mètres cubes	énergétiques	produi		
x	×	x	×	×	¥	Production	
X	X	X	X	X	x		1 2
×	×	X X	×	X		Importations	3
x	x	x x	â	X X	×		4
X	X	X	×	×		Transferts inter-produits	5
18.3	× 0.3	4.4	58.3	X	X	Autres ajustements	7
11.8	0.1	4.4	56.3	77.7	781.7 11.9		8
					1117	Transformé en autres combustibles:	9
0.3	_	_	-	- ,	1.2	a) Énergie électrique - par services 1	10
-		_		_	0.3	The second secon	11
6.1	0.2	4.4	58.3	77.7	768.3		14 15
×	X	X	X	. X	X	Autoconsommation	16
6.1	X 0.3	4.4	X 58.3	X	690.3		17
			-		3.0	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz 2	18
X	X	-	-		X		21
×	X X	_	-	-	X		22
â	â	_	_		×		23 24
×	×	_	-	_	x		26
		one	_	-	1.1	Manufacturier - autres 2	27
3.1 0.7	0.3	-		•	5.1		85
-	_	_		_	0.7 14.7		29 30
3.8	0.3		-				31
_	-	-		-	22.2		32
_	_	0.6	43.4 7.7	_	7.7		33
-		_	-		- ' - '		34 36
-	-	me	-	-	***	Lignes maritimes étrangères 3	37
	_	_		-	0.6		39
100	_	_		_	78.2 339.4		40 41
		0.6	51.1				52
-	-	-	-	-			43
1	-	0.5	3.9	_	17.4		44
2.3		3.2	3.3	_	23.9		46
••			-	-			47
		terajo	ules				
X X	×	X	X	X	X		1
â	x	×	×	X X	X		3
X	X	x	x	x			4
X	X	X	X	X		Variation des stocks	5
×	×	X X	X	X	X		6
762	13	148	2 120	3 418	29 000		8
493	2	-	-	_	495	Var. des stocks - Services & industries	9
_						Transformé en autres combustibles:	
13	_	_		_	46 13		10
**	-	-	_				4
256	11	148	2 120	3 415	28 446		15
×	X X	X X	×	X X			7
255	12	148	2 120	<u></u>	25 021		8
			-	-	115	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2	
X	X	~	-	-	X		1
×	×		_		×		2
X	X	-		_	X		4
X	X	~	on on	-	X		6
131	12		<u>-</u> ,	-	42 210	Manufacturier - autres 2 Total manufacturier 2	:7 :8
27	-		_	_	28	Forestier 2	
-	-	-	_		567	Construction 3	0
159	12	-	-	•	920		
_	_	21	1 578		858 1 599	Sociétés ferrovières 3 Lignes aériennes canadiennes 3	
-	_		279	-	279	Lignes aériennes étrangères 3	
-	_	-		-		Lignes maritimes domestiques 3	
-	***	-	-	-	25	Lignes maritimes étrangères 3. Pipelines 3	
-	_	-	-		25 2 978	Transport commercial et en commun 4	
-	400	-	-	_	11 852	Ventes au détail (pompes) 4	1
_		21	1 858			Transport 4 Agriculture 4	2
=	•						3
-		-	~	-			4
	-	- - 18	141	-	4 994 9 644	Residential 4 Administration publique 4	5
- - - - - - 97			-	-	9	Residential 4 Administration publique 4	5

ABLE 9D. Refined Petroleum Products -	Manitoba	- 1999 Quarte	r 3 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des	- Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	- Carburant diésal	- Mazouts légers
	7 3 7 7 2 11 01 2 0 3			of cubic metres		
	X	×	X	X	×	×
1 Production 2 Exports	â	x	x	x	x	ŝ
3 Imports	×	×	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	×	×	×	×	X
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	×	â	â	x	â	â
7 Other adjustments	×	×	×	X	X	×
8 Availability	1.5		1 077.7	4.8	609.6	21.1
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	3.2	0.7
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	1.5	:	1 077.7	4.8	606.4	20.4
15 Net supply 16 Producer consumption	1. 5	×	X	X X	X	×
17 Non-energy use	×	x	X	x	X	X
18 Energy use - final demand	×	•	1 077.7	4.8	606.3	20.4
20 Total mining & oil & gas extraction	×	•	-	 X	H.O	2.0 ×
21 Pulp and paper 22 Iron and steel		_	_	â	x	â
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	_	_	X	X	×
24 Cement	×	-	-	X	X	X
26 Chemicals	×	-	-	×	X	X
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	*	-			6.1	1.3 1.3
29 Forestry		_	_	-	0.5	
30 Construction	×	-	-		32.9	0.3
31 Total industrial	*	-	-		47.5	3.6
32 Railways 33 Canadian airlines	*	_	_	_	81.1	_
34 Foreign airlines	*	_	_	_	_	_
36 Domestic marine	×	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	×	-	-	-		-
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit	*		31.2	_	0.7 172.3	_
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	×	_	898.3	_	68.2	_
42 Transportation	×		929.5		322.3	
43 Agriculture	×	***	103.2	0.1	193.9	4.1
44 Residential	×	_	12.8	3.1 0.2	18.2	8.4
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	×	_	32.1	1.4	24.5	1.4
47 Statistical difference	×	•				•
			tera	joules		
1 Production	×	X	X	×	×	×
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	×	X X	X X	X X	×	×
6 Inter-product transfers	X	X	X	×	×	X
7 Other adjustments	_X	X	X	X	×	X
8 Availability	39	•	37 353	181	23 580	B16
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	_	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	124	27
11 (b) Electricity - by industry	-	_	-	-	-	
14 (e) Steam generation		-			-	
15 Net supply 16 Producer consumption	39 ×	×	37 353 X	181	23 455	789
17 Non-energy use	× ^	x	â	×	×	×
18 Energy use - final demand	×	•	37 353	181	23 453	789
20 Total mining & oil & gas extraction	×		-	1	309	76
21 Pulp and paper	×	-	-	X	X	X
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	*	_	_	×	×	X X
24 Coment	×	_	_	â	â	â
26 Chemicals	×	_	-	×	×	X
27 Other manufacturing	*		_	1	170	49
28 Total manufacturing 29 Forestry	* *	•	-	1	237	49
30 Construction	Ş.	_	_		19 1 272	13
31 Total industrial	×	-	-	2	1 838	137
32 Railways	*	-	-	_	3 138	-
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines	×		-	-	-	-
36 Domestic marine	* *		_	_	_	_
37 Foreign marine	×	_	_		_	_
39 Pipelines	×	-	_	_	27	-
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	*	-	1 080	-	6 663	
41 Retail pump sales 42 Transportation	* *	-	31 137		2 637	_
43 Agriculture	* *	-	32 217 3 578	3	12 465 7 500	159
44 Residential	×		3 3/8	117	7 500	157 324
45 Public administration	×	-	444	6	704	53
	×	-	1 113	54	946	116
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	×					

listics Cariac	a - Catalogue	no. 57-003-XPB		- 91 -		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catalo	au
LEAU 9D. P	roduits pétr	oliers raffind	is -	Manitoba -	1999 T	rimestre 3 - Cumulatif de l'année	
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tot produc		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total d		
		milliers de	mètres cubes				
×	×	×	x	×	×	Production	1
X X	×	×	×	X	X	Exportations	2
×	X	· x	x	X X	X	Importations Transferts inter-régions	3
X	X	X	X	×	X	Variation des stocks	5
X X	X X	×	×	X	X		6
57.5	1. î	10.3	176.Ô	119.7	2 079.2		7
29.9	0.2	-	-	web	30.1	Var. des stocks - Services & industries	9
0.9	-	-	-	***	3.9	3 pai 301 42003	10
_	-	_		_	0.9		11
26.7 ×	0.9 X	10.3 X	176.0	119.7	2 044.3	Disponibilité nette	14 15
×	X	â	×	· X	X		16 17
26.7	1.0	10.3	176.0	¥	1 923.2	Usage énergétique - écoulement final	18
×	×		_		10.0 X		20
X	X		-	-	X		22
X X	×	-	-	∞	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	x	_	Ξ.	_	×		24 26
12.9		-			5.7	Manufacturier - autres	27
1.7	1.0	-	-	_	21.3		85
-		-	-	_	33.2	Construction	29 30
14.6	1.0	-	-	-	66.7 81.1		31
~	-	1.7	123.8	_	125.6		32 33
_	-	~	25.1		25.1	Lignes aériennes étrangères	34
_	_	_	_	_	-	3 201103 (201103	36 37
-	-	-	-		0.7		3 <i>7</i>
_		_	-	-	203.4	The state of the s	40
-		1.7	148.9	-	966.5		41 42
-	-	-	~	-	301.3	Agriculture	43
_	_	1.2	13.3	_	11.5 47.0		44 45
12.1	-0.1	7.3	13.8	-	94.2	Commerces et autres institutions	46
	-0.1		•	-	-0.1	Différence statistique	47
		terajo					
×	×	X X	×	X X	X	Production Exportations	1 2
×	X	X	x	x		Importations	3
×	×	×	×	X		Transferts inter-régions	4
×	â	â	â	×	x	Variation des stocks Transferts inter-produits	5
X 700	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
2 399 1 248	49 7	344	6 400	5 201	76 361 1 255		8
						Transformé en autres combustibles:	
38		_	_	_	152 38		10
100	-	-	_	-	-	e) Production de vapeur 1	14
1 113 ×	42 ×	344 ×	6 400 X	5 201 ×	74 916 X		15 16
x	x	x x	â	â	X	Usage non-énergétique 1	17
1 115	45	344	6 400	:			18
×	×	-	-	-	386 ×	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2 Pâtes et papier 2	20
X	X	-	·	-	X	Sidérurgie 2	22
X	X X	-	-		×		23
ŝ	â	_	_	_	â		24 26
537	,=	-	man .	-	219		27
71	45	-		-	870 91		28
-		_	-	-	1 285	Construction 3	0
608	45	-	•	•	2 631 3 138		81 52
-	000	59	4 504	_	4 562	Lignes aériennes canadiennes 3	33
-	-	-	912	-	912		34
_	_	-	_	-	_		36 37
-	100	_	-	san .	27	Pipelines 3	9
-	-	_		_	7 743 33 773		0
	-	_ 59	5 4 15	•			12
		~	_	***		Agriculture 4	3
-	~				2.14		
-	-	_	483		441 1 730		5
506	 		483 502			Administration publique 4 Commerces et autres institutions 4	

Manitoba - 1999

TABLE 9E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
Quarter 3 - Trimestre 3			thousands	of cubic metres		
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	×	X	X	X	X	X
3 Imports	×	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	X	X
8 Availability	×	Х	Х	X	Х	Х
16 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	0.1	70.7	6.9		77.7
20 Total mining & oil & gas extraction	-			0.2	-	0.2
28 Total manufacturing	-	•		0.6	-	0.6
29 Forestry	-	_	-	0.1	_	0.1
30 Construction	_	-	70.7	0.2	_	70.9
42 Transportation	-			2.2	-	2.2
43 Agriculture	_	_	-	1.6	-	1.6
45 Public administration	_	-	-	0.1	_	0.1
46 Commercial and other institutional	-	0.1	_	1.9		2.0
47 Statistical difference		-			-	

TABLE 9F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes		
1 Production	_	_	_	_	_	-
2 Exports	-	_				_
3 Imports	-	73.8	100	_	-	73.8
4 Inter-regional transfers	0.3	-	17.4	-	-	17.7
5 Stock variation	-	_	-	_	_	_
7 Other adjustments	3.6	-	-1.0	_	-	2.6
8 Availability	3.9	73.8	16.4			94.1
9 Stock Change - Util. & Industry	-1.5	-18.0	-1.6	_	-	-21.1
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities	-	91.8	_	-	_	91.8
1 (b) Electricity - by industry		-	_	-	_	-
2 (c) Coke and manufactured gases	-	-	_	_		-
4 (e) Steam generation	-		500	_	-	-
5 Net supply	5.4	w	18.0	-		23.4
6 Producer consumption	-	-	-	_	_	-
7 Non-energy use	-	-	_	-	_	-
8 Energy use - final demand	5.4		18.0		-	23.4
O Total mining & oil & gas extraction	-			-		
1 Pulp and paper	X	_	X	-	_	>
2 Iron and steel	X	-	X	_		>
3 Smelting and refining, non-ferrous	X	ma.	X	_	-	. >
4 Cement	X	_	X	-	-	>
6 Chemicals	X	_	X	_	460	>
7 Other manufacturing	4.4	~	-	940	-	4.4
8 Total manufacturing	5.4	in the	18.0	-		23.4
4 Residential	_	_	_	_	-	
5 Public administration	-	_	_	-	_	-
6 Commercial and other institutional	_	_	_	-	_	-
7 Statistical difference						

Manitoba - 1999

TABLEAU 9E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation étrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total o produits no énergétiqu	on-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
×	×	×	×	×	×	Production
×	X	X	X	X	X	Exportations
×	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
×	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
X	Х	Х	Ж	Х	х	Disponibilité
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
	0.4	97.3	21.9		119.7	Écoulement final
-	•	-	0.7		0.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz
	•	· ·	1.8		1.8	Total manufacturier
-	_	-	0.2	_	0.2	Forestier
-	-	97.3	0.5	-	97.9	Construction
•			6.0	-	6.0	Transport
-	-		5.5	-	5.5	Agriculture
-	near near	-	0.4		0.4	Administration publique
-	0.4	***	6.7		7.1	Commerces et autres institutions
				-	-	Différence statistique

TABLEAU 9F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
-	-	-	_	_	_	Production	9
-	-	-		-	_	Exportations	2
-	347.8		_	_	347.8	Importations	3
2.6	-	71.4		-	74.0	Transferts inter-régions	4
-	-	-	_	-	_	Variation des stocks	5
10.4		-6.9	100	_	3.6	Autres ajustements	7
13.0	347.8	64.6			425.4	Disponibilité	8
-1.9	106.8	-1.8	-	-	103.1	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	9
-	241.0		040	-	241.0	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	_	_	460	b) Énergie électrique - par industries	11
	-	-	-	-	_	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	mir.	e) Production de vapeur	14
14.9		66.4			81.3	Disponibilité nette	15
-	-	-	gas .	_	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-		***	Usage non-énergétique	17
14.9		66.4		-	81.3	Usage énergétique - écoulement final	18
	-		-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X		X	101	960	X	Pâtes et papier	21
X		X	-	_	X	Sidérurgie	22
X	-	X	200	_	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	X	_	_	X	Fabricants de ciment	24
X	-	X	-		X	Produits chimiques	26
10.9	_		-		10.9	Manufacturier - autres	27
14.9		66.4			81.3	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
Dec 1	-	-	-		-	Administration publique	45
-	-	-	440	-	-	Commerces et autres institutions	46
	-	-	-		-	Différence statistique	47

LE 10A. Primary and Secondary Energy -	Saskatchewan	- 1999 Quar	ter 3			
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary	Ste (see int
	Charbon	Pétrole	Gaz	LGN des	Électricité	Vap
		brut	naturel	us. de gaz		(voir int
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kiloton
Production Exports	2 910.3	5 452.3 38.0	2 000.6 5 740.9	15.1 756.2	1 065.4 107.1	
Imports		-	-	0.9	64.9	
Inter-regional transfers	- 449.0	-4 290.1 X	5 627.8 302.2	1 077.4 136.2	236.6	
Stock variation Inter-product transfers	_	x	-72.0	-	_	
Other adjustments		X	113.6	- 129.6	1 259.9	
Availability Stock Change - Util. & Industry	2 461.3 -29.7	X -	1 626.8	71.5	-	
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	2 485.3	-	83.0	-	-	
(b) Electricity - by industry	-	-	8.3	-	_	
(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products		×	50.7	_	_	
(e) Steam generation	_ _	_	-	~		
Nat supply Producer consumption	5.6	-	1 484.8 ×	71.5 7.2	1 259.9 677.9	
Non-energy use	1.9	_	x	12.4	-	
Energy use - final demand	3.8	-	827.3	72.1	3 797.6	
Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	×	-	157.0 ×	11.3 ×	784.7 ×	
Iron and steel	x	_	x	X	X	
Smelting and refining, non-ferrous	X	_	X	X	X	
Cement Petroleum refining	X X	_	×	×	X X	
Chemicals	X	-	×	X	×	
Other manufacturing Total manufacturing	X 1.0	-	124.7	0.1	818.5	
Forestry	-	_	164.7	-		
Construction		-	3.8	24.2		
Total industrial Railways	1.0	-	285.6	35.6	1 603.2	
Airlines	_	_	-	_	_	
Marine	-	-	-	-	700 (
Pipelines Road transport and urban transit	_	_	359.3 0.1	14.8	389.4	
Retail pump sales	***	-	_	_	-	
Transportation Agriculture	-		359.5 39.6	14.8 3.3	389.4 321.5	
Residential	2.8	_	74.8	5.4	582.8	
Public administration	-	_	4.3	1.2	62.2	
Commercial and other institutional Statistical difference	-	:	63.5	11.7	838.4	
Production	43 654	213 076	teraj 76 281	oules 400	3 835	
Exports	- 43 054	1 485	218 902	18 320	386	
Imports			-	26	234	
Inter-regional transfers Stock variation	-6 735 -	- 167 657 X	214 588 11 524	25 569 3 427	852	
Inter-product transfers	_	X	-2 745	-	-	
Other adjustments	36 919	X	4 332 62 030	-2 379 1 870	6 R74	
Availability Stock Change - Util. & Industry	- 445	×	62 030 -	1 8/0	4 536	
(a) Electricity - by utilities	37 280	_	3 164	-	-	
(b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases	_		316	_	_	
(d) Refined products	_	×	1 935	_	_	
(e) Steam generation		-				
Net supply Producer consumption	85		56 616 ×	1 870 206	4 536 2 440	
Non-energy use	28	_	X	354		
Energy use - final demand	56	-	31 545	1 841	13 671	
Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	×	_	5 988 ×	289 X	2 825 X	
Iron and steel	X	_	X	X	X	
Smelting and refining, non-ferrous Cament	×	-	X	X	X	
Petroleum refining	â	_	×	×	×	
Chemicals	X	-	X	×	X	
Other manufacturing Total manufacturing	X 14	-	× 4 754	X 3	2 946	
Forestry	_	con .		-		
Construction Total industrial	76	_	146	617		
Railways	14		10 888	909	5 771	
Airlines		_	-	_	_	
Marine Pipelines	-	-	4.5. 5	-	_	
Road transport and urban transit	_	_	13 702 6	377	1 402	
Retail pump sales		_	neo .	-	_	
: Transportation : Agriculture	-	-	13 708	377	1 402	
Residential	42	_	1 511 2 853	85 139	1 157 2 098	
Public administration Commercial and other institutional	-	-	164	32	224	
Commercial and Other institutional	_	_	2 421	298	3 018	

ABLEAU TOA.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Saskatchewan	-	1999	Trimestre 3
Total primary	Coke	Coke oven	Petroleum products	Secondary electricity	Total & se	prim.	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total & se	prim. cond.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
• • •	-		×	3 215.6			Production
			X	-			Exportations
			×				Importations
	-	-	x	_			Transferts inter-régions Variation des stocks
• • •	-	-	X	***			Transferts inter-produits
• • •	-	-	1 258.2	3 215.6			Autres ajustements
• • •	_	_	6.2	J LID.			Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
							Transformé en autres combustibles:
	_	_	1.9 2.8	-			a) Énergie électrique - par services
• • • •	_	Ξ.	-				 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
• • •		-	-	-		• • •	d) Produits raffinés
• • •	_	-	1 447 7				e) Production de vapeur
• • •			1 247.3 X	3 215.6 *			Disponibilité nette Autoconsommation
• • •	-	940	x	×			Autoconsommation Usage non-énergétique
***	-	-	992.6	×			Usage énergétique - écoulement final
•••	-	-	18.8	X		• • •	Extraction minière & de pétrole & de gaz
	_	_	×	*		• • •	Pâtes et papier Sidérurgie
	_	-	X	¥			Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	-	-	X	×			Fabricants de ciment
• • •	_	_	×	×		• • •	Raffinage pétrolier Produits chimiques
• • •		_	x x	×			Produits chimiques Manufacturier — autres
• • •	-	•	18.6	×		• • •	Total manufacturier
• • •	_	_	1.4 28.6	×		• • •	Forestier
• • •			67.4	*		• • •	Construction Total industriel
	-	_	41.9	×			Sociétés ferrovières
• • •	-	-	11.6	×			Lignes aériennes
• • •	_	_	0.3	*		• • •	Maritimes
• • • •	-	_	77.7	×			Pipelines Transport commercial et en commun
	-	-	373.1	×			Ventes au détail (pompes)
• • •	-	•	504.5	*			Transport
• • •	_	_	338.5 1.5	*			Agriculture 4 Residentiel 4
• • •	_	_	26.9	×			Residentiel 4 Administration publique 4
• • •	-	-	53.8	×			Commerces et autres institutions
•••	•	•	×	×	•	• • •	Différence statistique
		terajo	ules				
337 247	-		X	11 576			Production
239 092 260	_	_	×	_			Exportations Importations
66 617	_	_	x	_			Transferts inter-régions
×	-	-	×	-		X	Variation des stocks
×	_	_	×	_			Transferts inter-produits
ĥ			47 499	11 576			Autres ajustements Disponibilité
- 445	-	-	310	-	- 1		Var. des stocks - Services & industries
40 444	-	-	73	-	40 5		a) Énergie électrique - par services 1
316	_	_	107	-	4	123	b) Énergie électrique - par industries 1 c) Coke et gaz manufacturé 1
×	_	***	_	_		X	d) Produits raffinés
	-	-				-	e) Production de vapeur 1
63 106	-	-	47 008	11 576 ×	121 6		Disponibilité nette
	_	_	×	* *			Autoconsommation 1 Usage non-énergétique 1
• • •	-	-	36 481	×	83 5		Usage énergétique - écoulement final
• • •	•	•	726	×	9 8	327	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
• • •		-	X	×		X	Pâtes et papier
	_	_	×	×		X	Sidérurgie 2 Fonte et affinage, non-ferreux 2
	_	-	x	₩		×	Fabricants de ciment 2
• • •	-	-	×	¥		X	Raffinage pétrolier 2
• • •	-	660	X	×		X	Produits chimiques 2 Manufacturier - autres 2
• • •	-	-	× 757	*	8 4	× 175	Manufacturier — autres 2 Total manufacturier 2
	_		56	×		56	Forestier 2
• • •	-	sam.	1 109	×	1 8		Construction 3
• • •	-	_	2 648 1 621	×	20 2		Total industriel 3 Sociétés ferrovières 3
	_	_	419			119	Lignes aériennes 3
• • •	-	_	-	×		-	Maritimes 3
• • •	-	-	12	×	15 1		Pipelines 3
• • •	_		2 956 13 044	×	3 3 13 0		Transport commercial et en commun 4 Ventes au détail (pompes) 4
• • •		-	18 052	×	33 5		Transport 4
	_	-	12 710	×	15 4	64 /	Agriculture 4
			55	¥	5 1	87 F	Residentiel 4
	w	-				22	Administration mythium
• • •	=	=	1 002 2 014	×	1 4		Administration publique 4 Commerces et autres institutions 4

BLE 10B. Primary and Secondary Energy -	Saskatchewan	- 1999 Quai	rter 3 -	Year-to-dat	8	
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	8 688.7	15 857.6	5 902.9	43.5	2 864.4	-
2 Exports	-	62.2	16 549.0	2 345.6	215.3	-
3 Imports	-1 407.0	-12 682.9	16 495.7	0.9 2 840.2	417.7 715.5	_
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	-1 407.0	-12 602.7	-81.3	229.8	, 15.5	-
6 Inter-product transfers	_	×	- 210.0	-	-	-
7 Other adjustments		X	48.1	- 158.8	-	-
B Availability	7 281.7	Х	5 769.0	150.4	3 782.3	
9 Stock Change - Util. & Industry	-89.0	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels: 0 (a) Electricity - by utilities	7 271.2	-	305.8	_	_	
1 (b) Electricity - by industry	_	_	28.8		-	
2 (c) Coke and manufactured gases	_	-	-	-	-	
3 (d) Refined products	-	X	131.9	-	-	
4 (e) Steam generation	-		5 302.5	150.4	3 782.3	
5 Net supply	99.5	_	5 302.5 X	29.1	1 651.2	_
6 Producer consumption 7 Non-energy use	48.5	_	â	46.2		-
B Energy use - final demand	51.0		3 293.9	136.1	11 992.4	-
Total mining & oil & gas extraction	-		608.6	33.9	2 739.9	
Pulp and paper	X	-	X	×	X	-
2 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
3 Smelting and refining, non-ferrous	×		X	×	×	_
6 Cement 5 Petroleum refining	×	_	×	â	â	_
6 Chemicals	x	_	x	x	X	_
7 Other manufacturing	X		X	X	X	-
B Total manufacturing	24.6	-	376.0	0.6	2 473.2	
9 Forestry	-		-	-		-
0 Construction 1 Total industrial	24.6		10.5 995.1	29.8 64.3	5 213.1	
2 Railways		_	772.1	04.5	2 2 10.1	_
5 Airlines	-	_	_	-	_	-
B Marine	-	-	946	-	-	-
9 Pipelines	-	-	1 076.4	-	1 183.1	-
0 Road transport and urban transit	-	-	0.4	26.4	-	-
1 Retail pump sales 2 Transportation			1 076.8	26.4	1 183.1	
3 Agriculture	_	-	110.2	4.4	967.7	_
4 Residential	26.4		640.4	15.2	1 987.5	-
5 Public administration	-	-	28.2	3.0	185.3	-
6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference	-	-	443.2	22.8	2 455.8	:
			teraj	ouies		
1 Production	130 331	619 715	225 079	1 154	10 312	-
2 Exports	-	2 429	631 014	56 460	775	
3 Imports 4 Inter-regional transfers	-21 105	- 495 649	628 981	26 68 362	1 504 2 576	_
5 Stock variation	-21 103	- 473 647 X	-3 101	6 166	2 3/6	_
6 Inter-product transfers	_	X	-8 007	-	_	_
7 Other adjustments		X	1 833	-2 916	-	
B Availability	109 226	Х	219 974	4 000	13 616	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-1 335	-	-	-	-	-
0 (a) Electricity - by utilities 1 (b) Electricity - by industry	109 068	_	11 661 1 098	_	-	_
2 (c) Coke and manufactured gases	_	_	1 070	_	_	_
3 (d) Refined products	_	X	5 030	_		-
4 (a) Steam generation	_	_	am	-	-	•
5 Net supply	1 493		202 184	4 000	13 616	•
6 Producer consumption 7 Non-energy use	728	-	X	808	5 944	-
8 Energy use - final demand	764	-	X 125 597	1 321 3 474	43 173	-
O Total mining & oil & gas extraction			23 207	865	9 864	
1 Pulp and paper	X	-	X	X	×	-
2 Iron and steel	X	-	X	X	X	
3 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
4 Cement 5 Petroleum refining	×	_	X	X	X	-
6 Chemicals	×		×	×	×	_
7 Other manufacturing	x x		ŝ		â	_
8 Total manufacturing	369		14 336	15	8 903	
9 Forestry	-	_		-	_	-
O Construction		_	400	762	-	-
I I Total industrial 2 Railways	369	•	37 943	1 641	18 767	*
5 Airlines	-	_	-	_	-	_
B Marine	_	_	_	_	-	-
9 Pipelines	_	_	41 042	_	4 259	_
0 Road transport and urban transit	-	No.	17	673	7 237	w
1 Retail pump sales	-	~	_	_	_	-
2 Transportation	-		41 059	673	4 259	-
3 Agriculture 4 Residential	700	-	4 204	112	3 484	-
5 Public administration	396	_	24 418 1 074	389	7 155	-
6 Commercial and other institutional		_	1 0/4 16 B99	77 582	667 8 841	-
7 Statistical difference			10 077	302	0 091	

EALL SAD	I I fancasta	no. 57-003-XPE	-4-4				Statistique Canada - nº 57-003-XPB au ca
	L'energie pr	imaire et seco	ndaire -	Saskatchewan	-	199	9 Trimestre 3 - Cumulatif de l'anné
Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity		prim	
Total rimaire	CORB	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire		- prim	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			·
	_	_	×	9 861.3			Danduskias
	-	•••	x	-		• • •	Production Exportations
• • •	-	-	X	-			Importations
* * *	-	-	X	-			Transferts inter-régions
* * *	-	ton.	×	-			Variation des stocks
* * *	_		×	-			Transferts inter-produits
• • •			3 244.Â	9 861.3		* * *	Autres ajustements
•••	-	-	4.5	-		• • •	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
	-	_	4.9	_			Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
		_	8.1				b) Energie électrique - par industries
• • •	-	-	-	-			c) Coke et gaz manufacturé
• • •	-	-	-	-			d) Produits raffinés
• • •		-	7 22/ 0			• • •	e) Production de vapeur
• • •		-	3 226.9	9 861.3			Disponibilité nette
	_	_	X X	*		• • •	Autoconsommation
• • •			2 561.6			• • •	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
•••			51.0	×		• • • •	Extraction minière & de pétrole & de g
	-	-	X	×		• • • •	Pâtes et papier
• • •	-	666	X	×			Sidérurgie
		-	X	*			Fonte et affinage, non-ferreux
	_	_	×	×			Fabricants de ciment
	_	_	â	×			Raffinage pétrolier Produits chimiques
• • •	-		X	×			Manufacturier - autres
		•	52.0	×			Total manufacturier
• • •	-	-	3.6	¥			Forestier
• • •	-	-	65.1 171.7	: X			Construction
	_	_	101.4	* *			Total industriel Sociétés ferrovières
	_	_	33.6	×			Lignes aériennes
	-	_	-	×			Maritimes
	-	Care .	0.7	*			Pipelines
• • •	***	-	222.0	×			Transport commercial et en commun
	_	-	1 010.6	*			Ventes au détail (pompes)
• • •	•	-	1 368.3 797.7	×			Transport
	Ī		9.2	× ×			Agriculture Residentiel
• • •	_	_	67.5	¥			Administration publique
	-	-	147.2	×			Commerces et autres institutions
•••	-	•	×	×		• • •	Différence statistique
B6 590	_	terajo	ules	35 501			Production
90 678	_	_	î x	33 301			Exportations
1 530	-	-	x	-			Importations
33 165	-		X	***			Transferts inter-régions
X	-	core	X	-			Variation des stocks
	~	-	X			X	Transferts inter-produits
×		-	X 221 040	75 503			Autres ajustements
-1 335	_		121 840 305	35 501	_ 4		Disponibilité
20 729		_	190	-		920	Var. des stocks - Services & industries a) Énergie électrique - par services
1 098	-	_	313	_		411	b) Énergie électrique - par industries
***	_	-	-	_		_	c) Coke et gaz manufacturé
X	-	100	-	-		×	d) Produits raffinés
1 294	-	~	121 031	35 501	222	924	e) Production de vapeur
	-	-	121 031 X	35 501	377		Disponibilité nette Autoconsommation
	_	_	â	×			Usage non-énergétique
***		-	94 057	*		066	Usage énergétique - écoulement final
***	-	-	1 973	*	35	909	Extraction minière & de pétrole & de ga
	-	-	X	¥		X	Pâtes et papier
	-	-	X	*		×	Sidérurgie
	_	_	X X	¥		X	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
• • •	_	_	â	×		ŝ	Raffinage pétrolier
	_	die	X ·	¥		×	Produits chimiques
	-	-	X	¥		×	Manufacturier - autres
	•	-	2 129	*	25	752	Total manufacturier
	~	-	140	×	-	140	Forestier
• • •	-	_	2 519 6 762	*		680 482	Construction Total industrial
• • •		-	3 922	* *		922	Sociétés ferrovières
• • •			1 220	×		220	Lignes aériennes
• • •		_	-	¥		_	Maritimes
	-	-	28	¥		329	Pipelines
	-	on	8 468	¥		158	Transport commercial et en commun
• • •			35 379	×		379	Ventes au détail (pompes)
		•	49 016 29 878	×			Transport Agriculture
•••	_	es un	27 878 350	×			Agriculture Residential
• • • •	_	umi umi	2 514	×			Administration publique
• • •	_	_	5 537	H		859	Commerces et autres institutions
			Х	*		×	Différence statistique

TABLE 10C. Refined Petroleum Products -	Saskatohewan	- 1999 Quarte	ar 3			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene &	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Hazouts pour poêles	Carburant diésel	Hazouts légers
			thousands o	f cubic metre:		
1 Production	×	×	×	×	×	x
2 Exports	X	X	X	×	×	×
3 Imports 4 Inter-regional transfers	×	×	×	â	â	â
5 Stock variation	×	X	X	×	×	X
6 Inter-product transfers	×	×	×	×	×	×
7 Other adjustments 8 Availability	20.9	127.9	481.5	2.0	459.1	1.0
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	1.9	_
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	2.8	
14 (e) Steam generation	20.9	127.9	481.5	2.0	454.4	1.0
15 Net supply 16 Producer consumption	20.9 X	X	X	×	×	X
17 Non-energy use	*	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	×		481.5	2.0	454.4 18.7	1.0
21 Pulp and paper	×	-	-	-	×	×
22 Iron and steel	×	_	_	_	×	X X
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	×		_		â	x
26 Chemicals	×	-	-	-	×	X
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	* *	-	-		6.1	X
29 Forestry	×	-	_	_	1.4	-
30 Construction	×		-		28.1	
31 Total industrial 32 Railways	×		_	-	54.4 41.9	0.1
33 Canadian airlines	*	-	_	_	-	-
34 Foreign airlines	×	-	_	_	_	_
36 Domestic marine 37 Foreign marine	×		_	Ξ.	_	_
39 Pipelines	×		-	-	0.3	-
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	×	_	12.0 344.8	_	65.7 28.3	_
42 Transportation	×		356.8		136.1	
43 Agriculture	×	-	95.2	0.1	242.6	0.5
44 Residential 45 Public administration	×	_	5.3	1.3	14.7	0.2
46 Commercial and other institutional	×	-	24.2	0.5	6.5	
47 Statistical difference	Ж	•	•	-	-	•
			teraj	joules		
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports 3 Imports	×	×	×	×	×	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	×	X X	×	×	X X	×
7 Other adjustments	x	x	ŝ	x	ŵ	x
8 Availability	552	5 338	16 690	74	17 756	39
9 Stock Change — Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	_	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry	_	~	-	-	73	-
14 (a) Steam generation	_	_	_	_	107	_
15 Net supply	552	5 338	16 690	74	17 576	39
16 Producer consumption 17 Non-energy use	×	×	×	×	×	X
18 Energy use - final demand	×	-	16 690	74	17 574	39
20 Total mining & oil & gas extraction	. *	•	-		722	3
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	*		_		X X	X X
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	_	_	-	x	×
24 Cement 26 Chemicals	×	-	-	-	X	X
27 Other manufacturing	×	_	_		×	X
28 Total manufacturing	X	•	-	-	237	1
29 Forestry 30 Construction	×	-	-	-	56	_
31 Total industrial	×			1	1 089 2 104	5
32 Railways	×	-	-	_	1 621	-
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines	¥ ¥	_	_	_	_	_
36 Domestic marine	×	_	_	Ξ	_	_
37 Foreign marine 39 Pipelines	×	-	-	_	_	-
40 Road transport and urban transit	*	_	415		12 2 541	_
41 Retail pump sales	×	_	11 951	Ξ	1 093	-
4.6 Warranton A. A.	×	-	12 366	-	5 266	
42 Transportation 43 Agriculture			7 700			
43 Agriculture 44 Residential	* *		3 301	5 49	9 385	19
43 Agriculture						

			no. 57-003-XPB		- 99 -		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catale	ogue
## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	ABLEAU 10C.	Produits pétr	oliers raffinés	; - Sa	skatchewan -	1999 T	rimestre 3	
	fuel oil	coke						
X								
X			milliers de m	nètres cubes				
X		×	x	×	×	х	Production	
X								1 2
X								3
X						Š	Transferts inter-régions	4 5 6
18.6								5
12.2 18.4						X	Autres ajustements	7
Transformé on autres combustibles:			4.2	19.2	92.7		Var. des stocks - Services & industries	8
12.5		_		_			Transformé en autres combustibles:	
31.0 12.8 4.2 19.2 92.7 1 247. 247.	-	-					b) Énergie electrique - par services	10
X	71.0	10 5			=	-	e) Production de vapeur	14
X						1 247.3	Disponibilité nette	15
30.3								16
	E.0E		4.2	19.2		992.6	Usage énergétique - écoulement final	17 18
X			•	-		18.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
X								21
X								22
X		-	-					24
12.4						×	Produits chimiques	26
1.4							Manufacturier - autres	27
0.5		_	_					28
		-	-	-				29 30
		-						31
1.8								32
Lignes maritimes demostiques	_		-					33 34
	-	-	-		rea .			36
					_		Lignes maritimes étrangères	37
								39
0.4 11.1 - 504.5 Agriculture			_	_				40 41
17.4	•		0.4	11.1				42
17.4	-		-	-	-	338.5	Agriculture	43
17.4			0.2					44
	17.4							45 46
X		44 40		•	-			47
X			terajou	les				
X	×	×	×	×	×	×	Production	1
X								2
X								3
X								5
785 1 374 140 699 4 081 47 499 Disponibilité 17	X							6
- 508					X			7
Transformé en autres combustibles:			140	699	9 051			8
1 293 556		0.0	_	_	_	310		9
1 293 856	-	~~	-	-	-	73	a) Énergie électrique - par services	10
1 293 556	-	-	-	-	-	107		11
X	1 293	556	160	600	4 051	67 008		14
1 265								16
Table Tabl		X						17
X	1 265		140	699				18
X	×	-	_	_	_			21
X			_		-			22
X		-	-	-	nos	×	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X			-	-	-			24
Total manufacturier Total manufacturier				_	_			26 27
20 2 648 Total industrial 2 648 Total industrial 1 621 Sociétés ferrovières 14 339 - 352 Lignes aériennes canadiennes 67 - 67 Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères 12 pipelines 2 956 Transport commercial et en commun 13 044 Ventes au détail (pompes) 12 710 Agriculture 55 Residentiel		-	•		-			28
539		-	-	-	-			29
1 621 Sociétés ferrovières 14 339 - 352 Lignes aériennes canadiennes 67 - 67 Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères 12 Pipelines 2 956 Transport commercial et en commun 13 044 Ventes au détail (pompes) 12 710 Agriculture 55 Residentiel			-					30
- 14 339 - 352 Lignes aériennes canadiennes 67 - 67 Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères 12 Pipelines 2 956 Transport commercial et en commun 13 044 Ventes au détail (pompes) 12 710 Agriculture 55 Residentiel	19-19-7 10	_	_	_	_			31 32
Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes domestiques - Lignes maritimes étrangères 12 Pipelines 2 956 Transport commercial et en commun 13 044 Ventes au détail (pompes) - 14 405 - 18 052 Transport 12 710 Agriculture 55 Residentiel	-	-	14	339	-			33
Lignes maritimes étrangères 12 Pipelines 2 956 Transport commercial et en commun 13 044 Ventes au détail (pompes) - 14 405 - 18 052 Transport 12 710 Agriculture 55 Residentiel	-		-		-			34
12 Pipelines 2 956 Transport commercial et en commun 13 044 Ventes au détail (pompes) 14 405 - 18 052 Transport 12 710 Agriculture 55 Residentiel	-	-	niar .	_	-			36 37
2 956 Transport commercial et en commun 13 044 Ventes au détail (pompes) - 14 405 - 18 052 Transport 12 710 Agriculture 55 Residentiel	_	-	_	-	-			39
13 044 Ventes au détail (pompes) 14 405 - 18 052 Transport 12 710 Agriculture 55 Residentiel	-		-	-	-	2 956	Transport commercial et en commun	40
12 710 Agriculture 55 Residential		-			-			41
55 Residential	•	•	• •		•			42 43
		_	_	_	_			44
	_	-	7	232	-	1 002	Administration publique	45
726 - 119 62 - 2 014 Commerces et autres institutions		-	119		_			46 67
-1 -12 Différence statistique	- 1	-1	•		• •	-2	DILLELGUNG STATISTICAS	47

					P.1	
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Lig fuel o
	GPL des	Gaz de distillation	Essence	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazou 1ége
			thousands o	of cubic metres		
Production	×	×	X X	×	×	
Exports Imports	Ŷ	x x	x	x	x	
Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	
Stock variation	X	×	X	X X	×	
Inter-product transfers Other adjustments	â	â	ŝ	x	x	
Availability	77.0	384.2	1 274.8	7.9	1 132.2	12.
Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	_	844	_	_	4.9	
(b) Electricity - by industry	-	-	-	-	8.1	
(e) Steam generation	77.0	384.2	1 274.8	7.9	1 119.3	12.
Net supply Producer consumption	//.u	X	X	/., ×	X X	
Non-energy use	*	X	X	X	X	
Energy use - final demand	*		1 274.8	7.9	1 119.2 49.1	12.
Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	×		_	×	M9.1	1.
Iron and steel		_	_	X	X	
Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	X	X	
Cement Chemicals	*	-	_	×	×	
Other manufacturing	×	_	_	â	X	
Total manufacturing	×	-			12.7	0
Forestry	*	-	_		3.6 63.5	1
Construction Total industrial	×	-	-	0.1	129.0	3
Railways	×	-	-	-	101.4	
Canadian airlines	×	-	-	-	-	
Foreign airlines Domestic marine		_	_	_	_	
Foreign marine	×	_	-	-	-	
Pipelines	*	-		-	0.7	
Road transport and urban transit	*		29.7 923.2	_	192.3 87.4	
Retail pump sales Transportation	×	-	952.9		381.8	
Agriculture	×	-	243.3	0.5	549.8	3
Residential	×	-	-	5.3	25 5	3
Public administration Commercial and other institutional	*	_	14.8 63.8	0.2 1.8	35.5 23.1	1 0
Statistical difference	*	•			••	
			tera;	joules		
Production Exports	X	X	X	X	X	
Imports	×	×	×	×	×	
Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	
Stock variation	X	X	X	X	X	
Inter-product transfers Other adjustments	×	X X	X X	×	×	
Availability	2 052	16 09B	44 185	297	43 794	4
Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities					188	
(b) Electricity - by industry		_	_	_	313	
(e) Steam generation	-	_	_	_	_	
Net supply Producer consumption	2 052	16 098	44 185	₹97	43 293	4
Non-energy use	×	X	×	X	×	
Energy use - final demand	*		44 185	297	43 291	4
Total mining & oil & gas extraction	×	-	-	1	1 898	
Pulp and paper Iron and steel	* *	_	_	×	×	
Smelting and refining, non-ferrous		_	_	â	â	
Cement	×		_	X	X	
Chemicals Other manufacturing	*	-	-	X	×	
Total manufacturing	×	-		×	× 493	
Forestry	×	-	_	_	140	
Construction	×	-	-	2	2 458	
Total industrial Railways	X ×		-	3	4 988 3 922	1
Canadian airlines	×	_	_	_	3 /22	
Foreign airlines	×	_	-	-	-	
Domestic marine Foreign marine	*	-	-	_	-	
Pipelines	*	_	-	_	28	
Road transport and urban transit	×	_	1 029		7 438	
Retail pump sales	×	-	32 000	-	3 379	
: Transportation : Agriculture	×	-	33 029	4.2	14 768	
Residential	*	Ξ	8 434	17 200	21 268	1
Public administration	×	_	511	9	1 375	
Commercial and other institutional	×				1 0/2	

TAB	LEAU 10D. F	Produits pétr	oliers raffin	is - Sa	skatchewan -	1999 T	rimestre 3 - Cumulatif de l'année	
	Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		
	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques			
			milliers de	mètres cubes				
	X	X	×	×	×	×	Production	1
	×	. ×	X X	X X	X	X		2
	x	x	x	â	X X		Importations Transferts inter-régions	3
	X	X	X	X	×	x	Variation des stocks	5
	X X	×	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
	51.Î	79.9	7.5	X 52.5	X 164.7	X 266.6	Autres ajustements Disponibilité	7
	-37.8	42.3	_	_	***	4.5	Var. des stocks - Services & industries	8
		_	_				Transformé en autres combustibles:	
	-	_	Ī	_	_	4.9 8.1		10
			_ =	=		_	e) Production de vapeur	11
	88.8 ×	37.6 ×	7.5 ×	52.5 ×	164.7	3 226.9	Disponibilité nette	15
	x	x x	â	â	· X	X		16
	87.0	*	7.5	52.5		2 561.6		18
	×	•	•	-	•	51.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
	x	Ξ.	_		_	×		21
	X	***	-	-	need .	x		23
	X X	-	-		-	×	Fabricants de ciment	24
	ŝ	_	_	_	~	X X		26 27
	38.8	-		-	-	52.0		28
	0.5	_	-	-	~	3.6	Forestier	29
	39.3	ī.	-	-	-	65.1 171.7		30 31
	-	~		-	-	101.4		32
	_	_	1.0	27.6 5.0	man man	28.6		33
	_	_	_	ə. u	_	5.0		34 36
	_	-	-	_	-	-		37
	_	_	Ξ	-	-	0.7		39
	-	_	_	_	_	222.0		40
		-	1.0	32.6		1 368.3		42
	0.2		_	-	-	797.7		43
	un	_	0.2	15.5	_	9.2 67.5		44
	47.4	-	6.2	4.3	-	147.2		46
		**	•	•	•	**	Différence statistique	47
			terajo	ules				
	×	×	×	×	x	×	Production	1
	X	×	X	X	X		Exportations	2
	X X	×	X X	×	X X		Importations	3
	x	x	x	ŝ	â	x	Transferts inter-régions Variation des stocks	5
	X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
	2 130	X 3 552	X 250	1 909	X 7 076		Autres ajustements Disponibilité	<i>7</i>
	-1 576	1 882	_	-	-		Var. des stocks - Services & industries	9
	2						Transformé en autres combustibles:	
	2	~	_			190 313		10
	-			-	_	-		14
	3 705	1 671	250	1 909	7 076	121 031		15
	×	×	X X	X X	X X	X		16
	3 630	-	250	1 909	2	94 057	Usage énergétique - écoulement final	18
	×	-		-	•	1 973	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
	×	_	_	-		×		21
	×	_	_	-	40	x	Fonte et affinage, non-ferreux	23
	X	-	-		ew .	X		24
	X X			-		X		26 27
	1 621		-	-		2 129	Total manufacturier	28
	-	~	-	-	-	140		29
	20 1 641	-	-	-	-	2 519 6 762		30 31
	-	40	_	-	_	3 922	Sociétés ferrovières	32
	-	-	34	1 005	-	1 038		33
	_	-	_	182	-	182		34 36
	_	_	-	-	_	_	Lignes maritimes étrangères	37
	-	-	_	-	-	28	Pipelines	39
	-	_	_	_	-	8 468 35 379		40 41
	_							
	-		34	1 186		49 016		42
	10			1 186	-	29 878	Agriculture	43
	-		34	1 186 - - 565	-		Agriculture Residential	
	10		34	-	-	29 878 350	Agriculture Residentiel Administration publique Commerces et autres institutions	43 44

Saskatchewan - 1999

TABLE 10E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
Quarter 3 - Trimestre 3			thousands	of cubic metres		
1 Production	×	×	×	×	x	×
2 Exports	×	X	X	X	X	X
3 Imports	×	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
5 Stock variation	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	×	X	X	X
8 Availability	×	X	X	Х	. ж	Х
6 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
7 Final demand	-	0.5	79.5	12.0	0.6	92.7
O Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	3.1		3.1
8 Total manufacturing	-	-		0.4		0.4
9 Forestry		-	-	0.1	_	0.1
0 Construction	_	_	79.5	0.3	**	79.9
2 Transportation	-	-		2.0		2.0
3 Agriculture	_	-	***	4.5		4.5
5 Public administration	_	-	_	0.1	tun.	0.1
6 Commercial and other institutional	_	0.5	-	1.5	0.6	2.6
7 Statistical difference			-	-		

TABLE 10F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes		
1 Production	_	_	2 910.3	-	_	2 910.3
2 Exports	-	-	_	-	-	
3 Imports	_	_	uno	and the same	_	
4 Inter-regional transfers	-	-	- 449.0	-	-	- 449.
5 Stock variation	_	_	-		-	
7 Other adjustments	-	-		-	-	
8 Availability	w	-	2 461.3	-		2 461.
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	-29.7	-	-	-29.
0 (a) Electricity - by utilities	ma .	80	2 485.3	-	-	2 485.
1 (b) Electricity - by industry	-	-	-		-	
2 (c) Coke and manufactured gases	_	-	-			
4 (e) Steam generation	-	-	-	-	_	
5 Net supply			5.6	-		5.
6 Producer consumption	-	-	-	-	-	
7 Non-energy use	-	_	1.9	-	-	1.
8 Energy use - final demand	-	-	3.8			3.
O Total mining & oil & gas extraction		•	-	-	-	
1 Pulp and paper	_	-	X	-	-	
2 Iron and steel	-	-	X	_	-	
3 Smelting and refining, non-ferrous	-		X	-	-	
4 Cement	-	-	X	-	-	
6 Chemicals	-	-	X	-	-	
7 Other manufacturing	-	-	X		_	
8 Total manufacturing			1.0			1.
4 Residential	_	-	2.8	-	-	2.
5 Public administration	-	800	-	_	-	
6 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	
7 Statistical difference		-		-	-	

Saskatchewan - 1999

TABLEAU 10E. Produits pátroliars raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total o produits no énergétiqu	on-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
×	×	×	X	×	×	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	×	X	X	Importations
X	X	X	· X	X	, X	
X	X	X	X	×	X	
X	X	X	X	×	X	Transferts inter-produits
X	X	X	×	X	X	
X	X	х	×	х	X	Disponibilité
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
	1.5	118.9	42.9	1.3	164.5	
		-	9.2		9.2	
•			3.7		3.7	Total manufacturier 2
**	***	_	0.3	- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	0.3	Forestier 2
-	-	118.8	0.9	_	119.7	Construction 3
	•		6.4		6.4	Transport
-	one o	_	16.6	-	16.6	Agriculture 4
-	_	_	0.5	_	0.5	Administration publique 4
-	1.5	0.1	5.3	1.3	8.1	Commerces et autres institutions 4
-		-			-	Différence statistique 4

TABLEAU 10F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignîte	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kîloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
***	-	8 688.7		_	8 688.7	Production	1
man man	-	_	_	_	and the	Exportations	2
-	_	-	_	_	_	Importations	3
	-	-1 407.0		_	-1 407.0	Transferts inter-régions	4
-	-	_		-	_	Variation des stocks	5
2000 00000	-	-	-			Autres ajustements	7
		7 281.7	-	-	7 281.7	Disponibilité	В
-	-	-89.0	***		-89.0	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	9
-	-	7 271.2	_	_	7 271.2		10
-		-	_	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	_		_	Sec.	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	_	_	_	-	e) Production de vapeur	14
		99.5	and the same of th		99.5	Disponibilité nette	15
-	-	-	_	444	4-1	Autoconsommation	16
-	_	48.5		_	48.5	Usage non-énergétique	17
		51.0			51.0	Usage énergétique - écoulement final	18
•	-					Extraction minière & de pétrole & de gaz	2 20
-		X	_	ma	X	Pâtes et papier	21
-	-	X	_	_	X	Sidérurgie	22
100	-	X	_		X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	X	_	_	X	Fabricants de ciment	24
	-	X	an an	100	X	Produits chimiques	26
***	-	X	_	_	X	Manufacturier - autres	27
		24.6		-	24.6	Total manufacturier	28
-	-	26.4	_		26.4		44
-	-	_	-	_		Administration publique	45
-	_	-	_	-	-	Commerces et autres institutions	46
•			-	-		Différence statistique	47

TABLE 11A. Primary and Secondary Energy -	Alberta	- 1999 Qua	arter 3			
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	8 597.2	22 602.1	35 257.8	7 143.7	880.2	-
2 Exports	2 388.1	4 140.9	102.4	298.4	6.5 167.9	-
3 Imports 4 Inter-regional transfers	1.4 -44.1	-10 046.9	-27 662.3	-3 482.9	417.2	_
5 Stock variation	69.5	- 163.6	683.2	1 898.1	_	-
6 Inter-product transfers	-	316.0	- 264.0		_	-
7 Other adjustments	6 096.9	-1 683.6 7 210.4	-23.8 6 522.2	333.1 1 797.3	1 458.8	-
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	-48.6	/ 210.4	-	1 /7/.5	- 430.0	_
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	6 143.3	-	293.7	400	-	~
11 (b) Electricity - by industry 12 (c) Coke and manufactured gases	_		114.0	_	_	_
13 (d) Refined products		7 210.4	52.8	227.1	100	_
14 (e) Steam generation	-	-	50.5			- 722.9
15 Net supply	3.5	-	6 011.2 2 588.8	1 570.3	1 458.8 912.5	722.9
16 Producer consumption 17 Non-energy use	1.1	_	655.6	24.2 1 486.6	712.5	
18 Energy use - final demand	1.1		2 766.8	289.3	13 205.6	722.9
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	310.3	71.3	4 081.5	-
21 Pulp and paper	ma 5.4	-	72.9	-	828.2	-
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	×	_	×	×	×	×
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	â	_	ŝ	x	ŝ	â
25 Petroleum refining		_	90.2		330.0	
26 Chemicals	data	_	424.3	-	1 565.6	71.3
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	0.8		854.2 1 519. 1	0.5 0.5	572.7 3 436.9	651.6 722.9
28 Total manufacturing 29 Forestry	V.0	_	- 1 317.1	-	5 400.7	7 66 66 7
30 Construction	-	940	3.4	12.7	_	es.
31 Total industrial	0.8	-	1 832.8	84.6	7 518.4	722.9
32 Railways 35 Airlines	-	-	_	-	_	_
38 Marine	_	_	_	_	_	_
39 Pipelines	-	_	403.2	-	305.6	-
40 Road transport and urban transit	-	_	1.1	44.4	11.3	-
41 Retail pump sales	-	-	404.3	44.4	716 0	_
42 Transportation 43 Agriculture		-	28.6	4.7	316.9 403.5	
44 Residential	0.3	_	385.3	5.8	1 506.4	_
45 Public administration	-	-	7.1	1.2	137.1	-
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	-		108.7	148.5	3 323.4	-
				oules		
1 Production 2 Exports	189 610 72 598	883 290 161 826	1 344 380 3 904	161 423 7 779	3 169 23	_
3 Imports	39	-	3 704	, ,,,	604	_
4 Inter-regional transfers	-1 342	- 392 631	-1 054 762	-88 979	1 502	-
5 Stock variation	2 113	-6 393	26 051	35 880	-	-
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments		12 351	-10 066		-	-
8 Availability	1 113 5 97	-65 795 281 781	- 906 248 691	8 094 36 879	5 252	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-1 875	_	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	115 410	-	11 198	-	_	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	4 347	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases 13 (d) Refined products	_	281 781	2 014	6 499	-	_
14 (e) Steam generation		201 701	1 924	0 477	tun.	-1 988
15 Het supply	61		229 207	30 380	5 252	1 988
16 Producer consumption	32	-	98 711	692	3 285	-
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	1 28	-	24 999 10 5 498	28 506 7 385	47 540	1 988
20 Total mining & oil & gas extraction	20		11 832	1 821	14 693	1 700
21 Pulp and paper	-	_	2 778		2 981	_
22 Iron and steel	X		X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	X	-	X	X	X	×
25 Petroleum refining	×	_	X 3 440	×	1 188	×
26 Chemicals	_	_	16 177	_	5 636	196
27 Other manufacturing	-		32 569	13	2 062	1 792
28 Total manufacturing	22	-	57 922	13	12 373	1 988
29 Forestry 30 Construction	_	_	130	325	-	-
31 Total industrial	22	-	69 884	2 160	27 066	1 988
32 Railways		_	_			
35 Airlines 38 Marine	-	-		-	-	-
35 Marine 39 Pipelines	~		40.000	-	_	-
40 Road transport and urban transit	_	_	15 375 42	1 134	1 100	
41, Retail pump sales	_	_	- 42	1 134	71	_
42 Transportation		-	15 417	1 134	1 141	
43 Agriculture 44 Residential	-	_	1 090	121	1 452	-
	6		14 690 270	148	5 423	-
45 Public administration		_	270	32	494	
45 Public administration 46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	_	-	4 147	3 791	11 964	_

		e no. 57-003-XPE		- 105	90	Statistique Canada - n° 57-003-XPB au catalo
ABLEAU 11A.	L'énargie pr	imaire et seco	ndaire -	Alberta	- 19	99 Trimestre 3
Total	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total pri & secon	
Total primaire	CORB	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total pri & secon	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	_	7 784.6	12 659.3	•••	Production
• • •	-	-	162.9	-	• • •	Exportations
• • •	_		10.6 -3 179.7	-		Importations
•••	_	Ī	- 240.7	_		Transferts inter-régions Variation des stocks
• • •	-	-	-59.9	_	* * *	Transferts inter-produits
• • •	0.5 0.5	-	28.1			Autres ajustements
•••	0.5		4 661.6 27.6	12 659.3	• • •	Disponibilité
			27.10	_	• • •	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
* * *	-	-	1 - 1			a) Énergie électrique - par services
• • •	_	-	91.5	_	• • •	b) Énergie électrique - par industries
	_	-	_			c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
• • •		-			• • •	e) Production de vapeur
•••	0.6		4 541.4 1 044.1	12 659.3	• • •	Disponibilité nette
	_	_	508.5	×		Autoconsommation Usage non-énergétique
	0.6		2 759.0	×	• • •	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
•••		**	57.8	×		Extraction minière & de pétrole & de gaz
***	×		2.1 X	¥	• • •	Pâtes et papier
•••	X	_	â	×	• • •	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
	X	-	×	×	***	Fabricants de ciment
		_	1.0	×		Raffinage pétrolier
	0.6	_	32.3	×	• • •	Produits chimiques Manufacturier — autres
•••	0.6		36.3	×		Total manufacturier
• • •	~	-	8.1	*	• • •	Forestier
• • •	0.6	-	59.8 162.0	×	* * *	Construction Total industriel
• • •	-	_	122.3	×	• • •	Total industriel Sociétés ferrovières
• • •	-	-	224.5	¥		Lignes aériennes
* * *	_	-		*	* * *	Maritimes
• • •	_	_	3.2 370.8	×	• • •	Pipelines Transport commercial et en commun
• • •	-	_	1 241.1	×	• • •	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
• • •	•	•	1 961.8	ж		Transport
• • •	_	_	374.9 0.3	×	0 0 0	Agriculture
• • •	_	_	37.0	×	• • •	Residentiel Administration publique
• • •	-	-	222.9	×		Commerces et autres institutions
• • •	-	•		×	• • •	Différence statistique
2 581 869		terajo		4		
246 130	_	_	291 107 6 560	45 574	252 690	Production Exportations
643	-	***	435	_	1 078	Importations
536 211	-	-	- 118 745		-1 654 955	Transferts inter-régions
57 650 2 285			-10 374 -2 063	-	47 276 221	Variation des stocks Transferts inter-produits
-5B 606	15		1 037	_	-57 554	Autres ajustements
686 200	15	-	175 585	45 574		Disponibilité
-1 875 126 608	-1	-	1 230 44	-	- 646 126 652	Var. des stocks - Services & industries
4 347	_	_	3 857	-	8 204	a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries
-	-	_	_	-		c) Coke et gaz manufacturé
290 294 -64		con	-	-	290 294	d) Produits raffinés
266 888		-	170 454	45 574	-64 482 932	e) Production de vapeur
	16	-				
	16		42 564	¥	145 285	Disponibilité natte Autoconsommation
• • •	-	-	42 564 20 957	×	145 285 74 463	Autoconsommation Usage non-énergétique
• • •	16	-	42 564 20 957 100 729	×	145 285 74 463 263 184	Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
• • •	-	-	42 564 20 957 100 729 2 241	×	145 285 74 463 263 184 30 588	Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz a
* * *	16 - - X	:	42 564 20 957 100 729 2 241 80 X	* * * *	145 285 74 463 263 184 30 588 5 840	Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz à Pâtes et papier Sidérurgie
•••	- 16 - - X X	-	42 564 20 957 100 729 2 241 80 X);););););	145 285 74 463 263 184 30 588 5 840 ×	Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz a Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
	76 - - X X	-	42 564 20 957 100 729 2 241 80 X X	* * * *	145 285 74 463 263 184 30 588 5 840 ×	Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de gaz à Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
•••	- 16 - - X X	-	42 564 20 957 100 729 2 241 80 X);););););	145 285 74 463 263 184 30 588 5 840 ×	Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz a Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
	16 - - X X X	-	42 564 20 957 100 729 2 241 80 X X X X 7	**************************************	145 285 74 463 263 184 30 588 5 840 X X X 4 628 22 048 37 701	Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres
	16 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	-	42 564 20 957 100 729 2 241 80 X X X X 2 39 1 249 1 406	M M M M M M	145 285 74 463 263 184 30 588 5 840 X X X 4 628 22 048 37 701 73 740	Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier
	16 - - X X X	-	42 564 20 957 100 729 2 241 80 X X X 2 - 39 1 249 1 406 313	**************************************	145 285 74 463 263 184 30 588 5 840 X X X 4 628 22 048 37 701	Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de gaz Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres
	16 	-	42 564 20 957 100 729 2 241 80 X X X X 2 39 1 249 1 406	**************************************	145 285 74 463 263 184 30 588 5 840 X X X 4 628 22 048 37 701 73 740 313 2 770 107 411	Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de gaz pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel
	16 	-	42 564 20 957 100 729 2 241 80 X X X X 2 39 1 249 1 406 313 2 315 6 275 4 730	英國 英國 医克里氏试验 医克里氏试验 医克里氏试验 医克里氏试验 医克里氏试验 医阿里氏试验 医阿里氏试验 医阿里氏试验 医阿里氏试验 医多种氏征 医多种原生 医原生 医原生 医原生 医原生 医原生 医原生 医原生 医原生 医原生 医	145 285 74 463 263 184 30 588 5 840	Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières
	16 - - - - - - - - - - - - -	-	42 564 20 957 100 729 241 80 X X X 2 1 249 1 406 313 2 315 6 275 4 730 8 162	张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 	145 285 74 463 263 184 30 588 5 840	Autoconsommation Usage non-forerétique Usage hon-forerétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz à Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes
	16 	-	42 564 20 957 100 729 2 241 80 X X X X 2 39 1 249 1 406 313 2 315 6 275 4 730	张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 	145 285 74 463 263 184 30 588 5 840	Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de gaz Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes
	16 	-	42 564 20 957 100 729 241 80 X X X 2 1 249 1 406 313 2 315 6 275 4 730 8 162 124 14 115	强 强 强 说 说 说 说 说 说 说 说 说 说 说 说 说 说 说 说 说	145 285 74 463 263 184 30 588 5 840	Autoconsommation Usage non-forerétique Usage shergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz a Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociéés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun
	16 	-	42 564 20 957 100 729 2 241 80 X X X X 39 1 249 1 406 313 2 315 6 275 4 730 8 162 124 14 115 43 656	医阴茎 医皮肤	145 285 74 463 263 184 30 588 5 840	Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de gaz Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
	16 	-	42 564 20 957 100 729 2 241 80 X X X 7 39 1 249 1 406 313 2 315 6 275 4 730 8 162 	强 强 强 说 说 说 说 说 说 说 说 说 说 说 说 说 说 说 说 说	145 285 74 463 263 188 30 588 5 840	Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de gaz Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociéés ferrouières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport
	16 	-	42 564 20 957 100 729 2 241 80 X X X X 39 1 249 1 406 313 2 315 6 275 4 730 8 162 124 14 115 43 656	张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 	145 285 74 463 263 184 30 588 5 840	Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de gaz Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
	16 	-	42 564 20 957 100 729 241 80 X X X 39 1 249 1 406 313 2 315 6 275 4 730 8 162 124 14 115 43 656 70 786 14 031	张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 	145 285 74 463 263 184 30 588 5 840	Autoconsommation Usage non-forerétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz à Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociéés ferrouières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport

BLE 11B. Primary and Secondary Energy -	Alberta	- 1999 Qua	rter 3 -	Year-to-dat		
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapo (voir inte
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotoni
Production	25 558.2	66 406.2	109 265.4	20 864.1	1 798.8	
Exports	7 315.0 3.1	11 478.3	317.8	1 068.5	14.5 337.8	
3 Imports 4 Inter-regional transfers	- 287.1	-34 302.7	-83 220.8	-11 054.2	1 284.9	
5 Stock variation	- 382.3	704.0	775.7	4 912.3	-	
Inter-product transfers	-	905.8	- 748.0	2 566.9		
7 Other adjustments B Availability	18 341.4	- 185.5 20 641.6	177.9 24 381.0	6 396.0	3 407.0	
Stock Change - Util. & Industry	- 232.3	-	_	_	-	
Transformed to other fuels:						
O (a) Electricity - by utilities O (b) Electricity - by industry	18 554.0	_	1 150.9 338.9	-	_	
(c) Coke and manufactured gases	_	_	_		_	
3 (d) Refined products	-	20 641.6	164.3	804.4	-	
(e) Steam generation	19.7	-	150.7 22 576.3	5 591.6	3 407.0	-2 189 2 189
Net supply Producer consumption	3.5	_	9 175.8	148.0	2 295.5	
Non-energy use	0.0	-	2 504.9	5 169.9		
Energy use - final demand	16.2		10 895.6	912.8	39 921.9	2 189
Pulp and paper	-	-	1 082.4 237.0	261.0	12 431.0 2 449.2	
Iron and steel	×	_	237.0 X	×	X	
Smelting and refining, non-ferrous	×	-	X	X	X	
Cement	×		202 Z	X	949.7	
Petroleum refining Chemicals	_	-	292.7 1 809.2	_	4 694.3	221
Other manufacturing	_	-	1 728.0	9.2	1 706.7	1 967
Total manufacturing	3.9	•	4 299.6	9.2	10 221.8	2 189
Forestry	_	_	33.1	36.9		
Construction Total industrial	3.9	-	5 415.1	307.1	22 652.8	2 189
Railways	_	-	668	_	_	
Airlines	***	-	-	-	-	
Marine Pipelines	_		1 209.6	_	893.8	
Road transport and urban transit	_	_	3.3	175.7	43.5	
Retail pump sales	-	_	-	-	-	
Transportation	m		1 212.9	175.7	937.3	
Agriculture Residential	12.3	_	125.2 2 728.0	8.7 39.6	1 291.2 5 062.9	
Public administration	-	_	116.9	3.4	405.1	
Commercial and other institutional Statistical difference	-	-	1 297.6	378.3	9 572.6	
Production	561 336	2 595 158	teraj 4 166 292	oules 475 599	6 476	
2 Exports	222 377	448 572	12 118	27 969	52	
Imports	85	-	-	-	1 216	
Inter-regional transfers	-8 727	-1 340 549	-3 173 210	- 284 576	4 625	
Stock variation Inter-product transfers	-11 620	27 513 35 400	29 577 -28 521	95 634		
Other adjustments	2	-7 251	6 783	66 131	_	
Availability	341 939	806 672	929 648	133 550	12 265	
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities	-6 499 347 998		43 883	_	_	
(b) Electricity - by industry	347 770	_	12 921	_	_	
(c) Coke and manufactured gases	_		100	-	-	
(d) Refined products	-	806 672	6 263	23 021	-	
(e) Steam generation Net supply	440	-	5 745 860 835	110 530	12 265	-6 (6 (
Producer consumption	107	-	349 873	4 234	8 264	
Non-energy use	2	-	95 513	100 353		
Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction	332		415 451 41 273	23 305 6 664	143 719 44 752	6
Pulp and paper	_	_	9 038	0 004	8 817	
Iron and steel	. X	_	X	×	X	
Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	
Petroleum refining	×	_	11 162	×	X 3 419	
Chemicals	_	_	68 984	_	16 899	
Other manufacturing	_	-	65 888	235	6 144	5 4
Total manufacturing Forestry	108		163 943	235	36 798	6
Construction	_	-	1 262	941	-	
Total industrial	108		206 479	7 841	81 550	6
2 Railways	-	-	_	_	_	
Airlines 3 Marine	-	-	~	-	~	
Pipelines		_	46 122	_	3 218	
Road transport and urban transit	440	_	126	4 486	157	
Retail pump sales	-	_		_	_	
t Transportation 3 Agriculture	•	•	46 248	4 486	3 374	
'Residential	224	_	4 774 104 018	1 012	4 648 18 227	
5 Public administration 6 Commercial and other institutional		- marine	4 457	87	1 458	
		_	49 476	9 657	34 461	

T prå	otal mary		Coke oven	ndaire -	Alberta		199	Statistique Canada - n° 57-003-XPB au 99 Trimestre 3 - Cumulatif de l'ai		- 3-
prå Ti	mary -		Coke oven	Do Anna Laure						
	otal	Cake	gas _	products	Secondary electricity	Total & s	prim			
	aire	-	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total & s	prim			
		kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH					
		_	_	22 402.8	38 810.4			Production		
	• • •	non.	-	500.4	-			Exportations		1 2
		_	-	24.7	-			Importations		3
		_	Ī	-8 847.8 53.9	-		* * *	Transferts inter-régions		4
		_	Ī	- 180.3	_		• • •	Variation des stocks		5
		1.2		118.6	_			Transferts inter-produits Autres ajustements		6
	• • •	1.2	•	12 963.7	38 810.4			Disponibilité		7 8
	* * *	40 Au	-	42.2	-		• • •	Var. des stocks - Services & industrie Transformé en autres combustibles:		9
	• • •	_	_	5.9 263.1	_			a) Énergie électrique - par services		10
			_	203.1	_		• • •	 b) Énergie électrique - par industri c) Coke et gaz manufacturé 	2.0	11
		_	-	-	_			d) Produits raffinés		12
				-				e) Production de vapeur		14
	• • •	1.2	•	12 652.5	38 810.4			Disponibilité nette		15
		_	_	3 078.1	×			Autoconsommation		16
	• • •	1.2		1 306.4 7 628.9	*		* * *	Usage non-énergétique		17
				356.1	×		• • •	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de	(1 mm	18
		-	-	5.5	÷			Pâtes et papier	yaz.	21
		X	-	X	×			Sidérurgie		22
	• • •	X	-	X	×			Fonte et affinage, non-ferreux		23
	• • •	×	_	X	×		• • •	Fabricants de ciment		24
		_	Ξ	2.7	×		• • •	Raffinage pétrolier Produits chimiques		25
		1.2	-	85.5	*			Manufacturier - autres		26 27
	• • •	1.2	-	96.8	×			Total manufacturier		28
	• • •	~	-	28.6	×			Forestier		29
	* * *	1.2		134.4	×			Construction		30
		- 1.2		615.8 338.4			• • •	Total industrial		31
		_	_	571.3	×		• • •	Sociétés ferrovières Lignes aériennes		32 35
		me	-	_	ж			Maritimes		38
		-	-	11.8	×			Pipelines		39
	• • •	_	-	1 003.9	×			Transport commercial et en commun		40
	• • • •			3 465.5 5 390.8	*		* * *	Ventes au détail (pompes)		41
	• • • •	_	_	919.3	*		• • •	Agriculture		42
		-	-	3.0	×			Residentiel		44
		~	-	114.1	×			Administration publique		45
	• • •	-	Ξ	586.3	×		• • •	Commerces et autres institutions Différence statistique		46 47
			terajo							
7 804		-	-	837 825	139 718		* * * *	Production		1
	301	_		20 404	-		493	Exportations		2
-4 802		_	_	1 009 - 328 507	_	-5 130	310	Importations Transferts inter-régions		3
141		_	-	1 427	-	142		Variation des stocks		5
	879	-	-	-5 522	_		357			6
	666	34	-	4 285	-	69	984	Autres ajustements		7
2 224	499	34 -1	•	487 256	139 718			Disponibilité		8
391		-1		1 864 228		392	636	Var. des stocks - Services & industrie		9
	921	_	_	11 079	_		000	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industri 		10
	Quita	-	_	sec.	-	w-1	_	c) Coke et gaz manufacturé		12
835		***	-	-	•••	835		d) Produits raffinés		13
990	275	35	-	674 404	170 710		275	e) Production de vapeur		14
770		35	-	474 086 125 331	139 718	1 603 487		Disponibilité nette Autoconsommation		15
			_	52 8 10	×	248		Usage non-énergétique		16
	• • •	35	44	278 582	×	867		Usage énergétique - écoulement final		18
			•	13 786	Ж	106		Extraction minière & de pétrole & de	gaz	
			-	215	×	18	070	Pâtes et papier		21
	• • •	X	-	X	×		×	Sidérurgie		22
		×	_	. X	×		×	Fonte et affinage, non-ferreux		23
		2	-		×	16	580	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier		24 25
		_	-	104	. ×		598	Produits chimiques		26
		35	-	3 309	×	81	022	Manufacturier - autres		27
		35		3 743	×	210		Total manufacturier		28
			-	1 105	¥		105	Forestier		29
	• • •	35	-	5 200 23 833	*	325	404 865	Construction Total industrial		30 31
		-	_	13 090	×		090	Sociétés ferrovières		32
	• • •	-	-	20 772	¥		772	Lignes aériennes		35
	• • •		-	-	¥		pile	Maritimes		38
	• • •	-	-	455	*		795	Pîpelines		39
	• • •	_		38 134	, ×	42 121	902	Transport commercial et en commun		40 41
		-	-	121 890 194 342	×	248		Ventes au détail (pompes) Transport		42
		_	_	34 354			997	Agriculture		43
	• • •	_	-	116	×	123	597	Residential		44
		-	no.	4 234	×	10	236	Administration publique		45
			-	21 721	×	115	700	Commerces et autres institutions		46

TABLE 110. Refined Petroleum Products -	Alberta	- 1999 Quarte	r 3			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligh fuel oi
	- GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Hazout léger
			thousands o	f cubic metre:		
1 Production	237.9	753.9	2 723.2	61.1	2 375.0	_
2 Exports	-	-		0.4	97.0	-
3 Imports	1.2	_	-1 290.2	-19.7	-1 220.5	-9.7
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	1.6		78.6	-7.0	-94.1	-5.7
6 Inter-product transfers	-16.0	-	-1.3	-46.4	44.0	11.7
7 Other adjustments	8.3	787.0	-10.1 1 343.0	-0.4	-7.0 1 100 6	0.8
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	229.8	753.9	1 343.0	1.2	1 188.6	2.0
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-		-	-	1.1	-
11 (b) Electricity - by industry 14 (e) Steam generation	_	65.9	_	_	_	0.1
15 Net supply	229.8	688.0	1 343.0	1.2	1 187.5	2.7
16 Producer consumption		688.0	-	-	46.5	-
17 Non-energy use	×		1 342.9	1.2	1 141.0	2.7
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	×		1 342.9	0.4	54.2	1.0
21 Pulp and paper	×	-	-	_	2.1	-
22 Iron and steel	×	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	×		_	X X	×	×
24 Cement 26 Chemicals	×		_		1.0	_
27 Other manufacturing	×	_	_	0.1	32.2	
28 Total manufacturing	*	-	-	0.1	36.2	
29 Forestry 30 Construction	*	_	_		8.1 59.3	0.1
31 Total industrial	*			0.4	157.9	1.1
32 Railways	×	-		-	122.3	-
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	_
34 Foreign airlines 36 Domestic marine	× ×		_	_	_	_
37 Foreign marine	×	-	_	-	-	_
39 Pipelines	*	-		-	3.2	-
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	×	_	56.4 1 081.9	_	314.3 159.2	-
42 Transportation	×		1 138.3	-	599.0	
43 Agriculture	×	-	117.4	0.2	256.3	1.1
44 Residential	*	-	_	0.1		0.3
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	* *	_	4.8 82.4	0.5	15.0 112.8	0.4
47 Statistical difference	×	•		•		*
			teraj	oules		
1 Production	6 418	31 094	94 386	2 302	91 863	-
2 Exports	-	-	2	14	3 751	-
3 Imports 4 Inter-regional transfers	29	_	-44 720	- 742	-47 208	- 377
5 Stock variation	46	_	2 724	- 264	-3 641	
6 Inter-product transfers	- 409	-	-45	-1 750	1 703	452
7 Other adjustments 8 Availability	211 6 203	31 094	- 349 46 547	-16 44	- 272 45 976	32 10 7
9 Stock Change - Util. & Industry	- 203	31 094	70 977	-	4D 7/6	107
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-		-	-	44	_
11 (b) Electricity - by industry 14 (e) Steam generation		2 842	-	_	_	2
15 Net supply	6 203	28 253	46 547	44	45 932	105
16 Producer consumption		28 253	1	-	1 798	
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	*	-	46 546	44	44 134	105
20 Total mining & oil & gas extraction	×		40 040	14	2 096	37
21 Pulp and paper	×	-	-	_	80	_
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	X	X	×
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	× ×	_	_	×	×	×
26 Chemicals	×		_		38	_
27 Other manufacturing	×	-	-	2	1 247	-1
28 Total manufacturing 29 Forestry	*		-	2	1 402	2
30 Construction	" Ж	_	_	1	313 2 295	3
31 Total industrial	×		-	17	6 106	42
32 Railways 33 Canadian airlines	×	-	-	_	4 730	-
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines	×	_	~	-	-	-
36 Domestic marine	×	-	-	-	_	_
37 Foreign marine	×	-	_	_	_	-
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit	×		-	-	124	~
41 Retail pump sales	*	~	1 956 37 499		12 159	-
42 Transportation	X	-	39 455	-	6 157 23 169	
43 Agriculture 44 Residential	×	_	4 069	6	9 915	41
45 Public administration	¥		466	2		10
			166	-	582	-
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	H	-	2 857	18	4 362	14

		oliers raffind		Alberta -	1999 T	rimestre 3
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline -	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tot produc	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total d	
		milliers de	mètres cubes			
179.8	357.6	28.6	458.0	609.5	7 784.6	Production
8.4		1.7	0.1	55.3	162.9	
- 163.5	2.9	-20.8	-	7.7	10.6	Importations
-1.1	-2.1	-20.8	- 224.5 -28.8	- 231.9 - 186.4	-3 179.7	Transferts inter-régions
1.8	-	-0.2	-12.4	-41.2	- 240.7 -59.9	The second second
0.2			2.8	33.3	28.1	
11.2	362.7	7.5	252.5	508.5	4 661.6	Disponibilité
-0.3	27.9	-	tes		27.6	Var. des stocks - Services & industries
-	_	_	_	_	1.1	Transformé en autres combustibles:
0.3	25.2	-	_	_	91.5	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
11 7	700 (_ = =	=		-	e) Production de vapeur
11.1	309.6 309.5	7.5	252.5	508.5	4 541.4	Disponibilité nette
_	307.3	_		508.5	1 044.1 508.5	
11.1	-	7.5	252.5	500.5	2 759.0	
2.2	•				57.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz
5	-	-	**	-	2.1	Pâtes et papier
X		_	-	on.	X	Sidérurgie
x	_			-	X	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
	-	_	-	_	1.0	Fabricants de ciment Produits chimiques
	-	-	-	**	32.3	Manufacturier - autres
-	-	•	-	•	36.3	Total manufacturier
0.4	_	_	_	-	8.1 59.8	Forestier Construction
2.6	, =	-				Construction Total industrial
-		-	-	Atta	122.3	Sociétés ferrovières
_	-	0.6	192.0		192.6	Lignes aériennes canadiennes
_		_	31.9	_	31.9	Lignes aériennes étrangères
-	_		_	_	_	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	~	3.2	Pipelines
-		~	-	-	370.8	Transport commercial et en commun
-	-	0.6	223.9	_	1 241.1	Ventes au détail (pompes)
Name (page	_	-	223.7		374.9	Transport Agriculture
	000		_	_	0.3	•
-		0.1	17.1	-	37.0	Administration publique
8.5	-	6.8	11.5		222.9	
			•	•		Différence statistique
		terajo	ules			
7 504	14 530	959	16 657	25 395	291 107	Production
348		55	5	2 385		Exportations
-6 821	129	-	-	306		Importations
-45	-94	- 697 -50	-8 166 -1 046	-10 043 -8 005	-118 745 -10 374	Transferts inter-régions Variation des stocks
77		-6	- 450	-1 634	-2 063	Transferts inter-produits
10	1.	1	103	1 315		Autres ajustements
466	14 754	252	9 184	20 959	175 585	Disponibilité
-12	1 242	_	-	-	1 230	Var. des stocks - Services & industries
-	-	_		_	44	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services 1
14	999	_	-		3 857	b) Énergie électrique - par industries 1
44.4		-	-			e) Production de vapeur
464	12 513 12 511	252	9 184	20 959	170 454 42 564	Disponibilité nette Autoconsommation
_	-	_	_	20 957	20 957	Autoconsommation 1 Usage non-énergétique 1
464		252	9 184		100 729	Usage énergétique - écoulement final
94	•		-		2 241	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
×	Ge Ge	_	-	óm.	80	Pâtes et papier
X	_	_		_	X	Sidérurgie 2
X	-	_			x	Fonte et affinage, non-ferreux 2 Fabricants de ciment 2
	-	_	_	-	39	Produits chimiques 2
-	-	-	con		1 249	Manufacturier - autres 2
	•	-		*	1 406	Total manufacturier 2
16	-	-	-	na na	313 2 315	Forestier 2 Construction 3
110	-	-	-	-	6 275	Total industrial
-		_	_	444	4 730	Sociétés ferrovières 3
-	440	19	6 983	-	7 002	Lignes aériennes canadiennes 3
_	_	_	1 160	_	1 160	Lignes aériennes étrangères 3
_	_	-	_		_	Lignes maritimes domestiques 3 Lignes maritimes étrangères 3
-	_	_	_	-	124	Pipelines 3
-	-	-	-	-	14 115	Transport commercial et en commun 4
-	_	10	0.147	_	43 656	Ventes au détail (pompes) 4
	•	19	8 143	-	70 786 14 031	Transport 4 Agriculture 4
	-	\ <u>~</u>	_	***	14 031	Residential 4
_	-	4	623	-	1 374	Administration publique 4
		229	419		8 253	Commerces et autres institutions 4
354	ž	227	417	-	1 233	Différence statistique 4

ABLE 11D. Refined Petroleum Products -	Alberta	- 1999 Quarte	r 3 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligh fuel oi
	GPL des	Gaz de	Essence	- Mazouts	Carburant	Mazout
	raffineries	distillation	à moteur		diésel	léger
			thousands o	of cubic metre	s	
1 Production	810.6	2 186.6	7 536.0	155.6	6 636.2 250.7	-
2 Exports 3 Imports	2.6	_	1.5	1.8	250.7	_
4 Inter-regional transfers	2.3	_	-3 858.5	-95.6	-3 210.6	-51.8
5 Stock variation	-0.5	-	145.1	-20.2	-38.7	-6.4
6 Inter-product transfers	- 205.5	140	209.5 -18.8	-72.9 0.3	62.2 12.3	64.9 2.8
7 Other adjustments 8 Availability	33.9 639.2	2 186.6	3 724.7	5.9	3 288.1	22.3
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	_	000	-	-
Transformed to other fuels:					5.9	
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	-	186.3		_	5.7	0.4
14 (e) Steam generation	_	_	-	-	-	_
15 Net supply	639.2	2 000.3	3 724.7	5.9	3 282.2	21.9
16 Producer consumption		2 000.3	0.1		133.1	
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand		-	3 724.6	5.9	3 149.1	21.9
20 Total mining & oil & gas extraction	×			2.0	335.3	13.7
21 Pulp and paper	×	-			5.5	_
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	*			×	X X	X
24 Cement	×	_	-	î x	x	×
26 Chemicals	*	_	-	-	2.7	
7 Other manufacturing	×	~	-	0.1	85.7	-0.2 0.2
28 Total manufacturing 29 Forestry	*		_	0.1	96.4 28.6	0.2
Construction	×	_	_	0.1	133.8	0.1
31 Total industrial	×		-	2.1	594.1	14.0
32 Railways 33 Canadian airlines	*		_	-	338.4	_
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines	×		_		_	-
66 Domestic marine	×	-	-	-	-	-
7 Foreign marine	×	-	-	-	-	-
59 Pipelines 60 Road transport and urban transit		_	173.2	_	11.8 830.7	
11 Retail pump sales	×	_	3 023.5	_	442.0	_
12 Transportation	*		3 196.7		1 622.8	-
3 Agriculture	×	-	299.9	0.8	614.7	3.9
44 Residential 45 Public administration	* *	_	13.9	0.4	46.2	2.6
66 Commercial and other institutional	×	-	214.0	2.4	271.3	1.8
47 Statistical difference	*		**	•		•
			teraj	oules		
1 Production	22 110	90 172	261 199	5 864	256 689	-
2 Exports 3 Imports	75	-	2	67	9 696	_
4 Inter-regional transfers	60		52 133 734	-3 602	- 124 187	-2 003
5 Stock variation	-14	80	5 029	- 762	-1 496	- 247
6 Inter-product transfers	-5 643	-	7 261	-2 746	2 405	2 512
7 Other adjustments 8 Availability	897 17 362	90 172	- 650 1 29 097	252	477 127 182	107 863
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity — by utilities 11 (b) Electricity — by industry	-	0.075	-	-	228	-
14 (e) Steam generation	_	8 035	_			17
15 Net supply	17 362	82 138	129 097	222	126 955	847
16 Producer consumption	. 1	82 138	4		5 148	
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	*	_	129 094	222	121 807	847
20 Total mining & oil & gas extraction	×		129 094	76	12 971	528
21 Pulp and paper	×	on .	-	-	215	_
22 Iron and steel 23 Smelting and refining non-ferrous	*	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	*	-	none.	X	X	X
26 Chemicals			_	×	X 104	_
27 Other manufacturing	×	-	_	2	3 314	-8
28 Total manufacturing 29 Forestry	*		•	Ž	3 730	9
30 Construction	*	-	-	2	1 105 5 174	3
31 Total industrial	*			ยา	22 981	541
32 Railways 33 Canadian airlines	*	-	-	-	13 090	~
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines	*	-	-	_	-	-
36 Domestic marine	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	-	_	_	_	-
37 Foreign marine	×	_	_	_	_	
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit	×	~	-	_	455	-
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	*	-	6 004	_	32 130	-
42 Transportation	×		104 794 110 798	-	17 096 62 771	
43 Agriculture	×	-	10 396	30	23 776	150
C/ Banidantias	¥	_	460	15	-	101
44 Residential 45 Public administration						
44 Residential 45 Public administration 46 Commercial and other institutional	×		481 7 418	7 89	1 786 10 493	69

ABLEAU IID	. Produits pétr	oliers raffin	ás -	Alberta -	1999 T	rimestre 3 - Cumulatif de l'année
Heav		Aviation gasoline	Aviation	Non energy	Total	
Mazout	-	-	turbo fuel	products	product	
lourd		Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
524.2	1 089.9	64.2	1 218.7	2 180.8	22 402.8	Production
25.5	-	4.4	0.2	215.1	500.4	Exportations
- 435.4	6.4	-40.7	- 538.5	16.8 - 619.0	24.7	Importations
1.0		-2.6	-20.7	-1.1	53.9	Transferts inter-régions Variation des stocks
-13.7	en .	-2.2	-31.1	- 191.6	- 180.3	Transferts inter-produits
-4.1 99.9	2.8 1 101.3	-1.4 18.0	1.4 671.0	89.3	118.6	Autres ajustements
4.9	37.3	-	6/1.0	1 262.3	12 963.7	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
					7212	Transformé en autres combustibles:
1.0	75.3	_		-	5.9	a) Energie électrique - par services
-	-		_	_	263.1	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
38.5	988.7	18.0	671.0	1 262.3	12 652.5	Disponibilité nette
_	944.4	-	-	0.1	3 078.1	Autoconsommation
38.5	44.2	18.0	671.0	1 262.2	1 306.4	
5.0		,0.0	071.0		7 628.9 356.1	
***	-	-	-	-	5.5	Pâtes et papier
X		-	-	-	×	Sidérurgie
X		_	_	-	X	The state of the s
	_	_	_	_	2.7	Fabricants de ciment Produits chimiques
-	-	-	-	~	85.5	Manufacturier - autres
	-	-	-	-	96.8	Total manufacturier
0.5	_	_	_	_	28.6 134.4	Forestier Construction
5.5		-				Construction Total industriel
-	-	-	-	uto	338.4	Sociétés ferrovières
<u>-</u>	_	1.6	481.7 88.0	-	483.2	Lignes aériennes canadiennes
_	Ī	_	-	-	88.0	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
-	~	-	-	-	~	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	***	-	11.8	Pipelines
_	_	_	_	_	1 003.9	Transport commercial et en commun
-		1.6	569.7	-		Ventes au détail (pompes) Transport
0.1	-	-	_	_	919.3	
_	Ξ		-	-	3.0	
32.9	_	0.2 16.2	53.6 47.7	_	114.1 586.3	The state of the s
**	0.1	-	-	**	==	
		teraĵo	ules			
21 875	44 142	2 151	44 325	89 298	837 825	Production
1 066	-	149	7	9 343	20 404	Exportations
-18 171	285	-1 365	-19 586	672		Importations
43	-95	-1 363	-17 506 - 751	-25 920 - - 193		Transferts inter-régions Variation des stocks
- 571	-	≟74	-1 130	-7 536		Transferts inter-produits
- 171 1 853	127	-46	49	3 485		Autres ajustements
204	44 648 1 660	604	24 403	50 850	487 256 1 864	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
			_	_	1 004	Transformé en autres combustibles:
.=	-	-	-	-	228	a) Énergie électrique - par services
43	2 985	_	_	-	11 079	b) Énergie électrique - par industries
1 607	40 003	604	24 403	50 850	474 086	e) Production de vapeur Disponibilité nette
-	38 035	-	_	6	125 331	Autoconsommation
1 607	1 966	-	-	50 844	52 810	Usage non-énergétique
209	-	604	24 403	*	278 582 13 786	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz
	_	_	_	-	215	Pâtes et papier a de petroje a de gaz
×	-	_		-	×	Sidérurgie
X	~	-	440	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux
X 1		***	_	_	X 104	Fabricants de ciment
-		_	_	_	3 309	Produits chimiques Manufacturier — autres
1	-	-		•	3 743	Total manufacturier
24	-	-	-	-	1 105	Forestier
21 231	-	-	_	-	5 200 23 833	Construction Total industrial
-		-		-	13 090	Total industriel Sociétés ferrovières
-	-	53	17 519	_	17 571	Lignes aériennes canadiennes
-		-	3 201	-	3 201	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	~	200	940	Lignes maritimes domestiques
_	660	_	_	-	455	Lignes maritimes étrangères Pipelines
	_	_	_	689	38 134	Transport commercial et en commun
_			-	-	121 890	Ventes au détail (pompes)
-		53	20 720		194 342	Transport
-	•					
-	-	-		_	34 354 116	Agriculture Residentiel
- 2	* 	-		-	34 354	Agriculture

Alberta - 1999

TABLE 11E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
Quarter 3 - Trimestre 3			thousands	of cubic metres		
Production	100.4	4.6	351.4	29.9	123.3	609.5
2 Exports	_	-	39.1	0.2	16.0	55.3
3 Imports	_	_	0.9	6.8	-	7.7
4 Inter-regional transfers	_	-0.4	- 175.3	-3.9	-52.4	- 231.9
5 Stock variation	0.1		- 125.6	1.9	-62.B	- 186.4
6 Inter-product transfers	-5.8	and the	-5.3	-4.3	-25.8	-41.2
7 Other adjustments	4.2	0.4	2.8	4.9	21.0	33.3
B Availability	98.8	4.6	261.0	31.2	112.9	508.5
6 Producer consumption	_	agint con	_		-	***
7 Final demand	98.8	4.6	261.0	31.2	112.9	508.5
O Total mining & oil & gas extraction	-		-	7.7		7.7
B Total manufacturing	98.8	-	1.8	2.4	-	103.0
9 Forestry	_	-	-	0.8	-	0.8
0 Construction	_	-	259.0	1.3		260.3
2 Transportation	-	-		5.6		5.6
3 Agriculture	_	eas	-	4.9	-	4.9
5 Public administration	-	_	-	0.2	-	0.2
6 Commercial and other institutional	ma ma	4.6	0.2	8.3	112.9	126.0
7 Statistical difference						-

TABLE 11F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota all type
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes		
1 Production	2 667.8	5 929.4		_	_	8 597.
Exports	2 388.1	_	-	-	-	2 388.
Imports	_	_	-	1.4	-	1
Inter-regional transfers	-44.1	_		_	-	-44
Stock variation	69.5	_	***	_		69
Other adjustments			-	_	-	
Availability	166.1	5 929.4	-	1.4		6 096
Stock Change - Util. & Industry	-81.9	32.7	-	0.6	-	-48
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	246.9	5 896.4	_	***	_	6 143
(b) Electricity - by industry	-	-	tues .	-	_	
(c) Coke and manufactured gases	-		-		-	
(e) Steam generation	-		- Care	-	-	
Net supply	1.1	0.3		0.8		2
Producer consumption	1.1	_	-	_	-	1
Non-energy use			-	-	-	
Energy use - final demand		0.3		0.8		1
Total mining & cil & gas extraction		-				
Pulp and paper	_	-	-			
Iron and steel	***		-	X	-	
Smelting and refining, non-ferrous	_		_	X	_	
Cement	_	944		X	-	
Chemicals	man man	_	-	-	-	
Other manufacturing	_	-	040	-	-	
Total manufacturing	-	-	-	0.8		
Residential	-	0.3	***	-	_	(
Public administration	-	_	Pin Pin	-	-	
Commercial and other institutional	-	_	_	-	_	
Statistical difference	-	_			-	

Alberta - 1999

ABLEAU 11E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation etrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total de produits no énergétique	n-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
312.8	21.6	880.9	112.7	852.9	2 180.8	Production
-	-	167.7	0.4	47.0	215.1	Exportations
-	-	2.8	13.7	0.3	16.8	Importations
-	1.3	- 276.9	-30.0	- 313.4		Transferts inter-régions
600 Gas	-1.1	-33.1	2.6	30.5		Variation des stocks
-18.8	-3.8	-3.5	-6.0	- 159.5	- 191.6	
15.1	-7.5	-6.9	7.4	81.2	89.3	Transferts inter-produits Autres ajustements
309.0	12.7	461.8	94.8	383.9	1 262.3	Disponibilitá
_		_	0.1	~	0.1	
309.0	12.7	461.8	94.7	383.9	1 262.2	Autoconsommation Écoulement final
			23.4	000.7	23.4	
309.0		10.2	8.6		327.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz
	_		2.3	_		Total manufacturier
_	_	451.4	3.5	-	2.3	Forestier
		731.7	18.1		454.9	Construction
_	_		11.7		18.1	Transport
_		_		-	11.7	Agriculture
	12.7	0.2	0.7		0.7	Administration publique
	12.7	0.2	26.2	383.9	423.1	Commerces et autres institutions 4
_	•	•	-	**		Différence statistique

ABLEAU 11F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	tous s	Total genres		
		kiloto	nnes					
							Year-to-date - Cumulatif de l'année	
7 737.3	17 820.9	_	_	_	25 5	58.2	Production	1
7 315.0	-	-	100	-	7 3	315.0	Exportations	2
	-	-	3.1	-		3.1	Importations	3
- 287.1	-	-	_	_	- 2	287.1	Transferts inter-régions	4
- 382.3	-	_	_	_		82.3		5
0.1		_	_	_			Autres ajustements	7
517.5	17 820.8	•	3.1		18 3	341.4	Disponibilité	8
- 185.1	-46.3	-	-0.8	_	- 2	232.3	Var. des stocks - Services & industries	9
							Transformé en autres combustibles:	
699.1	17 854.9	-	-	_	18 5	54.0	a) Énergie électrique - par services	10
-	-		-	_		-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-		-	c) Coke et gaz manufacturé	12
_	-	-	-	-		_	e) Production de vapeur	14
3.5	12.3	•	3.9	-		19.7	Disponibilité nette	15
3.5		-	-	_		3.5	Autoconsommation	16
0.0	-	_	-	-		0.0	Usage non-énergétique	17
	12.3		3.9	-			Usage énergétique - écoulement final	18
•	•		-				Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	_	-	_		_	Pâtes et papier	21
-	-	-	X	-		X	Sidérurgie	22
_	-	-	X	_		X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	X	_		X	Fabricants de ciment	24
-	-	-		-		-	Produits chimiques	26
-	-	_	-	_		_	Manufacturier - autres	27
•	•		3.9			3.9	Total manufacturier	28
-	12.3	-	-	_		12.3	Residential	44
-	-	-	_	-		_	Administration publique	45
-	-	-	-	_		_	Commerces et autres institutions	46
-	•					-	Différence statistique	67

TABLE 12A. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 1999 Quarter 3

		Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
		Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeu (voir intro
_		kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1	Production	6 187.3	683.9	5 520.1	113.0	16 179.6	-
	Exports	6 413.9	915.3	8 370.7	45.1	4 178.9	-
	Imports	-		4 899.9	1.0	999.7 - 477.2	~
	Inter-regional transfers	-68.3 - 386.4	973.3 X	223.2	1.9	- 4//.2	
	Stock variation Inter-product transfers	- 300.4	x	-	-	_	-
	Other adjustments	12.2	X	-74.1	-	-	-
	Availability	103.8	×	1 752.0	59.9	12 523.2	-
9	Stock Change - Util. & Industry	-3.5	-	-	-	-	-
1.0	Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	_	_	89.6	-	_	-
	(b) Electricity - by industry	-	_	51.9	-	-	-
	(c) Coke and manufactured gases	-		-		-	-
	(d) Refined products	-	X	_	9.9	_	
	(e) Steam generation Net supply	107.2	-	1 610.5	50.0	12 523.2	
	Producer consumption	39.2	_	X	11.4	594.3	-
	Non-energy use		_	X	0.1		-
	Energy use - final demand	68.0		1 144.4	79.9	13 501.6	
0	Total mining & oil & gas extraction	_	_	21.6 200.0	3.4	470.6 3 728.6	
1 2	Pulp and paper Iron and steel	×	_	200.0 X	×	3 /20.0 X	
3	Smelting and refining, non-ferrous	x	_	x	x	x	
4	Cement	X	_	X	X	X	
5	Petroleum refining	X	-	X	X	X	
6	Chemicals	0.2	_	52.4 247.5	2.1	436.8 662.4	
7 B	Other manufacturing Total manufacturing	68.0		569.7	2.1	6 707.2	
9	Forestry	-	_		_	-	
0	Construction	-	_	5.0	2.7	_	
	Total industrial	68.0	-	596.2	8.2	7 177.8	
2	Railways	-	_	-	-	-	•
5 8	Airlines Marine	_	_	_		_	
9			_	138.8	-	11.5	
0	Road transport and urban transit		_	4.1	54.7	26.6	
1	Retail pump sales	-	-	-			
	Transportation	-	•	142.9	54.7	38.1	•
	Agriculture Residential	_	_	2.2 225.7	0.9 3.5	170.4 2 905.8	
	Public administration		_	23.0	0.7	208.9	
6	Commercial and other institutional Statistical difference	:	-	154.5	12.0	3 000.6	
					oules		
	Production	188 713	26 727	210 482	3 066	58 247	
	Exports Imports	195 623	35 770	319 177	1 233 26	15 044 3 599	
	Inter-regional transfers	-2 082	38 037	186 833	- 238	-1 718	
	Stock variation	-11 784	X	8 511	53	_	
	Inter-product transfers	-	X	-	-	-	
	Other adjustments	373	X	-2 825	1 540	45 007	
	Availability Stock Change - Util. & Industry	3 165 - 106	X	66 803	1 568	45 083	
	(a) Electricity - by utilities	- 100		3 416	_	_	
	(b) Electricity - by industry	_	_	1 980	_	_	
	(c) Coke and manufactured gases	-	_	-	-	-	
	(d) Refined products	-	X	-	284	-	
	(e) Steam generation Net supply	3 270	-	61 407	1 284	45 083	
	Producer consumption	1 196	_	61 407 X	325	2 139	
7	Non-energy use	_	_	x	4	- 137	
	Energy use - final demand	2 075	-	43 636	2 041	48 606	
0		-	-	822	86	1 694	
1 2	F-F	me N	-	7 626	-	13 423	
3		×	_	×	X X	X	
4	Cement	x	_	X	x	×	
5	Petroleum refining	x	_	x	â	â	
6		-	-	1 997	-	1 572	
78		7	~	9 439	53	2 385	
9		2 875	-	21 721	53	24 146	
0		_	_	190	69	-	
	Total industrial	₹ 075		22 733	209	25 840	
	Railways	-	_	-	_		
5		-	-	-	-	-	
	Marine Pipelines	-	-		-		
	Road transport and urban transit	-	_	5 292	4 797	41	
	Retail pump sales	_	_	156	1 397	96	
7	Transportation		_	5 448	1 397	137	
2				_ 776	. 97/	10/	
3	Agriculture	-	_	84	22	614	
42	Agriculture Residential	_		8 606	89	10 461	
42 43 44	Agriculture		=				

9

- 116 -Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catalogue PABLEAU 12A. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 1999 Trimestre 3 Coke oven Petroleum Secondary Total prim. primary products electricity gas & second. Coke Total Gaz de Produits Électricité Total prim. primaire pétroliers fours à coke & second. kilotonnes gigalitres megalitres GWH 1 572.7 Production Exportations . . . Importations × Transferts inter-régions . . . Variation des stocks Transferts inter-produits 9.0 Autres ajustements 9.0 3 189.1 1 572.7 Disponibilité . . . 3.4 . . . 9.3 Var. des stocks - Services & industries . . . Transformé en autres combustibles: . . . 2.4 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 10 3.3 . . . c) Coke et gaz manufacturéd) Produits raffinés . . . 13 . . . e) Production de vapeur . . . 3 174.1 . . . 1 572.7 Disponibilité nette 15 ... Autoconsommation 16 Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final . . . 5.6 2 908.7 . . . 18 67.7 Extraction minière & de pétrole & de gaz 20 40.0 Pâtes et papier . . . 21 Sidérurgie . . . 22 Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment . . . X Raffinage pétrolier . . . 25 0.1 Produits chimiques . . . 26 18.7 . . . Manufacturier - autres Total manufacturier 60.3 . . . 28.6 Forestier Construction 30 5.6 189.7 Total industrial ... 151.3 Sociétés ferrovières . . . 32 482.7 Lignes aériennes . . . 293.9 Maritimes 38 0.7 . . . Pipelines 39 247.1 . . . Transport commercial et en commun 40 281.4 Ventes au détail (pompes) Transport . . . 2 457.1 42 Agriculture 63.8 17.4 . . . Residentiel 66 Administration publique . . . 45 153.5 Commerces et autres institutions . . . 46 Différence statistique terajoules 487 234 Production 566 847 Exportations 625 Importations 220 832 Transferts inter-régions Variation des stocks 2 348 Transferts inter-produits 260 Autres ajustements 260 117 942 5 662 Disponibilité - 106 Var. des stocks - Services & industries
a) Énergie électrique - par services
b) Énergie électrique - par industries 98 621 413 93 3 510 10 980 138 2 118 c) Coke et gaz manufacturé 12 X d) Produits raffinés e) Production de vapeur 111 045 162 117 289 5 662 234 157 Disponibilité nette 15 . . . Autoconsommation 16 Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final . . . 162 106 843 203 362 2 618 5 221 Extraction minière & de pétrole & de gaz 1 627 22 676 Pâtes et papier 21 Sidérurgie 22 Fonte et affinage, non-ferreux 23 Fabricants de ciment 24 Raffinage pétrolier 3 573 Produits chimiques 726 2 415 12 610 Manufacturier - autres 162 50 572 Total manufacturier 28 . . . 106 1 106 Forestier 29 281 540 Construction 31 7 420 58 439 Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes 5 854 5 854 32 17 551 17 551 35 11 971 Maritimes 38 11 971 Pipelines 25 5 358 416 11 065 Transport commercial et en commun 44 845 44 845 Ventes au détail (pompes) Transport 89 662 96 666 42 2 386 3 105 Agriculture 43 19 828 Residentiel 672 Administration publique Commerces et autres institutions Diffárence statistique 2 656 22 690

TABLE 12B. Primary and Secondary Energy -	British Columbia	- 1999 Qua	rter 3 -	Year-to-dat	89	
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	18 562.1	2 114.3	16 347.3	369.0	45 174.1	-
2 Exports	18 415.2	2 621.9	25 294.7 2.3	180.6 5.3	7 845.1 5 067.6	_
3 Imports 4 Inter-regional transfers	- 140.0	2 700.2	14 983.7	12.8	-1 333.2	-
5 Stock variation	- 290.8	X	-1 283.8	-2.1	-	-
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	2.5	×	- 291.7	_		_
8 Availability	300.2	Ĥ	7 030.8	208.6	41 063.3	
9 Stock Change - Util. & Industry	-1.8	-	-	-	_	Com.
Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity - by utilities	_	~	300.6	_	_	_
11 (b) Electricity - by industry	-	-	165.9	_	_	-
12 (c) Coke and manufactured gases	_	×		22.8	_	-
13 (d) Refined products 14 (e) Steam generation		_	_	-	-	_
15 Net supply	302.1	-	6 564.2	185.8	41 063.3	•
16 Producer consumption	130.6	-	X	31.6	2 389.7	_
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	171.5		5 234.Î	266.5	43 564.5	
20 Total mining & oil & gas extraction		•	102.6	17.8	1 850.5	
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	×	_	783.9 X	x	11 207.6 X	_
23 Smelting and refining, non-ferrous	x	_	×	x	×	-
24 Cement	X		×	X	X	-
25 Petroleum refining 26 Chemicals	×	_	X 182.8	×	1 331.5	_
27 Other manufacturing	2.0	-	947.0	17.1	1 990.4	-
28 Total manufacturing	171.4	•	2 051.0	17.1	20 095.9	•
29 Forestry 30 Construction	_	_	25.2	5.6	_	_
31 Total industrial	171.4	•	2 178.8	40.5	21 946.5	
32 Railways	_	_	_	_	_	_
35 Airlines 38 Marine		_	_	_	_	_
39 Pipelines	-	-	503.2	-	40.4	
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	-	-	12.6	145.9	90.2	440
41 Retail pump sales 42 Transportation			515.8	145.9	130.6	
43 Agriculture	-		57.4	2.7	515.0	-
44 Residential 45 Public administration		_	1 474.9 100.7	23.2 4.7	11 155.2 665.5	_
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	-	-	906.6	49.6	9 151.7	-
			terai	oules		
1 Production	566 145	82 627	623 323	10 001	162 627	-
2 Exports	561 664	102 462	964 488	4 878	28 243	-
3 Imports 4 Inter-regional transfers	-4 270	105 522	90 571 330	135 109	18 243 -4 799	_
5 Stock variation	-8 871	×	-48 952	-47	-	-
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	76	×	-11 124	_	_	-
8 Availability	9 158	â	268 083	5 414	147 828	
9 Stock Change - Util. & Industry	-56		_	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry		_	11 463 6 327	_		-
12 (c) Coke and manufactured gases		_	- 327	_		_
13 (d) Refined products	-	X	-	652	-	
14 (e) Steam generation 15 Net supply	9 213	-	250 293	4 762	147 828	-
16 Producer consumption	3 984	_	X	895	8 603	_
17 Non-energy use		-	×		-	-
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	5 229	-	199 576 3 911	6 805 454	156 832 6 662	
21 Pulp and paper	_	~	29 891	~	40 347	-
22 Iron and steel	X		X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	×	_	X X	×	×	-
25 Petroleum refining	x	_	â	â	x	100
26 Chemicals 27 Other manufacturing	_	-	6 970		4 793	-
28 Total manufacturing	62 5 229		36 111 78 204	436 436	7 165 72 345	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction 31 Total industrial	5 229	-	962	144	70 007	-
32 Railways	B 554	-	83 077 -	1 033	79 007	_
35 Airlines	-	-	_	_	_	-
38 Marine 39 Pipelines	_	_	19 186	-	*45	-
40 Road transport and urban transit	-	_	19 186	3 724	145 325	_
41 Retail pump sales	10	-	649	_		
42 Transportation 43 Agriculture		-	19 669 2 187	3 724 70	470 1 854	
44 Residential		-	56 236	592	40 159	-
			2 020	400	2 396	
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	400 1000	_	3 838 34 569	120 1 266	32 946	-

		e no. 57-003-XPE		- 117		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catal
	L'énargie pr	imaire et seco			que - 199	99 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année
Total primary	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	-	×	4 890.8	• • •	Production
• • •	-	-	X	-		Exportations
• • •	_	_	×		• • •	Importations
• • •	_	_	â	_	• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks
	-	-	×	-	• • •	Transferts inter-produits
	16.7 16.7		8 553.4	4 890.8	* * *	Autres ajustements
	-0.7	_	15.3	4 670.6	* * *	Disponibilité Var. des stocks — Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
• • •		_	8.5 10.1	_	• • •	a) Energie électrique - par services
• • •	_		-	_	• • •	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
• • •	-	-	-	-	• • •	d) Produits raffinés
	17.3	- :	8 519.5	4 890.8	• • •	e) Production de vapeur Disponibilitá natta
	_	-	×	¥	• • •	Autoconsommation
		-	X	×	* * *	Usage non-énergétique
• • •	17.3	:	7 854.3 221.7	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final
• • •	_	1	147.1	×	• • •	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier
• • •	×	-	X	H	• • •	Sidérurgie
* * *	×	· <u>-</u>	×	×		Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	â		×	*	• • •	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
	con	-	0.3	×	• • •	Produits chimiques
• • •	17.3	-	66.1	×	• • •	Manufacturier - autres
• • •	- 17.3	_	217.4 85.6	×	• • •	Total manufacturier Forestier
• • •	_	_	79.4	×	• • •	Construction
• • •	17.3		604.2	*	• • •	Total industriel
• • •		_	388.7 1 176.6	×		Sociétés ferrovières Lignes aériennes
	_	_	688.7	×	• • •	Maritimes
	-	-	2.3	×		Pipelines
	_		738.0 3 487.8	×		Transport commercial et en commun
			6 482.1	×		Ventes au détail (pompes) Transport
	-	-	181.8	×	* * *	Agriculture
		_	91.2 74.8	×	• • •	Residentiel
• • •	_	_	420.3	×		Administration publique Commerces et autres institutions
• • •	•	-	х	×		Différence statistique
/// 500		terajo				
444 722 661 734			×	17 607	· · · · ×	Production Exportations
1B 467	_	_	x	_		Importations
667 892	-	m	X	-	X	Transferts inter-régions
16 065			×	_	X	Variation des stocks
×	480	_	â	_	ŝ	Transferts inter-produits Autres ajustements
X	480	•	315 677	17 607		Disponibilité
-56 11 463	-19		731 330	-	655	Var. des stocks - Services & industries
6 327	_	_	417	_	11 793 6 745	 a) Energie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	_	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
×		-	-	_	X	d) Produits raffinés
112 096	499		314 199	17 607	744 402	e) Production de vapeur Disponibilité nette
	-	-	X	×	X	Autoconsommation
* * *	499		· X	×	X	Usage non-énergétique
• • •	477		288 435 8 573	×	657 376 19 599	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz
	-	-	5 977	×	76 216	Pâtes et papier
	X	qui	X	×	X	Sidérurgie
• • •	×	-	X X	*	X	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
• • •	â	_	â	×	â	Raffinage pétrolier
	-	-	11	* *	11 774	Produits chimiques
* * *	499	-	2 565 8 70 7	×	46 339 1 65 421	Manufacturier - autres Total manufacturier
• • •	777	_	3 325	×	3 325	Forestier
	_	-	3 072	×	4 178	Construction
• • •	499		23 677	×	192 522	Total industrial
			15 034 42 779	*	15 034 42 779	Sociétés ferrovières Lignes aériennes
• • •	-		28 017	×	28 017	Maritimes
• • •	-	-	90	×	19 422	Pipelines
• • •	_		28 069 122 015	*	32 600 122 015	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
• • •	-		236 005	×	259 867	Transport
• • •	-	un.	6 818	×	10 929	Agriculture
		-	3 523	×	100 510 9 147	Residential Administration publique
		turn .	2 793		2 197	Mamanaati ataun punaaquu
• • •	_	-	15 620	*	84 401	Commerces et autres institutions

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel Oil	Lig fuel (
	GPL des	- Gaz de	Essence	Mazouts	- Carburant	Mazos
	raffineries	distillation	à moteur	pour poêles f cubic metres	diésel	1 ó g
Production	×	×	X	X	×	
Exports	X	X	×	×	×	
Imports	X	X	X	X	X	
Inter-regional transfers	×	×	X X	×	×	
Stock variation Inter-product transfers	â	ŝ	ŝ	â	î x	
Other adjustments	X	X	X	×	X	
Availability	41.4	56.6	1 282.8	3.4	853.5	85
Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	2.4	
(b) Electricity - by industry	-	-	~	-	0.3	0
(e) Steam generation					-	
Net supply	41.4 ×	56.6 ×	1 282.8 X	3.4 ×	850.9 ×	28
Producer consumption Non-energy use	* ^	â	â	x	Ŷ	
Energy use - final demand	×		1 282.8	3.4	850.8	28
Total mining & oil & gas extraction	×	•	-	0.9	66.3	(
Pulp and paper	*	-	-	-	13.9	(
Iron and steel	*	_	_	×	×	
Smelting and refining, non-ferrous Cement	×	_	-	×	â	
Chemicals	×	_	_	-	0.1	
Other manufacturing	¥	-	-	0.2	17.3	
Total manufacturing	*	*	-	0.2	32.8	
Forestry Construction	×		_	0.1	28.3 30.3	
Total industrial	×		-	1.1	157.8	
Railways	×	-	-	-	151.3	
Canadian airlines	×	-	-	-	-	
Foreign airlines	*	-	-	_	75.1	
Domestic marine Foreign marine	. *	_	_		21.5	
Pipelines	×	-	_	_	0.7	
Road transport and urban transit	×	-	35.0	-	212.1	
Retail pump sales	×	-	1 173.6	-	107.8	
Transportation	* *	•	1 208.6		568.4	
Agriculture Residential	*		20.7	0.9	39.5	1
Public administration		~	5.6		13,6	
Commercial and other institutional	×		47.9	0.9	71.5	
Statistical difference	*	•		•	•	
			teraj	oules		
Production	X	X	X	X	X	
Exports Imports	×	×	X X	×	×	
Inter-regional transfers	â	â	â	-	ŝ	
Stock variation	X	X	X	X	×	
Inter-product transfers	X	X	X	X	X	
Other adjustments Availability	X 2006	X	X	X	X	
Stock Change - Util. & Industry	1 086	2 110	44 461	127	33 015	1
Transformed to other fuels:	-	_		-	_	
(a) Electricity - by utilities	_	-	-	con	93	
(b) Electricity - by industry	-	-	-	-	10	
(e) Steam generation Net supply	1 086	2 110	44 461	127	32 912	1
Producer consumption	X	× ×	74 401 X	127 X	35 A15	'
Non-energy use	*	x	x	x	x	
Energy use - final demand	Ж	-	44 461	127	32 907	1
Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	* *	•	-	33	2 564	
Iron and steel	*		_	x	539 X	
Smelting and refining, non-ferrous	, i	_	-	×	X	
Cement	Ж	_	-	x	x	
Chemicals	×	-	-	_	4	
Other manufacturing Total manufacturing	H ===	-	_	6	671	
Forestry	* *		-	6	1 270 1 096	
Construction		_	-	3	1 173	
Total industrial	×	-	-	42	6 104	
Railways	×	-	100	1	5 854	
Canadian airlines Foreign airlines	×	-	-	-	-	
Domestic marine	* *	-		Ī	2 805	
Foreign marine	×	_	_	-	2 905 831	
Pipelines	×		_	_	25	
	×	000	1 214	-	8 202	
The state of the s	M M	-	40 676	der .	4 170	
Retail pump sales	~		e = e = =			
Retail pump sales Transportation	×	•	41 889		21 988	
Retail pump sales : Transportation : Agriculture : Residential	~	-	717	35	1 528	
Retail pump sales :Transportation : Agriculture	~	-				

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		
- Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	es	
					produx	***	
		milliers de	mètres cubes				
X X	×	×	X	X	X	· · · · · · · · · · · · · · · · ·	1
x	î x	â	×	X X	×		2
×	X	X	x	x	ŝ		3
X	X	X	X	×	X		5
X	×	X	X	X		Transferts inter-produits	6
228.7	48.4	6.6	507.6	131.5	3 189.1		7
-3.0	12.3	_	_	-	9.3		8
						Transformé en autres combustibles:	
3.0		_	_		2.4	a) Energie électrique - par services	10
-	-	***		_	-		11
228.6	36.2	6.6	507.6	131.5	3 174.1	Disponibilité nette	15
X X	X X	X X	X X	· X	X		16
228.7	0.8	6.6	507.5	-	2 908.7		17 18
		•	-		67.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
25.9 X	x	-	-	-	40.0	Pâtes et papier	21
x	â		_	-	×	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	22
×	X		_	-	ŝ		23
-		-	-	-	0.1		26
25.9	0.5 0.5			-	18.7		27
0.1	-	_		_	60.3 28.6		28
	. =	-	_	-	33.1	17177777	30
26.0	0.5	-	-	•		Total industriel	31
_		2.2	391.B	_	151.3 393.9		32
-	_		88.8	_	88.8		33
87.1	-	-	-	-	162.2	Lignes maritimes domestiques	36
110.2	_		_	-	131.7		37
_	_	_		_	0.7 247.1		39 40
			_	-	1 281.4		41
197.3	-	2.2	480.6	*	2 457.1		42
_		_	_	_	63.8 17.4		43
	-	0.1	. 7.9	_	27.2		45
5.3		4.4	19.0	-	153.5	Commerces et autres institutions	46
		-	••	•		Différence statistique	47
		terajo	ules				
x	×	×	· ·				
x	ŝ	ŝ	X X	×	X	Production Exportations	1 2
×	×	X	X	X	X	•	3
X X	×	×	X	X	X	Transferts inter-régions	4
â	â	â	×	X X	X	Variation des stocks Transferts inter-produits	5
X	X	X	×	×	×	Autres ajustements	7
9 542	2 155	221	18 460	5 656	117 942	Disponibilité	8
- 124	545	-	-	-	421	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	9
_	_	_	_		93		10
125	-	-		in	138		11
9 541	1 610	221	18 460	5 656	117 289		14
X	×	X	16 400 X	X ×	117 £67	·	15 16
×	X	X	X	X	X		17
9 543	21	221	18 457		106 843		18
1 081	-	-	-	_	2 618 1 627	Extraction minière & de pétrole & de gaz à Pâtes et papier	20
X	×	_	_		X		22
×	X	-			×		23
×	. X	-	-	-	×		24
_	21	-	_	-	726	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	26 27
1 081	ži			· -	2 415		28
5	-	-	-	-	1 106		29
1 086		_	-	_	1 281		30
- 700	21	-	-	_	7 420 5 854		31 32
-		72	14 249	-	14 322		33
-	-	-	3 229	-	3 229		34
3 635	_		-	-	6 541 5 430		36 37
6 599	- Com	_	-	-	25		39
4 599		-	dea	••	9 416	Transport commercial et en commun 4	40
4 599 - -	-				44 845	Ventes au détail (pompes) 4	41
-	-	-	-	-			
4 599 - - 8 234	-	72	17 479	• .	89 662	Transport	42
-	-		_	-	89 662 2 386 672	Transport Agriculture Residential	42 43 44
-	-	-		• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	89 662 2 386	Transport Agriculture Residentiel Administration publique	42 43

LE 12D. Refined Petroleum Products - B	ritish Columbia	- 1999 Quarte	r 3 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene &	Diesel fuel oil	L
	GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazi 1é
			thousands o	f cubic metres		
Production	×	×	×	×	x	
Exports	X	X	×	X	×	
Imports	X	×	X	· X	X	
Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	
Stock variation	X	X X	×	X X	X X	
Inter-product transfers	×	â	â	â	â	
Other adjustments Availability	112.3	170.3	3 528.Î	16.7	2 355.5	14
Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	8.5	
(b) Electricity - by industry	_	-	_	_	0.6	
(e) Steam generation Net supply	112.3	170.3	3 528.1	16.7	2 346.4	14
Producer consumption	×	X	×	X	X	
Non-energy use	×	X	X	X	X	
Energy use - final demand	×	•	3 528.0	16.7	2 345.8	14
Total mining & oil & gas extraction	X	•	-	3.1	211.5	
Pulp and paper	×	-	_		51.6	
Iron and steel	# *	_	_	×	X X	
Smelting and refining, non-ferrous Cement	*	_	_	×	x	
Chemicals	×	_	-	_	0.3	
Other manufacturing	×	-	_	0.9	60.8	
Total manufacturing	X	•	-	0.9	116.4	
Forestry	×	_	-	0.2	80.6	
Construction	×	-	_		75.1	
Total industrial	*	•	-	4.2	483.6 388.7	
Railways Canadian airlines	÷.	_	_	_	300.7	
Foreign airlines		-	_	_	_	
Domestic marine	×	_	_	-	175.0	
Foreign marine	×	_	-	-	62.5	
Pipelines	×	-	-		2.3	
Road transport and urban transit	×	-	118.2	-	619.8	
Retail pump sales	*	-	3 207.4	-	280.4	
Transportation	*	•	3 325.6		1 528.8	
Agriculture Residential	~	_	52.1	4.7 4.9	105.2	
Public administration	ŷ	_	14.3	7.7	41.3	•
Commercial and other institutional		_	136.1	2.9	186.9	2
Statistical difference	×	•		-	••	
			teraj	oules		
Production	×	×	x	×	×	
Exports	X	X	X	X	X	
Imports	X	X	X	X	X	
Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	
Stock variation	X	X	X	X	X	
Inter-product transfers	X	X	X	X	X	
Other adjustments Availability	× 2 938	6 349	X 122 283	X 629	91 112	5
Stock Change - Util. & Industry	L 700	0 047	122 203	069	71 112	9
Transformed to other fuels:			_	_	_	
(a) Electricity - by utilities	_	_	_	-	330	
(b) Electricity - by industry	-	-	-	-	24	
(e) Steam generation			=	-		
Net supply	2 938	6 349	122 283	629	90 758	5
Producer consumption Non-energy use	X	X	X	X	X	
Energy use - final demand	*	X =	X 282 251	× 628	× 90 735	5
Total mining & oil & gas extraction	×		ILL EGE	115	8 183	9
Pulp and paper	×	-	_	1 144	1 996	
Iron and steel	×	***	-	X	X	
Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	X	X	
Cement	*	-	-	X	X	
Chemicals Other manufacturing	×	-	-	- 20	11	
Total manufacturing	× ×	-	-	32 32	2 353 4 501	
Forestry	×	_	_	32	3 117	
Construction	×	_	_	2	2 905	
Total industrial	×		-	159	18 706	
Railways	*	-	-	-	15 034	
Canadian airlines	×	-	-		-	
Foreign airlines Domestic marine	×	-	-	-		
Foreign marine	×	_	-	-	6 770	
Pipelines	* *	-	_	_	2 419	
Road transport and urban transit	×	_	4 096	_	90 23 973	
	×	_	111 168	_	10 848	
Retail pump sales					59 134	
Retail pump sales Transportation	×	-	115 264		34 134	
Retail pump sales : Transportation : Agriculture	×	-	1 805	176	4 068	
Retail pump sales : Transportation : Agriculture , Residential	**************************************	-	1 805			
	×	-	1 805	176	4 068	3

	ida - Catalogue			- 121 -		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au cata
Heavy	Petroleum	Aviation		-Britannique -		rimestre 3 - Cumulatif de l'année
fuel oil	coke	gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tot produc	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total d	
		milliers de	mètres cubes			
X	×	×	×	x	×	Production
×	×	X X	×	X	X	
X	x	x	â	×		Importations Transferts inter-régions
×	×	X	Χ .	×	ŝ	
X	X	X	X	X		Transferts inter-produits
561.1	X 142.5	X 13.7	X 1 233.5	274.1	X	
-17.8	33.1	-		6.74.5	8 553.4 15.3	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
	-	_	_	-	8.5	a) Énergie électrique - par services
9.2	~	-	-		10.1	 b) Énergie électrique - par industries
569.7	109.5	13.7	1 233.5	274.1	8 519.5	e) Production de vapeur
×	X	X	X	. X	2 2 17.5 X	· · · · · -
×	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique
569.7	1.9	13.7	1 233.3	•	7 854.3	Usage énergétique - écoulement final
94.1	_				221.7 147.1	
×	×	_	-	_	147.1 X	e - e
X	X	-	-	-	×	
× -	×	_	~	-	X	Fabricants de ciment
_	1.9	_		_	0.3 66.1	Produits chimiques Manufacturier - autres
94.1	1.9	-			217.4	Total manufacturier - autres
4.4	-	-		-	85.6	Forestier
98.5	1.9	-	_	-	79.4	Construction
-	1.7	_	-	-	388.7	Total industriel Sociétés ferrovières
-	_	4.7	894.1	_	898.8	Lignes aériennes canadiennes
-	-	***	277.8	en .	277.8	Lignes aériennes étrangères
129.7 321.5	_	_	-	•	304.7	Lignes maritimes domestiques
-	_	_	_	_	384.0 2.3	Lignes maritimes étrangères Pipelines
	-	_	-	_	738.0	Transport commercial et en commun
481 4	-	. =		-	3 487.8	Ventes au détail (pompes)
451.2		4.7	1 171.9	-		Transport
_	_			_	181.8	Agriculture Residential
-	_	0.1	17.7	400	74.8	Administration publique
20.1 -0.1		8.9	43.7	-	420.3 -0.1	Commerces et autres institutions
		terajo	ules			
×	×	×	×	×	×	Production
X X	×	×	X	X	X	Exportations
â	â	â	×	×		Importations Transferts inter-régions
×	X	x	î x	x	â	Variation des stocks
×	X	×	×	X	×	Transferts inter-produits
23 414	6 341	460	44 862	X 11 660	315 677	Autres ajustements Disponibilité
- 741	1 471	-	-	-	731	Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
384	_		-	_	330 417	a) Énergie électrique - par services
_	_	_	_	_	417	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
23 772	4 869	460	44 862	11 660	314 199	Disponibilité nette
X X	×	X	X	X	X	Autoconsommation
23 774	83	× 460	X 44 856	×	288 435	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
					8 573	Extraction minière & de pétrole & de gaz
3 927	5	-		-	5 977	Pâtes et papier
X X	X X	-	-	_	X	Sidérurgie
x	×	_	100	_	X	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
_	**	_	440	040	11	Produits chimiques
3 927	83	-	-	-	2 565	Manufacturier - autres
182	83	-		-	8 707 3 325	Total manufacturier Forestier
_	_	_	-	tan .	3 072	Construction
4 109	83	-			23 677	Total industrial
-	-	157	70 500	_	15 034	Sociétés ferrovières
_		157	32 520 10 103	-	32 677 10 103	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
5 412		-	-	_	12 182	Lignes maritimes domestiques
13 416	-	-	-	-	15 835	Lignes maritimes étrangères
-	-		dan	•	90 28 069	Pipelines
-	_	_		-	28 069 122 015	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
	-	157	42 622	-	236 005	Transport
18 828		_			6 818	Agriculture
-	-					
18 828	-	w 3	644	-	3 523 2 793	Residentiel Administration publique
_	- - - - -2	3 300	644 1 589	-		Residentiel Administration publique Commerces et autres institutions Différence statistique

British Columbia - 1999

TABLE 12E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
Quarter 3 - Trimestre 3			thousands	of cubic metres		
Production	×	×	×	×	x	×
2 Exports	ŷ.	x x	x	X	×	X
3 Imports	x	×	X	X	X	X
Inter-regional transfers	X	x	X	X	X	X
Stock variation	x	x	X	X	X	X
5 Inter-product transfers	x	X	X	X	X	X
? Other adjustments	X	X	X	X	X	X
Availability	X	X	X	Х	Х	X
Producer consumption	X	X	X	X	X	X
7 Final demand		0.6	95.4	29.7	5.8	131.5
Total mining & oil & gas extraction	-			2.5		2.5
Total manufacturing	-		0.5	3.3		3.9
Forestry	-	_	_	4.5	-	4.5
Construction	_	_	84.9	0.5	_	85.4
Transportation	-			8.5	-	8.5
3 Agriculture			-	3.1	-	3.1
5 Public administration	-	_	_	0.3	-	0.3
6 Commercial and other institutional	_	0.6	10.0	7.0	5.8	23.4
7 Statistical difference	-		-	-	-	

TABLE 12F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota: all type:
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes		
1 Production	6 187.3	_	_	_	_	6 187.
2 Exports	6 413.9	_	-	-	_	6 413.
3 Imports	-	_	-	nie nie	_	
4 Inter-regional transfers	-68.3	-	_		-	-68.
5 Stock variation	- 386.4	-		nee .	-	- 386.
7 Other adjustments	12.2	-		-	GH GH	12.
8 Availability	103.8		-			103.
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-3.5		-	-	-	-3.
0 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	nee .	
1 (b) Electricity - by industry	-	-	-	_	_	
2 (c) Coke and manufactured gases	-	-		000	es.	
4 (e) Steam generation	-	-	~	-		
I5 Net supply	107.2					107.
6 Producer consumption	39.2	_	-	-	-	39.
7 Non-energy use		-	-	-		
8 Energy use - final demand	68.0	•	-	4	-	68.
Total mining & oil & gas extraction		-				
1 Pulp and paper	-		_	_	ear ear	
2 Iron and steel	X	-	_		-	
3 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	_	_		
24 Cement	X	-	man man			
6 Chemicals	-	-		_		
7 Other manufacturing	0.2	-	_		-	0.
28 Total manufacturing	68.0		~	•		68.
4 Residential	**	-	_	-		
5 Public administration		-	-	_	_	-
6 Commercial and other institutional	-	-	_	_	-	
7 Statistical difference		-		-		

Colombie-Britannique - 1999

TABLEAU 12E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total de produits nom énergétique	n=
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
×	×	×	X	×	×	Production
X	X	X	×	X	X	Exportations
X	X	X	×	X	X	Importations
X	X	X	×	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	Ŷ.	Variation des stocks
X	X	X	X	X	Ç	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	Ŷ	Autres ajustements
X	Х	Х	×	x	Ç	Disponibilité
X	X	X	X	x	- x	Authoropoolis
	1.6	174.1	85.2	13.2	274.Î	
			6.7	10.1.	6.7	Ecoulement final
		5.7	14.6			Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
_	_	· ·	11.2	-	20.2	Total manufacturier
_	_	153.5	1.6	* . · · · *	11.2	Forestier
		133.3	24.4	_	155.1	Construction
	-	•		•	24.4	Transport
_	-	_	6.9	1000		Agriculture
_		-	1.3	-	1.3	Administration publique 4
-	1.6	15.0	18.6	13.2	48.3	Commerces et autres institutions 4
•	-					Différence statistique 4

MABLEAU 12F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total		
		kiloto	nes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
18 562.1	~	-	_	_	18 562.1	Production	1
18 415.2	_	-	900	_	18 415.2	Exportations	2
-		-	840	000	_	Importations	3
- 140.0	Den	_	_	-	- 140.0	Transferts inter-régions	4
- 290.8	-	_	no.	-		Variation des stocks	-y
2.5	-	_	-	-		Autres ajustements	2
300.2					300.2		· ·
-1.8	_	_		-	-1.8	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	_	-	-	-	a) Energie électrique - par services	10
-	_	_	nine .	_			11
ties		_	-	_	_	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	_	-	_	-	_	e) Production de vapeur	14
302.1	-				302.1		15
130.6	_	_	-	_		Autoconsommation	16
	_	-	-	_	_	Usage non-énergétique	17
171.5	•				171.8	Usage énergétique - écoulement final	18
-				-		Extraction minière & de pétrole & de gaz	
-	-	-	-	_	_	Pâtes et papier	21
X	-	_	-	_	x		22
X	-	-	-	_	×		23
X	_	_	_	_	×	Fabricants de ciment	24
	_	_	_	_	-	Produits chimiques	26
2.0		_	_	-	2.0		27
171.4					171.4	Total manufacturier	28
-		-		_	77117		44
-	awa .	-	_	-		Administration publique	45
-	_	_	_	_	_	Commerces et autres înstitutions	46
•		-		-		Différence statistique	47
							47

TABLE 13A. Primary and Secondary Energy - YT, NWT & Nunavut - 1999 Quarter 3

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeu (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	_	411.7	174.8	-	131.2	-
2 Exports	_	_	_	_	_	_
3 Imports 4 Inter-regional transfers		- 414.5	- 135.7	2.4	_	_
5 Stock variation	-	X	-	-0.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments B Availability		×	39.1	2.6	131.2	
9 Stock Change - Util. & Industry	ans		-		-	-
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities	-	-		-	-	-
1 (b) Electricity — by industry 2 (c) Coke and manufactured gases		_	7.0		_	_
3 (d) Refined products	_	×	_	_	-	-
4 (e) Steam generation	-	-	7			-
5 Net supply	•	-	32.1	2.6	131.2	•
6 Producer consumption 7 Non-energy use	_	_	7.4	-	23.5	
8 Energy use - final demand			24.7	2.6	230.6	
O Total mining & oil & gas extraction			3.0	0.3	82.1	-
1 Pulp and paper	-	-	-	-	~	-
2 Iron and steel	-	_		_	_	
3 Smelting and refining, non-ferrous 4 Cement	_	_	_	_	_	
5 Petroleum refining	_	_	-	-	_	-
6 Chemicals	-	-		-	_	-
7 Other manufacturing	***	_	_		_	_
8 Total manufacturing 9 Forestry		_	_		_	_
0 Construction	_	_	_	0.1	-	-
1 Total industrial			3.0	0.4	82.1	-
2 Railways	-		-	-	-	-
5 Airlines 8 Marine		_			_	
9 Pipelines	_	_	_	-	-	-
0 Road transport and urban transit	-	-	-	0.4	-	-
1 Retail pump sales	_	-	-	A 7	-	-
2 Transportation 3 Agriculture	-	-	-	0.4	-	Ī
4 Residential	_	_	6.3	0.8	57.4	_
5 Public administration	-	-	_	0.2	2.7	-
6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference	=	:	15.4	0.9	88.5	-
			teraj	oules		
1 Production	-	16 089	6 665	_	472	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports 4 Inter-regional transfers	_	-16 199	-5 174	61	_	
5 Stock variation	_	-10 177	-3 17 4	-7	_	_
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments		X		-	-	-
8 Availability 9 Stock Change Util. & Industry		X	1 491	68	472	
0 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	No.	_	_
1 (b) Electricity - by industry	-		267	_	_	-
2 (c) Coke and manufactured gases	-	Ξ.	-	-	-	-
3 (d) Refined products 4 (e) Steam generation	_	×		-	-	-
5 Net supply			1 224	68	472	
6 Producer consumption	_	_	282		85	-
7 Non-energy use	-	-	_	-	-	-
8 Energy use - final demand O Total mining & oil & gas extraction	-	•	942	67	830	
1 Pulp and paper	-	-	115	6	296	
2 Iron and steel	-	_	_	_	_	_
3 Smelting and refining, non-ferrous	-		-	_	-	140
4 Cement 5 Petroleum refining	-	-	-	-	-	teld
5 Petroleum refining 6 Chemicals	-	_	-	-	-	-
7 Other manufacturing	_	_	_	-	_	
8 Total manufacturing		-	-			
5 Forestry	-	_	-	-	-	
O Construction Total industrial	-	-	110	3	204	-
2 Railways	-	-	115	9	296	
5 Airlines	_	_	_	_	_	_
8 Marine		_	_		-	-
9 Pipelines 0 Road transport and urban transit		_	-	-	~	-
Retail pump sales	_	_	_	10	-	-
2 Transportation			-	10	_	
3 Agriculture	_	_	_	-	_	-
4 Residential 5 Public administration	-	-	242	20	206	-
	_	-	_	4	10	
6 Commercial and other institutional			586	24	318	-

ABLEAU 13A.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire - YK,	TN-O et Nuna	vut - 1999	Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catal 7 Trimestre 3	-3-
Total		Cake aven	Petroleum	Secondary	Total prim		
primary		gas	products	electricity	& second.		
	Coke	-	-		ma		
Total		Gaz de	Produits	Electricité	Total prim.		
primaire		fours à coke	pétroliers	secondaire	& second.	•	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
	-	-	×	123.0		Production	1
* * *	-	-	X	-		Exportations	2
• • •	-	-	X	-		Importations	3
***	-	-	X			Transferts inter-régions	4
• • •		-	X	-		Variation des stocks	5
• • •	-	-	X	-		Transferts inter-produits	6
• • •		-	X	107.0	* * *	Autres ajustements	7
	_	_	220.8	123.0	* * *	Disponibilité	8
• • •	_	-	_	~		Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	9
	-	-	22.2	-		a) Énergie électrique - par services	10
	4040	-	11.9	-		b) Énergie électrique - par industries	11
• • •	***	-	-	-		c) Coke et gaz manufacturé	12
	_	-	-	-	* * *	d) Produits raffinés	13
• • •	-	-				e) Production de vapeur	14
***	•	-	186.7	123.0		Disponibilité nette	15
• • •	-	-	X	*		Autoconsommation	16
• • •			185.6	*		Usage non-énergétique	17
•••			63.9	×		Usage énergétique - écoulement final	18
• • • •			63.9	×	***	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
	_			×	• • •	Pâtes et papier	21
	_			×	• • •	Sidérurgie	22
	_	_	_		* * *	Fonte et affinage, non-ferreux	23
	_		×	×	* * *	Fabricants de ciment	24
	_	-		×	• • •	Raffinage pétrolier Produits chimiques	25
	-	-	×	*	• • •	Manufacturier - autres	26
			6.4	*		Total manufacturier	27 28
	-	800	1.3	×	***	Forestier	29
	-	-	1.3	×		Construction	30
			73.0	×		Total industrial	31
	-	_	0.4	×		Sociétés ferrovières	32
	-	-	22.0	×		Lignes aériennes	35
	-	-	2.7	×		Maritimes	38
	-	-	0.9	¥		Pîpelînes	39
	-	-	9.3	×		Transport commercial et en commun	40
• • •	-	-	32.4	×		Ventes au détail (pompes)	41
• • •	•	-	67.7	×		Transport	42
* * *	-	-	4.0	×		Agriculture	43
* * *	-	-	4.4	×		Residentiel	44
			13.7	¥		Administration sublique	

	_	_	7.7	*		Kesidentiel	44
	-	_	13.7	×		Administration publique	45
	_	_	22.8	*		Commerces et autres institutions	46
	-		X	¥		Différence statistique	
•••			^	*		nitterance statistique	47
		terajoule	s				
23 227	-	_	X	443		Production	1
_	_	_	X		×	Exportations	-
_	_			_			2
-21 312	_	_	X	-	X	Importations	3
	-	-	X	-	X	The state of the s	4
X	-	_	X	. -	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	- ,	-	X		X	Autres ajustements	7
X	w		8 304	443		Disponibilité	n
-	Com.	_				Var. des stocks - Services & industries	9
_	_		857		857		
267		_		_		a) Energie électrique - par services	10
207	_		462	-	729	b) Énergie électrique - par industries	11
	***	-	-	_	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	***	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	_		e) Production de vapeur	14
1 764		•	6 985	443	9 192		15
	-	-	X	×	X	Autoconsommation	16
	_		x	¥	ŝ	Usage non-énergétique	
	_		6 942				17
***	_	-		×	8 781		18
• • •		-	2 466	×	2 882	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
	-	-		×		Pâtes et papier	21
	_	-	_	¥	_	Sidérurgie	22
	-	_	_	¥	_	Fonte et affinage, non-ferreux	23
	_	_	_	¥		Fabricants de ciment	24
		_	×	ŷ.	_		
• • • •	_	_			×	Raffinage pétrolier	25
• • •	_	-	-	×	-	Produits chimiques	26
	1940	-	X	×	X	Manufacturier - autres	27
		•	249	*	249	Total manufacturier	28
	_	-	51	×	51	Forestier	29
	_	_	52	36	54	Construction	30
	-		2 817	*	3 237	Total industrial	31
	-	_	15	Ç.	15	Sociétés ferrovières	32
		_	799	Q .	799	Lignes aériennes	35
• • •		_					
• • •	_	-	106	*	106	Maritimes	38
* * *			34	×	34	Pipelines	39
	-	-	350	¥	359	Transport commercial et en commun	40
	-		1 149	¥	1 149	Ventes au détail (pompes)	41
	-		2 452	¥	2 462	Transport	42
	-	_	152	¥	152	Agriculture	43
			167	M M	636	Residentiel	44
• • •	_	-			525		
* * *	~	ean	511	*		Administration publique	45
• • •	_		842	*	1 770	Commerces et autres institutions	46
• • •	-	-	Ж	¥	Х	Différence statistique	47

46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference

26

78

1 938

29

990

Statistics Canada - Catalogue no. 57-003-XPB - 126 -Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catalogue TABLE 13B. Primary and Secondary Energy - YT, NWT & Nunavut - 1999 Quarter 3 Year-to-date Primary Steam Gas plant Natural Crude NGL's electricity (see intro) oil gas Coal LGN des Électricité Pétrole Gaz Vaneur Charbon us. de gaz primaire (voir intro) brut naturel gigalitres megalitres GWH kilotonnes megalitres kilotonnes 407.1 1 Production 1 231.2 494.6 Exports Imports -1 230.6 - 374.9 9.7 4 Inter-regional transfers -0.2 5 Stock variation Inter-product transfers Other adjustments 9.9 407.1 Availability
Stock Change - Util. & Industry X 119.7 Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry 10 21.5 (c) Coke and manufactured gases 12 13 (d) Refined products × (e) Steam generation 98.2 9.9 407.1 35 Net supply 57.7 24.8 0.1 16 Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand 736.2 73.4 9.8 20 Total mining & oil & gas extraction 8.5 2.0 247.4 21 Pulp and paper 22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous Cement X 25 Petroleum refining 26 Chemicals Other manufacturing Total manufacturing 27 28 Forestry Construction 30 0.1 8.5 247.4 31 Total industrial 2.2 32 Railways Airlines Marine 38 39 Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales 1.2 40 Transportation 1.2 43 Agriculture 2.4 66 Residential 14.1 205.8 45 Public administration
46 Commercial and other institutional
47 Statistical difference 1.0 8.1 274.9 50.8 3.1 terajoules 1 Production 48 115 18 859 1 466 Exports 3 Imports Inter-regional transfers -48 092 -14 295 247 5 Stock variation -4 6 Inter-product transfers Other adjustments 8 Availability X 4 564 252 1 466 Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry 10 11 818 (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products 13 (e) Steam generation Net supply 15 3 766 252 1 466 Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand 16 966 2 208 18 2 800 249 2 650 Total mining & oil & gas extraction 20 326 52 891 21 Pulp and paper 22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous Cement 25 Petroleum refining X Chemicals 26 Other manufacturing Total manufacturing 29 Forestry 30 Construction 31 Total industrial 326 55 891 32 Railways Airlines 38 Marine 39 Pipelines 40 Road transport and urban transit 30 Retail pump sales 42 Transportation 30 43 Agriculture 44 Residential 537 60 741 45 Public administration

Total primary		Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim & second	
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	_	_	×	386.8		Production
• • •	-	-	×	***	• • •	Exportations
• • •	_	-	X	-		Importations
• • •	_		×	-	* * *	Transferts inter-régions
• • •	-	_	ŝ	-	* * *	Variation des stocks Transferts inter-produits
	-	-	X	_	• • • •	Autres ajustements
• • •		-	452.0	386.8	• • •	Disponibilité
• • •	on on	-	-1.5	-		Var. des stocks - Services & industries
	-	_	29.7	_		Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
• • •	-	_	37.7	-	* * *	b) Énergie électrique - par industries
• • •	-		-	-		c) Coke et gaz manufacturé
	_		_		• • •	d) Produits raffinés
•••			386.1	386.8	• • •	e) Production de vapeur Disponibilité natte
	-	-	×	×	• • •	Autoconsommation
• • •	-	-	X	×		Usage non-énergétique
• • •	:	:	377.5	×		Usage énergétique - écoulement final
			94.0	X	***	Extraction minière & de pétrole & de ga
• • •	_	Ξ.	_	*	• • •	Pâtes et papier Sidérurgie
• • •	-	-	MAIN	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux
	-	-	-	×	***	Fabricants de ciment
• • •		_	X	×	• • •	Raffinage pétrolier
	-	_	×	# ¥	• • •	Produits chimiques
• • •	-		11.3	ŵ		Manufacturier – autres Total manufacturier
	-	-	1.4	×	• • •	Forestier
		-	2.6	×		Construction
• • •		-	109.3 0.7	*		Total industrial
	_	_	36.3		• • •	Sociétés ferrovières Lignes aériennes
	-	_	2.7	×		Maritimes
	-	-	1.5	×	***	Pipelines
• • •	-	-	21.1	H		Transport commercial et en commun
• • •	-		69.4 131.9	**	• • •	Ventes au détail (pompes)
	_	_	8.9	×	• • •	Transport Agriculture
	_	_	30.1	H		Residential
• • •	-	-	34.1	¥		Administration publique
	-		63.2 X	×		Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo		_	•••	ZZIIOIOIO STATELINE
68 440	-	-	X	1 393		Production
-	-		X	an-		Exportations
62 139			×	-		Importations
X		~	â	_		Transferts inter-régions Variation des stocks
	_	_	x	_		Transferts inter-produits
X	-	-	X	_		Autres ajustements
ж		•	17 015	1 393		Disponibilité
	-	-	-64	-		Var. des stocks - Services & industries
818	_	_	1 148 1 460	_	1 148 2 278	a) Energie électrique — par services
	_				2 2/6	b) Énergie électrique - par industriesc) Coke et gaz manufacturé
×	-	-	_	-	×	d) Produits raffinés
F 443	-	-				e) Production de vapeur
5 463	-		14 471	1 393 *		Disponibilité nette
			X X	*		Autoconsommation Usage non-énergétique
			14 102	×		Usage énergétique - écoulement final
	-	-	3 633	×	4 901	Extraction minière & de pétrole & de gaz
• • •	-	-	-	*	-	Pâtes et papier
	_	-	~	×	-	Sidérurgia
	_	_	_	× ×	_	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
	_	_	×	, ŝ	×	Raffinage pétrolier
	-	-	-	×		Produits chimiques
	40	-	X	×	×	Manufacturier - autres
• • •	•		437 55	×	437 55	Total manufacturier Forestier
• • •	_	_	101	×	104	Construction
• • •			4 224	×		Total industriel
• • •	-	-	28	×	28	Sociétés ferrovières
• • •	-	-	1 316	×	1 316	Lignes aériennes
	-	-	106	×	106	Maritimes
		-	791	*	60 821	Pipelines Transport commercial et en commun
	_	_	2 459	×	2 459	Ventes au détail (pompes)
			4 761	*		Transport
		-	341	×		Agriculture
	_					
* * *	=	-	1 152	×		Residentiel
• • •	-	=	1 152 1 277 2 348	H H	1 332	Residentiel Administration publique Commerces et autres institutions

TABLE 13C. Refined Petroleum Products - YT. NWT & Nunavut - 1999 Quarter 3

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	fuel oi:
	GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout: léger:
			thousands o	of cubic metres		
1 Production	×	x	×	×	×	×
2 Exports	X	X	X	×	×	×
3 Imports 4 Inter-regional transfers	×	×	X X	â	â	x
5 Stock variation	x	X	X	X	×	×
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	×	X
7 Other adjustments	×	×	36.9	10.2	135.5	6.9
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	_	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels: 0 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	22.2	_
1 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	11.9	-
4 (e) Steam generation	-	-		-	-	
5 Net supply	ю.	×	36.9 X	10.2 ×	101.4 ×	6.9 ×
6 Producer consumption 7 Non-energy use	×	â	â	â	â	2
B Energy use - final demand	*	•	36.9	10.2	101.3	6.9
Total mining & oil & gas extraction	×	•	-	6.0	57.8	0.1
Pulp and paper	×	-	_	_	_	
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	÷		_	_	_	_
Cement	×	_	_		_	-
6 Chemicals	×	444	-	-		-
Other manufacturing	×		_		6.4	
Total manufacturing Forestry	X	_	_	_	1.3	
Construction	*	_			1.3	0.1
l Total industrial	*	-		6.0	66.8	0.2
2 Railways	*	-	_	-	0.4	
G Canadian airlines G Foreign airlines			_	_	_	
Domestic marine	*	-	_	-	2.7	-
Foreign marine	×	-	-	-		
Pipelines	*	-	2 6	_	0.9 6.7	
Poad transport and urban transit Retail pump sales		_	2.6 25.8	_	6.6	
Transportation	×		28.4		17.3	
Agriculture	*	-	0 4		2.3	1.2
Residential	*	-	_	1.7	-	2.
Public administration Commercial and other institutional	* *	_	2.9 5.3	0.3	6.8 8.0	0.1
7 Statistical difference	*	-	-		•	
			tera;	joules		
1 Production	×	×	×	X	X	×
2 Exports	X	X	X	X	×	>
3 Imports 4 Inter-regional transfers	X	X X	×	X X	×	,
Stock variation	x	x	â	â	â	5
Inter-product transfers	X	X	X	X	X	,
7 Other adjustments	X	×	×	X	_ ×	
A Availability	-	•	1 280	383	5 240	26
9 Stock Change - Util, & Industry Transformed to other fuels:	_	-	-	-	-	_
(a) Electricity - by utilities	-	_	-	_	B57	
1 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	462	
4 (e) Steam generation 5 Net supply	-	-	1 280	383	3 921	26
6 Producer consumption	×	X	X	X	X	>
7 Non-energy use	×	X	X	X	x	,
8 Energy use - final demand	×	•	1 279	383	3 918	26
O Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	×	•	-	224	2 236	
2 Iron and steel	×	_	_	_	_	
3 Smelting and refining, non-ferrous	×	_	_	-	_	
4 Cement	×	-	-	-		
6 Chemicals 7 Other manufacturing	*	_	-	-	<u>.</u>	-
B Total manufacturing	· ·	-	-	-	× 249	
9 Forestry	×	_	-	_	51	
O Construction	*	-	_		49	1
1 Total industrial 2 Railways	×	•	-	224	2 585	1
3 Canadian airlines	×	_	_	_	15	
Foreign airlines	×	-	_	_	-	
6 Domestic marine	×	_	-	-	106	
7 Foreign marine 9 Pipelines	×		-	-	-	
0 Road transport and urban transit	*		89		34 260	
1 Retail pump sales	×	_	895	_	254	
2 Transportation	*		984	•	669	
3 Agriculture 4 Residential	*	-	13		91	46
5 Public administration	Ä		99	63 12	263	105
6 Commercial and other institutional	×	_	183	83	310	86
47 Statistical difference	×			••		

Heavy	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Tot	a1
fuel oil - Mazouts	coke - Coke	gasoline - Essence	turbo fuel - Carbu-	products - Produits non-	produc	
lourds	pétrolier	d'aviation	réacteur	énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
×	×	×	×	×	×	Production
X X	×	X	X	X	X	Exportations
â	â	X X	X X	X		Importations
X	x	x	â	×	X	Transferts inter-régions Variation des stocks
X	X	X	X	X		Transferts inter-produits
X	×	X	X	X	X	Autres ajustements
_		2.8	27.5	1.0	8.055	Disponibilité
			_	-	-	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
-	-	-			22.2	a) Énergie électrique - par services
_	-	-	-	-	11.9	 b) Energie électrique - par industries 1
-	-	2.8	27.5	1.0	104 7	e) Production de vapeur
x	X	X	X	. X		Disponibilité nette Autoconsommation
×	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique
:	-	2.8	27.5	•	185.6	Usage énergétique - écoulement final
_	_	-	_	-	63.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
-	_	_	_	_	_	Pâtes et papier 2 Sidérurgie 2
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux 2
_	_		-	-	-	Fabricants de ciment 2
_	_	Ξ.	_	_	×	Produits chimiques 2 Manufacturier - autres 2
				•	6.4	Manufacturier — autres 2 Total manufacturier 2
-	-	-	-	-	1.3	Forestier 2
			-	-	1.3	Construction 3
	-	_	_		0.4	Total industriel 3 Sociétés ferrovières 3
	-	1.1	20.9	-	22.0	Lignes aériennes canadiennes 3
_			0.1	-	0.1	Lignes aériennes étrangères 3
_	_	_			2.7	Lignes maritimes domestiques 3 Lignes maritimes étrangères 3
-	-	_	-	_	0.9	Lignes maritimes étrangères 3 Pipelines 3
-	~	-	-	-	9.3	Transport commercial et en commun 4
	-	1.1	21.0		32.4	Ventes au détail (pompes) 4
_	_		-	000	4.0	Transport 4 Agriculture 4
-	-	-	_	-	4.4	
-	-	0.4	2.9	-	13.7	Administration publique 4
-		1.4	3.6	~	22.8	Commerces et autres institutions 4 Différence statistique 4
						and the contract of the contra
		terajo	ules			
X	X	X	×	×	X	
X X	X X	×	X	X	X	
x	â	â	×	×		Importations Transferts inter-régions
X	X	×	X	X		Variation des stocks
X	X X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
-		× 95	1 000	X 39		Autres ajustements Disponibilité
-	-	-	-	_		Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
_		_	-	***	857	a) Energie électrique - par services 1
_	_	_	_	ene ma	462	b) Énergie électrique - par industries 1 e) Production de vapeur 1
-		95	1 000	39	6 985	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
×	X	× 95	1 000	×	6 942	Usage non-énergétique 1: Usage énergétique - écoulement final 1:
	N	-			2 466	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
-	-	-	-	ca ca	-	Pâtes et papier 2
_	_	_	-	-	-	Sidérurgie 2:
Ξ	_		_	_	_	Fonte et affinage, non-ferreux 2 Fabricants de ciment 2
. ~	-	_	_	_	-	Produits chimiques 2
-	-	-	-	- ma	X	Manufacturier - autres 2
_			•	•	249 51	Total manufacturier 20 Forestier 20
_	_	_	_	_	52	Forestier 2: Construction 3:
		-	•		2 817	Total industrial 3
-	-	-	_	-	15	Sociétés ferrovières 3
-	_	36	761 2	_	797 2	Lignes aériennes canadiennes 3: Lignes aériennes étrangères 34
_	_		£	-	106	Lignes maritimes domestiques 30
-	-	-	-		-	Lignes maritimes étrangères 37
~	-	-	-	-	34	Pipelines 3
_	-	-	_	_	350 1 149	Transport commercial et en commun 40 Ventes au détail (pompes) 41
		36	763	-	2 452	Transport 42
~	-	-	-	-	152	Agriculture 43
_	_	13	105	_	167 511	Residential 44 Administration publique 45
						Commerces et autres institutions 46
	***	46	133	_	842	Différence statistique 4

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene &	Diesel fuel oil	Ligh fuel oi
	GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	- Mazout léger
	raffineries	distillation		of cubic metres		
1. Bandushina	X	×	X	Х	×	x
1 Production 2 Exports	x	x	×	×	×	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	×	X X	×	×	×	X
6 Inter-product transfers	x	x	X	x	×	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	75 A
B Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	80.1	33.6	232.6	39.6
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities	-	-	-		29.7	-
<pre>(b) Electricity - by industry (e) Steam generation</pre>	_	_	_		37.7	
5 Net supply			80.1	33.6	165.2	39.6
6 Producer consumption	X	X	X	X	×	×
7 Non-energy use	×	×	80.0	33.6	164.9	39.6
B Energy use - final demand O Total mining & oil & gas extraction	*		80.0	8.1	78.9	5.6
1 Pulp and paper	- ŝ	_	_	-	-	
2 Iron and steel	*	-	-	-	-	-
3 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	-	-
4 Cement 6 Chemicals				_	_	
7 Other manufacturing	×	_	_	_	X	-
B Total manufacturing	ж	-	-	•	11.3	-
9 Forestry	×	-	-		1.4	0.3
0 Construction 1 Total industrial	*	-	-	0.5 B.6	1.9 93.4	5.8
2 Railways		_	_	-	0.7	
3 Canadian airlines	×	-	-	-	_	-
4 Foreign airlines	×	_	_	-	2.7	_
6 Domestic marine 7 Foreign marine	× ×	_	_	_	E./	
9 Pipelines	*	-	_	-	1.5	
O Road transport and urban transit	×	-	6.1	-	15.0	-
1 Retail pump sales	* *	-	56.4 62.5	-	13.0 33.0	
2 Transportation 3 Agriculture	× ×	_	0.9	0.1	5.7	2.2
4 Residential	×		_	12.6	-	17.5
5 Public administration	×	-	4.3	2.3	14.7	3.3
6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference	×	=	12.3	10.0	18.0	10.7
			tera	joules		
1 Production	x	×	×	×	×	X
2 Exports	X	X	X	X	×	×
3 Imports 4 Inter-regional transfers	×	X X	×	×	×	× ×
5 Stock variation	â	x	X X	â	â	Ś
6 Inter-product transfers	X	X	x	x	X	>
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	>
8 Availability 9 Stock Change ~ Util. & Industry	•	-	2 776	1 268	8 996	1 532
Transformed to other fuels:	_	_	_	_	_	_
0 (a) Electricity - by utilities	me	-	-	_	1 148	-
1 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	1 460	-
4 (e) Steam generation 5 Net supply			2 776	1 268	6 388	1 532
6 Producer consumption	×	X	× ×	X	¥ 366	X
7 Non-energy use	×	X	X	X	×	×
8 Energy use - final demand 0 Total mining & oil & gas extraction	×		2 774	1 267	6 377	1 531
O Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	* *	-	-	304	3 051	215
2 Iron and steel	×	_	_	_	_	
3 Smelting and refining, non-ferrous	×	-	_	_	***	-
4 Cement 6 Chemicals	×	-	-	-	-	-
6 Chemicals 7 Other manufacturing	×	_	_		_ ×	
8 Total manufacturing	×			-	437	
9 Forestry	×	-	-	-	55	-
O Construction Total industrial	×	-	-	19	72	10
2 Railways	×		-	323	3 614	225
3 Canadian airlines	×	<u>-</u>	-		28	
4 Foreign airlines	*	-	-	_	_	-
6 Domestic marine 7 Foreign marine	H	100	-	-	106	-
7 Pipelines	×	-		-	- 60	
O Road transport and urban transit	×	_	212	_	60 580	
1 Retail pump sales	ж	_	1 955	_	504	-
2 Transportation 3 Agriculture	ж	•	2 167		1 278	
o Agriculture A Residential	×	un.	31	2	221	86 675
5 Public administration	×		150	477 87	568	129
6 Commercial and other institutional	×	_	426	378	696	416

		110. 57-003-XPB		- 131 -		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catal
ABLEAU 13D. I	Produits pétr	oliers raffiné	s - YK, TN-	o et Nunavut -	1999 T	rimestre 3 - Cumulatif de l'année
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
X	×	×	· ×	×	×	Production
×	×	X	X	X	×	
â	â	×	X X	X		Importations
x	â	â	x	×	X	Transferts inter-régions
X	×	x	â	â	X	
X	X	×	X	X	x	
-1.5	-	5.4 -	52.5	5.8	452.0	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
-	-	_	_		29.7	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services
	-	-	~	-	37.7	b) Énergie électrique - par industries
1.6	- :			-		e) Production de vapeur
×	×	5.4 ×	52.5 X	8.2	386.1	
x	· ŝ	â	â	. X	X	
1.5		5.4	52.5	n		Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
1.5	-	*	-		94.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier
-	-	-	-	-	-,	Sidérurgie
-	_	_	-	_	-	Fonte et affinage, non-ferreux
_	_	-	_	_	_	Fabricants de ciment Produits chimiques
-		-	-	_	X	Manufacturier - autres
-	•	•	-		11.3	Total manufacturier
-		-	***	-	1.4	Forestier
1.5				-	2.6	Construction
-	_	_	_	-	0.7	Total industrial Sociétés ferrovières
_		1.6	34.5		36.1	Lignes aériennes canadiennes
-	-	0.2	0.1	-	0.2	Lignes aériennes étrangères
-	~	-	-	-	2.7	Lignes maritimes domestiques
-	No.	-	-	-	. =	Lignes maritimes étrangères
~	_		_	-	1.5	Pipelines
_	_	_	_		21.1 69.4	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
-	-	1.8	34.6		131.9	
-	-	-	-	-	8.9	Agriculture
_	•				30.1	
	_	0.7 3.0	8.8	-	34.1	
••		*	9.1	:	63.2	Commerces et autres institutions Différance statistique
		terajo	ules			
×	×	×	×	x	×	Production
X	X	X	X	×	x	
×	X	X	X	X	×	·
X	X	X	X	×	×	
X X	×	X X	X X	X	X	Variation des stocks
â	â	â	â	×	X	Transferts inter-produits Autres ajustements
ž	2	18 î	1 908	353	17 015	Disponibilitá
-64	-	-	400	-	-64	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	1 148	a) Énergie électrique - par services
Ξ	_		-		1 460	b) Énergie électrique - par industries
66	-	181	1 908	353	14 471	e) Production de vapeur Disponibilité nette
×	×	×	X	X	X	Autoconsommation
×	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique
64	-	181	1 908			Usage énergétique - écoulement final
62	•	-	-		3 633	Extraction minière & de pétrole & de gaz
_	_	***	_	-	-	Pâtes et papier
	_	_	_	_	-	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
	_	***	_	_	440	Fabricants de ciment
-	_	-	-	_	_	Produits chimiques
-	-	-	_	-	×	Manufacturier - autres
•	-	•	Mar.		437	Total manufacturier
_	_	_	-	-	55 101	Forestier Construction
62	-		-	-	4 224	Construction Total industrial
_	-		_	_	28	Sociétés ferrovières
-	-	54	1 254	-	1 308	Lignes aériennes canadiennes
-		5	2	-	8	Lignes aériennes étrangères
-		-	-	-	106	Lignes maritimes domestiques
_	_	400	_	_	60	Lignes maritimes étrangères Pipelines
	_	_	_	-	791	Transport commercial et en commun
_	_	-	-	-	2 459	Ventes au détail (pompes)
Ξ		59	1 257	-	4 761	Transport
	-				341	Agriculture
Ξ	_	-				
= -		-	-	-	1 152	Residential
Ξ	_			-		

YT, NWT & Nunavut - 1999

TABLE 13E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
Quarter 3 - Trimestre 3			thousands	of cubic metres		
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	×	X	X	X	X	X
3 Imports	×	X	×	X	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
5 Stock variation	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	X	X
8 Availability	х	X	х	Х	Х	X
6 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
7 Final demand	-	0.2	0.3	0.5	-	1.0
O Total mining & oil & gas extraction	-				-	* *
8 Total manufacturing	-				-	
9 Forestry	_	man	-		-	and the same
0 Construction	_		0.3	000-000	-	0.3
2 Transportation	-		-	0.2	-	0.2
3 Agriculture	-	-	_	0.1	-	0.1
5 Public administration	_	-			_	met no
6 Commercial and other institutional	-	0.2	-	0.2	-	0.3
7 Statistical difference	-		-			-

TABLE 13F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota: all type:
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	itonnes		
1 Production	-	-	_	_	_	
2 Exports	_	_	400	-	-	
3 Imports	-	-	-	_		
4 Inter-regional transfers	-	-	_	_	man	
5 Stock variation	_		-	_	em .	
7 Other adjustments	-	-	-	_	000	
B Availability			-		-	
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-		-		
Transformed to other fuels:						
O (a) Electricity - by utilities			_	-	_	
1 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	
2 (c) Coke and manufactured gases	-		-	-	**	
(e) Steam generation	_	-		_	-	
5 Net supply		•				
6 Producer consumption	-	-	_		_	
7 Non-energy use	-		-	_	-	
B Energy use - final demand			-			
Total mining & oil & gas extraction		-				
1 Pulp and paper	-	-		640	_	
2 Iron and steel	-	-	-	_	_	
3 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	_	_	
4 Cement	-	-	-	_	_	
6 Chemicals	-	-	-	800	_	
7 Dther manufacturing	-	-	_	-	-	
B Total manufacturing			-		-	
4 Residential	-	-	_		_	
5 Public administration	-	-	-	-	-	
6 Commercial and other institutional	-	_	_	-	_	
7 Statistical difference					-	

YK, TN-0 et Nunavut - 1999

TABLEAU 13E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-	
		milliers de	mètres cubes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
×	×	×	X	×	×	Production	4
X	X	X	X	X	X	Exportations	-
X	X	X	×	X	X	Importations	- 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	3
X	X	X	×	X	X	Variation des stocks	- 7
X	X	X	×	X	X	Transferts inter-produits	3
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	9
X	Х	X	Х	Х	X	Disponibilité	6
X	X	X	X	X	x	Auto	
•	0.2	6.1	1.9		8.2	Écoulement final	16
-	-		0.8		0.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz	26
~	-	-	0.1		0.1		28
		_		_			29
**	-	6.1	0.1	_	6.2		30
	-	-	0.4		0.4		42
no.	_	-	0.2		0.2		43
-	-	_		_			45
949	0.2	-	0.4	_	0.6		46
-	-	-		-			47

MBLEAU 13F. Détails de charbon

cana

ineux adien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux imparté	Total tous genres		
		kiloto	nes			No. of the state o	
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
-	_	_	-	tim		Production	1
-	-	-		_	-	Exportations	2
-		-	-			Importations	3
-	-	_	_	-	-	Transferts inter-régions	6
***	-			_	_	Variation des stocks	5
_	-	***	out out	_	400	Autres ajustements	2
-			-			Disponibilitá	8
_		_		-	_	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
mo			_	_		a) Énergie électrique - par services	10
-	-		***	000	-	b) Énergie électrique - par industries	11
_	-	-		-	_	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	_	-	_	_	e) Production de vapeur	14
-	-				-	Disponibilité nette	15
_	one one	nu		-	_	Autoconsommation	16
_	-	-	_	_	_	Usage non-énergétique	17
-	-					Usage énergétique - écoulement final	18
-				w		Extraction minière & de pétrole & de gaz	
	-	~		_	_	Pâtes et papier	21
-		_	-	-	-	Sidérurgie	22
	-			_	_	Fonte et affinage, non-ferreux	23
		-	-	_	_	Fabricants de ciment	24
-			_	-	-	Produits chimiques	26
	_	-	-	_	_	Manufacturier - autres	27
				-		Total manufacturier	28
-	-	-	_	800	940	Residential	44
-	-	-	-	_	_	Administration publique	45
_	-	-	-		_	Commerces et autres institutions	46
100	-					Différence statistique	47

BLE 14A. Primary and Secondary Energy -	Yukon	- 1999 Qua	rter 3			
	Coal	Crude Oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	St (see int
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vap (voir int
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kiloton
Production		_	138.0	_	53.7	
Exports	_	_	-	_	-	
Imports	-	-	-		-	
Inter-regional transfers	-	-	- 130.7	1.5	_	
Stock variation	-	X	-	-0.2	_	
Inter-product transfers		×	_		_	
Other adjustments Availability		â	7.3	1.6	53.7	
Stock Change - Util. & Industry	_	-	_	-		
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	
(b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	
(c) Coke and manufactured gases	-	×	-	-	_	
(d) Refined products (e) Steam generation	_	_		_		
Net supply			7.3	1.6	53.7	
Producer consumption	-	-	7.3		5.8	
Non-energy use	na.	-	-	-	-	
Energy use - final demand		-	-	1.6	56.8	
Total mining & oil & gas extraction				0.2	1.3	
Pulp and paper	-	-	-	-	_	
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	-	_	_	_	-	
Smelting and refining, non-ferrous	_	_	_	_	_	
Petroleum refining	_	_	_	_	_	
Chemicals	400	-	_	-	-	
Other manufacturing	-	-	-		-	
Total manufacturing	•		•			
Forestry	-	-	-		-	
Construction		-	-	0.1 0.3	1.3	
Total industrial Railways	_	_		0.3	1.3	
Airlines	_	_	_	-	_	
Marine	_	_	_	-	_	
Pipelines	_	-	_	-	_	
Road transport and urban transit	-		-	0.1		
Retail pump sales	-	-	-		-	
Transportation	-	•	-	0.1	•	
Agriculture Residential	-	-		0.7	22 4	
Public administration	_	_	_	0.7	22.1	
Commercial and other institutional	_	_		0.5	32.4	
Statistical difference	-	-	-		-	
			teraj	oules		
Production	-	-	5 262	-	193	
Exports	-	-	-	_	_	
Imports Inter-regional transfers	_	-	- A9/		-	
Stock variation	_	×	-4 984	37 -4	_	
Inter-product transfers	_	â	_		_	
Other adjustments	_	x		-	_	
Availability		X	278	42	193	
Stock Change - Util. & Industry	-	-	out.	_	-	
(a) Electricity - by utilities	-	660	-	_	-	
(b) Electricity - by industry	-	-	***	-	-	
(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products	_	×		_	-	
(e) Steam generation	-	× _	_	-	-	
Net supply			278	42	193	
Producer consumption	_	_	278		21	
Non-energy use	-	_	-	_	-	
Energy use - final demand		-	-	41	204	
Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper			-	4	5	
Pulp and paper Iron and steel	-			-	-	
Smelting and refining, non-ferrous	-	_	_	-	-	
Cement		_	_	_	_	
Petroleum refining	-	-	_	_	-	
Chemicals	-	-	_	Ī	_	
Other manufacturing	-	_	-	_	_	
Total manufacturing Forestry		-	-	-	-	
Construction	-			_		
Total industrial	-	-		3	-	
Railways		-	•	7		
Airlines	_	_	_	_		
Marine	_	_	_	_		
Pipelines	_	-	_	_	_	
Road transport and urban transit	-		_	3	_	
Retail pump sales	-	-	-		-	
Transportation Agriculture	14	-	•	3	-	
	-	-	-	-	_	
Pesidential					0.0	
	-		-	18	80	
Residential Public administration Commercial and other institutional	-	_	_	18 1 13	3 117	

atiotion caria	- Catalogue	no. 57-003-XPE	,	- 135	-	Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catalogu
BLEAU 14A.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Yukon	- 199	9 Trimastre 3
Total primary		Coke oven	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim	
Total primaire	Cake	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	_	-	×	8.8		Production
***			X	-	***	Exportations
•••	_	_	×		• • •	Importations Transferts inter-régions
• • •	-	-	X	-	• • •	Variation des stocks
• • •	_		X X	-	• • •	Transferts inter-produits
• • •		-	44.5	8.8	• • •	Autres ajustements 7 Disponibilité 8
• • •	-	-	-	-		Var. des stocks - Services & industries
	-	-	2.5	_		Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services 10
		_	-	-	• • •	 b) Énergie électrique - par industries 11
	_	_	no.	_	• • •	c) Coke et gaz manufacturé 12 d) Produits raffinés 13
• • •		-	-		• • •	e) Production de vapeur
• • •	-	-	42.0 ×	8.8 *	• • •	Disponibilité nette
	-	-	x	×	• • •	Autoconsommation 16 Usage non-énergétique 17
•••			41.8	*	• • •	Usage énergétique - écoulement final 18
• • •	_		2.2	×	• • •	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20 Pâtes et papier 21
	-			×	• • •	Pates et papier 21 Sidérurgie 22
	3	_	_	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux 23
	Ξ.	_	_	×	• • •	Fabricants de ciment 24 Raffinage pétrolier 25
• • •	-	-		ж		Produits chimiques 26
• • •			0.3 0.3	*		Manufacturier - autres 27 Total manufacturier 28
	-	-	1.3	×		Total manufacturier 28 Forestier 29
• • •			0.4	*	• • •	Construction 30
• • •	_	_	4.1	×	• • •	Total industrial 31 Sociétés ferrovières 32
• • •	-	~	2.3	H		Lignes aériennes 35
• • •	_	~	_	×		Maritimes 38
		_	1.1			Pipelines 39 Transport commercial et en commun 40
• • •	-	-	20.4	×	• • •	Ventes au détaîl (pompes) 41
• • •			23.8 2.0	×	• • •	Transport 42
• • •	_	` _	2.0	×		Agriculture 43 Residential 44
	-	-	3.1	×		Administration publique 45
	ī		6.8 X	×		Commerces et autres institutions 46 Différence statistique 47
		terajo	ules			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
5 455	_	-	X	32	• • •	Production 1
_	_	_	×	_	×	Exportations 2 Importations 3
-4 946	-		x	-	X	Transferts inter-régions 4
×	-		×			Variation des stocks 5 Transferts inter-produits 6
×	~ ,	_	x	_	x	Autres ajustements 7
×		-	1 627	32		Disponibilité 8
Ξ	Ξ	_	97	-	97	Var. des stocks - Services 2 industries 9 a) Énergie électrique - par services 10
-	_	~	_	-	-	b) Énergie électrique - par industries 11
×		_	_	_	- x	c) Coke et gaz manufacturé 12 d) Produits raffinés 13
-		_	_	_	2	d) Produits raffinés 13 e) Production de vapeur 14
513	-	•	1 531	32		Disponibilité nette
	na na	_	×	×		Autoconsommation 16 Usage non-énergétique 17
		•	1 519	×		Usage énergétique - écoulement final 18
	-	•	83	*	92	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
• • •	_	-		×	_	Pâtes et papier 21 Sidérurgie 22
• • •	-		100	×	_	Fonte et affinage, non-ferreux 23
• • •	-	-	-	×	-	Fabricants de ciment 24
		_	Ξ	×	_	Raffinage pétrolier 25 Produits chimiques 26
	-	-	10	×	10	Manufacturier - autres 27
• • •	•	-	10 51	×	10 51	Total manufacturier 28 Forestier 29
• • •	tio .	_	14	×	17	Forestier 29 Construction 30
• • •	•	-	159	×	170	Total industrial 31
• • •	_	_	84	*	84	Sociétés ferrovières 32 Lignes aériennes 35
• • •	100	-	-		-	Maritimes 38
		-		¥	.=	Pipelines 39
	_	_	40 727	×	43 727	Transport commercial et en commun 40 Ventes au détail (pompes) 41
• • •		-	850			Transport 42
• • •	-	-	77	×		Agriculture 43
• • •	_	_	75 109	¥		Residential 44 Administration publique 45
• • •	-	-	249 X	¥		Commerces et autres înstitutions 46 Différence statistique 47

ABLE 14B. Primary and Secondary Energy -	Yukon	- 1999 Qua	rter 3 -	Year-to-dat	(8)	
	Coal	Crude 011	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Stea (see intro
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité	Vapeu (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
		_	384.1	_	178.5	
1 Production 2 Exports	_	_	-	_	-	-
3 Imports	-	-		_		-
4 Inter-regional transfers	-	×	- 360.0	4.1 -0.1	-	
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	_	â	_	-0.1	_	_
7 Other adjustments	-	X				-
8 Availability	•	×	24.1	4.2	178.5	•
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	_	-	_	_	
(a) Electricity - by utilities	_	-	-	-	-	-
1 (b) Electricity - by industry	-		000		-	
2 (c) Coke and manufactured gases 3 (d) Refined products	_	×	_	_	_	
4 (e) Steam generation	-	_	_	-	_	-
5 Net supply		-	24.1	4.2	178.5	-
6 Producer consumption 7 Non-energy use	_	_	24.1		15.4	-
/ Non-energy use /8 Energy use - final demand		-	-	4.2	201.2	
O Total mining & oil & gas extraction				0.3	4.2	-
1 Pulp and paper	-	-		-	-	-
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	_	_	_			
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	_	_	_	, <u>-</u>	_	-
5 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
Chemicals	-	-	-	_	_	
7 Other manufacturing 8 Total manufacturing	-	-	-	**		-
29 Forestry	-	-	_	-		-
O Construction	-	-	-	0.1		-
1 Total industrial 2 Railways	-	•	•	0.5	4.2	
5 Airlines	_	_	-	***	_	
BB Marine	Own	-	-	-	-	•
9 Pipelines	-	-	-	_	-	-
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	_	_		0.2	_	-
12 Transportation			-	0.2		
3 Agriculture	-	-	-	-	-	-
4 Residential 5 Public administration	-	-	~	1.8	88.9 2.8	-
io Commercial and other institutional io Statistical difference	-	-	-	1.2	105.2	-
1 Production	-	-	14 646	oules -	643	-
2 Exports		400	-	-	-	~
3 Imports 4 Inter-regional transfers	_	_	-13 727	105		
5 Stock variation	-	X	_	-3	-	
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments 8 Availability		×	919	108	643	
9 Stock Change - Util. & Industry			7 17	-	043	
(a) Electricity - by utilities	_	-	-	-	-	-
1 (b) Electricity - by industry	_	~	-		-	-
(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products	-	- ×		_	_	
14 (e) Steam generation	_	~	_	_	_	
15 Net supply			919	108	643	
6 Producer consumption	-	-	919	1	55	
7 Non-energy use 18 Energy use - final demand	-	-	-	107	724	
Total mining & oil & gas extraction				9	15	
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	600	nee .	_	-	case	-
24 Cement	_		_	-	-	
25 Petroleum refining	etin .		-	_	_	
Chemicals Other manufacturing	**	-		-	-	
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	_	_	-		-	
29 Forestry		_		_	_	
Construction	100		~	4	-	
31 Total industrial 32 Railways		•		12	15	
35 Airlines	-			_	_	
38 Marine	_	_			_	
39 Pipelines	-	_	-	-	_	
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	-	-	~	5	-	
42 Transportation	-	-	-	5		
43 Agriculture	-	400	_	_	_	
44 Residential 45 Public administration	-	-	-	45	320	
46 Commercial and other institutional		_	_	13 31	10 379	
47 Statistical difference				31	3/3	-

LEAU 14B.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Yukon	- 199	Statistique Canada - nº 57-003-XPB au car 9 Trimestre 3 - Cumulatif de l'anné
Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim	
primary -	Coke	gas	products	electricity	& second	
Total rimaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim & second	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GMH		
•••	_	_	×	38.0		Production
* * *	_	_	X	-		Exportations
	_	_	×	_	• • •	Importations
	-	_	x	_	• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks
	-	-	X	-		Transferts inter-produits
* * *	-	-	. X	-	***	Autres ajustements
• • •	-	•	117.6	38.0	***	Disponibilité
•••		_	_		* * *	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
	_		4.5	_	***	a) Énergie électrique - par services
	_	_	_	Ī	• • •	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
		666	-	_	• • • •	d) Produits raffinés
	-	-	-			e) Production de vapeur
* * *		•	113.1	38.0	• • •	Disponibilité nette
• • •	_	_	×	* *	• • •	Autoconsommation
• • •			106.5	×	• • •	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
	-	-	5.5	Ŷ.	• • •	Extraction minière & de pétrole & de g
	-	-	-	*	• • •	Pâtes et papier
* * *		_	_	*		Sidérurgie
	_		_	*	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	_	-	Ξ	×	• • •	Fabricants de cîment Raffînage pétrolier
	-	_	-	ж		Produits chimiques
• • •	-	-	1.4	Ħ		Manufacturier - autres
	-	-	1.4	X	•••	Total manufacturier
	_	_	1.1			Forestier Construction
	-	•	9.4	×	• • •	Total industriel
	-	-	-	×		Sociétés ferrovières
			3.9	×		Lignes aériennes
• • •	_		_			Maritimes Pipelines
	_	_	5.4	×		Transport commercial et en commun
	-	-	44.5	×		Ventes au détail (pompes)
• • •	-	•	53.8	×	***	Transport
	_	_	3.8 10.1	*	• • •	Agriculture
• • •	_	_	7.9	×		Residential Administration publique
• • •	-		21.6	×	• • •	Commerces et autres institutions
•••	*	•	х	ж		Différence statistique
15 288		terajo	ules X	137		Production
-	-	-	×	-		Exportations
-		-	×	_		Importations
-13 622	-	-	X	~		Transferts inter-régions
×	_	_	×	_		Variation des stocks Transferts inter-produits
×	_	_	â	_	x	Autres ajustements
х	e°		4 363	137	***	Disponibilité
-	469	en	_	-	en	Var. des stocks - Services & industries
-	_	100	176	-	176	a) Énergie électrique - par services
_	_		_	_	_	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
X	-	_	-	_	×	d) Produits raffinés
1 470	-	-	-	-		e) Production de vapeur
1 670	-	-	4 188 ×	137	5 994 X	Disponibilité nette Autoconsommation
	_	Ī	â	×		Usage non-énergétique
			3 897	×	4 729	Usage énergétique - écoulement final
		•	214	×	238	Extraction minière & de pétrole & de ga
• • •	•	-	om	×	_	Pâtes et papier Sidérurgie
• • •	-			*	_	
• • •		=	_	×		Fonte et affinage, non-ferreux
• • •		-		×	_	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
	-			*	_	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
0 0 0	-	- - - -	-	* * *	-	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques
	-			*	_	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
	-	- - -	- - 52 52 55	* * * * * *	52 52 55	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier
	-	-	- - - 52 52 55 40	* * * * * *	52 52 55 44	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction
		-	- - 52 55 55 40 361	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	52 52 55	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel
	-	-	52 52 55 40 361	**************************************	52 52 55 44 388	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières
		-	- - 52 55 55 40 361	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	52 52 55 44	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel
	-	-	- - 52 52 55 40 361 - 140	H H H H H H H H H	52 52 55 44 388	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes
	-	-	52 52 55 40 361 - 140	H H H H H H H H	52 52 55 44 388 140	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun
	-	-	52 52 55 40 361 	H H H H H H H H H H	52 52 55 44 388 - 140 - 205 1 582	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipolines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
		-	52 52 52 55 40 361 - 140 - 200 1 582 1 923	**************************************	52 52 55 44 388 - 140 - 205 1 582 1 928	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport
	-	-	52 52 55 40 361 	H H H H H H H H H H	52 52 55 44 388 - 140 - 205 1 582	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipolines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
		-	52 52 55 40 361 - 140 - 200 1 582 1 923 144	**************************************	52 52 55 44 388 - 140 - 205 1 582 1 928 144	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture

ABLE 14C. Refined Petroleum Products -	Yukon	- 1999 Quarte	r 3			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oi
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	Carburant diésel	- Mazout: léger:
			thousands o	of cubic metres		
	×	×	×	×	×	×
1 Production 2 Exports	â	X	X	×	×	X
3 Imports	X	X	X X	×	X X	×
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	X	×	â	ŝ	x	x
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	×	20. 4	X 1.6	14.4	X 8.E
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	_	_	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities		_		_	2.5	_
11 (b) Electricity - by industry 14 (e) Steam generation		_	-	_		_ =
15 Net supply		=	20.4	1.6	11.9	3.8 X
16 Producer consumption 17 Non-energy use	X	×	×	×	×	â
18 Energy use - final demand	×		20.4	1.6	11.9	3.8
20 Total mining & oil & gas extraction	*	•	-		2.1	
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	×		_	_	_	_
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	-	-	-
24 Cement	×	-	_	_		_
26 Chemicals 27 Other manufacturing	×		Ξ.	_	0.3	_
28 Total manufacturing	×		-		0.3	-
29 Forestry	×	_	_		1.3	
30 Construction 31 Total industrial	×	- I	-		4.1	
32 Railways	×	-		-	-	-
33 Canadian airlines	×	_		_	_	
34 Foreign airlines 36 Domestic marine	×	_	_	_	_	-
37 Foreign marine	ж	-	-	-	-	-
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit	×		0.5	_	0.5	
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	×	_	15.2	_	5.2	-
42 Transportation	×	-	15.7	-	5.7	
43 Agriculture 44 Residential	*	_	0.3	0.9	0.4	1.2
45 Public administration	×	-	1.2	0.1	0.1	0.3
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	×	-	3.1	0.5	1.6	1.1
			tera;	joules		
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	X	X	X	X	X	×
3 Imports 4 Inter-regional transfers	×	×	×	×	×	, >
5 Stock variation	X	X	X	X	X	>
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	×	× ×
7 Other adjustments 8 Availability	×	×	708	×	559	146
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	_	-	100	-
Transformed to other fuels:					97	
10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry	_	-	-	_	-	
14 (e) Steam generation	-	-		-		-
15 Net supply 16 Producer consumption	- X	×	708 ×	60 X	462 ×	146 X
17 Non-energy use	× ^	x	â	â	â	×
18 Energy use - final demand	×	*	707	60	459	146
20 Total mining & oil & gas extraction 21 Pulp and paper) X	-	-	1 -	83	
22 Iron and steel	×	_	_	_	_	_
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	-	-	-
24 Cement 26 Chemicals	*		_	_		
27 Other manufacturing	×	_	_	_	10	
28 Total manufacturing	×	-	-	-	10	•
29 Forestry 30 Construction	×	-	_		51 14	1
31 Total industrial	×			1	157	1
32 Railways	×	-	-	_	-	-
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines	×	_	_	_	_	
36 Domestic marine		_		_	***	
37 Foreign marine	×	-	_	-	-	
39 Pipelines	×	1	18	_	21	
40 Road transport and urban transit	_	_	526	_	201	-
41 Retail pump sales	×	_	320			
41 Retail pump sales 42 Transportation	*	•	544	-	222	
41 Retail pump sales		-	544 12		17	
41 Retail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture	* **	•	544		222	- 48 42 10 44

atistics Cariau	la - Catalogue	no. 57-003-XPB	}	- 139 -		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catalo	ogue
		oliers raffiné	is -	Yukon -	1999 Ti	rimestre 3	
Heavy fuel oil	Petroleum coke -	Aviation gasoline -	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tot: product		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de		
		milliers de	mètres cubes				
×	x	×	×	×	×	Production	1
X X	×	×	X	X	X	V	2
x	ŝ	â	×	X X		Importations Transferts inter-régions	3
X	X	×	×	x		Variation des stocks	5
X X	X X	×	×	X	×	Transferts inter-produits	6
2	î	0.9	.3.2	× ×	44.5		7
-	-	_	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	8
_	_					Transformé en autres combustibles:	
_	_	_	_	_	2.5		10
-	enn	_	-	-	-		11
×	×	0.9	3.2	0.2		Disponibilité nette	15
î x	â	×	×	. X	X		16
		0.9	3.2	m			17 18
	-	-		w	2.2	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
_	_	_	_	_	-		21
_	-	_	_	_	_		22
-	-	-		-	Water		24
_	_	_	_	_			26
			-		0.3		27 28
~	-	-	-	-	1.3		29
				-	0.4		30
-		_	_	-	4.1		31
	-	0.4	1.9	-	2.3		33
_	_	_		_	***		34
-	-	_	_	_	_		36 37
-	-	-	-	-	-		39
~	_			_	1.1		40
		0.4	1.9	Ţ.	20.4 23.8		41
***	-	-	_	-	2.0	Agriculture	43
Ī	_	0.2	1.1	_	2.0		44
_	-	0.3	0.2	_	3.1 6.8	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	45
	*	•		•	•		47
		terajo	ules				
×	×	×	X	X	X		1
x	x	ŝ	, X	X X		Exportations Importations	2
X	X	X	X	X		Transferts inter-régions	4
×	×	×	×	X X		Variation des stocks	5
x	â	â	â	×	×	Transferts inter-produits Autres ajustements	6
•	*	30	117	8	1 627	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	test	Var. des stocks - Services & industries	9
_	_	_	_	_	97	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-			b) Énergie électrique - par industries	11
-		30	117	- 8	1 571		14
x	×	×	117 ×	X			15
X	X	X	X	X	×	Usage non-énergétique	17
:	-	30	117		1 519		18
_		_		-	83	Extraction minière & de pétrole & de gaz à Pâtes et papier	21
-	-	-	_	_	_		22
-	-	-	686	994	-		23
_	_	_		~	_		24
_	_	_	_	_	10		27
•	-	-	-	•	10		28
	-		_	_	51 14		29 30
		-			159		31
-	-	-	-		_		32
-	Ī	13	70	-	84		33 34
-	_	_		_			36
-	-	-	-	_	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	· · · · · · · · · · · · · · ·	39
_	_	-	_	es. Com	40 727		40
-	-	13	71			Transport	42
and the same of th	-	-	-	-	77		43
	min.	-		-	75		44
		8	4D		109		
-	-	B 9	40 7	_	249	Commerces et autres institutions 4	46 47

BLE 14D. Refined Petroleum Produots -	Yukon	- 1999 Quarte	r3 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	fuel (
	GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazo 1ég
			thousands o	f cubic metres		
A Bundanatin	×	×	×	×	×	
1 Production 2 Exports	ŝ	x	×	X	×	
3 Imports	X	X	X	X	X	
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	×	×	X X	×	×	
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	â	x	x	x	x	
7 Other adjustments	X	X	X	×	X	
8 Availability	-	•	46.9	8.5	34.6	12
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	_	_			
O (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	4.5	
1 (b) Electricity - by industry	-	_	-	_	-	
4 (e) Steam generation 5 Net supply			46.9	8.5	30.1	12
6 Producer consumption	X	X	X	X	×	
7 Non-energy use	×	X	X	×	X	
8 Energy use - final demand O Total mining & oil & gas extraction	×		46.8	8.5	29.8 4.4	12
1 Pulp and paper	- S	_	-	_	_	Ĭ
2 Iron and steel	×	-	-		_	
Smelting and refining, non-ferrous	×	-	_	_	_	
6 Chemicals	*	-	_	_	Ξ	
7 Other manufacturing	×	-	-		1.4	
Total manufacturing	×	-	-	-	1.4	
Forestry Construction	×	_	_	0.5	1.4	
Total industrial	×			1.2	7.6	
2 Railways	×	-	-	-	-	
Canadian airlines	*	-	_	_	-	
Foreign airlines Domestic marine	×	_	_	_	_	
Foreign marine	×	-	-	-	-	
Pipelines	X	-	_	-	_	
Poad transport and urban transit Retail pump sales	* *	_	2.0 34.4	_	3.4 10.0	
Transportation	Ŷ	-	36.5	-	13.4	
Agriculture	×	-	0.9	0.1	0.7	
Residential	*	-		4.7		
5 Public administration 5 Commercial and other institutional	*	_	1.6 7.9	0.1	2.4 5.7	
7 Statistical difference	×	-	•	-		
			teraj	oules		
1 Production	×	X	X	X	×	
2 Exports	X	X	X	X	X	
Imports Inter-regional transfers	×	×	X	×	×	
Stock variation	x	â	â	â	ŝ	
Inter-product transfers	X	X	×	×	X	
Other adjustments	X	X	X	X	X	
3 Availability 3 Stock Change - Util. & Industry		-	1 624	320	1 340	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	176	
(b) Electricity - by industry (e) Steam generation	_	_	640	_	-	
Net supply			1 624	320	1 165	
Producer consumption	X	X	X	X	X	
'Non-energy use B Energy use - final demand	×	X	X	×	×	
Total mining & oil & gas extraction	×		1 623	319 26	1 153 171	
Pulp and paper	×	_	_	-		
Iron and steel	×	-	-	-	-	
S Smelting and refining, non-ferrous Cement	*	-	_	-	-	
6 Chemicals	×	_	_	_	_	
Other manufacturing	*	_	-	_	52	
Total manufacturing Forestry	*	•		-	52	
Forestry Construction	*	-	_	19	55 18	
Total industrial	×			44	295	
2 Railways	*	-	_	_	_	
Canadian airlînes Foreign airlînes	*	_	600	-	-	
6 Domestic marine	Ä	_	_	_	_	
7 Foreign marine	×	_	_	_	_	
9 Pipelines 0 Road transport and urban transit	*		-	-	-	
Road transport and urban transit Retail pump sales	*	_	69 1 194	-	131	
2 Transportation	×	-	1 194	-	388 519	
3 Agriculture	×	-	30	2	26	
4 Residential 5 Public administration	×	-	.7	177	-	
6 Commercial and other institutional	*	_	56 273	6 90	95 219	
7 Statistical difference					617	

11		oliers raffiné		Yukon -		rimestre 3 - Cumulatif de l'année
Heavy el oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
azouts lourds	Cake pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
×	×	x	×	×	x	Production
×	×	X	X	X		Exportations
â	· ×	×	×	X X		Importations
â	î x	â	â	x		Transferts inter-régions
x	x	î x	â	â	×	Variation des stocks Transferts inter-produits
X	×	×	x	ŝ	ŝ	Autres ajustements
	to the	1.6	7.0	6.3	117.6	
-	-	-	-	-	000	Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
-	-	-	~	-	4.5	a) Énergie électrique - par services
_	1 I		_	-	_	b) Energie électrique - par industries
		1.6	7.0	6.3	113.1	e) Production de vapeur Disponibilité nette
X	×	×	×	×	X	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
X	X	X	X	· ×	×	Usage non-énergétique
		1.6	7.0	-	106.5	
•	-	-			5.5	Extraction minière & de pétrole & de ga
nen .	-	_	-	-	•••	Pâtes et papier
ania	_	tes	-	-	-	Sidérurgie
_	_	_	_	-	_	Fonte et affinage, non-ferreux
-	_	_		_	_	Fabricants de ciment Produits chimiques
	_	-	_	***	1.4	Manufacturier - autres
				*	1.4	Total manufacturier
-	also	666	-	-	1.4	Forestier
-	-	-	-	-	1+1	Construction
•	•	•	-	•	9.4	Total industriel
-	_	0.6		-	-	Sociétés ferrovières
_	_	0.4	3.5	_	3.9	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
_	_	_	_	_		Lignes maritimes domestiques
***	-	-	-	-	_	Lignes maritimes étrangères
-	_	_	***	_	_	Pipelines
Name .	-	-	-	-	5.4	Transport commercial et en commun
-	-		_ =	-	44.5	Ventes au détail (pompes)
	•	0.4	3.5	•	53.8	
-	-	_	_	-	3.8	Agriculture
_	_	0.5	1.5	_	10.1	
		0.7	2.0	~	7.9 21.6	
-	-		-		-	Différence statistique
		terajo	ules			
×	×	×	×	x	×	Production
X	×	X	×	X	×	
X	X	X	X	X	×	
X	X	X	X	X		Transferts inter-régions
X	X	X	X	X		Variation des stocks
X	X	X	×	X	×	Transferts inter-produits
X 2	X	X 53	× 254	× 276		Autres ajustements Disponibilité
E.	_	23	204	2/6	4 363	Var. des stocks - Services & industries
			_		_	Transformé en autres combustibles:
-	_	-	_	· _	176	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	_	***	_	b) Énergie électrique - par industries
Ţ	-	_=	-	•	-	e) Production de vapeur
2		53	254	276		Disponibilité nette
×	X	×	X	X	X	Autoconsommation
2	×	. 53	· ×	×	3 897	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
			-		214	Extraction minière & de pétrole & de ga
-	_	_	_	_		Pâtes et papier
-	_			-	***	Sidérurgie
-	-	-	-	— 1	-	Fonte et affinage, non-ferreux
-	_	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	-	-	-	•	_	Produits chimiques
_	_	-		-	52 52	Manufacturier — autres Total manufacturier
_		-	•	_	55	Forestier
	_	_		_	33 40	Construction
						Total industriel
-	_	-	-		-	Sociétés ferrovières
-	_	13	126	-	139	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	1	-	1	Lignes aériennes étrangères
no.	-		-	0.00	-	Lignes maritimes domestiques
	-	100	-			Lignes maritimes étrangères
-	_	min	640	exo .	200	Pipelines
=	-		_		200 1 582	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
-			127	-		Transport
-		1.4				
-	-	13	-	_		
-	-					Agriculture Residential
-	- - -	-	-		144	Agriculture

Yukon - 1999

TABLE 14E. Non-energy Refined Patroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
Quarter 3 - Trimestre 3			thousands	of cubic metres		
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	·	x	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	Х	х	Х
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand				0.2		0.2
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-		**		
28 Total manufacturing	-					
29 Forestry	_	_	_		_	
30 Construction	_	_	_		_	
42 Transportation				0.0		0.0
43 Agriculture	_	-	on.	0.1	-	0.1
45 Public administration	_	-	-		-	
46 Commercial and other institutional	-		-		-	
47 Statistical difference	-					

TABLE 14F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota all type
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes		
Production	-	_	_	_	_	
Exports	-		-	_	-	
Imports	-	-	-	_	_	
Inter-regional transfers	_	-	_	_	-	
Stock variation		-	_	-	_	
Other adjustments	***	and and	-	_	_	
Availability			-			
Stock Change - Util. & Industry	-	-	_	-	-	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-	_	-	_	-	
(b) Electricity - by industry		-	_	-	-	
(c) Coke and manufactured gases		-	-	-	-	
(e) Steam generation	-	-	-		_	
Net supply	•	-	-		-	
Producer consumption	-	-	-	_	-	
Non-energy use	-	-		_	_	
Energy use - final demand	-		•	-	-	
Total mining & oil & gas extraction		-	-	-		
Pulp and paper		-	-		-	
Iron and steel		-	•	_	-	
Smelting and refining, non-ferrous		-	-	-	-	
Cement		-	-	-	-	
Chemicals	-		_	-		
Other manufacturing	-	***	-	-	-	
Total manufacturing			•			
Residential	-	-	-	***	-	
Public administration	-	-	-	-	•	
Commercial and other institutional Statistical difference	-	-	-	100	***	

Yukon - 1999

TABLEAU 14E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

limentation trochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	on-	
		milliers de	mètres cubes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
×	×	×	×	×	×	Production	
X	X	X	X	X	X	Exportations	
X	X	X	×	X	X	Importations	
X	×	X	X	X	X		
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	
X	X	X	X	X	X		
Х	х	Х	X	Х	x	Disponibilité	
X	X	X	X	X	×	Autoconsommation	
		5.8	0.4		6.3	Écoulement final	1
-			0.1		0.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
			**		**	Total manufacturier	z 2
_	-	_		_		Forestier	2
_		5.8	0.1		5.9	Construction	3
-			0.1		0.1	Transport	4
_	000		0.1	_	0.1	Agriculture	4
-	-	_		_		Administration publique	. 4
-		un un		_		Commerces et autres institutions	
						Différence statistique	4

MBLEAU 14F. Détails de charbon

tumineux canadien	Sous- bîtumîneux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
-		kilotor	nes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
-	-		_	_	_	Production	1
-	669	-	-		_	Exportations .	2
	-	_	-	-		Importations	3
-	-	-	-	444	ant .	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	_	_	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	nun	Autres ajustements	7
-	•	-				Disponibilité	8
_	444	-	-	-	_	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
_	-	-		-		a) Énergie électrique - par services	10
	-	-	-	-	_	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	_	May	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
_	-	-		-	-	e) Production de vapeur	14
-				-		Disponibilité nette	15
2000	-		_	_	-	Autoconsommation	16
-	_		and the same		_	Usage non-énergétique	17
-		-		-		Usage énergétique - écoulement final	18
-	•	•			-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
_	-	_	_	_	sen	Pâtes et papier	21
-	-	•	_	ter	_	Sidérurgie	22
-		ma ma	***		000	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-		-	-	-	_	Fabricants de ciment	24
-	-	ma	_	_	-	Produits chimiques	26
-	-	_	-	_	_	Manufacturier - autres	27
	-					Total manufacturier	28
	_	_		-	-	Residential	44
	-	-		600	no.	Administration publique	45
-		_		-	-	Commerces et autres institutions	46
•						Différence statistique	47

TABLE 15-1 A. Primary and Secondary Energy - N.W.T. - 1999 Quarter 3

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
Production		411.7	36.8	_	77.5	_
Exports		-	_	~	-	-
Imports	-	-		_		-
Inter-regional transfers	-	- 414.5	-5.0	0.9 -0.1	-	_
Stock variation	_	×	_	-0.1		
i Inter-product transfers 'Other adjustments	-	Ŷ	_	_	_	_
Availability	-	X	31.8	1.0	77.5	
Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-		-	-	-
(a) Electricity - by utilities	-	-	_	-		-
(b) Electricity - by industry	_	_	7.0	_	_	_
(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products	_	×	_	-	_	
(e) Steam generation	_	_	_	-	_	-
Net supply	-		24.8	1.0	77.5	-
Producer consumption	-	-	0.1	-	16.9	-
Non-energy use	-	-	-			-
Energy use - final demand	•	-	24.7 3.0	1.0 0.1	60.6 58.7	
) Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper		_	3.0	0.1	36.7	
Pulp and paper ! Iron and steel	_	_	_	-	_	_
Smelting and refining, non-ferrous	***		_	-		
Cement	-		-	-	-	-
Petroleum refining	-	-		-	-	-
Chemicals		-	-	_	-	-
Other manufacturing Total manufacturing		_		_		
Forestry		_	_	_	_	_
Construction	-	-	_	_		-
Total industrial	-	-	3.0	0.1	58.7	-
Railways	-	-	-	-		-
Airlines	-	-	_		-	-
Marine	-	-	-	~	-	-
Pipelines Road transport and urban transit	_		_	0.3	_	_
Retail pump sales	_	_		-	_	_
Transportation	-	-		0.3	-	
Agriculture	-	-	-	_	_	_
Residential	-	~	6.3	0.1	25.6	-
Public administration	-	-		0.1	1.3	-
Commercial and other institutional Statistical difference	ī	-	15.4	0.4	40.8	-
			teraj	oules		
Production	-	16 089	1 403	-	279	
Exports	-	-	-	-	000	-
Imports the section of the section o	~	-16 199	-	23	-	-
Inter-regional transfers Stock variation		-16 199 X	- 191	_3 _3	_	_
Inter-product transfers	_	x	-		-	-
Other adjustments	_	X	_	-	_	_
Availability	-	Х	1 213	26	279	-
Stock Change - Util. & Industry	-	_	-		-	-
(a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	~	~
(b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases	_	_	267	-	_	~~
(d) Refined products	_	×	_	_	_	_
(e) Steam generation	_	2	-	_	_	_
Net supply	-	-	946	26	279	
Producer consumption	-	_	4		61	-
Non-energy use	-	-		-	-	-
Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction		-	942	26	455	•
Pulp and paper			114	3	211	•
Iron and steel	_		_	_	_	_
Smelting and refining, non-ferrous	_	_	_	909		_
Cement	_	-	_	_	-	-
Petroleum refining	-	-	-		-	-
Chemicals Other manufacturing	601	-	-	-	-	_
'Other manufacturing Total manufacturing	-	-	_	***	400	***
Forestry	_				•	
Construction	_	_	-	_	_	_
Total industrial			114	3	211	
Railways	_	-	_		_	-
Airlines	-	-	~	_	_	-
Marine Pipelines	-	-	-	-	_	-
Pipelines Road transport and urban transit	-	-	_	_	-	-
Retail pump sales	_	_		8	_	_
Transportation		-	-	8	-	-
Agriculture	-	_	_	-		
Residential	_	_	240	3	92	_
Public administration Commercial and other institutional	e=	900	-	3	5	-
			587	10	147	

LEAU 15-1	A. L'énergi	e primaire et	secondaire	T.ND	1999 Trimes	Statistique Canada - nº 57-003-XPB au cata
Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim	
primary —	Coke	gas	products	electricity	& second	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	_	×	65.7		Production
	-	-	X	_	• • • •	Exportations
	-	-	X	-	• • •	Importations
• • •			×	_	* * *	Transferts inter-régions
• • •			â	_	• • •	Variation des stocks Transferts inter-produits
	-	-	x	99	• • •	Autres ajustements
•••		-	142.8	65.7	• • •	Disponibilité
* * *	-	-	-	-	* * *	Var. des stocks - Services & industries
	-	_	10.6	_		Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
* * *	-	_	11.9	-	• • •	b) Énergie électrique - par industries
• • •	-	-	-	-		c) Coke et gaz manufacturé
	_	-	-	-	* * *	d) Produits raffinés
			120.3	65.7	***	e) Production de vapeur Disponibilité mette
	-	_	×	×	• • •	Autoconsommation
• • •	•	-	X	×		Usage non-énergétique
* * *	:		119.5	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final
• • •	_	_	53.5	×	* * *	Extraction minière & de pétrole & de ga: Pâtes et papier
• • •	_	606			• • •	Sidérurgie
• • •	-	-	_	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux
	_	440	-	*	• • •	Fabricants de ciment
• • •	_	_	×	×	***	Raffinage pétrolier
• • •	_	_	×	×		Produits chimiques Manufacturier - autres
• • •			5.3	×	•••	Total manufacturier
* * *	-	-		×	* * *	Forestier
• • •		-	1.0 59. 7	*	* * *	Construction Total industriel
	_	_	0.4	*	• • •	Sociétés ferrovières
***	-	-	14.6	×	• • •	Lignes aériennes
• • •	-	-	1.5	×		Maritimes
• • •	Ξ.	_	0.9 7.1	×		Pipelines
	_	_	10.7	×	* 0 0	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
			35.2	×	***	Transport
	1 mm	-	1.8	×		Agriculture
	_	_	2.3	*		Residential
	_	_	7.0 13.6	×	• • •	Administration publique Commerces et autres institutions
• • •	•	-	Х	ж	***	Différence statistique
17 771		terajo				
	_		×	237	* * * X	Production Exportations
-	_	_	x	_		Importations
16 366	-	-	×	-		Transferts inter-régions
X	-	000	X	-	X	Variation des stocks
×	-		X X	_	×	Transferts inter-produits Autres ajustements
X			5 409	237		Disponibilité
-	~	-	-	_	_	Var. des stocks - Services & industries
-	-	-	408	-	408	a) Énergie électrique - par services
267	_	_	460	-	727	b) Énergie électrique - par industries
×	-	_	_		×	c) Coke et gaz manufacturéd) Produits raffinés
	-	-	_			e) Production de vapeur
1 250	•		4 540	237	6 027	Disponibilité nette
• • •	_	_	×	*	×	Autoconsommation Usage non-énergétique
•••	-		4 508	×		Usage énergétique - écoulement final
	-	•	2 063	×	2 391	Extraction minière & de pétrole & de gaz
	_	-	-	*	-	Pâtes et papier
• • •	_	Ξ	_	¥ ¥	_	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	_		_	×	_	Fabricants de ciment
	-		x	ж	×	Raffinage pétrolier
* * *		-		×	_	Produits chimiques
• • •	ī	-	× 206	*	× 206	Manufacturier - autres Total manufacturier
• • •			-	×	-	Forestier
• • •		-	37	*	37	Construction
* * *	-	_	2. 306	×		Total industriel
• • •	-	_	14 530	* *	14 530	Sociétés ferrovières Lignes aériennes
• • •	Ξ		58		58	Maritimes
• • •	-	-	35	×	35	Pipelines
• • •	-		268	×	276	Transport commercial et en commun
• • •	on 00		374 1 279	×	374 1 286	Ventes au détail (pompes) Transport
		2	69	# #		Agriculture
		_	87	×		Residential
• • •	-	_				
	-		265 503	×		Administration publique Commerces et autres institutions

TABLE 15-1 B. Primary and Secondary Energy - N.W.T. - 1999 Quarter 3 - Year-to-date

		Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	(see intro)
		Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
		kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1	Production	_	1 231.2	110.5	_	228.6	
2	Exports	-	-	-	-	-	-
	Imports Inter-regional transfers	_	-1 230.6	-14.9	5.6	_	_
	Stock variation	_	=1 230.6 X	-14.7	-0.1	_	_
	Inter-product transfers	-	X	_	-	-	-
	Other adjustments	-	X		_ =		-
	Availability	•	Х	95.6	5.7	228.6	-
9	Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	-	_	-	_
10	(a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	_	_
	(b) Electricity - by industry	-	-	21.5	-	-	-
	(c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
	(d) Refined products (e) Steam generation		×	_			_
	Net supply		-	74.1	5.7	228.6	-
	Producer consumption	_	_	0.7	_	39.3	-
	Non-energy use	-	-		_ =		-
	Energy use - final demand	•	•	73.4	5.7	189.3	•
1			-	8.5	1.7	175.9	_
2		_		_	_	_	_
3		_	_	-	_	_	_
4		_	-	_	-	-	-
5	Petroleum refining	-	-	_	-	-	-
5		-	-	-	-		_
7 B	Other manufacturing Total manufacturing	-	-		-		
9		_	_	_	_	_	_
0	Construction	_	_	-	_	***	-
	Total industrial	-	-	8.5	1.7	175.9	-
2		-	-	-	-	-	-
58	Airlines Marine	_	_	_	_	_	_
9		_	_	_	_	_	_
0		_	_	_	1.0	_	_
1		-	-	-	-	-	-
	Transportation	•	-	-	1.0	-	-
	Agriculture Residential	-	-	-	-	- 01 3	-
	Public administration	_	_	14.0	0.6 0.5	85.7	_
	Commercial and other institutional	_	_	50.9	1.8	125.6	_
7	Statistical difference	-	•	-	0.1	-0.1	-
				teraj	oules		
	Production	-	48 115	4 213	-	823	-
	Exports Imports	-	-	-	-	-	_
	Inter-regional transfers	_	-48 092	- 56B	143	_	_
	Stock variation	_	-45 072 X	- 300	-3	_	_
6	Inter-product transfers	_	×	_	_	-	_
	Other adjustments	-	X	-	-	-	-
	Availability	-	X	3 645	146	823	-
	Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities	_	_		_	-	-
	(b) Electricity - by industry	_	_	820	_	_	_
	(c) Coke and manufactured gases	_	_	_	_	_	_
	(d) Refined products	-	X	_		-	_
	(e) Steam generation	-	-	=			-
	Net supply Producer consumption	•	•	2 825	146	823	•
	Non-energy use	_	_	27	_	141	_
	Energy use - final demand		-	2 799	146	1 410	
0		-	-	324	43	633	-
1		-	-	-	_	-	-
3		-	-	-	-	-	-
3		-	-	-	-	-	-
5		_	_	_	_	_	_
6		_	_	_	_	_	_
7		_	_	_	_	_	_
8			•	-	-	-	
9		-	-	-	-	-	and and
	Total industrial	_	_	724	-	-	7
2				324	43	633	-
5	Airlines	_	_	_	_	_	_
В		_	_	_	_	_	_
	Pipelines	-	_	-	_	_	_
	Road transport and urban transit Retail pump sales	-	-	-	26	-	-
	Retail pump sales Transportation	-	_	-		-	-
	Agriculture		•	•	26	-	-
	Residential	_		534	15	309	_
	Public administration	_	_	-	13	16	_
	Commercial and other institutional	_		1 941	46	452	
10	Statistical difference			1 271	70	434	-

TABLEAU 15-1 B. L'énergie primaire et secondaire - T.N.-O. - 1999 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total rimary	Coke	Coke oven	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim	
Total imaire	CORE	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	ain	_	x	202.3		Production
• • •	-	-	×	-		Exportations
• • •	-	-	X	-		Importations
* * *	•	-	X	_	***	Transferts inter-régions
		-	X	_	***	Variation des stocks
	_	_	×	-	* * *	Transferts inter-produits
			234.7	202.3	• • •	Autres ajustements
	_	_	-1.5	E4E.3	• • •	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
• • •	_	_	12.5	_	• • •	 var. des stocks - bervices & industries Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
	-	om:	37.7	_		b) Énergie électrique - par industries
		***	-	-		c) Coke et gaz manufacturé
• • •	_	·-	-	man man		d) Produîts raffinés
* * *	ess,	-		-		e) Production de vapeur
• • •	•	•	186.0	202.3	• • •	Disponibilité nette
• • •	_	-	X	*		Autoconsommation
* * *	-		X X	×	* * *	Usage non-énergétique
			184.0	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final
	-	-	50.9	* *	***	Extraction minière & de pétrole & de ga
	_	_	-	*	* * *	Pâtes et papier
	_		_	×	* * *	Sidérurgie
	-	_	_	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
	_	_	×	×	• • •	Raffinage pétrolier
	con con	_	<u> </u>	*	• • • •	Produits chimiques
	_	- 1	X	×	• • • •	Manufacturier - autres
		m m	6.6	×		Total manufacturier
	-	-	-	×		Forestier
	-	-	1.2	×		Construction
	-	*	58.7	×	***	Total industriel
* * *	~	-	0.4	×		Sociétés ferrovières
• • •	-	-	22.0	×		Lignes aériennes
	-	-	1.5	×	***	Maritimes
• • •	-	_	1.5	×	* * *	Pipelines
• • •	-	-	10.5	×		Transport commercial et en commun
• • •	_		20.0	×		Ventes au détail (pompes)
• • •	•	•	55.9	* *	***	Transport
	_	· -	2.9 18.5	* *	* * *	Agriculture
	_		15.8	ũ	• • •	Residentiel Administration publique
	_	_	32.2		• • •	Commerces et autres institutions
• • •	-	•	Х	×	***	Différence statistique
		terajo	ules			
152	-	-	X	728		Production
-	-	140	X	_	X	Exportations
517	-	-	X	_	X	Importations
X	-	_	X	-	X	Transferts inter-régions
_	_		X X	_	×	Variation des stocks Transferts inter-produits
X	_	_	î x	_	â	Autres ajustements
Х			8 866	728	•••	Disponibilité
_	_	_	-63	-	63	Var. des stocks - Services & industries
-	-	_	483	_	483	a) Énergie électrique - par services
820	~		1 458	-	2 278	b) Énergie électrique - par industries
-	-	_	-	-		c) Coke et gaz manufacturé
X	out	-	on .	too .	X	d) Produits raffinés
704	_	-		-		e) Production de vapeur
794	-	-	6 987	728	11 458	Disponibilité nette
• • •	_	_	X	*	X	Autoconsommation
• • •		-	6 907	*	X 11 258	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
• • • •			1 969	*	2 968	Extraction minière & de pétrole & de gaz
	_	_	1 707	*	1. 700	Pâtes et papier
	_	_	_	×	_	Sidérurgie
	-	_	_	×	_	Fonte et affinage, non-ferreux
	-	_	_	×	_	Fabricants de ciment
	-	_	×	×	×	Raffinage pétrolier
		_	_	×		Produits chimiques
• • •	-	- .	X	*	×	Manufacturier - autres
	-	on on	254	×	254	Total manufacturier
		-	-	×	-	Forestier
• • •	-	am	48	*	48	Construction
	-	•	2 271	*		Total industriel
* * *	-		17	×	17	Sociétés ferrovières
• • •	-	-	795	×	795	Lignes aériennes
		-	58	*	58	Maritimes
* * *	_	-	58	¥	58	Pipelines Transport comparaisl at an compun
	_	-	393 699	×	419 699	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
• • •	-	-	2 020	*		Transport
• • •		-	111	# *		Agriculture
	_	_	709	×		Residentiel
	_		593	×		Administration publique
						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
• • •	_	-	1 201	×	3 640	Commerces et autres institutions

TABLE 15-1 C. Refined Petroleum Products - N.W.T. - 1999 Quarter 3

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
			thousands o	of cubic metres		
1 Production	×	×	X	×	x	×
2 Exports	×	×	×	×	X X	X
3 Imports 4 Inter-regional transfers	x	â	â	â	â	ŝ
5 Stock variation	×	×	X	X	X	X
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	×	×	×	×	X X	×
8 Availability	-	=	13.9°	7. î	97.B	3. î
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	10.6	_
11 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	11.9	-
14 (e) Steam generation	_	-	17.0	7.1	75.3	3.1
15 Net supply 16 Producer consumption	×	×	13.9 ×	/. I	/5.3 X	×
17 Non-energy use	×	X	×	×	X	X
18 Energy use - final demand	*	•	13.9	7.1	75.3	3.1
20 Total mining & oil & gas extraction 21 Pulp and paper	X	-	-	4.8	48.5	0.1
22 Iron and steel	*	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	-	-
24 Cement 26 Chemicals	÷.		_			_
27 Other manufacturing	×	_	_	_	X	-
28 Total manufacturing	*	-	-	•	5.3	-
29 Forestry 30 Construction	- ÷	Ξ	_	_	0.9	0.1
31 Total industrial	×		-	4.8	54.7	0.2
32 Railways	*	-	-	-	0.4	-
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines	×	_	_	_	_	_
36 Domestic marine	×	_	_	-	1.5	-
37 Foreign marine	×	-	-	_	0.9	-
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit	×	_	2.0	_	5.1	_
41 Retail pump sales	*	-	9.5	-	1.2	-
42 Transportation	*	-	11.5	-	9.1 1.8	-
43 Agriculture 44 Residential	× ×		_	0.7	1.0	1.6
45 Public administration	×	-	0.8	0.2	4.8	0.2
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	*	Ξ.	1.7	1.4	4.9	1.1
			teraj	oules		
1 Production	X	X	×	X	×	x
2 Exports 3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	×	×	X X	×	×	X
5 Stock variation	X	X	X	×	X	X
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	X	X	X X	X	×	×
8 Availability	×	×	28A	× 267	3 78Ž	120
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	_	-	-	-
Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity - by utilities				_	408	
11 (b) Electricity - by industry		_	Ξ		460	_
14 (e) Steam generation	-	-		=		-
15 Net supply 16 Producer consumption	×	×	482 X	267 ×	2 913 ×	120 X
17 Non-energy use	* ^	x	x.		x	x
18 Energy use - final demand	*	-	482	267	2 913	120
20 Total mining & oil & gas extraction 21 Pulp and paper	*	•	_	182	1 877	4
22 Iron and steel	×	_	_	_	_	_
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	-	-	-
24 Cement 26 Chemicals	*	-	-	_	-	_
27 Other manufacturing		_	_	_	×	_
26 Total manufacturing	×	-	-	-	206	-
29 Forestry 30 Construction	*	-	-	-	- 22	_
31 Total industrial	×	-		182	33 2 117	8
32 Railways	*	-	_	_	14	_
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines	× ×	_	_	-	-	-
36 Domestic marine	×	_	_	_	- 58	
37 Foreign marine	*	-	_	_	-	_
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit	×	-	_	-	35	-
41 Retail pump sales	*	_	69 328	_	199 47	_
42 Transportation	ж	•	397	-	352	-
43 Agriculture 44 Residential	*	-	-	-	69	-
45 Public administration	*	_	26	25 6	186	62 8
46 Commercial and other institutional	*	_	58	53	188	43
47 Statistical difference					100	73

TABLEAU 15-1 C. Produits pétroliers raffinés - T.N.-O. - 1999 Trimestre 3

Heavy fuel oil	Petroleum coke -	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	- -
		milliers de	mètres cubes			
×	×	×	×	×	x	Production
X X	×	×	X	X	X	Exportations
â	â	x	×	×	×	Importations Transferts inter-régions
×	×	X	x	x	x	Transferts inter-régions Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
×	×	X 1.8	X 18.3	× 0.8	142.8	
_	_	~	10.5	-	146.0	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-		10.6	a) Énergie électrique - par services 1
_	_			-	11.9	b) Énergie électrique - par industries 1
		1.8	18.3	0.8	120.3	e) Production de vapeur 1 Disponibilité nette 1
X	X	X	×	X	X	Autoconsommation 1
×	×	X	X	. X	X	Usage non-énergétique
		1.8	18.3	-	119.5 53.5	Usage énergétique - écoulement final 18 Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
_		_	_	-		Pâtes et papier 2
esis	-		_	_	_	Sidérurgie 2
-		-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux 2
_		_	_	_	_	Fabricants de ciment 2. Produits chimiques 2.
_	_	_	_	_	×	Produits chimiques 2 Manufacturier — autres 2
-			-		5.3	Total manufacturier
-	-	-	-	-	-	Forestier 2
-		-	-	-	1.0	Construction 3 Total industrial 3
_	_	_	_	_	0.4	Total industriel 3 Sociétés ferrovières 3
-	-	0.7	13.9	_	14.6	Lignes aériennes canadiennes 3
-	844	-	-	-		Lignes aériennes étrangères 3
Ξ		_	_		1.5	Lignes maritimes domestiques 3
_	-	_	_	_	0.9	Lignes maritimes étrangères 3 Pipelines 3
-	_	-	-	_	7.1	Transport commercial et en commun 40
-	940			-	10.7	Ventes au détail (pompes) 4
-	-	0.7	13.9	-	35.2 1.8	Transport 4; Agriculture 4;
_	_	_	_		2.3	Agriculture 4: Residential 4:
100	-	0.1	1.0	_	7.0	Administration publique 4
Ξ		1.1	3.4	-	13.6	Commerces et autres institutions 40
_	_	-0.1		•	Х	Différence statistique 4
		terajou	les			
×	×	×	×	×	×	Production
×	×	X	X	x	×	Exportations
X	X	X	×	X	×	Importations
X X	×	×	X X	X X	X X	Transferts inter-régions Variation des stocks
x	â	â	â	â	-	Transferts inter-produits
X	X	X	×	X	×	Autres ajustements
-	• `	60	666	31	5 409	Disponibilité
-	-	-		_	_	Var. des stocks - Services & industries : Transformé en autres combustibles:
840	_	_	_	_	408	a) Énergie électrique - par services 10
-	-	-	-	-	460	b) Énergie électrique - par industries 11
-		.=	-			e) Production de vapeur 14
×	* X	60 ×	666 ×	31 ×	4 540 ×	Disponibilité nette Autoconsommation 16
x	â	â	â	x	â	Usage non-énergétique 17
-		60	666	*	4 508	Usage énergétique - écoulement final 18
-			~		2 063	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
_		_	***	~	-	Pâtes et papier 21 Sidérurgie 22
_	_	_	_	_	_	Fonte et affinage, non-ferreux 23
_	-	-	_	_	_	Fabricants de ciment 24
-	-	-	466	-	-	Produits chimiques 26
-	_	-	-	-	X	Manufacturier — autres 27
		•	-	•	206	Total manufacturier 28 Forestier 29
-	_	_	_	_	37	Construction 30
-	•	-		-		Total industriel 31
-	-		-	and	14	Sociétés ferrovières 32
-	-	23	507	-	530	Lignes aériennes canadiennes 33 Lignes aériennes étrangères 34
_	_	-	_	_	- 58	Lignes aériennes étrangères 34 Lignes maritimes domestiques 36
_	-	-	_	_	-	Lignes maritimes étrangères 37
-	-	-	-	-	35	Pipelines 39
	-	-		-	268	Transport commercial et en commun 40
	-	23	507	-	374 1 279	Ventes au détail (pompes) 41 Transport 42
-						71
-	-	_	-	-	69	Agriculture 43
=	=	-		_	69 87	Agriculture 43 Residentiel 44
-	=	-	-	=	69	Agriculture 43

TARLE 15-1 D. Refined Petroleum Products - N.W.T. - 1999 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel ai:
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout: 1éger:
			thousands o	of cubic metres		
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	×	×	X	X	×	×
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X X	×	×	X X	×
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	×	x	â	â	x	ŝ
7 Other adjustments	â	â	â	x	X	×
8 Availability	<u> </u>	•	26.1	20.7	124.7	26.8
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:					40.8	
10 (a) Electricity - by utilities	_	-	_	_	12.5 37.7	_
11 (b) Electricity - by industry		_	_	_	3/./	_
14 (e) Steam generation 15 Net supply	-		26.1	20.7	74.5	26.8
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	×
17 Non-energy use	×	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	×	•	26.1	20.7	74.5	26.8
20 Total mining & oil & gas extraction	*	•	-	6.1	38.4	5.0
21 Pulp and paper	*		_	_	_	_
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	- S	_	_	Ξ.	_	_
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	×	_	_	_	_	_
26 Chemicals	*	-	_	_	-	-
27 Other manufacturing	×	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	×	•	-		6.6	-
29 Forestry	*	-	-	-	1.0	0.2
30 Construction 31 Total industrial	*	-	-	6.1	46.0	5.2
32 Railways	×	_	_	-	0.4	
33 Canadian airlines	×	_	_	-		_
34 Foreign airlines	×	-	_	-	-	-
36 Domestic marine	×	-	-	-	1.5	-
37 Foreign marine	*	-	_	-		-
39 Pipelines	*		3.4	_	1.5 7.1	_
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	× ×	_	18.2	_	1.8	_
42 Transportation	· ·		21.6	-	12.3	-
43 Agriculture	×	_		_	2.9	-
44 Residential	×	_	_	6.5	-	12.0
45 Public administration	*	-	1.5	1.8	6.7	1.6
46 Commercial and other institutional	¥	-	2.9	6.4	6.5	7.9 0.1
47 Statistical difference	*	•	0.1		0.1	0.1
			tera	oules		
1 Production	X	X	×	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	×
3 Imports	X	X	X	X	X	×
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	×	X X	X X	×	×	×
6 Inter-product transfers	â	â	ŝ	x	x x	x
7 Other adjustments	x	X	X	X	X	×
8 Availability	-	-	905	780	4 822	1 035
9 Stock Change - Util. & Industry	-	**	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	_	-	483	-
11 (b) Electricity by industry 14 (e) Steam generation	•	_	_	_	1 458	_
15 Net supply		-	905	780	2 881	1 035
16 Producer consumption	×	X	×	X	×	×
17 Non-energy use	×	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	×	-	905	780	2 881	1 035
20 Total mining & oil & gas extraction	×			228	1 484	193
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	*	-	-	-	-	_
23 Smelting and refining, non-ferrous	Ş .	_	_	_	_	_
24 Cement	×	_	_	_	_	_
26 Chemicals	×	_	_	_	_	-
27 Other manufacturing	×	-	_	_	X	-
28 Total manufacturing	×	•	•	-	254	-
29 Forestry 30 Construction	*	-	-	-	_	_
31 Total industrial	*	-	_		40 1 779	8 201
32 Railways	*	_		228	1 //9	-
33 Canadian airlines	×	_	_	_	-	_
34 Foreign airlines	×		_	_	_	_
36 Domestic marine	×	-	-	-	58	-
37 Foreign marine 39 Pipelines	*	-	-	-	.7	-
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit	×	-	-	-	58	-
41 Retail pump sales	×	-	118	-	275	_
42 Transportation	×	-	631 749	-	68 476	-
43 Agriculture	* *	_	/49		111	_
44 Residential	*	-	_	245		464
45 Public administration	×	-	52	68	260	62
46 Commercial and other institutional	×	-	101	240	252	306
47 Statistical difference	*		2	-2	4	2

TABLEAU 15-1 D. Produits pétroliers raffinés - T.N.-O. - 1999 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy el oil -	Petroleum coke	Aviation gasoline -	Aviation turbo fuel	Non energy products	Product	
lazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
X	X	x	×	x	×	Production
×	, ×	X X	X	X	X	Exportations
â	`	â	×	X X	X	Importations
â	x	· ŝ	x	â	X	Transferts inter-régions
X	X	x	î x	ŝ	x	Variation des stocks
X	X	x	x	Ŷ	·	Transferts inter-produits Autres ajustements
-		3.5	31.0	2.0	234.7	
-1.5	_	-	-	-	-1.5	Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
-		-		-	12.5	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	37.7	b) Energie électrique - par industries
1.5	-	3.5	31.0	2.0	104 0	e) Production de vapeur
X	X	×	X	X X	186.0 ×	Disponibilité nette
x	x	Ŷ	x	·	x	Usage non-énergétique
1.5		3.5	31.0	<u></u>	184.0	Usage énergétique - écoulement final
1.5	-	•	te .		50.9	Extraction minière & de pétrole & de ga
-	-	-	-	-		Pâtes et papier
-		-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
	~	_	_		_	Produits chimiques
			_	-	6.6	Manufacturier - autres Total manufacturier
_		_	_	_	0.0	Forestier
-	-	-	Ξ.	_	1.2	Construction
1.5			-	-	58.7	Total industriel
-	-	-	_	_	0.4	Sociétés ferrovières
on.	-	1.1	20.6	one	21.8	Lignes aériennes canadiennes
-	-	0.2	-	-	0.2	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	1.5	Lignes maritimes domestiques
_		_	_	_		Lignes maritimes étrangères
_	_		_	_	1.5	Pipelines . Transport commercial et en commun
-	_	_	_		20.0	Ventes au détail (pompes)
-	-	1.3	20.6		55.9	Transport
-	-	_		_	2.9	Agriculture
-	_	-	_	-	18.5	Residentiel
	-	0.1	4.1		15.8	Administration publique
-	-	2.2	6.3	-	32.2	Commerces et autres institutions
-	-	-0.1		-	Х	Différence statistique
		terajo	ules			
×	×	x	×	×	×	Production
X	×	X	X	X	×	Exportations
X	X	X	X	X	×	Importations
X	X	X	X	X	×	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
×	X	X 117	X 1 128	× 79	8 866	Autres ajustements Disponibilité
-63		117	1 128	/9	-63	Var. des stocks - Services & industries
.03	_	_	-	_	-63	Transformé en autres combustibles:
	_	_	ne ne	_	483	a) Énergie électrique - par services
-	_	_	_	_	1 458	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	note:	e) Production de vapeur
63	-	117	1 128	79	6 987	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
X 63	×	X 117	X 1 128	X	6 907	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
63		117	1 128		1 969	Extraction minière & de pétrole & de ga
-	-	_	_	_	1 797	Pâtes et papier
	_	_	-		_	Sidérurgie
_	_	-		_	_	Fonte et affinage, non-ferreux
-	-	-	_	_	_	Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	-	Produîts chimiques
-	-	-	~		X	Manufacturier - autres
-	-	•	-	. *	254	Total manufacturier
-	-	-	-	-	-	Forestier
63	_		-		48 2 271	Construction Total industrial
	_		_		17	Sociétés ferrovières
_	_	38	750	_	789	Lignes aériennes canadiennes
-	_	6	750	_	6	Lignes aériennes étrangères
_	_	_	_		58	Lignes maritimes domestiques
-	-	and the same		-	_	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	58	Pipelines
***	-	-	-	-	393	Transport commercial et en commun
Name .	-	.=	-	_	699	Ventes au détail (pompes)
	•	45	750		2 020	Transport
-	-	-	_	-	111 709	Agriculture Residentiel
	-	- 3	149	_	593	Administration publique
-						
-	_	74	229		1 201	Commerces et autres institutions

TABLE 15-1 E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
Quarter 3 - Trimestre 3			thousands	of cubic metres		
Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	×	X	X	X	X	X
3 Imports	×	X	X	X	X	X
Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
Stock variation	×	X	X	X	X	X
Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
Other adjustments	×	X	×	X	X	X
3 Availability	×	X	Х	X	Х	X
Producer consumption	×	X	X	X	X	X
7 Final demand	-	0.1	0.3	0.3	-	0.8
Total mining & oil & gas extraction	-				-	
3 Total manufacturing	-		-		-	
Forestry	-	-	-	-	-	-
Construction	_	_	0.3		-	0.3
? Transportation	-	-		0.1	-	0.1
5 Agriculture	_		-		-	
Public administration	_	_	-	-	-	-
Commercial and other institutional	_	0.1	-	0.2	-	0.3
7 Statistical difference	-	-		-		-

TABLE 15-1 F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota: all type:
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes		
1 Production		_	_		_	
2 Exports	_	-	-	-	_	
3 Imports		-	_	_	_	
4 Inter-regional transfers	_	_	-	_		
5 Stock variation	_	_	-	_	-	
7 Other adjustments	_	-	-	_	-	
8 Availability		w w			-	
9 Stock Change - Util. & Industry	_		-		-	
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	_	-	
1 (b) Electricity - by industry	-	· _	_	_		
2 (c) Coke and manufactured gases	-	_	_	-	-	
4 (e) Steam generation	_	_	-	_	-	
5 Net supply	-		-	-	-	
6 Producer consumption	_	_	_	_	***	
7 Non-energy use	-	_		_		
B Energy use - final demand		-				
O Total mining & oil & gas extraction	-		-	-	-	
1 Pulp and paper	-	_	-		-	
2 Iron and steel	_	-	_			
3 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	total contract of the contract	-	-	
4 Cement	-	-		-		
6 Chemicals	-	-	-	ma	-	
7 Other manufacturing	-	_	_	-	-	
3 Total manufacturing	44		-		*	
4 Residential		-	ten	_	-	
5 Public administration		_	_		_	
6 Commercial and other institutional		840	_	_	_	
7 Statistical difference			-		_	

T.N.-O. - 1999

TABLEAU 15-1 E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation étrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	in-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
x	×	×	×	×	×	Production
X	X	X	×	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	×	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	×	X	X	Variation des stocks
X	Χ .	X	×	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
Х	Х	х	Х	X	Х	Disponibilité
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 16
	0.2	0.3	1.5		1.9	Écoulement final
			0.7		0.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
-				-	w m	Total manufacturier 28
_		***	_	-	-	Forestier 25
	_	0.3	-	_	0.3	Construction . 30
-	-		0.3	-	0.3	Transport 42
-	-	_		-	,	Agriculture 43
-	_	-	-	_	moun	Administration publique 45
-	0.2	_	0.4	-	0.6	Commerces et autres institutions 46
-	-		w			Différence statistique 47

'ABLEAU 15-1 F. Détails de charbon

ca

umineux anadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
						TOUT TO GO TO TOUR THE T WILLIAM	
_	-	-	_	_	_	Production	1
***		-	-		_	Exportations	2
-	-	-		-		Importations	3
-	-	-	-	-	_	Transferts inter-régions	4
-		_	_	-	***	Variation des stocks	5
-	-	-	-	840	-	Autres ajustements	7
	•	-	-			Disponibilité	8
••	-	_	_	-	_	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
-	-		-		on.	a) Énergie électrique - par services	10
•••		-		_	-	b) Énergie électrique - par industries	11
		_	_	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
040	-	-	***	-	-	e) Production de vapeur	14
-		-				Disponibilité nette	15
***	-	-	_		east	Autoconsommation	16
_	-		-	-	_	Usage non-énergétique	17
-	•	-	-			Usage énergétique - écoulement final	18
-		-	-			Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	sine .	_	_			Pâtes et papier	21
***	_	_	-	_		Sidérurgie	22
-	· ·	-	940	000	_	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	_	_	_	_	-	Fabricants de ciment	24
_		-	nu nu	-	nin .	Produits chimiques	26
-	_	-	_	au	-	Manufacturier - autres	27
		-	-			Total manufacturier	28
1000	-	-	_	_	_	Residentiel	44
-	_	-	_	_	984	Administration publique	45
_	_	_		-	-	Commerces et autres institutions	46
	-			_		Différence statistique	47

TABLE 15-2 A. Primary and Secondary Energy - Nunavut - 1999 Quarter 3

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz		Vapo (voir into
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kiloton
Production	_	-	-	-	-	
Exports	000	-	-	~~	_	
Imports	-	-		_	_	
Inter-regional transfers		×		_	_	
Stock variation Inter-product transfers	_	x	_	_	_	
Other adjustments	_	X	_	_	_	
Availability		х	-	•	-	
Stock Change - Util. & Industry	***	_	-	-	-	
Transformed to other fuels:		-	_	_	_	
(a) Electricity - by utilities	_			_	-	
(b) Electricity - by industry(c) Coke and manufactured gases	-		-	_		
(d) Refined products	-	X	_	-	-	
(e) Steam generation	-	-	-	-	-	
Net supply			•		0.9	
Producer consumption	-	_	_	_	-	
Non-energy use				-	47.5	
Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction	90	-	-		22.1	
Pulp and paper		-	_	-	-	
Iron and steel	-	-	-	-	-	
Smelting and refining, non-ferrous	-	-	_		_	
Cement	-		_	_		
Petroleum refining Chemicals	_	_	_	_	_	
Other manufacturing	-	-	_	_	-	
Total manufacturing	-			-	•	
Forestry	-	-	-	-	-	
Construction		_	-	-	22.1	
Total industrial		_	_	_	-	
Railways Airlines	_	_	_	_	-	
Marine	-	_	-	-	-	
Pipelines	-	-	-	-	-	
Road transport and urban transit	***	_	-	-	-	
Retail pump sales	-	-	-	_		
Transportation	•	•		_		
Agriculture		_	_	_	9.7	
Public administration	_	_	-	_	0.5	
Commercial and other institutional 7 Statistical difference	:	:	:	-	15.2	
			teraj	ioules		
Production	-	-	_	-	-	
Exports		_		_		
: Imports : Inter-regional transfers			_	_	_	
Stock variation	_	×	-	_	_	
Inter-product transfers	-	×	-	_	-	
Other adjustments	-	X	-	-	-	
Availability	•	Х	•	80	•	
Stock Change - Util. & Industry	-	_	_	_		
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	_	
(c) Coke and manufactured gases	_	_	-	_	_	
(d) Refined products	_	×	_		-	
(e) Steam generation	-	-	_	-	-	
Net supply	**	-	-	•		
Producer consumption	-	_	-	_	3 -	
Non-energy use Energy use - final demand	-	-	-		171	
Total mining & oil & gas extraction			-	-	80	
Pulp and paper	_	_	-	_	-	
2 Iron and steel	-	-	-	-	-	
Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	
Cement	-	-	-	_	-	
Petroleum refining Chemicals	_	_	_	_	_	
Other manufacturing	-	_	_	_	_	
Total manufacturing		-	-	-		
Forestry	-	-	-	-	-	
O Construction	-	-	-	-	-	
7 Total industrial 2 Railways	•		•	•	80	
2 Railways 5 Airlines	_	_	_	_	_	
8 Marine	_	_	_	_	_	
9 Pipelines	_	_	_	_	_	
O Road transport and urban transit	-	-	-	-	_	
1 Retail pump sales	-	-	-	_	-	
2 Transportation		-	•	-	-	
3 Agriculture 4 Residential	_	-	-	_	35	
5 Public administration	40			_	35	
6 Commercial and other institutional	_	_		_	55	
7 Statistical difference				_		

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	1999 Trimest		
primary	Coke	gas —	products -	Secondary electricity	Total prim		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
	-	-	×	48.4	• • •	Production	1
			×		• • •	Exportations Importations	2
	_	_	â	_	• • •	Importations Transferts inter-régions	3
	•	_	×	per .	• • •	Variation des stocks	5
	_	-	X	-	* * *	Transferts inter-produits	6
• • •		-	33.3	48.4	• • •	Autres ajustements Disponibilité	7
	-	_	_	-	• • • •	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
			9.1	_	***		10
	_	_	_	_			11
	-	-	-	-	• • •		13
• • •	_	-	-		• • •		14
	-		24.2 X	48.4 ×	• • •		15
	-	-	â	×	• • •		16 17
• • •			24.2	×	***		18
• • •	•	•	8.2	×		Extraction minière & de pétrole & de gaz 2	
• • •		-	_	*	9 0 0		21
			_	*	• • •		22
• • •	_	-	_	×	• • •		23
	-	-	X	×			25
	_	_	_	×			26
• • •	_	-	X	*			27
• • •	_		0.9	×	* * *		28
• • •	_			×			29 30
	-		9.2	*	• • •		31
	_	-		×			32
	-	-	5.1	×			35
• • •	-	-	1.2	×			38
• • •		_	1.1	*	* * *		39 40
	_	_	1.3	×	• • •		41
	-		8.7	×			42
	-	-	0.1	×		Agriculture 4	43
• • •	-	-	0.1	×			44
• • •	_	_	3.6	*	* * *		45
• • •	-		2.5 X	*	• • •		46 47
				_	•••	7	* /
-	-	terajo -	×	174			1
-	_	-	X	_	X		2
_			×	_			3
×	_	_	â	_			5
-	-	-	X	_		Transferts inter-produits	6
X	-	~	×	-	X		7
×	-	•	1 263	174	• • •		8
_	-	_	704		75/		9
	_	_	354	_	354		10
_	_	_	-	_	-		12
×	-	-	-	_	×	d) Produits raffinés 1	13
-		-	-				14
-	*	•	910	174			15
	_	_	×	*	×		16 17
• • •			910	, i	1 081		18
	-		318	Ŷ	397	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2	
	-	_	_	¥	_	Pâtes et papier 2	21
	-	-	-	×		-	22
• • •	-	-	-	×			23
	-	_	-	*	-		24 25
• • •	_	_	×	·	×		26
	_	-	×	×	×		27
• • •	-	-	34	, X	34		85
	940	-	7	×	-		29
	-	-	1	×	1		30
	-	•	353	* *	433		31
• • •	_		1 185	*	185		35
• • •	_	_	47	×	47		38
• • •	_	Ī.	7/	×	-	***************************************	39
	_	-	41	×	41	Transport commercial et en commun 4	40
	-	-	47	×	47		41
		•	321	*		Transper -	42
* * *		_	4	×	4		
	-			34	6.0	Pacidontial 6	66
	=	_	5	×	40 135		44 45
	=	-				Administration publique 4	

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	- Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz		Vape (voir intr
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonn
	_	_	_	_	_	
Production Exports	_	_	_	-		
Imports	-	-	~	-	-	
Inter-regional transfers	-	_	-	-	-	
Stock variation	_	X X	_	_	_	
Inter-product transfers Other adjustments	_	x	-	_	_	
Availability		Х	-	•	-	
Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	
Transformed to other fuels:	_	_	_	_	-	
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	_	_	_	-	_	
(c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	
(d) Refined products	-	X	-	-	_	
(e) Steam generation	-	-	-		-	
Net supply Producer consumption	_	_	_		3.0	
Non-energy use	_	-	-	-	=	
Energy use - final demand	•	-	-	-	143.5	
Total mining & oil & gas extraction	•	-	•	-	67.2	
Pulp and paper	-	-	_	_	_	
Iron and steel		_	_	_	_	
Smelting and refining, non-ferrous Cement	_	_	**	_	_	
Petroleum refining	-	-	-	-	-	
Chemicals	-	-	-	-	-	
Other manufacturing	-	-		_	-	
Total manufacturing	-		-		_	
Forestry	_	_	_	-	_	
Total industrial		-	-	-	67.2	
Railways	-	-		-	-	
Airlines	-	-	_	-	-	
Marine	-			_		
Pipelines	_	_	_	_	_	
Road transport and urban transit Retail pump sales	_	_	_	_	_	
Retail pump sales Transportation			-	-		
Agriculture	-	-	_	-	**	
Residential	-	-	-	-	31.2	
Public administration		-	-	-	1.0 44.1	
Commercial and other institutional Statistical difference	-	-			0.1	
			teraj	oules		
Production	-	-	-	-	-	
Exports	-	-	-	_	_	
Imports Inter-regional transfers		_		_	_	
Stock variation	-	×	_	_	_	
Inter-product transfers		X	-	-	-	
Other adjustments	-	X	-	-	-	
Availability	-	Х	•	•	-	
Stock Change - Util. & Industry	-	_	_	_	_	
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	_	
(c) Coke and manufactured gases	_	_	_	_	_	
(d) Refined products	-	X		_	-	
(e) Steam generation	-	-	-	-	-	
Net supply	•	•	•	-	-	
Producer consumption Non-energy use		_	_	_	11	
Energy use - final demand		- :			517	
Total mining & oil & gas extraction		-			242	
Pulp and paper	_	_	-	_	-	
Iron and steel		_	-	-	-	
Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	
Cement Petroleum refining	_	_	_	_	_	
Chemicals	_	_	_	_	_	
Other manufacturing	_	_	_	Ξ.	_	
Total manufacturing		-	•		-	
Forestry	-	-	-		-	
Construction	-	-		-	262	
Total industrial Railways	_	_	-	-	242	
Airlines	_	_		_		
3 Marine		_	_	_	_	
Pipelines	_	_	_	_	_	
Road transport and urban transit	-	-	-	_	-	
Retail pump sales	-		_	-	-	
t Transportation 3 Agriculture	-	•	-	-	•	
- MAI TOUT FOLLO	_			_	112	
Residential			_	-	112	
4 Residential 5 Public administration	_	_	_	_	3	

	ada - Catalogue	no. 57-003-XPE	3	- 157	-	Disponibilité et écoulement d'énergie au Can Statistique Canada - n° 57-003-XPB au catalo	nad
TABLEAU 15-2	B. L'énergi	e primaire et	secondaire -	Nunavut - 1	1999 Trimestr	e 3 - Cumulatif de l'année	,90
Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim & second		
Total primaire	CORE	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim & second		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
	-	-	×	146.6		Production	1
* * *	_	-	X	en .		Exportations	2
	_	_	×		• • •	Importations Transferts inter-régions	3
• • •	-	-	x	-	• • •	Variation des stocks	5
	-	-	×	-		Transferts inter-produits	6
• • •	-		99.5	146.6	* * *	Autres ajustements	7
• • •	-	_	77.2	-	• • •	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries	8
					•••	Transformé en autres combustibles:	,
		-	12.7	~		a) Énergie électrique - par services	10
• • •	_	_	_				11
***	~	_	_	_	• • •		12
***	-	-			• • •	e) Production de vapeur	14
***	-	-	86.8	146.6 ×	***		15
• • •	_		X X	×	• • •		16
• • •	-	-	86.8	ж	•••		18
• • •		~	37.5	ж		Extraction minière & de pétrole & de gaz	
			_	*	* * *		21
• • •	_	_	_	×			22
	-	**	-	×	• • •		24
• • •	-	-	×	*	• • •	Raffinage pétrolier	25
• • •	_		×	×	• • •		26
•••			3.ŝ	×	• • •		27 28
• • •	-	-	-	×			29
***	_		0.4	*			30
• • •	_		41.2 0.3	* *			31
• • •	-	-	10.4	*	• • • •		35
• • •	-	80	1.2	×			38
• • •	-	_		×	* * *		39
• • •	_	_	· 5.4	×	0.0		40
•••			22.2	×	• • •		42
	-	-	2.1	H			43
	-	-	1.4	×			44
• • •			10.3	×	0 0 0		45 46
• • •			×	×	• • •		47
_	_	terajo	oules X	528		Production	1
_	-	_	x	-	×		2
-	~		X	-	X	Importations	3
×	-		X	-		Transferts inter-régions	4
_	_		×	_	X	Variation des stocks Transferts inter-produits	5 6
X	-	_	x		· x	Autres ajustements	7
Х	-	-	3 782	528		Disponibilité	8
_	-	_		-	492	Var. des stocks - Services & industries	9
_	_	_	492	_	472		10
-	~	689	_		_		12
· ×	**	-	₩	946	X		13
		-	3 290	528	3 818		14
,	_	_	3 £70 X	×		•	16
	-	_	×	M	X		17
	-	-	3 290	ж			18
	•	•	1 449	×	1 691	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
	_			* ¥	_	·	21
	_	-	-		_		23
	ma ma	-	eno.	×	-		24
	-	<u>-</u>	X	×	X		25
* * *	-	· ·		×			26 27
	-	-	X 129	* *	129		28
• • •	_	-	-	- R	-		29
	-		14	×	14		30
• • •	•	•	1 591	*			31
• • •	-		10 379	*	10 379		32 35
• • •		um um	579 47	× ×	47		3B
• • •	_	_	-	×	_	Pipelines	39
• • •	-	-	205	*	205		40
• • •		-	176	×	176		41
	•	•	817 83	×			43
• • •	<u>-</u>		53		165		44
• • •	-	-	386	ж	389	Administration publique	45
• • •	-	-	363	×	521		46
• • •	•		Х	Ж	х	STATE CHOO SOUTESTAND	7/

	Refinery	99 Quarter 3	Motor	Kerosene &	Diesel	Ligh
	LPG's	gas	gasoline -	stove oil	fuel oil	fuel oi
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout léger
			thousands o	f cubic metres		
1 Production	×	×	X X	X X	×	×
2 Exports	×	×	â	â	x	>
3 Imports 4 Inter-regional transfers	X	X	X	×	X	>
5 Stock variation	X	X	X	X	×	>
6 Inter-product transfers	×	×	×	×	â	5
7 Other adjustments 8 Availability	<u></u>	•	2.5	1.5	23.3	
9 Stock Change - Util. & Industry	_		eles		-	
Transformed to other fuels:				_	9.1	
(a) Electricity - by utilities	_	_		_	-	
(1) (b) Electricity — by industry (6) Steam generation	_	-	_	-	-	
15 Net supply	-	-	2.5	1.5	14.2	
16 Producer consumption	X	X	×	×	×	
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	* *	×	2.5	1.5	14.2	
To tal mining & oil & gas extraction	x x		•	1.1	7.2	
21 Pulp and paper	×	-	-	-	-	
22 Iron and steel	*	-	-	_		
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	_	_		_	
24 Cement 26 Chemicals	× ×	_	_		_	
27 Other manufacturing	ж	-	-		X	
28 Total manufacturing	*	-	en .	•	0.9	
29 Forestry	*	_	_	_		
30 Construction 31 Total industrial	×	-		1.3	8.1	
32 Railways	×	-	_	-		
33 Canadian airlines	×	-	-	-	-	
34 Foreign airlines	×	-	_		1.2	
36 Domestic marine	*	_	_	_	1.2	
37 Foreign marine 39 Pipelines		_	_	_	-	
40 Road transport and urban transit	×	_	-	-	1.1	
41 Retail pump sales	×	-	1 - 1	-	0.2	
42 Transportation	*	-	1.1	-	2.5	
43 Agriculture	×	_	_	0.1	0.1	
44 Residential 45 Public administration	×	_	0.9		1.9	
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	×	-	0.5	0.3	1.6	
			tera	joules		
1 Production	×	X	×	×	×	
2 Exports	X	X	×	×	X	
3 Imports	X	X	X	X	X	
4 Inter-regional transfers	×	×	×	×	×	
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	â	â	â	â	î x	
7 Other adjustments	×		X	×	X	
8 Availability		-	B6	56	902	
9 Stock Change - Util. & Industry	444	-	-	-	-	
Transformed to other fuels:			_	_	353	
10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry	_	_		_	-	
14 (e) Steam generation	***	-	-	_	-	
15 Net supply	-		86	56	548	
16 Producer consumption	X		X	X	X	
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	*	×	X 86	× 56	× 548	
20 Total mining & oil & gas extraction	×		-	40	277	
21 Pulp and paper	×	_	_	_	-	
22 Iron and steel	×	-	-	-	***	
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	×	-	-	-	-	
24 Cement 26 Chemicals	- S	_	_	_	_	
27 Other manufacturing	×	_			×	
28 Total manufacturing	×	-	-	-	34	
29 Forestry	×	400	-	-	-	
30 Construction 31 Total industrial	×		-	40	1 313	
32 Railways		_		-	1	
33 Canadian airlines	×	_	_	_		
34 Foreign airlines	×	-	-	-	-	
36 Domestic marine	×	-	-	-	47	
37 Foreign marine 39 Pipelines	*	_	-	-	_	
40 Road transport and urban transit	×		_	_	41	
41 Retail pump sales	×	_	40	_	8	
42 Transportation	ж	-	40		97	
43 Agriculture	×	-	_	-	4	
44 Residential 45 Public administration	×	-	-	5	-	
	黄	_	29	1	73	
46 Commercial and other institutional	¥		19	11	63	

Heavy sel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota: product:	
lazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des	
		milliers de	mètres cubes			
×	x	×	×	×	×	Production
X	X	×	×	X		Exportations
X	X	X	X	X		Importations
×	×	X	X X	X		Transferts inter-régions
x	â	â	â	×	X X	Variation des stocks Transferts inter-produits
X	X	×	x	x	x	Autres ajustements
		0.1	5.9		33.3	Disponibilité
-	ca#	-	-	-		Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
_	_		-	_	9.1	a) Energie électrique - par services
-	_	_			_	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
-		0.1	5.9		24.2	Disponibilité nette
X	X	×	X	×	×	Autoconsommation
X	X	X	_ X	· X	X	Usage non-énergétique
	-	0.1	5.9		24.2 8.2	Usage énergétique - écoulement final
_		_	_	_	-	Extraction minière & de pétrole & de ga: Pâtes et papier
-	_	-	-		_	Sidérurgie
_	_	-	-	_	_	Fonte et affinage, non-ferreux
	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	-	-		-		Produits chimiques
_	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres
-	-		_	-	0.9	Total manufacturier Forestier
_	_		_	_	_	Construction
	-	-	-	-	9.2	Total industriel
-	-	-	_	_	-	Sociétés ferrovières
-			5.1	-	5.1	Lignes aériennes canadiennes
-	-	_	-		_	Lignes aériennes étrangères
_	_	Ξ	_	Ī	1.2	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
_	_	_	_	<u> </u>		Pipelines
	-	000 100	_	-	1.1	Transport commercial et en commun
-	-	_	_	-	1.3	Ventes au détail (pompes)
			5.1	-		Transport
-	-	-	-	-	0.1	Agriculture
-		_	0.8		0.1 3.6	Residential
_	_		0.1	_	2.5	Administration publique Commerces et autres institutions
-	•		•	-	Ж	Différence statistique
		terajo	oules			
×	×	×	×	x	×	Production
X	X	X	X	×	X	Exportations
X	X	X	X	X		Importations
×	×	×	×	×	â	Transferts inter-régions Variation des stocks
â	â	â	â	â		Transferts inter-produits
X	×	x	x	×		Autres ajustements
**	m *	3	216	-		Disponibilité
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
-	-	Ξ	_		354	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
_		_	_	_	_	e) Production de vapeur
		3	216		910	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	×	Autoconsommation
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique
-	•	3	216	-	910	Usage énergétique - écoulement final
•	•	-	•	•	318	Extraction minière & de pétrole & de ga: Pâtes et papier
_		_	_	_		Sidérurgie
	_	_	_	_	_	Fonte et affinage, non-ferreux
-		_	_	-	_	Fabricants de ciment
2009	-	-		-	-	Produits chimiques
***	-	-	-	-	_×	Manufacturier - autres
•	•	•	•	•	34	Total manufacturier Forestier
_					1	Construction
-				-		Total industriel
_	-	_	_	_	1	Sociétés ferrovières
-	-	1	184	-	185	Lignes aériennes canadiennes
~	-	_	_	-	.=	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	47	Lignes maritimes domestiques
-	-	_	_	-	Ξ	Lignes maritimes étrangères Pipelines
_	-	_	-	_	41	Transport commercial et en commun
_	_		Ξ	-	47	Ventes au détail (pompes)
-		1	184		321	Transport
-		_	-	***	4	Agriculture
		-	anto-		5	Residential
-	-				4.94	Administration sublimus
-	-	1	29 2	_	134 95	Administration publique Commerces et autres institutions

TABLE 15-2 D. Refined Patroleum Products - Nunavut - 1999 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel pil	Ligh fuel oi
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout 1éger
			thousands o	f cubic metres		
1 Production	×	×	×	×	X	>
2 Exports	X	×	×	×	×	>
3 Imports 4 Inter-regional transfers	×	â	ŵ	x	×	>
5 Stock variation	X	X	X	X	X	>
6 Inter-product transfers	×	×	×	×	×	
7 Other adjustments 8 Availability	-	-	7.0	4.5	73.2	
9 Stock Change - Util. & Industry	_	-	-	-	-	
Transformed to other fuels:			_	_	12.7	
0 (a) Electricity - by utilities 1 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	-	
4 (e) Steam generation	_	-	_ =			
5 Net supply		-	7.0 ×	4.5 ×	50.5 ×	
6 Producer consumption	×	×	â	â	x	
7 Non-energy use 18 Energy use - final demand	*	-	7.0	4.5	60.5	
O Total mining & oil & gas extraction	×	•	-	1.3	36.1	
1 Pulp and paper	*	_	_		_	
2 Iron and steel 3 Smelting and refining, non-ferrous		_	_	_	_	
3 Smelting and refining, non-ferrous 4 Cement	×	_	-	-	-	
Chemicals	×	_	-	_	×	
7 Other manufacturing	×		-		3.ŝ	
ta Total manufacturing Porestry	×	_	_	_	_	
Construction	×	-	-	. =	0.4	
II Total industrial	*	-	-	1.3	39.8 0.3	
82 Railways 83 Canadian airlines	* *		_	_	-	
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines	*	_	_	-	-	
66 Domestic marine	×	-	-	-	1.2	
7 Foreign marine	*	_		_		
79 Pipelines 70 Road transport and urban transit	×	_	0.8	-	4.6	
11 Retail pump sales	×	_	3.7	-	1.2	
12 Transportation	×	-	4.5	-	7.3	
43 Agriculture	×	_	_	1.4	2.1	
44 Residential 45 Public administration	×	_	1.1	0.4	5.5	
46 Commercial and other institutional	×	-	1.5	1.3	5.9	
%7 Statistical difference	*	•	-0.1		-0.1	
				joules		
1 Production	×	×	×	×	×	
2 Exports 3 Imports	â	â	â	â	x	
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	
5 Stock variation	×	X	X	X	X X	
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	×	×	×	×	â	
8 Availability		<u> </u>	242	169	2 832	
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	
Transformed to other fuels:					491	
10 (a) Electricity — by utilities 11 (b) Electricity — by industry	_	_	_	_	721	
14 (e) Steam generation	_	***	-	_	-	
15 Net supply		to	242	169	2 341	
16 Producer consumption 17 Non-energy use	×	×	×	×	×	
18 Energy use - final demand	×	-	242	169	2 341	
20 Total mining & oil & gas extraction	×	•	-	50	1 398	
21 Pulp and paper	*	-	-	A+10	-	
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	~	_	_	_	_	
24 Cement	*	_	_	_	_	
26 Chemicals	×	-	-	-	-	
27 Other manufacturing	×		_	-	X	
26 Total manufacturing 29 Forestry	X	-	-	-	129	
30 Construction	×	_	_	_	14	
31 Total industrial	×	-	-	50	1 540	
32 Railways 33 Canadian airlines	*	_	_	400	10	
34 Foreign airlines	×	_	_	_	_	
36 Domestic marine	×	-	_	_	47	
37 Foreign marine	×	-		-	-	
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit	*	_	28	_	177	
41 Retail pump sales	×	_	128	_	48	
42 Transportation	×		156	-	282	
43 Agriculture 44 Residential	*	-	-		83	
45 Public administration	*	_	38	53 15	212	
46 Commercial and other institutional	×	_	51	50	228	
47 Statistical difference	*		-3	ĩ	-4	

ABLEAU 15-2 D. Produits pétroliers raffinés - Nunavut - 1999 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy del oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total	
lazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des	
	*-	milliers de	mètres cubes			
×	×	×	×	×	×	Production
×	X	X	×	X		Exportations
X	X	X	X	X		Importations
X	X	×	X	X		Transferts inter-régions
X X	×	×	×	X		Variation des stocks
â	â	â	x	×		Transferts inter-produits
î	<u></u>	o.ĝ	14.8	2		Autres ajustements Disponibilité
-	-	-	-	~		Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
-	-		-	-	12.7	a) Énergie électrique - par services
	-	-	***	-	_	b) Énergie électrique - par industries
-		0.3	16 E		m -	e) Production de vapeur
x	×	V.3	14.5 ×	×		Disponibilité nette
x	â	â	â	·		Autoconsommation
	<u>^</u>	o.ĝ	14.6	<u></u>		Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
	100		17.0		37.5	Extraction minière & de pétrole & de gar
_		_	_			Pâtes et papier
	-	_	_	_	-	Sidérurgie
-	_		-		_	Fonte et affinage, non-ferreux
-	_	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	-	100	_	-	-	Produits chimiques
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres
			•		3.3	Total manufacturier
-	_		-	-	-	Forestier
-	-	-	-	-	0.4	Construction
-	•		••	-		Total industriel
_	-		-	-	0.3	Sociétés ferrovières
-	_	0.1	10.4	_	10.4	Lignes aériennes canadiennes
_	_		_		1.2	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
_	_	_	_		-	Lignes maritimes étrangères
_	_	-	_	-	_	Pipelines
_	_	_	-	_	5.4	Transport commercial et en commun
-		-	-	-	4.9	Ventes au détail (pompes)
-	-	0.1	10.4		22.2	Transport
-	-	-	-	-	2.1	Agriculture
***	-	-	_	-		Residential
-	-		3,3	-		Administration publique
-	-	0.1 0.1	0.8	-		Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	ules			
x	×	×	x	×	×	Production
×	×	X	X	X	×	Exportations
X	X	X	X	×	×	Importations
X	X	X	X	X	×	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X		Transferts inter-produits
X	×	X	X	X		Autres ajustements
	• `	10	528	•		Disponibilité
-	_	~	-	-		Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
_			_	-	492	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
		_	_	_	_	e) Production de vapeur
-		10	528		3 290	Disponibilité nette
×	×	×	X	X		Autoconsommation
â	â	x	x	x		Usage non-énergétique
	-	10	528			Usage énergétique - écoulement final
			1		1 449	Extraction minière & de pétrole & de gaz
_	-	_	_	_	-	Pâtes et papier
_	_	_	_	-		Sidérurgie
	-	-	-	_	-	Fonte et affinage, non-ferreux
-	-	~	-	-	-	Fabricants de ciment
-	-	~	-	-	_	Produits chimiques
	-	-	-	-	×	Manufacturier - autres
•	•	•	-	•	129	Total manufacturier
-	-	_	_	-	-	Forestier Construction
-	_	-	. 1	-	14 1 591	Construction Total industrial
-	•		1 2	_	10	Sociétés ferrovières
-	_	2	377	_	379	Lignes aériennes canadiennes
_	_	-	377	_	3//	Lignes aériennes étrangères
-		_	_	-	47	Lignes maritimes domestiques
_	_	1000	_	_		Lignes maritimes étrangères
-	_	_	-	-	_	Pipelines
_	_	-	-	tia.	205	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	176	Ventes au détail (pompes)
-		2	377	M M		Transport
-	-	-	-	_		Agriculture
		an.		-		Residential
_	-	1 4	121 29	-		Administration publique Commerces et autres institutions

Nunavut - 1999

TABLE 15-2 E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Tota non-energ product
			thousands (of cubic metres		
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	×	X	X	×	X	X
3 Imports	×	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
5 Stock variation	×	X	X	×	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	X	×
B Availability	х	X	Х	Х	Х	×
6 Producer consumption	X	X	X	X	X	>
7 Final demand	-			-		
O Total mining & oil & gas extraction	-				-	
B Total manufacturing		-				
9 Forestry	-	_	-	-	-	-
0 Construction	_	_	940		-	
2 Transportation	-					
3 Agriculture	NAME .	_	-	_	-	
5 Public administration	_	_	_	_	_	-
6 Commercial and other institutional	-	_	-	-	-	-
7 Statistical difference					-	

TABLE 15-2 F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes		
1 Production	_	_	_	_	_	_
2 Exports	_		-	_	-	-
3 Imports			-	_	-	-
4 Inter-regional transfers	_	-	-	-	-	-
5 Stock variation	_	rin .	-	***	_	
7 Other adjustments	_	_	_	_		-
8 Availability	-		-			
9 Stock Change - Util. & Industry		-		-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	_	_	-		-
11 (b) Electricity - by industry	-	_	-		-	•
12 (c) Coke and manufactured gases	_	-	_	_	-	-
14 (e) Steam generation	-	_	-	_	-	-
15 Net supply		-				-
16 Producer consumption	_	_	-	_	_	-
17 Non-energy use	-	-	_	_	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-			
Total mining & oil & gas extraction	w .		-	-	-	
21 Pulp and paper	_	_	-		_	-
22 Iron and steel	_	-			em .	
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	_	-	-	
24 Cement	-	_	_	_	-	_
26 Chemicals	_	-	_	-	_	
27 Other manufacturing	_	-	-	-	_	-
28 Total manufacturing			-	-		
44 Residential	aut aut	-	-	_	-	***
45 Public administration	-	-	-	_	949	_
46 Commercial and other institutional	-	-	_		· ·	_
47 Statistical difference	· ·					

Nunavut - 1999

BLEAU 15-2 E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

ilimentation strochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total produits n énergétiq	on-		
		milliers de	mètres cubes			,	Year-to-date - Cumulatif de l'année	
×	×	×	×	×	×	: 1	Production	1
X	X	X	X	X	×	. 1	Exportations	2
X	X	X	×	X	X		Importations	3
X	X	X	X	×	X		Transferts inter-régions	6
X	X	X	X	×	X		Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X		Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	×		Autres ajustements	7
X	X	х	X	X	X		Disponibilité	R
X	X	X	X	X	X		Autoconsommation	16
			<u> </u>				Écoulement final	17
					_		Extraction minière & de pétrole & de g	27 20
							Total manufacturier	28
~	_	_	-	_			Forestier	29
	_	_					Construction	30
			-				Transport	42
	_	_	_	_	_		Agriculture	43
_	_	_	_	-			Administration publique	45
_	-	_	_	_			Commerces et autres institutions	46
	_			_			Différence statistique	47

BLEAU 15-2 F. Détails de charbon

itumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
-	_	~	_	_	-	Production	1
en en	•••	-	_	_	_	Exportations	2
-	-	-	-	-	_	Importations	3
	-	_	-	-		Transferts inter-régions	4
-	-	***	-	_	_	Variation des stocks	5
_		_		· -	044	Autres ajustements	7
-						Disponibilité	8
-	_	_	-	-	_	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
pany	na na		_	_	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-		_	b) Énergie électrique - par industries	11
-	40			_		c) Coke et gaz manufacturé	12
-	_		_	_	_	e) Production de vapeur	14
	-	-	-	-		Disponibilité nette	15
-		***	-	100		Autoconsommation	16
_	_	***	_	-	_	Usage non-énergétique	17
				-		Usage énergétique - écoulement final	18
	w			-		Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
_	_	-	_	_	_	Pâtes et papier	21
_	-		-	_	-	Sidérurgie	22
_	_ `	_	_	_	_	Fonte et affinage, non-ferreux	23
100		~	_	_	_	Fabricants de ciment	24
₩	_	_	-	_	_	Produits chimiques	26
-	_	-	-	_		Manufacturier - autres	27
	-					Total manufacturier	28
-	_	_	_	_	-	Residentiel	44
-		000	-	-	~	Administration publique	45
-	-	-	me	-	-	Commerces et autres institutions	46
		-				Différence statistique	47

TABLE 16. Details of Natural Cas Liquids - 1999 Quarter 3 - Year-to-date

	Canada				Newfoundla	nd
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butan
			thousands o	f cubic metres		
1 Production	7 522.6	4 111.0	9 643.0	21 276.6	×	
2 Exports	6 359.7	1 753.8	488.3	8 601.7	X	
3 Imports	99.7	299.9	-	399.6	X	
4 Inter-regional transfers	= =	F (0 . 7	4 234.2	5 566.6	×	
5 Stock variation	764.1	568.3	4 234.2	3 300.0	â	
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	2 373.6	193.4	-99.5	2 467.5	X	
8 Availability	2 872.2	2 282.2	4 821.0	9 975.4	X	
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities	~	-	-	-	X	
1 (b) Electricity - by industry	147.1	1 919.6	_	2 066.7	X X	
3 (d) Refined products 4 Refinery produced LPGs (net)	917.3	669.1	_	1 586.4	x	
5 Net supply	3 642.3	1 031.8	4 821.0	9 495.0	ж	
6 Producer consumption	75.5	307.8	_	383.2	X	
7 Non-energy use	866.5	724.0	4 821.0	6 411.5	X	
8 Energy use - final demand	2 700.4	-	-	2 700.4	20.0	
O Total mining & oil & gas extraction	362.8	-	-	362.8	0.4 ×	
1 Pulp and paper	***	_	_	_	_	
2 Iron and steel 3 Smelting and refining, non-ferrous	_	_	_	_	_	
3 Smelting and refining, non-ferrous 4 Cement	-	_	_	_	×	
5 Petroleum refining	_	-	_	-	X	
6 Chemicals	_	-	-	_	X	
7 Other manufacturing	138.8		-	138.8	5.0	
8 Total manufacturing	138.8	-	-	138.8	5.0	
9 Forestry	440.7	-	_	118.7	0.2	
0 Construction 1 Total industrial	118.7 620.4			620.4	5.6	
2 Railways	020.4	_	_	-		
5 Airlines	_	-	_	-	_	
8 Marine	***	_	_	-	-	
9 Pipelines	_	-	-	-	-	
O Road transport and urban transit	705.1	-	_	705.1	0.6	
1 Retail pump sales	705 3	_	_	705.1	0.6	
2 Transportation 3 Agriculture	7 05.1 124.5		_	124.5	0.2	
4 Residential	273.7	_	_	273.7	4.5	
5 Public administration	24.4	-	_	24.4		
6 Commercial and other institutional	952.2		-	952.2	9.0	
7 Statistical difference	••		•	**		
			terajo	oules		
1 Production	192 052	117 657	177 045	486 754	X	
2 Exports	162 362	50 193	8 965	221 520	X	
3 Imports	2 545	8 584		11 129	×	
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	19 506	16 265	77 740	113 511	â	
6 Inter-product transfers	17 300	10 203	77 740	113 311	â	
7 Other adjustments	60 598	5 534	-1 826	64 305	X	
8 Availability	73 326	65 317	88 514	227 157	х	
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities	-	-		-	X	
1 (b) Electricity - by industry		E/ 070	-	E0 (0E	X	
3 (d) Refined products 4 Refinery produced LPGs (net)	3 757 23 418	54 938 19 150	_	58 695 42 568	X X	
5 Net supply	92 987	29 529	88 514	211 030	ĥ	
6 Producer consumption	1 927	8 808	-	10 735	X	
7 Non-energy use	22 121	20 721	88 514	131 356	X	
8 Energy use - final demand	68 941	-	-	68 941	510	
O Total mining & oil & gas extraction	9 263	-	-	9 263	11	
1 Pulp and paper 2 Iron and steel		_	-	on on	Χ .	
3 Smelting and refining, non-ferrous	_	_	_		Ξ.	
4 Cement	_	_	_	_	×	
5 Petroleum refining		_	_	_	ŝ	
6 Chemicals	_	_	_	_	X	
7 Other manufacturing	3 544	-	-	3 544	127	
8 Total manufacturing	3 544		-	3 544	127	
9 Forestry 0 Construction	7 074	000	_	-		
1 Total industrial	3 031 15 838	_	-	3 031 15 838	4 143	
2 Railways	12 030	_		15 838	143	
5 Airlines	_	_	800	_	_	
8 Marine	-	-	-	_		
9 Pipelines	-	-	_	_	_	
O Road transport and urban transit	18 002	_	-	18 002	16	
1 Retail pump sales 2 Transportation	10 000	_		-		
2 Transportation 3 Agriculture	18 002	-	•	18 002	16	
4 Residential	3 179 6 988	_	-	3 179	5	
5 Public administration	623	_	en Wei	6 988 623	115	
6 Commercial and other institutional	24 311	-	_	24 311	230	
7 Statistical difference	-1	_		-1		

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1999 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

erre-Neuve		Prince Edward	d Island	- Île-du-Princ	e-Édouard	
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
		milliers de mi	ètres cubes			
X	-	X	×	X	-	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
X X	_	×	×	X		Exportations
â	-7.8	×	×	×		Importations
ŝ	-1.7	î x	â	â	7.0	Transferts inter-régions Variation des stocks
×	_	x	x	x		Transferts inter-produits
X	-	X	X	X	_	
Х	-6.1	X	X ,	X	4.0	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
X	-	X	×	X	-	a) Énergie électrique — par services
X	_	X	X	. X	-	 b) Énergie électrique - par industries
X X	27.0	×	X	X	_	d) Produits raffinés
â	20.9	â	â	×	13.4	LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette
×	0.4	x	×	x	10.7	Autoconsommation
X	0.6	X	x	x	40	Usage non-énergétique
~	20.0	13.4			13.4	Usage énergétique - écoulement final
	0.4	0.3	-	-	0.3	Extraction minière & de pétrole & de ga
-	×	-	_		-	Pâtes et papier
-	-	-	_	-	-	Sidérurgie
_	x	-	_	_	-	Fonte et affinage, non-ferreux
_	X	_	_		_	Fabricants de cîment Raffinage pétrolier
_	â		_	_	_	Produits chimiques
_	5.0	3.3	Ξ	_	3.3	Manufacturier - autres
	5.0	3.3	-	-	3.3	Total manufacturier
-	-	_	_	_	en	Forestier
-	0.2	0.1	_	-	0.1	Construction
-	5.6	3.8		w	3.8	Total industriel
	_	-		-	epan	Sociétés ferrovières
_	_		_	-	-	Lignes aériennes Maritimes
_	_		_			Maritimes Pipelines
_	0.6	0.4	_	_	0.4	Transport commercial et en commun
_	-	-	_	_		Ventes au détail (pompes)
-	0.6	0.4			0.4	Transport
-	0.2	0.1	_		0.1	Agriculture
-	4.5	3.0	_	-	3.0	Residentiel
-		****	-	-	dead Stand	Administration publique
-	9.0	6.0	-	-	6.0	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajoul	29.			32.1.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.
×		x	x	×	_	Production
X	_	X	×	X	-	Exportations
X	-	X	×	X	_	Importations
X	- 197	X	×	X	103	Transferts inter-régions
×	-44	×	×	X	1	10.000
X	-	X	X	X	tota	Transferts inter-produits
X	384	X	X	X	700	Autres ajustements
×	- 152	Х	х	х	102	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
×	_	· ×	×	×	_	a) Énergie électrique - par services
x		x	ŝ	â	Ξ	b) Énergie électrique - par industries
×	_	x	x	x	_	d) Produits raffinés
×	690	X	X	X	240	LPG de raffineries (nette)
Х	538	X	х	ж	342	Disponibilité nette
×	10	X	X	X	-	Autoconsommation
×	18	X	×	X	7/0	Usage non-énergétique
:	510 11	342 8	:	-	342 8	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga:
_	X	-	_	_		Pâtes et papier
_	_	_	_		_	Sidérurgie
_	_	_	_		_	Fonte et affinage, non-ferreux
_	×	_	***	_	-	Fabricants de ciment
_	×	-		_	-	Raffinage pétrolier
-	×	-	_		-	Produits chimiques
-	127	85	-	-	85	Manufacturier - autres
-	127	85	-	-	85	Total manufacturier
-	_	~	-		=	Forestier
-	143	3 96	-	-	3 96	Construction Total industriel
_	143	76	_		70	Sociétés ferrovières
_	_	_	_		_	Lignes aériennes
-	_	-	_	_	_	Maritimes
-	_	_	_	-	-	Pipelines
	16	11	-	-	11	Transport commercial et en commun
	_	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)
tion	16	11	-	-		Transport
-		3	-	-	3	Agriculture
_	5	, mar and				
	115	77	-	-	77	Residential
-		77 1 154	=	-	77 1 154	Residential Administration publique Commerces et autres institutions

TABLE 16. Details of Natural Cas Liquids - 1999 Quarter 3 - Year-to-date

	Nova Scotia		- Nouvel	le-Écosse	New Brunswi	ck
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
			thousands of	cubic metres		
Bundan Allen	×	×	×	-	x	>
Production Exports	x	X	×	0.4	X	>
Imports	X	X	X		X X	>
Inter-regional transfers	X	X	X X	21.3	×	>
Stock variation	X X	×	â	-	x	5
Inter-product transfers	Ŷ	x	×	-	X	>
Other adjustments Availability Transformed to other fuels:	x	Х	Х	17.8	×	3
(a) Electricity - by utilities	X	X	X	_	X	
(b) Electricity - by industry	X	X	X	22.6	×	
(d) Refined products	×	×	×	80.7	î x	
Refinery produced LPGs (net)	ŵ	ĥ	â	75.9	X	
Net supply Producer consumption	x	X	X	-	X	1
Non-energy use	X	X	X	0.2	X	
Energy use - final demand	75.8	-		75.8	97.3 1.2	
Total mining & oil & gas extraction	1.7		-	1.7 ×	1.6	
Pulp and paper	. X	_	_	â	_	
Iron and steel	_	_	_		X	
Smelting and refining, non-ferrous Cement	X	-	-	×	-	
Petroleum refining	X	-	-	×	X	
Chemicals	X	-	-	X	X 25 7	
Other manufacturing	18.9	_		18.9	25.3	
Total manufacturing	18.9	-	-	18.9	25.3	
Forestry	0.6	_	~	0.6	0.9	
Construction Total industrial	21.2			21.2	27.4	
Railways	-	_		-	_	
Airlines	_	-	, -	-	-	-
Marine	-		-	-	-	
Pipelines	-	gatt.	-	2.7	9.4	
Road transport and urban transit	2.3	-	_	2.3	2.7	
Retail pump sales	2.3			2.3	9.4	
Transportation Agriculture	. 0.7	_		0.7	1.4	-
Residential	17.1		-	17.1	14.6	-
Public administration	0.1	ate	-	0.1	0.1	-
Commercial and other institutional	34.2	-	-	34.2	44.4	~
Statistical difference	* *		terajo:		·	
					U	,
Production	X	X	X X	11	×	>
Exports	X	×	â	' '	â	5
Imports Inter-regional transfers	x	×	X	555	X	,
Stock variation	X	X	X	86	×	,
Inter-product transfers	X	X	X	-	X	2
Other adjustments	X	X	X	480	×	>
Availability	×	ж	х	458	^	′
Transformed to other fuels:	×	×	×	_	×	>
(a) Electricity - by utilities(b) Electricity - by industry	â	Ŷ	ŝ	000	. X	>
(d) Refined products	×	X	X	646	X	>
Refinery produced LPGs (net)	X	×	X	2 127	X	2
Net supply	х	Х	Х	1 940	Х)
Producer consumption	X	X	X	7	×	2
Non-energy use Energy use - final demand	X 1 934	×	×	1 934	2 485	
Total mining & oil & gas extraction	43			43	30	
Pulp and paper	X	-	_	×	_	
Iron and steel	X	-	_	X		
Smelting and refining, non-ferrous	_	-	-	-	X	
Cement	X	-	-	X	en.	
Petroleum refining	X	-	-	X	X	
Chemicals Other manufacturing	X 483	_	_	X 483	647	
Total manufacturing	483	-		483	647	
Forestry	-	_	_	-	-	
Construction	16	-	-	16	22	
Total industrial	543	*	-	543	699	
Railways	-	-	-	-	-	4
Airlines			_	940	-	
Marine	_	_	_	_	Ī.	
Marine Pinelines	_	_	_	60	239	
Pipelines	60		_	-		
Pipelines	60	-	_	-		
Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation		-	-	60	239	
Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	- 60 18	:	-		239 35	-
Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture Residential	- 60 18 436	-	-	60 18 436	35 373	
Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	- 60 18	-	-	60 18	35	-

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1999 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Nouveau-	Brunswick	Québec				
hane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
		milliers de	mètres cubes			
X		X	X	X	-	
X.	12.4	X	X	×	182.0	
×	6.9 318.2	X	X	X		Importations
x	1.8	×	×	X X	313.7 28.7	
â	1.0	â	â	â	20.7	Variation des stocks Transferts inter-produits
x		x	x	â		Autres ajustements
ж	310.9	X	X	X	105.4	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
×	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services
×		X	X	X		b) Énergie électrique - par industries
X		X	X	X	63.2	d) Produits raffinés
×	36.2 347.1	X	×	×	380.7	
X	90.9	ж ×	X	X	422.9 57.2	
x	158.9	â	â	â	154.8	
<u> </u>	97.3	210.9	<u> </u>	. ^	210.9	
-	1.2	9.4			4.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz
-	_	-	-	~	_	Pâtes et papier
-		-	_		-	Sidérurgie
-	X	-	-	•	-	Fonte et affinage, non-ferreux
-	-	-	-	∞-	_	Fabricants de ciment
Name .	X	•	-	-	_	Raffinage pétrolier
-	X	-	-	040	-	Produits chimiques
-	25.3 25.3	22.4 22.4		_	22.4	Manufacturier - autres
-	23.3	EE.4		_	22.4	Total manufacturier Forestier
_	0.9	4.2		_	4.2	Construction
	27.4	31.0		-		Total industriel
tor	_	_	_	_	-	Sociétés ferrovières
No.	-	_	_	040	_	Lignes aériennes
	-	_	-	-	_	Maritimes
-	-	-	-	-	-	Pipelines
-	9.4	17.6		-	17.6	Transport commercial et en commun
-	9.4	17.6	_	***	17.6	Ventes au détail (pompes)
_	1.4	37.9	_		37.9	Transport Agriculture
_	14.6	21.3	_	_	21.3	
-	0.1	1.9		-	1.9	
_	44.4	101.2		_	101.2	
-	•	-	-	**		Différence statistique
		teraj	oules			
X	-	×	X	X	_	Production
×	317	X	X	X	4 698	
X	198	X	X	X	65	
X	8 727	X	X	X		Transferts inter-régions
×	50	X	X	×	816	Variation des stocks Transferts inter-produits
x	_	X X	×	x		Autres ajustements
â	8 558	â	â	û	2 816	Disponibilité
	0			•		Transformé en autres combustibles:
X	-	` X	X	X	seri	a) Énergie électrique - par services
X	-	X	X	×	an	b) Énergie électrique - par industries
X	-	X	X	×	1 810	d) Produits raffinés
X	946	X	X	X	10 134	LPG de raffineries (nette)
X	9 504	X	X	X	11 140	Disponibilité nette
×	2 471 4 548	X X	×	×	1 571 4 185	Autoconsommation Usage non-énergétique
-	2 485	5 383	X =	× =	5 383	Usage énergétique - écoulement final
	30	113			113	Extraction minière & de pétrole & de gaz
_	_	-	_	_		Pâtes et papier
-		_	_	_	_	Sidérurgie
-	×	_	-	-		Fonte et affinage, non-ferreux
-	-	-	-	-	****	Fabricants de ciment
Court	X	-	-	_		Raffinage petrolier
-	×		-	-	-	Produits chimiques
_	647	571		_	571	Manufacturier - autres
-	647	571	-		571	Total manufacturier Forestier
-	22	107	_		107	Construction
	699	791	-	-		Total industriel
-	-	771	***	-	-	Sociétés ferrovières
_	_	-	_	_	_	Lignes aériennes
-	-	-	-		_	Maritimes
600	***	***	_	-	_	Pipelines
-	239	450	-	-	450	Transport commercial et en commun
-			-	-	-	Ventes au détail (pompes)
•	239	450	-	~		Transport
-	35	966		-	966 543	Agriculture Residentiel
emp.	373	543 49	_	_	543 49	
-						
-	1 134	2 584	-		2 584	

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1999 Quarter 3 - Year-to-date

	Ontario				Manitoba	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
			thousands of	F cubic metres		
1 Production	_	_	-	-	-	
2 Exports	2 541.7	959.2	-	3 500.9 376.7	867.9	443.3
3 Imports	91.9 3 689.7	284.8 2 121.2	286.3	6 097.3	1 007.5	437.4
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	175.5	231.1	-8.0	398.6	-5.3	1.4
6 Inter-product transfers	-	_	-	-	tere	-
7 Other adjustments			59.4	59.4	744 0	
8 Availability	1 064.3	1 215.8	353.7	2 633.8	144.8	
Transformed to other fuels:	_	_	_		_	_
10 (a) Electricity — by utilities 11 (b) Electricity — by industry	_	_	_	-	-	-
13 (d) Refined products	146.9	1 006.9	-	1 153.8	-	-
14 Refinery produced LPGs (net)	106.8	131.5		238.3	1.5	-
15 Net supply	1 024.3	340.5	353.7	1 718.4 25.8	146.3 0.2	
16 Producer consumption	212.5	25.8 314.7	353.7	880.9	-	
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	811.8	314.7	-	811.8	146.1	
20 Total mining & oil & gas extraction	35.0	-	-	35.0	5.1	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	- X	-
22 Iron and steel	-	-	-	_	×	_
23 Smelting and refining, non-ferrous	_	_	_	_	â	
24 Cement 25 Petroleum refining	_		***	_	X	-
26 Chemicals	_	-	_	-	X	-
27 Other manufacturing	25.0	-	_	25.0	12.0	-
28 Total manufacturing	25.0	•		25.0	12.0	
29 Forestry	37.1	_	~	37.1	3.1	_
30 Construction 31 Total industrial	97.1			97.1	20.2	
32 Railways			_	_	-	-
35 Airlines	-	-	-	death	-	-
38 Marine	-	-	~	- man	-	-
39 Pipelines	274.7	_	_	274.7	51.0	
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	2/4./		_	-	-	_
42 Transportation	274.7			274.7	51.0	
43 Agriculture	45.4	-	-	45.4	23.0	-
44 Residential	128.3	-	-	128.3	4.5	-
45 Public administration	7.9	_	-	7.9 258.3	2.1 45.2	-
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	258.3	-	-	250.5	45.4	
TO THE TABLE WATER CONTROL			terajo	oules		
1 Production 2 Exports	64 891	27 451	_	92 342	22 159	12 686
3 Imports	2 345	8 151	_	10 496	-	209
4 Inter-regional transfers	94 198	60 710	5 257	160 165	25 721	12 518
5 Stock variation	4 481	6 613	- 146	10 948	- 134	40
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	-	-	1 090	1 090	_	-
8 Availability	27 172	34 797	6 493	68 462	3 697	
Transformed to other fuels:		41 ///		00 .00		
10 (a) Electricity - by utilities	_	_	-	_	***	-
11 (b) Electricity - by industry			-		· -	-
13 (d) Refined products 14 Refinery produced LPGs (net)	3 750 2 727	28 816 3 764	_	32 567 6 491	39	_
15 Net supply	26 149	9 744	6 493	42 386	3 736	
16 Producer consumption	-	737	-	737	6	-
17 Non-energy use	5 425	9 006	6 493	20 925	-	-
18 Energy use - final demand	20 724	-	-	20 724	3 729	
20 Total mining & oil & gas extraction 21 Pulp and paper	893	-	-	893	130 ×	_
22 Iron and steel	_	_	_	_	â	_
23 Smelting and refining, non-ferrous	_	-	-	-	X	-
24 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Petroleum refining	-	-		_	X	-
26 Chemicals 27 Other manufacturing	670	_	-	-	X	-
28 Total manufacturing	638 638		-	638 638	306 306	
29 Forestry	- 030	_	_	030	300	-
30 Construction	948	_	***	948	80	-
31 Total industrial	2 479	w		2 479	516	-
32 Railways 35 Airlines	-	_	-	-	-	-
35 Airlines 38 Marine	_	_	_	-	_	-
39 Pipelines	_	_	_	-	-	_
40 Road transport and urban transit	7 012	_	_	. 7 012	1 302	
41 Retail pump sales		-		-	-	-
42 Transportation	7 012		- 1	7 012	1 302	-
43 Agriculture	1 160	-	-	1 160	587	_
44 Residential 45 Public administration	3 275 202		_	3 275	115	-
46 Commercial and other institutional	6 596	_	-	202 6 596	54 1 155	_

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1999 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

itoba		Saskatchew	an			
ane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
		milliers de	mètres cubes			
-	-	X	X	×	43.5	Production
-	1 311.2	X	X	×	2 345.6	Exportations
-	7.3	X	X	X	0.9	Importations
	1 444.9	X	X	X		Transferts inter-régions
-	-3.9	X	X	X	229.8	Variation des stocks
-	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits
-	144.8	×	×	×	- 158.8 150.4	Autres ajustements Disponibilité Transformé en autres combustibles:
	_	×	×	×		a) Énergie électrique - par services
	_	x	x	â	_	b) Énergie électrique - par industries
	-	X	X	X	_	d) Produits raffinés
-	1.5	X	X	χ .	61.0	LPG de raffineries (nette)
	146.3	X	х	х	211.4	Disponibilité nette
-	0.2	X	X	X	29.1	Autoconsommation
-	-	X	X	. X	46.2	Usage non-énergétique
-	146.1	136.1	-		136.1	
	5.1	33.9	•	-	33.9	Extraction minière & de pétrole & de ga
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier
-	X	X	-		X	Sidérurgie
-	X	X		-	X	Fonte et affinage, non-ferreux
-	X	X	-	_	X	Fabricants de ciment
100	X	X	ten.	-	X	Raffinage pétrolier
_	12 n	×	-	_	X	Produits chimiques
	12.0 12.0	× 0.6		_	0.6	Manufacturier — autres Total manufacturier
_	16.0	0.6	-	_	0.6	Forestier
_	3.1	29.8	_		29.8	Construction
	20.2	64.3				Total industriel
_		-			04.0	Sociétés ferrovières
_	_	_	_	_	_	Lignes aériennes
	_	_	_			Maritimes
-	_		_	_	_	Pipelines
-	51.0	26.4	000	-	26.4	Transport commercial et en commun
-		_	-	-	_	Ventes au détail (pompes)
	51.0	26.4		-	26.4	Transport
-	23.0	4.4	••	-	4.4	Agriculture
-	4.5	15.2	_	-	15.2	Residential
-	2.1	3.0	-	-	3.0	Administration publique
-	45.2	22.8	-	=	22.8	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	oules			
-	-	×	×	×	1 154	Production
-	34 845	X	X	X	56 460	·
-	209 38 239	X	X	X	26	Importations
_	-94	×	×	X	6 166	Transferts inter-régions Variation des stocks
_	-74	x	x	×	6 166	Transferts inter-produits
_		â	â	â	-2 916	
-	3 697	û	ŵ	û	4 000	
		••	•			Transformé en autres combustibles:
***	_	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services
ena	-	X	X	X	_	b) Énergie électrique - par industries
	-	X	X	X	_	d) Produits raffinés
-	39	X	X	X	1 603	LPG de raffineries (nette)
	3 736	X	Х	Х	5 603	Disponibilité nette
-	6	X	X	X	808	Autoconsommation
_	7 720	XX	X	×	1 321	Usage non-énergétique
-	3 729 130	3 474 865	:	-	3 474 865	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga
-	130 X		0		863 X	Pâtes et papier
-	â	X	-	_	â	Sidérurgie
	â	×			â	Fonte et affinage, non-ferreux
-	â	x	_	_	â	Fabricants de ciment
April 1	â	â	_	_	â	Raffinage pétrolier
_	â	â	_		â	Produits chimiques
_	306	â	_	_	-	Manufacturier - autres
	306	15		-	15	Total manufacturier
-	_	-		- max	-	Forestier
tern	80	762	_		762	Construction
	516	1 641	-	-		Total industriel
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières
100	000	-	mi.	-	-	Lignes aériennes
-		-	-	-	_	Maritimes
	-	-	-	ene		Pipelines
	1 302	673	-	-	673	Transport commercial et en commun
_		-	-	nest.	477	Ventes au détail (pompes)
•	1 302	673	•	-		Transport
-	587	112	-	-		Agriculture
***	115	389	-	many .	389	Residential
-	54	77 582	900	-	77 582	Administration publique Commerces et autres institutions
-	1 155			mer.		

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1999 Quarter 3 - Year-to-date

	Alberta				British Co	olumbia
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butan
			thousands o	f cubic metres		
	7 312.0	3 909.1	9 643.0	20 864.1	×	
Production Exports	845.2	223.3	-	1 068.5	X	
Imports	-	-	024 7	-11 054.2	×	
Inter-regional transfers	-7 229.5	-2 903.0	- 921.7 4 254.0	4 912.3	â	
Stock variation	423.9	234.4	~ 234.0	4 //2.0	x	
Inter-product transfers	2 373.6	193.4	-	2 566.9	X	
Other adjustments Availability	1 186.9	741.7	4 467.4	6 396.0	Ж	
Transformed to other fuels:					V	
(a) Electricity - by utilities	-	-		_	×	
(b) Electricity - by industry	_	804.4		804.4	x	
(d) Refined products Refinery produced LPGs (net)	301.1	338.1	_	639.1	×	
Net supply	1 488.0	275.4	4 467.4	6 230.B	ж	
Producer consumption	1.0	147.0	-	148.0	X	
Non-energy use	574.2	128.3	4 467.4	5 169.9 912.8	266.5	
Energy use - final demand	912.8			261.0	17.8	
Total mining & oil & gas extraction	261.0	_	_	_	_	
Pulp and paper	×	_		X	X	
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	x	_	_	X	X	
Cement	X	_	-	×	X	
Petroleum refining	-	-	-	-	×	
Chemicals	_			9.2	17.1	
Other manufacturing	9.2 9.2	-	-	9.2	17.1	
Total manufacturing	9.2	_	_	7.6	-	
Forestry Construction	36.9	_	-	36.9	5.6	
Total industrial	307.1		-	307.1	40.5	
Railways	-	-	-	-	-	
Airlines	-	-	-	_	_	
Marine	-		_			
Pipelines	175.7	_	_	175.7	145.9	
Road transport and urban transit	1/3./	-	_	-	-	
Retail pump sales Transportation	175.7		-	175.7	145.9	
Agriculture	8.7		-	8.7	2.7	
Residential	39.6			39.6	23.2	
Public administration	3.4	-	-	3.4	4.7	
Commercial and other institutional	378.3	-	_	378.3	49.6	
Statistical difference		_		joules		
Production	186 675	111 878	177 045	475 599	×	
Exports	21 577	6 392	-	27 969	â	
Imports	- 184 570	-83 085	-16 922	- 284 576	x	
Inter-regional transfers Stock variation	10 823	6 709	78 103	95 634	X	
Inter-product transfers	_	_	-	-	X	
Other adjustments	60 598	5 534		66 131	X	
Availability	30 303	21 227	82 021	133 550	х	
Transformed to other fuels:				_	×	
(a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	â	
(b) Electricity - by industry (d) Refined products	_	23 021	_	23 021	X	
Refinery produced LPGs (net)	7 686	9 675	_	17 361	X	
Net supply	37 989	7 881	120 28	127 891	Ж	
Producer consumption	25	4 208	-	4 234	X	
Non-energy use	14 658 23 305	3 673	82 021	100 353 23 305	6 805	
Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction	6 664	- :		6 664	454	
Pulp and paper	0 004	_	and and	-	_	
Iron and steel	×	_	_	. X	X	
Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	
Cement	×	-	-	X	X	
Petroleum refining	-	-	-	-	×	
Chemicals	275	-	-	275	436	
Other manufacturing Total manufacturing	235 235	-	-	235 235	436 4 36	
Forestry	-	_		-	-	
Forestry Construction	941	_	_	941	144	
Total industrial	7 841	-	-	7 841	1 033	
Railways	_	_	-	-		
Airlines	-	-	-	-	-	
Marine Pipelines	-	-	-	-	-	
Road transport and urban transit	4 486	_	_	4 486	3 724	
	7 700	_	_	4 400	3 /27	
Retail pump sales	4 486			4 486	3 724	
Retail pump sales Transportation						
	222	_		222	70	
Transportation Agriculture Residential		-		222 1 012	70 592	
Transportation Agriculture	222	-	-			

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1999 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

olombie-B	ritannique	YT, NWT & Nu	navut	- YK, TN-D e	t Nunavut	
thane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
		milliers de m	ètres cubes			
X	369.0	×	×	x	-	Production
X	180.6	X	X	X	-	Exportations
X X	5.3 12.8	X X	×	×	9.7	Importations
ŝ	-2.1	â	â	â		Transferts inter-régions Variation des stocks
×		X	×	X	_	Transferts inter-produits
×	_	X	X	X	-	Autres ajustements
Х	208.6	X	X	х	9.9	
v		**				Transformé en autres combustibles:
X X		X X	×	×		a) Energie électrique - par services
x	22.8	â	â	â	_	 b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés
X	112.3	×	×	×	_	LPG de raffineries (nette)
ж	298.1	X	X	х	9.9	Disponibilité nette
X	31.6	X	X	X	0.1	
X	244 #	X	X	. ×	-	Usage non-énergétique
	266.5 17.8	9.8 2.0	-	1	2.0	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz
_	-	-	-	_	-	Pâtes et papier
	X	-	-	_	_	Sidérurgie
-	X	-	-	_	_	Fonte et affinage, non-ferreux
-	X	T.	-	**	-	Fabricants de ciment
	×	X	•	_	×	Raffinage pétrolier
	17.1	×	_	_	×	Produits chimiques Manufacturier - autres
	17.1	**		-		Total manufacturier
-	-		-	_	***	Forestier
-	5.6	0.1	-	-	0.1	Construction
-	40.5	2.2	-	•	2.2	Total industriel
-	_		-	Ī	_	Sociétés ferrovières Lignes aériennes
	_	-	_	_	_	Maritimes
_	_	_	_	_	_	Pipelines
***	145.9	1.2	_	_	1.2	Transport commercial et en commun
-		-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)
-	145.9	1.2	•	**		Transport
-	2.7 23.2	2.4	-	_	2.4	Agriculture Residentiel
_	4.7	1.0		-		Administration publique
_	49.6	3.1	-	_	3.1	
-	•	-	•	ou ou		Différence statistique
		terajoul	les			•
X	10 001	X	X	X	_	Production
×	4 878	X	X	X	-	Exportations
X	135	X	X	X	-	Importations
×	109 -47	X X	×	×	247	Transferts inter-régions Variation des stocks
x		×	x	â		Transferts inter-produits
X	-	x x	x	â	_	Autres ajustements
X	5 414	X	X	Х	252	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
X		X	X	X	_	a) Énergie électrique - par services
×	652	×	×	X X	_	 b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés
x	2 938	â	â	â	-	LPG de raffineries (nette)
X	7 700	X	Ĥ	×	252	Disponibilité nette
X	895	X	X	X .	2	Autoconsommation
×		X	×	X	260	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
:	6 805 454	249 52	:	-	249 52	Extraction minière & de pétrole & de gaz
_	494	- BC			-	Pâtes et papier
-	×	-	Ξ	_	_	Sidérurgie
-	x	_	-	_	_	Fonte et affinage, non-ferreux
-	X	***	-	-	_	Fabricants de ciment
-	×	×	-	-	×	Raffinage pétrolier
-	436	×	-	_	×	Produits chimiques Manufacturier - autres
-	436 436	X	-	-		Total manufacturier
-		_	_		_	Forestier
-	144	4		_	4	Construction
-	1 033	55	-	•	55	Total industrial
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières
-	der .	_	***	_	_	Lignes aériennes Maritimes
	_	_	_	_	_	Pipelines
_	3 724	30	_	-	30	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-		Ventes au détail (pompes)
-	3 724	30	-	-		Transport
pune.	70		-	-		Agriculture
	592	60	-	_	60 26	Residentiel Administration publique
-		26				
-	120 1 266	26 78	_	_	78	Commerces et autres institutions Différence statistique

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1999
TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 1999

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulping liquor	Other (1)	Total all fuels
	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres (1)	Total des
			gigawatt hours - gig	awatt heures			
Newfoundland - Terre-Neuve							
Quarter - Trimestriel 1		-	9.8	348.5	•	- 1.0	357.3
Quarter - Trimestriel 2		-		125.5	•	- 1.7	123.8
Quarter - Trimestriel 3		-	-	102.3	*		102.3
Quarter - Trimestriel 4	-	-			-	•	•
Year-to-date - Cumulatif de l'année		•	9.8	576.3		- 2.7	583.4
Prince Edward island - île-du-Prince-Édouard							
			0.4	0.3		- 0.7	0.0
Quarter - Trimestriel			0.4	0.0		- 0.5	- 0.5
Quarter - Trimestriel		-			-	- 0.3	- 0.3
Quarter - Trimestriel 4	_	_					
			0.4	0.3		- 1.5	- 0.8
Year-to-date - Cumulatif de l'année	•	•	0.4	0.0			0.0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Quarter - Trimestriel 1	2 070.5	•	6.4	652.2	57.8	3.5	2 790.4
Quarter - Trimestriel 2	1 871.9	•	4.8	432.8	48.7	2.1	2 360.3
Quarter - Trimestriel 3	1 885.5	-	1.5	428.8	41.5	2.4	2 359.7
Quarter - Trimestriel 4	-	-	•		•	•	
Year-to-date - Cumulatif de l'année	5 827.9	•	12.7	1 513.8	148.0	8.0	7 510.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick							
Quarter - Trimestriel 1	1 069.8	-	6.9	2 646.6	258.1		3 981.4
Quarter - Trimestriel 2	832.8	-	14.8	1 758.1	227.2		2 832.9
Quarter - Trimestriel 3	1 017.2	-	18.0	1 106.9	217.7	-	2 359.8
Quarter - Trimestriel 4			-	-	-	-	
Year-to-date - Cumulatif de l'année	2 919.8		39.7	5 511.6	703.0		9 174.1
Quebec - Québec							
		37.2	17.4	940.9	114.1		1 109.6
Quarter - Trimestriel		60.4	27.7	434.8	100.0	2.5	625.4
Quarter - Trimestriel		74.7	62.1	147.1	115.7	2.5	402.1
Quarter - Trimestriel 4		,	-	-			
Year-to-date - Cumulatif de l'année		172.3	107.2	1 522.8	329.8	5.0	2 137.1
		172.3	107.2	1 322.0	329.0	5.0	2 107.1
Ontario							
Quarter - Trimestriel 1	9 602.1	2 888.9	7.5	507.6	247.6	39.9	13 293.6
Quarter - Trimestriel 2	8 188.8	2 553.3	9.6	404.0	229.2	51.1	11 436.0
Quarter - Trimestriel 4	10 102.6	2 573.0	18.2	452.6	210.1	43.5	13 400.0
Year-to-date - Cumulatif de l'année	27 893.5	8 015.2	35.3	1 364.2	686.9	134.5	38 129.6
Manitoba							
Quarter - Trimestriel 1	144.2		4.9	2.2	17.9		169.2
Quarter - Trimestriel 2	88.5		4.0	1.6	12.5		106.6
Quarter - Trimestriel 3	145.0		4.0	1.9	15.6	-	166.5
Quarter - Trimestriel 4	•	-	-		-	-	
Year-to-date - Cumulatif de l'année	377.7	-	12.9	5.7	46.0		442.3
Saskatchewan							
Quarter - Trimestriel 1	3 027.8	363.0	13.1		30.4		3 434.3
Quarter - Trimestriel 2	2 707.1	459.8	15.7		28.9		3 211.5
Quarter - Trimestriel 3	2 873.2	299.6	15.9		27.0		3 215.7
Quarter - Trimestriel 4					27.0		0 2 10.7
Year-to-date - Cumulatif de l'année	8 608.1	1 122.4	44.7		86.3		9 861.5

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1999 TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 1999

	Coal	Natural gas	Diesel and	Heavy fuel	Wood and spent	Other (1)	Total all
	Charbon	Coznetural	light fuel oil Carburant diesel	Oil	pulping liquor Bois et lessive	Autros (1)	fuels Total des
	Charbon	Gaz naturel	et mazouts légers	Mazouts lourds	de pâte épuisée	Autres (1)	combustibles
			gigawatt hours - giga	awatt heures			
Alberta							
Quarter - Trimestriel 1	10 671.1	2 312.8	14.1	1.2	214.2	84.3	13 297.7
Quarter - Trimestriel 2	10 016.1	1 930.6	4.4	1.3	179.0	92.2	12 223.6
Quarter - Trimestriel 3	10 340.6	1 668.9	4.2	1.3	210.2	88.8	12 314.0
Quarter - Trimestriel 4	•	•	•	•		-	
Year-to-date - Cumulatif de l'année	31 027.8	5 912.3	22.7	3.8	603.4	265.3	37 835.3
British Columbia - Colombie-Britannique							
Quarter - Trimestriel 1		919.4	20.9	22.7	729.0	150.7	1 842.7
Quarter - Trimestriel 2	-	. 655.9	15.5	17.5	643.6	142.9	1 475.4
Quarter - Trimestriel 3	-	718.0	15.2	19.1	702.2	118.4	1 572.9
Quarter - Trimestriel 4	•			*			•
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	2 293.3	51.6	59.3	2 074.8	412.0	4 891.0
Yukon, Northwest Territories and Nunavut - Y	ukon, Territoi	res du Nord-O	uest et Nunavut				
Quarter - Trimestriel 1		26.5	108.0	•			134.5
Quarter - Trimestriel 2	-	24.0	105.4		•		129.4
Quarter - Trimestriel 3	-	24.5	98.5		•		123.0
Quarter - Trimestriel 4			•	-		•	
Year-to-date - Cumulatif de l'année		75.0	311.9	-		•	386.9
Canada							
Quarter - Trimestriel 1	26 585.6	6 547.7	209.5	5 122.2	1 669.1	276.7	40 410.8
Quarter - Trimestriel 2	23 705.2	5 684.1	201.8	3 175.6	1 469.1	288.6	34 524.4
Quarter - Trimestriel 3	26 364.1	5 358.7	237.6	2 260.0	1 540.0	255.3	36 015.7
Quarter - Trimestriel 4	-	-			-	•	,
Year-to-date - Cumulatif de l'année	76 654.9	17 590.5	648.9	10 557.8	4 678.2	820.6	110 950.9
Utility generation - Production des services							
			Year-to-date	e - Cumulatif o	de l'année		
Newfoundland - Terre-Neuve	•		9.8	576.3		- 2.7	583.4
Prince Edward Island - Île-du-PÉ.			0.4	0.3	-	- 1.5	- 0.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5 827.9		12.8	1 487.5	-	- 0.2	7 328.0
							0.040.0
	2 919.8	_	39.6	5 384.2	-	•	8 343.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2 919.8	167.2			-		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick Quebec - Québec		167.2	107.2	1 484.8			1 759.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick Quebec - Québec Ontario	27 864.8	167.2 6 569.6	107.2 33.0				1 759.2 35 747.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick Quebec - Québec Ontario Manitoba	- 27 864.8 377.7	6 569.6	107.2 33.0 12.9	1 484.8		-	1 759.2 35 747.5 390.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick Quebec - Québec Ontario	27 864.8		107.2 33.0 12.9 15.1	1 484.8	-	-	1 759.2 35 747.5 390.6 9 550.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick Quebec - Québec Ontario Manitoba	- 27 864.8 377.7	6 569.6	107.2 33.0 12.9	1 484.8	-	-	1 759.2 35 747.8 390.6 9 550.8 34 954.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick Quebec - Québec Ontario Manitoba Saskatchewan	27 864.8 377.7 8 608.1	6 569.6 - 927.3	107.2 33.0 12.9 15.1	1 484.8	-	-	1 759.2 35 747.5 390.6 9 550.6 34 954.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick Quebec - Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta	27 864.8 377.7 8 608.1 31 027.8	6 569.6 - 927.3 3 906.7	107.2 33.0 12.9 15.1 20.0	1 484.8	-	-	8 343.6 1 759.2 35 747.5 390.6 9 550.5 34 954.6 1 710.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick Quebec - Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia - Colombie-Britannique	27 864.8 377.7 8 608.1 31 027.8	6 569.6 - 927.3 3 906.7	107.2 33.0 12.9 15.1 20.0	1 484.8	-	-	1 759.2 35 747.5 390.6 9 550.8 34 954.8

⁽¹⁾ Includes manufactured gases, other petroleum products, other fuels and station service.

⁽¹⁾ Inclus les gaz manufacturés, les autres produits pétroliers, les autres combustibles et l'entretien des centrales.

TABLE 18 Primary Electricity Generation, 1999
TABLEAU 18 Production d'électricité primaire, 1999

		Hydro - Hydro-6	electrique	Nuclear - Nucléaire	Uranium Used - Utilisé
		Utility - Service Indu	ustry - Industrie		
		GWh	GWh	GWh	tonnes
Newfoundland	Quarter - Trimestriel 1	13 055	138		
Terre-Neuve	Quarter - Trimestriel 2	8 826	130		
	Quarter - Trimestriel 3	7 645	129		
	Quarter - Trimestriel 4				
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	29 526	397		
Nova Scotia	Quarter - Trimestriel 1	349	10		
Nouvelle-Écosse	Quarter - Trimestriel 2	280	10		
	Quarter - Trimestriel 3	112	9		
	Quarter - Trimestriel 4	-			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	742	30		
New Brunswick	Quarter - Trimestriel 1	679	21	1 326	25
louveau-Brunswick	Quarter - Trimestriel 2	1 132	17	542	10
	Quarter - Trimestriel 3	513	12	894	17
	Quarter - Trimestriel 4	-	-	2762	52
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	2 324	50	2 762	
Quebec	Quarter - Trimestriel 1	37 096	4 528	1 339	26
Québec	Quarter - Trimestriel 2	32 455	4 592	238	5
	Quarter - Trimestriel 3	34 256	5 054	807	15
	Quarter - Trimestriel 4	400.000	44 474	2 385	46
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	103 808	14 174		
Ontario	Quarter - Trimestriel 1	9 081	339	15 283	324
	Quarter - Trimestriel 2	9 357	312	14 331	304
	Quarter - Trimestriel 3	7 573	248	16 975	360
	Quarter - Trimestriel 4 Year-to-date - Cumulatif de l'année	26 012	898	46 589	988
			030	40 303	300
Manitoba	Quarter - Trimestriel 1	6 744			
	Quarter - Trimestriel 2	6 776			
	Quarter - Trimestriel 3	6 910			
	Quarter - Trimestriel 4 Year-to-date - Cumulatif de l'année	20 430			
Saskatchewan	Quarter - Trimestriel 1	975			
	Quarter - Trimestriel 2	824			
	Quarter - Trimestriel	1 065			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	2 864			
6 th A -					
Alberta	Quarter - Trimestriel	426			
	Quarter - Trimestriel	493 880			
	Quarter - Trimestriel 4	880			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 798			
British Columbia	Quarter - Trimestriel 1		2.251		
Colombie-Britannique	Quarter - Trimestriel 2	12 830 11 351	2 251 2 562		
Colombie-Di itamiique	Quarter - Trimestriel	13 632	2 547		
	Quarter - Trimestriel 4	10 002	2 047		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	37 814	7 360		
Yukon	Quarter - Trimestriel 1	71			
Tuncon	Quarter - Trimestriel 2	54			
	Quarter - Trimestriel 3	54			
	Quarter - Trimestriel 4	-			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	179			
Northwest Territories	Quarter - Trimestriel 1	65	12		
and Nunavut	Quarter - Trimestriel 2	65	9		
	Quarter - Trimestriel 3	64	13		
et Nunavut	Quarter - Trimestriel 4		.0		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	194	34		
Canada	Quarter - Trimestriel 1	81 372	7 299	17 948	375
	Quarter - Trimestriel 2	71 613	7 632	15 112	319
	Quarter - Trimestriel 3	72 706	8 013	18 677	392
	Quarter - Trimestriel 4			10 077	- 002
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	225 691	22 943	51 736	1 086

TABLE 19 Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor, 1999, Energy Use - Final Demand TABLEAU 19 Déchets de bois et lessive de pâte épuisée, 1999, usage énergétique - écoulement final

	Solid Woo Déchets de		Spent Puip Lessive de p	
	kilotonnes	terajoules	kilotonnes	terajoule
Newfoundland & Nova Scotia -				
Terre-Neuve & Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel 1	97	1 746	108	1 51
Quarter - Trimestriel 2	88	1 591	100	1 40
	70	1 260	81	1 13
Quarter - Trimestriel 3			01	1 10
Quarter - Trimestriel 4 Year-to-date - Cumulatif de l'année	185	3 337	208	2 91
rear-to-date - Cumulatii de l'aimee		000.		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	044	5 500	470	6 62
Quarter - Trimestriel 1	311	5 598	473	
Quarter - Trimestriel 2	231	4 151	380	5 32
Quarter - Trimestriel 3	206	3 708	427	5 97
Quarter - Trimestriel 4				
fear-to-date - Cumulatif de l'année	542	9 749	853	11 94
Quebos - Québos				
Quebec - Québec Quarter - Trimestriel 1	625	11 250	1 037	14 5
Quarter - Trimestriel 2	501	9 014	974	13 6
Quarter - Trimestriel 3	532	9 576	1 037	14 5
Quarter - Trimestriel 4	4 400	20 264	2 011	28 1
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 126	20 204	2011	20 1
Ontario				
Quarter - Trimestriel 1	435	7 830	1 067	14 9
Quarter - Trimestriel 2	378	6 799	1 049	14 6
Quarter - Trimestriel 3	330	5 940	1 044	14 6
Quarter - Trimestriel 4		-		
Year-to-date - Cumulatif de l'année	813	14 629	2 116	29 6
Manitoba Quarter - Trimestriel 1	33	594	45	63
Quarter - Trimestriel 2	30	545	62	8
Quarter - Trimestriel 3	35	630	54	7:
Quarter - Trimestriel 4			*	
Year-to-date - Cumulatif de l'année	63	1 139	107	1.4
Saskatchewan Quarter - Trimestriel 1	22	396	137	19
	21	374	123	17
Quarter - Trimestriel 2			114	1 5
Quarter - Trimestriel 3	18	324	! 14	13
Quarter - Trimestriel 4 Year-to-date - Cumulatif de l'année	43	770	260	3 6
rear-to-date - Cumulatii de l'aimee				
Alberta	280	5 040	682	9.5
Quarter - Trimestriel		3 854	434	6.0
Quarter - Trimestriel 2	214		507	7 09
Quarter - Trimestriel 3 .	212	3 816		, ,
Quarter - Trimestriel 4			4 440	15 6
Year-to-date - Cumulatif de l'année	494	8 894	1 116	15 6
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel 1	787	14 166	2 679	37 5
Quarter - Trimestriel	724	13 032	2 414	33 7
Quarter - Trimestriel	745	13 410	2 623	36 7
Quarter - Trimestriel 4 Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 511	27 198	5 093	71 3
Canada Ouartor - Trimoctriol 1	2 590	46 620	6 228	87 1
Quarter - Trimestriel	2 187	39 361	5 536	77 5
Quarter - Trimestriel 2	2 148	38 664	5 887	82 4
Quarter - Trimestriel	2 140	00 004	-	
Quarter - Trimestriel 4	4 777	85 981	11 764	164 6
Year-to-date - Cumulatif de l'année	4 / / /	30 001		

Table 20. Estimated Additions to Still Gas, Diesel, Petroleum Coke and Crude Oil, 1999 (1)

Tableau 20. Données estimées complémentaires de gaz de distillation, de diésel, de coke de pétrole et de pétrole brut synthétique, 1999 (1)

Increase in Production (line 1) and Producer Consumption (line 16)

Augmentation de la production (ligne 1) et l'autoconsommation (ligne 16)

			Saskatchewan 000 m ³	Alberta 000 m ³	Canada
Still gas Gaz de distillation	quarter 1	trimestre 1	109	476	585
<u>_</u>	guarter 2	trimestre 2	97	493	590
	quarter 3	trimestre 3	98	511	609
	guarter 4	trimestre 4		-	
	year-to-date	cumulatif	304	1 480	1 783
Diesel - Diésel	quarter 1	trimestre 1		40	40
	quarter 2	trimestre 2		46	46
	quarter 3	trimestre 3		46	46
	quarter 4	trimestre 4			-
	year-to-date	cumulatif		133	133
Petroleum coke Coke de pétrole	quarter 1	trimestre 1		302	302
	quarter 2	trimestre 2	•	310	310
	quarter 3	trimestre 3		285	285
	quarter 4	trimestre 4		-	-
	year-to-date	cumulatif		896	896

To avoid double counting in the crude oil stream, gains from the hydrogen treatment of natural gas in upgrader and oilsands facilities are accounted for as a plus (+) in Inter-product Transfers (line 6) and as a minus (-) in Other Adjustments (line 7). Amounts flowing from the Natural Gas stream are shown as a negative in Inter-product transfers (line 6).

Pour éviter le double comptage du pétrole brut en service, les gains provenant du traitement de l'hydrogène du gaz naturel des établissements de valorisation et des sables bitumineux sont comptabilisés comme un plus (+) dans les Transferts inter-régions (ligne 6) et comme un moins (-) dans Autres ajustements (ligne 7). Les montants qui coulent du gaz naturel en service sont présentés comme un négatif dans les Transferts inter-régions (ligne 6).

		Saskatchewan 000 m ³	Alberta 000 m ³	Canada
quarter 1	trimestre 1	73	241	314
quarter 2	trimestre 2	65	243	309
quarter 3	trimestre 3	72	264	336
quarter 4	trimestre 4		-	
year-to-date	cumulatif	210	749	959

⁽¹⁾ This reflects internally produced and consumed petroleum products by Oilsands and Upgraders.

⁽¹⁾ Ceci reflète les produits pétroliers conçus à l'interne et consommés par les aménagements de sables bitumineux et de raffinage.

DEFINITIONS

Inter-regional transfers line 4. Shows the net interregional movement of product between regions.

Inter-product transfers line 6. Shows the transfer of similar products between different product forms, *e.g.* still gas to natural gas, natural gas to produce hydrogen in petroleum refineries.

Other adjustments line 7. Includes cyclical billing variations, metering differences and losses in transportation. In the case of crude oil, includes sales to non-refineries.

Availability line 8. The amount which was available for use. The summation of lines 1, 3, 4, 6 and 7 less lines 2 and 5.

Net supply line 15. The amount "available" after the amounts used in transformation processes are subtracted. Line 8 less lines 9 to 14.

Producers' Consumption line 16. Producers' consumption as measured here is the consumption by the producing industry of its own produced fuel - for example refined petroleum products consumed by the refined petroleum product industry, or natural gas used in the field, flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and metering adjustments. It does not include consumption of energy forms produced by other energy supply industries - for example, it would exclude the use of natural gas by the petroleum refining In the case of electricity, it includes transmission losses, adjustments, "unaccounted for" amounts which are subject to variation because of cyclical billing, etc., but excludes generating station use output as measured at the generating station gate.

Non-energy use line 17. Amounts shown here are for amounts used for purposes other than fuel purposes. Includes products being used as petrochemical feedstock, anodes/cathodes, greases, lubricants, etc..

Energy use – final demand line 18. The summation of the usage in lines 19 to 46.

DÉFINITIONS

Transferts inter régions ligne 4. Déplacement net inter régional de produit entre les régions.

Transferts inter produits ligne 6. Transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits, *c.-à-d.* gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

Autres ajustements ligne 7. Comprend les changements cycliques de la facturation, les différences de lecture et les pertes dans le transport. Dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non raffineries sont incluses.

Disponibilité ligne 8. La quantité qui était disponible pour utilisation. La somme des lignes 1, 3, 4, 6 et 7 moins les lignes 2 et 5.

Disponibilité nette ligne 15. Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Ligne 8 moins les lignes 9 à 14.

Autoconsommation ligne 16. L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit - par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage de pétrole ou bien le gaz utilisé sur le terrain, brûlé et perdu, les utilisations sur le terrain, les utilisations d'accumulations et les différences de lecture. Ceci ne comprend pas la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie - par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation de gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités "non imputées" sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc., mais excluent les extraits de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice.

Usage non énergétique ligne 17. Les quantités présentées ici sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/cathodes, graisses, lubrifiants, etc..

Usage énergétique – écoulement final ligne 18. La somme des usages des lignes 19 à 46.

Total mining and oil and gas extraction line 20. Comprises of establishments primarily engaged in extracting naturally occurring minerals. Includes metal mines, non-metal mines, coal mines, crude petroleum and natural gas extraction industries, stone quarries gravel pits, exploration for minerals, development of mineral properties and contract drilling operations. NAICS code 21.

Pulp and paper line 21. Includes establishments primarily engaged in manufacturing pulp, paper and paper products. NAICS code 322.

Iron and steel line 22. Establishments primarily engaged in operating blast furnaces, casting mills, rolling mills or coke ovens operated in association with blast furnaces including ferrous metal foundries. NAICS codes 3311, 3312 and 33151.

Smelting and refining, non-ferrous line 23. Establishments primarily engaged in the production of aluminium and the refining of non-ferrous metals, including non-ferrous metal foundries. NAICS codes 3313, 3314 and 33152.

Cement line 24. Establishments primarily engaged in manufacturing cement. NAICS code 32731. This classification does not include ready-mix concrete operations which is included in "Other Manufacturing" line 27.

Petroleum refining line 25. Establishments primarily engaged in manufacturing of a group of refined petroleum products including fuels, blended oils and greases. NAICS code 324.

Chemicals line 26. Establishments primarily engaged in manufacturing industrial organic and inorganic chemicals and chemical fertilisers. NAICS codes 3251 and 3253.

Other manufacturing line 27. All other manufacturing industries not listed above. NAICS codes 312, 323, 3252, 3254 to 3259, 327 (excluding 32731) and 339. In some instances, this classification is used when no breakdown of the component manufacturing industries is provided.

Total manufacturing line 28. The summation of manufacturing industries (lines 21 to 27).

Total extraction minière et extraction de pétrole et de gaz ligne 20. Comprend les établissements dont l'activité principale est l'extraction de substances minérales d'origine naturelle. Inclus sont les mines de métaux, les mines de non métaux, les mines de charbon, l'industrie d'extraction du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier, l'exploration minérale, l'aménagement de biens miniers et les activités de forage à forfait. Code 21 du SCIAN.

Pâtes et papier ligne 21. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de pâte, de papier et de produits du papier. Code 322 du SCIAN.

Sidérurgie ligne 22. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de hauts fourneaux, d'usines de moulage, de laminoirs ou de fours à coke utilisés avec les hauts fourneaux et incluant les fonderies de métaux ferreux. Codes 3311, 3312 et 33151 du SCIAN.

Fonte et affinage, non-ferreux ligne 23. Les établissements qui s'occupent principalement de la production d'aluminium et l'affinage des métaux non ferreux, incluant les fonderies de métaux non ferreux. Codes 3313, 3314 et 33152 du SCIAN.

Ciment ligne 24. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de ciment. Code 32731 du SCIAN. Cette classification ne comprend pas de la fabrication et de la livraison de béton préparé qui sont incluses à la ligne 27, "Manufacturier – autres".

Raffinage pétrolier ligne 25. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication d'un groupe de produits pétroliers raffinés comprennent les carburants ainsi que les huiles et graisses obtenues par mélange. Code 324 du SCIAN.

Produits chimiques ligne 26. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques ainsi que d'engrais chimiques. Codes 3251 et 3253 du SCIAN.

Manufacturier – autres ligne 27. Toutes les autres industries manufacturières non énumérés ci-dessus. Codes 312, 323, 3252, 3254 à 3259, 327 (excluant 32731) et 339 du SCIAN. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

Total manufacturier ligne 28. La somme des industries manufacturières, lignes 21 à 27.

Forestry line 29. Establishments primarily engaged in forestry and logging services. NAICS codes 113 and 1153.

Construction line 30. Establishments primarily engaged in the construction of buildings, highways, dams, etc., and those providing services to the construction industry. Special trade contractors primarily engaged in construction work is such specialties as plumbing, carpentry, painting, etc. are included here. NAICS code 23. Sales of asphalt (in Table E) for paving purposes, regardless of the purchaser, are included here.

Canadian airlines line 33. Domestic airlines engaged primarily in the for-hire, common-carrier transportation of people and/or goods using aircraft, such as airplanes and helicopters. NAICS code 481. Exclude foreign airlines. Also excluded are establishments engaged in providing specialty flying services such as aerial photography, surveying, air taxi, flying clubs, flying schools, recreation flying, etc., which are included in line 46 'Commercial and Other Institutional'. Aerial crop spraying/crop dusting are considered to be 'Agriculture', line 43.

Domestic marine line 36. Establishments primarily engaged in the water transportation of passengers and goods, using equipment designed for those purposes and provided by ships of Canadian registry (flag). Commercial fishing is also included. NAICS codes 1141 and 483. Excluded are usage by National Defence and the Canadian Coast Guard which are included in line 45.

Pipelines line 39. Establishments primarily engaged in operating pipelines for the transport of natural gas, crude oil and other products. Also included are establishments engaged in the distribution of natural gas through a series of mains. NAICS codes 486 and 2212.

Road transport and urban transit line 40. Establishments primarily engaged in truck transport services, in the operation of urban, interurban and rural transit systems, school buses, charter and sightseeing buses, taxis and limousine services to airports and stations. Card Lock (Key Lock) operations are also included here. NAICS codes 484, 485, 4871, 4879, 4884, 4885 and 4889.

Forestier ligne 29. Les établissements qui s'occupent principalement de foresterie et d'exploitation forestière. Codes 113 et 1153 du SCIAN.

Construction ligne 30. Les établissements qui s'occupent principalement de la construction d'immeubles, de grandes route, de barrages, etc., et aux établissements qui fournissent des services à l'industrie de la construction (les entrepreneurs spécialisés qui s'occupent principalement de travaux de construction dans les domaines de la plomberie, de la charpenterie, de la peinture, etc.. Code 23 du SCIAN. Les ventes d'asphalte (au tableau E) à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur sont inclus ici.

Lignes aériennes canadiennes ligne 33. s'occupent établissements canadiens qui principalement de fournir pour compte d'autrui des services de transport public de personnes ou de marchandises par aéronef. Notamment par avion et par hélicoptère. Code 481 du SCIAN. Sauf les sociétés d'aviation étrangères. Les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéroclubs et les écoles de pilotage doivent être incluses à la ligne 46 "Commerces et autres institutions". La pulvérisation ou le poudrage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de "l'Agriculture", ligne 43.

Lignes maritimes domestiques ligne 36. Les établissements qui s'occupent principalement du transport par eau de passagers et de marchandises, à l'aide d'un matériel conçu à cette fin, et fourni par des navires enregistrés au Canada (battant pavillon canadien). La pêche commerciale est aussi inclue. Codes 1141 et 483 du SCIAN. Les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne se trouvent à la ligne 45.

Pipelines ligne 39. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et d'autres produits. Inclus également sont les établissements qui s'occupent de la distribution, par une série de conduites, de gaz naturel. Codes 486 et 2212 du SCIAN.

Transport commercial et en commun ligne 40. Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation des services de transport par camion, à exploiter un réseau urbain, interurbain et rural de transfert en commun, des autobus scolaires, des autocars de location et de tourisme, ainsi que les taxis et des limousines aux aéroports et aux gares. Codes 484, 485, 4871, 4879, 4884, 4885 et 4889 du SCIAN.

Transportation line 42. In this sector (lines 32 to 41), only the use of fuel by the transportation industry for transportation purposes are included. Excluded are any fuels used for activities not directly involved in transportation (*i.e.* Train stations, warehouses, airports, etc.). These amounts are included in line 46. Fuels, which have been purchased for use by the agriculture, commercial and public institutions sectors for transportation purposes, are included in the sectors to which the fuel was sold.

Agriculture line 43. Establishments primarily engaged in agricultural, hunting and trapping activities. NAICS codes 111, 112, 1142, 1151 and 1152. Excluded are any operations primarily engaged in food processing, farm machinery manufacture and repair.

Residential line 44. Includes all personal residences including single family residences, apartments, apartment hotels, condominiums and farm homes.

Public administration line 45. Establishments of federal, provincial and municipal governments primarily engaged in activities associated with public administration. Includes such establishments as the Federal Public Service, National Defence, RCMP and provincial and local administrations. NAICS code 91.

Commercial and other institutional line 46. Final consumers other than those listed in lines 19 to 45. This includes service industries related to mining, transportation, as well as storage and warehousing, communications and utility (excluding electricity and natural gas), wholesale and retail trade, finance and insurance, real estate and business service, education, health and social services and other service industries.

Transport ligne 42. Dans ce secteur (lignes 32 à 41), seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour les activités non liées directement au transport (comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc.), est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne 46. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

Agriculture ligne 43. Les établissements qui s'occupent principalement à des activités agricoles, ainsi qu'à la chasse et au piégeage. Codes 111, 112, 1142, 1151 et 1152 du SCIAN. Exclus sont toute installation dont l'activité principale est la transformation des aliments, et la construction et la réparation des machines agricoles.

Domestique ligne 44. Cette catégorie comprend toutes les résidences privées, y compris les maisons unifamiliales, les appartements, les hôtels-résidences, les condominiums et maisons de ferme.

Administration publique ligne 45. Établissements des administrations fédérale, provinciales et municipales, dont l'activité principale se rapporte à l'administration publique. Cela comprend les organismes tels que la Fonction publique fédérale, la Défense nationale, la GRC, ainsi que les administrations provinciales et locales. Code 91 du SCIAN.

Commerces et autres institutions ligne 46. Consommateurs finaux autres que ceux énumérés aux lignes 19 à 45. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services.

ORDER FORM Statistics Canada

TO ORDER:	METH	OD OF PAY	MENT:		
MAIL PHONE 1 800 267-6677 (612) 951 7277	FAX (Check 1 877 287-4369 (613) 951-1584	only one)			
tatistics Canada (613) 951-7277 bissemination Division birculation Management 20 Parkdale Avenue bittawa, Ontario 11A 0T6 Canada	(613) 951-1504 Ple	ase charge my:	VISA	Ma Ma	asterCard
1 800 363-7	nication Device	ard Number			
(Please print)		piry Date			
Company	Ca	ardholder (please	print)		
Department	Si	gnature			
Attention Title	Par	yment enclosed	\$		
Address		rchase	(payable to the Re	eceiver Genera	al for Canada)
City Province () (Postal Code Phone Fax		der Number ease enclose)			
E-mail Address:	A	uthorized Signatur	re		
Your personal information is protected by the Priva	cy Act.**	1			
Catalogue Title	Date of issue(s) or indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping Charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$
*Shipping charges: No shipping charges for delivery in C States, please add \$6 per issue or item ordered. For ship per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarte	oments to other countries, please :	add \$10	SUBTOTAL		
Canadian clients add either 7% GST and applicable PS R121491807).	Tor HST (GST Registration No.		GST (7%)		
Clients outside Canada pay in Canadian dollars drawn outside Canada pay in Canadian dollars drawn outside US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate.	n a Canadian bank <u>or</u> pay in equiv tte, drawn on a US bank.	valent	Applicable PST		
Statistics Canada is FIS-ready. Federal government dep include with all orders their IS Organization Code	artments and agencies must and ·		Applicable HST (N.S., N.B., Nfld		
** Statistics Canada will only use your information deliver your product(s), and administer your account you other Statistics Canada products and services	it. From time to time, we may al	so offer	GRAND TOTAL	-	
not wish to be contacted again for promotional purpose appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 76	es 🛘 and/or market research, 🗀 🤉	check as	PF0	99000	
					E

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada

stics Statistique da Canada

www.statcan.ca

Canadä



POUR C	OMMANDER:	MC	DALITÉS	DE PAIEMENT	and the second section is the second section of the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the section is the section in the section in the section is the sect	also also also also also also also also
Statistique Ca Division de la Gestion de la 120, avenue Po Ottawa (Ontari	nada (613) 951-7277 (613) diffusion circulation arculation o)	287-4369	chez une seule Veuillez débite	case) er mon compte	VISA M	asterCard
COURF	da 1 800 363-7629 Appareils de télécomm pour les malentendants		N° de carte			
(Veuillez écrire e			Date d'expira	ition		
Compagnie			Détenteur de	carte (en majuscules	s.v.p.)	
Service			Signature			
À l'attention	de Fonction		Paiement incl	us \$		
Adresse	Province		N° du bon de commande	us \$ (à l'ordre du Rece	eveur général (du Canada
Code posta	() () Il Téléphone Télécopieur	-	(veuillez joindr	e le bon)		
	nements personnels sont protégés par la Loi sur	la	Signature de	la personne autorisée	}	
Numéro au catalogue	Numéro au Titre		Prix (Les prix n'incluent pa la taxe de vent		Quantité	Total \$
pour chaque	de port : Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destina naque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des aut e numéro ou article commandé. Fréquence des parutions : publication ann tition mensuelle = 12.	res pays, veuillez ajoute	r 10 \$ pour	TOTAL		
	ents canadiens ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la T	VH (TPS numéro R121	191807).	TPS (7 %)		
banqu	ents de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadi e américaine selon le taux de change quotidien en vigueur.			TVP en vigue	eur	
surtou	que Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernen ites les commandes leur code d'organisme RI irence RI	nent rederal doivent indi	I .	TVH en vigu (NÉ., NB., T		
transa	istique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seu ction, livrer votre (vos) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourri d'autres produits et services de Statistique Canada et mener des étud	ons de temps à autre v les de marché. Si vous	rous informer au s ne voulez pas	TOTAL GÉNÉ	RAL	
corres	communique avec vous de nouveau pour des promotions 🗖 ou des étude pondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste ez un courriel à order@statcan.ca.			PF	099000	

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Statistics

Canada

... a reputable reference tool analysing the latest health information

Rapid change means that you must make an extra effort to keep up to date with the many factors influencing our health and the Canadian health care system. Why not follow the lead of professionals like you? With a subscription to Health Reports, you can rely on precise health information and use it to assess change, prepare for



Current topics make each issue unique

specific demands and plan for the future.

Published four times a year, this 80-page, bilingual publication lets you monitor Canadians' health and vital statistics. It presents high-quality.relevant.and.comprehensive research articles on the health status of the population, and on the health care system.

As a user of Statistics Canada products, you will appreciate the timeliness and accuracy of the data in *Health Reports*. Amply illustrated with tables and easy-to-read graphs, the topical research articles contain <u>original analysis</u> on a host of health problems, such as work stress, childhood asthma, smoking, the risk behaviour of young adults, home care, and many other subjects. *Health Reports* will be a valuable addition to your reference collection.

Equip yourself with the latest analysis of health in Canada. Use *Health Reports* (cat. no. 82-003-XPB) to <u>make informed decisions</u>. A one-year subscription costs \$116. In Canada, please add <u>either</u> GST and applicable PST or HST. Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$24. For shipments to other countries, please add \$40. And for those who prefer to receive their information electronically, you can now subscribe to the downloadable version of *Health Reports* (cat. no. 82-003-XIE) on our Web site for only \$87 (plus taxes, where applicable). URL: www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub.cgi

SUBSCRIBE TODAY!

CALL toll-free 1 800 267-6677

FAX toll-free 1 877 287-4369

MAIL to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada.

B-MAIL: order@statcan.ca

CONTACT your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

VISIT the Statistics Canada Web site at www.statcan.ca

... un outil de référence reconnu qui analyse les dernières données

Rapports sur la santé



sur la santé

es grands changements
vous poussent à vous tenir
davantage au fait des nombreux
facteurs qui touchent la santé
des Canadiens et le régime de
soins de santé. Suivez l'exemple
des professionnels comme
vous! Comptez sur les
Rapports sur la santé pour
vous fournir des renseignements
précis sur la santé qui vous

permettront d'apprivoiser le changement, de vous préparer à répondre aux besoins des Canadiens et de planifier l'avenir.

Chaque numéro vous surprendra par l'actualité des sujets traités

Publié quatre fois par année, ce périodique bilingue de 80 pages vous tient au courant des dossiers d'actualité en matière de santé et de statistiques de l'état civil. Il vous présente des <u>articles de recherche fouillés et pertinents</u> sur la santé de la population et le régime de soins de santé.

Comme utilisateur des produits de Statistique Canada, vous serez à même d'apprécier l'actualité et la précision des données des *Rapports sur la santé*. Truffés de tableaux et de graphiques faciles à lire, les articles comprennent des <u>analyses originales</u> sur le stress au travail, l'asthme chez les enfants, l'usage du tabac, les comportements à risque des jeunes adultes, les soins à domicile et de nombreux autres sujets. *Rapports sur la santé* : un atout précieux pour votre bibliothèque de référence!

Procurez-vous les toutes dernières analyses sur la santé au Canada. Utilisez les *Rapports sur la santé* (nº 82-003-XPB au catalogue) pour vous aider à prendre des décisions éclairées. Un abonnement d'un an coûte 116 \$. Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de port : Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 24 \$. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 40 \$. En outre, si vous préférez recevoir des renseignements sur support électronique, vous pouvez maintenant vous abonner à la version téléchargeable des *Rapports sur la santé* (nº 82-003-XIF au catalogue) à notre site Web au prix de 87 \$ seulement (taxes en sus, s'il y a lieu).
URL : www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_f.cgi

ABONNEZ-VOUS AUJOURD'HUI!

TÉLÉPHONEZ sans frais au 1 800 267-6677

TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1 877 287-4369

ÉCRIVEZ à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Canada

courriel: order@statcan.ca

COMMUNIQUEZ avec le centre de consultation régional de Statistique Canada dont la liste figure dans la présente publication.

VISITEZ le site Web de Statistique Canada à : www.statcan.ca



Canada

Revue chronologiq de la population ac

Discover labour market trends in seconds

When you need a snapshot of the labour market

...when you need quick answers or in-depth analysis

...when you need to see historical movements

...when you need labour-related data for a presentation or report

...you'll find that the Labour Force Historical Review on CD-ROM is the perfect solution.

This easy-to-use CD-ROM, issued annually, provides:

Accurate, timely data...

* actual and seasonally adjusted, monthly and annual data

B+1 Natural Subst

- ...plus historical information...
- over 20 years of data (from 1976 to 1999)

...in a tremendously useful format!

- with thousands of cross-classified data series
- and the functionality for easy export of the data into any spreadsheet package for data manipulation

At the click of a mouse, access key variables, such as:

- semployment and unemployment levels and rates
- demographic characteristics including age, sex, educational attainment and family variables
- national, provincial, metropolitan areas and economic regions
- industry, occupation, wages, union membership, job tenure
- workplace size and hours worked ...and much more.

For more detailed information on this CD-ROM, visit our Web site at http://www.statcan.ca/english/ads/71F0004XCB/index.htm

The Labour Force Historical Review on CD-ROM (catalogue no. 71F0004XCB) is available for only \$195. In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6. For shipments to other countries, please add \$10. To order the CD ROM, CALL 1 800 267-6677, FAX 1 877 287-4369 or MAIL your order to Statistics Canada, Dissemination Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada. You may also order by E-MAIL: grider@statean.ca or contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre: 1 800 263-1136.

Découvrez les tendances du marché du travail en quelques secondes

Que vous ayez besoin d'un instantané du marché du travail

... de réponses rapides ou d'analyses approfondies

... de séries chronologiques

... ou de données sur le marché du travail pour un exposé ou un compte rendu

... le CD-ROM de la Revue chronologique de la population active est l'outil parfait.

Ce CD-ROM facile à utiliser, qui paraît chaque année, vous offre :

des données exactes et à jour...

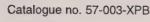
- brutes et désaisonnalisées, mensuelles et annuelles
- ... et des renseignements chronologiques...
- portant sur plus de 20 ans de données (de 1976 à 1999)
- ... présentés dans un format des plus pratiques!
- avec des milliers de séries croisées
- les fonctionnalités permettant d'exporter facilement les données vers tout tableur à des fins de manipulation

Il suffit d'un clic de souris pour accéder à des variables clés :

- relation les niveaux et les taux d'emploi et de chômage
- les caractéristiques démographiques, dont l'âge, le sexe, le niveau d'instruction et les données familiales
- les données nationales, provinciales et relatives aux régions métropolitaines et économiques
- les données relatives aux branches d'activité, aux professions, aux salaires, à l'affiliation syndicale et à l'ancienneté d'emploi
- les données sur la taille du lieu de travail, le nombre d'heures de travail... et beaucoup plus.

Pour plus de précisions sur ce CD-ROM, visitez notre site Web à http://www.statcan.ca/francais/ads/ 71F0004XCB/index_f.htm

Le CD-ROM de la Revue chronologique de la population active (n° 71F0004XCB au catalogue) est offert à seulement 195 \$. Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de port : Aucuns frais pour les envois à deanada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$. Vous pouvez commander le CD-ROM par TÉLÉPHONE au 1 800 267-6677, par TÉLÉCOPIEUR au 1 877 287-4369 ou par la POSTE à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Canada. Vous pouvez aussi commander par COURRIEL à order@statean.ca ou en communiquent avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus proche au 1 800 263-1136.





Quarterly
Report on
Energy
Supply-Demand
in Canada

1999 - IV

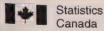
N° 57-003-XPB au catalogue

Government

Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1999 - IV





Statistique Canada Canadä

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications Device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program Inquires	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries Web site	infostats@statcan.ca www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 57-003-XPB, is published quarterly as a standard printed publication at a price of CDN \$43.00 per issue and CDN \$141.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual Subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$ 24.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$ 40.00

All prices exclude sales taxes.

This product can be ordered by

•	E-mail	order@statcan.ca
•	Fax (Canada and United States)	1 877 287-4369
•	Phone (Canada and United States)	1 800 267-6677

Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

 And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9823).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommu- nications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel Site Web	infostats@statcan.ca www.statcan.ca
Site Men	

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n°57-003-XPB au catalogue est publié trimestriellement en version imprimée standard et est offert au prix de 43\$ CA l'exemplaire et de 141\$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada:

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	24 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	40 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

Ce produit peut être commandée par

•	Téléphone (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677
•	Télécopieur (Canada et États-Unis)	1 877 287-4369
•	Courriel	order@statcan.ca
	Poste Statistique Canada	

ste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

 En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division Energy Section

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1999 - IV

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie Section de l'énergie

Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1999 - IV

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from License Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6

January 2001

Catalogue no. 57-003-XPB, Vol. 24, No. 4 Frequency: Quarterly

ISSN 0702-0465 Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6

ianvier 2001

N° 57-003-XPB au catalogue, Vol. 24, No. 4 Périodicité: trimestriel

ISSN 0702-0465 Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- -- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.
- * disposition of this secondary product is shown under the primary form thereof.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- -- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.
- * la disposition de ce produit secondaire est comprise dans les données relatives à la forme primaire de ce même produit.

Note

Data for any quarter in a calendar year may be revised and included in the cumulative tables of a subsequent quarterly issue of that year (such revisions are incorporated, by quarters, in the CANSIM database). Given that further revisions to submitted data are received after the publication of the fourth quarter issue of any given year, it should be borne in mind that the statistical series shown in this publication are not necessarily the same in every detail as those shown in other publications produced by the Energy Section of Statistics Canada. These latter publications are usually published after the fourth quarter issue of this publication. From time to time, revisions to previous years may be incorporated in the CANSIM database.

Nota

On peut réviser et inclure les données d'un trimestre d'une année civile dans les tableaux cumulatifs d'un numéro ultérieur de cette même année, ces révisions sont incluses, par trimestre, dans la base de données de CANSIM. Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication numéro du quatrième trimestre d'une année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les publications annuelles produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. Ces dernières publications paraissent ordinairement après le numéro du quatrième trimestre de la présente publication. De temps à l'autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être inclues dans la base de données de CANSIM.

Acknowledgements

This publication was prepared in the Manufacturing, Construction and Energy Division under the direction of Peter Lys, Director, and Ron Rasia, Chief of the Energy Section. The principal authors are Gary Smalldridge and John Svab.

Remerciements

Cette publication a été rédigée dans la Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie sous la direction de Peter Lys, Directeur, et Ron Rasia, Chef de la Section de l'énergie. Les auteurs principaux sont Gary Smalldridge et John Svab.

Additional Information

For more information, please contact Gary Smalldridge, Energy Section, Tel (613) 951-3567.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences — Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 — 1984.

Information supplémentaire

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec John Svab, Section de l'énergie, tél (613) 951-7382.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l' "American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.

 ∞

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page	
Highlights	v	Faits saillants
Data Quality and Methodology	vii	Qualité des données et méthodologie
Energy Conversion Factors	viii	Coefficients de conversion énergétique
Notes on Individual Tables	xii	Notes sur les tableaux
Energy Summary Tables	xii	Tableaux sommaires de l'énergie
A and B - Primary and Secondary Energy	xii	A et B – L'énergie primaire et secondaire
Coal	xii	Charbon
Crude Oil	xiii	Pétrole brut
Natural Gas	xiii	Gaz naturel
Gas Plant NGL's	xiv	LGN des usines de gaz
Primary Electricity	xiv	Électricité primaire
Steam Sold	xv	Vapeur vendue
Coke and Coke Oven Gas	xvi	Coke et gaz de four à coke
Secondary Electricity	xvi	Électricité secondaire
C and D - Refined Petroleum Products	xvii	C et D – Produits pétroliers raffinés
E – Non-energy Refined Petroleum Products	xix	E – Produits pétroliers raffinés non énergétiques
F – Coal Details	XX	F – Détails de charbon
16 - Details of Natural Gas Liquids	xx	16 - Détails des liquides de gaz naturel
18 - Primary Electricity generation	xxi	18 - Production d'électricité primaire
19 – Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	xxi	19 - Déchets de bois et lessive de pâte épuisée
20 - Estimated Additions to Crude Oil	xxii	20 – Données complémentaires sur la production de pétrole brut
Advance Information	xxii	Information anticipée
Text Table I	xxiii	Tableau explicatif I
Selected Publications	xxiv	Sélection de publications
Graphics	xxv	Graphiques
Definitions	177	Définitions

Table	S	Page	Tableaux		
S-	Summary Tables	1	S -	Tableaux sommaires	
1 —	Canada	4	1 –	Canada	
2 –	Atlantic Provinces	14	2 –	Provinces de l'Atlantique	
3 –	Newfoundland	24	3 –	Terre-Neuve	
4 –	Prince Edward Island	34	4 –	Île-du-Prince-Édouard	
5 –	Nova Scotia	44	5 –	Nouvelle-Écosse	
6 –	New Brunswick	54	6 –	Nouveau-Brunswick	
7 –	Quebec	64	7 –	Québec	
8 –	Ontario	74	8 –	Ontario	
9 –	Manitoba	84	9 –	Manitoba	
10 -	Saskatchewan	94	10 –	Saskatchewan	
11 -	Alberta	104	11 –	Alberta	
12 –	British Columbia	114	12 –	Colombie-Britannique	
13 –	Yukon, Northwest Territories and Nunavut	124	13 –	Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	
14 –	Yukon	134	14 –	Yukon	
15-1 -	- Northwest Territories	144	15-1	- Territoires du Nord-Ouest	
15-2 -	- Nunavut	154	15-2	- Nunavut	
16 –	Propane, Butane and Ethane	164	16 –	Propane, butane et éthane	
17 –	Electricity Generated from Fossil Fuels	172	17 –	Énergie électrique produite à partir des combustibles	
18 –	Primary Electricity generation	174	18 –	Production d'électricité primaire	
19 –	Solid Wood Waste & Spent Pulping Liquor	175	19 –	Déchets de bois et lessive de pâte épuisée	
20 –	Estimated Additions to Crude Oil	176	20 –	Données complémentaires sur la production de pétrole brut	

Acknowledgement:

The Industrial Consumption of Energy Survey was expanded in 1994 to improve the quality of the energy-use data contained in this report and provide greater industry detail than previously available. Natural Resources Canada has provided the funding for the expansion of the survey. Space limitations preclude us from providing the full range of data in this report. If you are interested in detailed energy-use tabulations for manufacturing industries, contact Serge Grenier at (613) 951-3566.

Remerciements:

L'Enquête sur la consommation industrielle d'énergie a vu son échantillon augmenter en 1994 pour améliorer la qualité des données sur l'utilisation de l'énergie incluses dans ce rapport et fournir plus de détails sur niveau industriel que ce qui était disponible auparavant. Ressources naturelles Canada a fourni le financement pour l'expansion de l'enquête. Le manque d'espace nous empêche de fournir toutes les données disponibles dans ce rapport. Si vous désirez avoir des tableaux détaillés sur l'utilisation d'énergie pour le secteur de la fabrication, veuillez communiquer avec Serge Grenier au (613) 951-3566.

Highlights

Energy supply and demand 1999 and fourth quarter 1999

Production of primary energy ¹ fell 0.2% in 1999 - the first yearly decline since 1986, when energy production decreased 1.9%. The overall drop was a result of declines in the production of coal (-3.8%) and crude oil (-4.8%). The decrease in coal production was in response to lower demand for the product by Pacific Rim countries and lower use in electricity generation. The decline in crude oil production, the steepest drop since 1981, reflected weak oil prices during 1998 and the first half of 1999. Production of natural gas and primary electricity rose in 1999.

Total exports of primary energy products decreased 0.1% in 1999. Declines were recorded for coal, crude oil and natural gas liquids. The 6.0% decline in exports to the United States registered by crude oil followed eight consecutive years of robust growth. Natural gas exports increased 6.4% in 1999, down from the 9.0% advance recorded in 1998. Natural gas from Canada now accounts for 15.6% of U.S. consumption.

In 1999, energy consumption in Canada was up 2.4% over 1998. All key sectors, other than electricity generation, recorded higher energy use. The overall advance was a result of a combination of factors, including a robust economy and a return to normal temperatures following unseasonably mild temperatures in 1998, which temporarily reduced demand for heating fuels. The transportation sector consumed 2.5% more energy than it did a year earlier, while energy use by the industrial sector increased 0.7%.

In the fourth quarter of 1999, production of primary energy was up 1.6% from the fourth quarter in 1998. Natural gas, natural gas liquids and primary electricity posted increases. Energy final demand increased 1.5% from the fourth quarter of 1998.

Faits saillants

Disponibilité et écoulement d'énergie 1999 et quatrième trimestre de 1999

La production des produits énergétiques primaires a diminué de 0.2% en 1999. Il s'agit de la première baisse annuelle depuis 1986, alors que la production avait diminué de 1.9%. Le ralentissement est le résultat de baisses de production pour le charbon (-3.8%) et le pétrole brut (-4.8%). La diminution de la production du charbon s'explique par une moins forte demande pour ce produit de la part des pays d'Asie-Pacifique et par une réduction de production de l'électricité. La baisse de production de pétrole brut, la plus importante baisse depuis 1981, provient principalement d'une faiblesse du prix en 1998 et pendant les six premiers mois de 1999. La production de gaz naturel et de l'électricité primaire ont augmenté en 1999.

Les exportations totales de produits énergétiques primaires ont chuté de 0.1% en 1999. Des réductions ont été enregistrées dans les secteurs du charbon, du pétrole brut et des liquides du gaz naturel. Les exportations de pétrole brut vers les États-Unis ont affiché une forte baisse (-6.0%) en 1999, la première baisse depuis huit années d'augmentations consécutives. Les exportations de gaz naturel se sont accrues de 6.4% en 1999, en baisse par rapport à la croissance de 9.0% enregistrée en 1998. Le gaz naturel canadien représente 15.6% de la consommation américaine.

En 1999, l'écoulement d'énergie au Canada a grimpé de 2.4% par rapport à 1998. L'augmentation englobe tous les secteurs clés sauf le secteur de la production d'électricité. La hausse globale est le résultat de plusieurs facteurs tels qu'une forte économie et un temps plus normal que le temps doux pour la saison observé au cours de 1998, qui a réduit temporairement la demande des mazouts à chauffage. Le secteur du transport a consommé plus d'énergie que l'année précédente (+2.5%), tandis que le secteur industriel a augmenté 0.7%.

Au cours du quatrième trimestre de 1999, la production de produits énergétiques primaires a augmenté de 1.6% par rapport au quatrième trimestre de 1998. Le gaz naturel, les liquides du gaz naturel et l'électricité primaire ont enregistré des hausses. L'écoulement final en énergie s'est accru de 1.5% par rapport au quatrième trimestre de 1998.

Energy Supply and Demand - Fourth quarter Disponibilité et écoulement d'énergie - Quatrième trimestre

	Fourth quarter / Quatrième trimestre		% Change 1998 ^R to 1999	
	1998 ^R petajo	1999 pules ²	Variation en % de 1998 ^R à 1999	
Production - Production ¹	3,915	3,978	1.6	
Exports - Exportations ¹	1,929	2,062	6.9	
Imports - Importations	632	656	3.8	
Availability (supply)- Disponibilité (offre) ¹	2,729	2,715	-0.5	
Electricity generation - Production de l'électricité ¹	396	337	-14.9	
Producer consumption - Autoconsommation	306	333	8.8	
Non-energy use - Utilisation non énergétique	205	200	-2.4	
Final demand - Écoulement ³	1,839	1,866	1.5	
Industrial - Industriel	553	550	-0.5	
Transportation - Transports	567	590	4.1	
Residential and agriculture - Résidentiel et agriculture	403	409	1.5	
Commercial and government - Commercial et gouvernemental	316	317	0.3	

Energy Supply and Demand - Year-to-date Disponibilité et écoulement d'énergie - Cumulatif de l'année

	Year-to-date / Cumulatif de l'année		% Change 1998 ^R to 1999	
	1998 ^R petajo	1999 pules ²	Variation en % de 1998 ^R à 1999	
Production - Production ¹	15,369	15,343	-0.2	
Exports - Exportations ¹	7,818	7,813	-0.1	
Imports - Importations ¹	2,385	2,498	4.7	
Availability (supply)- Disponibilité (offre) 1	10,195	10,459	2.6	
Electricity generation - Production de l'électricité ¹	1,505	1,439	-4.4	
Producer consumption - Autoconsommation	1,073	1,224	14.1	
Non-energy use - Utilisation non énergétique	812	825	1.6	
Final demand - Écoulement ³	6,957	7,124	2.4	
Industrial - Industriel	2,149	2,163	0.7	
Transportation - Transports	2,257	2,313	2.5	
Residential and agriculture - Résidentiel et agriculture	1,408	1,458	3.6	
Commercial and government - Commercial et gouvernemental	1,143	1,190	4.1	

Primary energy sources: coal, crude oil, natural gas, natural gas liquids and hydro and nuclear electricity.
 Sources énergétiques primaires: le charbon, le pétrole brut, le gaz naturel, les liquides du gaz naturel et l'énergie hydro-électrique et

² A 30 litre gasoline fill-up contains about one gigajoule of energy. A petajoule is one million gigajoules.

² Un plein d'essence de 30 litres contient environ 1 gigajoule d'énergie. Un petajoule est égal à 1 million de gigajoules

³ Final demand represents the sum of the usage by the industrial, transportation, residential and agriculture, and commercial and

government sectors.

L'écoulement représente la somme de l'utilisation par les secteurs suivants: industriel, des transports, résidentiel et agriculture ainsi que commercial et gouvernemental.

DATA QUALITY AND METHODOLOGY

The data contained in this publication are derived primarily from monthly and quarterly surveys and administrative received bv **Statistics** Canada supplemented with data from the National Energy Board and various energy producing provinces. In general. supply data (production, inventories, trade, etc.) are taken from monthly STC energy publications and disposition data as reported by the larger energy supply companies on quarterly questionnaires. The companies surveyed are the producers and large distributors of petroleum products. major electric utilities (some of which consolidate information from smaller utilities which they supply), industrial electricity producers, coal mines and the natural gas utility industry. Disposition data are supplemented by data obtained from a quarterly survey of the larger industrial energy consumers.

The validity of the published data is partly dependent on the ability of the responding industries to code customers in an accurate manner. However, many reporting companies, especially in the petroleum products area, have difficulty in determining the final consumers of the product, due to the presence of marketing agents, brokers. Furthermore, the final consumer may use the purchased product in a number of different industries. As examples: an iron company which extracts and mills ore can also operate a railway system; or a company which operates cement plants can also have ready-mix concrete plants and a trucking fleet all under the same name; or companies which have misleading names which refer to an activity not carried out by the firms or who have changed their activity and not their names.

The universes for all surveys forming the basis of this publication are characterized by very few but very large respondents – Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc.. In general, no "sample" surveys of the energy producing and/or distribution industries are employed. Rather, surveys of the total universe form the basis of this publication. Selected energy forms used in the most energy intensive industries of the industrial sector and by electric utilities are monitored by surveying the largest establishments to verify selected data reported by the supply industries. In instances where annual data is available from other STC surveys, comparisons are made to ensure comparability. Those few areas where estimates have played a role are indicated in the section **Notes on Individual Tables** following.

QUALITÉ DES DONNÉES ET MÉTHODOLOGIE

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes mensuelles et trimestrielles sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC). que viennent compléter des données communiquées de l'office national de l'énergie et des différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données avant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des publications mensuelles sur l'énergie de SC et celles des grandes compagnies qui déclare sur les questionnaires trimestriels. Les entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publics moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et les compagnies de gaz naturel. Les données sur la disposition sont complétées par des estimations obtenues d'une enquête trimestrielle auprès des industries à forte consommation d'énergie.

La validité des données publiées dépend en partie de la capacité des unités répondantes de coder les clients de Cependant, bien des compagnies facon appropriée. répondantes, surtout celles du secteur des produits pétroliers éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents de commercialisation, de courtiers, De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs industries différentes. Quelques exemples: la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broire du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire; ou celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions; ou celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas; ou celle qui a modifié ses activités, mais pas sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres, tels que Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc.. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des industries productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseurs. Si les données annuelles peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité. La section qui s'intitule notes sur les tableaux indique les quelques domaines pour lesquels ont servi les estimations.

Energy Conversion Factors

Fuel type	Natural unit	1990	1991	1992	1993	1994	199
				terajoule	es		
Coal				07.70	07.70	27.70	27.70
Anthracite	kilotonne	27.70	27.70	27.70	27.70	27.70	29.00
Imported bituminous	u	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00
Canadian bituminous							
Newfoundland, Prince Edward			00.50	00.50	00.50	20 50	28.50
Island, Nova Scotia and Quebec	11	28.50	28.50	28.50	28.50	28.50 27.00	27.0
New Brunswick	"	27.00	27.00	27.00	27.00 30.40	30.40	30.4
Ontario	,,	30.40	30.40	30.40 30.40	30.40	30.40	30.4
Manitoba	"	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40	50.4
Saskatchewan, Alberta, Yukon,	В	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40	30.4
Northwest Territories and Nunavut	н	30.50	30.50	30.50	30.50	30.50	30.5
British Columbia		30.30	00.50		33.33		
Sub-bituminous	н	18.30	18.30	18.30	18.30	18.30	18.3
Lignite	н	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.0
Coal coke	17	28.83	28.83	28.83	28.83	28.83	28.8
Coke oven gas	gigalitre	18.61	18.61	18.61	18.61	18.61	18.6
Coke over guo	3.3						
Propane	megalitre	25.53	25.53	25.53	25.53	25.53	25.5
Butane	**	28.62	28.62	28.62	28.62	28.62	28.6
Ethane	В	18.36	18.36	18.36	18.36	18.36	18.3
Crude oil	H	38.92	38.92	38.96	38.92	38.93	38.9
Light and medium 1	н	38.51	38.51	38.51	38.51	38.51	38.5
Heavy 1	N	40.90	40.90	40.90	40.90	40.90	40.9
Pentanes plus 1	ii	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.1
Still gas from refineries	gigalitre	37.28	37.28	37.28	37.28	37.28	37.2
Still gas from upgraders	gigantro "	43.13	43.13	43.13	43.13	43.13	43.1
om gas nom apgradoro							
Motor gasoline	megalitre	34.66	34.66	34.66	34.66	34.66	34.6
Kerosene & stove oil	Н	37.68	37.68	37.68	37.68	37.68	37.6
Diesel	N	38.68	38.68	38.68	38.68	38.68	38.6
Light fuel oil		38.68	38.68	38.68	38.68	38.68	38.6
Home funt oil	60	41.73	41.73	41.73	41.73	41.73	41.7
Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries	10	44.48	44.48	44.48	44.48	44.48	44.4
Petroleum coke from upgraders	11	39.64	39.64	39.64	39.64	39.64	39.6
Aviation gasoline	80	33.52	33.52	33.52	33.52	33.52	33.5
Aviation turbo fuel	10	36.37	36.37	36.37	36.37	36.37	36.3
Aviation turbo ruei		00.07	00.07	00.07	00.07	00.07	00.0
Petrochemical feedstock	10	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.1
Naphtha specialties	10	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.1
Asphalt	н	44.46	44.46	44.46	44.46	44.46	44.4
Lubricating oils and greases	H	39.16	39.16	39.16	39.16	39.16	39.1
Other petroleum products	85	39.82	39.82	39.82	39.82	39.82	39.8
Natural gas	gigalitre	37.78	37.83	37.88	38.01	38.55	38.0
Electricity	gigawatt hour	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60	3.6
Steam	kilotonne	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.7
Solid wood waste	50	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.0
Spent pulping liquor	W	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.0

¹ Not used individually except in the calculation of the total crude oil factor.

Coefficients de conversion énergétique

1996	1997	1998	1999	2000	Unité naturelle	Combustible
		térajoules				
						Charbon
27.70	27.70	27.70	27.70		kilotonne	Anthracite
29.00	29.00	29.82	29.82		a	Bitumineux importé
						Bitumineux canadien
						Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard,
28.50	28.50	28.96	28.96		: W	Nouvelle-Écosse et Québec
27.00	27.00	26.80	26.80			Nouveau Brunswick
30.40	30.40	25.43	25.43		8	Ontario
30.40	30.40	26.02	26.02		н	Manitoba
						Saskatchewan, Alberta, Yukon,
30.40	30.40	25.43	25.43		n	Territoires du Nord-Ouest et Nunavut
30.50	30.50	26.02	26.02		19	Colombie-Britannique
18.30	18.30	19.15	19.15		И	Sous-bitumineux
15.00	15.00	15.00	15.00		н	Lignite
28.83	28.83	28.83	28.83		* 11	Coke du charbon
18.61	18.61	19.14	19.14		gigalitre	Gaz de fours à coke
25.53	25.53	25.31	25.31		mégalitre	Propane
28.62	28.62	28.44	28.44		#	Butane
18.36	18.36	17.22	17.22		п	Ethane
	, , , ,					
39.03	39.11	39.11	39.08		13	Pétrole brut
38.51	38.51	38.51	38.51		п	Léger et moyen
40.90	40.90	40.90	40.90		W	Lourd ¹
35.17	35.17	35.17	35.17		#	Pentanes plus ¹
37.28	37.28	33.70	36.08		gigalitre	Gaz de distillation des raffineries
43.13	43.13	44.03	43.24		gigantre	Gaz de distillation des upgraders
45.15	45.15	44.00	40.24			daz do distination des apgradors
34.66	34.66	35.00	35.00		mégalitre	Essence à moteur
37.68	37.68	37.68	37.68		10	Kérosène et huiles de poêle
38.68	38.68	38.30	38.30		N	Huiles diesels
38.68	38.68	38.80	38.80		18	Mazouts légers
41.73	41.73	42.50	42.50		44	Mazouts lourds
44.48	44.48	46.44	46.35		H	Coke de pétrole des raffineries
39.64	39.64	40.45	40.57		#	Coke de pétrole des upgraders
33.52	33.52	33.52	33.52		и	Essence d'aviation
36.37	36.37	37.40	37.40		и	Carburéacteurs pour turbine à gaz
35.17	35.17	35.17	35.17		н	Alimentation pétrochimique
35.17	35.17	35.17	35.17		et .	Produits spéciaux / base naphte
44.46	44.46	44.46	44.46		10	Asphalte
39.16	39.16	39.16	39.16		41	Huiles et graisses lubrifiantes
39.82	39.16	39.16	39.82		10	Autres produits pétroliers
33.02	03.02	09.02	09.02			, and produce positions
38.10	38.12	38.17	38.13		gigalitre	Gaz naturel
3.60	3.60	3.60	3.60		gigawatt-heure	Énergie électrique
2.75	2.75	2.75	2.75		kilotonne	Vapeur
18.00	18.00	18.00	18.00		N	Déchets de bois
14.00	14.00	14.00	14.00		II .	Lessive de pâte épuissée

¹ Non employé individuellement sauf dans le calcul du facteur total de pétrole brut.

Additional information - Information supplémentaire

Approximate product weights (one cubic metre) - Le poids approximatif des produits (un mètre cube)

LPG's (liquefied petroleum gases) Still gas Aviation gasoline Motor gasoline Aviation turbo fuel Kerosene Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Asphalt Petroleum coke Lubricating oils and greases	507.5 kg 468.7 kg 704.4 kg 745.2 kg 807.4 kg 807.4 kg 839.5 kg 992.8 kg 999.7 kg 1,199.3 kg	GPL (gaz pétroliers liquéfiés) Gaz de distillation Essence d'aviation Essence à moteur Carburéacteurs pour turbine à gaz Kérosène Huiles diesels Mazouts légers Mazouts lourds Asphalte Coke de pétrole Huiles et graisses lubrifiantes
--	---	---

Units of measure - Unités de mesure

kilo = 10^3 mega – méga = 10^6 giga = 10^9 tera – téra = 10^{12} peta = 10^{15}

Definitions (factors are rounded) - Définitions (les facteurs sont arrondis)

Tonne = metric tonne – tonne métrique

= 1,000 kg

= 1.102 short ton – tonne impériale = 2,204.620 pounds – livres = 0.984 long ton – tonne britannique

M³ = cubic metre – mètre cube

= 1,000 litres

= 220.1 imperial gallons - gallons impérials

= 6.29 barrels - barils

= 35.31 cubic feet – pieds cubes = 264.17 U.S. gallons – gallons É.-U.

Litre = 0.220 gallon

= 0.264 U.S. gallon – gallon É.-U.

Gallon = Canadian or imperial gallon – gallon canadien ou gallon impérial

= 4.546 litres

Cubic foot - pied cube $= 0.028 \text{ m}^3$ Cubic yard - verge cube $= 0.765 \text{ m}^3$ Pound - livre= 0.454 kg

Barrel - baril = Canadian barrel - baril canadien

 $= 0.159 \text{ m}^3$ = 34.972 gallons

= 42 U.S. gallons - gallons É.-U.

1,000 joules = 0.948 BTU (British Thermal Unit) = 239 calories

BTU = 1,054.615 joules = 252 calories

KJ = kilojoule; MJ = megajoule - mégajoule; GJ = gigajoule; TJ = terajoule - térajoule; PJ = petajoule.

Example: 1 terajoule – térajoule (TJ) = 161.48 barrels of crude oil – barils de pétrole brut.

1 barrel of crude oil – baril de pétrole brut = 6.193 gigajoules (GJ)

1 petajoule approximately equals the amount of energy required to operate the Montreal subway system for one full year.

1 petajoule contient environ la somme de l'énergie nécessaire à opérer le Métro de Montréal pour un an complet.

Notes on individual tables

Notes sur les tableaux

NOTES ON INDIVIDUAL TABLES

Please use these notes in conjunction with the definitions presented following the tables.

Table S - Historical Energy Summary Table

Presents historical energy trends at the national level for selected items of measurement.

Degree Days Below 18 degrees Celsius (Heating Degree Days) – Data are calculated by Environment Canada and measure the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and the minimum) falls below 18 degrees for each calendar day. The provincial and national figures have been developed by utilizing data for major population centers in each province.

Table S1 - Energy Summary Table

Allows for the analysis of energy trends at the provincial level for items presented in Table S.

Tables A & B - Primary and Secondary Energy

These tables summarize data on primary and secondary energy forms. Energy products with both primary and secondary sources (steam, electricity and LPG's – liquefied petroleum gases) have all of their disposition accounted for under the primary energy form.

Coal (column 1) — Data presented here are a summation of that presented in Table F. It should be noted that the heat content varies depending on the mine. For publication purposes, provincial heat contents have been established for each type of coal. Therefore, inter-provincial movements, expressed in terajoules, may not balance at the Canada level.

The monthly publication **Coal and Coke Statistics**, Catalogue 45-002-XIB, is the source of the data for coal and coke, column 8. Coke oven gas data, column 9, is derived from applying a factor of 0.20 to 0.22 against the amount of coal charged to coke ovens.

NOTES SUR LES TABLEAUX

Veuillez vous servir de ces notes avec les définitions présentées après les tableaux.

Tableau S – Tableau chronologique sommaire de l'énergie

Présente les tendances historiques en matière d'énergie au niveau national pour certains postes servant de points de repère.

Degrés-jours au-dessous de 18 degrés Celsius (degrés-jours de chauffage) — Les données son calculées par Environnement Canada et mesurent à quel point la température extérieure moyenne (la moyenne du maximum et du minimum) se situe au-dessous de 18 degrés pour chaque jour de l'année. Les chiffres pour le Canada et les provinces ont été calculés à partir des données des principaux centres de population dans chaque province.

Tableau S1 - Tableau sommaire de l'énergie

Permet l'analyse des tendances énergétiques au niveau provincial pour les postes du tableau S.

Tableaux A et B - Énergie primaire et secondaire

Ces tableaux résument les formes d'énergie primaire et secondaire. Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL – gaz pétroliers liquéfiés) figurent intégralement comme forme primaire.

Charbon (colonne 1) – Les données présentées sont le résultat de la sommation des données du tableau F. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs provinciales ont été établies pour chaque type de charbon. Les mouvements inter provinciaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

La publication mensuelle **Statistiques sur le charbon et le coke**, catalogue 45-002-XIB, est la source des données pour le charbon et le coke, colonne 8. Les chiffres pour les gaz de four à coke, colonne 9, sont obtenus en multipliant par un facteur de 0.20 à 0.22 la quantité de charbon introduite dans les fours à coke.

Crude Oil (column 2) – Includes pentanes plus, condensate, crude bitumen and synthetic crude as well as conventional crude. Starting in 1990, the enrichment of synthetic crude at the oil sands plants by the addition of hydrogen, which originates from natural gas, is included as an inter-product transfer.

For reasons of confidentiality, imports of crude oil have been excluded from the tables relating to the individual Atlantic provinces. Similarly, all subsequent data points also exclude crude exports. However, Table 2, **Atlantic Provinces**, does show imports into the region as a whole.

Inventory data used to calculate stock variation (line 5) are based on pipeline inventories (which are source province of origin and not the province in which they are held) and refinery inventories. The net effect of this method of calculating is to overstate some provinces and understate others. At the Canada level, however, these differences counter balance.

Any use of crude oil by sectors other than petroleum refineries is included in **Other adjustments**, line 7.

The monthly publications Refined Petroleum Products (RPP), catalogue 45-004-XIB and Crude Petroleum and Natural Gas Production, catalogue 26-006-XPB, plus data obtained from the Alberta Energy Utilities Board (AEUB) and administrative records are the sources of the data used to compile the crude oil figures.

Natural Gas (column 3) — A modified production is used in this publication. This modified production is equal to marketable production plus field flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and plus or minus adjustments as found in the Crude Petroleum and Natural Gas Production publication, catalogue 26-006-XPB. The addition of field flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and plus or minus adjustments are shown as producer consumption in this publication.

Pétrole brut (colonne 2) — Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. En 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme transfert inter produit.

Pour les raisons de confidentialité, les importations de pétrole brut ont été exclues des tableaux en ce qui a trait à chacune des provinces de l'Atlantique. Parallèlement, toutes les données subséquentes excluent également les importations de pétrole brut. Cependant, le tableau 2, **Provinces de l'Atlantique**, indique les importations dans l'ensemble de cette région.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks (ligne 5) sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans **Autres ajustements**, ligne 7.

Les publications **Produits pétroliers raffinés (PPR)**, catalogue 45-004-XIB, et **Production de pétrole brut et de gaz naturel**, catalogue 26-006-XPB, et les données provenant de L'Alberta Energy Utilities Board (AEUB) et les registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

Gaz naturel (colonne 3) – Cette publication montre une production modifiée. Cette production modifiée est égale à la production marchande plus le gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations sur le terrain, les utilisations des collecteurs, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou négatifs tel que l'on retrouve dans la publication Production de pétrole brut et de gaz naturel, numéro 26-006-XPB au catalogue. L'ajout de gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations de l'accumulation, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou négatifs apparaissent dans cette publication comme autoconsommation.

Starting with 1990, natural gas used to produce hydrogen for the enrichment of synthetic crude oil or oil products produced by petroleum refineries is shown as an inter-product transfer.

Estimates for the non-energy use of natural gas have been derived from the **Quarterly Industrial Consumption of Energy Survey**. The estimates take into account that only certain companies producing the products listed above use natural gas as a feedstock. Gas used as fuel associated with feedstock gas is shown under **Chemicals**. This usage can only be shown for the provinces where the data are not confidential.

Natural gas conversion factors are subject to fluctuations due to the varying heat content of the gas produced from different fields and to the processes to which the gas is subjected. Conversion factors are based on the heat content of natural gas as published in **Gas Utilities**, catalogue 55-002-XIB. The factors are normally revised for the fourth quarter of a given year, resulting in revisions to the natural gas terajoule data for the first three quarters of the year.

The monthly publication Gas Utilities, catalogue 55-002-XIB, the Natural Gas Disposition Quarterly Survey and the Quarterly Industrial Consumption of Energy Survey are the basic sources of data for natural gas.

Gas Plant NGL's (natural gas liquids) (column 4) – Includes propane, butane and ethane. Data shown here is a summation of data presented in Table 16. See the notes on Table 16 for information on the split of the products and sources. Condensate produced by gas plants is included with crude oil, column 2. Disposition shown is for both refinery produced propane and butane and for gas plant NGL's.

À partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de l'Enquête trimestrielle sur la consommation industrielle d'énergie. Ces estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation. Le gaz utilisé comme combustible avec un gaz d'alimentation figure sous la rubrique Produits chimiques. Cet usage ne peut être indiqué que pour les provinces où les données ne sont pas confidentielles.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel publiée dans **Services de gaz**, numéro 55-002-XIB au catalogue. Les facteurs sont normalement révisés pour le quatrième trimestre d'une année donnée, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel pour les trois premiers trimestres de l'année.

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont la publication mensuelle Services de gaz, numéro 55-002-XIB au catalogue, l'Enquête trimestrielle de la disposition du gaz naturel et l'Enquête trimestrielle sur la consommation industrielle d'énergie.

LGN (liquides de gaz naturel) des usines de gaz (colonne 4) — Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées au tableau 16. Voir les notes du tableau 16 pour les renseignements de la ventilation de ces produits et les sources. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut, colonne 2. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz.

Primary Electricity (column 5) — Production is for hydro and nuclear generated electricity. The assumption is made that international and interprovincial movements of electricity are from primary sources. As virtually all generation is supplied to a grid system, it is not possible to determine the dispositions of primary or secondary electricity. Disposition data for both primary and secondary electricity (column 11) is presented here. Generation of nuclear electricity is given in Table 17.

The Quarterly Survey of Supply and Disposition of Electricity is the source of data for both this publication and Electric Power Annual Statistics, catalogue 57-202-XPB.

Steam 'sold' (column 6) — Steam sold includes only known steam sales of large producers and therefore excludes any steam produced for own consumption as process steam or space heating. Primary production is from nuclear produced steam only. Bio-mass and geothermal produced steam sales will also be included as they become sufficiently important.

In the natural units section of the table, secondary steam production differs from other energy forms in that it is shown under **transformed to other fuels**. Steam generation (line 14) is a negative number in order that the column will remain additive.

Secondary steam generation can be the product of dedicated steam plants or the result of co-generation of electricity and steam. For the dedicated plants the amount of fuels used are known, whereas for co-generation plants, only an estimate of the fuels used for steam generation may be made.

Électricité primaire (colonne 5) — La production représente l'hydroélectricité et l'électricité nucléaire. On présume que la majorité des mouvements inter provinciaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. La colonne 11 présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 17.

L'Enquête trimestrielle sur l'électricité, disponibilité et écoulement, est la source des données à la fois pour la présente publication et les Statistiques annuelles sur l'énergie électrique, numéro 57-202-XPB au catalogue.

Vapeur 'vendue' (colonne 6) – Les ventes comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant de source nucléaire seulement. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire de vapeur est présentée sous la rubrique **transformé en autres combustibles**. La production de vapeur (ligne 14) est une inscription négative afin que la colonne puisse être additionnée.

La production secondaire de vapeur peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux usines dédiées, on connaît les quantités de combustibles utilisés, alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur.

Total primary (column 7) – This is the summation of the supply of the various primary energy forms in terajoules. The values shown do not include any secondary steam. Sum of columns 1 to 6 inclusive.

Coke (column 8) – See the note on Coal. The input coal for the coke plants is shown in the coal column line

Coke Oven Gas (column 9) — See the note on Coal. The production of coke oven gas is estimated from known coal-coke production data. The thermal value of coal charged to coke ovens less the thermal value of the resultant coke must equal the coke oven gas production, together with an allowance for heating and losses.

Petroleum Products (column 10) – For the summation of both primary and secondary items, this column is repeated here. See column 12 of Tables C and D following.

Secondary electricity (column 11) – This column presents the amount of electricity generated from thermal generation. The fuels used are shown in lines 10 and 11, and may include some fuel used for cogeneration, for which adequate data is not available to enable the split of the fuels. The sources of the data are as indicated for primary electricity, column 5. Disposition data is shown under primary electricity. Exports, imports and producers' consumption (which includes line losses) is included under primary electricity.

The usage of heavy fuel oil, coal and natural gas for electricity generation by utilities is as reported on either monthly or quarterly surveys. Natural gas usage, however, may be overstated in that the total usage of the electric utility, including that gas used for space heating, is measured. Estimates of diesel and light fuel oil consumption, use known generation for the quarter, with the amounts of these fuels used being based on the previous year's reported consumption pattern.

Total primaire (colonne 7) – La somme de l'offre des diverses formes d'énergie primaire en térajoules. Les chiffres indiqués n'incluent aucune vapeur secondaire. Somme des colonnes 1 à 6 inclusivement.

Coke (colonne 8) – Voir la note sur le charbon. L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la ligne 12 de la colonne du charbon.

Gaz de four à coke (colonne 9) – Voir la note sur le charbon. Les chiffres sur la production de gaz de four à coke sont estimés à partir des données connues sur la production de coke de houille. La valeur thermique de la houille chargée dans les fours à coke, moins la valeur thermique du coke ainsi produit, doit être égale à la production de gaz de four à coke, rectifiée pour tenir compte de la chaleur et des pertes.

Produits pétroliers (colonne 10) – Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation des postes primaires et secondaires. Voir colonne 12 des tableaux C et D qui suivent.

Électricité secondaire (colonne 11) – Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés son présentés en lignes 10 et 11, et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles. Les sources des données sont les mêmes que pour l'électricité primaire, colonne 5. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations, les importations et l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses sous l'électricité primaire.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes mensuelles ou trimestrielles. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et mazout léger fait appel à la production connue pour le trimestre, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Alberta bituminous coal, used for electrical generation, has a lower heat content than the bituminous coal produced for export. Given the dominance of the export market, the heat content used is that of coal produced for such shipments.

Estimates of fuels used and efficiencies for industrial generation are based on the establishment's annual report for the previous year.

For industrial establishments generating electricity with process steam, the energy required to produce the initial steam is excluded from estimates of fuels used in the generation of electricity. Only that energy needed super-heat the steam for use in turbines/generator is considered in these estimates. As a consequence, efficiencies of 65 to 70% result. This contrasts with the generation by electric utilities, where all heat losses are ascribed to electricity generation, resulting in efficiencies ranging between 30 and 40% for most operations.

For most gas turbine and internal combustion generation, reported efficiencies will be in the range of 20 to 35% for both utilities and industry. However, some newer gas turbines have efficiencies of between 70 and 80%.

Total Primary and Secondary (column 12) – This is the summation of the various primary and secondary energy sources, columns 1 to 11. Values for production and availability are not shown as these would lead to double-counting of fuels which are both a primary energy form and used to produce a secondary energy form.

Tables C and D - Refined Petroleum Products

Inter-product transfers are now refined petroleum product (RPP) inter-product transfers, less transfers to refinery feedstocks but excluding liquefied petroleum gases (LPG) and natural gas transfers. This change allows the transfers to feedstocks to be picked up in the crude oil column. LPG and Natural Gas inputs are on line 13.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'exportation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Les estimations des combustibles utilisés pour la production industrielle et de leur rendement sont basées sur le rapport annuel de l'année précédente de chaque installation.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. Par conséquent, on obtient donc des rendements de 65 à 70%. Cela contraste avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur son imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40% dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines de gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35%, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement conçues ont un rendement de 70 à 80%.

Total primaire et secondaire (colonne 12) – Il s'agit de la somme des diverses sources d'énergie primaires et secondaires, colonnes 1 à 11. Les valeurs de la production et de la disponibilité ne sont pas présentées étant donné qu'elles entraîneraient un double comptage des combustibles qui sont une forme d'énergie primaire et qui sont utilisés pour produire une forme d'énergie secondaire.

Tableaux C et D – Produits pétroliers raffinés

Les transferts inter-produits sont maintenant les transferts inter-produits de produits pétroliers raffinés (PPR), moins les transferts d'alimentation des raffineries mais excluant les transferts des gaz pétroliers liquéfiés (GPL) et gaz naturel. Ce changement permet aux transferts d'alimentation d'être inclus dans la colonne de pétrole brut. Les données des GPL et de gaz naturel sont à la ligne 13.

The item **other adjustments**, line 7, is the combination of various RPP items, and is composed as follows:

- (+) receipts from reporting companies
- (+) receipts from non-reporting companies
- (-) deliveries to reporting companies
- (-) losses and adjustments

Inter-provincial transfers may be modified to reflect movements which are indicated by supplementary data used in the completion of the tables.

Additional information on oil products produced and used in the oil sands/non-conventional sector of the oil and gas industry are included.

The timing of data selection can affect the calculation of supply data. That is, the inclusion or exclusion of RPP revisions may cause different results.

These tables summarize the activity of Canadian petroleum refineries and the imports of petroleum products. The supply data for all products are derived from the monthly **Refined Petroleum Products** publication and from administrative records. Disposition data are from a quarterly survey of the respondents to the monthly survey and the **Quarterly Industrial Consumption of Energy Survey**.

Because of confidentiality and the way in which certain fuels are used, a specific method of combining industries has been employed in the body of this publication. This pattern is detailed in Text Table I at the end of these notes.

Refinery LPG's (liquefied petroleum gases) (column 1) – The disposition data is combined with that of NGL's in column 4 of Tables A and B.

Still Gas (column 2) – Almost all still gas is used within the producing refinery. Amounts that are sold appear as inter-product transfers. Amounts used to generate electricity are reported on line 11 – Electricity by industry.

Le poste autres ajustements, ligne 7, combine divers postes de PPR et est composé comme suit:

- (+) arrivages des sociétés déclarantes
- (+) arrivages des sociétés non déclarantes
- (-) livraisons aux sociétés déclarantes
- (-) pertes et ajustements

Les transferts inter provinciaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux.

Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus.

Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de la publication mensuelle **Produits pétroliers raffinés** et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent d'une enquête trimestrielle fait auprès des répondants à l'enquête mensuelle et de l'Enquête trimestrielle sur la consommation industrielle d'énergie.

À cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué au Tableau Explicatif I à la fin des présentes notes.

GPL (gaz pétroliers liquéfiés) des raffineries (colonne 1) – Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LGN à colonne 4 des tableaux A et B.

Gaz de distillation (colonne 2) – Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit. Les quantités qui sont vendues apparaissent dans les transferts inter produits. Les quantités qui sont utilisées pour produire d'électricité sont présentées sur la ligne 11 – Énergie électrique par industries.

Kerosene and Stove Oil and Light Fuel Oil (columns 4 and 6) – Only the major industrial uses are shown. Industries with small usage are included with other manufacturing.

Heavy Fuel Oil and Petroleum Coke (columns 7 and 8) – most of the disposition data for industry is from the Industrial Consumption of Energy (ICE) Survey. Inventory changes at utilities and industry are on line 9. Other adjustments ant inter-regional movements may be modified to balance the ICE data.

(Total) Non-energy Products (column 11) – For the summation of all refinery products, the total column of Table E is repeated here. Data for the individual products presented in Table E are converted to terajoules and summarized for inclusion here in the terajoule portion of this table.

Total Products (column 12) – This column is the summation of the individual products, columns 1 to 11. Excluded is the disposition of propane and butane which is shown under Gas Plant NGL's. This column is carried forward as column 10 in Tables A and B.

Table E - Non-Energy Refined Petroleum Products

Although this table shows the final sector of disposition, all of the usage is non-energy use. When shown in Tables C and D, all usage is considered to be non-energy use and is included on line 16.

Petrochemical Feedstocks (column 1 or 7) – Refinery gases or other first derivatives of petroleum for use as raw material for further processing includes LPG's, crude tops, crude bottoms, lube oils for recycling and any other product used as petrochemical feedstock.

Naphtha Specialties (column 2 or 8) – This includes industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. Since the largest portion of these items is used in the commercial sector (dry cleaning plants), the total is attributed to this use.

Mazout pour poêles et **mazout léger** (colonnes 4 et 6) – Seulement les principales utilisations industrielles sont montrées. Les industries de faible utilisation sont incluses dans la rubrique manufacturier - autres.

Mazouts lourds et coke de pétrolier (colonnes 7 et 8) – La majeure partie des données d'utilisation est de l'enquête sur la consommation industrielle d'énergie (CIE). Les changements d'inventaire aux services et industries sont sur la ligne 9. D'autres réglages et mouvements interrégionaux peuvent être modifiés pour équilibrer les données de la CIE.

(Total) Produits non énergétiques (colonne 11) – La colonne total du tableau E est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Les données relatives à chaque produit présentées au tableau E sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau.

Total des produits (colonne 12) – Cette colonne est la somme de tous les produits, colonnes 1 à 11, à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées dans la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne 10 des tableaux A et B.

Tableau E - Produits pétroliers raffinés non énergétiques

Bien que ce tableau présente le secteur final de l'utilisation, toute l'utilisation est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les tableaux C et D, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne 16.

Alimentation pétrochimique (colonne 1 ou 7) – Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

Produits spéciaux – base naphte (colonne 2 ou 8) – Comprend les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans le secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

Lubricating Oils and Greases (column 4 or 10) - Contains all oils and greases of petroleum origin manufactured or sold for lubricating purposes.

Other Products (column 5 or 11) – Includes waxes, paraffin and unfinished products (items which cannot be identified in end-product terms).

Table F - Coal Details

The supply and usage of the various coal types are presented in natural units only. By applying the conversion factors for the various types of coal for each province, data in this table are combined and presented as column 1 of Tables A and B.

Table 16 - Details of Natural Gas Liquids (NGL's)

Data for the supply section of this table come from various sources; the National Energy Board, the individual producing provinces and administrative records. Disposition data are estimated based on known usage and consultation with the largest distributors. The validity of the usage estimates is a function of classifications and regionalization used by the distributors, and their ability in determining the type of final customers.

Data in lines 1 to 12 and 15 are for gas plants only. Refinery produced propane, butane and ethane supply items are shown in Tables C and D, column 1. Line 13 of this table allows the entry of the refinery produced products into the gas plant stream. This line is the availability less producers' consumption of propane, butane and ethane shown in Tables C and D.

The net supply numbers of NGL's in Table 16 are not the same as those shown in Tables A and B. The data shown in line 14 of Table 16 "refinery produced LPG's (net)" is already included in Tables C and D. It is considered preferable to keep the LPG's data in Net Supply and Producer Consumption at refineries.

Huiles et graisses lubrifiantes (colonne 4 ou 10) – Comprend toutes huiles et graisses lubrifiantes d'origine pétrolier ou vendu pour utilisations lubrifiantes.

Autres produits (colonne 5 ou 11) – comprend les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

Tableau F - Détails de charbon

L'offre et l'utilisation des divers types de charbon sont présentées en unités naturelles seulement. En appliquant les facteurs de conversion aux divers types de charbon pour chaque province, les données de ce tableau sont combinées et présentées à la colonne 1 des tableaux A et B.

Tableau 16 – Détails des liquides de gaz naturels (LGN)

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources; l'Office national de l'énergie, les provinces productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner le genre des consommateurs finaux.

Les données des lignes 1 à 12 et 15 se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane, butane et éthane produits par les raffineries figurent à la colonne 1 des tableaux C et D. La ligne 13 permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane, de butane et d'éthane indiquée aux tableaux C et D.

Les nombres 'disponibilité nette' des LGN dans le tableau 16 ne sont pas identiques à ceux qui sont trouvés dans les tableaux A et B. Les données montrées dans la ligne 14 du tableau 16 "GPL de raffineries (nette)" sont déjà incluses dans les tableaux C et D. On le considère préférable de maintenir les données de GPL dans "la disponibilité nette" et "l'autoconsommation" aux raffineries.

Table 18 - Primary Electricity Generation

This table presents the amount of electricity production shown in Tables A and B, column 5, which is of nuclear generation. Uranium used is based on the heat content as received annually from the utilities concerned.

Table 19 - Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor

The main tables of this publication do not include alternative energy sources, although it is estimated that these sources account for more than 7% of Canada's energy requirements. However, electricity produced by biomass has been included in the tables.

Data shown here is the amount of wood waste and spent pulping liquor used by industries to generate process steam and steam for space heat.

Data which are received are standardized based on heat content before inclusion in this publication.

Tableau 18 – Production d'électricité primaire

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne 5 des tableaux A et B, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées.

Tableau 19 – Déchets de bois et lessive de pâte épuisée

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7% des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux.

Les données présentées dans ce tableau sont la quantité de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée utilisée par les industries pour produire de la vapeur de procédé et de la vapeur pour le chauffage ambiant.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

Table 20 - Estimated Additions to Crude Oil

In the upstream oilsands and heavy oil extraction processes, fuel is used from own production. Natural gas/hydrocarbon gas is obtained during the separation stage of the production of heavy crude from the steam injection process. Natural gas/hydrocarbon gas, diesel/synthetic crude/naphtha are obtained during the separation stages of the oilsand extraction and used by the producing plants.

During the processing in the oilsands plants and in the heavy oil upgraders, hydrogen treatment of heavy crude is carried out, a process which results in a volumetric gain in the amount of crude oil which the plants produce.

This table provides the volumes of these usage/gains reported in the main tables of this report as an increase in production or inter-product transfers, with the disposition reported as producer consumption or as usage in the mining industry. The volumetric gain in the crude oil due to hydrogen treatment is shown as a reduction in crude production and an inter-product transfer into the crude oil stream.

Advance Information

It is possible to obtain most of the information contained in this publication some two to three weeks before it is available in printed form. The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), Statistics Canada's computerized data bank, contains data in natural units for Tables A, C, E and F in matrices 4950 to 4962. For data in terajoules for Tables A and C, refer to matrices 7976 to 8001. Data on uses of lubricating oils and greases can be found in matrices 4945 and 4946.

Tableau 20 - Données complémentaires sur la production de pétrole brut

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gas naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel/le pétrole brut synthétique/le naphte sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter produit dans le circuit du pétrole brut.

Information anticipée

Il est possible d'obtenir certaines informations contenues dans cette publication deux ou trois semaines avant la copie imprimée. Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisée de Statistique Canada, renferme des données en unités naturelles pour les tableaux A, C, E et F, aux matrices 4950 à 4962. Se reporter aux matrices 7976 à 8001 pour les données en térajoules des tableaux A et C. Les données sur l'utilisation des huiles et graisses lubrifiantes se trouvent aux matrices 4945 et 4946.

Text Table I. How Industry Usage Data are Combined Tableau Explicatif I. Comment sont combinées les données sur l'utilisation des produits dans les différentes branches d'activité

		Motor gasoline	Kerosene and stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	Heavy Fuel oil	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Lubricating oils and greases
		Essence à moteur			Mazouts légers	Mazouts lourds	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Huiles et graisses lubrifiantes
	Line ligne					_			
Total mining & oil & gas extraction – Extraction minière et de pétrole et de gaz	20	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub. ¹
Pulp and paper – Pâtes et papier	21	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Iron and steel - Sidérurgie	22	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Smelting and refining, non-ferrous – Fonte et affinage, non-ferreux	23	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Cement – Fabricants de ciment	24	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Chemicals – Produits chimiques	26	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Other manufacturing – Manufacturier autres	27	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Total manufacturing – Total manufacturier	28	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub. ¹
Forestry – Forestier	29	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub. ¹
Construction	30	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub. ¹
Total industrial – Total industriel	31	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	2
Railways – Sociétés ferroviers	32	40	46	Pub.	46	46	46	46	42
Canadian airlines – Lignes aériennes canadiennes	33	40	46	40	46	46	Pub.	Pub.	42
Foreign airlines – Lignes aériennes étrangères	34	40	46	40	46	46	Pub.	Pub.	42
Domestic marine – Lignes maritimes domestiques	36	40	46	Pub.	46	Pub.	46	46	42
Foreign marine – Lignes maritimes étrangères	37	40	46	Pub.	46	Pub.	46	46	42
Pipelines	39	40	46	Pub.	46	46	46	46	42
Road transport and urban transit – Transport commercial et en commun	40	Pub.	46	Pub.	46	46	46	46	42
Retail pump sales – Ventes au détail (pompes)	41	Pub.	46	Pub.	46	46	46	46	42
Transportation - Transport	42	Pub.	46	Pub.	46	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Agriculture	43	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.
Residential - Residentiel	44	46	Pub.	46	Pub.	Pub.	46	46	46
Public administration – Administration publique	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Commercial and other institutional – Commerces et autres institutions	46	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.

Pub. = Published - Publier

Numbers indicate with which line in the product column the industry is combined.

Les numéros dans les colonnes des produits renvoient aux lignes correspondant aux branches d'activité.

Component of total industrial.

Une composante de l'ensemble des branches d'activité (total industriel).

Due to space limitations is not now published, although components are.

N'est pas publié maintenant faute d'espace, mais les composantes le sont.

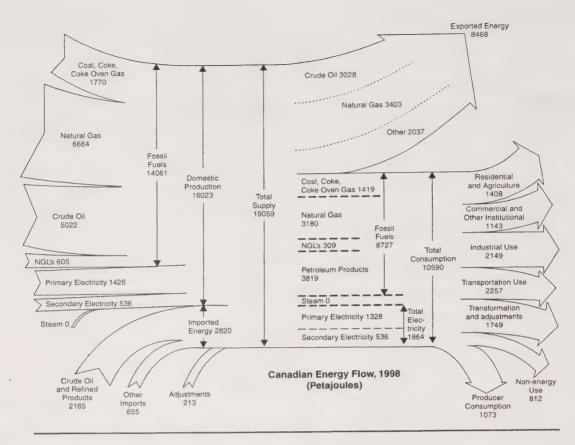
	Catalogue No. N° au catalogue	
MONTHLY PUBLICATIONS		PUBLICATIONS MENSUELLES
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas (formerly Crude Petroleum and Natural Gas Production)	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (autrefois Production de pétrole brut et de gaz naturel)
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004-XIB	Produits pétroliers raffinés
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (formerly Oil Pipeline Transport)	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (autrefois Transport du pétrole par pipeline)
Natural Gas Transportation and Distribution (formerly Gas Utilities)	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel (autrefois Services de gaz)
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook		Guide statistique de l'énergie
Paper version – bilingual	57-601-XPB	Version en papier – bilingue
Electronic version – English	57-601-XDE	Version électronique – anglaise
Electronic version – French	57-601-XDF	Version électronique – française
QUARTERLY PUBLICATION		PUBLICATION TRIMESTRIELLE
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
ANNUAL PUBLICATIONS		PUBLICATIONS ANNUELLES
Coal Mining (formerly Coal Mines)	26-206-XIB	Extraction de charbon (autrefois Mines de charbon)
Oil and Gas Extraction (formerly Crude Petroleum and Natural Gas Industry)	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz (autrefois L'industrie du pétrole brut et du gaz naturel)
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (formerly Oil Pipeline Transport)	55-201-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (autrefois Transport du pétrole par pipeline)
Electric Power Generation, Transmission and Distribution (formerly Electric Power Annual Statistics)	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité (autrefois Statistiques annuelles de l'énergie électrique)
Electric Power Capability and Load	57-204-XPB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution (formerly Gas Utilities)	57-205-XIB	Transport et distribution du gaz naturel (autrefois Services de gaz)
Electric Power Generating Stations	57-206-XPB	Centrales d'énergie électrique

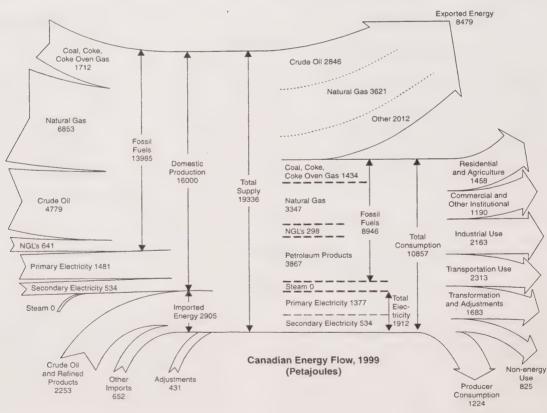
To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

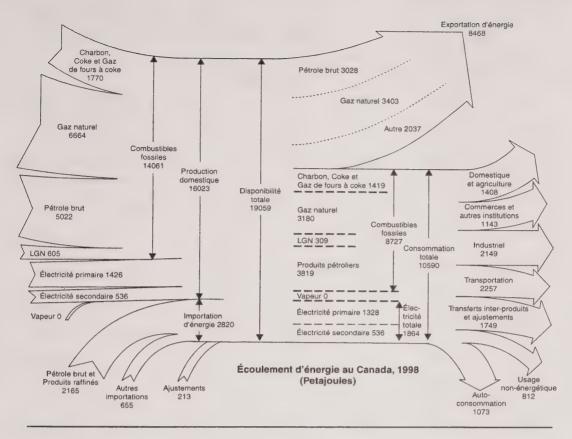
Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les libraires et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Graphics

Graphiques







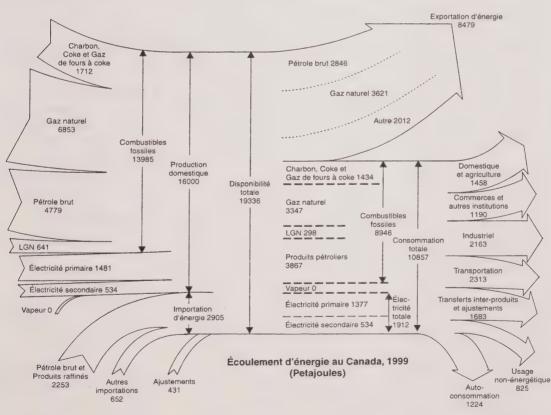




Table S. Historical Energy Summary Table - Canada

Tableau S. Tableau chronologique sommaire de l'énergie - Canada

		1996	1997	1998	1999
	petajou	ıles			
1	Production - total primary Production - total primaire	14,800	15,284	15,369	15,343
	Per cent change Variation en pourcentage	2.2%	3.3%	0.6%	-0.2%
2	Availability - total primary Disponibilité - total primaire	10,097	10,200	10,195	10,459
	Per cent change Variation en pourcentage	4.2%	1.0%	-0.1%	2.6%
3	Net supply Disponibilité - nette	8,900	8,928	8,841	9,174
	Per cent change Variation en pourcentage	3.7%	0.3%	-1.0%	3.8%
4	Producer consumption Autoconsommation	1,059	999	1,073	1,224
	Per cent change Variation en pourcentage	1.9%	-5.7%	7.4%	14.1%
5	Non-energy use Usage non-énergétique	800	833	812	825
	Per cent change Variation en pourcentage	5.4%	4.1%	-2.6%	1.6%
6	Energy use - final demand Usage énergétique - écoulement final	7,040	7,095	6,955	7,125
	Per cent change Variation en pourcentage	3.8%	0.8%	-2.0%	2.4%
7	Total mining and oil & gas extraction Extraction minière et de pétrole et de gaz	321	332	315	306
	Per cent change Variation en pourcentage	11.1%	3.5%	-5.1%	-2.9%
8	Total manufacturing Total manufacturier	1,800	1,805	1,774	1,792
	Per cent change Variation en pourcentage	2.3%	0.3%	-1.7%	1.1%
9	Total industrial Total industriel	2,181	2,197	2,149	2,163
	Per cent change Variation en pourcentage	3.6%	0.8%	-2.2%	0.7%
10	Transport Transport	2,125	2,183	2,257	2,313
	Per cent change Variation en pourcentage	2.9%	2.7%	3.4%	2.5%
1	Residential and agriculture Residential et agriculture	1,581	1,525	1,408	1,458
	Per cent change Variation en pourcentage	7.7%	-3.5%	-7.7%	3.6%
2	Government and commercial Gouvernement et commercial	1,154	1,191	1,143	1,190
	Per cent change Variation en pourcentage	0.7%	3.1%	-4.0%	4.2%
3	Degree days below 18.0 celsius Degres-jours au-dessous de 18.0 celsius	4,518	4,331	3,703	3,846
	Per cent change Variation en pourcentage	8.1%	-4.2%	-14.5%	3.9%

Table S1. Energy Summary Table - 1999 - Quarter 4

	Newfoundland	P.E.I.	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	Terre-Neuve	î.P.É.	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	
- Quarter 4 -			petajoules			
1 Production - total primary	115.1	-	8.4	10.6	166.4	94.
Per cent change	1.9%		-46.4%	9.2%	22.5%	9.9%
2 Availability - total primary	X	X	X	Х	460.7	777.
Per cent change					2.2%	-2.7%
3 Net supply	38.1	6.3	50.9	56.7	445.7	733.
Per cent change	-15.7%	2.7%	-1.1%	0.0%	3.4%	2.49
4 Producer consumption	Х	Х	Х	Х	23.2	39.
Per cent change					6.5%	3.89
5 Non-energy use	Х	х	Х	Х	24.5	63.
Per cent change					-3.0%	-3.8%
6 Energy use - final demand	30.3	6.0	45.8	43.9	398.0 3.6%	630. 3
Per cent change	27.6%	1.6%	1.0%	-0.5%		
7 Total mining and oil & gas extraction	6.0	***	1.1 139.2%	1.4 14.6%	6.9 12.6%	5.4 -4.1%
Per cent change	29.0%					149.
8 Total manufacturing	3.9	0.3	6.4	12.0 -4.9%	129.8 1.5%	-6.3%
Per cent change	37.4%	-7.3%	4.5%			
9 Total industrial	10.1	0.4	7.9	13.7 -2.3%	139.4 2.2%	159. 3
Per cent change	31.6%	3.4%	12.6%			205.3
0 Transportation	10.0	2.4 9.2%	17.0 -4.5%	16.1 0.6%	113.6 5.4%	6.2%
Per cent change	12.6%					146.
Residential and agriculture	4.8	2.0 -9.7%	11.9 -2.6%	7.9 3.4%	80.0 2.8%	10.09
Per cent change	-12.2%				65.0	119.
2 Government and commercial	5.5	1.2 7.9%	9.0 8.1%	6.1 -4.1%	4.6%	2.3%
Per cent change	11.5%		1288	1403	1369	121
3 Degree days below 18.0 celsius Per cent change	1362 -4.4%	1371 -4.9%	2.2%	-4.8%	5.4%	5.6%
- Year-to-date -						
1 Production - total primary	393.1		60.8	33.6	600.0	374.
Per cent change	15.9%		-40.4%	7.8%	9.7%	3.5%
2 Availability - total primary	x	х	Х	х	1 739.6	3 053.
Per cent change					0.8%	0.29
3 Net supply	150.9	23.8	197.9	214.7	1 669.6	2 874.
Per cent change	-8.2%	0.9%	3.1%	3.8%	2.1%	2.9%
4 Producer consumption	X	Х	Х	Х	93.5 11.9%	137. 0
Per cent change	v	v	~	v		
5 Non-energy use	Х	Х	Х	Х	98.2 -0.9%	274. 0.9%
Per cent change	445.2	20.0	170.0	169.0	1 477.9	2 463.
6 Energy use - final demand	115.3 21.3%	22.8 0.9%	179.0 6.1%	168.0 1.9%	1.8%	3.39
Per cent change		0.9%				
7 Total mining and oil & gas extraction Per cent change	21.5 2.4%	440	2.4 27.3%	4.6 -3.5%	24.2 -2.7%	22. 5%
8 Total manufacturing	14.2	1.3	24.4	45.8	503.1	633.
Per cent change	20.1%	-25.8%	7.3%	-0.4%	0.2%	-2.49
9 Total industrial	36.6	1.6	28.4	51.8	537.4	675.
Per cent change	8.7%	-22.0%	8.7%	-0.2%	0.2%	-2.39
0 Transportation	39.6	9.5	77.2	62.8	421.2	795.
Per cent change	6.1%	6.3%	7.2%	3.8%	1.6%	3.6%
Residential and agriculture	18.2	6.8	39.0	29.0	276.0	535.
Per cent change	-3.4%	-2.3%	1.6%	1.4%	4.1%	5.6%
2 Government and commercial	20.9	4.9	34.4	24.5	243.2	456.
Per cent change	-3.2%	5.3%	6.8%	2.0%	3.1%	8.7%
3 Degree days below 18.0 celsius	4213	4111	3734	4236	3949	354
Per cent change	-13.5%	-5.6%	-4.2%	-3.4%	4.3%	9.9%

Tableau S1. Tableau sommaire de l'énergie - 1999 - Trimestre	Tableau S1.	Tableau sommaire d	l'énergie	- 1999 -	Trimestre	4
--	-------------	--------------------	-----------	----------	-----------	---

	Canada	Yukon, N.W.T. and Nunavut	British Columbia	Alberta	Saskatchewan	Manitoba
		Yukon, T.NO. et Nunavut	Colombie- Britannique			
			petajoules			
- Trimestre 4 -						
oduction - total primaire	3 977.7	22.8	474.3	2 694.9	357.2	33.8
Variation en pourcentage	1.6%	-1.7%	0.5%	0.5%	3.0%	14.2%
ponibilité - total primaire	2 715.0	х	x	792.8	· X	х
Variation en pourcentage	-0.5%			2.1%		
sponibilité - nette	2 398.0	5.3	272.0	578.4	136.7	74.6
Variation en pourcentage	2.0%	5.0%	0.3%	2.4%	4.7%	4.1%
toconsommation	333.2	X	х	192.7	х	Х
Variation en pourcentage	8.8%			19.2%		
age non-énergétique	199.5	Х	х	80.5	Х	Х
Variation en pourcentage	-2.9%			-5.8%		
age énergétique - écoulement final	1 865.2	4.7	235.3	305.3	98.4	66.7 2.4%
Variation en pourcentage	1.4%	-89.8%	-1.9%	-4.0%	6.4%	
xtraction minière et de pétrole et de gaz	80.3	0.9	7.1	37.8 -0.6%	12.8 3.2%	0.8 -15.2%
Variation en pourcentage	2.1%	18.1%	-15.4%	71.3	9.9	9.4
otal manufacturier	452.4 -1.5%	0.0 -62.8%	60.4 0.1%	0.8%	-0.4%	2.3%
Variation en pourcentage	549.5	1.0	70.1	112.9	23.7	11.0
otal industriel Variation en pourcentage	-0.6%	12.2%	-1.5%	0.8%	2.1%	1.0%
ransport	589.6	1.2	82.8	86.2	31.8	23.3
Variation en pourcentage	4.0%	30.1%	-2.7%	1.1%	9.1%	12.6%
esidentiel et agriculture	409.4	- 0.9	47.6	62.4	27.1	18.5
Variation en pourcentage	1.6%	0.6%	-1.1%	-12.0%	4.1%	0.0%
ouvernement et commercial	316.7	1,7	34.9	43.9	15.7	13.8
Variation en pourcentage	0.2%	-0.9%	-1.8%	-11.7%	12.2%	-7.6%
grés-jours au-dessous de 18.0 celsius	1310	2370	974	1515	1758	1774
Variation en pourcentage	-0.4%	-0.4%	1.4%	-17.6%	-12.4%	-8.5%
- Cumulatif de l'année -						
duction - total primaire	15 342.8	90.3	1 855.0	10 466.7	1 344.7	124.0
Variation en pourcentage	-0.2%	5.8%	-0.6%	-0.5%	-3.1%	-8.6%
ponibilité - total primaire	10 459.1	x	х	3 042.1	х	х
Variation en pourcentage	2.6%			5.8%		
ponibilité - nette	9 174.0	26.4	1 031.2	2 196.3	513.0	275.5
Variation en pourcentage	3.8%	-4.5%	4.7%	7.2%	3.2%	3.4%
oconsommation	1 224.5	X	Х	698.4	Х	Х
Variation en pourcentage	14.1%			23.4%		
ge non-énergétique	825.0	Х	Х	331.9	Х	Х
Variation en pourcentage	1.6%			1.9%		040.4
ge énergétique - écoulement final	7 124.5	24.3	894.5	1 165.9	365.2	248.4 2.7%
Variation en pourcentage	2.4%	-58.2%	3.2%	0.7%	1.9%	
ctraction minière et de pétrole et de gaz	305.9	6.2	26.6	146.5	48.4 -3.9%	2.9 -17.8%
Variation en pourcentage	-2.9%	9.3%	-12.4%	-0.9%		
otal manufacturier Variation en pourcentage	1 792.4 1.1%	0.5 -13.9%	225.9 8.9%	272.4 4.4%	35.5 -6.5%	36.2 8.1%
otal industriel	2 163.4	6.9		431.2	88.9	42.4
Variation en pourcentage	0.7%	7.7%	262.5 5.9%	2.8%	-4.6%	5.3%
ansport	2 312.5	6.0	344.6	335.6	127.0	93.2
Variation en pourcentage	2.5%	-14.8%	0.9%	0.9%	1.9%	4.4%
esidentiel et agriculture	1 458.4	3.2	159.0	229.8	97.4	64.6
Variation en pourcentage	3.6%	7.4%	5.2%	-0.7%	3.0%	2.8%
ouvernement et commercial	1 190.4	8.2	128.5	169.3	51.9	48.2
Variation en pourcentage	4.2%	-4.6%	1.4%	-2.5%	12.7%	-2.6%
	2040	7113	2748	4791	5345	5119
rés-jours au-dessous de 18.0 celsius	3846	1110	2/40	4/31	3343	3119

TABLE 1A. Primary and Secondary Energy -	Canada	- 1999 Qua	rter 4	,		
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	(see intro)
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalîtres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	18 196.3	31 795.2	46 465.3	7 517.3	111 064.6	-
2 Exports	7 842.9	19 866.5	24 612.6	3 865.7	12 829.8 3 460.7	~
3 Imports 4 Inter-regional transfers	5 397.7	12 265.5	314.5	85.7	3 400.7	_
5 Stock variation	173.3	119.3	-1 882.6	- 196.5	-	-
6 Inter-product transfers		1 648.1 700.4	- 358.0 - 125.0	- 511.3	_	
7 Other adjustments 8 Availability	41.9 15 619.6	26 423.4	23 566.9	3 422.5	101 695.4	
9 Stock Change - Util. & Industry	1 105.8	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:	12 725.1	_	1 126.6	_	_	_
10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry	1.0	_	281.6	_	_	-
12 (c) Coke and manufactured gases	1 103.9	-			-	-
13 (d) Refined products 14 (e) Steam generation		26 423.4	151.0 156.6	748.5	_	-3 133.1
15 Net supply	683.8	-	21 851.2	2 674.0	101 695.4	3 133.1
16 Producer consumption	44.3	-	4 765.8	92.3	13 505.4	-
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	131.1 508.4	-	1 367.5 1 5 717.9	1 961.0 1 071.1	124 437.6	3 133.1
20 Total mining & oil & gas extraction	15.0	-	699.4	236.8	8 435.7	-
21 Pulp and paper	28.8	-	920.3	_	14 943.3 2 613.2	1 497.5
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	4.3 96.7	_	573.9 205.2	_	12 761.4	_
24 Cement	268.9	-	91.2	-	552.5	-
25 Petroleum refining	_		346.8 1 096.3	_	1 391.9 4 775.9	498.7
26 Chemicals 27 Other manufacturing	50.0	Ξ.	1 946.5	20.6	9 848.7	1 095.3
28 Total manufacturing	448.6	-	5 180.3	20.6	46 887.0	3 091.5
29 Forestry 30 Construction		_	101.6	30.6	_	_
31 Total industrial	463.6		5 981.2	288.0	55 322.6	3 091.5
32 Railways	-	-		-	-	-
35 Airlines 38 Marine		_		_	_	
39 Pipelines	-		1 589.0	-	1 071.4	-
40 Road transport and urban transit	-	-	16.6	178.5	198.8	_
41 Retail pump sales 42 Transportation	-	*	1 605.6	178.5	1 270.2	-
43 Agriculture	_	_	173.9	87.7	2 467.0	8.9
44 Residential	44.8	-	4 601.8 209.5	149.3 10.7	35 238.5 3 401.2	30.6
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	_	_	3 145.8	356.8	26 738.1	2.1
47 Statistical difference	-	-	••	•	-0.1	••
4 Bradustian	395 651	1 242 556	teraj 1 771 723	oules 167 980	399 832	_
1 Production 2 Exports	203 030	776 383	938 477	97 878	46 187	_
3 Imports	149 875	479 335	11 993	2 341	12 459	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	-15 4 457	4 661	-71 785	-18 513	_	_
6 Inter-product transfers	7 73/	64 407	-13 651	-10 313	Ξ.	-
7 Other adjustments	1 185	27 373	-4 768	-12 473		-
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	339 208 28 839	1 032 628	898 606	78 483	366 104	
10 (a) Electricity - by utilities	259 650	-	42 956	_	-	-
11 (b) Electricity - by industry	31	-	10 737	-	an	-
12 (c) Coke and manufactured gases 13 (d) Refined products	32 664	1 032 628	5 <i>7</i> 58	21 166	_	
14 (e) Steam generation	-	-	5 970		_	-8 616
15 Net supply	18 024	-	833 185	57 316	366 104	8 616
16 Producer consumption 17 Non-energy use	1 152 3 342	_	181 720 52 143	2 547 39 377	48 620	
18 Energy use - final demand	13 531	-	599 323	27 110	447 975	8 616
20 Total mining & oil & gas extraction	415	-	26 667	5 994	30 368	4.449
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	529 118	_	35 091 21 882	_	53 796 9 40B	4 118
23 Smelting and refining, non-ferrous	2 651	_	7 824	_	45 941	-
24 Cement 25 Patroleum refining	7 779	-	3 479 13 225	-	1 989	-
25 Petroleum refining 26 Chemicals	_	_	41 801	_	5 011 17 193	1 371
27 Other manufacturing	1 215	_	74 222	522	35 455	3 012
28 Total manufacturing 29 Forestry	12 293	-	197 524	522	168 793	8 502
30 Construction	_	_	3 873	774	_	
3) Total industrial	12 707		228 064	7 290	199 162	8 502
32 Raîlways 35 Airlines	-	_	_	-	~	-
38 Marine	_	_			_	_
39 Pipelines		-	60 587	_	3 857	-
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	400		635	4 519	716	_
42 Transportation	-	-	61 222	4 5 19	4 573	
43 Agriculture	_	_	6 631	2 220	8 881	24
44 Residential 45 Public administration	823	_	175 468 7 990	3 780 270	126 859 12 244	84
46 Commercial and other institutional	_	-	119 949	9 031	96 257	6
47 Statistical difference	•		-2	**		

		imaire et seco	ndaire =	Canada	- 19	99 Trimestre 4
Total primary	Coke	Coke oven	Petroleum products	Secondary electricity	Total pri & secon	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total pri & secon	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	835.6	372.0	28 372.4	36 247.6		Production
***	59.1 201.2	-	4 262.3 2 364.9	-		Exportations
• • •	201.2	_	2 364.9	_	• • •	Importations Transferts inter-régions
	-	-	- 471.7	-	• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks
• • •	-	-	-1 330.4		• • •	Transferts inter-produits
• • •	8.9 986.6	372.0	625.0 26 241.2	36 247.6	• • •	Autres ajustements Disponibilitá
***	108.8	-	151.5	-	* * *	Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
	1.1	27.6	474.9 72.6	_		a) Energie électrique - par services 1
• • •	_		72.0	_	• • •	b) Énergie électrique - par industries 1 c) Coke et gaz manufacturé 1
• • •	-	-	-	_		d) Produits raffinés 1
• • •	876.7	344.4	31.1 25 511.1	36 247.6	• • •	e) Production de vapeur
	-	-	2 481.4	30 E47.0	• • •	Dispunibilité nette Autoconsommation 1
• • •	2.0		2 635.1	×	•••	Usage non-énergétique 1
•••	874.7 54.2	344.4	19 944.2	*	• • •	Usage énergétique - écoulement final
• • •	-		388.8 367.3	*	• • •	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2 Pâtes et papier 2
	777.8	344.4	49.1	*	• • •	Pâtes et papier 2 Sidérurgie 2
	14.3	-	74.6	Ж		Fonte et affinage, non-ferreux 2
	10.1		64.7	×		Fabricants de ciment 2
•••	-	_	29.8	×	• • •	Raffinage pétrolier 2 Produits chimiques 2
	18.3		239.8	×		Manufacturier - autres 2
• • •	820.5	344.4	825.5 100.5	*	•••	Total manufacturier 2
	-	_	217.6	×	• • •	Forestier 2 Construction 3
• • •	874.7	344.4	1 532.4	ж	***	Total industriel 3
• • •		_	538.7 1 420.3	H	* * *	Sociétés ferrovières 3
• • • •	_		759.0	×	• • •	Lignes aériennes 3 Maritimes 3
• • •	-	-	3.6	×		Pipelines 3
• • •	_	-	1 943.8	×		Transport commercial et en commun 4
•••			9 642.4 14 30 7.7	×	• • •	Ventes au détail (pompes) 4 Transport 4
	-	-	1 188.8	×		Agriculture 4
• • •	-	-	1 039.1	×	• • •	Residential 4
		_	344.6 1 532.5	×		Administration publique 4 Commerces et autres institutions 4
			-0.1	×	• • •	Différence statistique 4
		4				
3 977 742	24 091	terajo 7 121	1 057 131	130 491		Production
2 061 953	1 703	-	160 798	_	2 224 453	
656 002 -15	5 800	-	93 670	-		Importations
-81 180	_	_	-19 546	_	-15 - 100 726	Transferts inter-régions Variation des stocks
50 756	· -	-	-49 377	Mile	1 379	Transferts inter-produits
11 317 2 715 025	257	7 101	22 778	-		Autres ajustements
28 839	28 445 3 137	7 121	982 950 6 231	130 491	38 207	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
302 607	_	~	20 078	-	322 685	a) Énergie électrique - par services 1
10 767 32 664	33	528	2 948	-	14 276	b) Énergie électrique - par industries 1
1 059 552	_		_	_	32 664 1 059 552	c) Coke et gaz manufacturé 1: d) Produîts raffinés 1:
-2 646	-	-	1 324		-1 322	e) Production de vapeur
1 283 243	25 275	6 593	952 369	130 491	2 397 969	Disponibilité nette
	- 58		99 176 104 625	×	333 214 199 544	Autoconsommation 10 Usage non-énergétique 17
•••	25 217	6 593	736 855	X	1 865 217	Usage énergétique - écoulement final
***	1 562		15 260	×	80 267	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
	22 425	6 593	15 450 2 087	×	108 984 62 512	Pâtes et papier 2' Sidérurgie 2'
• • • •	413	0 373	3 137	×	59 967	Fonte et affinage, non-ferreux 23
	290	-	2 927	×	16 464	Fabricants de ciment 24
• • •	-	-		*	18 236	Raffinage pétrolier 2:
	527	_	1 278 9 664	×	61 644 124 618	Produits chimiques 20 Manufacturier - autres 20
•••	23 655	6 593	34 549	*	452 430	Total manufacturier 2
• • •	-	-	3 855	*	3 855	Forestier 2:
• • •	25 217	6 593	8 34 <i>7</i> 62 011	*	12 993 549 545	Construction 30 Total industrial 3
	-	-	20 633	×	20 633	Sociétés ferrovières 37
• • •	-	-	53 097	×	53 097	Lignes aériennes 3:
• • •	_	_	30 94 <i>7</i> 137	×	30 947 64 581	Maritimes 38 Pipelines 3
• • •	_		73 586	×	79 456	Transport commercial et en commun 4(
* * *	_	-	340 921	*	340 921	Ventes au détail (pompes) 41
* * *	-	•	519 321	×	589 634	Transport 44
	1000	100	44 501	*	62 258	Agriculture 43
• • •	_		40 199	×	347 12B	Residentiel 44
• • •	_	Ξ.	40 199 13 099	*	347 128 33 688 283 012	Residentiel 44 Administration publique 45 Commerces et autres institutions 46

BLE 1B. Primary and Secondary Energy -	Canada	- 1999 Quai	rter 4 -	Year-to-dat	9	
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	72 462.0	122 276.4	179 716.8	28 795.6	411 497.1	-
2 Exports	33 573.2	72 815.4	94 965.9	12 447.1	44 895.8 16 016.4	_
3 Imports 4 Inter-regional transfers	19 119.7	47 682.8	804.0	484.6	- 010.9	_
5 Stock variation	- 499.8	1 107.5	-3 366.1	5 180.0	-	
6 Inter-product transfers	-	7 020.6	-1 316.0	-	-	-
7 Other adjustments	1 227.6 59 736.0	3 238.6 106 295.4	167.9 87 773.0	1 716.0 13 369.0	382 617.5	-
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	1 473.3	- 100 676	-	-	~	-
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities	51 593.4 3.3		4 455.5 1 166.2	_	_	
1 (b) Electricity - by industry 2 (c) Coke and manufactured gases	4 360.0	_	- 100.2	_	_	_
3 (d) Refined products	-	106 295.4	536.5	2 815.2	-	-
4 (e) Steam generation	2 705 0	_	613.7	10 553.8	382 617.5	-11 990.5 11 990.5
15 Net supply 6 Producer consumption	2 305.9 178.9	_	81 001.1 17 405.9	430.7	43 848.4	- 11 770.5
7 Non-energy use	381.5	-	5 387.9	B 372.9	-	-
18 Energy use - final demand	1 745.5	•	58 207.3	3 787.1	487 146.6	11 990.5
Total mining & oil & gas extraction	34.3 109.4	*	2 669.0 3 437.3	596.6	32 321.9 59 783.4	5 757.4
Pulp and paper · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	14.9	_	2 281.9	_	10 396.3	3 / 3/ . 4
3 Smelting and refining, non-ferrous	382.9	_	863.1	_	50 568.1	-
4 Cement	961.9	-	352.2	-	2 023.7	-
Petroleum refining	_	_	1 143.9 4 261.9		5 350.9 19 103.6	1 960.3
Chemicals The Other manufacturing	151.2		8 036.6	161.4	38 394.6	4 117.5
8 Total manufacturing	1 620.2	-	20 376.9	161.4	185 620.6	11 835.2
29 Forestry	-	-	m		-	-
50 Construction 31 Total industrial	1 654.5		386.5 23 432.4	149.8 907.8	217 942.5	11 835.2
2 Railways	-	_	-	-	-	
55 Airlines	-	-	-	-	-	-
88 Marine	-	-		-	4 173.7	-
79 Pipelines 70 Road transport and urban transit		_	6 424.5 66.1	894.2	835.6	_
1 Retail pump sales		_	-	-	-	-
2 Transportation		•	6 490.6	894.2	5 009.2	
3 Agriculture	91.0	_	631.9 15 978.3	214.2 415.7	9 789.3	29.4
44 Residential 45 Public administration	71.0	_	643.2	35.1	13 016.6	119.1
66 Commercial and other institutional 67 Statistical difference	-	-	11 030.8 -0.1	1 320.2	109 164.8 *0.4	6.8
			teraj	oules		
1 Production	1 588 808	4 778 564	6 852 605	641 389	1 481 389	~
2 Exports	868 216 532 505	2 845 626 1 863 444	3 621 050 30 658	316 610 13 376	161 625 57 659	_
3 Imports 4 Inter-regional transfers	-96	-2	30 030	13 37 0	5, 05,	_
5 Stock variation	-12 831	43 280	- 128 349	85 100	-	-
6 Inter-product transfers	-	274 364	-50 179	-	-	
7 Other adjustments 8 Availability	16 837 1 282 670	126 565 4 154 026	6 403 3 346 784	45 176 298 230	1 377 423	
9 Stock Change - Util. & Industry	13 121	-	-	-	-	~
10 (a) Electricity - by utilities	1 078 389	-	169 890	-	-	· ·
11 (b) Electricity - by industry	98		44 467	~	_	_
12 (c) Coke and manufactured gases 13 (d) Refined products	129 240	4 154 026	20 455	79 483	_	_
14 (e) Steam generation	_	-	23 401	-	-	-32 974
15 Net supply	61 822	-	3 088 571	218 747	1 377 423	32 974
16 Producer consumption 17 Non-energy use	4 654 9 919	_	663 688 205 443	11 935 164 925	157 854	_
18 Energy use - final demand	47 249		2 219 443	95 851	1 753 727	32 974
20 Total mining & oil & gas extraction	950	-	101 769	15 099	116 359	-
21 Pulp and paper	1 949	-	131 064	-	215 220	15 833
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	412 10 493	_	87 009 32 910	_	37 427 182 045	
24 Cement	27 955	_	13 429	_	7 285	
25 Petroleum refining	-	-	43 617	-	19 263	-
26 Chemicals	3 819	-	162 506		68 773	5 391
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	44 628	-	306 436 776 972	4 085 4 085	138 220 668 234	11 323 32 547
29 Forestry	-	_	-		-	-
30 Construction	-	-	14 738	3 791	-	
3) Total industrial 32 Railways	45 577		893 479	22 975	784 593	32 547
35 Airlines		_	_	_		_
38 Marine	-		-	_	_	-
39 Pipelines	_	-	244 966	-	15 025	-
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	_	-	2 521	22 632	3 008	_
42 Transportation	-	-	247 487	22 632	18 033	
43 Agriculture	_	-	24 094	5 422	35 241	B1
44 Residential 45 Public administration	1 672	-	609 254	10 521	476 007	328
		_	24 524	888	46 B60	
46 Commercial and other institutional	_	-	420 605	33 413	392 994	19

			ndaire -	Canada	- 199	9 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année
Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim & second	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produîts pétroliers	Électricité secondaire	Total prim & second	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	3 307.2	1 472.0	113 451.6	148 377.2		Production
• • •	261.2 623.8	_	17 416.9 9 814.5	-	• • •	Exportations
• • • •	023.0	_	7 014.5	_	• • •	Importations Transferts inter-régions
	-	-	-1 060.6	om.	• • •	Variation des stocks
	-	-	-5 882.4	-	• • •	Transferts inter-produits
• • •	591.8 4 261.6	1 472.0	2 328.1 103 355.3	148 377.2	• • •	Autres ajustements Disponibilité
•••	499.0	-	- 161.1	-	• • •	Var. des stocks - Services & industries
	_	_	2 954.0	_		Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
• • •	3.9	107.1	448.0	_	• • •	b) Énergie électrique - par industries
• • •	-	-	-	-		c) Coke et gaz manufacturé
• • •	_	_	112.6		* * *	d) Produits raffinés
•••	3 758.7	1 365.0	100 001.9	148 377.2	• • •	e) Production de vapeur Disponibilité nette
	-	_	9 721.8	×	•••	Autoconsommation
• • •	6.5	7 748 0	11 229.7	×	• • •	Usage non-énergétique
•••	3 752.2 192.5	1 365.0	77 013.6 1 695.5	X	* * *	Usage énergétique - écoulement final
•••	176.00	_	1 521.3	* *	• • •	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier
	3 427.8	1 365.0	219.2	×		Sidérurgie
• • •	53.0	-	264.1	×		Fonte et affinage, non-ferreux
	15.3		284.7	*	• • •	Fabricants de ciment Raffînage pétrolier
• • •	_	_	139.7	×	• • •	Produits chimiques
	63.5		838.8	36		Manufacturier - autres
• • •	3 559.7	1 365.0	3 268.2 386.4	×	• • •	Total manufacturier
• • •		_	829.7	×		Forestier Construction
	3 752.2	1 365.0	6 179.7	×	• • •	Total industriel
• • •	-	-	2 116.4	×	• • •	Sociétés ferrovières
		-	5 583.1 2 851.1	×	• • •	Lignes aériennes Maritimes
		_	23.6	- ÷	• • •	Pipelines
	-	_	7 355.3	M		Transport commercial et en commun
• • •	-		37 909.2	×	* * *	Ventes au détail (pompes)
		-	55 838.7 4 421.2	×	• • •	Transport Agriculture
	-	_	3 384.0	×	• • •	Residential
• • •	-	-	1 393.0	×		Administration publique
• • •	:	:	5 801.0 -0.1	×		Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	oules			
342 751 813 123	95 346 7 530	28 174	4 227 604 658 031	534 158	0 (70 (70	Production
497 640	17 983	_	389 258	_	8 478 679 2 904 882	Exportations Importations
-97	-	-	-	-	-97	Transferts inter-régions
-12 800	ndo.	-	-41 629		-54 428	Variation des stocks
224 185 194 981	17 063	_	- 221 613 88 278	_		Transferts inter-produits Autres ajustements
459 128	122 862	28 174	3 867 121	534 158	300 322	Disponibilité
13 121	14 387	-	-7 259	-	20 249	Var. des stocks - Services & industries
248 278 44 565		2.060	125 086	-	1 373 363	a) Energie électrique - par services
129 240	112	2 049	18 659		65 385 129 240	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
253 963	-	-		-	4 253 963	d) Produits raffinés
-9 573	700 767	ac 105	4 786		-4 787	e) Production de vapeur
779 533	108 363	26 125	3 725 849 386 367	534 158 *	9 174 024 1 224 497	Disponibilité nette Autoconsommation
	186	_	444 532	×	825 005	Usage non-énergétique
•••	108 177	26 125	2 840 989	×	7 124 530	Usage énergétique - écoulement final
•••	5 551	•	66 156	×	305 884	Extraction minière & de pétrole & de gaz
• • •	98 824	26 125	63 849 9 225	×	427 915 259 023	Pâtes et papier Sidérurgie
	1 529	-	11 114	М	238 092	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	441	-	12 879	×	61 989	Fabricants de ciment
• • •	-			* *	62 881 242 649	Raffinage pétrolier
• • •	1 831	_	5 979 34 073	×	499 788	Produits chimiques Manufacturier — autres
•••	102 626	26 125	137 135	×	1 792 350	Total manufacturier
• • •	-	-	14 834	×	14 834	Forestier
• • •	108 177	26 125	31 850 249 976	×	50 379 2 163 448	Construction Total industriel
• • •	-	-	81 057	×	81 057	Sociétés ferrovières
•••	-	-	208 724	×	208 724	Lignes aériennes
• • •	-	-	116 171	×	116 171	Maritimes
• • •	_	_	904 278 280	*	260 895 306 440	Pipelines Transport commercial et en commun
• • •	_		1 339 222	×	1 339 222	Ventes au détail (pompes)
• • •	-		2 024 355	*	2 312 508	Transport
	-	-	165 082 130 991	×	229 919 1 228 443	Agriculture Residentiel
• • •						
• • •			52 880	×	125 479	Administration publique

TABLE 10. Refined Petroleum Products -	Canada	- 1999 Quarte	er 4			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene &	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
			thousands o	of cubic metres	;	
1 Production	673.2	1 565.8	10 532.9	606.9	6 200.0	2 220.6
2 Exports	61.6 64.6	-	1 417.1 287.0	34.1 13.8	746.6 318.3	954.3 28.0
3 Imports 4 Inter-regional transfers	-		-	-		-
5 Stock variation	-50.6 - 333.1		79.6 295.8	-8.3 - 393.3	129.9 177.8	-53.0 111.4
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	129.0	_	13.7	-8.7	60.1	20.9
8 Availability	8.528	1 565.8	9 632.7	193.0	5 879.7	1 479.5
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	_	_	_	_	_	_
10 (a) Electricity - by utilities	-	40.0	-	-	22.1 14.0	3.0 0.3
11 (b) Electricity - by industry 14 (e) Steam generation	-	12.0	-	_	14.0	-
15 Net supply	522.8	1 553.9	9 632.7	193.0	5 843.6	1 476.2
16 Producer consumption 17 Non-energy use	72.3 *	1 553.9	0.4	0.2	46.7	4.8
18 Energy use - final demand	×	-	9 632.2	192.8	5 796.9	1 471.5
20 Total mining & oil & gas extraction 21 Pulp and paper	*	-		2.8	279.4 33.9	21.1
22 Iron and steel	×	-	-	-	0.3	-
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	×	_	_	_	8.7 2.2	8.9
26 Chemicals	×		_	-	1.2	-
27 Other manufacturing	* *			6.2 6.2	117.0 163.4	30.9 44.6
28 Total manufacturing 29 Forestry	×	_	_	0.4	95.2	3.7
30 Construction	×	-	-	0.4	201.7 739. 7	14.6 84.0
31 Total industrial 32 Railways	*	-	-	9.8	538.7	84.0
33 Canadian airlines	*		-	-	-	-
34 Foreign airlines 36 Domestic marine	*	_	_	_	260.0	_
37 Foreign marine	*	-	~	•	52.0	-
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit	*	-	260.7	_	3.6 1 683.1	
41 Retail pump sales	×	-	8 600.6	-	1 041.8	-
42 Transportation	×	-	8 861.3 338.6	12.2	3 579.2 675.3	159.6
43 Agriculture 44 Residential		_	-	122.3	-	911.6
45 Public administration	×	_	43.6 388.7	2.5 45.9	149.2 653.6	51.5 264.8
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	×		388.7	43.7	933.0	204.0
			teraj	joules		
1 Production	17 830	61 017	368 653	22 869	237 458	86 159
2 Exports 3 Imports	1 559 1 837	~	49 599 10 044	1 283 518	28 595 12 192	37 027 1 085
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-1 534 -9 401	_	2 785 10 353	- 311 -14 818	4 974 6 810	-2 058 4 321
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	3 408	_	478	- 326	2 301	810
8 Availability	13 649	61 017	337 143	7 272	225 193	57 405
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	un	_	-		-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-			-	847	115
11 (b) Electricity - by industry 14 (e) Steam generation	_	486	_		536	14
15 Net supply	13 649	60 532	337 143	7 272	223 809	57 277
16 Producer consumption 17 Non-energy use	1 932 *	60 532	15	8	1 787	184
18 Energy use - final demand	. Ж	-	337 128	7 263	222 023	57 092
20 Total mining & oil & gas extraction 21 Pulp and paper	*	•	-	104	10 703 1 299	819 183
22 Iron and steel	×				12	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	335	345
24 Cement 26 Chemicals	×		_	_	84 47	_
27 Other manufacturing	*	-	-	232	4 479	1 197
28 Total manufacturing 29 Forestry	X	-	_	233 15	6 25 7 3 645	1 731
30 Construction	ж	_	-	16	7 725	565
31 Total industrial 32 Railways	×	-	-	369	28 331 20 633	3 260
33 Canadian airlines	×	_	_	_	-	_
34 Foreign airlines 36 Domestic marine	*	-	~	_	9 960	_
37 Foreign marine		_	_	_	9 960 1 991	
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit	×	-	-	-	137	-
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	* *		9 125 301 020	_	64 461 39 901	Ī
42 Transportation	*	-	310 145		137 083	
43 Agriculture 44 Residential	×	_	11 851	459 4 610	25 862	6 194 35 370
				, ,,,		45 413
45 Public administration . 46 Commercial and other institutional	*	-	1 527 13 606	96 1 730	5 715 25 032	1 999

LEAU 10.	Produits pétr	oliers raffin	ís =	Canada -	1999 Ti	rimestre 4	
Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		-
- Mazouts	- Coke	Essence	Carbu-	Produits non-	-		
lourds	pétrolier	d'aviation	réacteur	énergétiques	produi		
		milliers de	mètres cubes				-
1 590.3	680.9	17.0	1 280.2	3 004.6	28 372.4	Production	
584.2	9.5 226.8	3.1	69.4 391.7	572.5 450.6	4 262.3 2 364.9	Exportations Importations	
-	-		-	-	***	Transferts inter-régions	
- 282.2 66.8	12.1	-2.2 -0.2	-93.3 - 120.9	- 203.7 -1 134.9	- 471.7	Variation des stocks Transferts inter-produits	
-1.1		0.4	-4.3	415.0	625.0	Autres ajustements	
2 128.2	886.1 -54.3	16.4	1 570.6	2 366.5	26 241.2	Disponibilité	
				_	131.3	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	
449.8	27.2		_	-	474.9 72.6	a) Énergie électrique - par services	1
31.1	-	-		_	31.1	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur 	1
1 422.3 248.7	913.2 552.1	16.4	1 570.6 0.1	2 366.5	25 511.1 2 481.4	Disponibilité nette	1
-	271.0	_	-	2 364.1	2 635.1	Autoconsommation Usage non-énergétique	1
1 173.6 85.5	90.2	16.4	1 570.5	:	19 944.2	Usage énergétique - écoulement final	- 1
328.6	-	_	_		388.8 367.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier	2
48.4	0.4	-	-	-	49.1	Sidérurgie	2
47.2 14.6	9.8 48.0	_			74.6 64.7	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment	2
24.1	4.5	-	_	_	29.8	Produits chimiques	2
58.2 521.1	27.6 90.2		:	:	239.8 825.5	Manufacturier - autres	2
1.2	70.2	_	_		100.5	Total manufacturier Forestier	2
0.9 608.7	90.2	-	-	-	217.6	Construction	3
-	70.2			-	1 532.4 538.7	Total industrial Sociétés ferrovières	3
_	-	5.7	1 096.3	-	1 102.0	Lignes aériennes canadiennes	3
204.5			318.3	_	318.3 464.6	Lignes aériennes étrangères	3
242.4	-	_	_	Ξ	294.4	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères	3
_	Ξ	-	-	-	3.6	Pipelines	3
Ξ	Ī		_	Ī	1 943.8 9 642.4	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	4
447.0 3.2	•	5.7	1 414.6	-	14 307.7	Transport	4
5.2		_	_	_	1 188.8	Agriculture Residentiel	4
21.2	-	0.3	76.3	-	344.6	Administration publique	4
89.4		10.4	79.6		1 532.5	Commerces et autres institutions Différence statistique	4
		terajo	ules				
67 586	29 873	571	47 880	117 235	1 057 131	Production	
16 754	440	103	2 594	22 844	160 798	Exportations	
24 828	10 512	1	14 648	18 004	93 670	Importations Transferts inter-régions	
-11 992	563	-74	-3 488	-8 412	-19 546	Variation des stocks	
2 841 -45	-1	-6 13	-4 521 - 159	-44 956 16 300	-49 377 22 778	Transferts inter-produits	
90 447	39 382	550	58 741	92 151	982 950	Autres ajustements Disponibilité	
8 749	-2 518	-	-	-	6 231	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	
19 116	_	-	_	_	20 078	a) Énergie électrique - par services	1
810 1 324	1 102	-	-	-	2 948	b) Énergie électrique - par industries	1
60 448	40 798	550	58 741	92 151	1 324 952 369	e) Production de vapeur Disponibilité nette	1
10 570	24 058	-	4	86	99 176	Autoconsommation	1
49 879	12 560 4 182	550	58 737	92 065	104 625 736 855	Usage énergétique - écoulement final	1
3 634		-			15 260	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
13 967 2 057	18	-	-	-	15 450	Pâtes et papier	2
2 004	453	~	-		2 087 3 137	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux	2
619	2 224	-	_	_	2 927	Fabricants de ciment	2
1 024	207 1 281	_		_	1 278 9 664	Produits chimiques Manufacturier — autres	2
22 146	4 182	-	-	-	34 549	Total manufacturier	21
50 40	-	-	-	-	3 855 8 347	Forestier Construction	2
25 870	4 182	-	ĩ	-	62 011	Total industriel	3
-	-	-	-	-	20 633	Sociétés ferrovières	32
-	_	192	41 002 11 904	_	41 193 11 904	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères	34
8 693	_	-	-	_	18 652	Lignes maritimes domestiques	3
10 303	_	_	Ξ	_	12 294 137	Lignes maritimes étrangères Pipelines	3
_	Ī	_			73 586	Transport commercial et en commun	4
19 00/	-	-	E2 00E	-	340 921	Ventes au détail (pompes)	4
18 996 135	-	192	52 905	-	519 321 44 501	Transport Agriculture	4
		_	_	_	40 199	Residential	44
220							
220 900 3 799	=	9 350	2 853 2 979	_	13 099 57 770	Administration publique Commerces et autres institutions	45

TABLE 1D. Refined Petroleum Products -	Canada	- 1999 Quart	er 4 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	- Carburant diesel	- Mazouts légers
			thousands o	f cubic metre		
	3 474.8	6 414.0	40 961.6	1 888.6	23 183.2	8 023.8
1 Production 2 Exports	262.0	-	5 897.5	95.5	2 915.6	3 746.1
3 Imports	91.7	-	2 129.2	16.2	955.8	56.7
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	-53.2		-19.9	-71.1	- 228.8	- 315.3
6 Inter-product transfers	-1 215.9	-6.0	985.8	-1 288.6	910.9	94.4
7 Other adjustments 8 Availability	163.3 2 305.1	6 407.9	124.5 38 323.5	-59.5 532.4	141.6 22 504.6	32.2 4 776.4
9 Stock Change - Util. & Industry	2 005.1	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:			_	_	99.1	17.8
10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry	_	213.9		_	51.1	1.3
14 (e) Steam generation			70 707 8	F70 6	22 754 4	4 757.3
15 Net supply 16 Producer consumption	2 305.1 268.3	6 194.0 6 194.0	38 323.5 1.1	532.4 0.4	22 354.4 183.6	17.9
17 Non-energy use	×	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	×	:	38 322.4	531.9 16.1	22 170.8 1 324.1	4 739.4
20 Total mining & oil & gas extraction 21 Pulp and paper	* **	_	_	0.1	176.7	17.0
22 Iron and steel	×		-	-	22.6	-
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	×	-	Ξ		31.5 6.0	30.7
26 Chemicals	H	_	-	-	5.7	-
27 Other manufacturing	×		-	10.2 10.3	376.4 618.9	92.1 140.3
28 Total manufacturing 29 Forestry	×		_	1.1	364.5	13.6
30 Construction	×	See	-	1.3	757.3	60.5
31 Total industrial 32 Railways	×	-	-	28.8	3 064.7 2 116.4	286.1
33 Canadian airlines	¥	100	_	_		-
34 Foreign airlines	×	-	-	_	983.0	_
36 Domestic marine 37 Foreign marine	×	-			207.7	_
39 Pipelines	×	-	-	-	23.6	-
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	H H		1 038.3 34 152.1	_	6 316.9 3 757.2	_
42 Transportation	*		35 190.4	-	13 404.7	-
43 Agriculture	. ,*	***	1 351.5	28.4 334.7	2 681.6	347.1
44 Residential 45 Public administration	*	_	181.3	9.6	605.3	156.1
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	×		1 599.2	130.4	2 414.5 -0.1	919.5
			teraj	oules		
1 Production	93 685	248 664	1 433 656	71 164	887 916	311 323
2 Exports	6 665	-	206 411	3 597	111 668	145 347
3 Imports 4 Inter-regional transfers	2 600	_	74 522	612	36 607	2 201
5 Stock variation	-1 514	_	- 696	-2 678	-B 761	-12 233
6 Inter-product transfers	-34 010	- 218	34 503	-48 554	34 888	3 664 1 250
7 Other adjustments 8 Availability	4 135 61 25 8	248 446	4 357 1 341 322	-2 243 20 059	5 424 861 927	185 323
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-		-
Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	3 797	692
11 (b) Electricity - by industry	_	9 131	_	_	1 958	50
14 (e) Steam generation	4.1 ATO	***	1 741 700		OF4 172	104 701
15 Nat supply 16 Producer consumption	61 258 7 295	239 315 239 315	1 341 322 39	20 059 16	856 172 7 031	184 582 694
17 Non-energy use	×			-	-	
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	×		1 341 285	20 043 608	849 143 50 712	183 888
21 Pulp and paper	×	-	-	2	6 766	660
22 Iron and steel	×	-		-	865	-
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	*	_	_	_	1 207 230	1 191
26 Chemicals	×	_	_	_	219	_
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	×	-	_	384	14 416 23 703	3 575
28 Total manufacturing 29 Forestry	* *		_	386	13 959	5 443 529
30 Construction	×	-	-	50	29 005	2 349
31 Total industrial 32 Railways	* *	•	-	1 084	117 379 B1 057	11 102
33 Canadian airlines	×	Ī	_	_	B1 037	_
34 Foreign airlines	×	to.	-	-	-	-
36 Domestic marine 37 Foreign marine	* *	_	_	_	37 649 7 955	_
39 Pipelines	×	-	_	_	904	_
40 Road transport and urban transit	*	_	36 342	-	241 938	_
41 Retail pump sales 42 Transportation	*	-	1 195 322 1 231 664	-	143 899 513 402	-
43 Agriculture	¥	-	47 304	1 072	102 704	13 469
44 Residential 45 Public administration	×	_	6 345	12 613 361	23 184	117 600 6 057
		_				
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	×	-	55 971	4 914	92 474	35 677

LEAU 1D.	Produits pétro	oliers raffinés		Canada	1999 Tr	Statistique Canada - nº 57-003-XPB au cati imestre 4 - Cumulatif de l'année
Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy	Tota	1
Mazouts	Coke	Essence	Carbu-	products Produits non-	product - Total de	
lourds	pétrolier	d'aviation	réacteur	énergétiques	produit	
		milliers de mi	tres cubes			
6 717.5	2 673.3	126.3	5 877.2	14 111.4	113 451.6	Production
1 638.1	79.1 850.3	20.7	393.2 967.1	2 369.2 1 934.7	17 416.9	Exportations
-	-	-	707.1	1 734.7	9 814.5	Importations Transferts inter-régions
- 236.6	3.0	1.6	-80.9	-59.5	-1 060.6	Variation des stocks
216.6	0.5	-0.4 3.0	- 292.5 16.1	-5 286.8 1 905.9	-5 882.4	Transferts inter-produits
8 345.5	3 441.9	107.0	6 255.6	10 355.5	2 328.1 103 355.3	Autres ajustements Disponibilitá
-54.6	- 106.5	-	-		- 161.1	Var. des stocks - Services & industries
2 830.8	6.2	_	_	_	2 954.0	Transformé en autres combustibles:
77.5	104.2		_	_	448.0	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
112.6 5 379.2	3 438.1	307.0	-	-	112.6	e) Production de vapeur
857.4	3 938.1 2 181.9	107.0 0.1	6 255.6 0.3	10 355.5 16.8	9 721.8	Disponibilité nette Autoconsommation
-	891.0	_	_	10 338.7	11 229.7	Usage non-énergétique
4 521.8 283.7	365.1	106.9	6 255.3	-	77 013.6	Usage énergátique - écoulement final
1 327.5	_			-	1 695.5 1 521.3	Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier
195.2	1.4	_	-	-	219.2	Sidérurgie
166.4 69.8	35.5 208.9	-	-	-	264.1	Fonte et affinage, non-ferreux
117.1	16.9	_		_	284.7 139.7	Fabricants de ciment Produits chimiques
257.7	102.4	-	-	-	838.8	Manufacturier - autres
2 133.7 7.2	365.1		•	•	3 268.2 386.4	Total manufacturier
10.5	_	-	_		829.7	Forestier Construction
2 435.0	365.1	•	-	•	6 179.7	Total industrial
	1	21.7	4 372.4	_	2 116.4 4 394.0	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
-	_	0.2	1 188.8	_	1 189.1	Lignes aeriennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
695.1	-	-		-	1 678.1	Lignes maritimes domestiques
965.3	_	_	_		1 173.0 23.6	Lignes maritimes étrangères Pipelines
***	-	_	_	_	7 355.3	Transport commercial et en commun
1 660.4	-	-		~	37 909.2	Ventes au détail (pompes)
12.5	_	21.9	5 561.2		55 838.7 4 421.2	Transport Agriculture
18.3	-	-	-	1000	3 384.0	Residentiel
91.2 307.9		3.9 81.1	345.6 348.5	-	1 393.0	Administration publique
**		-	340.5		5 801.0 -0.1	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajoul	es			
285 492	117 038	4 235	219 806		4 227 604	Production
69 620 119 532	3 666	692	14 705	95 660	658 031	Exportations
-	39 411	8	36 169	77 597	389 258	Importations Transferts inter-régions
-10 054	140	53	-3 026	-2 859		Variation des stocks
9 204	23	-14	-10 938	- 210 138 74 606		Transferts inter-produits
354 684	152 667	102 3 586	602 233 960			Autres ajustements Disponibilité
-2 321	-4 938	-	-	-		Var. des stocks - Services & industries
120 310	287	_	_	_	125 086	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services
3 292	4 228	Ī	-	Ξ	18 659	b) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
4 786 228 617	153 089	7 50/	277 040	607 000	4 786	e) Production de vapeur
36 440	153 089 94 868	3 586 3	233 960 12	403 889 656		Disponibilité nette Autoconsommation
-	41 298	_	_	403 234	444 532	Usage non-énergétique
192 177 12 055	16 923	3 583	233 948			Usage énergétique - écculement final
56 420	_	-	_	-	66 156 63 849	Extraction minière & de pétrole & de ga: Pâtes et papier
8 295	65	-	-	-	9 225	Sidérurgie
7 070 2 966	1 647 9 683	Name .	_	Ξ	11 114 12 879	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
4 978	782	_	_	_	5 979	Produits chimiques
10 952	4 747	-	-	_	34 073	Manufacturier - autres
90 680 307	16 923		-	-	1 37 135 14 834	Total manufacturier Forestier
446	_	_	_	-	31 850	Construction
103 489	16 923	•	-			Total industriel
_		726	163 528	Ξ	81 057 164 253	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
_	-	8	44 463	-	44 471	Lignes aériennes étrangères
29 541	-	-	_	-	67 190	Lignes maritimes domestiques
41 026	_	_	-	_	48 980 904	Lignes maritimes étrangères Pipelines
_	_	_	_		278 280	Transport commercial et en commun
70 567	-	776	207 990		1 339 222 2 026 386	Ventes au détail (pompes) Transport
532		734 _	207 990			Agriculture
778	000	-	-	-	130 991	Residentiel
3 877 13 086	-	131 2 718	12 925 13 033	-		Administration publique Commerces et autres institutions

Canada - 1999

TABLE 1E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
			thousands (of cubic metres		
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	1 150.3	19.7	702.9	344.3	787.4	3 004.6
2 Exports	121.3	-	156.7	176.8	117.8	572.5
3 Imports	_		23.6	72.1	354.8	450.6
4 Inter-regional transfers	-		′ -	-	-	-
5 Stock variation	-24.3	-16.8	- 106.9	-7.2	-48.5	- 203.7
6 Inter-product transfers	-19.0	-0.4	24.6	-44.5	-1 095.5	-1 134.9
7 Other adjustments	31.2	2.0	-4.8	73.1	313.4	415.0
8 Availability	1 065.6	38.1	696.5	275.5	290.B	2 366.5
16 Producer consumption	1.5	-	100 000	0.8	-	2.4
17 Final demand	7 064.1	38.0	696.5	274.8	290.B	2 364.1
to Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	24.8		24.8
t8 Total manufacturing	1 064.1	-	99.3	89.8	-	1 253.2
29 Forestry	-	-	_	6.7	-	6.7
30 Construction	_	-	590.2	5.4	-	595.6
42 Transportation	-	-		61.1	-	61.1
43 Agriculture	_	-	-	10.8		10.8
45 Public administration	-	~	_	2.7	-	2.7
46 Commercial and other institutional	-	38.0	6.9	73.6	290.8	409.4
47 Statistical difference	w	-				

TABLE 1F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota all type
Quarter 4 - Trimestre 4			kilo	tonnes		
1 Production	8 746.8	6 478.8	2 970.6	_	_	18 196.
2 Exports	7 842.9	_	-	_	_	7 842.
3 Imports	-	1 014.5	-	122.6	4 260.6	5 397.
4 Inter-regional transfers	-	-	-	_		
5 Stock variation	173.3	-	_	-		173.
7 Other adjustments	76.2	w+ m	-5.7	-	-28.6	41.
8 Availability	806.9	7 493.3	2 964.9	122.6	4 231.9	15 619
9 Stock Change - Util. & Industry	10.6	240.5	100.1	-3.8	758.4	1 105
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities	605.2	7 234.0	2 769.9	_	2 116.0	12 725
1 (b) Electricity - by industry	_	-		-	1.0	1
2 (c) Coke and manufactured gases	57.7	-	_	_	1 046.1	1 103
4 (e) Steam generation		-	_	-	_	
5 Net supply	133.4	18.9	94.9	126.4	310.3	683
6 Producer consumption	44.3		_	_	-	44
7 Non-energy use	-	***	34.4	27.1	69.6	131
8 Energy use - final demand	89.1	18.8	60.5	99.3	240.7	508
O Total mining & oil & gas extraction			-	15.0	-	15
1 Pulp and paper			22.3	_	6.5	28
2 Iron and steel	_	_	-	4.3	_	4
3 Smelting and refining, non-ferrous	16.7	_		80.0	-	96
4 Cement	62.7	_	_	-	206.2	268
6 Chemicals			-	-	-	
7 Other manufacturing	4.5	-	17.4	-	28.0	50
B Total manufacturing	83.9		39.7	84.3	240.7	448
4 Residential	5.2	18.8	20.8	_	-	44
5 Public administration	_	-	_	-	_	
6 Commercial and other institutional	_	-	-	-	-	
7 Statistical difference						

Canada - 1999

TABLEAU 1E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total o produits no énergétiqu	on-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
5 225.8	108.9	3 965.1	1 338.1	3 473.4	14 111.4	Production
495.6		868.2	613.5	391.9	2 369.2	Exportations
-	0.2	157.7	262.6	1 514.2	1 934.7	Importations
-	-	-	_	_		Transferts inter-régions
59.7	-28.0	-70.4	22.5	-43.3	-59.5	Variation des stocks
-9.8	-22.2	23.6	- 187.8	-5 090.6	-5 286.8	
227.3	1.2	-6.2	293.3	1 390.2	1 905.9	Transferts inter-produits
4 888.0	116.1	3 342.5	1 070.2	938.7	10 355.5	Autres ajustements
2.7	0.1	0.1	3.0	10.9		Disponibilité
4 885.3	115.9	3 342.4	1 067.3	927.8	16.8 10 338.6	Autoconsommation
	110.7	0 04E.4	82.9	927.0		Écoulement final
4 885.3		507.5	314.7	•	82.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
7 000.0	•				5 707.5	Total manufacturier
_	-		28.8	-	28.8	Forestier
Ţ.,	-	2 805.0	21.9	-	2 826.8	Construction
•	•	•	256.5	•	256.5	Transport
-	-	-	65.6	_	65.6	Agriculture
	-	100	10.0	-	10.0	Administration publique
-	115.9	29.9	286.8	927.8	1 360.4	Commerces et autres institutions 4
	•					Différence statistique

TABLEAU 1F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bîtumineux împorté		Total genres		
		kiloto	nnes					
							Year-to-date - Cumulatif de l'année	
36 503.0	24 299.7	11 659.3		_	72 4	61.9	Production	1
33 573.2	-	_	-	-	33 5	73.2	Exportations	2
-	3 437.6	-	456.4	15 225.8	19 1	19.7	Importations	3
-				-			Transferts inter-régions	6
- 499.8	` -	-	_	-	- 4		Variation des stocks	5
129.0		1 319.1	_	- 220.5	1 2	27.6	Autres aiustements	7
3 558.6	27 737.2	12 978.4	456.4	15 005.3	59 7	35.9	Disponibilité	8
- 621.4	1 128.3	1 462.7	-16.8	- 479.6	1 4	73.3	Var. des stocks - Services & industries	9
							Transformé en autres combustibles:	
3 515.6	26 577.7	11 254.9	-	10 245.1	51 5	93.4	a) Énergie électrique - par services	10
**	- 1	-	_	3.3		3.3	b) Énergie électrique - par industries	11
176.9	to the	-	_	4 183.1	4 3	60.0	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	_	_		_	e) Production de vapeur	14
487.4	31.1	260.8	473.2	1 053.4	2 3	105.9	Disponibilité nette	15
178.9		-	_	_	9	78.9	Autoconsommation	16
-	-	83.0	107.7	190.8	3	81.5	Usage non-énergétique	17
308.5	31.1	177.8	365.4	862.6	1 7	45.5	Usage énergétique - écoulement final	18
		-	34.3			34.3	Extraction minière à de pétrole à de gaz	20
_	_	88.6	-	20.8	1	09.4	Pâtes et papier	21
-	-		14.9			14.9	Sidérurgie	22
66.6	_	_	316.3	-	3	82.9	Fonte et affinage, non-ferreux	23
211.8	***	4001	-	750.1	9	61.9	Fabricants de ciment	24
-	-	-		war		-	Produits chimiques	26
17.5	-	42.0	_	91.7	1	51.2	Manufacturier - autres	27
295.8		130.7	331.2	862.6	1 6	20.2	Total manufacturier	28
12.7	31.1	47.1	-	-		91.0	Residentiel	44
900 total	_	640	-	-		192 100	Administration publique	45
_	-	-	-			-	Commerces et autres institutions	46
-	-	00	•			10	Différence statistique	47

TABLE 2A. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1999 Quarter 4

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	302.2	1 830.3	91.8	-	14 033.8	-
2 Exports		1 719.5 4 305.2	_	4.7	1 303.2	_
3 Imports 4 Inter-regional transfers	818.8	4 305.2	_	- 710.3	-7 443.2	_
5 Stock variation	_	- 144.3		- 910.0	_	
6 Inter-product transfers	-	360.8	-	-	-	-
7 Other adjustments	47.9	8.8	91.8	195.0	5 328.5	
B Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	1 168.9 39.6	4 929.9	71.6	195.0	5 320.5	_
Transformed to other fuels:	•					
0 (a) Electricity - by utilities	1 100.4	-	-		-	-
1 (b) Electricity - by industry	-	-		-	_	-
2 (c) Coke and manufactured gases 3 (d) Refined products		4 929.9	_	6.9	_	_
4 (e) Steam generation	-	-	_	-	_	- 587.4
5 Net supply	28.9	-	91.8	188.1	5 328.5	587.4
6 Producer consumption	0.3	-	66.8	50.5	1 030.4	-
7 Non-energy use B Energy use - final demand	28.7	-	25.0	105.5 80.0	9 326.1	587.4
O Total mining & oil & gas extraction	15.0	-	25.0	21.9	780.2	-
1 Pulp and paper	-	-	-	-	2 212.7	586.7
2 Iron and steel	X	~	-	X	X	X
3 Smelting and refining, non-ferrous 4 Cement	×	_	_	×	×	×
6 Cement 5 Petroleum refining	_	_	_	_	166.5	2
6 Chemicals	X	_	_	X	X	X
7 Other manufacturing	-	-	-	1.5	567.5	
B Total manufacturing	8.5	•		1.5	3 148.8	586.7
9 Forestry 0 Construction	_	_	-	0.4	_	_
1 Total industrial	23.5	-	25.0	23.9	3 929.0	586.7
2 Railways	-	-	***			40
5 Airlines	-	_	-	-	-	-
B Marine 9 Pipelines			_	_	_	_
0 Road transport and urban transit	_	_	_	1.7	_	-
1 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
2 Transportation	•	-		1.7		•
3 Agriculture 4 Residential	5.2	_	_	0.7 16.8	68.3 3 184.5	
n kesidential 5 Public administration	-	_	_	0.1	283.7	0.6
6 Commercial and other institutional	-	-	_	36.8	1 860.6	-
7 Statistical difference	_	_		_		
1 Production	8 572	71 528	teraj 3 500	oules	50 522	
2 Exports	0 372	67 198	3 300	118	4 691	_
3 Imports	24 417	168 249	-	-	148	_
4 Inter-regional transfers	-		-	-17 539	-26 796	
5 Stock variation 6 Inter-product transfers		-5 638 14 099	_	-23 023	_	_
7 Other adjustments	1 386	346	-	_	_	_
B Availability	34 375	192 662	3 500	5 366	19 183	-
9 Stock Change - Util. & Industry	1 180	-	-	-	-	-
0 (a) Electricity - by utilities 1 (b) Electricity - by industry	32 369	_	_	-	-	_
2 (c) Coke and manufactured gases	-	_	_	_	_	_
3 (d) Refined products	_	192 662	-	196	-	_
4 (e) Steam generation		-				-1 615
5 Nat supply 6 Producer consumption	827 8	-	3 500 2 547	5 170 1 366	19 183 3 709	1 615
7 Non-energy use	-	_	2 347	3 000	3 709	_
8 Energy use - final demand	818		953	2 025	33 574	1 615
O Total mining & oil & gas extraction	415	-	953	555	2 809	-
1 Pulp and paper	_	-	-		7 966	1 614
2 Iron and steel 3 Smelting and refining, non-ferrous	×	_		×	×	×
4 Cement	x	_	_	x		ŝ
5 Petroleum refining	_		-	_	599	-
6 Chemicals	X	-	-	X	X	×
7 Other manufacturing 8 Total manufacturing	253	_		38	2 043	1 614
9 Forestry	E.33	_	-	38	11 336	1 614
0 Construction	-	_	_	11	-	-
1 Total industrial	668	-	953	604	14 144	1 614
2 Railways	-		-	-	-	-
5 Airlines 8 Marine	-	_	***	_	-	_
9 Pipelines	_	_	_	Ξ	_	_
0 Road transport and urban transit	-		_	43	_	-
1 Retail pump sales	_	-	-	-	-	-
2 Transportation	•			43		-
3 Agriculture						
3 Agriculture 4 Residential	151	_		17 426	246 11 464	-
			-	426 2	11 464 1 021	- 2

TABLEAU 2A. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1999 Trimestre 4

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum	Secondary electricity	Total pri	
Total primaire	CORE	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total pri	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	_	5 061.6	5 028.0		Production
	-	-	2 757.1	-	• • •	Exportations
• • •	52.4	-	916.7	-		Importations
• • •	_	-	239.8	-	• • •	Transferts inter-régions
• • •	_	_	-50.1 - 369.6		• • •	Variation des stocks
• • •	1.7	-	16.3		• • •	Transferts inter-produits
	54.0		3 157.9	5 028.0	• • •	Autres ajustements Disponibilité
	24.6		3.8	-		Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
• • •			401.1	-		a) Énergie électrique — par services
• • •	_	_	7.9	_	***	b) Energie électrique - par industries
	_	_	_	_	• • •	c) Coke et gaz manufacturéd) Produits raffinés
	-	_	22.6			e) Production de vapeur
• • •	29.4	-	2 722.5	5 028.0	***	Disponibilité nette
	-	-	269.4	36		Autoconsommation
• • •	0.8 28.6	-	124.2	H		Usage non-énergétique
• • •	14.9		2 281.1 84.6	X	• • •	Usage énergétique - écoulement final
• • • •	14.7		127.6	*	• • •	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier
* * *	×	_	×	×	• • •	Sidérurgie
	X	-	×	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux
* * *	×		X	×		Fabricants de ciment
* * *	×	_	-	¥	• • •	Raffinage pétrolier
• • •	× -		77.0	×	• • •	Produits chimiques
• • •	13.7		214.3	*	•••	Manufacturier — autres Total manufacturier
	-	_	5.6	×	• • •	Forestier
• • •	-	-	20.2	×	• • •	Construction
	28.6	•	324.7	×		Total industriel
• • •	_	-	25.7	H		Sociétés ferrovières
	_	_	93.2 191.4	×		Lignes aériennes
	_	_	171.7		• • •	Marîtîmes Pîpelînes
	_	_	148.0	×	• • •	Transport commercial et en commun
	-	640	787.0	36		Ventes au détail (pompes)
• • •	-		1 245.3	*		Transport
	-	-	74.7	ж.		Agriculture
	_		294.0	×		Residentiel
	_		138.2 204.2		* * *	Administration publique
***	•		-0.1	×		Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	ules			
134 122	-		190 176	18 101		Production
72 008		-	103 294	-	175 301	Exportations
192 814	1 510		36 820	-	231 143	Importations
-44 334 -28 661	_	_	9 226 -2 058	-	-35 108	Transferts inter-régions
14 099	_	_	-14 002	_	-30 719 97	Variation des stocks Transferts inter-produits
1 732	49	_	367	_	2 147	Autres ajustements
255 086	1 558		121 350	18 101	***	Disponibilité
1 180	710	-	249	-		Var. des stocks - Services & industries
32 369		-	17 034	-	49 404	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	336	-	336	b) Energie électrique - par industries
192 858	_	_	_	_	192 858	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
-1 615	_	_	959	_	- 657	e) Production de vapeur
30 295	848		102 771	18 101		Disponibilité nette
• • •	-	-	10 113	×	17 744	Autoconsommation
• • •	24	-	5 180	*	8 204	Usage non-énergétique
• • •	824 429	-	86 261	×	126 071	Usage énergétique - écoulement final
• • •	429	-	3 427 5 370	*	8 588 14 950	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier
• • •	x	_	3 370 X	*	14 750 X	Sidérurgie
• • •	x	_	â	×	â	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	X	-	X	×	×	Fabricants de ciment
• • •	-	-		×	599	Raffinage pétrolier
* * *	×	man .	X 450	×	X	Produits chimiques
• • •	394		3 150 8 931	*	5 231 22 566	Manufacturier — autres Total manufacturier
	374		216	# ¥	216	Forestier
	_	_	778	×	789	Construction
• • •	824	•	13 352	×		Total industriel
	_	-	986	¥	986	Sociétés ferrovières
	-	-	3 484	×	3 484	Lignes aériennes
• • •	640	-	7 545	×	7 545	Maritimes
• • •	_	_	5 617	×	5 660	Pipelines Transport commercial et en commun
• • •		_	27 813	×	27 813	Ventes au détail (pompes)
		-	45 446	×		Transport
		_	2 856	×	3 119	Agriculture
	-					
• • •	Ξ.	· -	11 409	ж	23 451	Residentiel
• • •	=		11 409 5 328 7 869	* *	23 451 6 354 15 500	Residentiel Administration publique Commerces et autres institutions

LE 2B. Primary and Secondary Energy - At	rantic province	5 - 1999 Qua		Year-to-dat		
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vap (voir int
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kiloton
Production	1 754.7	6 134.4	471.4	_	49 863.2	
Exports	- 734.7	5 446.6	-	17.5	5 043.6	
Imports	2 537.8	19 113.4	-	6.9	155.2	
Inter-regional transfers	-	- 145.4	-	- 331.2	-29 039.2	
Stock variation	-	174.7	-	- 906.6	-	
Inter-product transfers	-	1 522.9	-	-	-	
Other adjustments	91.7 4 384.2	36.8 21 040.8	471.4	564.9	15 935.6	
Availability Stock Change - Util. & Industry	48.4		47104		-	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	4 247.5	-	-	-	_	
(b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	
(c) Coke and manufactured gases	-	21 040.8		29.5	_	
(d) Refined products (e) Steam generation	_	21 040.0	_	27.5	_	-2 311
Net supply	88.2	-	471.4	535.4	15 935.6	2 311
Producer consumption	0.8	-	371.4	172.5	2 947.0	
Non-energy use	-	-		265.2		
Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction	87.5	-	100.0	299.0	35 504.7	2 311
Total mining & oil & gas extraction	34.3	-	100.0	24.3	2 849.0 8 554.2	2 305
Pulp and paper Iron and steel	×	-	_	×	8 554.2 X	2 30
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	x	_	_	â	â	
Cement	â		460	x	x	
Petroleum refining	_	-	_	-	677.5	
Chemicals	X		-	×	X	
Other manufacturing	40.5	_	_	55. <i>7</i> 55.7	2 178.3 12 150.0	2 30
Total manufacturing	40.5			BB . 7	12 150.0	L 30
Forestry Construction		_	_	2.7	_	
Total industrial	74.8	-	100.0	82.7	14 999.0	2 30
Railways	-	-	-	-	-	
Airlines		-	-	-		
Marine	-	-	-		-	
Pipelines	•	_	_	23.8	_	
Road transport and urban transit Retail pump sales		_	_	23.0	_	
Transportation				23.8	-	
Agriculture	deal .	-	-	4.1	277.6	
Residential	12.7	-	_	47.1	11 806.9	
Public administration	-	~	-	0.4	1 074.3	
Commercial and other institutional Statistical difference		-	-	140.8	7 347.0 0.1	
				oules		
Production	50 273	239 732	17 974	-	179 507	
Exports	75 607	212 853 746 953	_	443 197	18 15 <i>7</i> 559	
Imports Inter-regional transfers	75 607	-5 682	_	-7 220	- 104 541	
Stock variation	100	6 827	_	-22 927	- 104 341	
Inter-product transfers	_	59 515	-	_	-	
Other adjustments	2 655	1 437	-	-	-	
Availability	128 535	822 273	17 974	15 460	57 368	
Stock Change - Util. & Industry	1 341 124 669	-	_	-	-	
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	124 007		_	_	_	
(c) Coke and manufactured gases	_	-	-		_	
(d) Refined products	_	822 273	-	838	_	
(e) Steam generation	-	-	-		_	-6
Net supply	2 525		17 974	14 622	57 368	6
Producer consumption	22	-	14 163	4 703	10 609	
Non-energy use Energy use - final demand	2 503	-	3 812	7 543 7 567	127 817	6
Total mining & oil & gas extraction	950		3 812	615	10 256	•
Pulp and paper	-	_	-	_	30 795	6
Iron and steel	X	_	-	X	X	
Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	×	×	
Cement	X	_	-	×	X	
Petroleum refining Chemicals	×	_	-	Ţ	2 439	
Other manufacturing	× -	_	_	1 411	7 842	
Total manufacturing	1 185			1 411	43 740	6
Forestry	-	_	_	_	-	
Construction	-	_	_	68	-	
Total industrial	2 135	-	3 812	2 094	53 996	6
Railways Airlines	-	MO	-	-	-	
Airlines Marine	-	_	_	-	-	
Pîpelînes	_	_	_	_	_	
Road transport and urban transit	_	-	_	601	_	
Retail pump sales	-	-	_	-	_	
Transportation	-		-	601	-	
Agriculture	7/0	_	-	104	999	
Residential Public administration	368	_	-	1 193	42 505	
Commercial and other institutional	_	_	_	11 3 564	3 867 26 449	
			_	3 304	40 777	

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim	
Total primaire	Cake	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	-	21 502.1	22 516.2		Production
• • •	- 60 5	-	11 997.5	100	• • •	Exportations
• • •	99.5	_	4 083.5 423.0	-	• • •	Importations
• • •	~	_	- 390.8	_	• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks
	-	-	-1 560.0	_	• • •	Transferts inter-produits
	5.2		57.3		• • •	Autres ajustements
• • •	114.1 -13.0	-	12 899.2 - 180.1	22 516.2	• • •	Disponibilité
•••	-1010	_	- 100.1	_	• • •	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
• • •	-	-	2 269.6	-		a) Énergie électrique - par services
* * *	-	-	36.3	~	• • •	b) Énergie électrique - par industries
• • •	_	_		_	• • •	c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
• • •	-	_	81.8	- <u>-</u>	• • •	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
	127.1		10 691.6	22 516.2	***	Disponibilité nette
• • •	-	-	1 172.4	×		Autoconsommation
• • •	2.6 1 24.5	-	498.7 8 819.2	*	• • •	Usage non-énergétique
• • • •	75.1		263.4	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz :
• • •	-	-	459.6	×	• • •	Pâtes et papier
• • •	X	-	X	×		Sidérurgie
* * *	×	_	Š	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	_		×	* ¥		Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
•••	X		×	×	• • •	Raffinage pétrolier Produîts chimiques
• • •	=	-	265.2	×	• • •	Manufacturier - autres
• • •	49.4	-	757.8	*	• • •	Total manufacturier
• • •		_	20.1 82.8	×	• • •	Forestier Construction
•••	124.5		1 124.0	*	• • •	Total industrial
	-	-	85.8	×		Sociétés ferrovières
• • •	_	-	347.5	×		Lignes aériennes
• • •	_	_	944.6	×		Maritimes Pipelines
	_	_	587.8	*		Transport commercial et en commun
	-	-	3 174.4	×		Ventes au détail (pompes)
• • •	-	-	5 140.1	X		Transport
		_	231.8 1 005.3	×	• • •	Agriculture 4 Residential 4
* * *	-	-	564.6	H		Administration publique
• • •	-	:	753.4	¥	• • •	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	wles.			
487 487	***	- (41 43 6	808 434	81 058		Production
231 454	_	-	449 658	_	681 111	Exportations
823 315 117 444	2 868	-	165 484	-	991 666	Importations
-16 100	271		16 366 -15 487	_	- 100 807 -31 587	Transferts inter-régions Variation des stocks
59 515	_	_	-60 085	_	- 570	Transferts inter-produits
4 092	151	-	1 543	-	5 786	Autres ajustements
041 610	3 289	-	497 571	81 058		Disponibilité
1 341	- 376 -	_	-7 567 96 370	Ξ	-6 601 221 039	Var. des stocks - Services & industries a) Énergie électrique - par services 1
-	_	_	1 541	_	1 541	b) Énergie électrique - par industries 1
-	-	-	-	_	_	c) Coke et gaz manufacturé 1
823 111		-	-	-	823 111	d) Produits raffinés
-6 358 98 848	3 665	-	3 475 403 75 1	81 058	-2 882 887 321	e) Production de vapeur 1 Disponibilité nette 1
	-	_	44 140	*	73 637	
	75		20 932	¥	28 550	Usage non-énergétique 1
•••	3 589	•	333 489	*		Usage énergétique - écoulement final
***	2 166	-	10 704 19 327	×	28 503 56 472	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2 Pâtes et papier 2
• • •	×	_	13 327 X	×	× ×	Sidérurgie 2
	x	_	x	×	×	Fonte et affinage, non-ferreux 2
• • •	X	-	×	×	X	Fabricants de ciment 2
		-	. .	*	2 439	Raffinage pétrolier
• • •	×	_	10 902	* *	20 154	Produits chimiques 2 Manufacturier - autres 2
	1 423		31 634	*	85 743	Total manufacturier
		-	771	×	771	Forestier 2
• • •		-	3 218	*	3 286	Construction 3
• • •	3 589	-	46 326 3 285	*	118 302 3 285	Total industriel Sociétés ferrovières 3
• • •	_		12 990	×	12 990	Lignes aériennes 3
* * * *	_	_	37 786	×	37 786	Maritimes 3
	-	-	-	*		Pipelines 3
	-	_	22 283	×	22 884	Transport commercial et en commun 4
		-	112 196 188 538	*	112 196 189 140	Ventes au détail (pompes) 4 Transport 4
***				~		•
* * *	_	-	8 834	¥	9 937	Agriculture
• • •		_	8 834 39 037	*	83 103	Residential 4
* * *	-			* * *		Residentiel 4 Administration publique 4

TABLE 2C. Refined Petroleum Produots - Atlantic provinces - 1999 Quarter 4

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Lig fuel o
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts	Carburant diesel	Mazou 1ége
			thousands o	f cubic metres		
Production	x	103.1	1 742.0	-	668.0	1 453.
Exports	X	-	1 162.2		415.3 93.6	782. 5.
Imports	X	_	24.0 78.6	17.6	104.6	-1.
Inter-regional transfers Stock variation	â	_	36.1	1.9	-16.9	-23.
Inter-product transfers	X	_	129.1	8.3	129.0	- 250.
Other adjustments	X		-12.5	-0.9	-1.9	3.
Availability	X ×	103.1	762.9	23.0	594.9	451.
Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	^	-	_	_	_	
(a) Electricity - by utilities	×	_	-	-	2.4	0.
(b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	
(e) Steam generation	×	103.1	762.9	23.0	592.5	451.
Net supply Producer consumption	X	103.1	0.1	0.1	0.2	1.
Non-energy use	*	-	_	-	-	
Energy use - final demand	*	-	762.9	22.9	592.3	450.
Total mining & oil & gas extraction	莱	-	-	**	38.2	1.
Pulp and paper	*	-	_		12.7	0.
Iron and steel	*	-	_	×	×	
Smelting and refining, non-ferrous Cement	*		_	X	×	
Chemicals	×	-	-	x	x	
Other manufacturing	×	-	_	0.2	16.2	14
Total manufacturing	×	•	-	0.2	29.1	15
Forestry Construction	×		-		4.9	0
Construction	×	-		0.7	15.0 87.1	4 21
Total industrial	* *	-	_	0.3	25.7	21
Railways Canadian airlines		_	_	_		
Foreign airlines	*	_	_	-	_	
Domestic marine	×	-	_	-	123.6	
Foreign marine Pipelines	×	_	-	-	16.7	
Pipelines	*	and a		-	-	
Road transport and urban transit	*	-	15.0	_	132.9 81.1	
Retail pump sales Transportation	*	-	705.9 720.9	-	380.1	
Agriculture	×	_	8.3	4.5	12.2	49
Residential	×	_	_	13.6	-	275
Public administration	×	-	9.3	0.5	54.1	29
Commercial and other institutional	×	-	24.3	4.0	58.7	74
Statistical difference	*	•		-	••	
				oules		
Production	X	3 718	60 972	_	25 585	56 3
Exports	X	-	40 677 839	_	15 906 3 587	30 3 2
Imports Inter-regional transfers	×	_	2 752	662	4 006	_
Stock variation	x	100	1 264	72	- 647	- 9
Inter-product transfers	X	-	4 518	311	4 939	-9 7
Other adjustments	X		- 436	-35	-73	1
Availability	X	3 718	26 703	866	22 786	17 5
Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	
Transformed to other fuels: (a) Electricity — by utilities	×	_	_	-	93	
(b) Electricity - by industry	â	-		_	-	
(e) Steam generation	X		-	-	-	
Net supply	Х	3 718	26 703	866	22 693	17 5
Producer consumption	X	3 718	2	3	8	
Non-energy use	×	-	~ ~~	-		
Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction	*		26 701	864	22 685 1 461	17 4
Pulp and paper					488	
Iron and steel	×	-	_	×	X	
Smelting and refining, non-ferrous	×	-	_	X	X	
Cement	×	-	-	X	X	
Chemicals	×	-	-	X	X	
Other manufacturing	, ×	-	-	7	621	5
Total manufacturing Forestry	*			7	1 113 187	E
Construction	×	_	_	1 2	187 574	1
Total industrial			-	າ້າ	3 336	8
Railways	×	_	_		986	
Canadian airlines	*	-	-	-	-	
Foreign airlines	*	-	-	~	-	
Domestic marine	*	-	-	-	4 733	
' Foreign marine	*	-	-	-	641	
Pipelines Road transport and urban transit	*	-	526	_	5 091	
Retail pump sales	* *	_	24 706	_	3 107	
Transportation	×	-	25 231		14 558	
3 Agriculture	â	_	291	170	467	1 9
Residential	×	_	-	512	-	10 6
5 Public administration	×	-	327	18	2 074	1 1
Commercial and other institutional	×		852	152	2 250	2 8

Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		
Mazouts	Cake	Essence	- Carbu-	Produits non-	-		
lourds	pétrolier 	d'aviation	réacteur	énergétiques	produi	ts	
		milliers de	mètres cubes				
543.6	×	0.1	170.4	218.4	5 061.6	Production	
219.2 435.0	. ×	-	69.2	104.0	2 757.1	Exportations	
23.7	â	0.8	25.3	271.4 6.4	916.7 239.8		
0.6	X	-0.1	-11.6	-33.4	-50.1		
30.1	X		-3.2	- 306.4	- 369.6	Transferts inter-produits	
-0.9 811.6	×	1.0	0.5 135.4	5.1 124.2	16.3 3 157.9	Autres ajustements	
-18.7	x	-	100.4	154.6		Disponibilité Var. des stocks - Services & industries	
					***	Transformé en autres combustibles:	
39B.3 7.9	×		_	-	401.1	a) Énergie électrique - par services	1
22.6	ŝ		_	_	7.9 22.6	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur 	1
401.5	х	1.0	135.4	124.2	2 722.5	Disponibilité nette	1
85.5	×	***			269.4	Autoconsommation	1
316.1	2	1.0	135.4	124.2	124.2		1
44.9	-		.00.4		84.6	Extraction minière & de pétrole & de gaz	1
114.7	-	~	-	-	127.6	Pâtes et papier	2
X X	_	_		~	X	Sidérurgie	2
ŝ	_		_	-	X	Fonte et affinage, non∽ferreux Fabricants de ciment	2
×	-	-	-	_	Ŷ.	Produits chimiques	2
45.8 170.1		-	-	~	77.0	Manufacturier - autres	2
770.1	_			•	214.3 5.6	Total manufacturier Forestier	2
0.6	_	-	_	_	20.2	Construction	2
215.5	-	-	-	-			3
_	_	0.4	57.6	_	25.7 58.0		3
_	_	-	35.2	_	35.2		3
12.0	-	-	_	-	135.6	Lignes maritimes domestiques	3
39.1	_	_	-	~	55.8		3
_			_	_	148.0		3
	-	_	-	-	787.0	and the second s	4
51.1	-	0.4	92.8		1 245.3		4
5.2	Ξ	_		_	74.7 294.0		4
18.0	-	_	26.7	~	138.2		4
26.3	-	0.6	15.9	440	204.2	Commerces et autres institutions	40
-0.1	-	•	-	•	-0.1	Différence statistique	4
		terajo	ıles				
23 104	×	3	6 373	9 081	190 176	Production	
9 318	×	-	2 589	4 329	103 294		;
18 487 1 007	X X	27	-	10 811	36 820	Importations	
25	â	-3	948 - 434	275 -1 347	9 226 -2 058	Transferts inter-régions Variation des stocks	
1 278	X		- 120	-12 196		Transferts inter-produits	
-38 34 495	X	1	19	191	367	Autres ajustements	
- 794	×	33	5 065	5 180	249	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries	- 8
	~				647	Transformé en autres combustibles:	
16 929	X	-	-	-	17 034		11
336 959	×	_	_	-	336 959		1
17 064	û	33	5 065	5 180	102 771		1/
3 632	X	-			10 113	Autoconsommation	1
13 435	×	33	5 064	5 180	5 180 86 261		1
1 906		-	5 004		3 427	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
4 875	-		_	-	5 370		2
X	-	-	***	-	X		2
×	Ξ	_	_	Ī	X X		2
x	_	-	_	_	â		2
1 946	-	-	-	-	3 150	Manufacturier - autres	2
7 227	-	•	-	-	8 931		28
27	_	_	_		216 778		30
9 160	-		•	•			3
-	-	_		-	986		32
_	_	14	2 155 1 315	_	2 169 1 315		33
509	_	-	-	_	5 242		36
1 662	-	-	-	****	2 303	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	_	-	5 642	•	3:
_	_	_	_	_	5 617 27 813		40
2 172	•	14	3 470	-	45 446	Transport	42
-	-	-	aire .	_	2 856		43
224		ates	_	OMO	11 409	Residentiel	44
220 767	_	_	1 000	-	5 328	Administration publique	
220 767 1 117 -3	=		1 000 595	_	5 32B 7 869	Commerces et autres institutions	45

	Refinery	Still	Motor	Kerosene &	Diesel	Ligh
	LPG's	gas -	gasoline -	stove oil	fuel oil	fuel oi
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	è moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazout léger
			thousands o	of cubic metres	•	
1 Production	×	550.7	7 414.9	-	2 957.2	5 536.6
2 Exports	X	-	5 145.4	0.1	1 764.4	3 212.6
3 Imports	X		336.1 216.1	33.2	271.5 242.8	10.2
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	×		8.0	-13.9	-18.5	- 105.7
6 Inter-product transfers	x	-	273.9	14.2	569.3	- 902.2
7 Other adjustments	X		-18.9	-1.1	1.3	-4.0
8 Availability	X ×	550.7	3 068.6	60.2	2 296.2	1 551.7
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	^	_	_	_	_	
0 (a) Electricity - by utilities	×	-	-	-	17.0	4.9
1 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	
4 (e) Steam generation 5 Net supply	×	550.7	3 068.6	5.03	2 279.2	1 546.8
6 Producer consumption	x	550.7	0.1	0.2	0.3	2.3
7 Non-energy use	H	-	-			
8 Energy use - final demand	*	-	3 068.5	60.0	2 278.9	1 544.6 10.6
O Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	×				107.3 47.9	0.7
2 Iron and steel	×	_	_	×	×	×
3 Smelting and refining, non-ferrous	×	-	nua nua	×	X	X
4 Cement	*	-	-	X	X	×
6 Chemicals	×	~	-	0.6	X 48.2	44.1
7 Other manufacturing 8 Total manufacturing	×	-		0.6	96.3	44.9
9 Forestry	×	_	_		16.2	3.9
0 Construction	×	-	-	0.1	54.5	19.0
1 Total industrial	×	-	•	0.7	274.3	78.3
2 Railways	×	_	_	_	85.8	-
3 Canadian airlines 4 Foreign airlines	×	_	_	_	_	_
6 Domestic marine	34		tient .	-	509.8	-
7 Foreign marine	×	-	-	-	52.2	-
9 Pipelines	×	-	70.7	-	517.6	
O Road transport and urban transit O Retail pump sales	× ×		70.3 2 843.0	_	331.3	
2 Transportation	*		2 913.3		1 496.7	-
3 Agriculture	×	-	31.4	10.5	56.5	133.3
4 Residential	*	-		33.0	-	954.0
5 Public administration 6 Commercial and other institutional	×	_	38.5 85.4	0.9 14.8	238.1 213.3	88.6 290.3
7 Statistical difference	*	-		14.5	==	
			tera;	joules		
1 Production	X	19 869	259 520	_	113 259	214 821
2 Exports	X	_	180 088	2	67 576	124 648
3 Imports	X	nee .	11 763	1 251	10 398	395 694
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	×	_	7 562 281	- 525	9 300 - 708	-4 103
6 Inter-product transfers	x	-	9 587	535	21 805	-35 004
7 Other adjustments	X		- 661	-42	49	- 154
8 Availability	X	19 869	107 402	2 268	87 944	60 208
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	X		-	-	_	_
(a) Electricity - by utilities	x	_	_	_	651	191
11 (b) Electricity - by industry	X	-	~	_	040	-
4 (e) Steam generation	X	10.0/0	107 400		07 007	40.017
I 5 Net supply 16 Producer consumption	×	19 869 19 869	107 402	2 268 7	87 293 13	60 017 88
7 Non-energy use	×	17 007	_	_	-	-
18 Energy use - final demand	×		107 399	2 261	87 280	59 929
Total mining & oil & gas extraction	*	-	-		4 111	411
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	×	-	-	1 X	1 836 X	28
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	×	_		x	â	5
24 Cement	×	-	_	x	x	>
26 Chemicals	×	-	-	X	X	>
Other manufacturing	×	-	-	21	1 846	1 713
28 Total manufacturing 29 Forestry	*	_	-	21	3 687 620	1 741
30 Construction	Ŷ	-	_	4	2 087	738
31 Total industrial	*	-	-	27	10 505	3 039
32 Railways	×		~~	-	3 285	
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines	*	-	ma	-	-	-
36 Foreign airlines 36 Domestic marine	* . *	_	_		19 524	
37 Foreign marine		_	_	Ξ.	2 000	
39 Pipelines	×	-	-	-	-	
Road transport and urban transit	*	-	2 459	-	19 824	
61 Retail pump sales 62 Transportation	×	-	99 506	-	12 690 57 323	
42 Transportation 43 Agriculture	×	-	101 965 1 099	397	2 163	5 172
	*	_	- 077	1 244	2 163	37 015
44 Residential						
44 Residential 45 Public administration 46 Commercial and other institutional) H	-	1 346 2 989	34 559	9 120 8 170	3 438 11 264

Haarra				atlantiques -		rimestre 4 - Cumulatif de l'année
Heavy Fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	•
		milliers de	mètres cubes		p. 0002	
456.5	x	0.1	823.9	1 095.1		
018.6	x	0.1	384.4	455.0	21 502.1	Production Exportations
155.8	` ×	-	_	1 198.5		Importations
78.5	X	5.3	49.8	- 163.7	423.0	Transferts inter-régions
-67.9 89.8	X	-1.0	-50.0	- 134.8	- 390.8	Variation des stocks
3.0	×	-0.2	-11.1 -2.5	-1 326.9	-1 560.0	Transferts inter-produits
833.0	â	6.2	525.8	22.2 505. 1	57.3	Autres ajustements Disponibilité
202.6	×	-	-	-	- 180.1	Var. des stocks - Services & industries
247.7	X	_	-	-	2 269.6	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services
36.3	X	-	-	-	36.3	b) Énergie électrique - par industries
81.8	X				81.8	e) Production de vapeur
669.8 334.5	X	6.2	525.8	505.1	10 691.6	
334.5	×	_		6.5 498.7	1 172.4	
335.3	<u> </u>	6.2	525.7	770.7		Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
145.5		-		-	263.4	Extraction minière & de pétrole & de ga
410.9	-	, -	_	_	459.6	Pâtes et papier
X	-	-	-	-	×	Sidérurgie
X	_	-	-	-	×	
X X			_	-	X	Fabricants de ciment
172.3	-	Ξ			265.2	
616.1		-			757.8	Manufacturier - autres Total manufacturier
-	_	-	-	-	20.1	Forestier
9.1	-	-	-		82.8	Construction
770.7	•		-	•		Total industrial
_	-		-	-	85.8	Sociétés ferrovières
_	_	1.5	214.1 131.9	_	215.6	Lignes aériennes canadiennes
91.0	_	_	191.7	_	131.9 600.8	
291.6	-	_	_	-	343.8	
-	-	_	_	_	_	Pipelines
-	. -	-	-	-	587.8	Transport commercial et en commun
700 4		. :			3 174.4	Ventes au détail (pompes)
382.6 0.1	-	1.5	345.9	*		Transport
18.3	_	_		_	231.8	
74.8	_	0.1	123.6	_	1 005.3 564.6	
88.8	_	4.5	56.2	-	753.4	
	-		-			Différence statistique
		terajo	ules			
4 400	×	3	30 814	45 585	808 434	Production
3 289	X	2	14 378	19 243		Exportations
1 622	X	-	-	47 732		Importations
3 338	X	178	1 864	-6 379		Transferts inter-régions
2 886	X	-35	-1 870	-5 450		Variation des stocks
3 817 127	×	 -5	- 413 - 93	-52 818 966		Transferts inter-produits
2 902	â	208	-93 19 663	864 21 190	497 571	Autres ajustements Disponibilité
8 609	×		-	-	-7 567	Var. des stocks - Services & industries
	•				. 50,	Transformé en autres combustibles:
5 528	×			-	96 370	a) Énergie électrique - par services
1 541	X	-	-	~	1 541	b) Énergie électrique - par industries
3 475 0 967	×	200	10 443	27 700	3 475	e) Production de vapeur
0 967 4 215	X X	208	19 663 2	21 190 258	403 751 44 140	Disponibilité nette Autoconsommation
- 213	x	_	-	20 932	20 932	Usage non-énergétique
6 751	<u> </u>	208	19 662	20 /32	333 489	Usage énergétique - écoulement final
6 182			•		10 704	Extraction minière & de pétrole & de gaz
7 463	-	-	-	-	19 327	Pâtes et papier
X	-	-		~	X	Sidérurgie
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux
×		600	-	_	X	Fabricants de ciment Produits chimiques
7 322	-	_	_	_	10 902	Produits chimiques Manufacturier - autres
185	-				31 634	Total manufacturier
_	-	-	_	_	771	Forestier
389	-	-	-	-	3 218	Construction
2 755	-	-	•	-		Total industrial
***	ma .		-		3 285	Sociétés ferrovières
-	-	52	8 006	_	8 058 4 932	Lignes aériennes canadiennes
3 868	-		4 932	_	4 932 23 393	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
2 393	_	_	_	_	14 393	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
_	_	_	***	_	-	Pipelines
-	_	000	_	-	22 283	Transport commercial et en commun
-	-	-	_	-	112 196	Ventes au détail (pompes)
6 261	-	52	12 938	•	188 538	Transport
3	-	-	-	-	8 834	Agriculture
	***		-	~	39 037	Residential
778		4.	6 624			
778 3 181 3 773	-	4 152	4 621 2 102	_	21 744 29 009	Administration publique Commerces et autres institutions

Atlantic provinces - 1999

TABLE 2E. Non-energy Refined Petroleum Products

		Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
				thousands	of cubic metres		
	Quarter 4 - Trimestre 4						
1	Production	×	_	×	**	82.5	218.4
2	Exports	×		X	-	63.5	104.0
	Imports	×	989	X	1.0	269.9	271.4
	Inter-regional transfers	×	0.1	X	17.3	-18.3	6.4
	Stock variation	X		×	4.9	-33.9	-33.4
_	Inter-product transfers	×	_	X		- 305.2	- 306.4
	Other adjustments	X	also non	X	3.1	1.2	5.1
	Availability	X	0.1	х	16.4	0.5	124.2
	Producer consumption	X	-	X		-	
17	Final demand	27.2	0.1	80.1	16.4	0.5	124.2
20	Total mining & oil & gas extraction				3.3		3.3
28	Total manufacturing	27.2		5.8	3.1		36.0
29	Forestry		_	-	0.2	_	0.2
30	Construction	_	_	73.8	0.3		74.1
	Transportation	_			6.6		6.6
				_	0.3	_	0.3
	Agriculture Public administration	Ξ	_	_	0.3	_	0.3
			0.1	0.5	2.4	0.5	3.4
	Commercial and other institutional Statistical difference		0.1	-	-		

TABLE 2F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota all type
Quarter 4 - Trimestre 4			kilo	tonnes		
gual -el -						
1 Production	302.2	***	-	-	-	302.
2 Exports	-	-	-	-	-	
3 Imports	-	-	_	-	818.8	818.
4 Inter-regional transfers	-	-	_	-	-	
5 Stock variation	-	-	_	-	-	
7 Other adjustments	47.9	-	de de	-	-	47.
8 Availability	350.1	-	-	-	818.8	7 168
9 Stock Change - Util. & Industry	-3.0	-	-	-15.0	57.6	39
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities	347.6	***		-	752.8	1 100
1 (b) Electricity - by industry	-	-	en en	-	_	
2 (c) Coke and manufactured gases		_	-		-	
4 (e) Steam generation	-	-	een .			
5 Net supply	5.5		-	15.0	8.5	28
6 Producer consumption	0.3	-	-	-	-	0
7 Non-energy use	_	_	-	-	-	
8 Energy use - final demand	5.2	•	-	15.0	8.5	28
O Total mining & oil & gas extraction	•			15.0		15
1 Pulp and paper	and a	-	-	-	_	
2 Iron and steel	-	-	-	_	X	
3 Smelting and refining, non-ferrous		_	-		X	
4 Cement	~	_	-	-	X	
6 Chemicals	***	_	_	-	X	
7 Other manufacturing	_	100	100	-		_
8 Total manufacturing			•	-	8.5	8
4 Residential	5.2	-		-	-	5
5 Public administration	_	-	-	-	-	
6 Commercial and other institutional	-	-	-	_	-	
7 Statistical difference	-					

p

Provinces atlantiques - 1999

TABLEAU 2E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation étrochimique	Produits spēciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total o produits no énergétiqu	on-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
×	-	x		472.4	1 095.1	Production
X	to the	X		210.4	455.0	Exportations
X	••	X	2.4	1 193.9	1 198.5	Importations
X	0.4	X	57.7	- 260.0	- 163.7	Transferts inter-régions
X	040 (M)	X	17.5	- 137.5	- 134.8	Variation des stocks
X	_	X	test man	-1 323.4	-1 326.9	Transferts inter-produits
X	0.1	X	18.0	3.5	22.2	Autres ajustements
Х	0.4	X	60.5	13.5	505.1	Disponibilité
X		X		6.4	6.5	A
94.8	0.4	335.7	60.5	7.2	498.7	
			7.7	/ . E.	7.7	
94.8		20.8	10.1			Extraction minière & de pétrole & de gaz
	_	20.0	0.6		125.7	Total manufacturier
	_	314.5	1.5	-	0.6	Forestier
		317.3		~	316.0	Construction
	_		24.6		24.6	Transport
	_	-	3.9	MO	3.9	Agriculture
_		-	1.1		1.1	Administration publique
_	0.4	0.5	11.0	7.2	19.1	Commerces et autres institutions
•		-		M M	**	Différence statistique

TABLEAU 2F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
1 754.7		-	_	_	1 754.7	Production	9
-	_	man man	-	-	800	Exportations	2
-	-	_	32.9	2 504.9	2 537.8	Importations	7
-	***	_	_			Transferts inter-régions	6
960	_	_	_	_	_	Variation des stocks	7
91.7	_	***	_		91.7	Autres ajustements	2
1 846.4	-		32.9	2 504.9	4 384.2	Disponibilité	é
57.4	-		-1.4	-7.6	48.4	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	9
1 750.0	-		_	2 497.5	4 247.5	a) Energie électrique - par services	10
-	-	_	_			b) Énergie électrique - par industries	11
_	_	_	_	_	_	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	_	-	_	_		e) Production de vapeur	14
39.0			34.3	15.0	88.2	Disponibilité nette	15
0.8	-	_			0.8	Autoconsommation	16
_	_	_	_		0.0	Usage non-énergétique	17
38.2			34.3	15.0	87 K	Usage énergétique - écoulement final	18
			34.3		34.3	Extraction minière à de pétrole à de gaz	
_		_	44.4		37.5	Pâtes et papier	21
x	-	_		×	×	Sidérurgie	22
x	_	_	<u></u>	â	â	Fonte et affinage, non-ferreux	23
x				â	â	Fabricants de ciment	
x		_	_	x	â		24
_	_	_	-		Α	Produits chimiques	26
25.5	-	***		15.0	40 5	Manufacturier - autres	27
12.7	•	•		15.0	40.5	Total manufacturier	28
12.7	_	•	-	-	12.7	Residentiel	44
***	-	_	-	-	-	Administration publique	45
7	***	_	-	100		Commerces et autres institutions	46
	•	-	-	-	-	Différence statistique	47

Production			0,4.	Makura	Gas alone	Primary	St
Production Pro		Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's		
Production		Charbon					Vap (voir int
2 Sports		kilotonnes					kilotor
2 Exports	aduction	_	1 800.6	91.8	_	11 459.1	
Stock writing		-	1 719.5		-	-	
Stock variation		-	962.5	-		0 700 7	
Since-product transfers		000	~	_		-0 /00.3	
Other adjustments		_					
Stock Change		_		_	•	-	
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by injusting	ailability	-	×	91.8	0.2	2 670.8	
(a) Electricity - by utilities		-15.0	_	-	-	-	
(c) Coke and manufactured gases (d) Resine products (e) Resine pro	a) Electricity - by utilities	-		-	-	-	
(a) Refined products (c) Steam generation Net supply Net Seam		-	-	-	-	-	
Steam generation		-	Ţ	_	_	_	
Net supply 15.0		_		_	_	_	
Production		15.0		91.8	0.2	2 670.8	
Non-merry use Final demand 15.0 25.0 8.3 2626.6			400	66.8	0.8	490.0	
Total mining a off a gas extraction 15.0 25.0 2.3 612.0	n-energy use	-	_				
Puls and page			**				
Trans and steal		15.0	•	25.0			
Semitron and pand refining, non-ferrous		-	-	_		^	
Comment		_	_	_		_	
Petrolaum refining		_	-				
Octail manufacturing		-		-			
Total menuracturing		_	~	oliv			
Forestry		_	-	_			
Total industrial 15.0 25.0 2.5 1342.6			1	_		,,,,,	
Tatal industrial 15.0 - 25.0 2.5 1 342.8 Railways		-	_			_	
Abrilines		15.0	-	25.0	2.5	1 342.8	
Narines	Railways	-	-	***	-	601	
Paymaines		-	-	-		-	
Retail pump sales		***	-	-	_	-	
Restail pump sales		_	_	_	0.2	_	
Transportation		_	_	_		_	
Agriculture Residential 1.7 778.8 Public administration 1.7 778.8 Public administration 80.7 Commercial and other institutional 3.8 420.4 Statistical difference 3.8 420.4 Statistical difference				-	0.2		
Dublic administration		-	-	-			
Commercial and other institutional - - 3.8 420.4		-	-	-			•
Statistical difference		_	_				
Production		-					
Exports							
Imports		_		3 500		41 253	
Theor-regional transfers		_		_		_	
Stock variation		_		-	27	-31 638	
Inter-product transfers		-	X	_		-	
Availability		-	X	-	-	-	
Stock Change - Util. & Industry		-			7	0.41	
(a) Electricity — by utilities — — — — — — — — — — — — — — — — — — —		- / 4 E	Ж	3 500	6	9 6 15	
(b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases ———————————————————————————————————					-	_	
Co Coke and manufactured gases -			_	_	_	-	
(e) Steam generation Net supply 415 - 3500 6 9 615 Producer consumption - 2 547 21 1 764 Non-energy use Energy use - final demand 415 - 953 210 9 457 Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Cement Chemicals Other manufacturing Chemicals Other manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Pagriculture - 2 547 21 1 764 953 210 9 457 - 953 58 2 203 - 953 58 2 203		_	-	-	-	-	
Net supply	(d) Refined products	-		-	-	-	
Producer consumption - - 2 547 21 1 764 Non-energy use -		-		7 744		0 (37	
Non-energy use Energy use - - - - -							
Energy use - final demand		_				1 / 0 4	
Pulp and paper - - - X X Iron and steel - <t< td=""><td></td><td>415</td><td></td><td>953</td><td>210</td><td>9 457</td><td></td></t<>		415		953	210	9 457	
Iron and steel		415		953	58	2 203	
Smelting and refining, non-ferrous -		_	-	-	×	X	
Cement		**		-			
Petroleum refining		-		_			
Chemicals		_		_			
Other manufacturing - - - 4 2631 Forestry -		_	-	_			
Total manufacturing	Other manufacturing	-	_	_	4	174	
Construction	Total manufacturing		-			2 631	
Total industrial 415 - 953 63 4 834 Railways	-	-	-	-		-	
Railways		4.1F	_	057		4 974	
Airlines							
Marine		_		_			
Road transport and urban transit 4 - Retail pump sales		_	_	_	~	_	
Retail pump sales -		-	-	_		-	
Transportation - - - 4 - Agriculture - - - 2 15			_	_		_	
Agriculture – – 2 15			-	-		-	
Residential 44 2 804			_	_	44	2 804	
Public administration 291		_	_	-			
6 Commercial and other institutional 97 1 513 7 Statistical difference		000	_	_	97		

		no. 57-003-XPE		- 25 -		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au cata
LEAU JA.	L'énargie pr	imaire et seco	ndaire -	Terre-Neuve	- 199	99 Trimestre 4
Total primary		Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim	
Total	Coke	Gaz de	Produits	Électricité	Total prim	5.
rimaire		fours à coke	pétroliers	secondaire	& second	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	_	-	X	446.1		Production
		_	×	_	• • •	Exportations
	-	-	x	_	• • •	Importations Transferts inter-régions
	and .	-	×		• • •	Variation des stocks
• • •	040	-	×	-		Transferts inter-produits
			668.6	446.1		Autres ajustements
	-14.9	-	-21.2	440.1	•••	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
					***	Transformé en autres combustibles:
* * *	nio .	-	100.2	-		a) Énergie électrique - par services
		_	-			b) Énergie électrique - par industries
	-	_		_	• • •	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
	-		-		• • •	e) Production de vapeur
• • •	14.9	-	589.5	446.1		Disponibilité nette
• • •		_	X	×		Autoconsommation
• • •	14.9		497.7	×	• • •	Usage non-énergétique
	14.9		47.6	*	• • •	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga:
		-	×	×	• • •	Pâtes et papier
	-	-	-	36	• • •	Sidérurgie
• • •	-	-	×	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	_	_	×	** ¥		Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
• • •	_	-	x	×	• • •	Produits chimiques
• • •	_	-	6.3	×	• • • •	Manufacturier - autres
• • •	•	_	29.3	*	• • •	Total manufacturier
• • •	_		0. <i>7</i> 5.1	×	* * *	Forestier Construction
	14.9		82.6	×	• • •	Total industriel
	-	_	-	×	***	Sociétés ferrovières
• • •	_	-	40.8	×		Lignes aériennes
• • •	_	_	72.2	×	• • •	Maritimes
	_	_	22.6	×	• • •	Pipelines Transport commercial et en commun
	-	-	136.9	×		Ventes au détail (pompes)
	•	•	272.4	×	***	Transport
	_		7.9 42.2	×	* * *	Agriculture
• • •	_		52.9	×	• • •	Residential Administration publique
	-	***	39.6	. ¥	• • •	Commerces et autres institutions
• • •	-	•	х	*	• • •	Différence statistique
15 121	_	terajo —				Burnet Attack
67 198	_	_	×	1 606	· · ·	Production Exportations
37 614	-	-	X	-		Importations
81 611	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions
4 206	-	-	X	-	X	Variation des stocks
4 206 Y	=	_	×	-	X	Transferts inter-produits Autres ajustements
X			25 888	1 606		Disponibilité
- 415	- 429	-	- 899	-	-1 743	Var. des stocks - Services & industries
-	-	-	4 260	Man Man	4 260	a) Énergie électrique - par services
_	_	_	-	-	-	b) Energie électrique - par industries
×		_		_	×	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
-	-	-	-	-	_	e) Production de vapeur
3 536	429	-	22 527	1 606	38 098	Disponibilité nette
		-	×	*	×	Autoconsommation
	429		18 879		30 343	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
	429		1 976	×	6 034	Extraction minière & de pétrole & de gaz
• • •	-	-	×	×	×	Pâtes et papier
	-	-	***	×	-	Sidérurgie
	-	_	×	*	×	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
	-	_	x	×	x	Raffinage pétrolier
	-	-	×	×	×	Produits chimiques
• • •			243	×	421	Manufacturier - autres
	-	-	1 215 26	×	3 850 26	Total manufacturier Forestier
	_	_	195	×	196	Construction
	429	•	3 412	×	10 106	Total industriel
	-	~	· m	×		Sociétés ferrovières
• • •	-	-	1 527	×	1 527	Lignes aériennes Marîtîmes
	_	_	2 777	*	2 777	Maritimes Pipelines
	_		847		851	Transport commercial et en commun
	_	-	4 817	×	4 817	Ventes au détail (pompes)
	-	-	9 968	×		Transport
	_	-	302 1 636	*	318 4 484	Agriculture Residentiel
		_	2 056	×	2 347	Administration publique
• • •	-	-	1 506	×	3 116	Commerces et autres institutions
			Х	*	Х	Différence statistique

ABLE 3B. Primary and Secondary Energy -	Newfoundland	- 1999 Qua	rter 4 -	Year-to-dat	:0	
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro
	Charbon	- Pétrole	Gaz	LGN des	Électricité	- Vapeur
		brut	naturel	us. de gaz		(voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	-	5 785.8	471.4	_	41 381.9	
2 Exports 3 Imports	32.9	5 446.6 4 693.1	_	_	_	_
4 Inter-regional transfers	_	- 168.4	-	0.4	-31 426.5	-
5 Stock variation	-	X	-	-0.8	_	_
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	_	×		_	_	_
8 Availability	32.9	X	471.4	1.2	9 955.4	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-1.4	-	_	-	-	-
Transformed to other fuels:		_	_	_	_	_
10 (a) Electricity – by utilities 11 (b) Electricity – by industry	_	_	_	_	-	_
12 (c) Coke and manufactured gases		-	_	_	100	-
13 (d) Refined products	-	X	_	_	_	_
14 (e) Steam generation 15 Net supply	34.3	-	471.4	1.2	9 955.4	
16 Producer consumption	-	-	371.4	1.2	1 277.3	-
17 Non-energy use				0.6	0.004 7	_
18 Energy use - final demand	34.3	-	100.9 100.0	35.3 2.6	9 926.3 2 122.9	
20 Total mining & oil & gas extraction 21 Pulp and paper	34.3	_		×	X	-
22 Iron and steel	_	**	-		-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	Ī	- ×	-
24 Cement	-	_	_	×	×	
25 Petroleum refining 26 Chemicals		_	_	â	â	
27 Other manufacturing	-	-	-	6.6	187.7	-
28 Total manufacturing	•	-	-	6.6	2 822.7	_
29 Forestry 30 Construction		_	_	0.3	_	
3) Total industrial	34.3		100.0	9.5	4 945.6	-
52 Railways	-	-	-	-		-
35 Airlines	_	_	_	_		
38 Marine 39 Pipelines		_	_	_	_	-
70 Road transport and urban transit	-	-	-	2.8	-	-
11 Retail pump sales	-	-	_	2.8		
12 Transportation	· _			0.5	15.9	
43 Agriculture 44 Residential	-	_	_	5.5	3 024.9	-
45 Public administration	-		-	0.1	279.5	-
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	-		-	17.0	1 660.3 0.1	-
			teraj	oules		
1 Production	-	226 109	17 974	-	148 975	-
2 Exports	910.	212 853 183 408	-		_	
3 Imports 4 Inter-regional transfers	910 ·	-6 581	_	12	- 113 135	-
5 Stock variation	_	×	-	-21	-	-
6 Inter-product transfers	-	×	-	-	-	-
7 Other adjustments	910	×	17 974	34	35 840	
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	-39		-	_	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	_	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-		-		
12 (c) Coke and manufactured gases 13 (d) Refined products		×	_	_	_	
14 (e) Steam generation	_	_	_	-	-	
15 Net supply	950	-	17 974	34	35 840	
16 Producer consumption	-	tolo	14 163	31	4 598	
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	950		3 812	18 895	35 735	
20 Total mining & oil & gas extraction	950		3 812	65	7 642	
21 Pulp and paper	-	ten	-	X	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	900	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	-	_	_	×	×	
25 Petroleum refining		_	_	ŝ	x	
26 Chemicals	-	-	-	X	X	
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	_	_		167 167	676 10 162	
28 Total manufacturing 29 Forestry		_	_	-	-	
30 Construction	_	-	_	9	-	
31 Total industrial	950	•	3 812	241	17 804	
32 Railways 35 Airlines	tio	-	_		_	
35 Airlines 38 Marine				_		
39 Pipelines	_	_	-	an an	-	
40 Road transport and urban transit	-	-	-	70	-	
41 Retail pump sales 42 Transportation	-	-		70		
43 Agriculture	_	_	_	13	57	
44 Residential	-	_	_	140	10 890	
45 Public administration	_	_	-	1	1 006	
46 Commercial and other institutional				430	5 977	

LEAU 3B.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Terre-Neuve	- 199	9 Trimestre 4 -	- n° 57-003-XPB au cata Cumulatif de l'année
Total		Cake oven	Petroleum	Secondary	Total prim		Cumulatit de l'année
primary -	Cake	gas	products	electricity	& second		
Total rimaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
•••	-	-	x	1 248.2	• • •	Production	
•••		-	X	-		Exportations	•
•••	17.9	-	X	-	• • •	Importations	
• • •	2.4		X	240	* * *	Transferts inter-rég	
	_	_	×	***	• • •	Variation des stocks	
	_	_	â		* * *	Transferts inter-pro	duits
	27.3		2 527.1	1 248.2	• • •	Autres ajustements Disponibilité	
	-47.9	-	-86.9	-	• • • •	Var. des stocks - Se	rvices & industries
						Transformé en autres	
• • •	-	-	259.3			a) Énergie électri	que - par services
• • •	_	-	-				que - par industries
• • •	_	-	-	_	* * *	c) Coke et gaz man	
	_		_		* * *	d) Produits raffin	
	75.1	-	2 354.7	1 248.2	* * *	e) Production de v Disponibilité nette	apeur
	-	_	× ×	, E-10.E	• • •	Autoconsommation	
• • •	-	-	X	×	• • •	Usage non-énergétiqu	A
	75.1		1 900.2	×	• • •	Usage énergétique -	
• • •	75.1	•	166.2	X	***	Extraction minière	& de pétrole & de ga
•••	-	-	. ×	×		Pâtes et papier	
• • •	-	940	-	×		Sidérurgie	
	-	_		¥		Fonte et affinage,	
• • •		_	×	×	• • •	Fabricants de cime	
• • •	_	_	â	×	• • •	Raffinage pétrolie Produîts chimiques	
• • •	040	_	18.9	×	• • •	Manufacturier - au	tres
		•	93.3	×	***	Total manufacturie	
	-	-	2.7	×		Forestier	
* * *		-	19.7	×		Construction	
• • •	75.1	-	281.8	¥		Total industriel	
• • •	~	-	450.0	×	• • •	Sociétés ferrovièr	2 8
• • •	_	_	159.0 273.8	*	• • •	Lignes aériennes	
		_	2/3.0	* *	* * *	Maritimes	
	_	_	88.0	â	• • •	Pipelines Transport commerci	ol oh on commun
	-	mo mo	561.9	×		Ventes au détail (
	-		1 082.7	×		Transport	
	-	-	29.1	36		Agriculture	
	-	-	154.2	×		Residential	
	-	_	215.2	×		Administration publi	
***	-		137.2 X	×	* * *	Commerces et autres	
•••			^	*		Différence statistiq	ie.
		terajo	ules				
93 058	-	ino	×	4 494		Production	
12 853 84 319	546	-	X	-	X	Exportations	
19 704	516 271	_	×	_		Importations	
X		_	â	_		Transferts inter-rég. Variation des stocks	ons
15 089	_	100	â			Transferts inter-pro	ini te
×	_	_	Ŷ	_	â		
ж	786		96 761	4 494		Disponibilité	
-39	-1 380	-	-3 692	-	-5 111	Var. des stocks - Sei	vices & industries
-	-	-	11 006	-	11 006		que — par services
	_	_	-	-		 b) Énergie électri 	
-						N 0 - 1	
Ξ	=	Ξ	-	_	-	c) Coke et gaz manu	facturé
-		=	-	=	×	d) Produits raffin	ifacturé is
- × -		-	- - 89 447		×		ifacturé is
- × -	=	-	_	_	- × 150 904	d) Produits raffing e) Production de v	ifacturé is
- × 54 797	2 166 -	-	89 447 × ×	 4 494 *	150 904 × ×	d) Produits raffing e) Production de va Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique	facturé is speur
54 797	2 166 - 2 166	:	89 447 × × 71 744	 4 494 * * *	150 904 × × × × 115 301	d) Produits raffin e) Production de va Disponibilité mette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique = (facturé is opeur icoulement final
54 797 	2 166 - 2 166 2 166	-	89 447 × × 71 744 6 852	- 4 494 * * * *	- 150 904 × × 115 301 21 488	d) Produits raffine e) Production de vi Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - (Extraction minière	facturé is opeur icoulement final
54 797 	2 166 - 2 166	-	89 447 × × 71 744 6 852 ×	4 494 * * * * * * *	150 904 × 150 904 × × 115 301 21 488 ×	d) Produits raffine e) Production de vi Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - (Extraction minière Pâtes et papier	facturé is opeur icoulement final
54 797 	2 166 - 2 166 2 166	-	89 447 × × 71 744 6 852 ×	- 4 494 * * * *	150 904 × × × 115 301 21 488 ×	d) Produits raffin e) Production de vidisponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique - (Extraction minière Pâtes et papier Sidérurgie	facturé is opeur coulement final à de pétrole à de gaz
54 797 	2 166 - 2 166 2 166	-	89 447 × × 71 744 6 852 × -	4 494 * * * * * * *	150 904 × × 115 301 21 488 ×	d) Produits raffine e) Production de v. Disponibilité nette Autoconsommation Usage onon-énergétique Usage énergétique - Extraction minière Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage,	facturé is speur speur speur speur speur speur speur final å de pétrole å de gez
54 797 	2 166 - 2 166 2 166	:	89 447 × × 71 744 6 852 × - ×	4 494 * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	150 904	d) Produits raffine e) Production de vi Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - (Extraction minière Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, Fabricants de cimer	facturé is speur coulement final à de pétrole à de gaz non-ferreux
54 797 	2 166 - 2 166 2 166	:	89 447 × × 71 744 6 852 × -	4 494 * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	150 904 × × 115 301 21 488 ×	d) Produits raffine e) Production de v. Disponibilité nette Autoconsommation Usage onon-énergétique Usage énergétique - Extraction minière Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage,	facturé is speur coulement final à de pétrole à de gaz non-ferreux
54 797 	2 166 2 166 2 166 2 166	:	89 447 × × 71 744 6 852 × - - × ×	4 494 * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	150 904 X X 115 301 21 488 X - - X X	d) Produits raffine e) Production de vidioponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - (Extraction minière Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, Fabricants de cimer Raffinage pétrolier	facturé is speur coulement final à de pétrole à de gaz non-ferreux
54 797 	2 166 2 166 2 166 2 166	-	89 447 X 71 744 6 852 X - - X X X 735 3 874	4 494 * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	- X 150 904 X X 115 301 21 488 X X X X X 1 577 14 203	d) Produits raffine e) Production de vi Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - (Extraction minière Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, Fabricants de cimer Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - au Total manufacturier	facturé is speur coulement final à de pétrole à de gaz non-ferreux t
54 797 	2 166 2 166 2 166 2 166	-	89 447 X 71 744 6 852 X - - X X X 735 3 874 102	4 494 * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	150 904	d) Produits raffine e) Production de vidisponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique = (Extraction minière Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, Fabricants de cimer Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — aut Total manufacturier Forestier	facturé is speur coulement final à de pétrole à de gaz non-ferreux t
54 797 	2 166 2 166 2 166 	-	89 447 X 71 744 6 852 X 	4 494 * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	150 904 X X 115 301 21 488 X - - X X 1 577 14 203 102 765	d) Produits raffine e) Production de v. Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Extraction minière Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, Fabricants de cimer Raffinage pétrolier Produits châmiques Manufacturier – aut Total manufacturier Forestier Construction	facturé is speur coulement final à de pétrole à de gaz non-ferreux t
54 797 	2 166 2 166 2 166 2 166	-	89 447 X 71 744 6 852 X - - X X X 735 3 874 102 756 11 585	4 494 * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	150 904	d) Produits raffine e) Production de vi Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - (Extraction minière Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, Fabricants de cimer Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - au Total manufacturier Forestier Construction Total industriel	facturé is speur coulement final à de pétrole à de gaz non-ferreux t
54 797 	2 166 2 166 2 166 		89 447 X 71 744 6 852 X X 735 3 874 102 756 11 585	4 494 * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	150 904 X 115 301 21 488 X 	d) Produits raffine e) Production de vi Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - (Extraction minière Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, Fabricants de cimer Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - aut Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovière	facturé is speur coulement final à de pétrole à de gaz non-ferreux t
54 797 	2 166 2 166 2 166 		89 447 X 71 744 6 852 X X X 735 874 102 756 11 585 5 943	4 494 * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	150 904 X 115 301 21 488 X X 1 577 14 203 765 36 558 - 5 943	d) Produits raffine e) Production de v. Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Extraction minière Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, Fabricants de cimer Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - aut Total manufacturier Construction Total industriel Sociétés ferrovière Lignes aériennes	facturé is speur coulement final à de pétrole à de gaz non-ferreux t
54 797 	2 166 2 166 2 166 		89 447 X 71 744 6 852 X X 735 3 874 102 756 11 585	4 494 * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	150 904 X 115 301 21 488 X 	d) Produits raffine e) Production de vi Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - (Extraction minière Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, Fabricants de cimer Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - aut Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovière Lignes aériennes Maritimes	facturé is speur coulement final à de pétrole à de gaz non-ferreux t
54 797 	2 166 2 166 2 166 2 166 		89 447 X 71 744 6 852 X - - X X X 735 3 874 102 756 11 585 - 5 943 10 540	4 494 * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	150 904 X X 115 301 21 488 X X 1 577 14 203 102 765 36 558 - 5 943 10 540	d) Produits raffine e) Production de v. Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Extraction minière Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, Fabricants de cimer Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - aut Total manufacturier Construction Total industriel Sociétés ferrovière Lignes aériennes	facturé is speur s
54 797 	2 166 2 166 2 166 2 166 	-	89 447 X 71 744 6 852 X 73 735 3 874 102 756 11 585 5 943 10 540	4 494 * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	150 904 X 115 301 21 488 X 1 577 14 203 102 765 36 558 5 943 10 540	d) Produits raffine e) Production de vi Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - (Extraction minière Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, Fabricants de cimer Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - aut Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovière Lignes aériennes Maritimes Pipelines	facturé is speur coulement final à de pétrole à de gaz non-ferreux it
54 797 	2 166 2 166 2 166 2 166 	-	89 447 X 71 744 6 852 X X X 735 3 874 102 756 11 585 5 943 10 540 3 301		150 904 X 115 301 21 488 X X 1 577 14 203 102 765 36 558 - 5 943 10 540 - 3 370 19 790	d) Produits raffine e) Production de v. Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Extraction minière Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, Fabricants de cimer Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - aut Total manufacturier Construction Total industriel Sociétés ferrovière Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercia	facturé is speur coulement final à de pétrole à de gaz non-ferreux it
54 797 	2 166 2 166 2 166 2 166 	-	89 447 X 71 744 6 852 X 73 745 102 756 11 585 - 5 943 10 540 - 3 301 19 790 39 573 1 114		150 904 X 115 301 21 488 X 1 577 14 203 102 765 36 558 10 540 10 790 3 370 19 790 39 643 1 184	d) Produits raffine e) Production de v. Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Extraction minière Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, Fabricants de cimer Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - aut Total manufacturier Construction Total industriel Sociéés ferrovière Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercia Ventes au détail (p	facturé is speur coulement final à de pétrole à de gaz non-ferreux it
54 797 	2 166 2 166 2 166 2 166 		89 447 X 71 744 6 852 X		150 904 X 115 301 21 488 X X 1 577 14 203 102 765 36 558 5 943 10 540 3 70 19 790 39 643 1 184 17 005	d) Produits raffine e) Production de v. Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Extraction minière Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, Fabricants de cimer Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — aut Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovière Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercia Ventes au détail (p Transport Agriculture Residentiel	facturé is speur coulement final à de pétrole à de gaz non-ferreux tres s s s s l et en commun compes)
54 797 	2 166 2 166 2 166 	-	89 447 X 71 744 6 852 X 73 745 102 756 11 585 - 5 943 10 540 - 3 301 19 790 39 573 1 114		150 904 X 115 301 21 488 X 1 577 14 203 102 765 36 558 10 540 10 790 3 370 19 790 39 643 1 184	d) Produits raffine e) Production de v. Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Extraction minière Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, Fabricants de cimer Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - aut Total manufacturier Construction Total industriel Sociéés ferrovière Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercia Ventes au détail (p	facturé is speur coulement final à de pétrole à de gaz non-ferreux t res coulement final a de pétrole à de gaz non-ferreux t ue

BLE 3C. Refined Petroleum Products -	Newfoundland	- 1999 Quarte	r 4			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligh fuel oi
	GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazout: léger:
			thousands o	of cubic metres		
	×	×	×	×	×	×
1 Production 2 Exports	ŝ	x	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X X	×
4 Inter-regional transfers	×	X X	X X	×	x	â
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	x	×	X	X	X	×
7 Other adjustments	X	X	X	_ ×	X	X
8 Availability	X	12.2	142.1	5.5	154.3	67.1
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	X	-	_	_	_	
0 (a) Electricity - by utilities	x	-	***	_	100 000	-
1 (b) Electricity - by industry	X	_	-	-	-	-
(e) Steam generation	×	12.2	142.1	5.5	154.2	67.1
5 Net supply 6 Producer consumption	×	X	X	×	X	×
7 Non-energy use	*	X	X	×	X	×
8 Energy use - final demand	*	•	142.1	5.5	154.2	67.0
O Total mining & oil & gas extraction	×	•		×	10.2 ×	0.9 ×
1 Pulp and paper 2 Iron and steel	× ×	_	_	2	_	
3 Smelting and refining, non-ferrous	×	_	_	_	-	-
4 Cement	ж	-	-	X	×	×
Chemicals	×		849	X	X 3.7	2.1
7 Other manufacturing 3 Total manufacturing	×			0.1 0.1	5.0	2.1
Forestry	* *	_	_	-	0.4	0.4
Construction	×	-	-		4.4	0.6
Total industrial	*	-	-	0.2	20.1	3.9
Railways	*	_	_	_	_	
Canadian airlines Foreign airlines	×	_	_	_	-	
Domestic marine	×	_	_	-	54.2	
Foreign marine	×	-	-	-	14.8	
Pipelines	*	-		-	17.1	
Road transport and urban transit	×	_	5.4 128.7	_	8.1	
Retail pump sales Transportation	*	-	134.1		94.3	
Agriculture	×	· · · · · · · · · · · ·	1.1	1.0	0.7	5.
Residential	×	-	-	2.9	-	39.
Public administration	×	-	4.1	0.5	25.6	4.
Commercial and other institutional Statistical difference	*	-	2.8	1.0	13.5	14.
			tera	joules		
1 Production	×	×	×	×	×	>
2 Exports	â	x	×	×	X	,
3 Imports	X	X	X	X	X	
Inter-regional transfers	X	X	X	X	×	
Stock variation	X	X	X	X	X X	
Inter-product transfers	×	×	X X	×	â	
'Other adjustments Availability	û	440	4 972	209	5 909	2 60
Stock Change - Util. & Industry	X	_	_	-	_	
Transformed to other fuels:					_	
(a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	2	
(b) Electricity — by industry (e) Steam generation	×	_		_		
Net supply	x	440	4 972	209	5 908	2 60
Producer consumption	X	X	X	X	X	
Non-energy use	×	×	X	X	×	
Energy use - final demand	×	•	4 972	209	5 907 391	2 59
Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	×		_	×	X	
Iron and steel	×	_	_	-	-	
Smelting and refining, non-ferrous	×	_	_	-	-	
Cement	×	-	-	X	X	
Chemicals	*	-	-	X 5	X 141	ε
Other manufacturing Total manufacturing	~ ×	-	-	5	191	
Forestry	- ÷	_	-	_	16	
Construction	×	_	_	2	170	
Total industrial	¥	-	-	7	768	12
2 Railways	*	-	-	-	-	
Ganadian airlines Ganadian airlines	*	_	_	_	_	
6 Domestic marine	×		_	_	2 076	
7 Foreign marine	×	-	_	_	567	
Pipelines	×	-	-	_	-	
Road transport and urban transit	×	-	191	-	656	
1 Retail pump sales	×	-	4 505	-	312	
2 Transportation	*	•	4 695 3 <i>7</i>	38	3 612 27	20
		_			-	1 52
	×	_	_	110		
4 Residential	×		143	110 17	982	17
3 Agriculture 4 Residential 55 Public administration 66 Commercial and other institutional 67 Statistical difference	* * *	=				17 55

Heavy	Petroleum	Oliers raffine	Aviation	Non energy	Tota	rimestre 4
uel cil - Mazouts	coke -	gasoline -	turbo fuel	products -	product	ts
lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
×	×	×	×	×	×	Production
×	. X	X	X	X	X	Exportations
â	â	×	X X	×		Importations
×	X	X	x	â		Transferts inter-régions Variation des stocks
×	X	X	X	X	X	
X	X	X	X	X	×	Autres ajustements
213.6 -21.2	×	0.3	55.7	8.2	668.6	
	^		_	-	-21.2	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
100.2	×	-	-		100.2	a) Énergie électrique - par services
-	X	-		-	-	b) Énergie électrique - par industries
134.6	×	0.3	55.7		E00 F	e) Production de vapeur
X	×	×	25.7 X	8.2 X		Disponibilité nette Autoconsommation
×	X	X	x	x	â	Usage non-énergétique
72.9	•	0.3	55.7		497.7	Usage énergétique - écoulement final
36.5	•	-	-	-	47.6	Extraction minière & de pétrole & de ga
×	_	_	_	-	X	Pâtes et papier
-	. I	_		_	_	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
×	-	-	-	-	×	Fabricants de ciment
X	-	-	-	-	×	Produits chimiques
0.3	-			_	6.3	Manufacturier - autres
-	_			_	29.3 0.7	Total manufacturier Forestier
-	-	-	_	_	5.1	Construction
58.5	•	-	•		82.6	Total industriel
_	-	0.1		-		Sociétés ferrovières
_	Ξ	0.1	7.7 32.9	_	7.9 32.9	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
ten	_	-	-	_	54.2	Lignes maritimes domestiques
3.1	-	-	_	-	18.0	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	an .	-	and .	Pipelines
		_		-	22.6	Transport commercial et en commun
3.1		0.1	40.7	-	136.9	Ventes au détail (pompes) Transport
-	_	_	_	-	7.9	
	-	. -	-	-	42.2	Residentiel
11.3	-	-	7.1	-	52.9	
	-	0.2	7.9	-	39.6	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	ules			
×	×	×	×	×	×	Production
X	X	×	x	×		Exportations
X	×	×	×	X		Importations
X	X	X	X	X		Transferts inter-régions
×	×	X X	X	X		Variation des stocks Transferts inter-produits
â	â	â	×	X X	X	Autres ajustements
9 079	X	11	2 082	338	25 888	Disponibilité
- 899	X	-	-	140	- 899	Var. des stocks - Services & industries
	V					Transformé en autres combustibles:
4 259	×	_	_	_	4 260	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
-	x	_		_	_	e) Production de vapeur
5 720	х	11	2 082	338	22 527	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	
X 3 100	×	×	X 2 082	×	18 879	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
1 551		''	- VOL		1 976	Extraction minière & de pétrole & de gaz
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier
and .	-	-		-	,	Sidérurgie
×	-	-	***	_	×	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
x		_	_	_	x	Produits chimiques
14	-	-		-	243	Manufacturier - autres
935	-	66	-		1 215	Total manufacturier
_	_	_	_	-	26 195	Forestier Construction
487						Total industriel
-	-	-		-	-	Sociétés ferrovières
-	-	5	290	-	295	Lignes aériennes canadiennes
	-	-	1 232	_	1 232 2 076	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
-		_	_		701	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
- 136	_		_	_	-	Pipelines
134		240	-	-	847	Transport commercial et en commun
134	-		_	_	4 817	Ventes au détail (pompes)
-	-	Ξ				
134	-	5	1 522	-	9 968	Transport Agriculture
=			1 522	=	9 968 302 1 636	Transport Agriculture Residentiel
134	:			-	302	Agriculture

ABLE 3D. Refined Petro	leum Products -	Newfoundland	- 1999 Quarte	r4 -	Year-to-date		
		Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligh fuel di
		GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazout léger
				thousands o	of cubic metres	:	
1 Production		×	×	×	×	×	X
2 Exports		X	X	×	X	X	X
3 Imports		X	X	X	X	×	X
4 Inter-regional trans	fers	×	×	×	X X	x	â
5 Stock variation 6 Inter-product transf	ers	â	x	· x	x	X	X
7 Other adjustments		X	X	X	X	X	X
8 Availability		Ж	150.1	577.1	14.3	588.9	242.1
9 Stock Change - Util Transformed to other		×	-	_	-	_	
10 (a) Electricity - k		X	***	~	_	3.0	-
11 (b) Electricity — b	y industry	X	-	-	-	-	-
4 (e) Steam generatio	on .	×	150.1	577.1	14.3	585.8	242.1
15 Net supply 16 Producer consumption		×	X	× ×	× ×	X	>
17 Non-energy use		×	x	×	X	X	>
18 Energy use - final d	lemand	×	-	577.1	14.2	585.8	241.8
20 Total mining & pi	& gas extraction	*	•	-		47.5	2.6
21 Pulp and paper		¥	_	_	×	×	>
2 Iron and steel 3 Smelting and refir	ing non-ferrous	×		_	_	-	
3 Smelting and retir		×		-	×	×	;
6 Chemicals		×	-	-	X	X	>
7 Other manufacturi		×	-	-	0.3	10.1	7.4
8 Total manufacturi	ng .	×	•		0.3	14.8 2.1	7.3 0.5
9 Forestry 0 Construction		~		_	0.1	15.6	4.1
Total industrial		*	-	-	0.4	80.0	14.5
2 Railways		×	-	-	-	-	-
3 Canadian airlines		×	-	-	•	-	-
4 Foreign airlines		×	_	_	-	226.2	
6 Domestic marine 7 Foreign marine		Ş	_	_		35.4	
9 Pipelines		×	_	_	_	-	
0 Road transport and	urban transit	×		20.9	-	67.1	
1 Retail pump sales		×		525.1	-	36.8	
2 Transportation		*	•	546.0		365.4	22
3 Agriculture		*	_	3.4	1.6 6.4	1.9	22.3 147.8
4 Residential 5 Public administratio		× ×	_	16.6	0.8	94.3	12.7
6 Commercial and other			_	11.1	5.0	44.2	45.
7 Statistical differen		*	-	-	-	•	
				teraj	oules		
1 Production		×	×	×	×	×	,
2 Exports		X	X	X	X	X	
3 Imports		X	X	X	X	X	
4 Inter-regional tran	sfers	X X	X X	X X	X	X X	
5 Stock variation 6 Inter-product trans	fore	x	x	â	â	â	
7 Other adjustments	Lat.?	x	x	x	×	×	
8 Availability		Х	5 414	20 199	537	22 553	9 39
9 Stock Change - Uti		X	-	-	-	-	
Transformed to other						446	
0 (a) Electricity -		×	_	_		116	
1 (b) Electricity - 4 (e) Steam generation		â	_	_	_	_	
5 Net supply		X	5 414	20 199	537	22 437	9 39
6 Producer consumptio	n	X	X	X	X	X	
7 Non-energy use		×	X	X	X	X	0.70
8 Energy use - final : 0 Total mining & oi		×		20 199	537	22 436 1 819	9 38 10
0 Total mining & oi 1 Pulp and paper	r a dan axrtanrinu	×		_	X	X	
22 Iron and steel		*	_	_	_	_	
3 Smelting and refi	ning, non-ferrous	×	_		_	-	
24 Cement		×	san	_	X	X	
6 Chemicals		*	-	-	X	X 707	27
 7 Other manufacturi 8 Total manufacturi 			-	-	13 13	387 568	28
9 Forestry	iig	×	_	_	- 15	82	2
0 Construction		×	_	-	3	596	15
Il Total industrial		×	•		16	3 064	56
2 Railways		×	-	-	-	-	
G Canadian airlines		×	-	_	-	_	
4 Foreign airlines 56 Domestic marine		*	_		_	8 663	
37 Foreign marine		×	_	_	_	1 354	
9 Pipelines		×		_	_	-	
O Road transport an		×	-	732	-	2 569	
1 Retail pump sales		*	-	18 380	-	1 410	
2 Transportation		*	•	19 111	-	13 996	64
43 Agriculture 44 Residential		×	-	119	59 243	72	86 5 73
44 kesidentiai 45 Public administrati	on	* **	100	580	31	3 612	47
46 Commercial and othe		×	_	389	189	1 691	1 74
70 0000000 0202 0000 0000							

ABLEAU 3D.	Produits pétr	oliers raffiné	s - Ter	re-Neuve -	1999 T	Statistique Canada - nº 57-003-XPB au cata
Heavy	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Total	
fuel oil	coke -	gasoline	turbo fuel	products	produc	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de			p. 0002	
x	×	×	×	×	V	Production
×	X	X	x	x		Exportations
×	` X	×	X	ı X		Importations
X	X	X	X	X		Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	×	Transferts inter-produits
641.9	×	X	X	X	X	Autres ajustements
-B6.9	×	2.5	243.5	30.2	2 527.1	
-60.7	^	_	-	-	-86.9	
256.2	X	_	_		259.3	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique – par services
_	X	_	_	~		b) Énergie électrique - par industries
-	X	-	***	_	100	e) Production de vapeur
472.6	Ж	2.5	243.5	30.2	2 354.7	
X	X	X	X	X	×	Autoconsommation
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique
235.3	-	2.5	243.5		1 900.2	Usage énergétique - écoulement final
116.0 X		•	-	-	166.2	Extraction minière & de pétrole & de gaz
	_		-	_	×	Pâtes et papier
-	_	_	_	_	***	Sidérurgie
×	_	_	_		×	Fonte et affinage, non-ferreux
x	-	_	_		X	Fabricants de ciment Produits chimiques
1.3	-	_			18.9	Manufacturier - autres
70.9	-				93.3	Total manufacturier
~	_	-	-	-	2.7	Forestier
	-	_	_	-	19.7	Construction
186.9	-		-		281.8	Total industriel
-	-		-	-	_	Sociétés ferrovières
-	-	0.8	41.6	-	42.3	Lignes aériennes canadiennes
_	~	_	116.6	-	116.6	
12.3	_	-	-	-	226.2	-
12.3	_		_	-	47.6	Lignes maritimes étrangères
_		_	Ξ		88.0	Pipelines
_	_	_			561.9	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
12.3		0.8	158.2			Transport
_			-			Agriculture
-	-	_	-	_	154.2	
36.1	-	0.1	55.1	-	215.2	Administration publique
-		1.6	30.2	-	137.2	
				-		Différence statistique
		terajo	iles			
X	X	X	X	X	×	Production
X	X	X	X	X		Exportations
X	X	X	X	X		Importations
×	X	X	X	X		Transferts inter-régions
â	X X	×	×	X X		Variation des stocks
ç	ŝ	â	â	, ,	X	Transferts inter-produits Autres ajustements
27 282	û	84	9 106	1 264	96 761	Disponibilité
-3 692	x	- 1	,	-	-3 692	
					-0 072	Transformé en autres combustibles:
10 890	X		-	_	11 006	a) Énergie électrique - par services
-	X	-	_	_		b) Énergie électrique - par industries
	X		-	-	_	e) Production de vapeur
20 085	Ж	84	9 106	1 264	89 447	
X	X	X	X	X	X	
9 999	×	X	0 106	×	71 766	
4 931		84	9 106		71 744	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz
4 931 X	_	•		-	6 852 X	Pâtes et papier
_	-	-	-	-	X	Sidérurgie
	_			-	_	Fonte et affinage, non-ferreux
Ī		_	-	100	×	Fabricants de ciment
	-	_	_	_	×	Produits chimiques
-	Ī				735	Manufacturier - autres
- X X 55	-	-	_ `	_		
××	:	:	-		3 874	Total manufacturier
- X X 55			Ξ.		102	Forestier
× × × 55 3 012	-	=	= -		102 756	Forestier Construction
- X X 55	-	-	-	-	102 756 11 585	Forestier Construction Total industriel
- X X 55 3 012 - 7 944	-	- - - -	:	:	102 756 11 585	Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières
× × × 55 3 012	-	- - - 26	- - - - 1 555	: - - :	102 756 11 585 - 1 581	Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
- X X 55 3 012 - 7 944	-	- - - 26	1 555 4 362		102 756 11 585 - 1 581 4 362	Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
7 944 	-	- - - 26	- - - - 1 555	: - - :	102 756 11 585 - 1 581 4 362 8 663	Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
- X X 55 3 012 - 7 944	-	- - - 26	1 555 4 362		102 756 11 585 - 1 581 4 362	Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
7 944 	-	- - - 26	1 555 4 362		102 756 11 585 - 1 581 4 362 8 663 1 876	Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
7 944 	-	- - - 26 - - -	1 555 4 362	:	102 756 11 585 - 1 581 4 362 8 663 1 876	Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines
7 944 	-	- - - 26 - - -	1 555 4 362	-	102 756 11 585 - 1 581 4 362 8 663 1 876 - 3 301	Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
7 944 	-	26	1 555 4 362 		102 756 11 585 - 1 581 4 362 8 663 1 876 - 3 301 19 790 39 573 1 114	Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture
7 944 	-	- - - 26 - - - - - 26	1 555 4 362 	-	102 756 11 585 - 1 581 4 362 8 663 1 876 - 3 301 19 790 39 573 1 114 5 976	Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Residentiel
7 944 	-	- - - 26 - - - - - - - 26	1 555 4 362 	-	102 756 11 585 - 1 581 4 362 8 663 1 876 - 3 301 19 790 39 573 1 114	Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture

Newfoundland - 1999

TABLE 3E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
Quarter 4 - Trimestre 4			thousands	of cubic metres		
Anniegi A - II Tings el G A						
Production	×	×	×	×	×	×
Exports	×	X	X	X	X	X
Imports	×	X	X	X	X	X
Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
Stock variation	×	X	X	X	X	X
Inter-product transfers	×	X	X	×	×	X
Other adjustments	×	X	X	X	X	X
Availability	х	х	Х	Х	Х	Х
Producer consumption	×	X	X	X	. X	X
Final demand	-		3.6	4.6	-	8.2
Total mining & oil & gas extraction	-		-	2.9	-	2.9
Total manufacturing	-			0.4	-	0.4
Forestry	_	_	_		-	
Construction	_	-	3.6	0.1	_	3.7
Transportation	•		-	0.7	-	0.7
Agriculture	_	_		0.1	-	0.1
Public administration		-	-	0.1	_	0.1
Commercial and other institutional	-		-	0.4		0.4
Statistical difference			-	-		-

TABLE 3F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total
Quarter 4 - Trimestre 4			kilo	tonnes		
1 Production	_	***	_	_	_	
2 Exports	_	_	-		_	-
3 Imports		-	-	-	_	
4 Inter-regional transfers	_	_	_	_	_	-
5 Stock variation	-	_	-	-	_	-
7 Other adjustments	_	-				-
8 Availability	-	-		-	-	
9 Stock Change - Util. & Industry	_	***	_	-15.0	-	-15.0
Transformed to other fuels:						
O (a) Electricity - by utilities	-	_	****	-	_	-
1 (b) Electricity - by industry	-	_	_	_	-	
2 (c) Coke and manufactured gases	_		_	-	-	
4 (e) Steam generation	_	-	-	-	-	
5 Net supply		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-	15.0	-	15.0
6 Producer consumption	-	-	-	-	-	
7 Non-energy use	-	-		_	-	
8 Energy use - final demand		-	-	15.0	-	15.0
O Total mining & cil & gas extraction		-	-	15.0		15.0
1 Pulp and paper		_	_	_	-	
2 Iron and steel	900	-	_		-	
3 Smelting and refining, non-ferrous	_	-	peo	-	_	
4 Coment	-	_	-	-	_	
6 Chemicals	_	_	-	-	_	
7 Other manufacturing	tion	940	1000	_		
8 Total manufacturing			-			
4 Residential	-	_	_	_		
5 Public administration	_	-	_	-	-	
6 Commercial and other institutional	_	-	-	ne ne	***	-
7 Statistical difference						

Terra-Nauva - 1999

TABLEAU 3E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation étrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total o produits no énergétiqu	on-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
x	×	×	×	×	x	Production
X	X	X	X	Χ .	X	Exportations
X	X	X	X	X	x	Importations
X	X	X	X	x	â	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	x x	Variation des stocks
×	X	X	X	X	Ŷ	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	ŝ	Autres ajustements
Х	ж	Х	X	ж	ŷ	Disponibilité
X	X	X	X	X	×	Aut = = = = = = 1
•	0.1	15.2	13.4	1.5	30.2	
-	-		5.8		5.8	make and the same
-			1.4		1.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2 Total manufacturier 2
-	-	_	0.1		0.1	
-	-	15.2	0.4	_	15.6	
			3.1		3.1	Construction 3 Transport 4
-	-	_	1.0	-	1.0	· ·
200	-		0.3	cette	0.3	Agriculture 4 Administration publique 4
-	0.1	-	1.5	1.5	3.0	
					0.0	Commerces et autres institutions 4 Différence statistique 4

TABLEAU 3F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bîtumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
-	-	-	_	_	-	Production	1
-		-	_	-	_	Exportations	2
-	-	-	32.9	-	32.9		3
-	_	_	_	-	_	Transferts inter-régions	4
-	-	-	na.	-	_	Variation des stocks	15
-	-			-		Autres ajustements	2
		-	32.9		32.9	Disponibilité	Á
-	-	-	-1.4	460	-1.4	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
-	***		-	-	_	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	ma .		_	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	***	-	-	par.	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	_	000	-	e) Production de vapeur	14
-	•		34.3		34.3	Disponibilité nette	15
		-	-		-	Autoconsommation	16
-	_	_	-	_	200	Usage non-énergétique	17
	-		34.3		34.3		18
-			34.3		34.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
-	-	_				Pâtes et papier	21
80	_	-	_	-	_	Sidérurgie	22
-	-	_	_	-	_	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	_		-	_	_	Fabricants de ciment	24
-	-	_	max	_	_	Produits chimiques	26
_		-	_	_		Manufacturier - autres	27
						Total manufacturier	28
-	100	_	_	_	-	Residential	44
-			_	_	_	Administration publique	45
_	_				_	Commerces et autres înstitutions	46
						Différence statistique	47
				_		BULL 11 11 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	47

TABLE 4A. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 1999 Quarter 4

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	_	_	_	
2 Exports 3 Imports	_	Ξ.	_	_	•	-
4 Inter-regional transfers	-		-	5.4	252.2	-
5 Stock variation	-	X	-	3.9	_	
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments		×		_	_	_
8 Availability		x		1.5	252.2	•
9 Stock Change - Util. & Industry	-		-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity — by utilities 1 (b) Electricity — by industry	-	_	-	_	_	_
2 (c) Coke and manufactured gases	_	-	_	-	-	-
3 (d) Refined products	-	X	-	-	-	. 7
4 (e) Steam generation				1.5	252.2	-0.6 0.6
5 Net supply 6 Producer consumption	_	_	_	-	27.9	-
7 Non-energy use	_	-	_	-	-	-
8 Energy use - final demand		-	-	4.9	233.2	0.6
O Total mining & oil & gas extraction	•	-	•	1.3		•
1 Pulp and paper 2 Iron and steel		_	_	_	_	-
3 Smelting and refining, non-ferrous	-	_	-	_	-	-
4 Cement	-	-	-	-	-	-
5 Petroleum refining	-	-	-	_	_	_
6 Chemicals 7 Other manufacturing	_	_	_	0.1	36.6	_
8 Total manufacturing			-	0.1	36.6	-
9 Forestry	-	-	gas.	-	-	-
0 Construction	-	-	-	1.5	36.6	-
1 Total industrial 2 Railways	_	-		1.5	30.0	_
5 Airlines	_	_	_	_	-	_
8 Marine	-	-	-	-	-	-
9 Pipelines	-	•	-	_	-	-
O Road transport and urban transit	_	_	~	0.1	_	
1 Retail pump sales 2 Transportation	-	-	-	0.1		-
3 Agriculture	-	_	_		28.4	-
4 Residential	441	-	•••	1.0	68.6	
5 Public administration	-	-	_	2.3	13.9 85.7	0.6
6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference	-		•	-	u	•
1 Production			teraj -	oules	_	_
2 Exports	_	_	_	_	_	_
3 Imports	_	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	139	908	-
5 Stock variation	-	×	_	102	_	_
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	_	â	_	_		_
8 Availability	-	X		38	908	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
0 (a) Electricity - by utilities		-	-	_		_
1 (b) Electricity — by industry 2 (c) Coke and manufactured gases	_	_	_	_		
3 (d) Refined products	_	×	_	_	-	-
4 (e) Steam generation	-	-	-		_	-2
5 Net supply	•	-	-	38	908 101	2 -
6 Producer consumption 7 Non-energy use		_		_	101	_
18 Energy use - final demand				124	840	2
Total mining & oil & gas extraction	-		-	34		-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	-	000	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	_	-	_	_	_	
25 Petroleum refining	-	_	_	_	-	_
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	2	132	-
28 Total manufacturing 29 Forestry	_		•	2	132	-
30 Construction	-	_	_	1	_	_
31 Total industrial	-	-	-	37	132	-
32 Railways	es.	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	~	-	_	-	_
38 Marine 39 Pipelines	-	-	_	_	-	_
60 Road transport and urban transit	Ξ.		_	3	_	_
41 Retail pump sales	_	_	_	_	_	-
42 Transportation			-	3		
43 Agriculture	-	-	-	. 1	102	_
44 Residential 45 Public administration	_	-	_	26	247 50	2
46 Commercial and other institutional	_	-	_	57	308	_

TABLEAU	44.	L	'énergie	primaire	et	secondaire	-	11e-du-Prince-Édouard -	1000	Trimactes	4
111			01101 320	L. I was maked to	-	ACCOUNTANT OF		TTG-UM-LLTUGG-FUDUNEU -	1000	TPIMOSTPO	-65

Total primary	Cohe	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim	
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	-	_	×	9.0		Production
• • •			×	_	• • •	Exportations
• • •	~	-	-	_	• • •	Importations Transferts inter-régions
	-	-	X	-	* * *	Variation des stocks
• • •	_		×	_		Transferts inter-produits
***			139.6	9.0	• • •	Autres ajustements Disponibilité
•••	_	-	-7.8	-	• • •	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
• • •	_	-	4.0	-		a) Énergie électrique - par services 10
• • •	_	_	000 000		• • •	 b) Énergie électrique - par industries 19 c) Coke et gaz manufacturé 12
• • •	-	-	-		• • •	d) Produits raffinés
• • •	-	-	0.1 143.4	_		e) Production de vapeur
• • •	_	_	143.4 X	9.0 ×	• • •	Disponibilité nette 12 Autoconsommation 16
	-	-	X	×	• • •	Autoconsommation 16 Usage non-énergétique 17
•••		:	135.8	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final 18
•••	_	_	-	* *	• • •	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20 Pâtes et papier
***	_	-	_	ж	• • •	Pätes et papier 21 Sidérurgie 22
• • •		-	-	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux 23
• • •	_	_	_	×		Fabricants de ciment 24 Raffinage pétrolier 25
	-	_	-	×	• • •	Produits chimiques 26
• • •			4.7	*	* * *	Manufacturier - autres 27
• • •	_	_	4.7	×	• • •	Total manufacturier 28 Forestier 29
	-	-	1.6	×	• • •	Construction 30
•••	•	•	6.4	*		Total industriel 31
• • •	_	_	0.7	×	• • •	Sociétés ferrovières 32 Lignes aériennes 35
• • •	-	-	8.6	M	***	Maritimes 38
•••	_	_	4.2	×		Pipelines 39
• • •			52.4	×	• • •	Transport commercial et en commun 40 Ventes au détail (pompes) 41
•••	-		65.9	×		Transport 42
• • •			12.6 29.4	×		Agriculture 43
• • •	_	_	4.2	×	• • •	Residential 44 Administration publique 45
	-		17.4	· ×		Commerces et autres institutions 46
• • •	-	•	Х	*	• • •	Différence statistique 47
_	_	terajo _	ules X	32		Production 1
-	-	940	x	_	×	
1 047	-	-	X	-		Importations 3
X	_	_	×	_		Transferts inter-régions 4 Variation des stocks 5
-	-	-	×			Transferts inter-produits 6
X		_	X 5 170	-		Autres ajustements 7 Disponibilité 8
2	-	_	5 1/0 - 333	32	- 333	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries 9
-	-	-	169	_	169	a) Énergie électrique - par services 10
_	-	-	-	-	_	b) Energie électrique - par industries 11
×	_	_	-	_	×	c) Coke et gaz manufacturé 12 d) Produits raffinés 13
-2	-	-	3	-	1	e) Production de vapeur 14
947	-	•	Б 331 ×	32 *		Disponibilité nette Autoconsommation 16
• • •		_	x	×		Usage non-énergétique 17
•••		-	5 065	×	6 030	Usage énergétique - écoulement final 18
• • •		•	-	* *	34	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20 Pâtes et papier 21
• • •	_		_	×	_	Sidérurgie 22
•••	-	-	***	×		Fonte et affinage, non-ferreux 23
• • •	-	-	-	×	_	Fabricants de ciment 24
• • •	_	-	_	*	_	Raffinage pétrolier 25 Produits chimiques 26
• • •	_	***	198	×	332	Manufacturier - autres 27
• • •	-	-	198	*	332	Total manufacturier 28 Forestier 29
• • •	_	_	63	*	64	Construction 30
***		•	261	×	430	Total industriel 31
	-	-	- 26	*	_ 26	Sociétés ferrovières 32 Lignes aériennes 35
• • •	_	_	26 329	*	329	Lignes aeriennes 35 Maritimes 38
• • •	_		_	×	-	Pipelines 39
* * *	-	-	160	×	163 1 851	Transport commercial et en commun 40 Ventes au détail (pompes) 41
• • •	ī	-	1 851 2 366	*		Transport 42
• • •	-	-	472	¥	576	Agriculture 43
	-	-	1 138 161	*	1 411 213	Residential 44 Administration publique 45
• • •						
• • •	Ξ	_	666	×	1 031 X	Commerces et autres institutions 46 Différence statistique 47

		Crude	Natural	Gas plant	Primary		
	Coal	oi1 -	gas 	NGL's	electricity	(see intr	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vape (voir intr	
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonn	
1 Production	-	-	-	-	-		
2 Exports	-	-	-	_	_		
3 Imports 4 Inter-regional transfers	_	_	_	9.3	987.3		
5 Stock variation	_	×	-	4.1	-		
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-		
7 Other adjustments		×	:	5.2	987.3		
B Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	_	_	_	-	-		
Transformed to other fuels:							
0 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	tuo-	_		
1 (b) Electricity - by industry 2 (c) Coke and manufactured gases		_	_	_	_		
3 (d) Refined products	_	×	-	-	_		
4 (e) Steam generation	-	-	-			-2.	
5 Net supply	-	-		5.2	987.3 61.7	2.	
6 Producer consumption 7 Non-energy use		_	_	_	-		
B Energy use - final demand		-		18.0	933.9	2.	
O Total mining & oil & gas extraction			-	1.5	0.1		
1 Pulp and paper	-	-		_	-		
2 Iron and steel 3 Smelting and refining, non-ferrous	_	_	_	_	_		
4 Cement	_	-	-	-	-		
5 Petroleum refining	-	-	-	-	-		
6 Chemicals	-	-		3.1	139.8		
7 Other manufacturing B Total manufacturing				3.1	139.8		
9 Forestry			-	-	-		
O Construction	-	-	-	0.2	170 0		
Total industrial	-	•	_	4.8	139.9		
2 Railways 5 Airlines	_	_	**	_	_		
B Marine	_	_	_	-	-		
9 Pipelines	-	-	-	_	-		
O Road transport and urban transit	-	_	_	1.5	_		
1 Retail pump sales 2 Transportation				1.5			
3 Agriculture	-	-	-	0.3	109.7		
4 Residential	-	-	-	2.7	265.5		
5 Public administration 6 Commercial and other institutional	_	_	_	8.8	63.1 355.7	â	
7 Statistical difference	-	-	-	-			
1 Production	_	_	terajou —	les	_	,	
2 Exports	_	-	_	-	***		
3 Imports	-	-	***				
4 Inter-regional transfers	-	-	_	239 106	3 554		
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	_	×	_	106			
7 Other adjustments	_	x	-	-	_		
B Availability	-	х	•	133	3 554		
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-		
D (a) Electricity - by utilities 1 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	_		
2 (c) Coke and manufactured gases	_	_	-	-			
3 (d) Refined products	-	X	-	-	-		
4 (e) Steam generation	-			133	3 554		
5 Net supply 6 Producer consumption		-		199	222		
7 Non-energy use	_	-	_	_	-		
B Energy use - final demand	-	-	•	457	3 362		
Total mining & oil & gas extraction			-	37			
1 Pulp and paper 2 Iron and steel	_		_	_	_		
3 Smelting and refining, non-ferrous	_	_		040	-		
4 Cement	-	-	-	- Cape	-		
5 Petroleum refining	_		_	_	_		
6 Chemicals 7 Other manufacturing	_	_		79	503		
B Total manufacturing		-	-	79	503		
9 Forestry	-	-	-	=	***		
0 Construction 1 Total industrial	ī	-		5 121	504		
1 TOTAL INGUSTRIAL 2 Railways	-		_	121	504		
5 Airlines	Ξ.	_	_	_	840		
8 Marine	-	-		~	-		
9 Pipelines	-	_	-	77	-		
O Road transport and urban transit Retail pump sales	_	-	-	37	_		
2 Transportation	-	-		37	-		
3 Agriculture	-	_	-	7	395		
4 Residential	-	-	-	68	956		
5 Public administration 6 Commercial and other institutional	-	_	-	1 223	227 1 280		
W WARREST PAGE GOOD CERT INSTITUTIONAL	_	_	_	223	1 200		

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total pri	
primary -	Coke	gas -	products -	electricity	& secor	d.
Total rimaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total pri	
	kilotonnes		megalitres	GWH	a secur	
	x 2 2 0 (0)1110 3	919023(105				
	_		×	8.2	• • •	Production
	_	-	â	_	• • •	Exportations Importations
		-	X	_	• • •	Transferts inter-régions
• • •	-	~	X	***	• • •	Variation des stocks
• • •	_	_	×	-	***	Transferts inter-produits
		-	527.6	8.2	• • •	Autres ajustements Disponibilité
• • •	-	_	-20.0	-	• • •	Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
• • •	_	_	6.1	-	• • •	a) Energie électrique - par services
	_	_	-			 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
	-	-				d) Produits raffinés
* * *	-	-	0.3			e) Production de vapeur
• • •	_	_	541.3	8.2	* * *	Disponibilité nette
	_		×	2	• • •	Autoconsommation
	-	-	509.7	×	***	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
• • •	-		•	×	• • •	Extraction minière & de pétrole & de ga
• • •	-	-	-	×		Pâtes et papier
• • •	_	-	_	*		Sidérurgie
	_	_	nes.	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
• • •		_	_	×	• • •	Raffinage pétrolier
	***	-		×		Produits chimiques
• • •		-	18.2	×	• • •	Manufacturier — autres
• • •			18.2	X X	• • •	Total manufacturier Forestier
	_	_	5.3	×	• • •	Construction
	-		23.5	×		Total industriel
• • •	-	-		*	• • •	Sociétés ferrovières
• • •	_	_	2.8 24.2	*	• • •	Lignes aériennes
• • •		_	27.2	- Ş	• • •	Maritimes Pipelines
• • •	_	_	22.1	×	• • • •	Transport commercial et en commun
	_	-	214.6	¥		Ventes au détail (pompes)
• • •	-	•	263.7	*		Transport
• • •	_	_	42.2 97.5	×	• • •	Agriculture Residential
	_	_	15.2	×	• • •	Administration publique
	-		67.5	×		Commerces et autres institutions
•••	-	•	Ж	×	***	Différence statistique
		terajo		***		
_	_		×	30		Production Exportations
_	-	-	x	-	x	
3 793	- '	-	X	-		Transferts inter-régions
X	-		X	-	X	
×	Ī		×		X	
â			19 498	30		Disponibilité
_	-	_	- 851	-	- 851	
-	***	-	252	me	252	a) Énergie électrique - par services
-	-			100	-	b) Énergie électrique - par industries
×	_	_		_	- ×	c) Coke et gaz manufacturéd) Produits raffinés
-8	-	_	13	_	S	e) Production de vapeur
3 695	-	-	20 084	30	23 809	
• • •	-		X	*	X	
• • •		-	X 18 937	*	22 763	
			10 707		37	Extraction minière & de pétrole & de gaz
	100	-	_	H	-	Pâtes et papier
• • •		-	-	H		Sidérurgie
	_	-	-	×	_	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
	_	_		×	_	Raffinage pétrolier
	_	-	_	×	-	Produits chimiques
	-	-	762	×	1 345	Manufacturier - autres
	•	-	762	×	1 345	Total manufacturier Forestier
		_	203	*	208	Construction
	-		966	×	1 590	Total industrial
	_		-	×	-	Sociétés ferrovières
	-	-	106	*	106	Lignes aériennes
	~	-	927	×	927	Maritimes Pipelines
• • •		_	839	*	876	Pipelines Transport commercial et en commun
	_	_	7 572		7 572	Ventes au détail (pompes)
•••		-	9 444	×	9 481	Transport
	-	-	1 586	×	1 988	Agriculture
• • •	-	-	3 777	*	4 801 819	Residentiel Administration publique
	-	_	583			
• • •	_		2 580	*	4 084	Commerces et autres institutions

TABLE 4C. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1999 Quarter 4

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazou lége	
			thousands o	f cubic metres	3		
Production	×	×	×	X	×		
Exports	X	×	×	×	×		
Imports Interpolational Arangfors	×	×	â	x	ŝ		
Inter-regional transfers Stock variation	â	x	x	X	×		
Inter-product transfers	×	X	X	X	×		
Other adjustments	X	X	X	X 2.6	× 27.3	48.	
Availability	X	-	53.2	2.0	E/.5	40.	
Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	^	_					
(a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-		
(b) Electricity - by industry	X	-	-	644			
(e) Steam generation	×	-	53.2	2.6	27.3	48.	
Net supply Producer consumption	x	X	X	×	X		
Non-energy use	×	x	×	X	X		
Energy use - final demand	×	-	53.2	2.6	27.3	47.	
Total mining & oil & gas extraction	* *	-	_	-			
Pulp and paper	×		_	_	_		
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	×	_	_	_	-		
Cement	×	-	-	-	-		
Chemicals	×	-	-	-	n 2	0	
Other manufacturing	×		_	-	0.2	0	
Total manufacturing Forestry	* *	_	_	_	-	,	
Construction		_	_		1.0	0	
Total industrial	*		-		1.2	1	
Railways	*	-	-	-	-		
Canadian airlines	*	_	_		_		
Foreign airlines Domestic marine		_	_	_	8.6		
Foreign marine		_	_	_	-		
Pipelines	×	-	-	-	-		
Road transport and urban transit	×	-	0.3	-	3.9		
Retail pump sales	*	-	47.6		4.9 17.4		
Transportation	×	-	47.8 3.3	0.5	4.3	4	
Agriculture Residential	×	_	-	1.6	-	27	
Public administration	*	_	0.3		1.7	2	
Commercial and other institutional Statistical difference	×	-	1.7	0.4	2.7	12	
			tera;	joules			
Production	×	×	×	x	×		
Exports	X	×	×	X	×		
Imports	X	X	X	X	X		
Inter-regional transfers	X	X	X	X	X		
Stock variation	×	×	×	×	×		
Inter-product transfers Other adjustments	â	â	â	x	â		
Availability	x	-	1 861	97	1 047	1.8	
Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-		
Transformed to other fuels:							
(a) Electricity - by utilities	X		-	_	-		
(b) Electricity — by industry (e) Steam generation	×	_	_	_	_		
Net supply	x		1 861	97	1 047	1.8	
Producer consumption	X	×	X	X	X		
Non-energy use	×	×	X	X	X		
Energy use - final demand	×	-	1 861	97	1 047	1 8	
Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	×	_	_	_	_		
Iron and steel		_	_	_	-		
Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	-	-		
Cement	*	-	-	-	-		
Chemicals	*	-	-	-	- 9		
Other manufacturing Total manufacturing	*		-	-	9		
Forestry		-	_	_	_		
Construction	×	-	-		37		
Total industrial	*	•	•		46		
Railways	*	-	-	_	_		
Canadian airlines Foreign airlines	*		_	_	_		
Domestic marine	×		_		329		
Foreign marine	×	_	_	_	-		
Pipelines	×	_	-	-	-		
	×	-	9	-	151		
	*	-	1 665		186 666		
Retail pump sales	_						
Retail pump sales Transportation	X	•	1 674	20			
Retail pump sales Transportation Agriculture	* *	-	1 674	20	164		
Retail pump sales Transportation	×	-	117		164	1 0	

Heavy uel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota	
- Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	s
			mètres cubes	oner get i ques	produit	S
×	x					
û	â	×	×	×	X	Production Exportations
×	' X	x	x	x		Importations
×	X	X	X	×		Transferts inter-régions
X X	X X	×	×	X	X	Variation des stocks
Ŷ	â	ŝ	â.	×	X	Transferts inter-produits Autres ajustements
0.1	Ж		0.9	4.0	139.6	
-7.8	X	-	-	-	-7.8	Var. des stocks - Services & industries
4.0	×	_	_	100	4.0	Transformé en autres combustibles:
-	X	-	-		7.0	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
0.1	X	-	_	-	0.1	e) Production de vapeur
3.9 ×	X X	×	0.9 X	4.0	143.4	
x	x	x	â	×	X	Autoconsommation Usage non-énergétique
3.9	-		0.9		135.8	Usage énergétique - écoulement final
	•	-	•	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz :
-	_	_	_	_	_	Pâtes et papier
-	_	Ξ	_	_		Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
-	-	-	-	-	_	Fabricants de ciment
3.8	-	_	-		-	Produits chimiques
3.8	-	nn 18			4.7 4.7	Manufacturier – autres Total manufacturier
-	_	***	~	_	7.7	Forestier
0.1	· ·	-	-	-	1.6	Construction
3.9	-	-	-	•	6.4	Total industriel
_	_	_	0.7		0.7	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
	_	_	_	_	-	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	diss	-	8.6	Lignes maritimes domestiques
	_	-	-	-	~	Lignes maritimes étrangères
_	_	_	Ξ	_	4.2	Pipelines Transport commercial et en commun 4
-	_	-	_	**	52.4	Ventes au détail (pompes)
•		•	0.7	-		Transport
_		_	_	_	12.6	Agriculture
_	_	_	_	_	29.4 4.2	Residential 4 Administration publique 4
-	-		0.3	_	17.4	
	•	-	•	-		Différence statistique
		terajo	ules			
X	x	x	×	×	×	Production
X	X	X	X	X	X	
X X	X X	×	×	×		Importations Transferts inter-régions
x	â	ŵ	â	â	â	Variation des stocks
×	×	X	X	X	×	Transferts inter-produits
X	X	X	×	X		Autres ajustements
- 333	×	-	35	177		Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
000	^	_	_	_	- 333	Transformé en autres combustibles:
169	X	~	-	-	169	a) Énergie électrique - par services 1
-	X	-	-	-	_	b) Énergie électrique - par industries 1
3 165	×	ž	35	177	5 331	e) Production de vapeur 1 Disponibilité nette 1
X	X	x	×	X		Autoconsommation 1
X	X	X	X	X		Usage non-énergétique
167	-	2	35		5 065	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
-	-	_	_		_	Pâtes et papier 2
-		_	_	_	-	Sidérurgie 2
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux 2
~	-	-	-	-	_	Fabricants de ciment 2 Produits chimiques 2
163					198	Manufacturier — autres 2
163	-		-		198	Total manufacturier 2
-	-	-		-	-	Forestier 2
3			-	_	63	Construction 3 Total industriel 3
167	-	-	_	-	201	Sociétés ferrovières 3
man.	_	_	26	_	26	Lignes aériennes canadiennes 3
-	~	-	-	-	_	Lignes aériennes étrangères 3
-	· ·	-	-	-	329	Lignes maritimes domestiques 3 Lignes maritimes étrangères 3
-	_		_	-	_	Pipelines 3
	_	_	_	_	160	Transport commercial et en commun 4
	-	-	-	-	1 851	Ventes au détail (pompes) 4
-			26		2 366	Transport 4
-	-	*				
-	-	-	-		472 1 138	Agriculture 4
-	-	-		=	472 1 138 161	Agriculture Residentiel 4

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligi fuel o
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazou 1égei
			thousands o			
Production	×	×	×	×	×	;
Exports	X	×	X	X	X	
Imports	X	X	X X	×	×	
Inter-regional transfers	×	×	â	â	ŝ	
Stock variation Inter-product transfers	x	×	X	X	X	:
Other adjustments	X	X	X	X	X	244
Availability	X	•	218.7	7.2	101.0	164.
Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	_	_	
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	×	-	_	-	1.2	-
(b) Electricity - by industry	X	-	. –	-	-	
(e) Steam generation	X	-	218.7	7.2	99.8	164.
Net supply	×	×	X X	×	× ×	104.
Producer consumption Non-energy use	×	×	X	X	X	
Energy use - final demand	*	-	218.7	7.2	99.8	164.
Total mining & cil & gas extraction	*	•	•	-	•	
Pulp and paper Iron and steel	*	_	_	_	_	
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	×	_	_	-	_	
Cement	×	-	-	-	-	
Chemicals	×	-	-	-	_	
Other manufacturing	×	_	-	-	1.6 1.6	1
Total manufacturing	* *		-		1.9	'
Forestry Construction	×	_	_	-	3.3	1
Total industrial	×	-		**	4.9	3
Railways	×	-	-	-		
Canadian airlines	*	-	-	_	_	
Foreign airlines	~		_	_	24.2	
Domestic marine Foreign marine	×	_	_	_	-	
Pipelines	×	-	-	-	-	
Road transport and urban transit	×	-	2.0	-	20.1	
Retail pump sales	×	-	196.0	-	18.6	
Transportation	X	•	198.0 11.5	1.5	62.9 15.2	14
Agriculture Residential	Ş	_	- 11.5	4.6		92
Public administration	×		1.1		6.7	7
Commercial and other institutional	×	-	8.1	1.2	10.0	46
Statistical difference	¥	•			•	
				joules		
Production	X	X	X	X	×	
Exports	×	×	×	×	â	
Imports Inter-regional transfers	x	x	x	x	x	
Stock variation	X	X	X	X	X	
Inter-product transfers	X	X	X	X	X	
Other adjustments	X	X	X	X	X 3 868	6 3
Availability	×		7 654	271	3 898	ъ.
Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	^	_	_	_		
(a) Electricity - by utilities	x	-	_	-	46	
(b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	
(e) Steam generation	X	-	7 486	273	3 822	6 :
Net supply	X X	×	7 654 ×	271 ×	X	•
Producer consumption Non-energy use	* ^	x	x	x	x	
Energy use - final demand	*	-	7 654	271	3 822	6 :
Total mining & oil & gas extraction	*	•	-	-	-	
Pulp and paper	×	-		-	-	
Iron and steel	*	_	· _	_	_	
Smelting and refining, non-ferrous Cement	×	-	•••	_	_	
Chemicals	×	_	_	_	-	
Other manufacturing	×	-	-	_	61	
Total manufacturing	×		-	•	61	
Forestry Construction	*	-	_	_	126	
Total industrial	×		-		186	
Railways	×	_	_	-	_	
Canadian airlines	¥	-	-	-	-	
Foreign airlines	×	-	-	-	-	
Domestic marine	*	_	_	_	927	
Foreign marine Pipelines	* *	_	_	_	_	
Road transport and urban transit	×	_	71	_	768	
Retail pump sales	H	_	6 858	-	714	
Transportation	×	-	6 930	-	2 409	
Agriculture	*	-	401	55	584	3 (
Residential Public administration	*		40	171	258	3 6
	×	_	284	43	384	1 8
6 Commercial and other institutional						

Heavy	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Tota	rimestre 4 - Cumulatif de l'année
uel oil - Mazouts	cake - Cake	gasoline - Essence	turbo fuel	products	produc	ks
lourds	pétrolier	d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
×	X X	X X	X X	×	×	Production
X	· x	x	â	×	X	Exportations Importations
×	X	X	X	X		Transferts inter-régions
×	X	X	X	×	X	
X	X	×	X	X	×	Transferts inter-produits
0.7	×	× 2.0	X	X X	X	Autres ajustements
-20.0	x	-	4.0	18.6	527.6 -20.0	Var. des stocks - Services & industries
4.8	X	-	_	-	6.1	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
0.7	X	-	-	me	-	 b) Énergie électrique - par industries
0.3 15.7	×	0.2			0.3	e) Production de vapeur
X	x x	0.2 X	4.0 ×	18.6	541.3	•
x	x	â	â	×	×	Autoconsommation Usage non-énergétique
15.6		0.2	4.0			Usage énergétique - écoulement final
	•	-	-	•		Extraction minière à de pétrole à de ga
-	-		_		-	Pâtes et papier
_	_	_	-	-	_	Sidérurgie
100			_	_	-	Fonte et affinage, non-ferreux
-	-	_	_		-	Fabricants de ciment Produîts chimiques
14.9	~	-	_	***	18.2	Manufacturier - autres
14.9					18.2	Total manufacturier
0.1	-	-	-	-		Forestier
15.0	-	-	-	**	5.3 23.5	Construction Total industrial
-	-	_	_	_	23.5	Sociétés ferrovières
-	-	-	2.8		2.8	Lignes aériennes canadiennes
-	-			-		Lignes aériennes étrangères
_	_	-	-	me	24.2	Lignes maritimes domestiques
_	Ξ	_	_	_	_	Lignes maritimes étrangères
100	_	_		-	22.1	Pipelines Transport commercial et en commun
_	_	_	_	-	214.6	Ventes au détail (pompes)
	•		2.8			Transport
-	-		_	-	42.2	
_	_	-		-	97.5	
0.6		0.2	0.2 1.0	-	15.2	
**		•	*	=	67.5	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	ules			
X	×	×	×	×	X	
X X	×	×	X	X	X	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
x	â	â	×	X X		Importations Transferts inter-régions
X	X	x	x	x	ŝ	
X	X	X	×	×	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X		Autres ajustements
31 - 851	X	7	148	815	19 498	Disponibilité
- 651	×		-		- 851	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
204	×	_	_	_	252	a) Énergie électrique - par services
-	X	400		_	olio .	b) Energie électrique - par industries
13	X	dan ma			13	e) Production de vapeur
665 ×	×	7 ×	148	8 15	20 084	
â	â	x	×	×	X	Autoconsommation Usage non-énergétique
665			148	<u> </u>		Usage énergétique - écoulement final
-	-				-	Extraction minière & de pétrole & de gaz
-		-		~	-	Pâtes et papier
	-	-	-	-	-	Sidérurgie
_	-	and .			_	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
-	_	-	_		_	Produits chimiques
633	_	_		_	762	Manufacturier - autres
633	•		80	•	762	Total manufacturier
-	-	-	-	-	207	Forestier
6 639			_		203 966	Construction Total industrial
-		_		~	700	Sociétés ferrovières
-	_	_	105	-	105	Lignes aériennes canadiennes
-	_	-		-	-	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-		927	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
_	-	100		_	839	Pipelines Transport commercial et en commun
-	-	-		_	7 572	Ventes au détail (pompes)
			106		9 444	Transport
-	-	-	_	-	1 586	Agriculture
~		-	Ξ	-	3 777	Residential
		_	7	_	583	Administration publique
26	_	7	36	_	2 580	Commerces et autres institutions

Prince Edward Island 1999

TABLE 4E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating pils and greases	Other products	Total non-energy products
			thousands	of cubic metres		
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	×	X	×	×	×	×
2 Exports	×	X	X	×	X	X
3 Imports	×	X	X	×	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	′ X	X	X	X
5 Stock variation	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	X	X
8 Availability	х	X	Х	Х	Х	X
6 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
7 Final demand		• •	3.5	0.5		A.0
O Total mining & oil & gas extraction	-		-	•	-	-
8 Total manufacturing		-	-		-	
9 Forestry	-	-	_	-	-	-
0 Construction	-	-	3.5		-	3.6
2 Transportation	-	-	•	0.2	-	0.2
3 Agriculture	_	-	-		_	
5 Public administration	_			-		-
6 Commercial and other institutional	-	GD=100	-	0.2	-	0.2
7 Statistical difference	-		•	-	•	

TABLE 4F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
			kilo	tonnes		
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	_	_	040	-	-	-
3 Imports	_	-	100		-	-
4 Inter-regional transfers	_	_	-	_	-	-
5 Stock variation	· _	-	-	-	_	-
7 Other adjustments	_	-	-	-	-	-
8 Availability	•				•	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
O (a) Electricity - by utilities	_	-	-	-	-	-
1 (b) Electricity - by industry	_	-	-	-	-	-
2 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
4 (e) Steam generation	_	-	-		-	-
5 Net supply	-	-	-		-	•
6 Producer consumption	no.		-	-	-	-
7 Non-energy use	_	-	-	-	_	-
8 Energy use - final demand	-		•	-	•	
O Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	
1 Pulp and paper	_	-	-	-	-	-
2 Iron and steel	_	-	-	-	-	-
3 Smelting and refining, non-ferrous	_	-	_	-		-
4 Cement	_	-	-	-	-	-
6 Chemicals	_	-		-	-	-
7 Other manufacturing	_	-	_		-	
8 Total manufacturing		-				
4 Residential	_	-	_	400	-	
5 Public administration	_	-	100	em.	-	
6 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
7 Statistical difference	-		-	-		

11e-du-Prince-Édouard - 1999

TABLEAU 4E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total o produits no énergétiqu	on-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
×	x	X	×	×	x	Production
X	X	X	×	X	X	Exportations
X	X	X	×	X	X	
X	X	X	×	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	×	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
Х	Х	Ж	Х	х	X	Disponibilité
X	X	X	X	X	x	Autoconsommation
	**	16.3	2.2		18.6	
	•					Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
			0.1		0.1	Total manufacturier 2
-	-	-	_		_	Forestier 2
-	-	16.3	0.1	-	16.4	Construction 3
	-		1.0		1.0	Transport
-		-	0.3	-	0.3	Agriculture 4
-	-	-	****	_	-	Administration publique 4
-	MID 680	-	0.7	_	0.7	Commerces et autres institutions 4
						Différence statistique 4

TABLEAU 4F. Détails de charbon

Bitumi

ineux	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
-	-	-	_	400	_	Production	1
-	-	-	_	-	400	Exportations	2
-	-	-	-	_	ene	Importations	3
_	-	-	-	-	944	Transferts inter-régions	- 4
-	-	***	-	_	_	Variation des stocks	5
-	-	colo	_	_	_	Autres ajustements	2
-						Disponibilité	E
-	-	man man	_	_		Var. des stocks - Services & industries	
						Transformé en autres combustibles:	
840	-	_		_	_	a) Énergie électrique - par services	-10
-	_	100	_	-	_	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	_	c) Coke et gaz manufacturé	12
	-	-	_	-	and the same of th	e) Production de vapeur	14
m	-		ar an			Disponibilité nette	12
_	-	_	_	-		Autoconsommation	16
-	_		_	-	500	Usage non-énergétique	12
-		-			-	Usage énergétique - écoulement final	18
	-		w w		-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
_	-	ma	_	_		Pâtes et papier	21
-	<u>`</u>	-	_	-	_	Sidérurgie	22
-	_	-	-	-	_	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	_	ma ma	_	_	Fabricants de ciment	24
-	-	_	-	-		Produits chimiques	26
-	_	-	_	-	_	Manufacturier - autres	27
	-					Total manufacturier	28
_	-	_	_	-	-	Residential	44
_	-	***	_	-		Administration publique	45
-	_	_	_	_		Commerces et autres institutions	46
-	-					Différence statistique	47

LE 5A. Primary and Secondary Energy -	Nova Scotia - 1999 Quarter 4						
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	St (see int	
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel u	LGN des	Électricité primaire	Vap (voir int	
	kilotonnes	megalitres	gigalitres π	negalitres	GWH	kiloton	
Production	218.6	29.7	_	_	247.1		
Exports		_	-	-	-		
Imports Inter-regional transfers	497.9	1 070.9 - 101.4		17.1	103.4		
Stock variation	_	- 101.4 X	_	-6.7	-		
Inter-product transfers	-	X	en.	-	-		
Other adjustments	47.9	×	-	23.8	350.5		
Availability Stock Change - Util. & Industry	764.4 -17.7			23.6	350.5		
Transformed to other fuels:	,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,						
(a) Electricity - by utilities	768.1	-	-	-	-		
(b) Electricity - by industry	_	_		_	_		
(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products	_	×	_	6.9			
(e) Steam generation	-		_		-		
Net supply	14.0	-	-	16.9	350.5		
Producer consumption	0.3	-	_	8.7	184.8		
Non-energy use Energy use - final demand	13.7			31.1	2 717.9		
Total mining & oil & gas extraction	-	-	•	8.5	15.5		
Pulp and paper	X	-	-	X	X		
Iron and steel	×	-	Ī	×	×		
Smelting and refining, non-ferrous Cement	x	_	_	x	×		
Petroleum refining	X	-	-	×	×		
Chemicals	X	-		×	X		
Other manufacturing Total manufacturing	8.5	-	-	0.6 0.6	243.9 903. 1		
Forestry	-	***	-	-	-		
Construction	-	-	-	0.2	-		
Total industrial	8.5	-	•	9.3	918.6		
Railways Airlines	_	_		_			
Marine	_	_	_	-	_		
Pîpelînes	-	-	-	-	-		
Road transport and urban transit	-	-	-	0.7	-		
Retail pump sales Transportation		-	-	0.7	-		
Agriculture	_	_	_	0.3	12.5		
Residential	5.2	-	100	6.6	971.9		
Public administration	-		-	14.3	78.3 736.6		
Commercial and other institutional Statistical difference	-	-	-	17.3	730.0		
			terajoul				
Production Exports	6 331	1 161	-	_	889		
Imports	14 846	41 853		_	_		
Inter-regional transfers	-	-3 963	-	485	372		
Stock variation	-	X	-	- 162	-		
Inter-product transfers Other adjustments	1 386	X X	-	_	_		
Availability	22 564	X		648	1 262		
Stock Change - Util. & Industry	- 511	_	-	-	-		
(a) Electricity - by utilities	22 664	-			-		
(b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases	_	_		_	_		
(d) Refined products	_	×	_	196	-		
(e) Steam generation	-	-	-	4	-		
Net supply Producer consumption	412	_	•	451 247	1 262 665		
Non-energy use	-	_		-	003		
Energy use - final demand	404	-	-	788	9 785		
Total mining & oil & gas extraction		-	•	216	56		
Pulp and paper Iron and steel	×	_	-	X X	×		
Smelting and refining, non-ferrous	^		_	_	_		
Cement	x	-	-	×	×		
Petroleum refining	X	-	•	X	X		
Chemicals Other manufacturing	×	_	_	15	878		
Total manufacturing	253	-		15	3 251		
Forestry	_	-	-	_	-		
Construction Total industrial	253	-		275	7 707		
Railways	253	-	-	235	3 307		
Railways Airlines	_	_		_	-		
M	-	-	_	-	-		
	-	_	-	4.7	-		
Pîpelînes				17	-		
Pipelines Road transport and urban transit	_	-	_	_	_		
Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation	=		:	17	-		
Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	-	-	-	17 7	45		
Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales	151			17			

Total		Coto over		louvalla-Écosse		9 Trimestre 4	
primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim & second		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
	-	_	×	2 552.2	* 1 *	Production	1
• • •		-	×	-	• • •	Exportations	2
• • • •	-	_	â		* * *	Importations	3
• • •		-	â	_	• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks	5
• • •		-	X	-	• • •	Transferts inter-produits	6
• • •	1.7	-	X 107 0	-	* * *	Autres ajustements	7
• • •	-0.4		1 193.2 29.4	2 552.2	• • •	Disponibilité	8
	_	_	110.3	_	* * *	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	9
• • • •	_	_	0.8	Ī	• • •		10
	-	-	-	-	• • •		11
• • •	-	-	-	-		d) Produits raffinés	13
• • •	2.1	-	0.8		• • •	e) Production de vapeur	14
• • •	E - 1		1 051.9 ×	2 552.2 *	***	A contract of the contract of	15
• • •	0.8	_	x	×	• • •		16
	1.2		922.3	¥	• • •		18
***		-	22.6	*		Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
• • •	X	-	X	*		Pâtes et papier	21
• • •	×	_	×	*	• • •		22
• • • •	×	<u>-</u>	×	×	• • •		23
	×		x	×	• • •		25
• • •	X	-	X	H			26
• • •	, -		26.6	¥	* * *		27
	1.2		68.5 1.7	X	* * *		28
	_	-	7.8	×	• • •		29 30
• • •	1.2		100.7	×	***		31
• • •	-	-	4.0	×			32
• • •	-	-	29.1	×	* * *		35
	_	_	66.6	* *			38
• • •	_	_	48.8	×	• • •	· · ·	39 40
	-	***	317.8	ж			41
• • •	-	•	466.4	¥			42
• • •		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	34.8	×			43
• • •	_		171.7 48.8	*	* * *		44
	_	_	100.0	×	• • •		45 46
•••	-	-	Ж	ж	* * *		47
0 704		terajo					
8 381	_		×	9 188		Production Exportations	1 2
56 699	_	_	X	_		Importations	3
-3 105	-	-	X	_	X	Transferts inter-régions	4
X	-	_	X	-		Variation des stocks	5
4 784 ×	49	-	X	***		Transferts inter-produits	6
â	49		45 540	9 188		Autres ajustements Disponibilité	7 8
- 511	-11		1 248	7 100		Var. des stocks - Services & industries	9
22 664	_		4 686	_	27 350		10
-	m	-	34	-	34		11
	_	-	-	-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		12
×	_		33	_	X 33		13 14
2 125	60		39 539	9 188			15
	-	-	×	H			16
	24	nuo.	X	*			17
•••	35	-	34 829	*			18
• • •	×	-	876 ×	×	1 148 X	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2 Pâtes et papier 2	20 21
	î x		â	×	x		22
• • •	_	-	-	×	_		23
	X	***	X	¥	X		24
* * *	X	-	X	*	X		25
***	×	-	X	×	1 975		26 27
• • •	35	-	1 082 2 854	ŵ	6 409		28
	_		67	×	67		29
• • •	-	~	300	¥	304		30
• • •	35	-	4 097	*			31
• • •	-	min	154	*	154 1 086		32 35
• • •	_	-	1 086 2 699	×	2 699		38
• • •	_		2 077	¥			39
• • •	_	_	1 857	M	1 874		40
• • •	-	-	11 203	×	11 203		41
•••	-	-	16 999	*	***		4 2 43
* * *		_	1 340 6 655	* **			43
• • •	_	com 1700	1 863	×			45
	_			34			46
	440	em	3 874	*			47

ABLE 5B. Primary and Secondary Energy -	Nova Scotia	- 1999 Qua	rter 4 -	Year-to-dat	te	
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeu (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	1 503.2	348.6	-	-	1 017.8	-
2 Exports 3 Imports	1 415.3	4 303.1	_	0.4	_	_
4 Inter-regional transfers	-	- 426.7	_	71.8	49.3	_
5 Stock variation	-	×	_	-3.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments 8 Availability	91.7 3 010.1	×		75.1	1 067.1	-
9 Stock Change - Util. & Industry	87.7	~	_	-	-	_
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity — by utilities 11 (b) Electricity — by industry	2 868.5	_	_		_	_
12 (c) Coke and manufactured gases	_	_		-		_
13 (d) Refined products	-	X	-	29.5	-	-
14 (e) Steam generation	F4 0	_	_	45.6	1 067 1	-
15 Net supply 16 Producer consumption	54.0 0.8	-		39.4	1 067.1 657.4	_
17 Non-energy use	-	-	_	0.2	-	_
18 Energy use - final demand	53.2	-	-	109.7	10 474.5	-
20 Total mining & oil & gas extraction		-	-	9.3	125.3	-
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	X X	_		X X	×	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	<u>_</u>	-	_	2	_	_
24 Cement	X	-	-	X	X	~
25 Petroleum refining	X	***	-	X	X	-
26 Chemicals 27 Other manufacturing	×		_	X 18.9	959.B	_
28 Total manufacturing	40.5	-	-	18.9	3 492.1	-
29 Forestry	-	-	_		-	-
30 Construction 31 Total industrial	40.5		_	1.1 29.3	3 617.4	_
32 Raîlways	40.5	_	_	£7.5	3 017.4	_
35 Airlines	-	_	-	-	-	_
38 Marine	-		-	-	-	-
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit	_	_	_	8.9	-	_
41 Retail pump sales	_	_			_	-
42 Transportation		-	-	8.9	-	-
43 Agriculture	40.7	-	-	1.6	55.9	-
44 Residential 45 Public administration	12.7			16.4	3 561.6 303.8	
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	-	-	-	53.2	2 935.8	:
			terajo	ules		
1 Production 2 Exports	43 532	13 623	_	11	3 664	_
3 Imports	42 204	168 166	_	~	_	_
4 Inter-regional transfers	_	-16 675	-	1 980	178	-
5 Stock variation	-	X	-	-78	-	-
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	2 655	×	_	_	-	_
8 Availability	88 391	ĥ		2 047	3 842	
9 Stock Change - Util. & Industry	2 589	_	-	-	_	-
10 (a) Electricity - by utilities	84 227	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry 12 (c) Coke and manufactured gases	_	_	_	_	_	_
13 (d) Refined products	_	×	_	838	_	_
14 (e) Steam generation		_		_	-	-
15 Net supply	1 576	-	•	1 209	3 842 2 367	-
16 Producer consumption 17 Non-energy use	-	_	_	1 121	2 367	_
18 Energy use - final demand	1 553			2 776	37 708	
20 Total mining & oil & gas extraction	•	-	•	235	451	-
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	×		~	X -	×	_
24 Cement	×	_	_	x	×	
25 Petroleum refining	X	-	-	X	×	-
26 Chemicals 27 Other manufacturing	×	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	1 185		-	479 479	3 455 12 57 2	-
29 Forestry	1 105	_	_	4/9	IL 5/2	_
30 Construction	_	-	-	28	_	
31 Total industrial	1 185	•	-	741	13 023	-
32 Railways 35 Airlines		pan.	-	_	-	_
38 Marine	_		_	_	_	_
39 Pipelines	-	_	-	_	_	
40 Road transport and urban transit	-	140	-	225	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	_
		00		225	-	•
42 Transportation				4.9	204	
	368	Ξ	_	41 416	201 12 822	-
42 Transportation 43 Agriculture	368	=	Ξ			-

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim	
Total rimaire	Coke	gas - Gaz de fours à coke	Products Produits	electricity Électricité	& second Total prim	•
	1.23-4		pétroliers	secondaire	& Second	•
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	_	-	X	10 064.8	• • •	Production
• • • •	- I	_	×	_	* * *	Exportations
	-	_	x	-	• • •	Importations Transferts inter-régions
	-	-	X	-	• • •	Variation des stocks
• • •	5.2	_	×	-	* * *	Transferts inter-produits
• • •	5.2	ī	4 588.6	10 064.8	• • •	Autres ajustements Disponibilité
• • •	-1.0	-	-16.5	-	• • •	Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
• • •	_	_	482.8 7.5		* * *	a) Énergie électrique - par services
	-	_	7.5		• • •	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
• • •	-			_	***	d) Produits raffinés
• • •	6.2	_	2.3	-	* * *	e) Production de vapeur
	U.E.	<u> </u>	4 112.5 X	10 064.8 ×	***	Disponibilité nette
	2.6	~	x	×	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique
	3.6	•	3 612.4	×	***	Usage énergétique - écoulement final
• • •	×	•	44.1	* **	• • •	Extraction minière & de pétrole & de g
• • •	x	_	×	×	• • •	Pâtes et papier Sidérurgie
• • •	-	_	2	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	X	-	X	×		Fabricants de ciment
• • •	×		×	¥		Raffinage pétrolier
		_	91.4	*	• • •	Produits chimiques Manufacturier — autres
	3.6	-	241.3	×	***	Total manufacturier
• • •		-	7.8	×	* * *	Forestier
	3.6		31.9 325.2	*	• • •	Construction Total industriel
• • •	-	_	19.6	×		Sociétés ferrovières
	-	-	126.9	×		Lignes aériennes
• • •	-	_	476.1	×		Maritimes
• • •			194.4	×	* * *	Pipelines Transport commercial et en commun
• • •		_	1 264.8	×	• • •	Ventes au détail (pompes)
•••	-	-	2 081.8 .	×		Transport
• • •	_		93.8 557.0	*		Agriculture
• • • •	_		197.2	×		Residentiel Administration publique
• • •	_	-	357.4	×		Commerces et autres institutions
•••	•	•	х	*	* * *	Différence statistique
		terajo	ules			
60 819	-	-	×	36 233		Production
11 210 370	-		X	-		Exportations
14 518	_	_	×			Importations Transferts inter-régions
×	_	-	ŝ	_		Variation des stocks
20 416		-	. X	-	X	Transferts inter-produits
X	151 151		X 175 082	74 977	**	Autres ajustements Disponibilité
2 589	-29		- 702	36 233	1 858	Var. des stocks - Services & industries
84 227	-	-	20 500	_	104 727	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	320	900	320	b) Energie électrique - par industries
×	_	_	-	_	- ×	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
-	-	_	96	_	96	e) Production de vapeur
6 627	179	•	154 867	36 233	197 907	Disponibilité nette
• • •	- 75	_	X	×	X	Autoconsommation
• • •	75 104		X 136 891	×	179 032	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
• • •	107	-	1 724	×	2 410	Extraction minière & de pétrole & de ga
	X	-	X	×	X	Pâtes et papier
• • •	X	_	×	×	X	Sidérurgie
	x	_	×	* *	×	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
	x		x.	×	x	Raffinage pétrolier
	×	-	X	×	X	Produits chimiques
• • •	104	-	3 743 10 073	*	7 677 24 412	Manufacturier - autres Total manufacturier
• • •	104	-	301	ж Ж	301	Forestier
• • •	-	_	1 231	ж	1 259	Construction
• • •	104	-	13 330	×		Total industriel
	_	-	752 4 745	×	752 4 745	Sociétés ferrovières Lignes aériennes
• • •	_		4 745 19 528	* *	19 528	Lignes aeriennes Maritimes
	_	_	_	×	-	Pipelines
• • •	-	_	7 373	×	7 598	Transport commercial et en commun
• • •		-	44 605 77 002	×	44 605 77 227	Ventes au détail (pompes) Transport
• • •	_	_	3 604	×		Agriculture
	um	***	21 593	×	35 199	Residentiel
						Administration much linus
• • •	-	_	7 520 13 842	*		Administration publique Commerces et autres institutions

ABLE BU.	Refined Petroleum Products -	Nova Sootia	- 1999 Quarte	r 4			
		Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligh fuel oi
		GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazout 1éger
				thousands o	f cubic metres		
1 Produc	tion	x	×	×	×	×	>
2 Export		X	X	X	X	X	>
3 Import		×	×	X X	×	X X	>
	regional transfers variation	â	â	ŝ	x	x	<u> </u>
	product transfers	x	x	×	×	X	>
	adjustments	X	X	×	X	×	>
8 Availa		X	32.0	314.3	11.8	177.5	257.9
	Change - Util. & Industry	×	100	910	_	-	
	ormed to other fuels:	×		_	_	0.1	0.3
	lectricity - by utilities lectricity - by industry	â	_	_		_	
	team generation	X	-	_	_	_	
Net su		Х	32.0	314.3	11.8	177.5	257.
Produc	er consumption	X	X	X	X	×	
	ergy use	×	X	X	X	X	
	use - final demand	×		314.3	11.7	177.3 19.9	257. 0.
	l mining & oil & gas extraction	*		_	×	17.7 X	
	and paper	× ×	_		x	x	
	ting and refining, non-ferrous			_	_	<u> </u>	
Ceme		*		_	X	×	
	icals	×	_	_	×	X	
	r manufacturing	×	-	-		4.0	8.
3 Tota	l manufacturing	×	•	-		6.3	8.
	stry	×	-	-	-	1.7	_
	truction	*		_		4.8 32. 7	2. 11.
	industrial	*		_		4.0	11.
	ways dian airlines	- C	_	_	_	4.0	
	ign airlines	×	_	_	-	-	
	stic marine	×		_	_	29.6	
	ign marine	×	-	-		1.9	
	lines	×	_	-	***	-	
	transport and urban transit	×		3.9	-	45.0	
	il pump sales	×		294.1	***	23.7	
	ortation	*	•	298.0	-	104.2	27.
3 Agricu		×		1.4	2.1 7.1	4.2	164.
Reside	ntial administration	×	_	2.0	· · ·	11.7	17.
	cial and other institutional	×	_	12.9	2.4	24.5	36.
	tical difference	×	•		•	•	
				teraj	ioules		
1 Produc	tion	X	X	X	X	X	
2 Export	28	X	X	X	X	X	
Import	s	X	X	X	X	X	
	regional transfers	X	×	X	×	X	
	variation	X	X	X	X	X	
	product transfers	×	×	X	X	×	
B Availa	adjustments	â	1 154	11 002	×	6 799	10 00
	Change - Util. & Industry	x	1 104	-	777		
	formed to other fuels:						
	lectricity - by utilities	X	-	_	-	2	1
	ilectricity - by industry	X	-	-	-	-	
	team generation	X	-	-	_		
5 Net su		Х	1 154	11 002	444	6 797	9 99
	er consumption	X	X	X	X	X	
	ergy use	*	×	11 001	× 443	6 792	9 97
	/ use - final demand 11 mining & oil & gas extraction	×		11 001	443	763	7 7
	and paper	- ÷	_	_	×	×	
	and steel	×	_	_	X	×	
	ting and refining, non-ferrous	×	_	_	_	_	
4 Ceme	ent	×	-	_	X	X	
	nicals	×	-	-	X	X	
	er manufacturing	×	-	-	1	152	32
	al manufacturing	*	-	•	1	242	31
	stry struction	×	_	-	_	65 184	10
	industrial		-		1	1 253	45
	lways	* *	_	_	<u>.</u>	154	7.
	adian airlines	×	-	_	_	-	
	eign airlines	×	-	_	_	_	
6 Dome	estic marine	×	-	_	-	1 133	
	aign marine	×	-	-	-	73	
	elines	×	-	_	_		
	transport and urban transit	*	-	135	-	1 722	
	ail pump sales	*		10 295	-	908	
	portation	×	•	10 430		3 990	4 05
3 Agrica 4 Reside		*		50	80 269	160	1 05 6 38
- Lazzde	antial c administration	×	_	69	269	450	66
				07		730	30
45 Public	rcial and other institutional	×	_	453	92	939	1 43

	rimestre 4	1999 T:	lle-Écosse -		oliers raffiné		
		Tot: product	Non energy products	Aviation turbo fuel	Aviation gasoline	Petroleum coke	Heavy fuel oil
		Total de	Produits non- énergétiques	Carbu- réacteur	Essence d'aviation	Coke pétrolier	Mazouts lourds
				mètres cubes	milliers de		
	Production	×	× .	×	×	x	×
		ŝ	X	X	X	X	×
	Importations		X	X	X	X	X
	The state of the s	X	X	X	X X	X X	X X
		X	X X	×	â	â	x
	The state of the s	X	x	x	x	X	×
		1 193.2	48.5	50.3	0.3	Х	252.0
e s		29.4	-	-	-	×	29.4
s	a) Énergie électrique - par services	110.3	-		-	×	109.9
ies	 b) Energie électrique - par industrie 	0.8	-	-	-	X	0.8
	e) Production de vapeur	0.8	48.5	50.3	0.3	×	111.1
		1 051.9 ×	. X	×	×	×	×
		â	î x	x	X	X	×
		922.3	*	50.3	0.3		111.1
e gaz	Extraction minière & de pétrole & de	22.6	*				2.2
		X	-	-	_	Ξ	×
		X	-	_	_	_	2
	Fonte et affînage, non-ferreux Fabrîcants de ciment	×	44		_	-	×
	Produits chimiques	x	_ `	_	-	-	X
	Manufacturier - autres	26.6		-	-	-	14.3
	Total manufacturier	68.5	•	•		-	53.8
	Forestier Construction	1.7 7.8		-	_	***	0.3
		100.7			· ·	-	56.3
	Sociétés ferrovières	4.0	-	-	-	-	-
	Lignes aériennes canadiennes	26.9		26.8	0.1		-
	Lignes aériennes étrangères	2.2	-	2.2	-	_	10.1
	Lignes maritimes domestiques	39.7 26.9	_	_	_	_	25.0
	Lignes maritimes étrangères Pipelines	20.7	_	_	_	_	_
	Transport commercial et en commun	48.8		_	-	-	-
	Ventes au détail (pompes)	317.8	-	-	-	-	-
	Transport		•	29.0	0.1	•	35.1
	Agriculture	34.8	-	_	_	_	
	Residentiel Administration publique	171.7 48.8	_	16.7		_	1.4
		100.0	_	4.7	0.2	-	18.3
	Différence statistique	00 at	•		-	•	
				ales	terajo		
		X	×	×	X X	X X	×
	Exportations Importations	X	×	X X	x	â	â
	Transferts inter-régions		â	x	x	x	X
		X	X	X	X	X	×
	Transferts inter-produits	X	X	X	X	X	X
	Autres ajustements		X	X	X	X	0 70B
		45 540 1 248	1 921	1 882	12	X X	1 248
8 S	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	1 240	_	_	_	^	. 240
	a) Energie électrique - par services	4 686	_	-	-	×	4 671
ies	 b) Énergie électrique - par industrie 	34	-	-	-	X	34
	e) Production de vapeur	33				X	33
	Disponibilité nette Autoconsommation	39 539	1 921	1 882	12 X	X X	4 722 ×
	Usage non-énergétique	X	×	×	â	â	x
	Usage énergétique - écoulement final	34 829	m	1 882	12		4 723
gaz	Extraction minière & de pétrole & de	876	-				92
	Pâtes et papier	×		~	~		X
	Sidérurgie	X	-	-	-	-	×
	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment	×	_	-	**	_	×
	Produits chimiques	x	-	_		_	×
	Manufacturier - autres	1 082	_			-	608
	Total manufacturier	2 854	•	-	•	•	2 287
	Forestier Construction	67 300		-	-	-	15
	Total industriel	4 097	-	-		-	2 393
	Sociétés ferrovières	154	-	_	-	_	~
	Lignes aériennes canadiennes	1 004	-	1 001	3	_	_
	Lignes aériennes étrangères	82	-	82	-	_	-
	Lignes maritimes domestiques	1 563	-	-		-	430
	Lignes maritimes étrangères Pipelines	1 136	Ī	Dep	-	_	1 063
	Transport commercial et en commun	1 857	_	_	_	_	_
	Ventes au détail (pompes)	11 203	_	_	-	_	-
	Transport	16 999	-	1 083	3	10	1 493
		1 340	-	-			-
	Agriculture						
	Residentiel	6 655	-	626	-	_	1
		6 655 1 863 3 874	-	624 175	- 8	=	1 60 776

BLE 5D. Refined Petroleum Products -	Nova Soptia	- 1999 Quarte	r4 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Li fuel
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazo 1ég
			thousands o	of cubic metres		
Production	×	×	×	×	×	
Exports	×	X	×	X	×	
Imports	X	×	X	X	X	
i Inter-regional transfers Stock variation	X	×	X X	X X	X X	
5 Inter-product transfers	â	â	â	x	â	
Other adjustments	X	X	×	X	X	
Availability	X	123.0	1 238.0	30.8	723.5	849
Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	X	_	-	-	-	
(a) Electricity - by utilities	X	_	-	_	0.4	4
(b) Electricity - by industry	X	-	eten.		-	
(e) Steam generation	×	123.0	1 238.0	30.8	723.1	845
Net supply Producer consumption	X	123.0 X	1 £38.0 X	30.8 X	/E3.1 X	040
Non-energy use	×	â	ŝ	x	â	
Energy use - final demand	¥	•	1 238.0	30.7	722.9	844
Total mining & oil & gas extraction	*	•	-	**	32.9	2
Pulp and paper	×	-	-	X	X	
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous		_		×	×	
Cement	×	_	_	×	×	
Chemicals	×	-	-	X	X	
Other manufacturing	×	-	-	0.1	13.1	27
Total manufacturing	×		-	0.1	23.3 5.7	23
Forestry Construction	*	_	_		21.3	10
Total industrial	*		-	0.1	83.4	38
Railways	×	-	-	-	19.6	
Canadian airlines	*	_	-	-	-	
Foreign airlines Domestic marine	*	_	_	_	151.7	
Foreign marine		_	_	_	16.9	
Pipelines	×	_	_	_	_	
Road transport and urban transit	×	_	21.5	-	172.9	
Retail pump sales	*	-	1 162.4	-	102.4	
Transportation	*	-	1 183.8 5.8	5.3	463.5	65
Agriculture Residential	- S	_	3.8	18.5	17.0	538
Public administration	×	_	7.7		76.8	47
Commercial and other institutional Statistical difference	×	-	40.7	6.8	82.2	154
	^			Oules		
Production	V	_			L.	
Exports	X	×	X X	×	X X	
Imports	x	x	ŝ	x	â	
Inter-regional transfers	X	X	X	X	×	
Stock variation	X	X	×	X	X	
Inter-product transfers	X	X	X	X	X	
Other adjustments Availability	×	4 437	43 331	1 161	27 709	32 9
Stock Change - Util. & Industry	X	- 4 457		- 101	-	32
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	×	_	-	-	14	•
(e) Steam generation	â		_	_	_	
Net supply	X	4 437	43 331	1 161	27 695	32 8
Producer consumption	X	X	×	X	X	
Non-energy use Energy use - final demand	×	X	X	X	X	
Total mining & oil & gas extraction	*		43 331	1 158	27 685 1 262	32
Pulp and paper	×	_	_	×	X	
Iron and steel	×	_	_	x	x	
Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	_	-	
Cement Chemicals	*	-	-	X	X	
Other manufacturing	- C	_	_	X 2	X 501	
Total manufacturing	*			3	894	
Forestry	*	-	_		220	
Construction Total industrial	×	-	-		817	_ 3
Railways	×	-	10	3	3 192	1 4
Canadian airlines	×	_	_	_	752	
Foreign airlines	×	_	_	_		
Domestic marine	×	-	_	_	5 810	
Foreign marine	. *	-	_	-	646	
Pipelines Road transport and urban transit	' ×	-	754	-	_	
Retail pump sales	*	_	751 40 683	_	6 622	
Transportation	×	-	41 433		3 922 17 752	
Agriculture	×	-	201	200	652	2 5
Residential Public administration	×	-	-	698	-	20 €
PUBLIC AGMINISTRATION	*	_	270	2	2 942	1 8
Commercial and other institutional	w	_	1 426	256	3 148	5 9

ABLEAU 5D.	Produits pétr	oliers raffiné	s - Nouve	lle-Écosse -	1999 Tr	rimestre 4 - Cumulatif de l'année	
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		
Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	- Produits non- énergétiques	Total de		
		milliers de	mètres cubes				
x	×	×	x	×	×	Production	1
X	. X	X	X	X	X	Exportations	2
X X	×	×	X X	×	×	Importations Transferts inter-régions	3
×	×	X	×	X	x		5
X X	×	×	×	X	X	Transferts inter-produits	6
1 044.2	û	1.5	202.1	X 176.0	4 588.6	Autres ajustements Disponibilité	7 8
-16.5	×	-	_	-	-16.5	Var. des stocks - Services & industries	9
478.0	×	_	_	_	482.8	Transformé en autres combustibles:	**
7.5	X.		_	_	7.5	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 	10
2.3 572.9	×			-	2.3	e) Production de vapeur	14
X	×	1.5 ×	202.1 ×	176.0 ×	4 112.5 X	Disponibilité nette Autoconsommation	15 16
X	X	X	x	x	×	Usage non-énergétique	17
572.9 8.3	:	1.5	202.1	*	3 612.4		18
X	_	_	_		44.1 X	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier	21
×	-	-		-	X	Sidérurgie	22
~ X	-	ma	-	-		Fonte et affinage, non-ferreux	23
â	_		_	-	X	Fabricants de ciment Produits chimiques	24
55.4	-	-	-	-	91.4	Manufacturier - autres	27
194.7	-	_	-	•	241.3 7.8	Total manufacturier Forestier	28
0.6	_	Ī	_	_	31.9	Construction	30
203.6	-	-					31
		0.1	112.8		19.6	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes	32 33
-	_	_	14.0	_	14.0		34
82.1	-	-	-	-	233.8		36
225.4		_	_	-	242.3	Lignes maritimes étrangères Pipelines	37 39
_	-	-		_	194.4	Transport commercial et en commun	40
307.6		0.1	126.8		1 264.8 2 081.8		41
0.1	_	-	120.0		93.8	Transport Agriculture	42
0.2	-	-	_	-	557.0	Residentiel	44
5.4 56.2	Ξ	1.4	59.6 15.7	_	197.2 357.4	Administration publique Commerces et autres institutions	45
30.2	-		13.7	-	337.7	Différence statistique	47
		terajo	ules				
×	×	×	×	×	×	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X X	×	×	X X	X	Importations Transferts inter-régions	3
x	x	x	â	x	x	Variation des stocks	5
X	X	×	X	X	X	Transferts inter-produits	6
44 379	×	× 50	7 558	6 964	175 082	Autres ajustements Disponibilité	8
- 702	X	_	-	-	- 702	Var. des stocks - Services & industries	9
20 316	V				00 500	Transformé en autres combustibles:	40
320	×		_	_	20 500 320	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 	10
96	X	-	-	-	96	e) Production de vapeur	14
24 349 X	X ×	50 ×	7 558 ×	6 964 X	154 867 ×	Disponibilité nette Autoconsommation	15 16
â	â	â	â	â	x		17
24 349	-	50	7 558	•	136 891	Usage énergétique - écoulement final	18
352 X	•	-	-	-	1 724 ×	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier	20
â	_	_	_	_	x		22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	•••	X		26
2 354	_	-	_	_	3 743		27
8 274	-	-	-		10 073		85
27		_			301 1 231		29 30
8 652		-	-	-	13 330		31
-	-	-			752	Sociétés ferrovières	32
-	_	3	4 219 523	en-	4 222 523		33 34
3 490	_	_	-	_	9 300		36
9 582	-	-	-	-	10 228	Lignes maritimes étrangères	37
-			_		7 373		39 40
		Ξ		-	44 605		41
13 072		3	4 741		77 002	Transport	42
3 7	-		Ξ	_	3 604 21 593		43
229	Ξ.	_	2 229		7 520	Administration publique	45
2 387	-	47	587	_	13 842		46
-1	•	•			-1	Différence statistique	47

Nova Scotia - 1999

TABLE BE. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Tota: non-energy products
			thousands	of cubic metres		
Quarter 4 - Trimestre 4						
Production	×	×	×	x	×	×
Exports	×	X	X	X	X	X
3 Imports	×	X	X	×	X	×
4 Inter-regional transfers	×	X	X	×	X	X
Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
B Availability	Х	Х	Х	Х	Х	Х
6 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
7 Final demand	22.7		21.0	4.6	0.2	48.5
Total mining & oil & gas extraction	-			2.0	-	0.2
B Total manufacturing	22.7	-	-	0.9		23.6
9 Forestry	-	_	-	0.1	-	0.1
O Construction	_	_	21.0	0.1	-	21.1
2 Transportation			-	2.2	•	2.2
3 Agriculture		-	-	0.2	-	0.2
5 Public administration	-	_	_	0.1	-	0.1
6 Commercial and other institutional	444			0.8	0.2	1.1
7 Statistical difference			_			

TABLE 5F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total
Quarter 4 - Trimestre 4			kilo	itannes		
danien 4 - Hamberto 4						
Production	218.6	-	_	-		218.
2 Exports		-		-		
Imports		-	-	-	497.9	497.
Inter-regional transfers	-	-	***	-		'
Stock variation		_	_	-	_	
Other adjustments	47.9	-	_	-		47.
3 Availability	266.5	-		•	497.9	764.
Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-19.6	-	-	-	1.9	-17.
(a) Electricity - by utilities	280.6	_	_	_	487.5	768.
(b) Electricity - by industry		_		-	_	
(c) Coke and manufactured gases	_	_	_	_	_	
(e) Steam generation		_		_	_	
Net supply	5.5				8.5	14.
6 Producer consumption	0.3	_	_	_	_	0
7 Non-energy use	_	_	_	_	-	
B Energy use - final demand	5.2		-	-	8.5	13.
O Total mining & oil & gas extraction			-			
1 Pulp and paper	_	_	_	_	X	
2 Iron and steel	-	_	_		X	
3 Smelting and refining, non-ferrous	_	_	000	_	_	
4 Cement	_	-	_	-	X	
6 Chemicals		000	-	_	×	
7 Other manufacturing	_	_	-	_	-	
B Total manufacturing				-	8.5	8
4 Residential	5.2	-	_	-	-	5
5 Public administration	_	_	_	_	-	
6 Commercial and other institutional	640	-		_	_	
7 Statistical difference						

Nouvelle-Écosse - 1999

ABLEAU BE. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

limentation trochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total o produits no énergétiqu	on-
		milliers de	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année
×	×	x	×	×	×	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
Х	х	х	Х	х	х	Disponibilité
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
76.0	2.0	69.5	18.8	5.0	169.6	Écoulement final
			0.9		0.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz
76.0			3.5		79.5	Total manufacturier
_	-	_	0.3	_	0.3	Forestier
_	-	69.5	0.4	_	69.9	Construction
			8.3		8.3	Transport
-	_	_	0.9	_	0.9	Agriculture
	-	_	0.5	_	0.5	Administration publique
800	0.2	-	4.0	5.0	9.2	
		-	*	*	"	Commerces et autres institutions Différence statistique

ABLEAU BF. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
-		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
						1941 -9 44-9 - OMMMINGTA ME T WILLIAM	
1 503.2	_	_	_	_	1 503.2	Production	- 1
-	_	-	_	-	_	Exportations	2
-	•		_	1 415.3	1 415.3		3
-	-	-	_	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	_	-	Variation des stocks	5
91.7	_		_	_	91.7	Autres ajustements	7
1 594.9	•	**	-	1 415.3	3 010.1	Disponibilité	8
31.3	-	-	_	56.4	87.7	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	9
1 524.5	_	_		1 343.9	2 868.5	a) Énergie électrique - par services	10
	_	_	_	, 040.7	1 000.5	b) Énergie électrique - par industries	11
_		_	_	_	_	c) Coke et daz manufacturé	12
_	_	_	_	_		e) Production de vapeur	14
39.0				15.0	54.0	Disponibilité nette	15
0.8	_	_	_	13.0	0.8	Autoconsommation	16
_	_	_	_		0.0	Usage non-énergétique	17
38.2				15.0	53.2	Usage énergétique - écoulement final	18
						Extraction minière & de pétrole & de gaz	
×	_	-		x	x	Pâtes et papier	21
X	-	-		×	X	Sidérurgie	22
-	-	-	_			Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	_	x	X	Fabricants de ciment	24
X	-	_		x	×	Produits chimiques	26
	-	910	_	_		Manufacturier - autres	27
25.5				15.0	40.5	Total manufacturier	28
12.7	-	_	_	-	12.7	Residential	44
_	-	_	_	_	-	Administration publique	45
-	-	-	-	_		Commerces et autres institutions	46
	•	-	-	-		Différence statistique	47

ABLE 6A. Primary and Secondary Energy -	New Brunswick	- 1999 Qua	rter 4			
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeu (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	83.6	-	-	-	2 327.6	-
2 Exports	704.0	2 271.8	-	4.7	1 303.2	_
3 Imports 4 Inter-regional transfers	321.0	101.4	_	- 733.8	989.5	_
5 Stock variation	-	X	-	- 908.0	-	-
6 Inter-product transfers		×	_			_
7 Other adjustments 8 Availability	404.6	ŵ		169.5	2 055.0	
9 Stock Change - Util. & Industry	72.3	-	-	nen .	-	-
Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity - by utilities	332.3	_	_	_	_	
10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry	-	_	_	_	-	_
12 (c) Coke and manufactured gases	_	-	-	-	_	-
13 (d) Refined products 14 (e) Steam generation	_	×		_	_	- 586.7
15 Net supply				169.5	2 055.0	586.7
16 Producer consumption	-	-	-	41.0	327.6	-
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand		-	-	105.5 35.7	3 748.1	586.7
20 Total mining & oil & gas extraction		-	•	9.8	152.8	
21 Pulp and paper	₩	040	-	***	1 045.1	586.7
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous		_		×	×	×
24 Cement	_	_	_	_		_
25 Petroleum refining	000	-	-	X	X	X
26 Chemicals 27 Other manufacturing	_	_		X 0.7	X 239.5	×
28 Total manufacturing	78		-	0.7	1 478.2	586.7
29 Forestry	-	-	-	_	-	-
30 Construction 31 Total industrial	-	-	-	0.2 10.6	1 630.9	586.7
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine 39 Pipelines	~	_	_	_		
40 Road transport and urban transit	000	-	_	0.8	-	-
41 Retail pump sales		_	_	0.8	_	-
42 Transportation 43 Agriculture				0.3	23.3	
44 Residential	-	-	_	7.5	1 365.1	-
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	-	-	-		110.7 618.0	-
47 Statistical difference	-	-		16.4	*	
1 Production	2 241			oules	8 380	
2 Exports		_	_	118	4 691	
3 Imports	9 571	88 783	-	-	148	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation		3 963 X	_	-18 191 -22 984	3 562	
6 Inter-product transfers		â	_	-22 704	_	
7 Other adjustments		X	400			-
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	11 811 2 106	×	-	4 675	7 398	
10 (a) Electricity - by utilities	9 706	_	_	_		
11 (b) Electricity - by industry	-	en en	_	-	-	1
12 (c) Coke and manufactured gases 13 (d) Refined products		×	_	_	-	
14 (e) Steam generation	_	_	_	-	_	-1 614
15 Net supply	••	-	.=	4 675	7 398	1 614
16 Producer consumption 17 Non-energy use	_	_	_	1 098 3 000	1 179	
18 Energy use - final demand				903	13 493	1 614
20 Total mining & oil & gas extraction		-	-	247	550	
21 Pulp and paper 22 Iron and steel		_	_	_	3 762	1 614
23 Smelting and refining, non-ferrous	_	_	_	×	×	×
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining 26 Chemicals		_		X X	×	×
27 Other manufacturing	Ī	_	_	17	862	2
28 Total manufacturing	•		-	17	5 321	1 614
29 Forestry 30 Construction	_	_	_	_ 5		
31 Total industrial	-			270	5 871	1 614
32 Railways		-	-	-		-
35 Airlines 38 Marine		-	-	-	_	-
39 Pipelines		_	-	_	_	
40 Road transport and urban transit	ten	-	-	19	-	
41 Retail pump sales 42 Transportation	_	-	-	- 10	-	
43 Agriculture		-	-	19 8	84	
44 Residential	me	-	-	190	4 914	-
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	-	_	-	1	399	-
47 Statistical difference			-	416	2 225	

ABLEAU 6A.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire - No	uveau-Brunswi	ok - 199	9 Trimestre 4	
Total primary		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim		
Total	Coke	-	-	-	& second		
primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim & second		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
• • •	_		. x	2 020.7	***	Production	1
• • •	52.4	-	X	-	• • •	Exportations	2
• • •	52.4	_	×		* * *	Importations Transferts inter-régions	3
• • •	-	-	x	-	• • • •	Variation des stocks	4 5
• • •	600	-	X	-		Transferts inter-produits	6
• • •	52.4	:	1 156.5	2 020.7	• • •	Autres ajustements	7
• • •	39.9		3.5	_	• • •	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries	8
			404.4			Transformé en autres combustibles:	
• • •	_		186.6 7.1	_	• • •	a) Énergie électrique - par servicesb) Énergie électrique - par industries	10
• • •	_	-	-	_	• • •	c) Coke et gaz manufacturé	11
• • •	-	-	-	-		d) Produits raffinés	13
• • •	12.5		21.7 937.7	2 020.7	• • •	e) Production de vapeur Disponibilité natta	14
	-	-	×	H	•••	Autoconsommation	16
• • •		-	X	34		Usage non-énergétique	17
• • •	12.5		725.2 14.3	×	* * *	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz	18
• • •		-	72.3	×	• • •	Pâtes et papier	21
• • •	-	-	-	×		Sidérurgie	22
• • •	×		×	×	***	Fonte et affinage, non-ferreux	23
	×	Ī	×	×	• • •	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier	24
• • •	X	-	X	×		Produits chimiques	26
	12.5	-	39.4 111.8	×		Manufacturier - autres	27
	-	_	3.2	*	• • •	Total manufacturier Forestier	28
• • •	=		5.7	×	• • •	Construction	30
• • •	12.5		135.1 21.7	*	***		31
		_	22.6	×	• • •	Sociétés ferrovières Lignes aériennes	32 35
	-	-	44.0	×			38
• • •	_	-	72 4	×			39
	_	_	72.4 279.9	× ×		•	40
•••			440.6	×	• • •		42
• • •	-	-	19.4	*	• • •		43
		_	50.6 32.3	×	***		44
	-	_	47.3	×			46
	-	-	х	×	• • •		47
		terajo					
10 620 4 810		_	×	7 274	***	Production Exportations	1 2
98 501	1 510	-	x	_		Importations	3
-10 666	-	-	X	-		Transferts inter-régions	4
5 109			×	_		Variation des stocks Transferts inter-produits	5
X		_	ŝ	_	â	Autres ajustements	7
X	1 510	•	44 752	7 274	***	Disponibilité	8
2 106 9 706	1 151	_	234 7 919	_	3 491 17 624	Var. des stocks - Services & industries a) Énergie électrique - par services	10
-	_	_	302		302		11
	-	-		-	~	c) Coke et gaz manufacturé	12
-1 614			923	_	X - 691		13
13 687	359		35 374	7 274	56 694		15
• • •	-	-	×	×			16
• • •	359	-	27 489	×	43 858		17 18
	327		575	×	1 372	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
• • •	-		3 035	M	8 411		21
• • •	Ţ	-	_	×			22
• • •	×	_	×	¥	×		23
• • •	×	-	×	. ж	X	Raffinage pétrolier	25
• • •	X	-	X	×	X	·	26
	359		1 627 4 664	*	2 506 11 975		27 28
• • •	-	_	123	×	123	Forestier	29
• • •	359	-	220	×	225		30
• • •	359	-	5 581 832	×	13 695 832		31 32
• • •	000	_	845	×	845	Lignes aériennes	35
	-	-	1 740	×	1 740		38
***	_	_	2 754	×	2 773		39 40
	-	_	9 942	Ĥ	9 942		41
•••	-	-	16 113	*	16 132	Transport	42
• • •	_	_	742 1 980	×			43
	_						
***	_	-	1 249	×	1 648	Administration publique	45
	=	=	1 249 1 824 X	ж ж	4 464	Commerces et autres institutions	46 47

			**		ie	
	Coal	Crude oil -	Natural gas -	_	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	(voir in
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kiloto
Production	251.5	-	_	-	7 463.4	
Exports	-	-	-	17.1	5 043.6	
Imports	1 089.6	10 117.1 449.7	_	6.9 - 412.7	155.2 1 350.6	
Inter-regional transfers Stock variation	_	**************************************	_	- 906.1	1 330.6	
Inter-product transfers	_	x	/ <u>-</u>		_	
Other adjustments	_	X	-	-	-	
Availability	1 341.2	х	-	483.3	3 925.7	
Stock Change - Util. & Industry	-37.9	-	-	-	-	
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	1 379.0	_	_	_	_	
(b) Electricity - by industry	-	_	_	_	-	
(c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	
(d) Refined products	-	×	-	-	-	
(e) Steam generation	-		_	483.3	3 925.7	-2 30 2 30
Net supply Producer consumption	_	_	_	131.9	950.6	2 30
Non-energy use	_	_	-	264.4	-	
Energy use - final demand		•	-	135.9	14 170.0	2 30
Total mining & oil & gas extraction	•		-	11.0	600.8	
Pulp and paper	**	-	_	-	4 061.B	2 30
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	-	_	_	×	×	
Smelting and refining, non-ferrous Cement	-	_	_	_		
Petroleum refining		_	_	×	x	
Chemicals	-	-	-	×	X	
Other manufacturing		-	-	27.1	894.7	
Total manufacturing Forestry		•	•	27.1	5 695.3	2 30
Construction	_			1.1	_	
Total industrial	-	-	-	39.2	6 296.1	2 30
Railways	_	-	-	-	-	
Airlines Marine	-	-	~	-	-	
Marine Pipelines	-	-	_	-	-	
Pipelines Road transport and urban transit	_	_	_	10.6	_	
Retail pump sales	-	_	_	-	_	
Transportation	-		-	10.6	-	
Agriculture'	-	-	-	1.7	96.1	
Residential Public administration	_		_	22.5 0.2	4 954.8 427.8	
Commercial and other institutional	-		_	61.8	2 395.2	
Statistical difference	-	-	•	40	**	
Production	6 741		teraj		26 868	
Exports	6 /41	_	_	433	18 157	
Imports	32 493	395 378	-	197	559	
Inter-regional transfers	-	17 574	-	-9 452	4 862	
Stock variation	-	X	-	-22 934	900	
Inter-product transfers		X	-	-	-	
Other adjustments Availability	39 234	×		13 246	16 172	
Stock Change - Util. & Industry	-1 208			13 240	14 132	
(a) Electricity - by utilities	40 442	_	_	_	_	
(b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	
(c) Coke and manufactured gases	-	_	-	-	-	
(d) Refined products (e) Steam generation	98	X	-	-	-	
(e) Steam generation Net supply	-	-	-	13 246	14 132	-6 6
Producer consumption	_		_	3 551	3 422	9
Non-energy use	_	ome	_	7 519		
Energy use - final demand			-	3 440	51 012	6
Total mining & oil & gas extraction	•	-	-	278	2 163	
Pulp and paper Iron and steel	-	-	-	-	14 623	6
Smelting and refining, non-ferrous	-	_	_	×	×	
Cement	_	_		^	^	
Petroleum refining	-	_	_	×	X	
Chemicals	-	-	_	X	X	
Other manufacturing Total manufacturing	_	_	_	686	3 221	
Forestry			_	686	20 503	6
Construction	696	_	_	27	_	
Total industrial			-	991	22 666	6
Railways Airlines	-	_	-	_	-	
Airlines Marine	440		-	-	-	
Pipelines	•••	-	**	_		
Road transport and urban transit	_	_	_	269	_	
Retail pump sales	-	-	_	-	_	
Transportation	-	ăn .	-	269		
Agriculture Residential	***	-	-	43	346	
Public administration	-	-	nah	569	17 837	
Commercial and other institutional	-	_	_	5 1 564	1 540 8 623	
			_	1 304	B 623	

Total				uveau-Brunswid	sk - 199	9 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année	
		Coke oven	Petroleum	Secondary electricity	Total prim		
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
	_	_	x	11 194.9		Dundunkton	
• • •		_	â	-	• • •	Production Exportations	2
• • •	81.6	-	×		• • •	Importations	3
• • •	_	_	×	-	* * *	Transferts inter-régions	4
• • •	-	_	â		• • •	Variation des stocks Transferts inter-produits	5
• • •		-	_ x		***	Autres ajustements	7
• • •	81.6 35.8		5 255.8 -56.7	11 194.9		Disponibilité	8
•••	33.0	_	-50.7	_	• • •	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	9
• • •	-	-	1 521.5	-		a) Énergie électrique - par services	10
• • •	_	-	28.7	-	***	b) Énergie électrique - par industries	11
•••	_	_	_		• • •	c) Coke et gaz manufacturé d) Produîts raffinés	12
• • •	=	-	79.2	-	• • •	e) Production de vapeur	14
• • •	45.8	-	3 683.0	11 194.9	***	Disponibilité nette	15
• • •		_	×	×	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique	16
• • •	45.8	-	2 796.9	×	***	Usage énergétique - écoulement final	18
•••		-	53.1	×	• • •	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
• • •		-	267.9	×	***	Pâtes et papier Sidérurgie	21
•••	x	-	x	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux	22
• • •		-		×		Fabricants de ciment	24
• • • •	×	_	×	×	***	Raffinage pétrolier Produits chimiques	25 26
•••	-	***	136.6	×	• • •	Manufacturier - autres	26
•••	45.8	-	404.9	×		Total manufacturier	28
• • •	_		9.6 25.8	×	* * *	Forestier	29
• • • •	45.8		493.5	×	• • •	Construction Total industrial	30 31
• • •	-	-	66.1	H	• • •	Sociétés ferrovières	32
• • •	_	_	58.8	×	* * *	Lignes aériennes	35
• • •		_	170.4	×	* * *	Maritîmes Pîpelînes	38 39
	-	-	283.4	×	• • •	Transport commercial et en commun	40
• • •	_	-	1 133.1	Ж		Ventes au détail (pompes)	41
• • •		-	1 711.8 66.6	×	• • •	Transport Agriculture	42
• • •	-	_	196.6	. ¥	• • •	Residential	44
• • •	-	-	137.0	×		Administration publique	45
• • •	-	-	191.3 X	×		Commerces et autres institutions Différence statistique	46
		4					
33 610	_	terajo	X	40 302		Production	1
18 590		-	X	-	X		2
428 626 12 985	2 352	_	×	_		Importations	3
×	_		â			Transferts inter-régions Variation des stocks	4 5
24 011	-	-	×	-	×	Transferts inter-produits	6
X	2 352	- I	X 206 230	40 302	×	Autres ajustements	7
-1 208	1 033	_	-2 322	40 302	-2 497	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries	8
40 442	-	~	64 611	-	105 053	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	1 221	-	1 221		11
×	_	_	_	_	×		12
-6 350		-	3 367	_	-2 983		14
33 728	1 319	-	139 353	40 302 *	214 702	·	15
• • •	_	_	X X	×	X X		16
	1 319	-	105 917	×	168 038	Usage énergétique - écoulement final	18
•••	~	-	2 127	*	4 567	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
• • •	_		11 247	×	32 219	·	21
• • •	×	Ξ.	×	×	×		23
• • •	-	-	-	*	ten	Fabricants de ciment	24
* * *	×	_	X	*	X		25
• • •	^	_	X 5 662	* *	9 569		26 27
***	1 319	-	16 925	×	45 783	Total manufacturier	28
* * *	_	_	368	×	368 1 054		29 30
• • •	1 319	:	1 027 20 446	*			31
•••		_	2 533	¥	2 533	Sociétés ferrovières	32
• • •	-	-	2 196	*	2 196		35
• • •			6 791	¥	6 791		38 39
• • • •	_	_	10 770	×	11 039		40
	-	_	40 229	×	40 229	The state of the s	41
		-	62 519 2 530	×	62 788 2 918		42
***	_						
	Ξ	_	7 691	×	26 098		44
***	Ξ					Residentiel Administration publique	

	Refinery	Still Still	Motor	Kerosene &	Diesel	Light
	LPG's - GPL des	gas - Gaz de	gasoline - Essence	stove oil - Mazouts	fuel oil - Carburant	fuel oil - Mazouts
	raffineries	distillation	à moteur	pour poêles	diesel	légers
			thousands o	f cubic metres		
1 Production	X X	×	X X	X X	X X	×
2 Exports 3 Imports	x	x	x	x	x	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X X	×	X
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	X	×	×	x	â	â
8 Availability	x	58.9	253:4	3.1	235.8	78.6
9 Stock Change - Util. & Industry	X	_	-	-	-	-
Transformed to other fuels:	x	_	_	_	2.3	_
10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry	â			_	-	_
14 (e) Steam generation	X	_	-	-	-	-
15 Net supply	X	58.9	253.4	3.1	233.5	78.8
16 Producer consumption	×	×	×	×	X X	X
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	×	<u> </u>	253.Ĵ	3. î	233.4	78.6
20 Total mining & oil & gas extraction	×	-	•		8.0	0.1
21 Pulp and paper	×		-		9.2	0.1
22 Iron and steel	×	-	-			×
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	*	_	_	×	× –	_
26 Chemicals	*	_	-	X	×	×
27 Other manufacturing	×	-	-		8.3	3.8
28 Total manufacturing	×	-	•		17.5 2.8	3.8 0.4
29 Forestry 30 Construction	· ·	_	_		4.8	0.7
31 Total industrial	×	-		0.1	33.1	5.1
32 Railways	×	-	-	-	21.7	-
33 Canadian airlines	*	_	_		_	_
34 Foreign airlines 36 Domestic marine	×	_		_	31.2	
37 Foreign marine	×	-	_	-	_	-
39 Pipelines	×			-		-
40 Road transport and urban transit	*	-	5.4 235.5	-	66.9 44.4	_
41 Retail pump sales 42 Transportation		-	240.9	-	164.2	
43 Agriculture	Ŷ.	-	2.5	0.9	3.0	13.0
44 Residential	×	-	_	1.9		43.6
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	×	_	3.0 6.9	0.2	15.0 18.0	5.9 11.0
47 Statistical difference				-	-	-
			teraj	oules		
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports 4 Inter-regional transfers	×	X X	×	×	×	X
5 Stock variation	x	x	ŝ	x	x	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	×	X	X
7 Other adjustments	X	×	X	×	X	X
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	X X	Z 124	8 868	116	9 031	3 057
Transformed to other fuels:	^	_	_	_	_	
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-		B9	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation 15 Net supply	×	2 124	8 868	116	8 952	3 057
16 Producer consumption	×	X	×	×	X	X
17 Non-energy use	×	X	×	X	X	X
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	×	-	B 866	115	8 940	3 048
21 Pulp and paper	×				308 352	4 2
22 Iron and steel	×	_	_		-	_
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	×	X	X
24 Cement 26 Chemicals	×	-	_		-	5
26 Chemicals 27 Other manufacturing	5	_	_	X 2	X 319	146
28 Total manufacturing	· ×		-	2	671	149
29 Forestry	×	-	_	1	106	16
30 Construction 31 Total industrial	×	-	-		183	27
32 Railways	*	-	-	3	1 268 832	196
33 Canadian airlines	×	_	_		832	_
34 Foreign airlines	*	_	_	_	_	-
36 Domestic marine	×	-	-	-	1 195	-
37 Foreign marine 39 Pipelines	×	_	-	-	-	_
40 Road transport and urban transit	*	_	191	_	2 563	_
41 Retail pump sales	×	_	8 241		1 701	_
42 Transportation	×	-	8 432	•	6 290	•
43 Agriculture	×	_	88	32	116	505 1 690
44 Residential 45 Public administration	* *	-	106	72	576	
44 Residential	* *	-	106 240	72	576 689	228

Heavy uel oil	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Tota	
– Mazouts	- Coke	gasoline - Essence	turbo fuel - Carbu-	products - Produits non-	product Total de	
lourds	pétrolier	d'aviation	réacteur	énergétiques	produi	ts
		milliers de	mètres cubes			
×	×	×	X	X	×	1.0401
â	. ×	X X	X X	×	X	Exportations Importations
X	X	X	x	x		Transferts inter-régions
X	X	X	×	x	â	
X	X	×	X	X	X	Transferts inter-produits
X 846.0	×	X	X	. ×	X	Autres ajustements
-19.0	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0.3	28.5	63.5	1 156.5	
	~			_	3.3	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
184.2	X	-	-	-	186.6	a) Énergie électrique - par services
7.1	X X		-	-	7.1	 b) Énergie électrique - par industries
152.0	â	0.3	28.5	63.5	21.7 937.7	e) Production de vapeur
X	X	X	×	× ×	707.7 X	
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique
6.2	:	0.3	28.5		725.2	Usage énergétique - écoulement final
63.1	_	-	-		14.3	Extraction minière & de pétrole & de ga
-	_	_	_	_	72.3	Pâtes et papier Sidérurgie
×	-	***	_	-	×	Fonte et affinage, non-ferreux
-	***	***	-	-	-	Fabricants de ciment
X 27.3	-		_	-	X	Produits chimiques
90.4		-	-		39.4 111.8	Manufacturier — autres Total manufacturier
	-	_	_	_	3.2	Forestier
0.2	-	448		-	5.7	Construction
96.8	-		*	-		Total industriel
_	_	0.2	22.4		21.7	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
	_	-	Market William	_	22.0	Lignes aeriennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
1.9	-	-	-	-	33.1	Lignes maritimes domestiques
11.0	-	-	***		11.0	Lignes maritimes étrangères
_	_	ne.	-	_	72.4	Pipelines
-	~	_	_	_	279.9	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
12.8	-	0.2	22.4			Transport
5.1	-	_	- "	-	19.4	Agriculture
5.3	_	_	3.0	_	50.6 32.3	Residential
8.0		0.1	3.0	_	47.3	Administration publique Commerces et autres institutions
** ***	-	-	•	-	**	
		terajo	ules			
×	×	×	×	×	×	Production
X	×	×	X	X		Exportations
X	X	X	X	X		Importations
×	×	×	X X	X		Transferts inter-régions
â	â	x	x	×	×	Variation des stocks Transferts inter-produits
X	x	x	â	â		Autres ajustements
704	х	9	1 065	2 743	44 752	Disponibilité
808	×	-	-	-	234	Var. des stocks - Services & industries
830	х	_	_		7 919	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
302	ŷ.		_	_	302	b) Énergie electrique - par services b) Énergie électrique - par industries
923	X	-	_	-	923	e) Production de vapeur
458	×	9	1 065	2 743	35 374	Disponibilité nette
×	×	×	×	X X	×	Autoconsommation Usage non-énergétique
446	î	ŷ	1 065	-	27 489	Usage énergétique - écoulement final
263		-			575	Extraction minière & de pétrole & de gas
680	-	-	000	-	3 035	Pâtes et papier
×		_	_		×	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
2	_	-	_	-	_	Fabricants de ciment
×	-	-	-	-	X	Produits chimiques
160 842		-		· ·	1 627	Manufacturier - autres
-	-	-		_	4 664 123	Total manufacturier Forestier
9	_	_		_	220	Construction
114	-		-	-	5 581	Total industriel
-	-	7	-	-	832	Sociétés ferrovières
-	_	6	839 1	_	845 1	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
79	_	000 000	_	_	1 274	Lignes aeriennes etrangeres Lignes maritimes domestiques
466	_	_		_	466	Lignes maritimes étrangères
***	-	-	-	nue .	_	Pipelines
	~	_	_	-	2 754 9 942	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
545	-	6	839	-	16 113	Transport
-	-		_	_	742	Agriculture
218	-	-	_		1 980 1 249	Residential
227			112			Administration publique
227 341	_	3	114	_	1 824	Commerces et autres institutions

ABLE	6D. Refined Petroleum Products -	New Brunswick	- 1999 Quarte		Year-to-date		
		Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
		GPL des	Gaz de distillation	Essence	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
				thousands o	f cubic metres		
	roduction	X	X	X	X	×	X
	xports nports	X X	×	×	×	×	X
	nter-regional transfers	x	x	x	x	x	x
	tock variation	X	X	X	X	X	×
	nter-product transfers	X	X	X	X	X	X
	ther adjustments	X	X	X 874 0	X	X	X
9 S	/ailability tock Change - Util. & Industry ransformed to other fuels:	×	277.6	1 034.8	7.9	882.9	295.4
	(a) Electricity - by utilities	×	_	_	_	12.4	0.5
	(b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
	(e) Steam generation	X	-	7 074 0	-		-
	et supply roducer consumption	×	277.6	1 034.8 ×	7.9 ×	870.5 ×	294.9
	on-energy use	* ^	X X	â	x	â	X
	nergy use - final demand	*		1 034.7	7.8	870.4	294.2
20	Total mining & oil & gas extraction	×	•	-		26.9	5.1
21	Pulp and paper	*	-		00-900	33.1	0.2
22	Iron and steel	×	-	-	-	_	-
23 24	Smelting and refining, non-ferrous Cement	*	-	_	×	×	×
6	Chemicals	* *	_	_	×	×	x
7	Other manufacturing	*	_	_	0.1	23.4	12.4
8.	Total manufacturing	ж	•	•	0.2	56.5	12.6
29	Forestry	×	-	-		8.3	1.2
0	Construction	*	-	-		14.3	3.1
51 II 52	otal industrial Railways	X	_	-	0.2	106.0 55.1	22.1
33	Canadian airlines	×			Ξ.	55.1	
4	Foreign airlines	×	_	-	-	_	-
6	Domestic marine	×	_	-	-	107.7	_
37	Foreign marine	×	-		-	-	-
9	Pipelines	*	-	-	-		-
1	Road transport and urban transit Retail pump sales	*		25.9 959.6	_	257.6 173.5	_
	ransportation	ŷ		985.4		604.8	
	griculture	¥	_	10.8	2.2	22.3	31.3
	esidential	×	-	_	3.5	-	175.0
	ublic administration	*	-	13.0		60.3	21.5
	ommercial and other institutional tatistical difference	×	•	25.4	1.9	76.9	44.4
				teraj	oules		
1 P	roduction	x	×	х	×	×	×
2 E	xports	X	X	X	X	X	X
	mports	X	X	X	X	X	×
	nter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
	tock variation nter-product transfers	X X	X	X	X	X	X
	ther adjustments	×	×	X X	×	×	X
	vailability	X	10 017	36 218	299	33 814	11 462
	tock Change - Util. & Industry	X	_	_	_	_	-
	ransformed to other fuels:						
	(a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	475	18
	(b) Electricity — by industry (e) Steam generation	×	_	_	-	-	-
	et supply	â	10 017	36 218	299	33 339	11 444
16 P	roducer consumption	X	X	×	×	×	×
	on-energy use	×	X	X	X	X	X
	nergy use - final demand	×		36 216	295	33 337	11 416
20 21	Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	*	-			1 030	198
	Iron and steel	×	-	-		1 267	8
23	Smelting and refining, non-ferrous			_	×		×
24	Cement	×	_	_	_	_	<u>_</u>
26	Chemicals	×	_	_	x	X	X
27	Other manufacturing	×	-		5	897	481
28 29	Total manufacturing Forestry	*		-	6	2 164	489
30	Construction	* ×	-		2	318	48
	otal industrial	- C	-	_		550 4 061	120 856
32	Railways	×	_	_	-	2 533	020
	Canadian airlines	×	-	-	-	_	_
34	Foreign airlines	×	-	-	-	_	-
36 37	Domestic marine Foreign marine	*	-	-	-	4 124	-
39	Pipelines	*	-	-	-	-	-
	Road transport and urban transit	×	_	905	_	9 865	_
+0	Retail pump sales	×	_	33 585	_	9 865 6 644	_
	ransportation	×		34 490	-	23 166	
41 42 T		*					1 213
41 42 T 43 A	griculture	*	_	378	83	855	1 410
41 42 T 43 A 44 R	esidential	×	_	-	132	855	6 789
43 A 44 R 45 P		* *	-			2 308 2 947	

tatistics Car	nada - Catalogue	no. 57-003-XPB	3	- 61 -		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catalogue
	. Produits pétr		ás - Nouvea	u-Brunswick -	1999 T	rimestre 4 - Cumulatif de l'année
Heav fuel oi		Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota	
Mazout lourd	s Coke	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
×	x	x	x	×	×	Production 1
×	X	X	X	x		Exportations 2
×		X X	X	X	×	Importations 3
ŝ		â	X X	X X	X	Transferts inter-régions 4 Variation des stocks 5
X	X	×	X	×	x	
2 146.1	×	X 2.0	X	X	. X	Autres ajustements 7
-79.2	x	2.0	76.2	280.3	5 255.8 -56.7	Var. des stocks - Services & industries 9
1 508.7	x	-	_	-	1 521.5	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services 10
28.7	X	-	***	-	28.7	 b) Énergie électrique - par industries 11
79.2 608.7	×	2.0	76.2	280.3	79.2	e) Production de vapeur 14 Disponibilité nette 15
X	X	X	×	X	X	
×	X	X	_ X	X	×	Usage non-énergétique 17
511.5 21.1	-	2.0	76.2	-	2 796.9 53.1	Usage énergétique - écoulement final 18
234.6	-	_	_	_	267.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20 Pâtes et papier 21
_	-	-	-	-	-	Sidérurgie 22
×	_	-	_	-	×	
×		_	_		×	Fabricants de ciment 24 Produits chimiques 26
100.7	-		time	-	136.6	Manufacturier – autres 27
335.7	*	•	•	-	404.9	Total manufacturier 28
8.4	_	-	_	-	9.6 25.8	Forestier 29 Construction 30
365.2						Total industrial 31
-	-			-	66.1	Sociétés ferrovières 32
	_	0.7	56.9 1.2	_	57.5	Lignes aériennes canadiennes 33
8.9	_	_	-	_	116.6	Lignes aériennes étrangères 34 Lignes maritimes domestiques 36
53.9	-	-	-	•	53.9	Lignes maritimes étrangères 37
_			_	-	283.4	Pipelines 39
_	_	_	_	_	1 133.1	Transport commercial et en commun 40 Ventes au détail (pompes) 41
62.8	-	0.7	58.1			Transport 42
18.1	-		-	-		Agriculture 43
33.4		_	8.7		196.6 137.0	
32.0	-	1.3	9.4	_	191.3	
0.1	•	•		-	0.1	Différence statistique 47
		terajo	ules			
X	×	×	X	X	X	•
â	â	â	X X	X X	X	Exportations 2 Importations 3
X	X	X	×	X	×	Transferts inter-régions 4
×	×	×	X	X X		Variation des stocks 5
â	â	â	×	X	X	Transferts inter-produits 6 Autres ajustements 7
91 209	Х	66	2 851	12 147	206 230	Disponibilité 8
-3 364	X	-	-	-	-2 322	Var. des stocks - Services & industries 9
64 118	×	_	-	_	64 611	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services 10
1 221	×	_	-	-	1 221	b) Énergie électrique - par industries 11
3 367 25 868	X	-		-	3 367	e) Production de vapeur 14
X 808	×	66 ×	2 851 X	12 147 ×	139 353 ×	
X	x	x	x	x	x	Usage non-énergétique 17
21 738	•	66	2 849	· ···	105 917	Usage énergétique - écoulement final 18
9 9 9 7 1			•	-	2 127 11 247	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20 Pâtes et papier 21
	_	_	***	_	-	Sidérurgie 22
X	-	-	-	=	X	Fonte et affinage, non-ferreux 23
×	_	-	-		- ×	Fabricants de cîment 24
4 279			_		5 662	Produits chimiques 26 Manufacturier — autres 27
14 265		-	-	-	16 925	Total manufacturier 28
356	-	-		-	368 1 027	Forestier 29 Construction 30
15 520		-	-	:		Construction 30 Total industrial 31
_	-	-	-	~	2 533	Sociétés ferrovières 32
-	-	22	2 127	-	2 150	Lignes aériennes canadiennes 33
378	_	_	47	-	47 4 502	Lignes aériennes étrangères 34 Lignes maritimes domestiques 36
2 289	-	-	_	=	2 289	Lignes maritimes étrangères 37
-	-	-	-	-	40 330	Pipelines 39
-	-		_	_	10 770 40 229	Transport commercial et en commun 40 Ventes au détail (pompes) 41
2 667		22	2 174		62 519	Transport 42
-	-	_	_	-	2 530	Agriculture 43
771 1 419	-	-	325	_	7 691 5 346	Residential 44 Administration publique 45
1 361	_	44	350	Ξ.	7 385	Commerces et autres institutions 46
2	W W	-		••	2	Différence statistique 47

New Brunswick - 1999

TABLE 6E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
			thousands o	of cubic metres		
Quarter 4 - Trimestre 4						
Production	×	×	×	×	×	×
Exports	×	X	X	X	X	X
Imports	×	X	X	X	X	X
Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
Stock variation	×	X	X	X	X	X
Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
Other adjustments	×	X	X	X	X	X
3 Availability	×	Х	Х	Х	X	Х
Producer consumption	×	X	X	X	X	X
7 Final demand	4.5	**	52.0	6.8	0.2	63.5
Total mining & cil & gas extraction	-			0.2		0.2
Total manufacturing	4.5	-	5.8	1.8	-	12.0
Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
Construction	_	-	45.7	0.2	-	45.8
2 Transportation			-	3.4	-	3.4
3 Agriculture	_	_	**	0.1	***	0.1
Public administration	-	-	-	0.1	**	0.1
6 Commercial and other institutional			0.5	1.0	0.2	1.8
7 Statistical difference	-			-	-	-

TABLE 6F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota all type
Quarter 4 - Trimestre 4			kilo	tonnes		
Andired. 4 - Il. Timps rise 4						
1 Production	83.6	-	-	_	-	83.
2 Exports	-	-	-	-	_	
3 Imports	-	-	-	man man	321.0	321.
Inter-regional transfers	-			_	-	
Stock variation	_	_	-	-	-	
Other adjustments	ton	to the	-		-	
3 Availability	83.6	-		-	321.0	404
Stock Change - Util. & Industry	16.6	_	-	-	55.7	72
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	67.0	-	_	-	265.2	332
(b) Electricity - by industry	***	-		-	-	
(c) Coke and manufactured gases	_	tent	-	-	-	
(e) Steam generation	_	-	_	-	-	
Net supply		-	-	-		
Producer consumption	-	-		_	_	
Non-energy use	_	_	_		-	
Energy use - final demand		-				
Total mining & oil & gas extraction		-		ca ca		
Pulp and paper	-	_	_	-	-	
Iron and steel	-	_	_	-	_	
Smelting and refining, non-ferrous	-	_	_	-		
Cament	-	-	-	-	-	
Chemicals	-	-	-	-		
Other manufacturing	-	-	_	-	_	
Total manufacturing				-		
Residential	_	-	-	-	-	
Public administration	1	-	_	-	-	
Commercial and other institutional	nan nan	-	_	-	-	
7 Statistical difference	-					

Nouveau-Brunswick - 1999

BLEAU 6E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

llimentation trochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
×	· ×	×	×	×	×	Production
X	X	X	×	X	X	Exportations
X	X	X	×	X	X	Importations
X	X	X	×	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	×	X	Variation des stocks
X	X	X	X	×	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
Х	х	х	X	Х	Ж	Disponibilité
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
18.8	0.1	234.7	26.0	0.7	280.3	Écoulement final
			1.0		1.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
18.8		20.8	5.1	-	44.7	Total manufacturier 2
-	_	_	0.3		0.3	Forestier 2
	_	213.4	0.6	-	214.0	Construction 3
			12.2		12.2	Transport
-	-	_	1.7	_	1.7	Agriculture 4
	-		0.3		0.3	Administration publique 4
	0.1	0.5	4.8	0.7	6.1	
	-		7.0	-	0.1	Commerces et autres institutions 4 Différence statistique 4

BLEAU 6F. Détails de charbon

itumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
251.5	_	_	_	_	251.5	Production	
-	_		_	_		Exportations	2
_		_	-	1 089.6	1 089.6	Importations	3
-		_	_			Transferts inter-régions	4
_	_	_	_	_		Variation des stocks	8
-	_	_	_	_	_	Autres ajustements	2
251.5	-	-		1 089.6	1 341.2	Disponibilité	8
26.1	-	•	-	-64.0	-37.9	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	9
225.4	-	-	_	1 153.6	1 379.0	a) Énergie électrique - par services	10
-	-		-	_	_	b) Énergie électrique - par industries	11
-	_	_	_	-		c) Coke et gaz manufacturé	12
_	_	_	_	_	_	e) Production de vapeur	14
		-				Disponibilité nette	15
-	-	_	-	-	_	Autoconsommation	16
-	_	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
				-		Usage énergétique - écoulement final	18
-			*			Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	_		-	Pâtes et papier	21
_	_	-	pin	_	-	Sidérurgie	22
-	_	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-			-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	_	-	-	Produîts chimiques	26
800	_		-	-	940	Manufacturier - autres	27
		-	-		-	Total manufacturier	28
Sales .	_	-	-	-	80	Residential	44
-		_	_	_	_	Administration publique	45
600	-	-	_	_	_	Commerces et autres institutions	46
•	-	-	•	-	-	Différence statistique	47

TABLE 7A. Primary and Secondary Energy -	Quebec	- 1999 Qua	rter 4			
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	_	_		_	46 209.0	-
2 Exports	221.1	5 436.7	484.0	91.4 0.7	5 525.1 209.5	_
3 Imports 4 Inter-regional transfers	-	7 430.7	2 124.7	178.1	6 990.5	-
5 Stock variation	-	43.4	-	0.8	-	-
6 Inter-product transfers		157.7 3.8	_	_		_
7 Other adjustments 8 Availability	221.1	5 554.8	1 640.7	86.7	47 883.9	-
9 Stock Change - Util. & Industry	11.3	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:		_	9.3	_	_	_
10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry	***	_	0.1	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-		-	5.5	_	_
13 (d) Refined products 14 (e) Steam generation	_	5 554.8	20.6	-	_	- 440.0
15 Net supply	8.905	-	1 610.7	81.1	47 883.9	440.0
16 Producer consumption	-	-		5.8 68.4	3 383.4	_
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	86.1 123.7	-	1 610.7	109.6	44 916.3	440.0
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	4.4	8.2	763.6	
21 Pulp and paper	-	-	212.6 135.1		5 618.4 767.5	370.0
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	2.4 80.0	-	106.7	_	10 075.8	_
24 Coment	29.5	_	3.5	-	113.4	-
25 Petroleum refining	~	_	49.2 37.2	_	301.5 1 268.9	50.8
26 Chemicals 27 Other manufacturing	11.7	_	412.5	6.6	3 039.5	19.2
28 Total manufacturing	123.7	-	956.9	6.6	21 185.1	440.0
29 Forestry	-	_	18.9	1.1		
30 Construction 31 Total industrial	123.7		980.2	16.0	21 948.7	440.0
32 Railways	-	-	-	-	-	•••
35 Airlines	_	_	_	-	_	
38 Marine 39 Pipelines	-	_	3.9	_		_
40 Road transport and urban transit	-	-	0.4	3.8	69.9	-
41 Retail pump sales 42 Transportation	-	-	4.3	3.8	69.9	-
43 Agriculture	_	-	3.0	32.3	521.3	-
44 Residential	Asset	***	159.7	11.4	14 020.5	~
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	_		13.1 450.4	0.9 45.2	1 699.4 6 656.5	
47 Statistical difference	-	-	e w		**	-
1 Production	_	_	teraj	oules	166 352	_
2 Exports	_	_	18 454	2 319	19 890	-
3 Imports	6 372	212 465	-	18	754	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	_	1 695	81 015	4 579 13	25 166	_
6 Inter-product transfers	-	6 162	-	_	_	-
7 Other adjustments	6 372	150 217 082	62 561	2 265	172 382	
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	324	217 082	92 991	2 265	1/2 382	
10 (a) Electricity - by utilities	_	-	354		-	-
11 (b) Electricity - by industry	_		3	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases 13 (d) Refined products	_	217 082	_	158	_	
14 (e) Steam generation		-	787	-		-1 210
15 Net supply 16 Producer consumption	6 047	•	61 416	2 108	172 382	1 210
17 Non-energy use	2 534	_		160 1 820	12 180	
18 Energy use - final demand	3 514		61 417	2 773	161 699	1 210
20 Total mining & oil & gas extraction 21 Pulp and paper			168 8 105	803	2 749 20 226	1 017
22 Iron and steel	67	_	5 153		2 763	
23 Smelting and refining, non-ferrous	2 217	-	4 068	-	36 273	-
24 Cement 25 Petroleum refining	881	_	134 1 878	_	408 1 085	_
26 Chemicals	_	_	1 420	_	4 568	140
27 Other manufacturing	349	nier .	15 729	168	10 942	53
28 Total manufacturing 29 Forestry	3 514		36 486	168	76 266	1 210
30 Construction	-	_	721	29	_	-
31 Total industrial	3 514	-	37 375	405	79 015	1 210
32 Railways 35 Airlines	_	_	_	-	-	_
38 Marine	-	_	_	_	_	_
39 Pipelines	_	_	149		-	-
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	_	_	15	95	252	_
42 Transportation		-	164	95	252	
43 Agriculture 44 Residential	-	_	116	817	1 877	-
45 Public administration		_	6 090 500	287 24	50 474 6 118	-
46 Commercial and other institutional	_	na.	17 173	1 145	23 963	_
47 Statistical difference	-		-1			•

ilistics Caria	ida - Catalogui	e no. 57-003-XPE	3	- 65 -		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catalo
BLEAU 7A.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Québec	- 199	9 Trimestre 4
Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	-	5 781.4	415.9	• • •	Production
	57.1		277.6 801.1	-		Exportations
• • • •	2.8	_	-1 106.6		• • •	Importations Transferts inter-régions
• • •	-	-	- 381.7	-	• • •	Variation des stocks
• • •	-0.4		- 161.5 78.8	-		Transferts inter-produits
• • •	59.5		5 497.3	415.9	• • •	Autres ajustements Disponibilité
• • •	13.3	-	187.5	-	• • •	Var. des stocks - Services & industries
	_	_	20.8			Transformé en autres combustibles:
• • •	-	_	1.6	_	• • •	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
	-	-	-	-	***	c) Coke et gaz manufacturé
• • •		_	0.9		• • •	d) Produits raffinés
•••	46.2		5 286.5	415.9	• • •	e) Production de vapeur Disponibilité nette
• • •	-	-	276.8	×	* * *	Autoconsommation
• • •	46.2		457.4 4 449.7	×		Usage non-énergétique
•••	39.3		63.8	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz
	_	-	155.9	×	• • •	Pâtes et papier
• • •	0.5	_	50.7	×		Sidérurgie
•••	_	-	28.8	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
• • •	-	-	***	¥	• • •	Raffinage pétrolier
• • •	6.4		10.4 36.7	×	• • •	Produits chimiques
• • •	6.9		282.5	×	• • •	Manufacturier — autres T otal manufacturie r
	-	-	26.1	×		Forestier
***	46.2		27.0 399.5	×		Construction Total industrial
• • •	_	-	84.6	×	• • • •	Sociétés ferrovières
• • •	-	-	200.6	×		Lignes aériennes
			296.4	×	• • •	Maritimes Pipelines
• • •	-	-	384.4	*		Transport commercial et en commun
	un.		2 129.2	×		Ventes au détail (pompes)
• • •		-	3 095.2 89.6	*		Transport Agriculture
• • •	_		439.8	×		Residential
• • •	•	-	54.3	×		Administration publique
• • •		-	371.4	*		Commerces et autres institutions Différence statistique
166 352		terajo	ules 215 202	4 (47)		
40 663	_	_	10 758	1 497	51 421	Production Exportations
219 609	1 645	-	31 704	-	252 958	Importations
110 760 1 708	80	Ξ	-40 604 -15 928	_	70 236 -14 219	Transferts inter-régions
6 162	-	_	-5 774	_	389	Variation des stocks Transferts inter-produits
150	-11	-	2 687		2 827	Autres ajustements
460 662 324	1 714 384	-	208 386 7 710	1 497	8 418	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
354	-	_	868	_	1 223	a) Énergie électrique - par services
3	-	-	66	-	69	 b) Énergie électrique - par industries
217 240		Ĩ			217 240	c) Coke et gaz manufacturé d) Produîts raffinés
- 423	_		38	_	- 385	e) Production de vapeur
243 163	1 331		199 704	1 497	445 695	Disponibilité nette
	_		10 882 20 164	*	23 222 24 518	Autoconsommation Usage non-énergétique
	1 331	-	166 015	*	397 958	Usage énergétique - écoulement final
• • •	1 132	-	2 603	*	6 860	Extraction minière & de pétrole & de gaz
	14	_	6 576	* *	35 925 7 997	Pâtes et papier Sidérurgie
	-	-	2 109	×	44 667	Fonte et affinage, non-ferreux
	-	-	1 309	*	2 732	Fabricants de ciment
• • •	_	1	458	* * * *	2 963 6 585	Raffinage pétrolier Produits chimiques
• • •	185	-	1 458	×	28 883	Manufacturier - autres
***	199	-	11 909	*	129 752	Total manufacturier Forestier
• • • •	Ξ		1 002 1 037	*	1 002 1 787	Forestier Construction
***	1 331		16 552	H	139 401	Total industriel
• • •	-	_	3 240	×	3 240	Sociétés ferrovières
• • •	_	_	7 501 12 394	*	7 501 12 394	Lignes aériennes Maritimes
• • •	_	_	1	×	150	Pipelines
• • •	-	-	14 567	×	14 929	Transport commercial et en commun
• • •	-	- :	75 377 113 080	×	75 377 113 590	Ventes au détail (pompes) Transport
• • •	-	-	3 378	×	6 188	Agriculture
	-	-	16 978	' ¥	73 829	Residential
• • •	_	_	2 050 13 978	×	8 692 56 258	Administration publique Commerces et autres institutions

ABLE 7B. Primary and Secondary Energy -	Quebec	- 1999 Qua	rter 4 -	Year-to-dat	9	
	Coal	Crude 011	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
		megalitres	gigalitres			_
1 Production 2 Exports		_	1 275.0	273.4	166 664.5 15 949.2	_
3 Imports	729.8	20 514.2		3.2	2 613.3	-
4 Inter-regional transfers	_	87.2 78.7	7 453.1	492.9 26.6	27 548.7	
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	_	618.7	ue	_	_	-
7 Other adjustments		13.7		-	100 077 6	_
8 Availability	729.8 -1.2	21 155.1	6 178.1	196.2	180 877.4	-
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-1.2	_				
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	30.6	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry 12 (c) Coke and manufactured gases	_	_	0.3	_	_	_
13 (d) Refined products	-	21 155.1	-	68.8	-	
14 (e) Steam generation	771 0		76.4 6 070.7	127.4	180 877.4	-1 709.5 1 709.5
15 Net supply 16 Producer consumption	731.0		6 0/0./	63.0	13 913.2	1 /09.5
17 Non-energy use	257.3	-	900 900	223.3		
18 Energy use - final demand	473.7		6 070.8 13.0	324.5 12.7	169 475.3 2 826.6	1 709.5
20 Total mining & oil & gas extraction 21 Pulp and paper		_	738.7	- 16.07	22 206.0	1 452.6
22 Iron and steel	9.1	-	479.2	-	3 041.5	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	316.3	-	454.8		39 854.7 433.8	_
24 Cement 25 Petroleum refining	108.4	_	14.0 201.0	_	1 159.1	_
26 Chemicals	_	-	129.6	-	4 866.0	191.0
27 Other manufacturing	39.8	-	1 551.6 3 568.8	29.4 29.4	11 547.9 83 108.9	65.9 1 709.5
28 Total manufacturing 29 Forestry	473.7	_	3 300.0	-	-	. , , , , ,
30 Construction		-	70.6	5.4		
31 Total industrial	473.7	-	3 652.4	47.5	85 935.5	1 709.5
32 Railways 35 Airlines	_	_	_	_	_	-
38 Marine	-	-		-	-	-
39 Pipelines	_	_	12.9 1.3	21.9	281.4	_
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	Ξ.	Ξ	-		-	_
42 Transportation	· •	-	14.2	21.9	281.4	-
43 Agriculture 44 Residential	-	_	7.5 671.9	70.6 33.1	1 825.7 49 396.3	_
45 Public administration	_	_	37.2	2.9	6 505.3	-
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	-	-	1 687.4	148.5	25 531.2	-
			teraj	oules		
1 Production	_	-		-	599 993	-
2 Exports 3 Imports	20 966	801 696	48 617	6 977 82	57 417 9 408	_
4 Inter-regional transfers	-	3 408	284 186	12 806	99 175	_
5 Stock variation		3 076	-	750	-	-
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments		24 177 535	_			_
8 Availability	20 966	826 740	235 569	5 161	651 159	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-1	-		-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry	_	_	1 168 12	-	_	_
12 (c) Coke and manufactured gases	-		-	_	-	-
13 (d) Refined products 14 (e) Steam generation	-	826 740	2 912	1 956	-	-4 701
15 Net supply	20 967	-	231 477	3 205	651 159	4 701
16 Producer consumption	-		_	1 720	50 087	-
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	7 531 13 436		231 478	5 974	610 112	4 701
20 Total mining & oil & gas extraction	15 456		496	8 212 322	10 176	4 /01
21 Pulp and paper	-	-	28 167	-	79 942	3 995
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	253	-	18 274	-	10 949	-
24 Cement	8 761 3 234	_	17 341 532	_	143 477 1 562	_
25 Petroleum refining	-	-	7 663	_	4 173	ne.
26 Chemicals 27 Other manufacturing	1 188	-	4 942		17 517	525
28 Total manufacturing	13 436	-	59 162 136 080	744 744	41 572 299 192	181 4 701
29 Forestry	-	_	-	-		-
30 Construction 31 Total industrial	13 436		2 691	136	700 717	
32 Railways	13 435	_	139 267	1 202	309 368	4 701
35 Airlines	-	_	-	-	_	-
38 Marine 39 Pipelines	-	-	492	-	-	-
40 Road transport and urban transit	_	_	492 51	555	1 013	_
41 Retail pump sales	-	_	on.	-	-	-
42 Transportation 43 Agriculture	•	m	543	555	1 013	
44 Residential	-	Ξ	28 <i>7</i> 25 621	1 787 838	6 572 177 827	_
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	-	_	1 419 64 341	73 3 757	23 419 91 912	cás

		e no. 57-003-XPE		- 67 -		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catalo
	L'énergie pr	imaire et seco		Québec	- 19	99 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année
Total primary	Coke	Coke oven	Petroleum	Secondary electricity	Total pri & secon	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total pri	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	-	22 020.6	2 511.1	• • •	Production
• • •	116.6	_	1 219.3	-		Exportations
	3.8		3 104.7 -3 614.1		• • •	Importations
		-	- 431.7	_	•••	Transferts inter-régions Variation des stocks
	~	-	- 633.7		• • • •	Transferts inter-produits
• • •	4.4 124.8	-	193.6			Autres ajustements
• • •	-14.9	-	20 283.4 170.3	2 511.1	***	Disponibilité
			170.3	_	• • •	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
	-	-	288.5	_		a) Energie électrique - par services
•••	-	-	6.4	-		 b) Énergie électrique - par industries
• • •	_		~		* * *	c) Coke et gaz manufacturé
•••	-	_	3.7	<u>-</u>	• • •	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
• • •	139.6		19 814.5	2 511.1	• • • •	Disponibilité nette
• • •	-	-	1 064.1	×		Autoconsommation
	139.6	-	1 945.3 16 321.8	×	* * *	Usage non-énergétique
•••	117.4		241.6	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final
• • •		-	677.1	×	***	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier
• • •	2.9	-	0.4	36	• • •	Sidérurgie
• • •		_	169.2	×	* * *	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	_	_	120.8	×	• • •	Fabricants de ciment
• • •	-	Ξ.	34.2	×	• • •	Raffinage pétrolier Produits chimiques
	19.4	-	140.4	×	• • •	Manufacturier - autres
• • •	22.2	•	1 142.2	*		Total manufacturier
• • •		_	95.9 96.2	×		Forestier
•••	139.6		1 576.0		• • •	Construction Total industrial
	-	-	288.6	×	• • • •	Sociétés ferrovières
• • •	-	-	734.9	×		Lignes aériennes
• • •		_	736.6	×		Maritimes
	_	_	1 520.0	×	• • •	Pipelines Transport commercial et en commun
	-	-	8 272.3	×		Ventes au détail (pompes)
***			11 552.4	×		Transport
• • •	_		291.2 1 350.0	*		Agriculture
• • • •	_	_	205.3	×	• • •	Residentiel Administration publique
	-	440	1 347.0	×		Commerces et autres institutions
•••	•	•	**	*	• • •	Différence statistique
		terajo	ules			
599 993	-	-	821 975	9 040		Production
113 011 832 152	3 360	_	47 649 120 872	_	160 660 956 385	Exportations
399 575	109	_	- 132 247	_	267 437	Importations Transferts inter-régions
3 826	-	-	-17 077	***	-13 251	
24 177	-	-	-22 931	-	1 246	Transferts inter-produits
535 1 739 594	128 3 597	-	7 074 764 172	9 040	7 737	
-1	- 429	_	6 533	7 040	6 103	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
1 168	-	-	12 196	-	13 365	a) Énergie électrique - par services
12	-	-	270		282	b) Énergie électrique - par industries
828 696			_	_	828 696	c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
-1 789	-	Ī.	157	_	-1 632	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
911 509	4 026	•	745 015	9 040	1 669 588	Disponibilité nette
• • •	-	-	41 645	×	93 452	
* * *	4 026		84 740 605 930	*	98 244 1 477 894	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
•••	3 385		9 795	*	24 173	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz :
•••	-	_	28 584	×	140 687	Pâtes et papier
	82		16	*	29 574	Sidérurgie
• • •	_	-	7 066	×	176 645	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	_	-	5 480	. ×	10 808 11 835	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
• • •	_	-	1 520	×	24 504	Raffinage pétrolier Produits chimiques
• • •	559	-	5 591	×	108 998	Manufacturier - autres
• • •	641	-	48 256	*	503 051	Total manufacturier
• • •			3 675 3 695	×	3 675 6 522	Forestier Construction
•••	4 026	•	65 421	x x	537 421	
	-	-	11 054	¥	11 054	Sociétés ferrovières
• • •	_	-	27 474	×	27 474	Lignes aériennes
• • •	~		30 589 1	×	30 589 493	Maritimes Pipelines
• • •	_	_	57 512	×	59 131	Transport commercial et en commun 4
***	_	-	292 498	×	292 498	Ventes au détail (pompes)
	-	•	419 127	*		Transport
	_	_	10 932 52 140	×	19 578	Agriculture 4
	_	~			256 425	Residential
• • •		_	7 771	H	32 683	Administration publique
	=	Ξ.	7 771 50 539	* *	32 683 210 550 -2	Administration publique 4 Commerces et autres institutions 4 Différence statistique 4

TABLE 7C. Refined Petroleum Products -	Quebec	- 1999 Quarte	r 4			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
			thousands o	of cubic metres	<u> </u>	
A B A A A	×	144.4	2 328.3	287.9	1 404.2	334.6
1 Production 2 Exports	x	-	20.9	21.4	41.1	99.1
3 Imports	X	_	176.8 - 475.4	11.7 -19.7	123.1 - 430.7	20.6 -60.6
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	×	_	10.9	5.8	-20.6	-47.6
6 Inter-product transfers	X	-	28.3	- 134.8	-53.5	267.9
7 Other adjustments	×	144.4	12.1 2 038.2	-7.9 110.0	23.8 1 046.3	-1.5 509.6
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	×	-	-	-	-	_
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	×	_			2.8	1.1
11 (b) Electricity - by industry 14 (a) Steam generation	x	-	***	-	-	-
15 Net supply	Х	144.4	2 038.2	110.0	1 043.5	508.4
16 Producer consumption 17 Non-energy use	×	144.4	0.1	0.1	0.2	0.2
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	*		2 038.1	109.9	1 043.3	508.2
20 Total mining & oil & gas extraction	*	-	-		23.8 8.5	2.6
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	Ж Ж		_	M0440	6.5	7.1
23 Smelting and refining, non-ferrous	Ж	ma .	-	-	5.5	8.7
24 Cement	* *	-	-	_	0.4	
26 Chemicals 27 Other manufacturing	*	_	_	0.4	20.6	7.3
28 Total manufacturing	*			0.4	35.0	20.2
29 Forestry	*	_	_	0.2	23.6 23.0	2.3 3.8
30 Construction 31 Total industrial	*			0.8	105.5	28.8
32 Railways	×	-	-	_	84.6	-
33 Canadian airlines	*	-	_	_		
34 Foreign airlines 36 Domestic marine	×		_	_	37.0	_
37 Foreign marine	×	-	-	-	11.3	-
39 Pipelines	*	_	46.8		337.6	_
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	×		1 869.9	_	259.3	_
42 Transportation	×	•	1 916.7		729.9	
43 Agriculture	×	_	18.4	3.7 76.2	52.6	14.9 363.5
44 Residential 45 Public administration	×	_	9.0	0.5	21.3	16.0
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	×	-	94.1	28.7	134.0	85.0
			tera	joules		
1 Production	×	5 212	81 490	10 847	53 781	12 984
2 Exports	×	-	733	805 442	1 574 4 713	3 845 801
3 Imports 4 Inter-regional transfers	x		6 1 88 -16 640	- 742	-16 496	-2 351
5 Stock variation	X	_	382	220	- 789	-1 848
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	×		991 424	-5 080 - 296	-2 050 910	10 393 -58
8 Availability	â	5 212	71 337	4 146	40 072	19 772
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	X	-	940	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-		108	44
11 (b) Electricity - by industry 14 (e) Steam generation	×	_	_	-	_	_
15 Net supply	×	5 212	71 337	4 146	39 965	19 727
16 Producer consumption	×	5 212	3	5	7	,
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	×	-	71 334	4 141	39 958	19 719
20 Total mining & oil & gas extraction	×	-		**	913	101
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	×	_	-	ner me	324	160
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	_	_	_	211	337
24 Cement	×	_	-		17	-
26 Chemicals 27 Other manufacturing	×	-	-	-	_	-
28 Total manufacturing	×		-	13 13	789 1 34 1	285 7 83
29 Forestry	×	_	_	9	905	88
30 Construction 31 Total industrial	×	_	-	6	883	147
32 Railways	* *	-	-	ž9 -	9 041 3 240	1 119
33 Canadian airlines	×	-	_	_	-	-
34 Foreign airlines 36 Domestic marine	×		-			-
37 Foreign marine	*	_	_	_	1 417 434	_
39 Pipelines	×	_	_	_	1	_
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	*	-	1 638	-	12 929	-
42 Transportation	*	-	65 445 67 083		9 932 27 954	-
43 Agriculture	×	_	645	138	2 014	577
44 Residential 45 Public administration	×	_	714	2 873	- 945	14 105
46 Commercial and other institutional	×		314 3 293	19 1 083	815 5 134	619 3 298
47 Statistical difference	ж	-	**		3 134	

Heavy fuel oil Mazouts lourds 501.9 41.0 90.2 81.4 - 214.8	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tot. produc		
501.9 41.0 90.2 81.4		Feenna					
41.0 90.2 81.4		d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de		
41.0 90.2 81.4		milliers de	mètres cubes				
90.2 81.4	×	7.5	251.5	350.1	5 781.4	Production	
81.4	X	1.0	0.0	50.7	277.6	Exportations	1 2
	×	-3.8	147.3	77.5	801.1	Importations	3
	â	0.9	- 121.0 -7.3	-98.6 - 100.8	-1 106.6	Transferts inter-régions Variation des stocks	4
-16.4	X	-0.1	-72.0	- 142.1		Transferts inter-produits	5 6
0.8	X	0.6	8.0	11.4	78.8	Autres ajustements	7
831.7 255.3	×	2.5	221.1	248.4		Disponibilité Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	8
16.9	X	-	-	-	20.8		10
1.6	×	-	-	-	1.6	 b) Energie électrique - par industries 	11
557.1	û	2.5	221.1	248.4	0.9 5.286.5	e) Production de vapeur Disponibilité nette	14
63.8	×	-		0.1	276.8		15 16
493.4	33.3			248.2	457.4		17
37.4	33.3	2.5	221.1	:	4 449.7 63.8		18
143.3	_	_	_	_	155.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier	21
		-	-	-	-	Sidérurgie	22
33.7 5.2	2.7 23.1	No.	-	-	50.7	Fonte et affinage, non-ferreux	23
5.9	4.5	_		om 	28.8 10.4	Fabricants de ciment	24
5.4	3.0	_	_		36.7	Produîts chimiques Manufacturier - autres	26 27
193.6	33.3	•	-		282.5	Total manufacturier	28
	-	-	-	-	26.1	Forestier	29
231.0	33.3	-		-	27.0 399.5	Construction Total industriel	30
-	_	_	-	_	84.6	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.5	137.6	-	138.1	Lignes aériennes canadiennes	33
131.6	_	_	62.5	0049	62.5	Lignes aériennes étrangères	34
116.5	_	_	_	_	168.6 127.8	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères	36 37
-	-	-	100	-		Pipelines	39
-		-	-	-	384.4	Transport commercial et en commun	40
248.1	-	0.5	200.1	_	2 129.2	Ventes au détail (pompes) Transport	41
0.1	_	-		_	89.6	Agriculture	42
-	-		-	-	439.8	Residential	44
14.2	_		7.5	-	54.3		45
	•	1.9	13.5	-	371.4	Commerces et autres institutions Différence statistique	46 47
		terajo	les				
21 330	×	253	9 405	14 126	215 202	Production	1
1 741 3 833	X	33	2	1 965		Exportations	2
3 460	×	- 126	5 510 -4 526	3 084 -3 922		Importations Transferts inter-régions	3
-9 127	x	31	- 274	-4 257		Variation des stocks	5
- 698	X	-3	-2 693	-5 566	-5 774	Transferts inter-produits	6
33 35 345	×	22	300	461		Autres ajustements	7
10 848	x	83	8 268	10 475	208 386 7 710	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries	8
				_	, , , ,	Transformé en autres combustibles:	
716	X	-	-	-	868	a) Énergie électrique — par services	10
66 38	×	_	-	-	66 38	b) Énergie électrique - par industries	11
23 677	x	83	8 268	10 475	199 704	e) Production de vapeur Disponibilité nette	14
2 711	×	-		5	10 882	Autoconsommation	16
** ***	X	_=		10 471	20 164	Usage non-énergétique	17
20 968 1 589	1 544	83	8 268		166 015 2 603	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz	18
6 092	-	_	-	-	6 576	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
1 434	127	_	-	-	2 109	Fonte et affinage, non-ferreux	23
221 250	1 071 207			_	1 309 458	Fabricants de ciment	24
231	138				1 458	Produits chimiques Manufacturier — autres	26 27
8 229	1 544	-	-		11 909	Total manufacturier	28
-	-	-	-	- -	1 002	Forestier	29
9 819	1 544	-	-		1 037 16 552	Construction Total industrial	30 31
_	, 244	_		_	3 240	Sociétés ferrovières	32
-	-	18	5 147	-	5 165	Lignes aériennes canadiennes	33
E 500	-	-	2 336	-	2 336	Lignes aériennes étrangères	34
5 592 4 951	_		_	_	7 009 5 385	Lignes maritimes domestiques	36 37
-	_	-	_	_	5 585	Lignes maritimes étrangères Pipelines	39
-	-	-	_	-	14 567	Transport commercial et en commun	40
10 567	-	-		-	75 377	Ventes au détail (pompes)	41
10 543	-	18	7 483	-	113 080 3 378	Transport Agriculture	42
	-	_		_	16 978		44
100	ner .	1	282	-	2 050	Administration publique	45
603		64	504		13 978	Commerces et autres institutions	46

ABLE 7D. Refined Petroleum Products -	Quebec	- 1999 Quarte	r 4 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Hazouts légers
			thousands o	of cubic metres		
	×	605.0	B 520.1	851.4	5 018.5	1 143.8
1 Production 2 Exports	×	605.0	111.2	66.9	161.4	343.7
3 Imports	X	-	1 361.5	12.9	301.8	20.8
4 Inter-regional transfers	X	-	-1 919.8 -79.4	-29.8 -7.2	-1 119.7 - 139.2	- 153.7 - 135.9
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	×	_	65.0	- 420.4	- 288.4	799.8
7 Other adjustments	x	_	46.7	-62.4	0.2	-15.8
8 Availability	Х	605.0	8 041.7	291.9	3 890.3	1 587.0
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity - by utilities	x	_	_	_	12.6	3.4
11 (b) Electricity - by industry	x	-	-	-		-
14 (e) Steam generation	X					
15 Net supply	X	605.0	8 041.7	291.9 0.2	3 877.7 0.6	1 583.7
16 Producer consumption 17 Non-energy use	X **	605.0	0.3	-	-	-
18 Energy use - final demand	*		8 041.4	291.8	3 877.1	1 583.2
20 Total mining & oil & gas extraction	×		-	0.1	104.9	9.0
21 Pulp and paper	*	-	-		35.6 0.4	12.2
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	*	_	_		13.8	29.7
25 Smelting and retining, non-terrous 24 Cement	×	_	_	_	0.7	
26 Chemicals	×	<u>-</u>	-	-	0.1	-
27 Other manufacturing	*		-	0.6	77.8	22.2
28 Total manufacturing	*	•	-	0.6	128.4 87.7	7.6
29 Forestry 30 Construction		_	_	0.6	79.1	16.7
31 Total industrial	×			1.7	400.1	97.3
32 Railways	×	_	-	-	288.6	-
33 Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	×		-	_	136.4	_
36 Domestic marine 37 Foreign marine	Ş.	_		_	33.7	_
39 Pipelines	×	_	***	_		-
40 Road transport and urban transit	×	-	213.3	-	1 306.7	-
41 Retail pump sales	*	-	7 372.7	-	899.6	-
42 Transportation	*	•	7 586.0		2 665.1	26.0
43 Agriculture 44 Residential	×		71.5	6.0 215.8	177.5	1 134.2
45 Public administration	×	_	30.8	2.6	84.8	50.9
46 Commercial and other institutional	*	-	353.1	65.6	549.5	264.9
47 Statistical difference	¥	-		••		
			tera	joules		
1 Production	X	21 827	298 204	32 082	192 210	44 380
2 Exports	×	-	3 890	2 521	6 181	13 335 808
3 Imports 4 Inter-regional transfers	x		47 651 -67 192	485 ←1 124	11 559 -42 884	-5 963
5 Stock variation	x	_	-2 777	- 271	-5 331	-5 271
6 Inter-product transfers	X	-	2 275	-15 840	-11 045	31 031
7 Other adjustments	X	-	1 635	-2 352	9	- 614
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	X X	21 827	281 459	11 001	148 998	61 577
Transformed to other fuels:	^	_	~	_	-	_
10 (a) Electricity - by utilities	×	_	_	_	482	132
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	X		-	-	-	
15 Net supply 16 Producer consumption	×	21 827 21 827	281 459 10	11 001	148 516	61 446
17 Non-energy use	* ^	21 027	10	7	24	16
18 Energy use - final demand	· *		281 449	10 993	148 492	61 430
20 Total mining & oil & gas extraction	Ж		-	5	4 017	349
21 Pulp and paper	*		-	no es	1 362	472
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	×	-		-	16	
24 Cement	- Q	_	_	_	529 27	1 152
26 Chemicals	×	_	_		5	_
27 Other manufacturing	×	_	_	23	2 979	863
28 Total manufacturing	*	-	to to	23	4 917	2 486
29 Forestry 30 Construction	×	-	_	24	3 358	293
31 Total industrial		-		13 64	3 031 15 324	3 775
32 Railways	×	-	_	-	11 054	0 //0
33 Canadian airlines	×	-	_	_	**	-
34 Foreign airlines 36 Domestic marine	*		-	-	-	-
37 Foreign marine	*	time .	-	-	5 224	-
39 Pipelines	* *	_	_	_	1 292	_
40 Road transport and urban transit	×	-	7 465		1 50 047	_
41 Retail pump sales	×	_	258 044		34 454	-
42 Transportation	*		265 509		102 072	-
43 Agriculture	×	-	2 502	225	6 799	1 395
44 Paridontial			-	B 132	_	44 008
44 Residential 45 Public administration	×	_				
44 Residential 45 Public administration 46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	* * *	-	1 078 12 360	100 2 472	3 249 21 048	1 973 10 279

261.6 X 3.9 0.3 252.8 1 219.3 E 336.7 X - 165.6 320.7 3 104.7 I 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Statistique Canada - n° 57-003-XPB au catalo mestre 4 - Cumulatif de l'année Production Exportations Importations Jariation des stocks Transferts inter-régions Jariation des stocks Transferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Jar. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Jage non-énergétique Jagage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz i
Total Fuel oil Coke Gasoline Eurbo fuel Products Pro	Exportations Importations Importations Jariation des stocks Fransferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Jar. des stocks - Services & industries Fransformé en autres combustibles: a) Energie électrique - par services b) Energie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité netta Autoconsommation Usage onn-energétique Usage énergétique
Mazouts	Exportations Importations Importations Jariation des stocks Fransferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Jar. des stocks - Services & industries Fransformé en autres combustibles: a) Energie électrique - par services b) Energie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité netta Autoconsommation Usage onn-energétique Usage énergétique
1 888.8 X 52.7 1 072.6 2 022.8 22 020.6 Produits 261.6 X 3.9 0.3 252.8 1 219.3 836.7 X - 165.6 320.7 3 104.7 1 204.0 X -25.5 -315.9 -348.2 -3 614.1 1 217.9 X 3.7 -9.5 40.5 -431.7 0 22.2 X -0.4 -125.5 -624.4 -633.7 1 241.5 20 283.4 1 283.1 283.1 283.1 283.1 283.1 283.4 283.1 272.5 X -	Exportations Importations Importations Jariation des stocks Fransferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Jar. des stocks - Services & industries Fransformé en autres combustibles: a) Energie électrique - par services b) Energie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité netta Autoconsommation Usage onn-energétique Usage énergétique
1 888.8 X 52.7 1 072.6 2 022.8 22 020.6 P 261.6 X 3.9 0.3 252.8 1 219.3 E 336.7 X - 165.6 320.7 3 104.7 I 204.0 X -25.5 - 315.9 - 348.2 -3 614.1 I -127.9 X 3.7 -9.5 40.5 - 431.7 V 92.2 X -0.4 - 125.5 - 624.4 - 633.7 T -3.7 X -2.3 23.0 163.9 193.6 A 234.3 X 16.9 829.1 1 241.5 20 283.4 B 353.1 X - - - - - - 272.5 X -	Exportations Importations Importations Jariation des stocks Fransferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Jar. des stocks - Services & industries Fransformé en autres combustibles: a) Energie électrique - par services b) Energie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité netta Autoconsommation Usage onn-energétique Usage énergétique
261.6	Exportations Importations Importations Jariation des stocks Fransferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Jar. des stocks - Services & industries Fransformé en autres combustibles: a) Energie électrique - par services b) Energie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité netta Autoconsommation Usage onn-energétique Usage énergétique
261.6	Exportations Importations Importations Jariation des stocks Fransferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Jar. des stocks - Services & industries Fransformé en autres combustibles: a) Energie électrique - par services b) Energie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité netta Autoconsommation Usage onn-energétique Usage énergétique
336.7 X - 165.6 320.7 3 104.7 I 204.0 X -25.5 - 315.9 - 348.2 - 3 614.1 I 127.9 X 3.7 -9.5 40.5 - 431.7 V 92.2 X -0.4 - 125.5 - 624.4 - 633.7 I -3.7 X -2.3 23.0 163.9 193.6 A 236.3 X 16.9 829.1 1 241.5 20 263.4 D 272.5 X 288.5 6.4 X 288.5 6.4 X 3.7 1748.6 X 16.9 829.1 1 241.5 19 814.5 D	Importations Fransferts inter-régions Jariation des stocks Fransferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Jar. des stocks — Services & industries Fransformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries e) Production de vapeur Disponibilité nette utoconsommation sage non-énergétique — écoulement final
- 127.9	Jariation des stocks [ransferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Jar. des stocks - Services & industries [ransformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique
92.2	Transferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Par. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles: a) Energie électrique - par services b) Energie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique - écoulement final
-3.7 X -2.3 23.0 163.9 193.6 A 2 384.3 X 16.9 829.1 1 241.5 20 283.4 D 272.5 X 288.5 6.4 X 288.5 3.7 X 3.7 1 748.6 X 16.9 829.1 1 241.5 19 814.5 D	Autres ajustements Disponibilité Jar. des stocks — Services & industries Fransformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries e) Production de vapeur Disponibilité nette utoconsommation Isage non-énergétique — écoulement final
353.1 X - 170.3 V 272.5 X - 288.5 6.4 X - 6.4 3.7 X - 3.7 1748.6 X 16.9 829.1 1 241.5 19 814.5 D	Var. des stocks - Services & industries Fransformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique
272.5 X 288.5 6.4 X 6.4 3.7 X 3.7 1 748.6 X 16.9 829.1 1 241.5 19 814.5 D	fransformé en autres combustibles: a) Energie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité nette uutoconsommation Sage non-énergétique Sage énergétique - écoulement final
6.4 X 288.5 3.7 X 3.7 1 748.6 X 16.9 829.1 1 241.5 19 814.5 D	a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries e) Production de vapeur Disponibilité nette utoconsommation sage non-énergétique
3.7 X 1748.6 X 16.9 829.1 1 241.5 19 814.5 D	b) Energie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Sage non-énergétique
1 748.6 X 16.9 829.1 1 241.5 19 814.5 D	Disponibilité nette Autoconsommation Jsage non-énergétique Jsage énergétique - écoulement final
193.6 V 0.4	Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
	sage non-énergétique sage énergétique - écoulement final
	Extraction minière & de pétrole & de des
127.6	
629.4 – – 677.1	Pâtes et papier
114.8 10.9 0.4	Sidérurgie
29.6 90.5 - 120.8	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
17.2 16.9 34.2	Produits chimiques
30.5 9.3 140.4 821.6 127.5 1 162.2	Manufacturier - autres
1 142.2	Total manufacturier Forestier
0.1 ~	Forestier Construction
	otal industriel 3
288.6 3.1 535.7 - 538.8	Sociétés ferrovières
- 0.1 196.1 - 196.2	Lignes aériennes canadiennes 3 Lignes aériennes étrangères 3
349.3 485.7 217.1	Lignes maritimes domestiques 3
217.1 250.9	Lignes maritimes étrangères
1 520.0	Pipelines Transport commercial et en commun 4
- B 272.3	Ventes au détail (pompes) 4
0.3	
= = £31.2 H	griculture 4 esidentiel 4
- 0.4 31.7 - 205.3 A	dministration publique 4
- 13.3 65.6 - 1 347.0 C	ommerces et autres institutions 4 1fférence statistique 4
terajoules	
00.07/	
11 114	roduction xportations
14 310 X - 6 194 12 764 120 872 I	xportations mportations
B 671 X - 856 -11 814 -13 947 - 132 247 Tr	ransferts inter-régions
7 447	ariation des stocks
- 157 X -76 860 6 494 7 074 Au	ransferts inter-produits utres ajustements
101 333 X 565 31 007 52 116 764 172 D	isponibilité
	ar. des stocks - Services & industries ransformé en autres combustibles:
11 583 X 12 196	a) Énergie électrique — par services 1
270 X 270	b) Énergie électrique - par industries 1
WA WAA	e) Production de vapeur principal de la companie de
9 220	isponibilité nette j utoconsommation j
	sage non-énergétique
66 085 5 911 562 31 007 - 605 930 Us 5 424 9 795	sage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz 2:
26 780	Pâtes et papier 2
16	Sidérurgie 2:
4 880 505 7 066 1 257 4 195 5 480	Fonte et affinage, non-ferreux 2:
733 782 1 520	Fabricants de ciment 2: Produits chimiques 2:
1 298 429 5 591	Manufacturier - autres 2
	Total manufacturier 2
4 3 695	Forestier 2: Construction 3:
40 346 5 911 65 421 To	otal industriel 3
	Sociétés ferrovières 3
- 103 20 035 - 20 137	Lignes aériennes canadiennes 3: Lignes aériennes étrangères 34
14 845 20 069	Lignes maritimes domestiques 30
9 228 10 520	Lignes maritimes étrangères 32
	Pipelines 3: Transport commercial et en commun 4(
292 498	Ventes au détail (pompes) 4
24 073 - 105 27 369 - 419 127 Tr	ansport 4:
- 10 702 Ng	riculture 43 sidential 44
173 - 12 1 186 - 7 771 Ad	ministration publique 45
	mmerces et autres institutions 46
-1 Z Di	fférence statistique 47

Quebec - 1999

TABLE 7E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
			thousands (of cubic metres		
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	×	4.5	×	39.0	71.8	350.1
2 Exports	×	ate	X	8.3	0.3	50.7
3 Imports	×		X	3.6	73.9	77.5
4 Inter-regional transfers	×	-0.1	X	7.9	-34.1	-98.6
5 Stock variation	×	-0.5	X	-3.2	-67.7	- 100.8
6 Inter-product transfers	×	0.7	X	-	- 180.0	- 142.1
7 Other adjustments	X	-0.1	X	0.9	11.1	11.4
B Availability	х	5.5	х	46.3	10.1	248.4
6 Producer consumption	×		X	0.1	-	0.1
7 Final demand	24.0	5.5	162.4	46.3	10.1	248.2
O Total mining & oil & gas extraction	-		-	1.4	-	1.4
8 Total manufacturing	24.0	-	9.9	19.7	-	53.6
9 Forestry	_	_	_	1.1	_	1.1
0 Construction	para .	-	152.5	0.6	and the	153.1
2 Transportation	-			12.9		12.9
3 Agriculture		_	_	0.4	-	0.4
5 Public administration	-	_	_	0.4	_	0.4
6 Commercial and other institutional	-	5.5	-	9.6	10.1	25.2
7 Statistical difference	-					

TABLE 7F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 4 - Trimestre 4			kilo	tonnes		
Production	_	_	_	_	_	_
Exports	-	_	-	_	-	***
Imports	~	-	-	104.5	116.6	221.1
Inter-regional transfers	_	_		-	_	-
Stock variation	_	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	_		_	-		-
3 Availability	-			104.5	116.6	221.1
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-		-	5.5	5.7	11.3
(a) Electricity - by utilities	_	_	ter	_	on .	-
(b) Electricity - by industry	-		-		-	-
(c) Coke and manufactured gases	_		_	-		-
(e) Steam generation	_	-	-	_	-	-
5 Net supply			-	99.0	110.8	209.8
6 Producer consumption	_	_	_	_	_	-
7 Non-energy use	-	_	500	16.6	69.6	86.1
B Energy use - final demand		-		82.5	41.2	123.7
Total mining & oil & gas extraction	-			-		
1 Pulp and paper	-	_	-		-	-
2 Iron and steel		-	_	2.4	_	2.4
3 Smelting and refining, non-ferrous	-		-	80.0	_	80.0
4 Cement	-	-	-	***	29.5	29.5
6 Chemicals	-		000	_	_	
7 Other manufacturing	-	-	-	_	11.7	11.7
B Total manufacturing				82.5	41.2	123.7
4 Residential	_		-	_	_	
5 Public administration	_	-	_	_	_	
6 Commercial and other institutional	-		_	_	_	
7 Statistical difference	46	-				

Québec - 1999

TABLEAU 7E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	on-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
×	24.3	×	152.5	455.9	2 022.8	Production
X	-	X	30.0	1.2	252.8	Exportations
X	_	X	13.5	306.6	320.7	Importations
X		X	27.7	- 122.6	- 348.2	Transferts inter-régions
X	0.8	X	-8.2	30.8	40.5	Variation des stocks
X	-0.7	X	0.2	- 691.6	- 624.4	Transferts inter-produits
X	3.1	×	2.4	154.2	163.9	Autres ajustements
X	25.9	х	174.6	70.5	1 241.5	Disponibilité
X	-	X	0.2	Name .	0.6	Authorities
170.8	25.9	799.6	174.3	70.5	1 241.1	Écoulement final
			7.0		7.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz
170.8		71.6	67.2		309.6	
-	_	_	4.8		4.8	
-	-	728.0	3.1	_	731.1	
			47.7		97.7	
-	-	_	1.9	_	1.9	
-	-	_	1.6		1.6	
_	25.9	_	41.0	70.5	137.4	Administration publique Commerces et autres institutions
-	•		-	, , , ,	137.4	Commerces et autres institutions Différence statistique

FABLEAU 7F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Saus- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
-	_	_	~	-	_	Production	1
-	-	_	-	_	-	Exportations	2
-	***	-	375.4	354.4	729.B	Importations	3
~	-	-		_		Transferts inter-régions	6
-	-	-	-		-	Variation des stocks	- 5
-	~	_	-	_	-	Autres ajustements	7
	•	-	375.4	354.4	729.8	Disponibilitá	8
nne	and .	_	-16.4	15.2	-1.2		9
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	nu nu	_	_	a) Énergie électrique - par services	10
-		_	_	-	_	b) Énergie électrique - par industries	11
-	_	_		_		c) Coke et gaz manufacturé	12
	-	-	-	***	-	e) Production de vapeur	14
		-	391.8	339.1	731.0	Disponibilité nette	15
-		-	-	_	-	Autoconsommation	16
-		-	66.4	190.8	257.3	Usage non-énergétique	17
		-	325.4	148.3		Usage énergétique - écoulement final	18
•		-				Extraction minière & de pétrole & de gaz	
***	**	-	-	_	_	Pâtes et papier	21
-		-	9.1	_	9.1	Sidérurgie	22
-	No.	-	316.3	-	316.3	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	108.4	108.4	Fabricants de ciment	24
-	_	-	-	-	_	Produits chimiques	26
-	_	_	- m.	39.8	39.8	Manufacturier - autres	27
-			325.4	148.3	473.7	Total manufacturier	28
-	-	_	-	-	-	Residential	44
-	-	_	-	_	_	Administration publique	45
-		-	-		_	Commerces et autres institutions	46
	-		**			Différence statistique	47

ABLE 8A. Primary and Secondary Energy -	Ontario	- 1999 Qua	rter 4			
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Stea (see intro
	Charbon	- Pétrole	- Gaz naturel	LGN des	Électricité	Vapeu (voir intro
		brut		megalitres	GWH	kilotonne
	kilotonnes	megalitres	gigalitres		25 293.8	
1 Production	_	55.7 838.4	28.4 6 096.9	1 347.3	1 014.9	
2 Exports 3 Imports	4 266.0	2 523.6	314.5	83.8	1 218.8	-
4 Inter-regional transfers	447.0	4 867.1	11 203.4	2 560.3	782.9	-
5 Stock variation	-	150.2	- 943.2	354.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	535.8		13.4	_	
7 Other adjustments	-28.6 4 684.3	10.0 7 003.6	437.5 6 830.1	955.9	26 280.6	
8 Availability	881.7	, 003.0	-	-	_	-
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	55117					
10 (a) Electricity - by utilities	2 496.2	-	556.9		-	-
11 (b) Electricity - by industry	1.0	-	102.8	-	_	
12 (c) Coke and manufactured gases	1 103.9	7 003.6	36.7	351.1	_	_
13 (d) Refined products	_	7 003.0	79.2	-	-	-1 069.8
14 (e) Steam generation 15 Net supply	201.5		6 054.5	604.8	26 280.6	1 069.8
16 Producer consumption	and the same	-	-	0.4	4 815.8	-
17 Non-energy use	10.5	-	83.0	331.0	70 0/5 3	1 060 6
18 Energy use - final demand	191.0	:	5 971.5	322.0 23.1	32 965.1 725.4	1 069.8
O Total mining & oil & gas extraction	6.5		41.3 282.1	23.1	2 385.6	264.1
1 Pulp and paper	0.5	_	409.1	_	1 469.8	
2 Iron and steel 3 Smelting and refining, non-ferrous	_	_	69.0		579.2	
24 Cement	168.1	-	8.7	-	250.5	
5 Petroleum refining	-		104.5	-	448.5	****
6 Chemicals		840	214.4	4.1	1 152.9 4 486.8	370. 394.
7 Other manufacturing	16.3 191.0		547.7 1 635.4	4.1	10 773.4	1 028.
8 Total manufacturing	191.0	_	1 000.4	-	-	
9 Forestry 0 Construction	_	_	50.5	7.5	_	
7 Total industrial	191.0		1 727.2	34.7	11 498.7	1 028.
2 Railways	-			-	-	
5 Airlines	· -	-	-	949		
8 Marine	-	-	471.5	_	115.9	
9 Pipelines		_	10.7	62.9	86.0	
O Road transport and urban transit Retail pump sales	_	_	-	-	-	
2 Transportation		-	482.2	62.9	201.9	
3 Agriculture		-	76.7	35.2	568.0	8.
4 Residential	-	-	2 187.3	73.3	9 775.3	30.
5 Public administration	-	_	61.6 1 436.5	3.2 112.8	870.2 10 051.0	2.
66 Commercial and other institutional 87 Statistical difference	-	=	, 40013	-		•
				oules		
1 Production	***	2 177	1 082	-	91 058	
2 Exports	447 706	32 765	232 476	35 131	3 654 4 388	
3 Imports	117 306 7 719	98 621 190 206	11 993 427 187	2 295 65 917	2 818	
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	7 712	5 869	-35 963	B 694	2 0,0	
6 Inter-product transfers	-	20 938	-	_	_	
7 Other adjustments	- 854	393	16 683	231		
8 Availability	124 170	273 701	260 432	24 617	94 610	
9 Stock Change - Util. & Industry	23 830	-	24 276	-		
0 (a) Electricity - by utilities 1 (b) Electricity - by industry	61 65 <i>7</i> 31	_	21 236 3 920			
(c) Coke and manufactured gases	32 664	_	3 720		-	
3 (d) Refined products	-	273 701	1 399	9 865	-	
4 (e) Steam generation	-	-	3 018	-	•••	-2 9
15 Nat supply	5 988	-	230 860	14 752	94 610	2 9
6 Producer consumption	-	-	7.466	10	17 337	
7 Non-energy use 18 Energy use - final demand	292 5 696	-	3 166 227 695	7 844 8 151	118 674	2 9
O Total mining & oil & gas extraction	2 070		1 576	583	2 611	
1 Pulp and paper	195	_	10 755	-	8 588	71
2 Iron and steel	_	-	15 598	-	5 291	
3 Smelting and refining, non-ferrous	_	-	2 632	-	2 085	
24 Cement	5 014	-	330	-	902	
25 Petroleum refining 26 Chemicals	-	-	3 984	_	1 615	1 0
27 Other manufacturing	487	_	8 174 20 885	103	4 151 16 153	1 0
28 Total manufacturing	5 696	-	62 358	103	38 784	2 8
29 Forestry	_	_	_	-	-	
30 Construction	_		1 925	191	000	
31 Total industrial	5 696	-	65 859	877	41 395	2 8
32 Railways 35 Airlines	-	-	-	-	-	
35 Airlines 38 Marine	-	_	-	-	_	
39 Pipelines	_	_	17 977	_	417	
40 Road transport and urban transit	_	_	408	1 591	310	
41 Retail pump sales	_	_	_	-	_	
42 Transportation		-	18 385	1 591	727	
43 Agriculture 44 Residential	-	_	2 926	891	2 045	3
45 Public administration	_		83 403 2 349	1 854 82	35 191 3 133	
	_			2 855	36 184	
46 Commercial and other institutional	660	min min	54 772			

	ada - Catalogut	no. 5/-003-XPE		- 75 -		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catal
LEAU 8A.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Ontario	- 19	99 Trimestre 4
Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total pri	
-	Coke	gas 	_	electricity	& secon	d.
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total pri & secon	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	835.6	372.0	7 742.3	11 500.3		Production
	59.1	-	596.5	-	• • • •	Exportations
	89.4	-	243.1	Sale.		Importations
* * *	-2.8		1 174.5	ann .	***	Transferts inter-régions
• • •			- 184.6 - 548.8	-	• • •	Variation des stocks
* * *	7.6	_	317.8	_	***	Transferts inter-produits Autres ajustements
• • •	870.8	372.0	8 516.9	11 500.3	• • •	Disponibilité
***	72.3	-	-30.8	dest.	• • •	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
* * *			36.6	nen .		a) Énergie électrique - par services
	1.1	27.6	9.4	-		 b) Énergie électrique - par industries
	_	_	_		***	c) Coke et gaz manufacturé
	_	_	5.3	_	• • •	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
	797.4	344.4	8 496.4	11 500.3	•••	Disponibilité nette
* * *	4.0	-	562.7	×		Autoconsommation
• • •	1.2 796.2	344.4	1 381.6 6 503.5	*	• • •	Usage non-énergétique
		311.1	17.6	×	•••	Usage énergétique - ácculement final Extraction minière & de pétrole & de gaz
	-	-	43.0	×	• • •	Pâtes et papier
• • •	776.5	344.4	42.9	×		Sidérurgie
• • •	9.7	-	10.5	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux
	7.7	-	28.6	×	• • •	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
• • •	-	_	12.7	×	• • •	Produits chimiques
	10.0		94.5	×	* * *	Manufacturier - autres
• • •	796.2	344.4	232.2 23.6	*	• • •	Total manufacturier
	_	_	45.8	×	• • •	Forestier Construction
	796.2	344.4	319.2	*	• • • •	Total industriel
	-	-	151.2	×		Sociétés ferrovières
• • •	_	-	465.9	×	* * *	Lignes aériennes
			126.6 0.6	×	* * *	Marîtîmes Pîpelînes
• • •	-	_	645.2	×	• • •	Transport commercial et en commun
	-	-	3 728.0	¥		Ventes au détail (pompes)
• • •	-	•	5 117.3	×		Transport
• • •	_		284.4 239.9	×	* * *	Agriculture
	_	_	42.8	×	• • •	Residentiel Administration publique
• • •			500.8	×		Commerces et autres institutions
		*****			• • •	Différence statistique
94 317	24 091	terajo 7 121	285 176	41 401		Production
04 025 34 602	1 703		22 333	tion .	328 060	Exportations
93 847	2 579 -80		9 521 43 151	_	246 701 736 918	Importations
21 400	-00	_	-7 198	_	~28 598	Transferts inter-régions Variation des stocks
20 938	-	-	-20 525	_		Transferts inter-produits
16 452	219		11 753	444	28 425	Autres ajustements
77 531 23 83 0	25 106 2 085	7 121	313 941	41 401	24 540	Disponibilité
B2 893	2 005	_	-1 376 1 546	_	24 540 84 439	Var. des stocks - Services & industries a) Énergie électrique - par services
3 950	33	528	371	-	4 882	b) Énergie électrique - par industries
32 664	-	-	-	-	32 664	c) Coke et gaz manufacturé
34 965 76		_	226	_	284 965 303	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
19 152	22 988	6 593	313 174	41 401	733 307	Disponibilité nette
• • •	-	-	21 993	×	39 340	Autoconsommation
• • •	34		51 901	*	63 237	Usage non-énergétique
• • •	22 954	6 593	238 025 678	*	630 729 5 449	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz
• • •	_	_	1 805	*	22 069	Pâtes et papier
	22 387	6 593	1 824	×	51 693	Sidérurgie
	~	-	458	×	5 175	Fonte et affinage, non-ferreux
	279	-	1 300	* * *	7 825 5 598	Fabricants de ciment
• • •			539	×	13 883	Raffinage pétrolier Produits chimiques
• • •	288	-	3 843	×	42 842	
• • •	22 954	6 593	9 769	×	149 085	Total manufacturier
• • •	_		903 1 755	×	903 3 872	Forestier Construction
• • •	22 954	6 593	13 106	*	159 309	Total industriel
	_	-	5 789	Ж	5 789	Sociétés ferrovières
	-	-	17 420	¥	17 420	Lignes aériennes Maritimes
• • •	na an	_	5 170	×	5 170	Marîtîmes
	_		22 24 432	*	18 417 26 741	Pipelines Transport commercial et en commun
• • •	_	Ξ.	131 739	¥	131 739	Ventes au détail (pompes)
• • •	-	•	184 573	×	205 276	Transport
• • •	-	-	10 678	×	16 564	Agriculture
• • •	_		9 287 1 616	*	129 735 7 262	Residentiel Administration publique
	_	_	18 806	*	112 622	Commerces et autres institutions
			1	×	110 000	Différence statistique

BLE 8B. Primary and Secondary Energy -	Ontario	- 1999 Qua	rter 4 -	Year-to-dat	te	
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz		Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	238.3	257.5		98 766.4	-
2 Exports	15 409.5	3 633.3 8 055.1	22 975.9 801.7	4 848.2 460.5	3 942.7 3 000.2	_
3 Imports 4 Inter-regional transfers	2 207.1	21 302.5	45 729.9	8 669.8	2 864.4	_
5 Stock variation	_	-36.4	-1 832.5	750.4		-
6 Inter-product transfers	_	2 478.5	-		-	-
7 Other adjustments	1 111.2	6.4	745.1	72.8		-
8 Availability	18 727.8	28 484.0	26 390.8	3 604.5	100 688.1	-
9 Stock Change - Util. & Industry	1 472.7	-	-	-	_	-
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	12 151.1	_	2 107.4	_	_	-
11 (b) Electricity - by industry	3.3		403.1	_	-	_
2 (c) Coke and manufactured gases	4 360.0	_	-	-	eser .	-
3 (d) Refined products	***	28 484.0	126.0	1 504.9	-	
(e) Steam generation	740 4		321.9 23 432.5	2 099.6	100 688.1	-3 996.7 3 996. 7
15 Net supply 16 Producer consumption	740.6	_	23 432.5	26.1	13 994.2	3 770.7
7 Non-energy use	41.3	_	380.6	1 211.9	-	_
18 Energy use - final demand	699.3		23 052.0	1 148.6	136 348.6	3 996.7
Total mining & oil & gas extraction		-	175.3	58.4	2 804.1	
1 Pulp and paper	20.8	-	1 077.3	-	9 428.7	971.7
22 Iron and steel	-	-	1 691.9 292.2	_	5 927.6 2 245.3	-
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	626.7		34.0		893.3	_
25 Petroleum refining	020.7	_	337.4	-	1 718.0	_
26 Chemicals	-	-	903.2	-	4 592.6	1 470.2
27 Other manufacturing	51.9	_	3 028.8	29.5	17 514.0	1 402.4
8 Total manufacturing	699.3	•	7 364.9	29.5	42 319.5	3 844.3
29 Forestry	-	_	188.5	45.3	-	-
30 Construction 31 Total industrial	699.3	-	7 728.6	133.2	45 123.6	3 844.3
32 Railways	-	_	-	-	-	-
35 Airlines	-	_	_	-	-	-
88 Marine	-	-	-	-	_	-
9 Pipelines	-	-	2 097.4	T	458.8	-
40 Road transport and urban transit	-	_	42.2	343.5	377.6	-
42 Transportation	-	-	2 139.6	343.5	836.5	
i3 Agriculture	_	_	236.3	81.2	2 582.8	29.4
44 Residential	_	-	7 787.7	203.6	40 440.3	-
5 Public administration	-	_	207.2	11.3	3 260.6	116.2
66 Commercial and other institutional 67 Statistical difference	=	-	4 952.6	375.8	44 104.9	6.8
4.0-4.4			teraj	oules		
1 Production 2 Exports	_	9 313 141 991	9 818 876 070	126 741	355 559 14 194	_
3 Imports	427 406	314 795	30 568	12 719	10 801	
4 Inter-regional transfers	38 547	832 503	1 743 679	224 873	10 312	_
5 Stock variation	_	-1 424	-69 875	19 507	-	-
6 Inter-product transfers	-	96 860	-	-	-	-
7 Other adjustments 8 Availability	13 401	250 1 113 153	28 410 1 006 282	1 253	7/0 /70	-
9 Stock Change - Util. & Industry	479 354 13 305	1 113 193	1 006 282	92 597	362 478	•
10 (a) Electricity - by utilities	314 714	_	80 354	_		_
11 (b) Electricity - by industry	98	_	15 369	_	_	
12 (c) Coke and manufactured gases	129 240	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	1 113 153	4 803	42 218	~	-
14 (e) Steam generation 15 Net supply	21 997	_	12 273 893 483	50 379	74.9 470	-10 991
16 Producer consumption	61 777		673 463	743	362 478 50 379	10 991
17 Non-energy use	1 144	_	14 511	28 263	30 3/ 3	_
18 Energy use - final demand	20 853	-	878 972	29 070	490 855	10 991
Total mining & oil & gas extraction	•	-	6 685	1 477	10 095	
Pulp and paper	619	_	41 078	_	33 943	2 672
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	-	Ann	64 512	-	21 339	-
24 Cement	18 688	_	11 140 1 298	-	8 083	_
25 Petroleum refining		_	12 866	_	3 216 6 185	_
26 Chemicals	-	_	34 439	_	16 533	4 043
27 Other manufacturing	1 546		115 489	748	63 050	3 857
28 Total manufacturing 29 Forestry	20 853		280 823	748	152 350	10 572
30 Construction	Que .	-	7 496		-	-
31 Total industrial	20 853	-	7 186 294 693	1 146	162 445	10 572
32 Railways	-		294 693	3 371	102 445	10 572
35 Airlines	_	_	_	_	_	
38 Marine	_	-	_	_	_	_
Pipelines	-	-	79 973	_	1 652	-
60 Road transport and urban transit 61 Retail pump sales	-		1 609	B 695	1 359	-
42 Transportation	_		01 E02	0.405	2 413	_
43 Agriculture	-		81 582 9 008	8 695 2 055	3 011	R1
44 Residential	_	_	296 946	2 055 5 152	9 298 145 585	81
45 Public administration	_	_	7 901	286	11 738	320
46 Commercial and other institutional	_	-	188 842	9 512	158 778	19
47 Statistical difference						17

BLEAU BB.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Ontario	- 19	99 Trimestre 4 - Cumulat	if de l'année
Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total pri		willion
primary -	Coke	gas	products	electricity	& secon		
Total	00.0	Gaz de	Produits	Électricité	Total pri	n.	
primaire		fours à coke	pétroliers	secondaire	& secon	d.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
• • •	3 307.2	1 472.0	31 468.8	49 654.7		Production	
• • •	261.2	-	2 163.8	-	* * *	Exportations	
• • •	393.6 -13.2		898.9 4 434.4	-	• • •	Importations	
	-,0.2	_	- 349.1		* * *	Transferts inter-régions	
	_	_	-2 545.0		• • •	Variation des stocks Transferts inter-produits	
• • •	582.2		1 200.0	_	• • • •	Autres ajustements	
• • •	4 008.7	1 472.0	33 642.5	49 654.7		Disponibilité	
• • •	526.4	_	- 198.3	**	• • •	Var. des stocks - Services &	industries
	-		326.5	***		Transformé en autres combust: a) Énergie électrique - par	
•••	3.9	107.1	36.7	· ·	• • •	b) Énergie électrique - par	
• • •	-	-	-	-	• • •	c) Coke et gaz manufacturé	
• • •	_	_	17.6		• • •	d) Produits raffinés	
	3 478.4	1 365.0	33 460.0	49 654.7	• • •	e) Production de vapeur Disponibilité natte	
	-	-	2 213.4	H	• • •	Autoconsommation	
• • •	3.8		6 160.7	×	• • •	Usage non-énergétique	
	3 474.5	1 365.0	24 799.0 111.3	×	• • •	Usage énergétique - écoulemen	nt final
		_	174.6	×	• • •	Extraction minière & de pét	trole & de ga
***	3 422.4	1 365.0	193.6	я	• • •	Pâtes et papier Sidérurgie	
	-	-	38.5	×	• • •	Fonte et affinage, non-fer	eux
• • •	14.3	_	137.9	×		Fabricants de ciment	
• • •	_	_	94.1	×		Raffinage pétrolier	
• • •	37.9	_	339.7	×	• • •	Produits chimiques Manufacturier - autres	
• • •	3 474.5	1 365.0	978.5	×		Total manufacturier	
	-	-	103.9	×	* * *	Forestier	
	3 474.5	1 365.0	211.3 1 404.8	×		Construction	
	w	- 305.0	554.4	*	***	Total industriel Sociétés ferrovières	
		_	1 871.7	×		Lignes aériennes	
	_	-	333.8	×		Maritimes	
• • •	_	-	3.5	×		Pipelines	
• • •	_	Ξ	2 292.8 14 464.6	*	* * *	Transport commercial et en	COMMUN
			. 19 520.7	÷	• • •	Ventes au détail (pompes) Transport	
	-	-	949.1	×		Agriculture	
• • •	-	-	818.1	₩ 1		Residentiel	
• • •		-	176.2	×		Administration publique	
• • •	-	-	1 933.5 -0.1	×	• • •	Commerces et autres instituti Différence statistique	ons
		terajo	ules				
374 690	95 346	28.174	1 156 635	178 757		Production	
158 994	7 530	-	80 722	-	1 247 246	Exportations	
796 290 849 914	11 348 - 379	_	35 522 163 973	_	843 159	Importations	
-51 792	~		-12 842	_	3 013 507 -64 634	Transferts inter-régions Variation des stocks	
96 860	_	-	-97 130	_		Transferts inter-produits	
43 314	16 784	-	46 557	-	106 655	Autres ajustements	
053 863 13 305	115 569 15 176	28 174	1 237 678	178 757	***	Disponibilité	
395 068	13 1/6	_	-8 576 13 861	_	19 905 408 929	Var. des stocks - Services &	
15 467	112	2 049	1 447	_	19 075	 a) Énergie électrique - par b) Énergie électrique - par 	
129 240	-	-	-	-	129 240	c) Coke et gaz manufacturé	
160 174 1 282	_	-	-	-	1 160 174	d) Produits raffinés	
339 326	100 282	26 125	749 1 230 195	178 757	2 031 2 874 685	e) Production de vapeur Disponibilité natta	
•••	-		85 855	*	136 976	Autoconsommation	
• • •	111	_	230 590	×	274 619	Usage non-énergétique	
• • •	100 171	26 125	906 057	×	2 463 093	Usage énergétique - écoulemen	
• • •			4 269 7 314	×	22 526 85 627	Extraction minière & de pét Pâtes et papier	role & de gaz
• • •	98 667	26 125	8 141	×	218 785	Sidérurgie	
• • •	-	-	1 675	¥	20 898	Fonte et affinage, non-ferr	eux
• • •	412	-	6 265	×	29 878	Fabricants de ciment	
• • •	-	_	3 994	×	19 051 59 010	Raffinage pétrolier	
• • •	1 092	_	13 974	×	199 755	Produits chimiques Manufacturier - autres	
	100 171	26 125	41 363	×	633 004	Total manufacturier	
	-	-	3 979	*	3 979	Forestier	
• • •	100 171	26 125	8 100 57 710	*	16 431	Construction	
• • •	100 171	F0 (53	21 234	*	67 5 940 21 234	Total industriel Sociétés ferrovières	
• • •		_	69 990	×	69 990	Lignes aériennes	
• • •				×	13 580	Maritimes	
•••	=	_	13 580		81 760	Pipelines	
•••	-	-	135	×			
•••	_	=	135 86 883	×	98 546	Transport commercial et en	commun
•••		-	135 86 883 510 600	×	98 546 510 600	Ventes au détail (pompes)	commun
•••		=	135 86 883	×	98 546		commun
•••	:	-	135 86 883 510 600 702 423 35 413 31 693	* * * *	98 546 510 600 795 710 55 855 479 377	Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Residentiel	commun
	:	-	135 86 883 510 600 702 423 35 413	* * * *	98 546 510 600 795 710 55 855	Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture	

TABLE 8C. Refined Patroleum Products -	Onterio	- 1999 Quarte	ar 4			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	- GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts	Carburant diesel	Mazouts légers
			thousands o	of cubic metre	2	
	183.5	337.6	3 034.5	0.6	1 236.4	431.5
1 Production 2 Exports	53.9		70.1	10.5	27.2	68.2
3 Imports	-		41.9	0.2	69.1	67.5
4 Inter-regional transfers	1.5 -28.9	_	476.5 -2.1	2.1	419.4 -4.6	24.9
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	- 146.3	Ξ.	155.8	37.6	-57.1	-24.3
7 Other adjustments	45.7	-	10.7	-2.2	31.1	17.6
8 Availability	59.5	337.6	3 651.4	27.2	1 676.3	399.1
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	-	-	-	_
10 (a) Electricity - by utilities	-	_		-	0.8	1.2
11 (b) Electricity - by industry	-	4.4	-	-	-	0.2
14 (e) Steam generation	59.5	333.2	3 651.4	27.2	1 675.4	397.7
15 Net supply 16 Producer consumption	10.8	333.2	0.1		1.2	3.5
17 Non-energy use	×	-	-	7	7	
18 Energy use - final demand	×	•	3 651.3	27.2	1 674.2 15.1	394.3
20 Total mining & oil & gas extraction	×				5.3	0.2
21 Pulp and paper 22 Iron and steel). *	_	_	_	_	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	-	3.2	0.2
24 Cement	×	-	-	-	0.5	_
26 Chemicals 27 Other manufacturing	×	_	_	4.9	0.2 51.5	7.2
28 Total manufacturing	×		-	4.9	60.7	7.6
29 Forestry	×	-	-		23.0	0.6
30 Construction	×	-	-	4.9	41.2 140.0	4.6 1 5. 0
31 Total industrial 32 Railways	* *	_	_	7.7	151.2	15.0
33 Canadian airlines	×	_	_	_		-
34 Foreign airlines	×	-	-	-		-
36 Domestic marine	*	_	_	_	45.8 3.8	_
37 Foreign marine 39 Pipelines	- ×	_	-	_	0.6	_
40 Road transport and urban transit	*	-	84.3	-	560.9	-
41 Retail pump sales	*	-	3 346.7	-	381.3	-
42 Transportation	X *	-	3 431.0 79.6	0.3	1 143.5 131.5	70.0
43 Agriculture 44 Residential	×	_	77.0	18.1	-	221.8
45 Public administration	×		7.4	0.2	19.3	1.1
46 Commercial and other institutional	*	-	133.3	3.7	239.9	86.4
47 Statistical difference	*				••	
			tera	joules		
1 Production	4 882	12 181	106 208	23	47 355	16 743
2 Exports	1 364	-	2 455	396	1 043	2 646
3 Imports 4 Inter-regional transfers	39	_	1 467 16 678	8 78	2 646 16 064	2 617
5 Stock variation	- 923	_	-75	22	- 175	966
6 Inter-product transfers	-4 117	-	5 452	1 418	-2 189	- 944
7 Other adjustments 8 Availability	1 165	70.303	374 127 798	-83	1 193	682
9 Stock Change - Util. & Industry	1 528	12 181	12/ /98	1 025	64 201	15 486
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	32	47
11 (b) Electricity - by industry 14 (e) Steam generation		160	-	_	- '	7
15 Net supply	1 528	12 021	127 798	1 025	64 169	15 433
16 Producer consumption	274	12 021	3		47	135 .
17 Non-energy use	×	-			44	-
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	* *	-	127 795	1 025	64 122 577	15 298 88
21 Pulp and paper	* *		_	-	203	9
22 Iron and steel	×	_	_	_	-	_
23 Smelting and refining, non-ferrous	*		-	-	124	8
24 Cement 26 Chemicals	*	_	-	-	19	_
27 Other manufacturing	×		_	185	9 1 971	278
28 Total manufacturing	×		-	185	2 326	295
29 Forestry	*	-			881	22
30 Construction 31 Total industrial	*			186	1 578	177 582
32 Railways	* *	_	-	186	5 362 5 789	505
33 Canadian airlines	×	_	_	_	3 / 3 /	_
34 Foreign airlines	×		-	-	-	-
36 Domestic marine 37 Foreign marine	×	-	-	-	1 754	-
39 Pipelines	*	_	_		146 22	
40 Road transport and urban transit	×	_	2 951	Ξ.	21 481	
41 Retail pump sales	×	-	117 135		14 604	-
42 Transportation 43 Agriculture	×	-	120 086		43 797	
44 Residential	*	_	2 784	11 683	5 036	2 715 8 604
45 Public administration	×	_	260	7	741	44
46 Commercial and other institutional	×	-	4 665	139	9 187	3 353
47 Statistical difference	ж				• •	

EAU BC.	Produits pétr	oliers raffiné	g =	Ontario -	1999 T#	Statistique Canada - nº 57-003-XPB au cat
Heavy	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Tota	
fuel oil - Mazouts	coke ~ Coke	gasoline - Essence	turbo fuel	products	product	
lourds	pétrolier	d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de produit	_
		milliers de	mètres cubes			
361.5 58.6	149.1	_	364.1	1 643.5	7 742.3	
17.3	13.4	_	0.1 .19.5	303.1 81.7	596.5 243.1	
-92.4	-8.9	2.6	111.6	194.6	1 174.5	
-61.4 41.1	-0.3	0.1	-29.7	-83.1	- 184.6	Variation des stocks
-0.1	_		-12.5 -12.0	- 543.1 227.0	- 548.8 317.8	Transferts inter-produits Autres ajustements
330.3	149.2	2.5	500.2	1 383.7	8 516.9	Disponibilité
-12.9	-17.8	-	-	-	-30.8	
34.5	***	_	-	-	36,6	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services
4.8 5.3	-	-	_	-	9.4	b) Energie électrique - par industries
298.6	167.0	2.5	500.2	1 383.7	5.3 8 496.4	e) Production de vapeur
98.8	113.0		-	2.1	562.7	Disponibilité nette Autoconsommation
199.8	74.0	. =		1 381.6	1 381.6	Usage non-énergétique
0.3	54.0	2.5	500.2	:	6 503.5 17.6	
37.5	-	-	_	_	43.0	Extraction minière & de pétrole & de garantes et papier
. 42.9	-	-	-	-	42.9	Sidérurgie
5.3	7.0 22.8		_	_	10.5 28.6	Fonte et affinage, non-ferreux
12.5		_	_	_	12.7	Fabricants de cîment Produits chimiques
6.8	24.2	-	-	-	94.5	Manufacturier - autres
105.0	54.0	-			232.2	Total manufacturier
		_	_	_	45.8	Forestier Construction
105.3	54.0	•	-	•		Total industriel
_	_	0.8	388.6	_	151.2 389.5	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
-	-		76.4	_	76.4	Lignes aériennes étrangères
52.1 24.8	_	_	-	-	97.9	Lignes maritimes domestiques
_	Ξ	_	_	_	28.6 0.6	Lignes maritimes étrangères Pipelines
-	-	-	_	_	645.2	Transport commercial et en commun
76.9		0.8	465.0		3 728.0	Ventes au détail (pompes)
3.1	-	-	402.0	_	284.4	Transport Agriculture
	-	. 7	-	-	239.9	Residentiel
3.2 12.2	_	0.1 1.6	11.4 23.8	Ξ	42.8 500.8	
**		-	**		300.0	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajou	les			
15 366	6 910	-	13 616	61 894	285 176	Production
2 492 735	221 621	_	728	11 713 3 317	22 333	Exportations
-3 925	- 411	88	4 173	3 317 7 752	9 521 43 151	Importations Transferts inter-régions
-2 610	-15	3	-1 111	-3 280	-7 198	Variation des stocks
1 749 -3		-1	- 468 - 448	-21 426 8 875	-20 525 11 753	Transferts inter-produits Autres ajustements
14 039	6 913	84	18 709	51 978	11 753 313 941	Autres ajustements Disponibilitá
- 550	- 826	-	-	***	-1 376	Var. des stocks - Services & industries
1 467	_	~	_	_	1 546	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
204	-	_	Ξ	_	371	b) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries
226 12 691	7 739	84	10 700	#3 A7C	226	e) Production de vapeur
4 198	7 739 5 237	89	18 709	51 978 78	313 174 21 993	Disponibilité nette Autoconsommation
_	1	-	-	51 900	51 901	Usage non-énergétique
8 492	2 501	84	18 709		238 025 678	Usage énergétique - écoulement final
1 593	_	-			1 805	Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier
1 824		-	-	-	1 824	Sidérurgie
226	326 1 055	-	_	Ξ	458 1 300	Fonte et affinage, non-ferreux
530		-	Ξ		539	Fabricants de ciment Produits chimiques
289	1 120	-	-	neo .	3 843	Manufacturier - autres
4 462	2 501	-	-	-	9 769 903	Total manufacturier Forestier
	nais .	-	_	-	1 755	Construction
4 475	2 501	-	•	•		Total industriel
_		28	14 535	_	5 789 14 563	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
_	-		2 856	_	2 857	Lignes aériennes étrangères
2 215	-	-	-	-	3 969	Lignes marîtimes domestiques
1 055		un m	_	_	1 201 22	Lignes maritimes étrangères Pipelines
-	_	_	_	_	24 432	Transport commercial et en commun
7 270	-	-	17 700	-	131 739	Ventes au détail (pompes)
3 270		28	17 392 -	_		Transport Agriculture
132						
-	-		-	_		Residentiel
	-	2 53	- 428 889		1 616	Residentiel Administration publique Commerces et autres institutions

BLE 8D. Refined Petroleum Products -	Ontario	- 1999 Quarte		Year-to-date	- 11- 37-003-XPE	s au ca
	Refinery	Still	Motor	Kerosene &	Diesel	
	LPG's	gas _	gasoline	stove oil	fuel oil	fue
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Ma 1
			thousands o	f cubic metres		
1 Production 2 Exports	1 072.8 219.7	1 416.4	11 771.5 265.4	1.3 23.2	4 601.8	1 3
3 Imports	2.7	_	258.5	0.9	96.2 108.5	1
4 Inter-regional transfers	-22.7	-	1 947.2	-2.5	1 235.9	1
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	-68.9	_	-68.9	-5.3	- 118.2	-
7 Other adjustments	- 523.2 -43.0	-6.0	494.3 72.7	99.1 -2.3	77.5 92.3	- 1
8 Availability	335.8	1 410.3	14 347.7	78.6	6 137.9	1 2
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	
Transformed to other fuels: O (a) Electricity — by utilities	_	_	_	_	1.3	
1 (b) Electricity - by industry	_	16.8	_	_	-	
4 (e) Steam generation	-		=	7	-	
5 Net supply 6 Producer consumption	335.8 48.8	1 393.6 1 393.6	14 347.7 0.4	78.6	6 136.6	1 2
7 Non-energy use	×	~ 3,3.0	· · ·		3.5	
8 Energy use - final demand	×	-	14 347.4	78.6	6 133.1	1 2
O Total mining & oil & gas extraction 1 Pulp and paper	×	•	-	•	102.9	
2 Iron and steel	×	_	_		23.2 20.5	
Smelting and refining, non-ferrous	×	_	_	Ξ	13.2	
Cement Chemicals	×	-	-	-	1.9	
Chemicals Other manufacturing	*	_	_	7.4	0.9	
Total manufacturing	×		-	7.4	167.4 227.1	
Forestry Construction	×	-	-		102.3	
Construction Total industrial	*	-	-	7.5	194.0	
Railways	×		-	7.5	626.3 554.4	
Canadian airlines	×	-	_	_	-	
Foreign airlines Domestic marine	×	-	-	on	-	
Foreign marine	*	_	_	-	105.4	
Pipelines	×	_	_	_	39.1 3.5	
Road transport and urban transit Retail pump sales	*	-	281.9	_	2 010.9	
Transportation	×		13 149.4	-	1 315.2	
Agriculture	* **	_	13 431.2 316.9	2.2	4 028.5	
Residential	×	-	_	45.2	499.3	7
Public administration Commercial and other institutional	×	_	34.0	1.7	72.0	
Statistical difference	×		565.3	22.0	907.0	3
			terajo	ules		
Production	29 158	51 103	412 002	48	176 248	51
Exports Imports	5 585	_	9 288	875	3 683	6
Inter-regional transfers	69 643	-	9 046	34	4 156	
Stock variation	-1 940	_	68 152 -2 412	-95 200	47 335	6
Inter-product transfers	-14 641	- 218	17 302	- 200 3 735	-4 526 2 968	-2 -6
Other adjustments Availability	-1 286		2 545	-85	3 534	1
Stock Change - Util. & Industry	9 013	50 885	502 171	2 961	235 082	49
Transformed to other fuels:	-	-	_	-	-	
(a) Electricity - by utilities	-	-	_	_	50	
(b) Electricity - by industry (e) Steam generation	-	605	-	_	-	
Net supply	9 013	B0 280	502 171	2 0/1	-	
Producer consumption	1 316	50 280	12	2 961	235 033 133	49
Non-energy use Energy use - final demand	×	-	_	-	-	
Total mining & oil & gas extraction	*		502 159	2 960	234 900	48
Pulp and paper	×	-	-	-	3 942	
Iron and steel	×	-		1 -	889 786	
Smelting and refining, non-ferrous	×	-	_	400	506	
Chemicals	×	-	-	-	71	
Other manufacturing Total manufacturing	×	_	_	279	35 6 411	
Forestry	×	-	•	280	8 697	
Construction	*	-	-	1	3 917	
Total industrial Railways	×		-	1 281	7 431 23 997	
Canadian airlines	×	-	_	201	23 987 21 234	1
Foreign airlines	*	-	-	-	-	
Domestic marine	×	_	-	-	· -	
Foreign marine Pipelines	×	_	_	-	4 036	
Road transport and urban transit	×	-	_	_	1 49 <i>7</i> 135	
Ketail pump sales	*	-	9 865	-	77 018	
Transportation	×		460 228 470 093	-	50 373	
Agriculture	×	_	11 090	82	154 293	,
Residential	¥				19 123	4
Public administration		-	_	1 702	_	29
Residential Public administration Commercial and other institutional Statistical difference	×	-	1 191 19 785	1 702 65 830	2 758 34 739	29

		110. 07-003-77 B		- 81 -		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au cata	logue
		oliers raffiné		Ontario	- 1999 Т	rimestre 4 - Cumulatif de l'année	
Heavy fuel oil	Petroleum coke -	Aviation gasoline -	Aviation turbo fuel	Non energy products			
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques			
		milliers de	mètres cubes				
1 567.3	554.0	-	1 709.7	7 449.2	31 468.8	Production	
157.4	29.4		0.1	1 198.8	2 163.8		1 2
29.1	101.2		41.9	341.9	898.9		3
- 227.3 -54.1	-19.3 -0.1	18.6 -0.4	317.9	1 026.1	4 434.4		4
-5.7	-0.1	-0.4	~1.1 ~59.5	37.6 -2 451.4	- 349.1	Variation des stocks	5
-0.6	-0.9	-0.2	-9.4	1 040.2	1 200.0	Transferts inter-produits Autres ajustements	6
1 259.6	605.6	18.6	2 001.5	6 169.6		Disponibilité	7 8
- 159.5 310.4	-38.8	-	-	-	- 198.3	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	9
19.1	6.2		_	-	326.5		10
17.6	_	-	_	_	36.7 17.6	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur 	11
7 071.9	638.2	18.6	2 001.5	6 169.6	33 460.0	Disponibilité nette	14
326.8	415.8	-	-	9.6	2 213.4		16
745.0	0.7 221.8	10 4	* ***	6 160.0	6 160.7	Usage non-énergétique	17
1.1	EE1.0	18.6	2 001.5	•	24 799.0		18
148.8	_	_			111.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier	
173.1	-	-	_	_	193.6	Sidérurgie	21
	24.6	-	**	_	38.5	Fonte et affinage, non-ferreux	22
29.7	106.4	-	-	-	137.9	Fabricants de ciment	24
93.2 54.1	20.8	_	-	***	94.1		26
498.9	221.8		_		339.7 978.5	Manufacturier - autres	27
-	-	_	_	_	103.9	Total manufacturier Forestier	28
-	-	_	-	_	211.3	Construction	29 30
500.1	221.8					Total industrial	31
-	-	-		-	554.4	Sociétés ferrovières	32
_	-	2.5	1 548.5	-	1 551.0	Lignes aériennes canadiennes	33
116.2			320.7	_	320.7 221.6		34
73.1	_	_	_	_	112.2	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères	36 37
-	-	***	_	-	3.5	Pipelines	39
-		-	-	_	2 292.8	Transport commercial et en commun	40
700 7	-	-			14 464.6	Ventes au détail (pompes)	41
189.3	•	2.5	1 869.1			Transport	42
	_		-	_	949.1 818.1	Agriculture Residential	43
12.3	_	0.9	50.8	-	176.2		44
34.9	-	15.2	81.6	_	1 933.5	Commerces et autres institutions	46
		•	••	**	-0.1		47
		teraĵo	ules				
66 608	25 677		63 943	280 439	1 156 635	Production	1
6 689	1 365	-	5	46 498	80 722		2
1 237	4 691	-	1 568	14 171	35 522		3
-9 658 -2 300	- 893 -4	622 -12	11 888 -42	41 037	163 973	Transferts inter-régions	4
- 240		-12	-2 226	1 301 -97 210		Variation des stocks Transferts inter-produits	5
-24	-43	-7	- 353	40 288		Autres ajustements	2
53 533	28 071	624	74 857	230 926		Disponibilité	8
-6 778	-1 797	-	-	-	-8 576	Var. des stocks - Services & industries	9
17 196	207					Transformé en autres combustibles:	
13 194 814	287	_			13 861 1 447	a) Energie électrique - par services	10
749	_	_	_		749	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur 	11
45 555	29 581	624	74 857	230 926	1 230 195	Disponibilité nette	15
13 891	19 272	~-	-	367	85 855	Autoconsommation	16
71 444	30	-		230 560	230 590	Usage non-énergétique	17
31 664 48	10 281	624	74 857		906 057	Usage énergétique - écoulement final	18
6 326	_		-	-	4 269 7 314	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier	20
7 356	_	_	_	_	8 141	Sidérurgie	22
-	1 142	-	_		1 675	Fonte et affinage, non-ferreux	23
1 264	4 930	-	-	-	6 265	Fabricants de ciment	24
3 959	_	-	-		3 994	Produits chimiques	26
2 301 21 205	4 209 10 281	Ξ	-	· .	13 974	Manufacturier autres Total manufacturier	27
21 205	10 281	-	-	-	41 363 3 979	Forestier	28
	_	_	_	_	8 100	Construction	30
21 254	10 281		*	-		Total industriel	31
-	-	-	-	-	21 234	Sociétés ferrovières	32
-	-	84	57 913	-	57 997	Lignes aériennes canadiennes	33
6 944	_	-	11 993	-	11 993	Lignes aériennes étrangères	34
4 941 3 106		_	_		8 977 4 603	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères	36 37
-	Ξ	_	_	_	135	Lignes maritimes etrangeres Pipelines	39
-	_	_	_	_	86 883	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	_	-	510 600	Ventes au détail (pompes)	41
8 047	-	85	69 906	•		Transport	42
506	-	-	-	~		Agriculture	43
524		30	1 901	_	31 693 6 640	Residentiel Administration publique	44 45
1 485	_	508	3 050	_	72 330		46
	-2		**		-3		47

- 1999

Ontario

TABLE SE. Non-energy Refined Petroleum Produc	TABLE	AF.	Non-energy	Refined	Petroleum	Product
---	-------	-----	------------	---------	-----------	---------

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Tota non-energ product
Quarter 4 - Trimestre 4			thousands (of cubic metre	s	
	928.5	10.6	215.4	274.8	214.2	1 643.5
1 Production	94.7		42.0	165.9	0.4	303.1
2 Exports	24.7		20.6	50.1	11.0	81.7
3 Imports	37.1	-0.8	29.7	-53.1	181.7	194.6
4 Inter-regional transfers	-36.0	-17.3	-47.3	-2.1	19.6	-83.1
5 Stock variation	-19.1	-19.5	-47 10	-32.0	- 472.6	- 543.1
6 Inter-product transfers	25.2	1.4	-1.0	54.7	146.7	227.0
7 Other adjustments		9.0	270.0	130.7	61.0	1 383.7
B Availability	913.0	7.0	E/0.0	0.6		2.1
6 Producer consumption	1.5		270.0	130.1	61.0	1 381.6
7 Final demand	911.5	9.0		2.3	01.0	2.3
O Total mining & oil & gas extraction		•				1 039.6
B Total manufacturing	911.5	•	73.5	54.5	•	
9 Forestry	_	-	_	1.1	-	1.1
Construction	-	_	191.2	2.4	_	193.
2 Transportation	-	-		23.7	-	23.
3 Agriculture	_	_	-	1.5	-	1.5
5 Public administration	_	-	_	1.0	***	1.1
6 Commercial and other institutional	-	9.0	5.3	43.6	61.0	118.
7 Statistical difference				-		-
1/ 3rdriaring milital alles						
	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	
				Anthracite		Total
Quarter 4 - Trimestre 4						
Quarter 4 - Trimestre 4	bîtumînous —	bituminous	kil-			
	bituminous	bîtumînous - -	kil	otonnes - -	bituminous	all type
1 Production	bîtumînous —	bituminous	kil - -		- 3 325.2	all type
1 Production 2 Exports	bîtumînous —	bîtumînous - -	kil	otonnes - -	bituminous	all type
1 Production 2 Exports 3 Imports	bituminous	bîtumînous - - 925.3	kil - -	otonnes - - 15.5	3 325.2	4 266. 447.
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers	97.2	925.3 -	kil. - - 349.8	otonnes - - 15.5 - -	3 325.2 	4 266. 447.
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 7 Other adjustments	bituminous - - - - 97.2	925.3	kil - - - 349.8	- - 15.5	3 325.2 - -28.6 3 296.5	4 266. 447. -28. 4 684.
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 7 Other adjustments 8 Availability	97.2	925.3 -	kil. - - 349.8	otonnes - - 15.5 - -	3 325.2 	4 266. 447. -28. 4 684.
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 7 Other adjustments 8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	97.2 	925.3 	kil - - 349.8 - 349.8	otannes - - 15.5 - - - 15.5	3 325.2 - -28.6 3 296.5	4 266. 447. -28. 4 684. 881.
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 7 Other adjustments 8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	97.2 	925.3 	kil - - 349.8 - 349.8	otannes - - 15.5 - - - 15.5	3 325.2 - -28.6 3 296.5	4 266. 447. -28. 4 684. 881.
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 7 Other adjustments 8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: 0 (a) Electricity - by utilities	97.2 97.2 97.2	925.3 	349.8 333.6	15.5 - - 15.5 - - - 15.5	3 325.2 	4 266. 447. -28. 4 684. 881. 2 496.
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 7 Other adjustments 8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry	97.2 	925.3 	349.8 - 349.8 33.6	15.5 - - 15.5 - - - 15.5	3 325.2 -28.6 3 296.5 695.1 1 363.2	4 266. 447. -28. 4 684. 881. 2 496.
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 7 Other adjustments 8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: 0 (a) Electricity - by utilities 1 (b) Electricity - by industry 2 (c) Coke and manufactured gases	97.2 97.2 97.2	925.3 	349.8 - 349.8 33.6 316.2	15.5 - - 15.5 5.0	3 325.2 	4 266. 447. -28. 4 684. 881. 2 496.
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 7 Other adjustments 8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: 0 (a) Electricity - by utilities 1 (b) Electricity - by industry 2 (c) Coke and manufactured gases 4 (e) Steam generation	97.2 97.2 97.2 97.2 59.6	925.3 	349.8 - 349.8 33.6 316.2	15.5 - - 15.5 - - 15.5 5.0	3 325.2 -28.6 3 296.5 695.1 1 363.2 1.0	4 266. 447. -28. 4 684. 881. 2 496. 1.
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 7 Other adjustments 8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: 0 (a) Electricity - by utilities 1 (b) Electricity - by industry 2 (c) Coke and manufactured gases 4 (e) Steam generation 5 Net supply	97.2 97.2 97.2 97.2 59.6	925.3 	349.8 - 349.8 33.6 316.2	15.5 - - 15.5 5.0	3 325.2 -28.6 3 296.5 695.1 1 363.2	
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 7 Other adjustments 8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: 0 (a) Electricity - by utilities 1 (b) Electricity - by industry 2 (c) Coke and manufactured gases 4 (e) Steam generation Net supply 6 Producer consumption	97.2 97.2 97.2 97.2 59.6	925.3 	349.8 349.8 33.6	15.5 - - 15.5 5.0	3 325.2 -28.6 3 296.5 695.1 1 363.2 1.0	4 266. 447. -28. 684. 881. 2 496. 1 103.
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 7 Other adjustments 8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to Other fuels: 0 (a) Electricity - by utilities 1 (b) Electricity - by industry 2 (c) Coke and manufactured gases 4 (e) Steam generation 8 Net supply 9 Producer consumption 7 Non-energy use	97.2 97.2 97.2 97.2 59.6	925.3 	349.8 - 349.8 33.6 316.2	15.5 - - 15.5 5.0 - - 10.5	3 325.2 28.6 3 296.5 695.1 1 363.2 1.00 1 046.1	4 266. 447. -28. 4 684. 881. 2 496. 1. 1 103. 201.
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 7 Other adjustments 8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: 0 (a) Electricity - by utilities 1 (b) Electricity - by industry 2 (c) Coke and manufactured gases 4 (e) Steam generation Net supply 6 Producer consumption 7 Non-energy use 8 Energy use - final demand	97.2 97.2 97.2 97.2 59.6	925.3 	349.8 - 349.8 33.6 316.2	15.5 - - 15.5 5.0	3 325.2 -28.6 3 296.5 695.1 1 363.2 1.0	4 266. 447. -28. 4 684. 881. 2 496. 1. 1 103. 201.
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 7 Other adjustments 8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: 0 (a) Electricity - by utilities 1 (b) Electricity - by industry 2 (c) Coke and manufactured gases 4 (e) Steam generation 8 Net supply 6 Producer consumption 7 Non-energy use 8 Energy use - final demand O Total mining & oil & gas extraction	97.2 97.2 97.2 97.2 59.6	925.3 	349.8 - 349.8 33.6 316.2	15.5 - - 15.5 5.0 - - 10.5	3 325.2 	4 266. 447. -28. 4 684. 881. 2 496. 1. 1 103. 201.
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 7 Other adjustments 8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: 0 (a) Electricity - by utilities 1 (b) Electricity - by industry 2 (c) Coke and manufactured gases 4 (e) Steam generation 5 Net supply 6 Producer consumption 7 Non-energy use 8 Energy use - final demand 10 Total mining & oil & gas extraction 11 Pulp and paper	97.2 97.2 97.2 97.2 59.6	925.3 	349.8 - 349.8 33.6 316.2	15.5 - - 15.5 5.0 - - 10.5	3 325.2 28.6 3 296.5 695.1 1 363.2 1.00 1 046.1	4 266. 447. -28. 4 684. 881. 2 496. 1. 1 103. 201.
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 7 Other adjustments 8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: 0 (a) Electricity - by utilities 1 (b) Electricity - by industry 2 (c) Coke and manufactured gases 4 (e) Steam generation Net supply 6 Producer consumption 7 Non-energy use 18 Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction 1 Pulp and paper 1 Iron and steel	97.2 97.2 97.2 97.2 59.6	925.3 	349.8 349.8 33.6 316.2	15.5 - - 15.5 5.0 - - 10.5	3 325.2 	4 266. 447. -28. 4 684. 881. 2 496. 1. 1 103. 201.
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 7 Other adjustments 8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: 0 (a) Electricity - by utilities 1 (b) Electricity - by industry 2 (c) Coke and manufactured gases 4 (e) Steam generation 8 Net supply 6 Producer consumption 7 Non-energy use 8 Energy use - final demand O Total mining & oil & gas extraction 1 Pulp and paper 2 Iron and steel 3 Smelting and refining, non-ferrous	97.2 97.2 97.2 97.2 59.6	925.3 	349.8 349.8 33.6 316.2	15.5 - - 15.5 5.0 - - 10.5	3 325.2 -28.6 3 296.5 695.1 1 363.2 1.0 1 046.1 -191.0 -191.0	4 266. 447. -28. 4 684. 881. 2 496. 1. 1 103. 201.
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 7 Other adjustments 8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: 0 (a) Electricity - by utilities 1 (b) Electricity - by industry 2 (c) Coke and manufactured gases 4 (e) Steam generation 15 Net supply 16 Producer consumption 17 Non-energy use - final demand 18 Total mining & oil & gas extraction 19 Pulp and paper 11 Iron and steel 12 Smelting and refining, non-ferrous 12 Cement	97.2 97.2 97.2 97.2 59.6	925.3 	349.8 349.8 33.6 316.2	15.5 	3 325.2 	4 266. 447. -28. 4 684. 881. 2 496. 1. 1 103. 201.
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 7 Other adjustments 8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: 0 (a) Electricity - by utilities 1 (b) Electricity - by industry 2 (c) Coke and manufactured gases 4 (e) Steam generation 8 Net supply Producer consumption 7 Non-energy use 8 Energy use - final demand 0 Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper 1 Iron and steel 3 Smelting and refining, non-ferrous 4 Cement 6 Chemicals	97.2 97.2 97.2 97.2 59.6	925.3 	349.8 349.8 33.6 316.2	15.5 - - 15.5 5.0 - - 10.5	3 325.2 -28.6 3 296.5 695.1 1 363.2 1.0 1 046.1 191.0 - 6.5 - 168.1	4 266. 447. -28. 4 684. 881. 2 496. 1. 1 103. 201. 6.
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 7 Other adjustments 8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: 0 (a) Electricity - by utilities 1 (b) Electricity - by industry 2 (c) Coke and manufactured gases 4 (e) Steam generation Net supply 6 Producer consumption 7 Non-energy use 8 Energy use - final demand 1 Total mining & oil & gas extraction 1 Pulp and paper 2 Iron and steel 3 Smelting and refining, non-ferrous 4 Cement 6 Chemicals 7 Other manufacturing	97.2 97.2 97.2 97.2 59.6	925.3 	349.8 349.8 33.6 316.2	15.5 	3 325.2 -28.6 3 296.5 695.1 1 363.2 1.0 1 046.1 -191.0 6.5 -168.1 16.3	4 266. 447. -28. 4 684. 881. 2 496. 1. 1 103. 201. 10. 191. 6.
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 7 Other adjustments 8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: 0 (a) Electricity - by utilities 1 (b) Electricity - by industry 2 (c) Coke and manufactured gases 4 (e) Steam generation Net supply 6 Producer consumption 7 Non-energy use 8 Energy use - final demand 1 Total mining & oil & gas extraction 1 Pulp and paper 2 Iron and steel 3 Smelting and refining, non-ferrous 4 Cement 6 Chemicals 7 Other manufacturing	97.2 97.2 97.2 97.2 59.6	925.3 	349.8 349.8 33.6 316.2	15.5 	3 325.2 -28.6 3 296.5 695.1 1 363.2 1.0 1 046.1 191.0 - 6.5 - 168.1	4 266. 447. -28. 4 684. 881. 2 496. 1. 1 103. 201. 10. 191. 6.
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 7 Other adjustments 8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: 0 (a) Electricity - by utilities 1 (b) Electricity - by industry 2 (c) Coke and manufactured gases 4 (e) Steam generation 8 Net supply 6 Producer consumption 7 Non-energy use - final demand 10 Total mining & oil & gas extraction 11 Pulp and paper 12 Iron and steel 13 Smelting and refining, non-ferrous 14 Cement 15 Other manufacturing 16 Total manufacturing 17 Total manufacturing 18 Total manufacturing 19 Total manufacturing 10 Total manufacturing	97.2 97.2 97.2 97.2 59.6	925.3 	349.8 349.8 33.6 316.2	15.5 	3 325.2 -28.6 3 296.5 695.1 1 363.2 1.0 1 046.1 -191.0 6.5 -168.1 16.3	4 266. 447. -28. 4 684. 881. 2 496. 1. 1 103. 201. 10. 191. 6.
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 7 Other adjustments 8 Availability 9 Stock Change — Util. & Industry Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity — by utilities 11 (b) Electricity — by industry 12 (c) Coke and manufactured gases 13 (e) Steam generation 15 Net supply 16 Producer consumption 17 Non-energy use 18 Energy use — final demand 17 Total mining & oil & gas extraction 18 Pulp and paper 19 Iron and steel 20 Smelting and refining, non-ferrous 21 Cement 22 Cement 23 Cher manufacturing 24 Residential	97.2 97.2 97.2 97.2 59.6	925.3 	349.8 349.8 33.6 316.2	15.5 	3 325.2	4 266. 447. -28. 4 684. 881. 2 496. 1. 1 103. 201. 10. 191. 6.
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 7 Other adjustments 8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry 12 (c) Coke and manufactured gases 14 (e) Steam generation 18 Net supply 16 Producer consumption 17 Non-energy use 18 Energy use - final demand 17 Total mining & oil & gas extraction 19 Putp and paper 21 Iron and steel 22 Smelting and refining, non-ferrous 23 Cement 24 Cement 25 Other manufacturing	97.2 97.2 97.2 97.2 59.6	925.3 	349.8 349.8 33.6 316.2	15.5 	3 325.2	4 266. 447. -28. 4 684. 881. 2 496. 1.

Ontario - 1999

TABLEAU 8E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total o produits no énergétiqu	on-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
4 341.2 380.7 119.6 50.1 -19.6 201.2 4 211.8 2.6 4 209.2	58.4 -5.1 -29.1 -36.7 4.2 49.9 0.1 49.8	1 066.4 196.3 145.9 124.8 -18.9 10.4 -5.4 1 164.7	1 027.2 575.5 182.6 - 199.6 15.8 - 146.4 234.0 506.3 2.5 503.8	956.0 46.3 13.4 986.4 19.6 -2 259.2 606.2 236.9 4.4 232.5	7 449.2 1 198.8 341.9 1 026.1 37.6 -2 451.4 1 040.2 6 169.6 9.6	Transferts inter-produits Autros ajustements Disponibilité Autoconsommation Écoulement final
4 209.2 - - - - -	49.8	389.0 - 762.7 - - 13.0	9.7 196.2 5.0 8.5 111.0 10.3 3.5	232.5	9.7 4 794.4 5.0 771.2 111.0 10.3 3.5 454.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20 Total manufacturier Forestier Construction 33 Transport 42 Agriculture 43 Administration publique 45 Commerces et autres institutions 46 Différence statistique 47

TABLEAU 8F. Détails de charbon

В	itumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
			kiloto	nnes				
							Year-to-date - Cumulatif de l'année	
	•••	••	-	-	na na	_	Production	1
	-		-	-	-	***	Exportations	2
		3 000.5	-	42.5	12 366.5	15 409.5	Importations	3
	521.7	-	1 685.4	-	-	2 207.1	Transferts inter-régions	4
	-	-	-		-	840	Variation des stocks	5
		-	1 331.7		- 220.5	1 111.2	Autres ajustements	2
	521.7	3 000.5	3 017.1	42.5	12 146.1	18 727.7	Disponibilité	8
	- 563.3	1 035.0	1 487.1	1.2	- 487.3	1 472.7	Var. des stocks - Services & industries	9
							Transformé en autres combustibles:	
	908.1	1 965.5	1 530.0	_	7 747.6	12 151.1	a) Énergie électrique - par services	10
	-	-	-		3.3	3.3	b) Énergie électrique - par industries	11
	176.9	-		-	4 183.1	4 360.0	c) Coke et gaz manufacturé	12
	-		-	_	-	_	e) Production de vapeur	14
	-	•		41.3	699.3	740.6	Disponibilité nette	15
	-		-	_	_		Autoconsommation	16
	-	-	-	41.3	· ·	41.3	Usage non-énergétique	17
	-	•			699.3	699.3	Usage énergétique - écoulement final	18
			-				Extraction minière & de pétrole & de gaz	
	-	-	-		20.8	20.8	Pâtes et papier	21
	-	-		-	_		Sidérurgie	22
	-	-	-	_	_	_	Fonte et affinage, non-ferreux	23
	-	-	-		626.7	626.7	Fabricants de ciment	24
	-	-	_	_	_	_	Produits chimiques	26
	-	-		_	51.9	51.9	Manufacturier - autres	27
	-		in the		699.3	699.3	Total manufacturier	28
	-	-		-		_	Residential	44
	-	-	_	-	_	-	Administration publique	45
			-	-	_	_	Commerces et autres institutions	46
	•	•	-				Différence statistique	47
							22110101100 81812812480	-4

TABLE 9A. Primary and Secondary Energy -	Manitoba	- 1999 Qua	rter 4			
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	156.0	-	- 544.4	7 707.1 1 916.8	_
2 Exports	89.3	12 286.7	3 364.2	>44·4 -	178.3	_
3 Imports 4 Inter-regional transfers	32.4	12 113.9	4 176.6	- 349.3	- 792.4	-
5 Stock variation	-	X	7 - 1	- 966.7	_	_
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	0.3	·	-41.2	-	-	-
8 Availability	122.0	ж	764.0	72.9	5 176.3	•
9 Stock Change - Util. & Industry	36.5	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity — by utilities	58.7	_	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	_	-	-	_	_
12 (c) Coke and manufactured gases	-	×	_	_		_
13 (d) Refined products 14 (e) Steam generation	-		_	-	-	-
15 Net supply	26.8		764.0	72.9	5 176.3	
16 Producer consumption	_	_	×	0.1	1 239.2	_
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	26.8		694.8	73.0	4 048.0	
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	2.3	2.9	140.0	
21 Pulp and paper	X X	_	×	×	X	_
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	×	_	â	â	X	_
24 Cement	X	-	×	×	X	-
25 Petroleum refining	X	***	×	×	X	_
26 Chemicals 27 Other manufacturing	X 3.8	_	58.4	4.5	408.7	-
28 Total manufacturing	26.8	-	118.3	4.5	1 095.1	-
29 Forestry	-		9.5	0.5		_
30 Construction 31 Total industrial	26.8	-	130.0	8.0	1 235.1	
32 Railways	100	-	-	-	***	-
35 Airlines	_	-	_	_	_	_
38 Marine 39 Pipelines	_	_	131.9	_	205.9	-
40 Road transport and urban transit	-	-	0.2	21.5	-	-
41 Retail pump sales		_	132.1	21.5	205.9	-
42 Transportation 43 Agriculture		_	0.4	14.2	354.4	_
44 Residential	-	com	211.2	2.9	1 300.1	-
45 Public administration	-	_	8.6 212.4	0.9 25.5	122.4 830.2	_
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	-	-	6 1 G 1 T		**	
A Bushudian	_	6 096	teraj	oules	27 746	
1 Production 2 Exports	1	480 164	128 277	14 341	6 901	-
3 Imports	1 710	-	-	-	642	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	496	473 411 X	159 252 271	-8 275 -24 462	-2 852	_
6 Inter-product transfers		x	-		-	-
7 Other adjustments	70	×	-1 571		20 (75	-
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	2 275 700	×	29 133	1 846	18 635	_
10 (a) Electricity - by utilities	1 123	_	_	_	948	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-		-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases 13 (d) Refined products	_	×	_	_	_	_
14 (e) Steam generation	_	***	-	_	_	-
15 Net supply	452	-	29 133	1 846	18 635	•
16 Producer consumption 17 Non-energy use	_	_	×	3	4 461	-
18 Energy use - final demand	452	-	26 493	1 849	14 573	
20 Total mining & oil & gas extraction	-	•	86	74	504	•
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	×	_	×	×	×	_
23 Smelting and refining, non-ferrous	X		x	x	x	-
24 Cement	X	_	X	X	X	-
25 Petroleum refining 26 Chemicals	×	_	×	×	×	_
27 Other manufacturing	98	-	2 228	115	1 471	-
28 Total manufacturing	452	-	4 510 .	115	3 942	
29 Forestry 30 Construction		-	362	12		_
31 Total industrial	452		4 958	201	4 446	
32 Railways	-	_	-	-	-	-
35 Airlines 38 Marine	_	_	_	_	-	_
39 Pipelines	-	-	5 030	_	741	-
40 Road transport and urban transit	-	_	8	545	-	-
41 Retail pump sales 42 Transportation		-	5 03B	545	741	-
43 Agriculture	-	-	14	360	1 276	_
44 Residential 45 Public administration	-	- Comp	8 055	74	4 680	-
46 Commercial and other institutional	_		329 B 101	22 646	441 2 989	_
47 Statistical difference	-				2 707	

	r ellergie pr	imaire et seco	ngalra -	Manitoba	- 19	99 Trimestre 4
Total primary	Coke	Cake aven	Petroleum products	Secondary electricity	Total pri	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total pri	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	-	x	111.0		Production
	. I		×	-		Exportations
		Ξ.	×	_	• • •	Importations Transferts inter-régions
	-	-	X	_	• • •	Variation des stocks
* * *		_	X	-	• • •	Transferts inter-produits
***	-		672.8	111.0	***	Autres ajustements Disponibilité
• • •	-1.3	-	12.9	-	• • •	Var. des stocks - Services & industries
	_					Transformé en autres combustibles:
• • •	_	_	0.9	_	• • •	a) Énergie électrique - par services
• • •	-		-	Ī	• • •	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
• • •	-	-		-		d) Produits raffinés
• • •	1.3	-	658.0	111.0	• • •	e) Production de vapeur
• • •	-	_	×	×	• • •	Disponibilité natte Autoconsommation
	_ =	-	X	×	• • •	Usage non-énergétique
***	1.3	:	639.6 3.3	Ж	• • •	Usage énergétique - écoulement final
	X	_	3.3 X	×	***	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier
	×	-	X	H	• • •	Sidérurgie
	X	-	X	×		Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	×	_	×	×	• • •	Fabricants de ciment
• • •	X	_	x	×	* * *	Raffinage pétrolier Produîts chimiques
	1.3	-	2.4	×	• • •	Manufacturier - autres
• • •	1.3		8.6 0.7	Ж Ж		Total manufacturier
• • • •	_	_	10.0	×	• • •	Forestier Construction
	1.3	-	22.6	×	• • •	Total industriel
• • •	_	-	23.6	×	• • •	Sociétés ferrovières
• • •		_	52.5	×	* * *	Lignes aériennes
	_	in the		×		Maritimes Pipelines
• • •	-	-	64.8	×	• • •	Transport commercial et en commun
* * *	-		331.3	×		Ventes au détail (pompes)
• • •	_	1	472.3 104.1	×		Transport Agriculture
• • •	-	_ '	5.3	*		Residential
•••	_	-	14.5	*		Administration publique
• • •	-	•	20.7 X	×	• • •	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	ules			
33 842 629 683	_	-	X	399	* * *	Production
2 352	_	_	×	_		Exportations Importations
622 031	-	-	â	_		Transferts inter-régions
×		-	×	-		Variation des stocks
×	_	may .	X	-		Transferts inter-produits
û	-	Ξ.	24 701	399	×	Autres ajustements Disponibilité
700	-36	_	547	-	1 210	Var. des stocks - Services & industries
1 123	-	-	35	***	1 158	a) Énergie électrique - par services
_	_	_	43	_	43	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
×	_	_	_		×	d) Produits raffinés
		-	-		_	e) Production de vapeur
50 065	36	-	24 076	399 ×	74 577	Disponibilité nette
• • •	-	_	×	×	X	Autoconsommation Usage non-énergétique
• • •	36	-	23 306	×	66 710	Usage énergétique - écoulement final
• • •		-	126	*	790	Extraction minière & de pétrole & de gaz
• • •	×	_	×	¥	×	Pâtes et papier Sidérurgie
	x	-	â	×	â	Fonte et affinage, non-ferreux
	×	-	X	×	X	Fabricants de ciment
• • •	X	-	X .	*	X	Raffinage pétrolier
• • •	X 36	_	X 92	*	4 041	Produits chimiques Manufacturier - autres
•••	36	-	353	×	9 409	Total manufacturier
	986	-	29	×	29	Forestier
• • •	36	-	384 893	*	758 10 986	Construction Total industrial
•••	36 		903	*	903	Sociétés ferrovières
• • •	-	-	1 962	Ħ	1 962	Lignes aériennes
• • •	-	-	-	. *		Maritimes
	_	_	2 450	×	5 771 3 003	Pipelines Transport commercial et en commun
• • •	_	_	11 700	×	11 700	Ventes au détail (pompes)
	-	-	17 015	Ж	23 338	Transport
	_	-	3 876	×	5 526	Agriculture
	-	-	203 540	×	13 012 1 332	Residential Administration publique
• • •	_					
•••	Ξ.	Ξ.	780	×	12 516 X	Commerces et autres institutions Différence statistique

ABLE 9B. Primary and Secondary Energy -	Manitoba	- 1999 Qua	rter 4 -	Year-to-date		
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	_	581.1	_	-	28 137.6	-
2 Exports	-	44 551.3	13 886.0	1 855.3 7.3	8 815.5 2 384.9	_
3 Imports	437.1 125.2	43 934.5	16 43B.0	1 096.4	-2 503.3	_
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	123.2	X	2.5	- 970.1	-	-
6 Inter-product transfers	***	X	<u> </u>	-	-	
7 Other adjustments	-15.0 547.4	×	10.0 2 559.5	218.6	19 203.7	
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	139.6				-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	299.7	-	_	_	_	_
11 (b) Electricity - by industry 12 (c) Coke and manufactured gases	_	_	_	_	_	_
13 (d) Refined products	-	×	-	-	-	-
14 (e) Steam generation		-		218.6	19 203.7	
75 Net supply	108.1	-	2 559.5 ×	0.4	3 313.7	_
16 Producer consumption 17 Non-energy use	1	_	X	-	-	-
18 Energy use - final demand	108.1		2 319.5	220.0	16 443.3	*
20 Total mining & oil & gas extraction		-	4.4 X	8.1 X	568.0 X	
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	X X		×	â	- x	_
23 Smelting and refining, non-ferrous	x	_	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining 26 Chemicals	×	_	×	×	×	
27 Other manufacturing	14.7	_	201.9	16.6	1 633.7	_
28 Total manufacturing	108.1	-	425.7	16.6	4 566.7	-
29 Forestry	-	_	36.0	3.6	_	_
30 Construction 31 Total industrial	108.1	-	466.1	28.4	5 134.7	-
32 Railways	_	_	-	-	-	-
35 Airlines	-	-		-	-	_
38 Marine 39 Pipelines	_		543.4	_	847.8	_
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit	_	-	0.8	72.8	_	-
41 Retail pump sales	-	_				-
42 Transportation	-	_	544.2 1.5	72.8 37.4	847.8 1 372.9	
43 Agriculture 44 Residential		_	630.1	7.4	5 212.5	_
45 Public administration	-		25.8	3.0	486.9	-
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	-	-	651.8	71.0	3 388.4	:
			teraj	oules		
1 Production	-	22 709	-	-	101 295	-
2 Exports	8 370	1 741 064	529 473	48 906 208	31 736 8 586	_
3 Imports 4 Inter-regional transfers	2 123	1 716 959	626 783	29 685	-9 012	_
5 Stock variation	-	X	96	-24 545	-	-
6 Inter-product transfers	254	X	704	-		_
7 Other adjustments 8 Availability	- 251 10 243	×	381 97 595	5 532	69 133	
9 Stock Change - Util. & Industry	2 668		-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	5 739	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry 12 (c) Coke and manufactured gases		_	_	_	_	_
13 (d) Refined products	_	X	_	-	_	-
14 (e) Steam generation						-
15 Net supply 16 Producer consumption	1 836	-	97 595 ×	5 532	69 133	
17 Non-energy use	_	_	â		11 727	_
18 Energy use - final demand	1 836	-	88 444	5 567	59 196	
20 Total mining & oil & gas extraction 21 Pulp and paper	×		166	204	2 045	
22 Iron and steel	â	_	×	×	×	_
23 Smelting and refining, non-ferrous	x	_	x	x	x	-
24 Cement	X	-	X	X	×	-
25 Petroleum refining 26 Chemicals	×	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	382	_	7 699	X 421	X 5 881	-
28 Total manufacturing	1 836		16 233	421	16 440	-
29 Forestry 30 Construction	_	-	1 777	-	-	-
31 Total industrial	1 836		1 373 17 772	92 718	18 485	
32 Railways	-		-	-		
35 Airlines	-	-			-	-
38 Marine 39 Pipelines	No.	-	20 721	_	3 052	_
40 Road transport and urban transit	-	_	31	1 843	3 052	_
41 Retail pump sales	-	***	-	_	-	-
42 Transportation 43 Agriculture	•	-	20 752	1 843	3 052	
44 Residential	_		58 24 024	945 188	4 942 18 765	_
45 Public administration	-	ten	983	76	1 753	_
46 Commercial and other institutional			24 855			

BLEAU 9B.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Manitoba	- 199	Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catalo 9 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année	9.5
Total		Cake oven	Petroleum	Secondary	Total prim	To annual to a minima	
Total primaire	Coke	gas 	Produits	electricity - Électricité	& second	1.	
primaire		fours à coke	pétroliers	secondaire	& second		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
• • •			X X	553.3	• • •	Production	1
• • •	5.3	_	â		• • •	Exportations Importations	2
• • •	tion .	-	X	***	• • • •	Transferts inter-régions	3
• • •	_	-	X	-	• • •	Variation des stocks	5
• • •	-	_	×	_	* * *	Transferts inter-produits Autres ajustements	6
• • •	5.3		2 752.0	553.3	• • •	Disponibilité	7
• • •	0.8	-	42.9	-	* * *	Var. des stocks - Services & industries	9
	_	_	4.8			Transformé en autres combustibles:	
• • •		_	3.1		• • •		10
• • •	-	-	-	-	***		12
* * *		_	-		• • •	d) Produits raffinés	13
•••	4.5	-	2 701.2	553.3	• • •		14
	-	_	×	×	•••		15
* * *	, :	-	X	×			17
•••	4.5	:	2 561.5	×	***	Usage énergétique - écoulement final	18
•••	x		13.3 ×	×		Extraction minière & de pétrole & de gaz	
	X	_	x	×	• • •		21
• • •	X	-	X	H			23
• • •	X	-	. X	×		Fabricants de ciment	24
• • •	×	· _	×	×			25
	4.5	_	8.0	×	• • •	· ·	26 27
• • •	4.5	-	28.7	×	•••		28
• • •	-	-	2.9	×		Forestier	29
• • •	4.5	-	43.2 88.1	×	* * *		30
• • • •	-	_	104.7	* *	• • •		31
	-	-	203.2	×			35
• • •	-	-	-	X 1		=	38
• • •	_	_	0.7	×			39
• • •		_	268.3 1 297.8	×	* * *	and the second s	40
	-	•	1 874.7	ŷ.	• • •		41
• • •	***	-	405.5	×	• • •		43
• • •	-	-	16.8	*			44
• • •	_	_	61.5 115.0	*	• • •		45
•••	-	•	X	×	* * *		46 47
		terajo	ules				
124 005		-	×	1 992		Production	1
351 178 17 163	152	-	X	-		Exportations	2
366 537	-		×	_		Importations Transferts inter-régions	3
X	_	_	x			Variation des stocks	5
	-		X			Transferts inter-produits	6
X	152		X	-	×	Autres ajustements	7
2 668	24		101 426 1 825	1 992	4 517	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries	8
5 739	_	_	185	_	5 924		10
-	***	-	133	-	133	b) Énergie électrique - par industries	11
×	_		-	-	Ξ.		12
2	_		_		×		13
174 095	129		99 283	1 992	275 498		15
	-	-	×	×			16
• • •	129		93 277	×			17
• • •	169	-	509	×	248 448 2 925	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz à	18
	X	_	×	×	X		21
	X	-	X	×	X		22
	X	-	X	×	X		23
	×	_	×	*	X	The state of the s	24
	·		x	×	X X		25 26
	129	_	309	×	14 821		27
	129	-	1 181	×	36 240		28
• • •	Ξ	_	121	×	121		29
• • •	129	:	1 656 3 468	*	3 122 42 407		30 31
	-	⇔	4 010	×	4 010		32
• • •	-		7 590	*	7 590		35
•••		-	_	×	-		38
• • •	_	_	27 10 138	×	23 800 12 013	· ·	39 40
	_	_	45 752	×	45 752	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	40 41
		-	67 518	×			42
* * *				¥			
* * *	_	-	15 078				43
• • •	-		645	ж	43 623	Residentiel 4	44
* * *	=				43 623 5 092	Residentiel 4 Administration publique 4	

Production	BLE 90. Refined Petroleum Products -	Manitoba	- 1999 Quarte	er 4					
Production				gasoline	stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil		
Production						Carburant diesel	Mazouts légers		
Foundation				thousands o	of cubic metres				
2 Exports	I Production	×	×	×	×	×	X		
Stock variation		×	×			X	X		
A continue of the continue o	Imports					×	X		
2						â	x		
7 Other adjustments						X	X		
State Stat		X				X	X		
Transformed to other fuels:				353.8	2.9	208.9	8.6		
10 (a) Elsetricity - by utilities		-	-	-	-	-	_		
11 (b) Elsetricity - by industry		_	_	_	-	0.6	0.3		
15 Net cupply			-	-	-	-	-		
			-		P 6	207 8	8.3		
12 Non-energy use			×			X	×		
B Energy wise - sinal demand						X	×		
22 Pron and steel	B Energy use - final demand					207.7	8.3		
22 Iron and stees		×	•	•		2.9 X	0.4 ×		
22 Smalling and refining, non-ferrous				_		â	x		
24 Cement		×	_	_		X	X		
26 Chemicals		×	-	~		X	×		
### 17	6 Chemicals	×	-	-		×	X		
17		×	_	-		2.1 2.8	0.2		
1	=	*	_	_		-	-		
Total industrial		×		_		9.7	0.3		
Canadian sirlines		×	-	-		15.4	0.9		
Process		×	-			23.6	•		
Production		×	-				_		
Foreign marine			_			_	_		
		×	_		_	_	_		
No and transport and urban transit		×	-	-	_	600 HO	-		
Transportation			-		-	54.6	***		
3 Agriculture		**				31.7	-		
							2.4		
1						07.1	3.3		
## Commercial and other institutional		H	_			6.2	0.5		
Production	6 Commercial and other institutional				0.4	9.1	1.1		
2 Exports				tera;	joules				
2 Exports	1 Production	¥	×	Y	Y	×	×		
3 Imports						×	X		
5 Stock variation			X		×	X	×		
6 Inter-product transfers						X	X		
7 Other adjustments						X	×		
8 Availability 9 Stock Change — Util. & Industry	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					×	â		
9 Stock Change - Util. & Industry			_			7 981	333		
10 (a) Electricity - by utilities 2 11 (b) Electricity - by industry		_	_	400	_	_	-		
1 (b) Electricity - by industry	Transformed to other fuels:								
(e) Steam generation		-	-	-	-	24	3.3		
15 Net supply		_		_			_		
17 Non-energy use		6		12 381	92	7 957	322		
18 Energy usp - final demand		X	X	X	X	X	X		
Total mining & oil & gas extraction						X	X		
Pulp and paper			-			7 955	322 14		
22 Iron and steel						X	×		
X X X X X X X X X X			_			â	x		
26 Chemicals	3 Smelting and refining, non-ferrous	×	_	-		X	X		
27 Other manufacturing			-	-		X	X		
28 Total manufacturing			-	-		X	×		
29 Forestry			-	_		82 109	9		
30 Construction			-	-		109	7		
31 Total industrial	O Construction		_	_		371	13		
77 Canadian sinting					1	591	37		
		*	-	-		903	_		
oo canadian airiines #			_	-		_	_		
36 Domestic marine			_	_		_			
37 Foreign marine	7 Foreign marine		_	_		_	-		
			-	-	_		-		
					-	2 093	-		
						1 213	-		
/2 A = 1 = 12 A = 1						4 209	95		
46 Pacidontial						2 569	127		
45 Public administration # - 143 1 23						238	20		
46 Commercial and other institutional X - 182 14			mp	182		348	43		

X X X	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products Produits non-	Tot produc		
e gasoline e Essence r d'aviation milliers de	turbo fuel — Carbu—	products	produc -		
e Essence d'aviation milliers de X X X	_	_	-		
X X X		énergétiques	Total d		
X X X	mètres cubes		p. 5001		
X X	×	· ×	×	Production	1
X	X	×	X		2
	X	X	X		3
×	X X	×	X		5
x	x	â	X		5 6
X	X	×	×		7
1.6	57.7	18.2	672.8		8
_	-		12.9		9
-	-	total	0.9	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services	10
_	-	-	1.0	 b) Énergie électrique - par industries 	11
1.6	57.7	18.2	658.0	e) Production de vapeur	14
X	×	. X	***************		15 16
X	X	X	×	Usage non-énergétique	17
1.6	57.7	•	639.6	Usage énergétique - écoulement final	18
_		-	3.3 ×	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
-	_	_	x		21
-	-	-	×		23
	-	-	×	Fabricants de ciment	24
_	_	_	X		26
			2.4 8.6		27 28
-	-	-	0.7		29
	-	-	10.0	Construction	30
		_	22.6 23.6		31
0.8	49.4	_	50.3		32 33
-	2.3	_	2.3		34
-	-	***	-	Lignes maritimes domestiques	36
	_	_	***		37
_	_		64.8		39 40
en	_	_	331.3		41
0.8	51.7			Transport	42
-		_	104.1		43
	3.7		5.3 14.5		44
0.8	2.3	-	20.7	Commerces et autres institutions	46
		-		Différence statistique	47
teraj	oules				
X	×	X		Production	1
X X	×	X X	X	•	2
x	-	â		Importations Transferts inter-régions	3
X	X	X		Variation des stocks	5
X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X. 53	ž 158	76 Î	24 701	Autres ajustements Disponibilité	7 8
-		-	547		9
				Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	35		10
_	_	_	43		11
83	2 158	761	24 076		15
X	X	X	×		16
X 53	2 158	×	23 306		17
	£ 120		126	Extraction minière & de pétrole & de gaz a	18
-	-	-	×		21
-	-	ense ense	×		22
-	_	-	X		23
_	_	_	×	The state of the s	24 26
-	_	-	92		27
•	•	-	353		28
-	_	_	29 384		29
		-	893		30 31
-	_	-	903		32
27	1 849	-	1 877	Lignes aériennes canadiennes	33
~	86	-	86		34
		-	_		36 37
					3 <i>7</i>
-	-	-	2 450	Transport commercial et en commun 4	40
47	1 075	-	11 700		41
	1 935				42 43
	_	-	203		44
	137		540	Administration publique	45
	9.6	-	780		46 47
	27	 27 1 935 	27 1 935 - - 137 - 26 85 -	2 450 11 700 27 1 935 - 17 015 3 876 203 - 137 - 540	- Pipelines - 2 450 Transport commercial et en commun - 11 700 Ventes au détail (pompes) 27 1 935 - 17 015 Transport 3 876 Agriculture 203 Residentiel - 137 - 540 Administration publique 26 85 - 780 Commerces et autres institutions

ABLE 9D. Refined Petroleum Products -	Manitoba - 1999 Quarter 4 -			Year-to-date			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	
	GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	- Mazouts légers	
			thousands o	of cubic metres	;		
	×	×	X	×	×	×	
1 Production 2 Exports	x	×	X	X	×	X	
3 Imports	X	×	×	×	×	X	
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	×	x	â	×	x	×	
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X	
7 Other adjustments	1.8	X	X 1 431.4	7.3	818.0	Z9.7	
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-	
Transformed to other fuels:				_	3.B	1.0	
10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry	_		_	_	-	-	
14 (e) Steam generation		-		_ :	-		
15 Net supply	1.8	×	1 431.4 ×	7.3 ×	814.1 ×	28.7 ×	
16 Producer consumption 17 Non-energy use	×	x	x	x	x	X	
18 Energy use - final demand	¥	-	1 431.4	7.3	814.0	28.7	
20 Total mining & oil & gas extraction	*	-	-	×	10.9 ×	2.3 ×	
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	×	_	_	x	X	X	
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	X	X	X	
24 Cement	×	_	_	×	×	X	
26 Chemicals 27 Other manufacturing	×	_	_		6.5	1.5	
28 Total manufacturing	*	-	-		9.0	1.5	
29 Forestry	*		_	_	0.5 42.6	0.7	
30 Construction 31 Total industrial	×	-	•	0.1	63.0	4.5	
32 Railways	×	-	-	_	104.7	_	
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines	×		_	_	_	_	
36 Domestic marine	×	-	-	-	-	-	
37 Foreign marine	×	_	_	_	0.7	_	
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit	×		41.4	_	226.9	_	
41 Retail pump sales	×	-	1 198.0	-	99.8	-	
42 Transportation	*	-	1 239.3 137.9	0.1	432.2 261.0	6.6	
43 Agriculture 44 Residential	* *	_	137.7	5.1	201.0	11.6	
45 Public administration	×	-	16.9	0.2	24.4	1.9	
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	×	-	37.3	1.8	33.6	4.1	
			tera	joules			
1 Production	×	×	×	×	×	x	
2 Exports	X	X	X	X	X	X	
3 Imports 4 Inter-regional transfers	×	×	×	×	X X	x	
5 Stock variation	X	X	×	X	×	X	
6 Inter-product transfers	X	X	X X	×	X X	×	
7 Other adjustments 8 Availability	×	×	50 100	274	31 329	1 151	
9 Stock Change - Util. & Industry	-	_	-	-	-	-	
Transformed to other fuels:				_	147	38	
10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	177	-	
14 (e) Steam generation	_	-	. .				
15 Net supply 16 Producer consumption	45 ×	×	50 100 ×	274 ×	31 182 ×	1 113 X	
17 Non-energy use	× ^	x	x	x	x	x	
18 Energy use - final demand	×	•	50 100	274	31 178	1 113	
20 Total mining & oil & gas extraction 21 Pulp and paper	X	-	-	1 X	418 ×	90 X	
22 Iron and steel	×	_	_	x	x	x	
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	X	×	X	
24 Cement 26 Chemicals	*	_	_	×	×	×	
27 Other manufacturing	×	_	_	î	250	58	
28 Total manufacturing	×	-	-	1	344	59	
29 Forestry 30 Construction	*	_	_		19 1 630	26	
31 Total industrial	×		-	3	2 411	175	
32 Railways	×	-	-	-	4 010	-	
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines	×	_	_	_	_	_	
36 Domestic marine	×	_		_	_	_	
37 Foreign marine 39 Pipelines	×	-	-	-	_	-	
	×	_	1 448		27 8 690	_	
	*				3 823	_	
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	×	_	41 929	-	3 063		
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales 42 Transportation	ж Ж	-	43 377	-	16 551	-	
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture	×	-	43 377 4 825	3	16 551 9 995	254	
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales 42 Transportation	H H H	-	43 377	-	16 551	-	

LEAU YD.	Produits pétr	oliers raffiné	ş = 1	Manitoba -	1990 T-	Statistique Canada - nº 57-003-XPB au cata
Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Tota	1
Mazouts	Coke	gasoline - Essence	turbo fuel - Carbu-	products - Produits non-	product	
lourds	pétrolier	d'aviation	réacteur	énergétiques	Total de produit	
		milliers de a	nètres cubes			
×	X X	X	×	x	×	
ŝ	·	×	X X	X X	X	
X	X	X	X	×		Transferts inter-régions
×	×	X X	X X	×	X	Variation des stocks
×	X	X	â	â		Transferts inter-produits Autres ajustements
79.2 42.9	1.4 0.1	11.8	233.7	137.8	2 752.0 42.9	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
		-	-	_	4.8	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services
3.1	_	-	-	-	3.1	b) Énergie électrique - par industries
33.2	1.3	11.8	233.7	137.8	2 701.2	e) Production de vapeur Disponibilité nette
X	X	X	×	· X	×	Autoconsommation
33.2	X 1.4	11.8	233.7	X	X	
-		•	20017		13.3	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz
X X	X	-	-	-	×	Pâtes et papier
â	X X	_		000 000	×	Sidérurgie
×	×	-	-	_	x	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
×	×	_	-	-	X	Produits chimiques
16.8	1.4			-	8.0 28.7	Manufacturier - autres Total manufacturier
2.4	-	~	-	-	2.9	Forestier
19.2	1.4	-	Ξ.		43.2 88 1	Construction Total industrial
-	-	-	_	_	104.7	Sociétés ferrovières
_	_	2.6	173.3 27.4	_	175.8	Lignes aériennes canadiennes
_	-	_	-		27.4	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	***	-	Lignes maritimes étrangères
_		_		_	0.7 268.3	Pipelines
-	-	ana .	_	-	1 297.8	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
-		2.6	200.6	-		Transport
_	_	_	_	_	405.5 16.8	
-	mo	1.2	16.9	-	61.5	Administration publique
14.1 -0.1	-0.1	8.1	16.1	1	115.0 -0.1	
		terajou	les			
×	×	×	×	x	X	Production
X X	X X	×	×	X X	X	Exportations
â	â	â	x	x	X X	Importations Transferts inter-régions
X	X	X	X	×	X	Variation des stocks
X X	X X	×	×	×	X	Transferts inter-produits Autres ajustements
3 364	65	397	8 739	5 962	101 426	Disponibilité
1 822	4	-	-	-	1 825	Var. des stocks - Services & industries
-	-	_	_	_	185	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
133	-	-	-	-	133	b) Énergie électrique - par industries
1 410	61	397	8 739	5 962	99 283	e) Production de vapeur Disponibilité nette
X	×	X	×	×	×	Autoconsommation
1 412	× 65	× 397	8 739	×	93 277	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
	-	977	u 737 "		509	Extraction minière & de pétrole & de gaz
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier
X	×	_	Ξ	_	×	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
	X	-	_	-	x	Fabricants de ciment
X	×	-	-	-	X	Produits chimiques
x	65				309 1 181	Manufacturier — autres Total manufacturier
		-	-	1600	121	Forestier
713 102	-	_	_	-	1 656 3 468	Construction Total industrial
× 713	65		-		4 010	Sociétés ferrovières
713 102	-	-	-	_		
713 102	65	86	- 6 481	-	6 567	Lignes aériennes canadiennes
713 102	65		-	-		Lignes aériennes étrangères
713 102	65	86 - - -	- 6 481	=======================================	6 567 1 023	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
713 102	65	86	6 481 1 023	-	6 567 1 023 - 27	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines
713 102	65	86 - - -	6 481 1 023 -	=======================================	6 567 1 023	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
713 102	65	86 - - - - - 86	6 481 1 023 -	-	6 567 1 023 - 27 10 138 45 752 67 518	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport
713 102	65	86 - - - -	6 481 1 023 - - -	-	6 567 1 023 - 27 10 138 45 752 67 518 15 078	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture
X 713 102 815 - - - - -	65	86 - - - - - 86	6 481 1 023 - - -	-	6 567 1 023 - 27 10 138 45 752 67 518 15 078 645 2 281	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport

Manitoba - 1999

TABLE 9E. Non-energy Refined Petroleum Products

		Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
	Quarter 4 - Trimestre 4			thousands	of cubic metres		
1	Production	×	X	X	X	X	X
2	Exports	×	X	X	X	X	X
	Imports	×	X	X	X	X	X
	Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
	Stock variation	×	X	X	X	X	X
6	Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
	Other adjustments	×	X	X	X	X	X
	Availability	×	Х	Х	X	х	Х
	Producer consumption	×	X	X	X	X	X
	Final demand	=	0.1	9.4	8.6		18.2
20	Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.4		0.4
28	Total manufacturing				0.7	•	0.7
29	Forestry	_	_	-	0.1		0.1
30	Construction	_	na na	9.4	0.2	-	9.6
	Transportation	-			2.6		2.6
	Agriculture	_	-	_	0.9	_	0.9
	Public administration	_	_		0.1	-	0.1
	Commercial and other institutional	-	0.1	_	3.8	_	3.9
	Statistical difference						

TABLE 9F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota: all type:
Quarter 4 - Trimestre 4			kilo	tonnes		
Production	_		-	-	-	
2 Exports	-	~	-	_	000	
3 Imports	-	89.3		-	-	89.
i Inter-regional transfers	0.8	-	31.6	-	-	32.
5 Stock variation	-	-	•	-	-	
7 Other adjustments	,6.0	-	-5.7	-	-	0.
3 Availability	6.8	89.3	25.9	•	•	122.
Stock Change - Util. & Industry	2.2	30.6	3.7	-	-	36.
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities		58.7	-	-	_	58
(b) Electricity - by industry	-	-	-		_	
(c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	
(e) Steam generation	-	-	ann.	-	_	
Nat supply	4.5	-	22.3	•		26.
Producer consumption	-	-	_	-		
Non-energy use	-	-	_		-	
B Energy use - final demand	4.5		22.3			26.
) Total mining & oil & gas extraction				-		
Pulp and paper	X	-	X	-		
2 Iron and steel	×	-	X	-	••	
S Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	_	_	
Cement	X	-	X	_	-	
Chemicals	×	-	X	_	_	
Other manufacturing	3.8	_	-	_	-	3.
3 Total manufacturing	4.5		22.3			26.
Residential	-		-		-	
Public administration	-	-	_	-	_	
Commercial and other institutional	_	-	_	-	_	
7 Statistical difference						

Manitoba - 1999

TABLEAU 9E. Produits pátroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation sétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total o produits no énergétiqu	on~
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
×	· ×	×	x	×	×	Production
X	X	X	×	X	X	Exportations
X	X	X	×	X	Ŷ	Importations
X	X	X	X	X	x	Transferts inter-régions
X	X	X	X	×	ŝ	Variation des stocks
X	X	X	×	x	Ç	
X	X	X	Ÿ	Ç	-	Transferts inter-produits Autres ajustements
х	X	X	ŷ	û	Û	
X	X	×	Ŷ	x	0	Disponibilité
	0.5	106.8	30.Ĝ	^	X	Autoconsommation
		100.0	1.1		137.8	Écoulement final
					1.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz
		-	2.5		2.5	Total manufacturier
	_	404 0	0.3	100	0.3	Forestier
		106.8	0.7	-	107.4	Construction
•	•	•	8.6		8.6	Transport
-	to the same of the	-	6.4		6.4	Agriculture
-	-	-	0.4	_	0.4	Administration publique
-	0.5	-	10.5		11.0	Commerces et autres institutions
		-		10		Différence statistique

TABLEAU 9F. Détails de charbon

itumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
-	-	_	_	-		Production	1
-		-	_	***	-	Exportations	2
	437.1	-		-	437.1	Importations	3
22.2	-	103.1	_		125.2	Transferts inter-régions	4
-	-	***	-	_	au au	Variation des stocks	- 5
-2.4	-	-12.6		_	-15.0	Autres ajustements	7
19.8	437.1	90.5			547.4	Disponibilité	Ŕ
0.4	137.4	1.8	_	MACO	139.6	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
-	299.7	-	-		299.7	a) Énergie électrique - par services	10
-	· -	_	_	-		b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	_	-	_	_	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	_	_	-	_	_	e) Production de vapeur	14
19.4	-	88.6			108.1	Disponibilité nette	15
-	_	-	_	_	-	Autoconsommation	16
-	_	_	_	_		Usage non-énergétique	17
19.4	-	88.6				Usage énergétique - écoulement final	18
-	-					Extraction minière à de pétrole à de gaz	
X	_	×	_	_	X	Pâtes et papier	21
X	***	X		_	x	Sidérurgie	22
X	_	x	~		â	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X		×	_		x	Fabricants de ciment	24
X	_	x	_	_	ŷ	Produits chimiques	26
14.7	ma ma		_	_	14.7	Manufacturier - autres	27
19.4		88.6		-	108.1	Total manufacturier	2B
	_		_		100.1	Residential	44
	_			_	_	Administration publique	45
_	_				_	Commerces et autres institutions	
			-		_	Différence statistique	46 47
	_	_	•	•	•	NTLIALAURA Prartaridas	47

ABLE 10A. Primary and Secondary Energy -	Saskatchewan	- 1999 Qua	rter 4			
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	-	-	-	-	-	-
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Electricité primaire	(voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	2 970.6	5 838.0	2 126.8	15.0	824.5	-
2 Exports	649	3.1	5 430.0	1 093.1	17.5 193.0	_
3 Imports 4 Inter-regional transfers	- 381.5	-4 634.7	5 525.4	1 041.5	579.3	_
5 Stock variation	-	X	- 176.8	- 102.2	~	-
6 Inter-product transfers	-	X	-72.0	0.4	_	
7 Other adjustments 8 Availability	2 589.2	×	- 162.8 2 164.3	66.0	1 579.3	
9 Stock Change - Util. & Industry	62.8			-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	2 453.7	_	82.4 9.4		_	_
11 (b) Electricity - by industry 12 (c) Coke and manufactured gases	_	_	_	_	-	_
13 (d) Refined products	-	X	58.8	_	-	-
14 (e) Steam generation	70 6	-	0.7 2 013.0	66.0	1 579.3	~
15 Net supply 16 Producer consumption	72.6	_	Z 013.0	0.3	995.6	_
17 Non-energy use	34.4	_	X	41.2	-	
18 Energy use - final demand	38.2	-	1 325.1	55.5	4 021.3	•
20 Total mining & oil & gas extraction	- X		215.4 ×	21.8 ×	914.0 ×	-
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	â	_	â	â	â	_
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	_	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	×	_	×	×	×	
27 Other manufacturing	ŝ	_	x	x	x	-
28 Total manufacturing	17.4	-	162.7	0.3	715.9	-
29 Forestry	***	_	2.7	7.6	_	_
30 Construction 31 Total industrial	17.4		380.8	29.6	1 629.9	
32 Railways	100	-		_	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine 39 Pipelines	_	_	356.1		420.1	_
40 Road transport and urban transit	_	_	0.1	4.8	_	-
41 Retail pump sales	-	-			=	-
42 Transportation			356.2	4.8	420.1 332.2	•
43 Agriculture 44 Residential	20.8	_	48.8 296.1	2.2 8.6	683.6	_
45 Public administration			12.4	1.3	69.8	***
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	:	-	230.7	8.8	885.7	-
			teraj	oules		
1 Production	44 559	228 149	81 096	394	2 968	-
2 Exports 3 Imports	_	121	207 046	25 252	63 695	_
4 Inter-regional transfers	-5 722	- 181 124	210 683	23 878	2 086	_
5 Stock variation	-	×	-6 741	-2 738	-	-
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	-	X	-2 745	7	-	
8 Availability	38 837	×	-6 206 82 523	1 766	5 685	
9 Stock Change - Util. & Industry	942	-	-	-	_	_
10 (a) Electricity - by utilities	36 806	-	3 140	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry 12 (c) Coke and manufactured gases	-	_	359	_	_	-
13 (d) Refined products	no.	×	2 243	_	_	-
14 (e) Steam generation	_	-	26	-	-	-
15 Nat supply 16 Producer consumption	1 090	*	76 755	1 766	5 685	
17 Non-energy use	517	-	×	1 172	3 584	_
18 Energy use - final demand	573	-	50 524	1 404	14 477	-
20 Total mining & oil & gas extraction		-	8 215	553	3 290	-
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	×	_	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	â	_	X X	×	×	_
24 Cement	X	-	X	x	x	-
25 Petroleum refining 26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals 27 Other manufacturing	X	-	×	×	×	_
28 Total manufacturing	261	-	6 205		2 577	
29 Forestry	-	-	-	_		-
30 Construction 31 Total industrial	261	_	101	191		-
32 Railways	-	_	14 521	750	5 868	
35 Airlines	-	040	_	_	-	_
38 Marine 39 Pipelines		_	-	-	-	-
	-	_	13 578	400	1 512	_
	_	-	6	122	_	_
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	_	no.	_			
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales 42 Transportation	:	-	13 584	122	1 512	
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture		Ē	1 3 584 1 862	56	1 196	-
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales 42 Transportation	312	-	13 584			-

THE TOTAL	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Saskatohawan	- 10	Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catal
Total		Cake oven	Petroleum			99 Trimestre 4
primary -	Coke	gas -	products -	Secondary electricity	Total pri	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total pri	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	-	-	x	3 437.5	• • •	Production
•••	<u>-</u>	_	X	-	• • •	Exportations
• • •	_	_	×	_	• • •	Importations
• • •	-	_	ŝ	_	• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks
• • •	com-	-	X	_	• • •	Transferts inter-produits
• • •	_	-	X	=		Autres ajustements
•••			1 047.3 -0.7	3 437.5	***	Disponibilité
•••			-0.7	-	•••	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
	-	and the	1.7	-		a) Énergie électrique - par services
• • •	-	-	2.6	444		b) Énergie électrique - par industries
	_	_		-	* * *	c) Coke et gaz manufacturé
	_				* * *	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
• • •	-	•	1 043.8	3 437.5	• • •	Disponibilité natte
• • •	-	-	X	×		Autoconsommation
• • •	-	_	X	*		Usage non-énergétique
•••			852.6 18.3	×	•••	Usage énergétique - écoulement final
• • •	-	-	X	# H	• • •	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier
	-	-	x	H	• • •	Sidérurgie
• • •	-	-	X	36	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	_	-	X	H M	• • •	Fabricants de ciment
	-	_	×	×	• • •	Raffinage pétrolier Produits chimiques
• • •		-	ŝ	×	***	Manufacturier - autres
• • •	-		19.8	×	***	Total manufacturier
• • •	~		0.6	×	* * *	Forestier
• • •	-		20.6 59.3	×	• • •	Construction
	_	-	42.0	и Ж	• • •	Total industriel Sociétés ferrovières
***	-	-	11.6	×	• • •	Lignes aériennes
• • •	-	-	-	×		Maritimes
	-	-		×		Pipelines
• • •	_	_	60.5 347.0	×	* * *	Transport commercial et en commun
• • •			461.1	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	• • •	Ventes au détaîl (pompes) Transport
	· -	-	256.9	H		Agriculture
• • •	-	-	4.3	×		Residentiel
• • •	_	-	20.4 50.6	¥		Administration publique
•••	-	-	х	×	• • •	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo				
357 166 232 482			×	12 375	***	Production
695	_	_	â	_		Exportations Importations
49 801		-	x	_		Transferts inter-régions
×	-	-	X	-	X	Variation des stocks
×	_	-	X	-		Transferts inter-produits
ŵ	-	-	39 209	12 375	×	Autres ajustements Disponibilité
942	_	_	18	-	960	Var. des stocks - Services & industries
39 946	-	_	65	-	40 011	a) Énergie électrique - par services
359	-	-	99	400	458	 b) Énergie électrique - par industries
×		-	_	_	ope.	c) Coke et gaz manufacturé
		_	_	_	26	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
26			39 027	12 375	136 699	Disponibilité nette
85 296	_	-	×	×	×	Autoconsommation
		-	X 31 408	×	X X	Usage non-énergétique
85 296				×	98 385	Usage énergétique - écoulement final
85 296	-	:		×		Extraction miniors & ds nothers & ds ds
85 296	:	-	701 ×	×	12 759 X	
85 296	:		701	-	X X	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier Sidérurgie
85 296	:	-	701 × × ×	* * *	X X X	Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
85 296	:	· · · [701	* * * *	X X X	Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
85 296	:		701	* * *	X X X X	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
85 296	:	· · · [701	ж ж ж ж	X X X	Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
85 296	-		701 X X X X X X X X 815	* * * *	X X X X X X 9 866	Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier
85 296	-		701 X X X X X X X 815	H H H H H M M	X X X X X X Y 9 866 25	Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier – autres Total manufacturier Forestier
85 296	-		701 X X X X X X X 815 25 789););););););	X X X X X X Y 9 866 25 1 082	Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier – autres Total manufacturier Forestier Construction
85 296	-	-	701 X X X X X X X 815	H H H H H M M M	X X X X X X Y 9 866 25	Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel
85 296	-		701 X X X X X X X 815 25 789 2 331	H H H H H M M M	X X X X X Y 9 866 1 082 23 732	Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier – autres Total manufacturier Forestier Construction
85 296	-	-	701 X X X X X X X 815 25 789 2 331 1 607	英 英 英 英 英 英 英 英 英 英 英 英 英 英 英 英 英 英 英	X X X X X 9 866 25 1 082 23 732 1 607 433	Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Manitimes
85 296			701 X X X X X 815 25 789 2 331 1 607 433 —	关	X X X X X Y 9 866 25 1 082 23 732 1 607 433 -	Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines
85 296			701 X X X X X X 815 25 789 2 331 1 607 433 — 1 2 291	所	X X X X X Y 9 866 25 1 082 23 732 1 607 433 	Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun
85 296			701 X X X X X X 815 25 789 2 331 1 607 433 -1 2 291 12 262	法 法 法 法 法 法 法 法 法 法 法 法 法 法 法 法 法 法 法	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
85 296	-		701 X X X X X X 815 25 789 2 331 1 607 433 — 1 2 291	所	X X X X X Y 9 866 25 1 082 23 732 1 607 433 	Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun
85 296		-	701 X X X X X X 815 25 789 2 331 1 607 433 -1 2 291 12 262 16 594 9 578 164	医米耳氏试验 医皮肤	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Residentiel
85 296			701 X X X X X X 815 25 789 2 331 1 607 433 - 1 2 291 12 262 16 594 9 578	转逐 米河 光光	X X X X X Y 9 866 25 1 082 23 732 1 607 433 15 091 2 419 12 262 31 812 12 693	Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture

TABLE 10B. Primary and Secondary Energy -	Saskatchewan	- 1999 Qua	rter 4 -	Year-to-dat	te	
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	11 659.3	21 717.8	8 029.8	60.2	3 688.9	_
2 Exports	-	65.3	21 979.0	3 425.8 0.9	232.8 610.7	
3 Imports 4 Inter-regional transfers	-1 788.5	-17 343.9	22 021.1	3 845.6	1 294.8	
5 Stock variation	-	×	- 258.1 - 282.0	107.9	~	
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments		X	- 114.7	- 158.4	_	-
8 Availability	9 870.9	×	7 933.3	214.7	5 361.6	
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-26.2	_	-	_	_	_
10 (a) Electricity - by utilities	9 724.9	_	388.2 38.9	_	_	-
11 (b) Electricity - by industry 12 (c) Coke and manufactured gases		_	30.7	Ξ.	_	Ξ.
13 (d) Refined products	-	X	190.7	-	-	-
14 (e) Steam generation 15 Net supply	172.1	Ī	2.7 7 312.8	214.7	5 361.6	
16 Producer consumption	_	100	X	29.4	2 700.3	. -
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	83.0 89.2	-	4 616.3	87.4 189.8	15 960.2	-
20 Total mining & oil & gas extraction		-	824.1	55.2	3 600.4	-
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	X X	_	×	×	×	
23 Smelting and refining, non-ferrous	x	-	x	X	X	_
24 Cement	×	-	×	×	×	
25 Petroleum refining 26 Chemicals	â	_	â	â	â	_
27 Other manufacturing	42.0		X 536.1	× 0.8	3 189.1	
28 Total manufacturing 29 Forestry	42.0	_	230.1	-	3 107.1	<u>, </u>
30 Construction		-	13.1	37.1	4 700 F	-
31 Total industrial 32 Railways	42.0	-	1 373.3	93.2	6 789.5	
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine 39 Pipelines	_	_	1 432.5	_	1 603.2	_
40 Road transport and urban transit	_	-	0.6	30.7	-	-
41 Retail pump sales 42 Transportation		-	1 433.1	30.7	1 603.2	-
43 Agriculture	_	_	159.1	6.6	1 299.9	_
44 Residential 45 Public administration	47.1	_	936.5 40.5	23.7	2 671.1 255.1	-
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	-	-	673.8	31.4	3 341.4	:
				oules		
1 Production 2 Exports	174 890	848 732 2 550	306 175 838 060	1 581 80 422	13 280 838	-
3 Imports		-	-	26	2 199	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	-26 827	- 677 B01	839 664 -9 843	90 124 2 890	4 661	
6 Inter-product transfers		X	-10 753	-	_	-
7 Other adjustments 8 Availability	148 063	×	-4 373 302 497	-2 727 5 692	19 302	
9 Stock Change - Util. & Industry	- 393	~	-		-	_
10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry	145 874		14 801	-	-	
12 (c) Coke and manufactured gases		_	1 483			_
13 (d) Refined products	-	×	7 273	-	-	-
14 (e) Steam generation 15 Net supply	2 582		102 278 838	5 692	19 302	
16 Producer consumption		-	X	810	9 721	-
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	1 245 1 33 7	-	X 176 019	2 485 4 805	57 457	
20 Total mining & oil & gas extraction	w		31 422	1 398	12 961	-
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	×		×	X	×	_
23 Smelting and refining, non-ferrous	x	_	x	â	â	
24 Cement 25 Petroleum refining	X X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	x	-	×	×	×	_
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	× 630	_	X	X	X	-
29 Forestry	630	-	20 440	21	11 481	_
30 Construction 31 Total industrial	- (70		501	939	-	-
32 Railways	630	-	52 364	2 358	24 442	-
35 Airlines	_	-	-		Ξ.	-
38 Marine 39 Pipelines	-	_	54 620	_	E 220	-
40 Road transport and urban transit		_	23	777	5 772	_
41 Retail pump sales 42 Transportation	-	-	54 643	777	E 772	-
43 Agriculture		_	89 893 6 066	777 167	5 772 4 680	
44 Residential 45 Public administration	707		35 708	601	9 616	-
46 Commercial and other institutional	_		1 546 25 694	108 794	918 12 029	
47 Statistical difference	-	-				-

Total		Coke oven	Petroleum	Saskatohewan		999 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année
primary Total	Coke	gas —	products	Secondary	Total pri & secon	d.
primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total pri & secon	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	-	-	x	13 298.9		Production
• • •	_	-	X	-		
• • •	_		X X	_	• • •	
	-	_	x		• • •	The state of the s
	con .		X	_	• • •	Transferts inter-produits
• • •	-	-	X	-	• • •	Autres ajustements
• • • •	•	•	4 255.0	13 298.9	• • •	Disponibilité
•••		_	3.8	-	• • •	Var. des stocks - Services & industries
	-	-	6.6	-	• • •	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
• • •	-	-	10.7	-	***	b) Energie électrique - par industries
• • •		_	-	-		c) Coke et gaz manufacturé
	_	_			• • •	d) Produits raffinés
	-		4 233.9	13 298.9	• • •	e) Production de vapeur Disponibilité nette
	-	-	×	×		Autoconsommation
• • •		_	X	×		Usage non-énergétique
• • •		•	3 414.2 69.2	×	* * *	Usage énergétique - écoulement final
• • •	, -	-	X	X	* * *	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier
* * *	-	-	x		• • •	rates et papier Sidérurgie
• • •	-		X	×		Fonte et affinage, non-ferreux
* * *	_	and a	X	×		Fabricants de ciment
• • •	_	_	×	×	* * *	Raffinage pétrolier
	-	-	â	×	• • •	Produits chimiques Manufacturier — autres
	•	•	71.8	×	•••	Total manufacturier
* * *	-	-	4.3	×	• • •	Forestier
	-		85.7 230.9	×	• • •	Construction
	_	_	143.4	* *		Total industriel Sociétés ferrovières
	-	-	45.2	×		Lignes aériennes
• • •	au	-	-	*		Maritimes
• • •	_	_	0.8	H		Pîpelines
• • •	_	_	282.5 1 357.6	×	* * *	Transport commercial et en commun
•••		w	1 829.5	×		Ventes au détail (pompes) Transport
	-	-	1 054.6	M	***	Agriculture
• • •	100	-	13.5	¥		Residentiel
• • •	_	_	87.9 197.7	H	* * *	Administration publique
***	-	-	ж	×	•••	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	ules			
344 657 921 869	-	-	X	47 876		Production
2 225			X	-	X	
229 821	_	_	×	_		Importations Transferts inter-régions
×	-	_	ŝ	_	â	
meso	-	-	X	-		Transferts inter-produits
×	`-		X	-		Autres ajustements
- 393			159 764 373	47 876	***	Disponibilité
60 675	-		253		-21 160 929	Var. des stocks - Services & industries a) Énergie électrique - par services
1 483	-	-	412	_	1 895	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
102	_	_	-	_	103	d) Produits raffinés
106 413	-	-	158 727	47 876	102 513 016	e) Production de vapeur Disponibilité nette
• • •	-	_	×	*	X	Autoconsommation
• • •	-	-	×	×	×	Usage non-énergétique
• • •	:	-	125 593	×	365 211	Usage énergétique - écoulement final
• • •		-	2 653 X	*	48 435 X	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier
• • •	_	_	â	×	X	Sidérurgie
• • •	-		×	×	X	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	-	-	X	*	X	Fabricants de ciment
• • •	_	_	×	×	X	Raffinage pétrolier Produits chimiques
• • •			×	*	X	Manufacturier - autres
***	-	-	2 969	*	35 541	Total manufacturier
• • •	-	-	164	*	164	Forestier
* * *	_		3 285 9 071	×	4 725 88 865	Construction Total industrial
• • •		-	5 491	*	5 491	Sociétés ferrovières
• • •	_	_	1 686	×	1 686	Lignes aériennes
* * *	-	-	-	×	-	Maritimes
	-	-	29	×	60 420	Pipelines
	- man	-	10 696	¥	11 496	Transport commercial et en commun
• • •			47 921 65 823	*	47 921 127 014	Ventes au détail (pompes) Transport
• • •		-	99 063			
• • •	-	_	39 330	×	50 243	Agriculture
• • •		-	39 330 515	×	50 243 47 147	Agriculture Residentiel
• • •						

TABLE 10C. Refined Petroleum Products -	Saskatohewan	- 1999 Quarte	r 4			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Lìght fuel oil
	- GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
			thousands o	f cubic metre	<u> </u>	
	V	×	×	×	×	×
1 Production 2 Exports	X X	â	â	×	×	X
3 Imports	X	X	X	X	×	X
4 Inter-regional transfers	×	X X	X X	×	x	â
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	x	X	' X	×	X	X
7 Other adjustments	×	X 700 6	419.9	×	370.4	8.8
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	31.2	109.6	417.7	7.7	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	_			1.6 2.6	_
11 (b) Electricity - by industry 14 (e) Steam generation	_	Ξ.	_	_	-	_
15 Net supply	31.2	109.6	419.9	4.4	366.2	8.8
16 Producer consumption	×	×	×	×	×	X
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	×	<u></u>	419.8	4.4	366.1	8.8
20 Total mining & oil & gas extraction	¥	-	•	0.1	16.6	1.6
21 Pulp and paper	×		_	×	X X	X
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	*	_	_	x	x	X
24 Cement	Э.	-	-	X	X	×
26 Chemicals	×	-	-	×	×	X
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	* *	-	-		5.8	0.2
29 Forestry	×	-	-	-	0.6	•••
30 Construction	×	:	-	0.1	20.5 43.5	1.9
31 Total industrial 32 Railways	X			0.1	42.0	-
33 Canadian airlines	×	_	-	-	-	-
34 Foreign airlines	×	-	-	-	-	_
36 Domestic marine 37 Foreign marine	×			_	_	_
39 Pipelines	×	_	_	_		-
40 Road transport and urban transit	×	_	8.1	-	52.4	-
41 Retail pump sales	* *		311.5 319. 7	-	35.5 1 29.8	-
42 Transportation 43 Agriculture	ж *	_	79.4	0.4	172.8	4.3
44 Residential	×	-	_	3.0	-	1.3
45 Public administration	×		4.4	0.1 0.7	11.1 8.9	0.9
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	×	-	-	-	-	-
			terai	joules		
		U			V	×
1 Production 2 Exports	×	×	×	×	×	â
3 Imports	X	x	x	X	×	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	×	×
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	×	×	X	×	x	â
7 Other adjustments	X	x	x	X	X	×
8 Availability	826	4 621	14 696	165	14 186	342
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	-	-	-	_
10 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	61	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-		99	-
14 (e) Steam generation 15 Net supply	826	4 621	14 696	165	14 026	342
16 Producer consumption	×	X	×	×	×	×
17 Non-energy use	*	X	X	X	×	X
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	*		14 694	165 3	14 022 636	342 62
21 Pulp and paper		_	_	×	×	×
22 Iron and steel	×	-	-	X	X	×
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	×	-	-	×	×	X
26 Chemicals	×	_	_	â	â	â
27 Other manufacturing	×	-	-	X	X	X
28 Total manufacturing 29 Forestry	×	•	•		24	10
30 Construction	×	-	_	1	784	1
31 Total industrial	×		-	4	1 666	73
32 Railways 33 Canadian airlines	*	-	_	-	1 607	_
34 Foreign airlines	× ×	_	_	_	-	_
36 Domestic marine	×	-	_	_	_	-
37 Foreign marine	×	-	_	-	7	-
		-	285	_	1 2 007	_
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit	×	99			2 00.	
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	* *	_	10 903	-	1 358	-
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales 42 Transportation	* *	-	10 903 11 188	-	4 973	-
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture	× × ×	-	10 903 11 188 2 779	16		166
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture 44 Residential 45 Public administration	* *	-	10 903 11 188	-	4 973	-
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture 44 Residential	**************************************	-	10 903 11 188 2 779	16 113	4 973 6 618	166 52

BLEAU 100.	Produits pétro	oliers raffiné	s =	skatchewan -	1999 Tm	Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catal	
Heavy	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Tota		
fuel oil - Mazouts	coke - Coke	gasoline - Essence	turbo fuel - Carbu-	products - Produits non-	product		
lourds	pétrolier	d'aviation	réacteur	énergétiques	Total de produit		
		milliers de m	nètres cubes				
X X	× ×	×	X X	×	X	Production	1
×	' X	X	â	×	X	Exportations Importations	3
X X	×	×	X	X	X	Transferts inter-régions	- 4
â	â	â	X X	X X	X	Variation des stocks Transferts inter-produits	
24.3	22.4	1.1	X 15.5	X	X	Autres ajustements	
-13.4	12.7	-	-	39.8	1 047.3 -0.7		· ·
0.1	_	_				Transformé en autres combustibles:	
-	_	_	_	_	1.7 2.6	a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries	10
37.7	9.7		:	-	-	e) Production de vapeur	-14
×	x ×	1.1 ×	15.5 ×	39.8 X	1 043.8 X	Disponibilité nette Autoconsommation	12
36.9	X	×	×	×	×	Usage non-énergétique	17
-		1.1	15.5	:	852.6 18.3	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz	11
X	-	-	-	-	×	Pâtes et papier	21
X X	_		_	_	×	Sidérurgie	22
X	-	-	_	-	x	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de cîment	23
×	Ξ	_	-		X	Produîts chimiques	26
13.7				-	19.8	Manufacturier - autres Total manufacturier	27
0.1	-	-	-	-	0.6	Forestier	25
13.8		-			20.6 59 .3	Construction Total industrial	30
-	-	. 7		-	42.0	Sociétés ferrovières	32
_	_	0.5	9.4 1.7		10.0	Lignes aériennes canadiennes	33
-	~	-	_	-		Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques	34
_			-		-	Lignes maritimes étrangères	37
_	_	_		_	60.5	Pipelines Transport commercial et en commun	39
-	_	. =			347.0	Ventes au détail (pompes)	41
_		0.5	11.1		961.1 256.9	Transport Agriculture	42
~	-	-	_	-	4.3	Residential	44
23.1		0.5	3.9 0.4	_	20.4 50.6	Administration publique Commerces et autres institutions	45
	ān sa	•	*		==	Différence statistique	47
		terajou	les				
X	X	×	×	×			1
×	×	×	×	×		Exportations Importations	3
x	X	X	x	â		Transferts inter-régions	4
X X	×	×	X	X X		Variation des stocks	5
×	ŝ	â	â	x		Transferts inter-produits Autres ajustements	6 7
1 033 - 571	1 040	36	579	1 685		Disponibilité	8
- 3/1	589	-	-	***	18	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	9
4	-	-	-	-	65	a) Énergie électrique - par services	10
_		_	_		99	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur 	11
1 600	451	36	579	1 685		Disponibilité nette	15
X	×	X X	×	×		Autoconsommation	16
1 570	î	36	579 [°]	-		Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	•	-	-	701	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
X	_		_	_	×	Pâtes et papier Sidérurgie	21
×	-	-	_	-	×	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X X	_	_	_	_	X X	Fabricants de ciment Produits chimiques	24 26
×	000	- I	Ξ	Ξ	x	Manufacturier - autres	27
584	•	•	-	-	815	Total manufacturier	28
1 3		_	_	-	25 789		29 30
588	-						31
_	_	18	353	-	1 607 371		32 33
-	-	-	62	-	62	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	_	Ξ	-	_		36 37
_	_	_	_	_	1		39
~	-	-	see	-	2 291	•	40
-	-	18	415	Ξ.	12 262 16 594		41
-	-	-	-	-	9 578	Agriculture	43
_		1	147	_			44
982	-	17	17	-	1 976	Commerces et autres institutions	46
2	-2		-	* *		Différence statistique	47

BLE 10D. Refined Petroleum Products -	Saskatohewan	- 1999 Quarte	r4 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligh fuel oi
	GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	- Carburant diesel	Hazout: léger:
			thousands o	f cubic metres		
1 Production	x	×	×	x	×	X
2 Exports	X	X	X	X X	X X	X
3 Imports	X X	X X	X X	â	â	â
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	â	x	ŝ	x	x	×
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	×
B Availability	108.2	465.3	1 694.7	12.3	1 502.6	21.6
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	6.5	_
(b) Electricity - by industry	-	-	-	-	10.7	
(e) Steam generation		-	-	-	-	
Net supply	108.2	465.3	1 694.7	12.3	1 485.4	21.6
Producer consumption	×	X	×	×	X	X
7 Non-energy use B Energy use - final demand	×	X	1 694.7	12.Ĵ	1 485.2	21.6
Total mining & oil & gas extraction	×	-		0.1	65.6	3.5
Pulp and paper	×	-	-	X	X	X
2 Iron and steel	×	-	-	X	X	X
Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	X	X	×
Cement	¥	-	-	X	X	X
Chemicals Other manufacturing	*	~	_	×	X X	X X
Total manufacturing	×	-			18.5	0.7
Forestry	÷	_		-	4.2	_
Construction	×	-	-	0.1	84.0	1.0
l Total industrial	×		•	0.2	172.4	5.2
Railways B Canadian airlines	×	-	-	-	143.4	-
	*	_		_	_	
Foreign airlines Domestic marine	×	-	_	_	_	~
Foreign marine	ж	_	_	-	_	-
Pipelines	×	-	-	-	0.8	~
Road transport and urban transit	×	-	37.8	-	244.7	-
Retail pump sales	×	_	1 234.8		122.8 511.6	
: Transportation : Agriculture	×	_	1 272.6 322.7	0.9	722.6	8.1
Residential	×		322.7	8.3	722.0	5.2
Public administration	×	_	19.1	0.4	46.6	2.1
Commercial and other institutional	×	_	80.2	2.5	32.0	0.9
			teraj	oules		
1 Production	×	×	X	×	×	X
2 Exports	X	X	×	X	×	X
Imports	X	X	×	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation 5 Inter-product transfers	X	×	X X	×	X X	×
7 Other adjustments	â	x	×	×	x	â
Availability Stock Change - Util. & Industry	2 863	19 585	59 31 5	462	B7 550	837
Transformed to other fuels:			_	-	_	
(a) Electricity - by utilities	_	_	-	-	248	_
(b) Electricity - by industry	-	-	-	-	412	_
(e) Steam generation		10 707	-	-	-	
Net supply Producer consumption	2 863	19 585	59 315	462	56 890	837
Non-energy use	× ×	×	×	×	×	×
Energy use - final demand	*	-	59 313	462	56 885	837
Total mining & oil & gas extraction	×			4	2 512	136
Pulp and paper	×	-	_	×	X	×
2 Iron and steel	×	-	_	X	X	>
S Smelting and refining, non-ferrous Coment	*	-	-	X	X	X
6 Chemicals	÷ i	_	_	X	X	×
7 Other manufacturing	×	_	_	×	X X	×
B Total manufacturing	*			••	709	25
Forestry	×	-	-	-	163	-
Construction Total industrial	×	-	-	3	3 218	41
2 Railways	*	•	-	7	6 602	202
Ganadian airlines	* *	_		_	5 491	
4 Foreign airlines	×	_	_	_	_	
6 Domestic marine	×	_	Ξ.	_	_	
7 Foreign marine	×	_	-	_	_	-
Pipelines	×	-	_	-	29	-
Road transport and urban transit Retail pump sales	*	-	1 324	-	9 372	-
T Ketail pump sales Z Transportation	*	-	43 217	_	4 704	_
	ж		44 541	33	19 596 27 677	316
	¥	-				
3 Agriculture 4 Residential	*	_	11 295		2/ 6//	
3 Agriculture 14 Residential 15 Public administration 16 Commercial and other institutional	* *	- - -		313 13	1 785	202 81

LEAU 10D.	Produits pétr	oliers raffiné	s - Sa	skatohewan -	1999 T	Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catalo
Heavy	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Tota	The state of the s
fuel oil	cake	gasoline -	turbo fuel	products -	produc	ts
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
X	×	×	X	×	×	Production
ŝ	. X	X X	×	X X		Exportations
×	X	X	x	x		Importations Transferts inter-régions
X	X	×	X	x	x	Variation des stocks
X X	X	X	X	X	×	Transferts inter-produits
75.4	94.1	8.5	68.0	206 E	X	
-51.2	55.0	-	-	204.5	4 255.0	
0.1						Transformé en autres combustibles:
-	_	_	-	-	6.6 10.7	a) Énergie électrique - par services
	-	-	_	_	10.7	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
126.4	39.1	8.5	68.0	204.5	4 233.9	Disponibilité nette
X X	×	X X	×	×		Autoconsommation
123.9	<u> </u>	8.5	68.Ô	^ =	3 416.2	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
-	-	-			69.2	Usage energetique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz
X	~	-		-	×	Pâtes et papier
X X	***	-	-	_	X	Sidérurgie
â	Ξ.	-	_	_	X	Fonte et affinage, non-ferreux
×	_	_	_	_	X	Fabricants de ciment Produits chimiques
×	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres
52.6	•	•	-	-	71.8	Total manufacturier
0.5	_	_	_	-	4.3	Forestier
53.2	4a			-	85.7 230.9	Construction Total industrial
-	-	_	-		143.4	Sociétés ferrovières
-	-	1.5	37.1	_	38.6	Lignes aériennes canadiennes
	_	_	6.7	-	6.7	Lignes aériennes étrangères
_	_	_	_	_	-	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
-	-	-	_	_	0.8	Lignes maritimes étrangères Pipelines
-		-		-	282.5	Transport commercial et en commun
-			47.7	-	1 357.6	Ventes au détail (pompes)
0.2		1.5	43.7	-		Transport Agriculture
-	-	-	_	**	13.5	
	-	0.3	19.5	_	87.9	Administration publique
70.5 0.1	-0.1	6.7	4.8		197.7	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	les			
x	×	· ×	×	×	×	Production
X	X	X	X	X		Exportations
X	X	X	X	X		Importations
X X	×	×	X	X		Transferts inter-régions
â	â	â	×	×		Variation des stocks Transferts inter-produits
×	X	x	x	x	ŝ	Autres ajustements
3 203	4 360	286	2 543	8 761	159 764	Disponibilité
-2 177	2 549	-	-	-	373	Var. des stocks - Services & industries
	200	_	_	_	253	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services 1
5						
5 -	-	-	-	-	412	b) Énergie électrique - par industries 1
=	~	-	-	-	412	e) Production de vapeur
5 374	1 811	286	2 543	8 761	412 158 727	e) Production de vapeur 1 Disponibilité nette 1
=	1 811 ×	286 ×	×	×	412 - 158 727 X	e) Production de vapeur 1 Disponibilité nette 1 Autoconsommation 1
5 374 X	1 811	286			412 158 727	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
5 374 × × × B 267	1 811 ×	286 × ×	×	X	412 - 158 727 X X 125 593 2 653	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
5 374	1 811 ×	286 × × 286	×	× × -	412 - 158 727 X X 125 593 2 653 X	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de gaz à Pâtes et papier
5 374 × × × B 267	1 811 ×	286 × × 286	×	X	412 	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz 2 Pâtes et papier Sidérurgie
5 374	1 811 ×	286 × × 286	×	x x - -	412 - 158 727 X X 125 593 2 653 X	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de gaz à Pâtes et papier
5 374	1 811 ×	286 × × 286	×	X X - - - -	158 727 X X 125 593 2 653 X X X X	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique 1 Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz 2 Pâtes et papier 2 Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux 2 Fabricants de ciment 2 Produits chimiques 2
5 374	1 811 ×	286 × × 286	×	× × - - - - - -	158 727 X X 125 593 2 653 X X X X X	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz 2 Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres
5 374	1 811 ×	286 × × 286	×	X X - - - -	158 727 X X 125 593 2 653 X X X X	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de gaz Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier
5 374	1 811 ×	286 × 286 - - - -	×	X X - - - - - - -	412 158 727 X 125 593 2 653 X X X X X X 2 969 164 3 285	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz 2 Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction
5 374	1 811 ×	286 × 286 - - - - - - -	×	X X - - - - - - - - - - - - - -	412 	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de gaz à Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel
5 374	1 811 ×	286 × 286 - - - - - - - - -	x 2 543 - - - - - - - - - - -	X X 	412 -7 727 X 125 593 2 653 X X X X X X 2 969 164 3 285 9 071 5 491	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraotion minière à de pétrole à de gaz à Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières
5 374	1 811 ×	286 × 286 - - - - - - -	X X 2 543 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	X X - - - - - - - - - - - - - -	412 -7 727 X X 125 593 2 653 X X X X X X 2 969 164 3 285 9 071 5 491 1 437	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - ácoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz 2 Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
5 374	1 811 ×	286 × 286 - - - - - - - - -	x 2 543 - - - - - - - - - - -	X X 	412 -7 727 X 125 593 2 653 X X X X X X 2 969 164 3 285 9 071 5 491	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraotion minière à de pétrole à de gaz à Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières
5 374	1 811 ×	286 X 286 - - - - - - - - - - - - -	X X 2 543 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	X X X 	412 - 727 X 125 593 2 653 X X X X X X 2 969 164 3 285 9 071 1 437 249 	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz à Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes domestiques
5 374	1 811 ×	286 × 286 - - - - - - - - - - - - -	X X 2 543 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	X X 	412 	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de gaz à Pâtes et papier Sidérurgle Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total menufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes maritimes domestiques 3 Lignes maritimes étrangères 3 Lignes maritimes étrangères 3 Pipelines
5 374	1 811 ×	286 × 286 - - - - - - - - - - - - -	X X 2 543 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	X X X 	412 -7 727 X 125 593 2 653 X X X X X 2 969 164 3 285 9 071 5 491 1 437 249 - - 29 10 696	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de gaz à Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes detrangères Pipelines Transport commercial et en commun
5 374	1 811 ×	286 X 286 - - - - - - - - - - - - -	X X 2 543 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	X X X 	412 	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de gaz à Pâtes et papier Sidérurgle Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total menufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes maritimes domestiques 3 Lignes maritimes étrangères 3 Lignes maritimes étrangères 3 Pipelines
5 374	1 811 ×	286 × × 286	X X X 2 543	X X X 	158 727 X X 125 593 2 653 X X X X 2 969 164 3 285 9 071 5 491 1 437 249	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minère à de pétrole à de gaz à Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture
5 374	1 811 ×	286 X 286 51	1 386 249	X X X 	158 727 X X 125 593 2 653 X X X X X 2 969 164 3 285 9 071 5 491 1 437 249 29 10 696 47 921 65 823 39 330 515	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de gaz à Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Residentiel
5 374	1 811 ×	286	X X X 2 543	X X X 	158 727 X X 125 593 2 653 X X X X 2 969 164 3 285 9 071 5 491 1 437 249	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minère à de pétrole à de gaz à Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture

Saskatchewan - 1999

TABLE 10E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
			thousands o	of cubic metres		
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	x	×	X	×	X	×
2 Exports	X	X	X	×	X	X
3 Imports	×	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
5 Stock variation	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	×	×
7 Other adjustments	×	X	X	X	×	X
B Availability	×	Х	X	X	Х	Х
6 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
7 Final demand	-	0.7	24.5	13.9	0.6	39.7
o Total mining & oil & gas extraction	-		-	5.9		5.9
8 Total manufacturing	-	-	0.7	0.5	-	1.2
9 Forestry	_	_	_	0.1	-	0.1
0 Construction	_	_	23.2	0.2	_	23.5
2 Transportation	-			1.9	-	1.9
3 Agriculture	_		_	3.2	_	3.2
5 Public administration	_	_	-	0.1	-	0.1
6 Commercial and other institutional	_	0.7	0.6	2.0	0.6	3.9
7 Statistical difference		in in				-

TABLE 10F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 4 - Trimestre 4			kilo	tonnes		
Andi en 4 - Il Two el G 4						
1 Production	-	-	2 970.6		-	2 970.6
2 Exports	-	_		and a	-	-
3 Imports		-	_	-	-	-
4 Inter-regional transfers	_	***	- 381.5	444	-	- 381.5
5 Stock variation	-	-	_	-	-	-
7 Other adjustments	-	_	240	tone	-	-
8 Availability		•	2 589.2	-	-	2 589.2
9 Stock Change - Util. & Industry	eta	***	62.8	_	-	62.8
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	2 453.7	_	-	2 453.7
11 (b) Electricity - by industry	_	-		_	_	-
12 (c) Coke and manufactured gases	· · ·		-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-		-	-	-	-
15 Net supply			72.6	•	•	72.6
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	34.4	_	-	34.4
18 Energy use - final demand			38.2	•	-	38.2
20 Total mining & oil & gas extraction		-		-		
21 Pulp and paper	-		X	-	-	×
22 Iron and steel		-	X	_	_	>
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	X	-	_	>
24 Cement	-	ries .	X	-	-	>
26 Chemicals	-	-	X	-	-	>
27 Other manufacturing	-	-	X	-	-	>
28 Total manufacturing		-	17.4		-	17.4
44 Residential	-	-	20.8	-	-	20.8
45 Public administration	-	-	_	-	-	-
46 Commercial and other institutional	_	-	_	-		-
47 Statistical difference						

Saskatchewan - 1999

TABLEAU 10E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total (produits no énergétiqu	on-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
×	· ×	×	x	×	×	Production
X	X	X	X	X	x	Exportations
X	X	X	X	Ŷ	x	Importations 2
X	X	X	Ŷ	Ç	0	
X	X	X	Ç	Ç	Ĉ.	Transferts inter-régions 4
X	X	x	Ç	0	X	Variation des stocks 5
X	x	Ç	0	0	X	Transferts inter-produits 6
X	ŷ	Ç	ŷ	û	X	Autres ajustements 7
x					Ж	Disponibilité
^ ·	e.î	143.Â	56.9	X	X	Autoconsommation 16
		143.4		1.9	204.3	
			15.2		15.2	
•	•	0.7	4.2	-	4.9	Total manufacturier 28
-	-	-	0.3	· ·	0.3	Forestier 29
-		142.0	1.1	-	143.2	Construction 30
•	•	-	8.2	-	8.2	Transport 42
-	***	000	19.9	-	19.9	Agriculture 43
-	-	100	0.6		0.6	Administration publique 45
No	2.1	0.7	7.3	1.9	12.0	
-	-	-	•		-	Différence statistique 46

TABLEAU 10F. Détails de charbon

itumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatis de l'année	
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
-		11 659.3	_		11 659.3	Production	- 1
-		-	_	-	_	Exportations	2
-	-	**	-	_	_	Importations	7
	-	-1 788.5	_	_	-1 788.5	Transferts inter-régions	4
_	-	-	_	-		Variation des stocks	-
-	-	-	-	_		Autres ajustements	2
-		9 870.9	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		9 870.9	Disponibilité	á
Die	_	-26.2	-	-	-26.2		9
						Transformé en autres combustibles:	,
-	-	9 724.9	-		9 724.9	a) Energie électrique - par services	10
_	-	one one		_		b) Energie électrique - par industries	11
-		-	tion .	_	_	c) Coke et gaz manufacturá	12
	-	_	_		_	e) Production de vapeur	14
		172.1			172.1	Disponibilité nette	15
-			_		-	Autoconsommation	16
_	-	83.0	_	-	83.0	Usage non-énergétique	17
		89.2				Usage énergétique - écoulement final	18
						Extraction minière & de pétrole & de gaz	
_	_	X	-	-	x	Pâtes et papier	21
-		X	_	_	x	Sidérurgie	22
-	140	X			×	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	we	X	-	_	x	Fabricants de ciment	24
_	100	X	-	_	×	Produits chimiques	26
-	-	X	_	_	×	Manufacturier - autres	27
		42.0			42.0	Total manufacturier	28
-	-	47.1	_	_	47.1	Residential	44
-	-	-	_	-	77.17	Administration publique	45
-	-	_	_	_	_	Commerces et autres institutions	46
-					-	Différence statistique	47

BLE 11A. Primary and Secondary Energy -	Alberta	- 1999 Qua	rter 4			
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz		Vapeu (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	8 645.1	22 776.2	38 284.2	7 378.9	440.9	-
2 Exports	1 768.0	4 086.7	108.0	675.3	10.2	-
3 Imports	2.5	-	-	2 70/ 2	76.0	-
4 Inter-regional transfers	-72.5 87.4	-13 014.7 35.5	-28 656.8 - 235.6	-2 794.2 1 432.1	-33.5	_
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	-	434.7	- 286.0	- 432.1	_	-
7 Other adjustments		882.8	- 320.2	- 525.2	-	-
B Availability	6 719.7	6 956.7	9 148.8	1 952.2	473.1	-
9 Stock Change - Util. & Industry	81.6	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	6 616.1		426.7	_	_	
1 (b) Electricity - by industry	-	-	87.8	_	_	-
2 (c) Coke and manufactured gases	_	_	_	-	-	-
3 (d) Refined products	Mb	6 956.7	55.5	375.1	-	-
4 (e) Steam generation	-	-	54.1		477.1	- 759.2
5 Net supply	22.0 1.3	_	8 524.7 3 645.0	1 577.1 23.9	473.1 959.0	759.2
6 Producer consumption 7 Non-energy use	1.5	_	940.8	1 414.9	,,,,,	
B Energy use - final demand	20.7	-	3 938.9	325.9	13 483.9	759.2
O Total mining & oil & gas extraction			398.4	142.5	4 274.5	
1 Pulp and paper		-	77.3	-	856.9	-
2 Iron and steel	X		X	X	X	>
3 Smelting and refining, non-ferrous 4 Cement	X X	-	×	×	×	>
6 Cement 5 Petroleum refining	_	Ī	138.1	_	327.3	_
6 Chemicals	_	-	718.0	-	1 495.9	77.2
7 Other manufacturing	-	-	459.7	0.9	617.7	682.0
B Total manufacturing	1.8	**	1 475.9	0.9	3 461.8	759.1
9 Forestry 0 Construction	-	-	13.4	12.3	_	
Total industrial	1.8	-	1 887.6	155.8	7 736.3	759.2
2 Railways	-	_	-	-	-	-
5 Airlines	-	_		-	•••	-
B Marine	-	-	-	-		-
9 Pipelines	-	_	419.1		314.8	-
O Road transport and urban transit Retail pump sales		_	1.1	40.9	16.4	
2 Transportation			420.2	40.9	331.2	
3 Agriculture	-	-	40.5	1.9	448.8	-
4 Residential	18.8	_	1 062.3	24.4	1 712.4	-
5 Public administration	-	_	39.4	1.8	106.2	•
6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference	:	:	488.9	101.2	3 148.9	
4. Pro-doubles	470 450		teraj			
1 Production 2 Exports	179 158 44 960	890 094 159 708	1 459 777 4 119	164 254 17 775	1 587 37	
3 Imports	70	137 700	4 112	1/ //3	273	
4 Inter-regional transfers	-1 844	- 508 614	-1 092 682	-70 443	- 121	
5 Stock variation	2 222	1 389	-8 983	23 125	-	
6 Inter-product transfers	-	16 987	-10 905	-	was	
7 Other adjustments B Availability	170 202	34 500	-12 211	-12 711	1 707	•
9 Stock Change - Util. & Industry	130 202 2 062	271 869	348 844	40 200	1 703	
0 (a) Electricity - by utilities	127 694	_	16 272	_	_	
1 (b) Electricity - by industry		_	3 346	_	_	
2 (c) Coke and manufactured gases	-	-	***	-	_	
3 (d) Refined products	-	271 869	2 116	10 668	-	
4 (e) Steam generation 5 Net supply	446		2 062 325 047	29 532	1 703	-2 080 2 080
6 Producer consumption	34	-	138 984	67B	3 453	2 088
7 Non-energy use	~	_	35 874	25 541	3 433	
8 Energy use - final demand	412		150 190	8 250	48 542	2 08
Total mining & oil & gas extraction		-	15 192	3 608	15 388	
Pulp and paper I Iron and steel		one	2 949		3 085	
S Smelting and refining, non-ferrous	×	-	X	X	X	
Cement	x	_	X X	×	×	
5 Petroleum refining		Mar	5 267	_	1 178	
Chemicals	-	_	27 378	_	5 385	21:
Other manufacturing		-	17 528	24	2 224	1 87
Total manufacturing Forestry	51	•	56 275	24	12 463	2 08
Construction		=	510	312	-	
Total industrial	51		71 976	3 944	27 851	2 08
2 Railways		_	-	- 744		2 50
5 Airlines	-	_	_	_	_	
8 Marine 9 Pipelines	-	-	-	-	-	
9 Pipelines 0 Road transport and urban transit	-	400	15 979	_	1 133	
Retail pump sales		_	42	1 035	59	
2 Transportation		-	16 021	1 035	1 192	
3 Agriculture	_	-	1 543	48	1 616	
4 Residential	361	-	40 505	617	6 165	
5 Public administration	_	_	1 502	45	382	
6 Commercial and other institutional		_	18 643	2 560	11 336	

175.4		
	•	
10.6	ts	
10.7		
1.0	es & indust	tries
	- par servi	ices
	- par indus	stries
	turé	
	ır	
	lement fina	al
X	e pétrole &	& de gaz
X		
	-ferrauv	
### ### #### #########################		
0.6		
11.0 M		
0.6		
135.8		
1 176.2 N	t an	
	es)	n
1		
terajoules		
terajoules 1	14141	
694 869 -	2 (0 (2011)	
226 599 - 6 970 - 233 569 Exportations 344 17 - 335 - 696 Importations 17 752113 7131 787 416 Transferts inter-régions 17 7521 697 - 16 055 Variation des stocks 9 578 6 328 - 246 Transferts inter-produits 9 578 6 919 - 16 497 Autres ajustements 9 578 6 919 - 16 497 Autres ajustements 17 792 818 17 - 171 318 50 291 Disponibilité 2 062 -1 - 505 - 2 567 Var. des stocks - Services (and the stock) 143 366 68 - 144 034 a) Energie électrique - pi 143 366 1 449 - 4 795 b) Energie électrique - pi 145 366 1 449 - 4 795 b) Energie électrique - pi 146 53 284 653 d) Produits raftinés 15 26 26 d) Production de vapeur 16 26 d) Production de vapeur 17 - 95 786 x 30 281 Usage non-énergétique - de pi 18 17 - 95 786 x 30 35 285 Usage non-énergétique - de pi 18 17 - 95 786 x 30 35 285 Usage non-énergétique - de pi 19 3 4628 x 37 815 Extraotion minière à de pé 10 3 40 30 45 X 30 X 3		
344 17		
673 703 113 7131 787 416 Transferts inter-régions 17 7521 697 - 16 055 Variation des stocks 6 0826 328246 Transferts inter-produits 9 578 - 6 919 - 16 497 Autres ajustements 9 578 - 6 919 - 16 497 Autres ajustements 17 - 171 318 50 291 Disponibilité 2 062 -1 - 505 - 2 567 Var. des stocks - Services 8 13 346 - 6 8 - 144 034 a) Energie felectrique - p; 3 346 1 449 - 4 795 b) Energie felectrique - p; 4 653 284 653 d) Produits raffinés -26 26 26 d) Production de vapeur 284 653 284 653 d) Produits raffinés -26 26 d) Produits raffinés -27 - 49 532 x 192 681 Autoconsommation		
17 752		
6 082		
9 578	2	
2 062		
143 966		
1 1 1 2 2 3 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5		
284 653 284 653 d) Produits raffinés -26 286 653 d) Produits raffinés en Production de vapeur Disponibilité natte de Production de Production de		
-26		stries
### 158 ### 17		
49 532	•	
17		
17		
- 3 628	Lement fine!	1
39		
X		J
X		
	-ferreux	
39		
17 - 269 × 21 937 Manufacturier - autres 17 - 369 × 71 286 Total manufacturier 18 420 × 420 Forestier 19 - 2546 × 3 368 Construction 19 - 6 963 × 112 889 Total industriel 19 - 5 201 × 5 201 Sociétés ferrovières 19 - 7 210 × 7 210 Lignes aériennes 10 - 7 210 × 7 210 Lignes aériennes 10 - 91 × 17 203 Pipelines 11 729 × 14 865 Transport commercial et en 11 729 × 14 865 Transport commercial et en 12 721 × 36 170 Transport		
17 - 369 x 71 286 Total manufacturier 420 x 420 Forestier 2 546 x 3 368 Construction 6 963 x 112 889 Total industriel 5 201 x 5 201 Sociétés ferrovières 7 210 x 7 210 Lignes aériennes Maritimes 91 x 17 203 Pipelines 13 729 x 14 865 Transport commercial et en 41 691 x 41 691 Ventes au détail (pompes) 67 921 x 86 170 Transport		
2 546		
17 - 6 963		
- 5 201		
7 210 × 7 210 Lignes aériennes × - Maritimes 91 × 17 203 Pipelines 13 729 × 14 865 Transport commercial et en 41 691 × 41 691 Ventes au détail (pompes) 67 921 × 86 170 Transport		
91 × 17 203 Pipelines 13 729 × 14 865 Transport commercial et en 41 691 × 41 691 Ventes au détail (pompes) 67 921 × 86 170 Transport		
41 691 × 41 691 Ventes au détail (pompes) 67 921 × 86 170 Transport		
67 921 x 86 170 Transport		
	(2)	
11 423 * 14 629 Agriculture		
– 11 425 × 14 527 Agriculture – 93 × 47 741 Residentiel		
1 445 X 3 374 Administration publique		
··· - 7 948 × 40 488 Commerces et autres institut ··· 2 x -3 Différence statistique	tutions	

tistics Canada - Catalogue no. 57-003-XPB		- 106 -	Stati	stique Canada	- nº 5/-003-XF	B au catalogu
DLE 11B. Primary and Secondary Energy -	Alberta	- 1999 Qua		Year-to-dat		
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz		Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
Production	34 203.3	89 065.4	147 763.1	28 243.0	2 239.7	-
Exports	9 083.0 5.6	15 565.0	425.8	1 736.5	24.7 640.5	_
Imports Inter-regional transfers	- 359.6	-50 219.2	- 111 877.6	-13 865.6	1 269.3	_
Stock variation	- 294.9	694.0	540.1	6 175.6	-	-
Inter-product transfers	-	1 625.3	-1 034.0		•	-
Other adjustments	25 061.1	3 677.4 27 890.1	- 142.3 33 743.2	1 801.6 8 266.8	4 124.8	
B Availability D Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	- 150.7	-	-	-	-	-
) (a) Electricity - by utilities	25 170.2	-	1 577.6	-	~	-
(b) Electricity - by industry	-	-	426.0	-	-	-
(c) Coke and manufactured gases	_	27 890.1	219.8	1 179.5	_	_
6 (d) Refined products 6 (e) Steam generation	_	27 890.1	204.8	- 177.3	_	-2 948.3
Net supply	41.7	-	31 315.1	7 087.4	4 124.8	2 948.3
Producer consumption	4.8	-	13 034.2	96.4	3 468.6	•
Non-energy use	74 0		3 631.0 14 649.9	6 585.1 1 232.7	53 436.7	2 948.3
Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction	36.8	:	14 649.9	402.2	16 737.9	L 740.3
Pulp and paper	_	1	315.9	-	3 306.1	-
Iron and steel	×		X	×	X	×
Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
Cement	X	ete .	430 9	×	1 276 9	×
Petroleum refining	_	_	430.9 2 744.0	_	1 276.9 6 168.4	299.1
Chemicals Other manufacturing	_	_	1 786.0	10.1	2 324.4	2 649.3
Total manufacturing	5.7	-	5 592.3	10.1	13 683.6	2 948.3
Forestry	-		_		-	-
Construction	. :	-	46.5	49.0	20 421 5	* 060 7
Total industrial	5.7	-	7 118.7	461.3	30 421.5	2 948.3
Railways Airlines			_	_	_	_
Marine	_	_	_	_	_	_
Pipelines	-		1 628.7	-	1 208.6	-
Road transport and urban transit	940	-	4.4	216.6	59.9	-
Retail pump sales	_	-	1 633.1	216.6	1 268.6	
: Transportation : Agriculture		_	165.7	10.5	1 740.0	1000
Residential	31.1	**	3 790.3	63.9	6 775.3	-
Public administration	-	-	156.3	5.2	511.3	-
6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference	-	-	1 785.9 -0.1	475.1	12 719.9	:
1 Production	717 187	3 480 678	teraj 5 634 206	oules 626 548	B 063	_
2 Exports	230 981	608 281	16 237	45 335	89	-
3 Imports	155	_	-	-	2 306	-
4 Inter-regional transfers	-9 144	-1 962 565	-4 265 892	- 352 387	4 570	-
S Stock variation	-7 499	27 120	20 593	109 508	-	-
6 Inter-product transfers	-	63 519	-39 426	-	-	-
7 Other adjustments 3 Availability	484 715	143 713 1 089 943	-5 427 1 286 628	46 650 165 968	14 849	
9 Stock Change - Util. & Industry	-3 556	-	-	-	-	-
(a) Electricity - by utilities	487 394	-	60 155	-	-	-
(b) Electricity - by industry	-		16 242	-	-	-
2 (c) Coke and manufactured gases	ma	4 000 0/3		-	-	
3 (d) Refined products 4 (e) Steam generation	_	1 089 943	8 380 7 807	33 544	_	-8 108
5 Net supply	877	-	1 194 044	132 424	14 849	8 108
6 Producer consumption	123		496 994	2 736	12 487	-
Non-energy use		-	138 449	120 660	-	-
B Energy use - final demand	755	-	558 603	31 199	192 372	8 108
Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper		-	56 432 12 045	10 179	60 257	•
2 Iron and steel	×		12 045 X	×	11 902 X	×
3 Smelting and refining, non-ferrous	x	_	x	â	ŝ	â
Coment	X	-	X	X	X	X
Petroleum refining	~	-	16 428	-	4 597	-
6 Chemicals	-	-	104 627		22 206	822
7 Other manufacturing 8 Total manufacturing	159	-	68 101	256	8 368	7 286
9 Forestry	127		213 234	256	49 261	8 108
Construction	_	_	1 772	1 241	_	
1 Total industrial	159		271 438	11 676	109 517	8 108
2 Railways	-	-	_	-	-	-
5 Airlines	-	date:	-	-	-	
B Marine	-	_	-	-		-
9 Pinelines	fee	_	62 101 168	5 482	4 351	-
	_		100		216	_
0 Road transport and urban transit		_	_			
O Road transport and urban transit Retail pump sales	-		62 269	5 482	4 567	-
O Road transport and urban transit 1 Retail pump sales 2 Transportation 3 Agriculture	-				4 567 6 264	3
1 Retail pump sales 2 Transportation 3 Agriculture 4 Residential	596	-	62 269 6 316 144 523	5 482 267 1 617	6 264 24 391	
0 Road transport and urban transit 1 Retail pump sales 2 Transportation 3 Agriculture		=	62 269 6 316	5 482 267	6 264	=

LEAU 11B.	. L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Alberta	- 19	Statistique Canada - nº 57-003-XPB au (9 Trimestre 4 - Cumulatif de l'an	-
Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total pri		146
primary	Coke	gas 	products -	electricity	& second		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim & second		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
• • •	-	-	30 402.9	52 780.4	• • •	Production	
	1.8		675.8	-	• • •	Exportations	
• • •	1.0	_	33.1 -11 937.3	-	* * *	Importations	
	-		5.1	-	• • •	Transferts inter-régions	
	_	_	- 631.5	_	* * *	Variation des stocks	
	_	-	598.9			Transferts inter-produits Autres ajustements	
	1.8		17 785.2	52 780.4	• • • •	Disponibilité	
• • •		-	33.5	-		Var. des stocks - Services & industrie	\$
	_		7.7	_		Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services	
	-	-	303.2	-	• • • •	b) Énergie électrique - par industri	
• • •	-	-	_	_	***	c) Coke et gaz manufacturé	-
* * *	-	-	-	-		d) Produits raffinés	
* * *	1.8	-	17 660 6	-	• • •	e) Production de vapeur	
• • •	1.0	•	17 440.9 4 577.6	52 780.4		Disponibilité nette	
• • • •	_	_	1 804.3	×	• • •	Autoconsommation	
• • • •	1.8		10 232.1	×	• • •	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final	
•••	-	*	511.7	×	•••	Extraction minière & de pétrole & de	-
	-	-	6.6	×	• • •	Pâtes et papier	3047
• • •	X	-	X	36		Sidérurgie	
• • •	X	-	X	×		Fonte et affinage, non-ferreux	
•••	X	-	X	H		Fabricants de ciment	
* * *				. ¥		Raffinage pëtrolier	
• • • •	1.8	_	3.7 21.8	· ×	• • •	Produits chimiques	
•••	1.8		35.5	*	* * *	Manufacturier - autres Total manufacturier	
• • •	_	_	39.5	×	• • •	Forestier	
	-	-	200.9	×		Construction	
	1.8	-	787.6	×		Total industrial	
	-	-	474.2	×		Sociétés ferrovières	
• • •	100	-	764.1	×		Lignes aériennes	
• • •	-	-	-	×		Maritimes	
• • •	-	Ξ	14.1	×	• • •	Pipelines	
	-	_	1 366.6 4 641.6	*		Transport commercial et en commun	
• • •			7 260.7	×	• • •	Ventes au détail (pompes) Transport	
	-	_	1 226.3	*	• • •	Agriculture	
	-	-	5.4	×		Residential	
	-	_	152.6	×		Administration publique	
• • •		-	799.9	×	• • •	Commerces et autres institutions Différence statistique	
		terajo		Î	•••	Patrono and Tanada	
66 680	_	-	1 140 593	190 009		Production	
00 923		-	27 299	-	928 221	Exportations	
2 461	51	-	1 356	two	3 868	Importations	
85 415	-	~	- 443 873	-	-7 029 286	Transferts înter-régions	
49 723 24 092	_	-	- 231 -23 443	-	149 492	Variation des stocks	
84 936	Ξ		-23 443 22 989	_	649	Transferts inter-produits	
42 102	51	-	670 554	190 009	207 925	Autres ajustements Disponibilité	
-3 556	-1		1 542	170 007	-2 015	Var. des stocks - Services & industries	
47 548	_	_	294	_	547 842	a) Énergie électrique - par services	
16 242	**	-	12 829	-	29 071	b) Énergie électrique - par industrie	
	-	-	_		-	c) Coke et gaz manufacturé	
31 866	-	-	-	-	1 131 866	d) Produits raffinés	
- 301 50 301	52		4EE 000	100 000	- 301 2 106 2E0	e) Production de vapeur	
301	52	-	655 889 186 099	190 009	2 196 250 698 439	Disponibilité nette Autoconsommation	
• • • •	_	_	72 811	×	331 921	Usage non-énergétique	
	52		374 805	×	1 165 892	Usage énergétique - écoulement final	
• • •	-		19 641	×	146 508	Extraction minière & de pétrole & de	gaz
* * *	-	-	252	×	24 198	Pâtes et papier	
• • •	X	-	X	×	X	Sidérurgie	
	X	-	X	×	X	Fonte et affinage, non-ferreux	
• • •	×	•	X	×	24 02E	Fabricants de ciment	
• • •	_		142		21 025 127 797	Raffinage pétrolier Produits chimiques	
• • •	52	_	839	ş	84 902	Manufacturier - autres	
• • •	52		7 363	*	272 433	Total manufacturier	
	-	and the same	1 514	×	1 514	Forestier	
		-	7 696	×	10 709	Construction	
• • •	52	•	30 215	×	431 165	Total industriel	
• • •	-	-	18 163	*	18 163	Sociétés ferrovières	
• • •	-	-	28 569	×	28 569	Lignes aériennes	
* * *	-	_	541	×	66 993	Maritimes Pinalines	
* * *			541 51 606	* *	66 993 57 472	Pipelines Transport commercial et en commun	
		_	164 441		164 441	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	
• • •	-	-	263 320			Transport	
• • • •	_	_	45 645	×	58 492	Agriculture	
	-	en	209	×	171 336	Residential	
	_	-	5 721	×	13 652	Administration publique	
	-	-	29 713	×	155 628	Commerces et autres institutions	
			2	*	-1	Différence statistique	

TABLE 11C. Refined Petroleum Products -	Alberta	- 1999 Quart	er 4			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	- Carburant diesel	- Mazouts légers
			thousands o	f cubic metres		
A B A . 11	181.1	844.1	2 586.6	87.9	2 440.4	_
1 Production 2 Exports	101.1	-	1.1	0.8	91.5	-
3 Imports		-	4 (70 (20.0	4 469 9	-7.7
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	1.6	_	-1 470.6 -87.7	-29.9 4.7	-1 169.8 71.7	0.6
6 Inter-product transfers	-2.8	_	-3.6	-48.2	54.4	19.3
7 Other adjustments	9.7	966 3	47.0	-0.3 3.9	0.4 1 162.2	1.3
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	187.7	844.1	1 246.1		1 102.2	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	~	- 2 5	_	-	1.8	0.1
11 (b) Electricity - by industry 14 (e) Steam generation	_	7.5	_	_		0.1
15 Net supply	187.7	836.6	1 246.1	3.9	1 160.4	12.2
16 Producer consumption		836.6	0.1	_	44.6	_
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	×	-	1 246.0	3.9	1 115.8	12.2
20 Total mining & oil & gas extraction	×			1.4	81.4	8.6
21 Pulp and paper	×	-	_	×	1.0 X	x
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	×	_	_	â	â	â
24 Cement	*	-	_	X	X	×
26 Chemicals	×	-	-	-	1.0	-
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	×	-	_	0.1 0.1	6.8 9.2	-0.1 0.1
29 Forestry	- £	_	-		11.0	_
30 Construction	×	ten	-	0.1	66.2	0.1
31 Total industrial 32 Railways	*	-		1.5	167.8 135.8	8.7
33 Canadian airlines	· 🕯	_	_	_	-	_
34 Foreign airlines	×			-	-	-
36 Domestic marine 37 Foreign marine	×	_			_	
39 Pipelines	×		_	_	2.4	-
40 Road transport and urban transit	×	-	49.5	-	313.2	-
41 Retail pump sales	*		1 017.2 1 066.8	-	158.9 610.3	-
42 Transportation 43 Agriculture	*	_	101.2	0.3	204.5	0.9
44 Residential	×			0.2	-	2.2
45 Public administration	×	_	4.4 73.6	1.9	17.9 115.3	0.3
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	×	-	73.0	1.9	113.3	-
			teraj	oules		
1 Production	4 777	34 310	90 530	3 312	93 468	-
2 Exports	_	_	39	31	3 506	-
3 Imports	-	-			-	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	40 51		-51 470 -3 070	-1 126 178	-44 803 2 744	- 298 23
6 Inter-product transfers	-80	-	- 125	-1 817	2 083	748
7 Other adjustments	251	76 710	1 646	-12	. 16	51
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	4 937	34 310	43 612	148	44 512	478
Transformed to Other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	68	
11 (b) Electricity - by industry 14 (e) Steam generation	_	326	_		_	5
15 Net supply	4 937	33 984	43 612	148	44 444	473
16 Producer consumption		33 984	4	-	1 709	~
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	*	-	43 609	148	42 735	473
20 Total mining & oil & gas extraction	×	-		51	3 119	332
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	×	-	-	-	39	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	*		_	X X	×	X
24 Cement	¥	_	_	â	ŝ	â
26 Chemicals	*	-	-	-	38	-
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	*	_	-	3	259 353	-2 3
29 Forestry	×		444		420	-
30 Construction	×	-	-	2	2 534	2
31 Total industrial 32 Railways	×		-	56	6 426 5 201	338
33 Canadian airlines	×	_	_	_	5 201	_
34 Foreign airlines	*	-	-	_	-	-
36 Domestic marine 37 Foreign marine	×		-	-	-	_
39 Pipelines	~		_	_	91	
o, imposition	×	-				
40 Road transport and urban transit	*	_	1 734	_	11 995	mate .
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	* *	=	35 603	-	6 088	=
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture	*			- - 11		- - - 37
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture 44 Residential	* * *	=	35 603 37 337 3 541	- 11 8	6 088 23 374 7 834	37 85
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture	* * *		35 603 37 337 3 541	11	6 088 23 374	# 37

LEAU 110.	Produits pétr	oliers raffin	és -	Alberta -	1999 T	Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catalo	
Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy	Tot		
Mazouts	Coke	Essence	Carbu-	products - Produits non-	produc		
lourds	pétrolier	d'aviation	réacteur	énergétiques	Total d produi		
		milliers de	mètres cubes				
150.8 8.6	381.8	9.4	353.3	670.2	7 705.5		1
-	- I		Time com	73.2	175.4		- 2
- 139.0	-	-5.9	- 119.6	8.4 - 131.8	8.4	Importations	3
-7.8	-0.9	-0.9	5.7	-36.0	-3 0/2.7	Transferts inter-régions Variation des stocks	4
-0.6	-	-	-16.4	- 161.4		Transferts inter-produits	:
-0.2 10.2	382.7	-0.2	7.3	119.5	184.5	Autres ajustements	7
-1.9	12.6	4.1	218.8	467.7	4 539.8 10.7	Var. des stocks - Services & industries	5
0.4	27.2		~	-	1.8 35.2		10
			_	-	_	e) Production de vapeur	11
11.7	342.9 331.5	4.1	218.8	467.7	4 492.0	Disponibilité nette	18
_	11.4	_		467.6	1 212.8		16
11.8		4.1	218.8	407.0	479.0		17
3.0			-		94.3	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz	18
	-	-	-	-	1.0		21
X	_		-	-	×	Sidérurgie	22
×		_	100	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
		-	_	-	X		24
0.2	_	_			1.0 7.0		26
0.2				10	9.6	m. A. H	27
	-		-	-	11.0		29
0.2 3.4	-	-	-	-	66.5	Construction	30
3.4	_	-	•	•			31
_	_	0.9	164.4	_	135.8		32
_	_	-	27.6	_	165.3		33
-		-	_	-	27.0	A P	34 36
-	-		-	-			37
-		-	-	ma	2.4	Pipelines	39
_	_	_	-	-	362.7		40
-		0.9	191.9	-	1 176.2 1 869.9		41
		-	-	_	306.9		42
-	-	-	-		2.4	man and a second control of the second contr	44
-	-		15.8	••	38.5		45
8.4		3.2	11.0	-	213.6		46
				-	••	Différence statistique	47
		terajo	ules				
6 408 366	16 008	315 1	13 212	27 038	289 379		1
-				3 026 335	6 970 335	Exportations	2
~5 908	_	- 199	-4 472		113 713	Importations Transferts inter-régions	3
- 330	-42	-30	215	-1 435	-1 697	Variation des stocks	5
-24	7	-1	- 613	-6 497	-6 328	Transferts inter-produits	6
-7 434	-1 16 048	-6	271	4 710		Autres ajustements	7
-79	584	139	8 183	18 516	171 318 505	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries	8
			_	_	303	Transformé en autres combustibles:	9
			-	-	68		10
16	1 102	-	-	-	1 449		11
498	14 362	139	8 183	18 516	169 296		14
-	13 835	-		1	49 532		16
-	527	_	_	18 515	19 043		17
499		139	8 183		95 786	Usage énergétique - écoulement final	18
126	•	-	60	•	3 628	Extraction minière à de pétrole à de gaz	
×	_	_	_	•	39		21
x	_	_	-	_	. X		22
x	_	_	_	_	â		24
	-	-	_	-	39		26
8	-	-		-	269		27
9	•	-	-	-	369		28
8	_	_	_	-	420 2 546		29
143		-	-	-	6 963		30 31
-		_	_	_	5 201		32
-		32	6 148	-	6 179	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	1 030	-	1 030	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	~	-	-	-		36
_	_	_	-		91		37
_	_	_	_	_	13 729		39 40
	_	-	100	_	41 691		41
		32	7 178	•	67 921		42
-	-	~	-	-	11 423		43
-	_	2	592	_	93 1 445		44
_		-	376	_	1 773	Administration publique 4	45
357	_	106	413	-	7 948	Commerces et autres institutions 4	46

ABLE 11D. Refined Petrole	eum Products -	Alberta	- 1999 Quart	er 4 -	Year-to-date		
		Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
		GPL des	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	- Carburant diesel	- Mazouts légers
					f cubic metre		
1 Production		991.6 2.6	3 255.7	10 122.6	243.5 2.6	9 076.6 342.2	
2 Exports 3 Imports			-	1.5	_	_	_
4 Inter-regional transfe	rs	3.3	-	-5 329.0	- 125.5	-4 389.4	-59.5
5 Stock variation		1.4	nun	57.4	-15.5	33.0	-5.8 84.2
6 Inter-product transfer 7 Other adjustments	S	- 208.3 44.2	_	205.9 28.3	- 121.1 -0.1	116.5 11.7	4.1
8 Availability		826.8	3 255.7	4 970.7	9.8	4 440.3	34.6
9 Stock Change - Util.	& Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other					_	7.7	
10 (a) Electricity - by 11 (b) Electricity - by		_	197.2	_		· · ·	0.4
14 (e) Steam generation		-	-	_	-	-	-
15 Net supply		826.8	3 058.5	4 970.7	9.8	4 432.6	34.2
16 Producer consumption		×	3 058.5	0.2		177.7	
17 Non-energy use 18 Energy use - final dem	and	î		4 970.5	9.8	4 254.9	34.2
20 Total mining & oil &		×	-		3.4	478.2	22.2
21 Pulp and paper		H		-		6.6	
22 Iron and steel		×	-	-	×	×	X
23 Smelting and refinit 24 Cement	ig, non-terrous	Ş	_	_	â	â	â
26 Chemicals		×	_	_		3.7	-
27 Other manufacturing		×	-	_	0.1	21.1	-0.1
28 Total manufacturing		×		-	0.1	34.3 39.5	0.3
29 Forestry 30 Construction		*	_	_	0.1	199.9	0.1
31 Total industrial		×	-	-	3.6	751.9	22.7
32 Railways		×	-	un	-	474.2	-
33 Canadian airlines		×	_	_	_	_	_
34 Foreign airlines 36 Domestic marine	,	×			_	_	_
37 Foreign marine		×	-	_	-	_	-
39 Pipelines		×	-	-	-	14.1	-
40 Road transport and t	irban transit	×	-	222.8 4 040.7	_	1 143.8 600.9	
41 Retail pump sales 42 Transportation		×		4 263.5	_	2 233.1	
43 Agriculture		, Ñ	-	401.1	1.1	819.2	4.8
44 Residential		×	-	_	0.6		4.8
45 Public administration 46 Commercial and other 3	inchibutional	×	_	18.3 287.6	0.2 4.3	64.0 386.6	0.4
47 Statistical difference		×	Ξ.	20/.0	-		1.2
				teraj	oules		
1 Production		26 727	131 914	354 292	9 177	347 635	_
2 Exports		75	-	41	98	13 107	-
3 Imports		.5	-	52	_	-	
4 Inter-regional transfers	ers	83 37	_	- 186 517	-4 727	- 168 115	-2 307 - 224
6 Inter-product transfer	rs .	-5 6 8 4	_	2 008 7 207	- 585 -4 563	1 263 4 464	3 268
7 Other adjustments		1 158	-	990	-3	450	159
8 Availability		22 172	131 914	173 976	370	170 062	1 344
9 Stock Change - Util. Transformed to other		-	-		-		-
10 (a) Electricity - by		_	99	_	_	294	
11 (b) Electricity - by		***	8 525	_	-	_	17
14 (e) Steam generation				-		-	
15 Net supply 16 Producer consumption		22 172	123 389 123 389	173 976 7	370	169 768 6 806	1 327
17 Non-energy use		* '	123 307	_		6 806	_
18 Energy use - final de	mand	×		173 969	370	162 962	1 327
20 Total mining & oil	d gas extraction	×	•	-	127	18 313	862
21 Pulp and paper 22 Iron and steel		*	-	-	_	252	
23 Smelting and refini	ng. non-ferrous	×	_	_	×	×	X
24 Cement	13, 11011-1011-000	×	_	_	â	ŝ	x
26 Chemicals		×	-	-	-	141	-
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing		×	-	-	6	807	-4
29 Forestry		÷.	_	-	6	1 314 1 514	13
30 Construction		×	total .	_	4	7 657	5
31 Total industrial		¥	•	-	137	28 798	880
32 Railways 33 Canadian airlines		*	_	-	-	18 163	-
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines		*	-	_	-	-	_
36 Domestic marine		×	-	_	_	_	-
37 Foreign marine		×	-	***	_	_	_
39 Pipelines 40 Road transport and		×	_	_	_	541	-
bac transport beds	urpan transit	×	_	7 797	-	43 809	-
41 Retail nump color		*		141 425	-	23 016 85 529	
41 Retail pump sales 42 Transportation							
41 Retail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture		*	_	149 222 14 039	41	31 376	187
41 Retail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture 44 Residential		* * *					187 186
41 Retail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture		* * *		14 039	41		

		oliers raffin				rimestre 4 - Cumulatif de l'année
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products		-
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques		
		milliers de	mètres cubes			
675.0	1 541.2	73.6	1 572.0	2 851.1	30 402.9	Parado Ata
34.1	-	4.5	0.2	288.3	675.8	Production Exportations
	6.4	-	-	25.2	33.1	
580.1		-46.7	- 659.1	- 751.4	-11 937.3	Transferts inter-régions
-6.7 -12.2	-3.1	-3.5 -2.2	-14.9 -47.5	-37.1 - 646.8	5.1	
-0.6	0.1	-1.5	9.6	503.1	- 631.5 598.9	Transferts inter-produits Autres ajustements
54.6	1 550.7	22.2	889.8	1 730.0	17 785.2	Disponibilité
2.4	31.1	-	-	***	33.5	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
1.4	104.2	_	_	_	7.7 303.2	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
-	-	_	-	000	-	e) Production de vapeur
50.8	1 415.5 1 341.0	22.2	889.8	1 730.0 0.2	17 440.9 4 577.6	Disponibilité nette
50.8	74.5		-	1 729.8	1 804.3	
8.0		22.2	889.8		10 232.1	
	_	_	_		511.7 6.6	Extraction minière & de pétrole & de ga: Pâtes et papier
X		***	-	-	×	Sidérurgie
X			_	_	×	Fonte et affinage, non-ferreux
×		-	-	***	X	Fabricants de ciment
0.7	_	_		_	3.7	Produits chimiques
0.7	:		-		21.8 35.5	Manufacturier - autres Total manufacturier
-	_	-	_	_	39.5	Forestier
0.7	-	-	-	-	200.9	Construction
9.4		-	-			Total industrial
-	_	2.5	646.1	-	474.2	Sociétés ferrovières
_	_	2.3	115.6	_	648.6 115.6	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
_	_	_	-	_	-	Lignes maritimes domestiques
-		~	_	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	14.1	Pipelines
_		-	-	_	1 366.6	Transport commercial et en commun
-		2.5	761.6	-	4 641.6 7 260. 7	Ventes au détail (pompes) Transport
0.1	100		-	_	1 226.3	Agriculture
-	-	-	_	_	5.4	Residential
	-	0.3	69.4	-	152.6	Administration publique
41.3		19.4	58.7		799.9	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	oules			
28 687	64 567	2 466	58 792	116 337	1 140 593	Production
1 451	-	150	7	12 370		Exportations
-	297	-	_	1 007		Importations
24 656	-	-1 564	-24 650	-31 421		Transferts inter-régions
- 286 - 520	- 141	- 117 -75	- 558 -1 775	-1 62B -25 764	- 231	Variation des stocks Transferts înter-produîts
-24	4	-52	359	19 949		Autres ajustements
2 321	65 009	743	33 277	69 366	670 554	
103	1 439	~	_	-	1 542	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
60	4 228	_	-	-	294 12 829	a) Energie électrique - par services
-	4 220	_	_		12 027	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
2 159	59 342	743	33 277	69 366	655 889	Disponibilité nette
-	55 889	Total Control	-	7	186 099	Autoconsommation
2 150	3 452		-	69 359	72 811	Usage non-énergétique
338		743	33 277		374 805 19 641	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz
-	_	_	~		252	Pâtes et papier
X	-		_	-	X	Sidérurgie
×	-	_	-	Mar.	×	Fonte et affinage, non-ferreux
X	-	-	_	-	X	Fabricants de ciment
1 31	_	_		_	142 839	Produits chimiques Manufacturier - autres
32	-				1 363	Total manufacturier
_	-		_		1 514	Forestier
30	-	_	_	_	7 696	Construction
400	-	-	-		30 215	Total industriel Sociétés ferrovières
_	_	84	24 162		18 163 24 247	Lignes aériennes canadiennes
_	_	-	4 322		4 322	Lignes aériennes étrangères
ran .		Oser Oser	-	-		Lignes marîtîmes domestiques
-	-	-	-	-		Lignes marîtimes étrangères
-	-	-	-	-	541	Pipelines
-				_	51 606 164 441	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
		84	28 485		263 320	Transport
-			-	_	45 645	Agriculture
2						
2		_	-	_	209	Residentiel
1 756			2 595 2 197	Ξ.		Residential

Alberta - 1999

TABLE 11E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
			thousands (of cubic metres		
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	102.7	4.6	186.5	25.2	351.3	670.2
2 Exports	_	-	23.8	0.1	49.3	73.2
3 Imports	_	-	0.8	7.6	_	8.4
4 Inter-regional transfers		-0.4	-50.7	-7.7	-73.1	- 131.8
5 Stock variation	0.1	0.9		-7.0	-30.1	-36.0
6 Inter-product transfers	-6.8	17.4	-4.7	-4.2	- 163.2	- 161.4
7 Other adjustments	5.5	0.6	-3.6	3.5	113.4	119.5
8 Availability	101.4	21.3	104.5	31.3	209.1	467.7
6 Producer consumption	_	900 000	-			
7 Final demand	101.4	21.3	104.5	31.3	209.1	467.6
Total mining & oil & gas extraction	-			8.7		8.7
8 Total manufacturing	701.4	-	3.9	3.8		109.2
29 Forestry	_		-	0.8	_	0.8
50 Construction	_	_	100.4	1.1	400	101.5
12 Transportation	-		-	5.6		5.6
43 Agriculture	_	-	_	3.9	-	3.9
5 Public administration	_	-	_	0.3	-	0.3
6 Commercial and other institutional		21.3	0.2	7.1	209.1	237.7
7 Statistical difference	-					

TABLE 11F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite,	Anthracite	Imported bituminous	Tota all type
Quarter 4 - Trimestre 4			kålo	tonnes		
1 Production	2 166.3	6 478.8	_	-	_	8 645.
2 Exports	1 768.0		sate	_	-	1 768.
3 Imports	_	-	_	2.5	-	2.
4 Inter-regional transfers	-72.5	-	010	-	_	-72.
5 Stock variation	87.4	tee	-	-	-	87.
7 Other adjustments		per em	-	-		-
8 Availability	238.4	6 478.8	-	2.5		6 719.
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	78.6	2.2	-	0.7	-	81.
0 (a) Electricity - by utilities	158.5	6 457.7	-	-	***	6 616.
1 (b) Electricity - by industry	-	_	-	-	-	
2 (c) Coke and manufactured gases	-	***	-	-	_	
4 (e) Steam generation	-	-	the contract of the contract o	940	-	
5 Net supply	1.3	18.9		1.8		22.
6 Producer consumption	1.3		-	-	-	1.
7 Non-energy use	-	-	-	_	-	
8 Energy use - final demand		18.8	-	1.8	-	20.
O Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	*	-	
1 Pulp and paper	_	~	-	-	-	
2 Iron and steel	-	-	-	X	-	
3 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	X	-	
4 Cement	-	-	-	X	-	
6 Chemicals	-	_	_	-	-	
7 Other manufacturing	-	-	-	-	-	
8 Total manufacturing	-	•		1.8		1.
4 Residential		18.8	-	-	-	18.
5 Public administration	-	_	-	-	-	
6 Commercial and other institutional	•	-	-	-	-	
7 Statistical difference	~		-		-	

Alberta - 1999

TABLEAU 11E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation étrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total o produits no énergétiqu	on-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
415.5	26.2	1 067.3	137.9	1 204.2	2 851.1	Production
-	-	191.4	0.5	96.4	288.3	Exportations
-		3.6	21.4	0.3	25.2	Importations
meso	0.9	- 328.1	-37.6	- 386.5	- 751.4	
0.2	-0.2	-33.1	-4.4	0.4	-37.1	Transferts inter-régions Variation des stocks
-25.6	13.6	-15.2	-10.1	- 609.5	- 646.B	
20.7	-6.9	-2.9	10.9	481.4	503.1	Transferts inter-produits
410.4	34.0	566.4	126.1	593.0	1 730.0	Autres ajustements
-			0.2	273.0	0.2	Disponibilité
410.4	34.0	566.4	126.0	593.0		Autoconsommation
		200.4	32.1	B73.0	1 729.8	Ecoulement final
410.4		14.2	12.4		32.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz
	_	17.6			437.0	Total manufacturier
		551.8	3.1	_	3.1	Forestier
		221.0	4.7	_	556.4	Construction
	-	•	23.8	-	23.8	Transport
_	-	_	15.6		15.6	Agriculture
	-		1.0	-	1.0	Administration publique
_	34.0	0.4	33.3	593.0	660.8	Commerces et autres institutions
-		-	-	* *	**	Différence statistique

TABLEAU 11F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	tous	Total genres		
		kiloto	nnes				Year-to-date - Cumulatif de l'année	
9 903.6	24 299.7	_	_	_	34	203.3	Production	4
9 083.0	-	_	_	_	9	083.0		2
_	-	-	5.6	800		5.6		7
- 359.6	-	_	_	-			Transferts inter-régions	4
- 294.9	_	-	-	_		294.9	Variation des stocks	-
~		_	-			ma ma	Autres ajustements	7
755.9	24 299.7		5.6		25	061.1	Disponibilité	R
- 106.5	-44.1		-0.1		-	150.7	Var. des stocks - Services & industries	9
							Transformé en autres combustibles:	-
857.6	24 312.6	-	-	-	25	170.2	a) Énergie électrique - par services	10
	~	-	-	-		000	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	_	_	_		_	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	_		_	e) Production de vapeur	14
4.8	31.1	-	5.7			41.7	Disponibilité natte	15
4.8	No see	-	_	-		4.8	Autoconsommation	16
-	-	-		-		-	Usage non-énergétique	17
	31.1	-	5.7			36.8	Usage énergétique - écoulement final	18
		-	-	-			Extraction minière & de pétrole & de gaz	
-	•	-	-			-	Pâtes et papier	21
-	_	an .	X	-		X	Sidérurgie	22
-	-	-	X	-		X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	X			X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-		_	Produits chimiques	26
-		-	-				Manufacturier - autres	27
-		-	5.7			5.7	Total manufacturier	28
-	31.1	-	_	wer		31.1	Residential	44
-	-	-	-	***		-	Administration publique	45
-	•••	-	-	_		-	Commerces et autres institutions	46
•	•	-		-			Différence statistique	47

TABLE 12A. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 1999 Quarter 4

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	6 278.3	730.5	5 769.0	123.4	16 408.0	
2 Exports	6 074.9	932.1	9 129.4	109.5	3 042.1	-
3 Imports		-		1.1	1 544.1	
4 Inter-regional transfers	-25.5	1 080.4	5 758.0	66.3 -4.9	-83.6	_
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	85.9	×	- 534.2	-4.7	_	
7 Other adjustments	22.4	x	-38.4	_	_	-
8 Availability	114.4	х	2 893.4	86.3	14 826.3	
9 Stock Change - Util. & Industry	-7.7	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity — by utilities	_	_	51.3	_	_	_
11 (b) Electricity - by industry	_	_	73.6	-	_	_
12 (c) Coke and manufactured gases	-		-			-
13 (d) Refined products	-	×	_	9.8	-	
14 (e) Steam generation	0.55		2.0 2 766.5	76.5	14 826.3	- 276.8 276.8
15 Net supply 16 Producer consumption	42.7	_	X	11.3	1 059.3	
17 Non-energy use	-	-	×	100 000	-	
18 Energy use - final demand	79.4	-	2 138.3	97.7	15 421.5	276.8
20 Total mining & oil & gas extraction	•	-	9.0	15.2	7 50.4 3 521.8	276.8
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	×		292.2 X	×	3 321.0 X	276.B
23 Smelting and refining, non-ferrous	â	_	x	×	×	X
24 Cement	X	_	X	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	X
26 Chemicals	_	-	69.6	2.7	432.9	-
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	0.7 79.4	-	426.7 831.1	2.7	624.0 6 506.9	276.8
29 Forestry		-	_	_	-	_
30 Construction	-		6.7	1.0	-	
31 Total industrial	79.4	•	846.8	18.8	7 257.3	276.8
32 Railways 35 Airlines	_			_	_	_
38 Marines		_	_	_	_	_
39 Pipelines	_	-	206.5	-	14.7	_
40 Road transport and urban transit	-	-	4.1	42.1	26.4	-
41 Retail pump sales	-	-				-
42 Transportation		-	210.6 4.5	42.1 1.2	41.2 173.9	
43 Agriculture 44 Residential	_	_	684.1	10.8	4 492.4	-
45 Public administration		-	74.4	2.1	246.7	-
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	-	-	317.8	22.7	3 210.1	-
			honos	oules		
1 Production	163 362	28 548	219 973	3 332	59 069	_
2 Exports	158 070	36 426	348 105	2 941	10 952	-
3 Imports	-	-	-	29	5 559	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	- 663 2 236	42 222 X	219 552 -20 369	1 691 - 124	- 301	
6 Inter-product transfers		x		-	-	-
7 Other adjustments	583	×	-1 464	-	_	-
8 Availability	2 976	х	110 325	2 235	53 375	
9 Stock Change - Util. & Industry 10 (a) Electricity - by utilities	- 199		4 055	_	_	-
11 (b) Electricity - by industry	_	_	1 955 2 808	_	_	
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	_	-
13 (d) Refined products	-	X	-	279	_	-
14 (e) Steam generation 15 Net supply	3 175	-	77	7 07/		- 761
16 Producer consumption	1 110	_	105 486 ×	1 956 320	53 375 3 814	761
17 Non-energy use	1 110		ŝ		3 014	_
18 Energy use - final demand	2 066		81 533	2 472	55 517	761
20 Total mining & oil & gas extraction	-		344	384	2 701	
21 Pulp and paper	.	-	11 142		12 678	761
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	X X	_	X	X	X	X
24 Cement	â	_	×	×	×	×
25 Petroleum refining	X	-	x	x	x	X
26 Chemicals	-	-	2 654	_	1 558	-
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	20	-	16 269	68	2 246	-
28 Total manufacturing 29 Forestry	2 066	-	31 690	68	23 425	761
30 Construction	_	_	254	25	_	-
31 Total industrial	2 066		32 288	477	26 126	761
32 Railways	des	100	_	_	-	-
35 Airlines 38 Marine	tue.	-	-			-
39 Pipelines	-	_	7 874	-	- 67	_
40 Road transport and urban transit		_	7 874 156	1 064	53 95	_
41 Retail pump sales	-	Ξ.	130	1 004	73	
42 Transportation	-	-	8 030	1 064	148	
43 Agriculture	-	_	172	30	626	
44 Residential 45 Public administration	-	-	26 086	274	16 173	-
46 Commercial and other institutional	_	_	2 838 12 119	52 575	888 11 556	-
47 Statistical difference			12 112	3/3	11 336	

Total primary		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total pri	
Total rimaire	Coke	Gaz de fours à coke	Products Produits pétroliers	Électricité secondaire	& second - Total prim & second	n •
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	***	×	1 654.5	444	Production
• • •		~	X	-	• • •	Exportations
	1.7	_	×	-		Importations
	_	_	x		***	Transferts inter-régions Variation des stocks
	-	-	X	-	• • •	Transferts inter-produits
	1.7	-	2 705.9	1 654.5	• • •	Autres ajustements
	-0.2	_	-31.8	1 004.5	***	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
					•••	Transformé en autres combustibles:
• • •	_	_	3.6 3.9	-		a) Énergie électrique - par services
	_	_	3.7	_	***	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
• • •		-	-	-	• • •	d) Produits raffinés
• • •	1.9		2.4			e) Production de vapeur
• • •	1.7	_	2 728.0 ×	1 654.5 *	• • •	Disponibilité nette Autoconsommation
	-		X	×	• • •	Usage non-énergétique
• • •	1.9	-	2 521.8	×		Usage énergétique - écoulement final
			9 5.7 31.2	×	•••	Extraction minière & de pétrole & de gaz
• • •	×	_	31.2 X	×	***	Pâtes et papier Sidérurgie
	X	-	×	H	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	×	900 	X	. H	• • •	Fabricants de ciment
	_	_	X 5.7	* *	• • •	Raffinage pétrolier Produits chimiques
		-	18.0	×	• • •	Manufacturier - autres
• • •	1.9	•	57.7	*		Total manufacturier
	_		32.5 26.9	*		Forestier Construction
	1.9	-	212.8	×		Total industrial
• • •	-	**	75.7	×		Sociétés ferrovières
		_	395.2 144.6	*	* * *	Lignes aériennes
* * *	-	_	0.4	×	• • •	Maritimes Pipelines
* * *	-	-	274.6	×	• • •	Transport commercial et en commun
• • •			1 124.4	¥		Ventes au détail (pompes)
	_	-	2 014.9	×	***	Transport Agriculture
	-	-	41.5	* ×		Residential
	-	_	30.4	*		Administration publique
• • •	-	-	152.1 X	×		Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	ules			
74 283 56 494	-	-	X	5 956	***	Production
5 587	50	_	×	_	×	
62 501	_	-	â	_		Transferts inter-régions
X	-	-	×	-	X	Variation des stocks
3 475 X		_	×	-	X	Transferts inter-produits
û	50		100 172	5 956	X	Autres ajustements Disponibilité
- 199	-4	-	-1 417	- /	-1 621	Var. des stocks - Services & industries
1 955 2 808	-	-	138	-	2 092	a) Énergie électrique - par services
- 000	_	_	162	_	2 970	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
×	-	_	_	_	×	d) Produits raffinés
- 684		-	101		- 583	e) Production de vapeur
64 753	54 _		101 188 ×	5 956 ×	271 951	Disponibilité natte Autoconsommation
	_	_	x	×	â	Usage non-énergétique
• • •	54		92 944	×	235 347	Usage énergétique - écoulement final
• • •	-	-	3 668 1 311	×	7 097 25 893	Extraction minière & de pétrole & de gaz
• • • •	×	_	X	×	23 073 X	Pâtes et papier Sidérurgie
	×	-	X	×	X	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	×	-	X	×	X	Fabricants de ciment
	× –	-	X 243	×	4 456	Raffinage pétrolier Produits chimiques
	_	_	692	×	19 295	Manufacturier - autres
	54		2 371	ж	60 435	Total manufacturier
• • •		_	1 245 1 032	×	1 245	Forestier Construction
• • •	54		8 316	*	70 087	Total industriel
***	_	-	2 900	×	2 900	Sociétés ferrovières
• • •	-	-	14 774	×	14 774	Lignes aériennes Maritimes
• • •	_		5 83 <i>7</i> 16	×	5 837 7 943	Maritimes Pipelines
• • •	Ĩ	_	10 367	×	11 683	Transport commercial et en commun
	-	-	39 650	×	39 650	Ventes au détail (pompes)
		•	73 545	×	82 787 3 462	Transport Agriculture
• • •					6 6462	Agriculture
•••	_	_	2 634 1 607	ŷ		
• • •		-	1 607 1 144	×	44 140 4 922	Residentiel Administration publique Commerces et autres institutions

		Crude	Natural	Gas plant	Primary	Ste
	Coal	oil -	gas —	NGL's	electricity	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz		Vape (voir intr
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonn
Production	24 844.7	2 899.7	22 561.1	492.4	61 582.1	
Exports Imports	24 490.2	3 554.0	34 424.2 2.3	290.2 5.7	10 BB7.3 6 611.7	
Inter-regional transfers	- 184.3	4 026.9	20 741.7	74.3	-1 434.8	
Stock variation	- 204.9	X	-1 818.0	-3.7	-	
Inter-product transfers Other adjustments	39.7	×	- 330.1	_	_	
Availability	414.8	â	10 368.9	285.8	55 871.6	
Stock Change - Util. & Industry	-9.4	-	-	-	_	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	_	_	351.7 268.6	_		
(c) Coke and manufactured gases		***	-	_	_	
(d) Refined products	-	X	-	32.6	-	
(e) Steam generation		-	8.0		-	-1 024.
Net supply Producer consumption	424.2 173.3		9 740.6 X	253.2 42.9	55 871.6 3 431.1	1 024.
Non-energy use	-	-	x	76.17	- 431.1	
Energy use - final demand	250.9		7 337.5	355.0	58 985.9	1 024.
Total mining & oil & gas extraction			68.6	32.4	2 600.9	
Pulp and paper Iron and steel	- x	_	1 108.5 X	×	14 729.4 X	1 024
Smelting and refining, non-ferrous	x	_	â	â	â	
Cement	X	_	×	×	x	
Petroleum refining	X	-	X	×	X	
Chemicals Other manufacturing	2.8	_	269.2 1 354.3	19.1	1 764.4 2 614.4	
Total manufacturing	250.9	-	2 889.2	19.1	26 602.8	1 024
Forestry			-	-	-	
Construction	-	-	31.9	6.4		
Total industrial Railways	250.9	_	2 989.6	57.9	29 203.8	1 024
Airlines	_	_	_	_	_	
Marine	-	-	-	-		
Pipelines	-	-	709.7	-	55.1	
Road transport and urban transit Retail pump sales	-	_	16.7	182.7	116.6	
Transportation		-	726.4	182.7	171.7	
Agriculture	~	-	61.9	3.8	690.5	
Residential		-	2 159.0	33.3	15 646.0	
Public administration Commercial and other institutional		_	176.1 1 224.5	6.6 70.7	912.2 12 361.8	
Statistical difference	•	•	*	-		
Production	646 459	113 320	teraj: 860 256	13 260	221 695	
Exports	637 234	138 889	1 312 593	7 786	39 194	
Imports Inter-regional transfers	-4 795	157 369	90 790 883	144 1 670	23 802 -5 165	
Stock variation	-5 332	137 369 X	-69 321	-85	-5 165	
Inter-product transfers	-	X	_	-	_	
Other adjustments	1 032	. X	-12 588			
Availability Stock Change - Util. & Industry	10 794 - 243	×	395 368	7 373	201 138	
(a) Electricity - by utilities	- 243	_	13 411	_	_	
(b) Electricity - by industry	-	-	10 242	-	-	
(c) Coke and manufactured gases	-		-		***	
(d) Refined products (e) Steam generation	_	×	307	927	_	-2 8
Net supply	11 038		371 408	6 446	201 138	2 8
Producer consumption	4 509	~	X	1 210	12 352	
Non-energy use Energy use - final demand	4 700	-	X			
Total mining & oil & gas extraction	6 529	:	279 778 2 615	8 986 820	212 349 9 363	2 8
Pulp and paper	_		42 267	OLV -	53 026	2 8
Iron and steel	X	-	X	X	X	
Smelting and refining, non-ferrous Coment	X	-	X	X	X	
Petroleum refining	X X	_	×	×	X	
Chemicals		_	10 263	_	6 352	
Other manufacturing	73	-	51 640	484	9 412	
Total manufacturing Forestry	6 528	-	110 163	484	95 770	2 8
Construction	_		1 215	162	~	
Total industrial	6 528	-	113 993	162 1 466	105 134	2 8
Railways	***		-	- 100	-	- 0
Airlines	-	_	_	-	-	
Marine Pipelines	-	-	-	· –	-	
Road transport and urban transit	-	***	27 060 639	4 626	198	
Retail pump sales	-	_	637	4 624	420	
Transportation		-	27 699	4 624	618	
Agriculture Residential		-	2 359	96	2 486	
Public administration		_	82 323 6 716	843	56 326	
Commercial and other institutional		_	6 716 46 689	167 1 790	3 284 44 502	
Statistical difference						

Total primary		Coke oven	Petroleum	Secondary electricity	Total pri	
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	-	Electricité secondaire	Total pri	n.
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	_	peop	×	6 545.3		Production
• • •			X	-	• • •	Exportations
•••	7.1	-	X		• • •	Importations
• • •			X	-	• • •	Transferts inter-régions
• • •	-	-	X X		***	Variation des stocks
	-	-	×	_	• • •	Transferts inter-produits Autres ajustements
***	7-1	•	11 172.9	6 545.3	• • •	Disponibilité
• • •	-0.2	nice .	-31.5		***	Var. des stocks - Services & industries
	_		12.1			Transformé en autres combustibles:
	-	_	12.2	_	• • •	a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries
• • •	•••		_	-		c) Coke et gaz manufacturé
• • •	-	-	_			d) Produits raffinés
• • •	7.3		9.5 11 170.5	4 545 3		e) Production de vapeur
	7.0	_	11 1/0.5	6 545.3 *	***	Disponibilité nette
		-	x	×	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique
• • •	7.3		10 385.8	×	***	Usage énergétique - écoulement final
•••			360.6	×	• • •	Extraction minière & de pétrole & de gaz
• • •	×	_	176.7	*	• • •	Pâtes et papier
	â	_	×	×	* * *	Sidérurgie
	X	-	â	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
• • •	X	_	X	*	• • •	Raffinage pétrolier
• • •	-	-	7.0	*	• • •	Produits chimiques
• • •	7.3		41.2 241.6	*	0 0 0	Manufacturier - autres
	-	_	118.1	×	• • •	Total manufacturier Forestier
• • •	-	_	106.4	×		Construction
* * *	7.3	•	826.6	×		Total industrial
• • •	-	-	464.4	×	* * *	Sociétés ferrovières
• • •	_		1 571.7 833.4	×	* * *	Lignes aériennes
	_	_	2.8	×	• • •	Maritimes Pipelines
	-	-	1 012.5	×		Transport commercial et en commun
	-	-	4 612.2	₩		Ventes au détail (pompes)
•••	-	-	8 497.0	*		Transport
		_	251.9 132.7	*	• • •	Agriculture
	-	-	105.2	Ŷ		Residentiel Administration publique
	_	-	572.4	×		Commerces et autres institutions
•••	•	•	Ж	ж	• • •	Différence statistique
		terajo	ules			
854 989 135 695	-		X	23 563	* * *	Production
24 035	204		×	-		Exportations
939 962	-	_	â	_		Importations Transferts inter-régions
X	_	_	x	_		Variation des stocks
19 540	-	-	X	-		Transferts inter-produits
X			X			Autres ajustements
- 243	204	•	414 686	23 563		Disponibilité
13 411	-6	-	-1 315 464	-	-1 565 13 876	Var. des stocks - Services & industries
10 242		_	515	_	10 757	 a) Énergie électrique – par services b) Énergie électrique – par industries
_	_	-		_	-	c) Coke et gaz manufacturá
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés
-2 509 592 845	210		404	47 7/7	-2 105	e) Production de vapeur
DYC 845	210	-	414 617 ×	23 563 *	1 031 235 X	Disponibilité nette Autoconsommation
• • • •	_	_	â	×	â	Usage non-énergétique
• • •	210	-	383 862	×	894 530	Usage énergétique - écoulement final
• • •	•	•	13 813	Ж	26 610	Extraction minière & de pétrole & de gaz
• • •	-	-	7 274	×	105 382	Pâtes et papier
	×	_	×	×	X	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	â		â	×	â	Fabricants de ciment
	×	-	×	×	X	Raffinage pétrolier
• • •	-	-	295	*	16 910	Produits chimiques
• • •	210	200	1 597 9 904	×	63 206 225 876	Manufacturier - autres Total manufacturier
• • •	210	_	9 90 9 4 542	×	4 542	Forestier
	_	_	4 076	×	5 453	Construction
• • •	210	•	32 335	×	262 482	Total industriel
	-	-	17 787	¥	17 787	Sociétés ferrovières
	-	-	58 761	×	58 761	Lignes aériennes
	-	_	34 111 105	×	34 111 27 364	Maritimes Pipelines
• • •		_	38 241	×	43 923	Transport commercial et en commun
• • •	_	_	162 649	×	162 649	Ventes au détail (pompes)
• • •	-	-	311 654	×		Transport
• • •	-	-	9 432	*	14 373	Agriculture
• • •	-	_	5 140 3 944	*	144 631	Residentiel Administration publique
	_	_	0 799		1-7 1111	
• • •	_	_	21 358	*	114 339	Commerces et autres institutions

TABLE 12C. Refined Petroleum Products - British Columbia - 1999 Quarter 4

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
			thousands o	of cubic metres		
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	×	×	X X	×	X X	X X
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	â	â	â	â	â	â
6 Inter-product transfers	X	X	×	×	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	X	×
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	32.4	27.1	1 139.9	9.2	779.0	72.3
Transformed to other fuels:	_		_		_	_
0 (a) Electricity - by utilities	-	-		-	3.6	-
1 (b) Electricity - by industry	-	-	-	_	0.4	-
4 (e) Steam generation 5 Net supply	32.4	27.1	1 139.9	9.2	775.0	72.3
6 Producer consumption	X	×	×	X	X	X
7 Non-energy use	×	×	X	X	X	X
8 Energy use - final demand	X	-	1 139.9	9.2 1.2	774.9 90.9	72.2 3.6
O Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	×	_		-	3.4	0.2
2 Iron and steel	×	_	-	×	X	X
3 Smelting and refining, non-ferrous	×	_		X	X	X
4 Cement	×	-		×	×	×
6 Chemicals 7 Other manufacturing	* *	_	_	0.6	15.8	1.1
8 Total manufacturing	X	-	-	0.6	19.9	1.2
9 Forestry	¥	_	_	0.1	31.7	0.2
0 Construction	*	-	-		25.8	1.1
1 Total industrial 2 Railways	×	-		2.0	168.3 75.7	6.1
3 Canadian airlines	×	_	_	_	-	_
4 Foreign airlines	×	-	-	-	-	-
6 Domestic marine	*	***	-	-	53.7	-
7 Foreign marine 9 Pipelines	×	_	_		20.1	_
0 Road transport and urban transit	×	_	45.0	_	229.5	
1 Retail pump sales	×	_	1 034.8	-	89.6	909
2 Transportation	×	•	1 079.8		469.1	
3 Agriculture 4 Residential	×		17.1	3.0 2.5	34.0	16.0 39.0
5 Public administration	×	_	4.7		17.7	1.2
6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference	* *		38.2	1.8	85.8	9.9
,,	•		tarai	zeluo		
d Bandy Afra						
1 Production 2 Exports	×	×	×	×	×	X
3 Imports	x	x	â	x	â	â
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	×	×	×	×	×	X
8 Availability	836	976	39 896	348	29 837	2 805
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-		-	-	-
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities 1 (b) Electricity - by industry	_	-	_	_	13B 16	1
4 (e) Steam generation		_	-	_	-	
5 Net supply	836	976	39 896	348	29 684	2 804
6 Producer consumption 7 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
8 Energy use - final demand	* *	X	39 896	X 348	29 678	2 801
Total mining & oil & gas extraction	x x		37 070	46	3 482	141
1 Pulp and paper	×	-	_	_	129	6
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	X	X	X
3 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	×	-	-	X	X	X
26 Chemicals	- ÷		_	×	×	×
7 Other manufacturing	×	_	_	23	605	42
28 Total manufacturing	×	-	-	23	761	49
29 Forestry 30 Construction	*	_	-	4	1 214	8
31 Total industrial	- ÷	an an	~	1 74	990 6 446	41 239
32 Railways	×	-	_	/3	2 900	
G Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines 36 Domestic marine	×	-	-	-		-
37 Foreign marine	Ş	_	_	-	2 055	-
39 Pipelines	×	_	_	_	771 16	_
O Road transport and urban transit	×	-	1 576	_	8 791	_
A Book and a second a second and a second an	5.0	_	36 218		3 432	-
1 Retail pump sales	*					
1 Retail pump sales 12 Transportation 13 Agriculture	* * *		37 793	442	17 966	624
il Retail pump sales i2 Transportation i3 Agriculture i4 Residential	* * *			112		621
il Retail pump sales i ž Transportation i3 Agriculture	**************************************	-	37 793 599		17 966 1 303	

TABLEAU 12C.	Produits pétro	oliers raffin	és - Colombie	-Britannique -	1999 Ti	rimestre 4	
Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		
- Mazouts lourds	 Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non-	Total de	os .	
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			énergétiques	produi		
		milliers de	mètres cubes				
×	×	X X	X X	X	X		1
×	` X	x	· ŝ	X X	X		2
X	X	X	×	×		Transferts inter-régions	4
×	X X	X X	×	X	X	Variation des stocks	5
×	X	â	â	×	X	Transferts inter-produits Autres ajustements	6
98.4	48.1	2.8	412.5	84.3	2 705.9	Disponibilité	7 8
-15.3	-16.5	_	-	-	-31.8		9
-	_	-	_	_	3,6	Transformé en autres combustibles:	
3.4	-	_	~	_	3.9	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 	10
2.4 107.9	64.7				2.4	e) Production de vapeur	14
X	X	2.8 X	412.5 ×	84.3 ×	2 728.0 X		15
X	X	X	x	x	x	Autoconsommation Usage non-énergétique	16
107.9	2.6	2.8	412.4	-	2 521.8	Usage énergétique - écoulement final	18
27.7	•	-	•		95.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
×	X	_			31.2 X	Pâtes et papier Sidérurgie	21
X	X	-	-	-	x	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	×	-	-		×	Fabricants de ciment	24
5.7	0.5	-		_ `	5.7 18.0	Produits chimiques	26
33.4	2.6			ī	57.7	Manufacturier - autres Total manufacturier	27 28
0.4	-	-	No	-	32.5	Forestier	29
33.8	2.6		_		26.9	Construction Total industrial	30
-	-	_	_	_	212.8 75.7	Sociétés ferrovières	31 32
-	-	1.1	281.4	-	282.5	Lignes aériennes canadiennes	33
8.8	_	-	112.7	-	112.7		34
62.0	_	_	~	_	62.5 82.1	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères	36 37
-	. – –		-	***	0.4	Pipelines	39
-	-	-	-	-	274.6		40
70.8		1.1	394.0	-	1 124.4		41
-	_	-	-		2 014.9 70.1		42
-	-	-	-	-	41.5		44
3.3	_	4.2	6.8		30.4		45
3.3	-	1.7	11.5	-	152.1		46 47
							47
		terajo	ules				
×	x	×	×	×	×	Production	1
X	X	X	X	×	×	•	2
×	X X	×	×	X X	X	Importations	3
â	â	â	â	â	X	Transferts inter-régions Variation des stocks	5
×	X	X	X	X	×	Transferts inter-produits	6
4 181	2 231	X 93	X 15 426	X 3 543	X 100 172	Autres ajustements Disponibilité	7
- 652	- 765	7.7	13 460	3 543		Var. des stocks - Services & industries	8
						Transformé en autres combustibles:	
	**	-	-	-	138		10
145 101	_	-			162 101		11
4 586	2 997	93	15 426	3 543	101 188	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X		16
4 587	X 120	× 93	X 15 422	×	92 944		17 18
. 507		,,,	10 400		3 668	Extraction minière à de pétrole à de gaz	
1 175	-		-	-	1 311	Pâtes et papier	21
×	×	-	-	~	X		22
â	x	on an	~ .	-	X		23
243	<u> </u>		-	_	243		26
1 410	22	-	-	-	692		27
1 418	120	-	-		2 371 1 245		28
	_	_			1 032		30
1 437	120		•		B 316		31
-		37	10 523	-	2 900 10 560		32
_	_	-	4 214	_	4 214		34
376	-	-	-	-	2 431	Lignes maritimes domestiques	36
2 635	-	-	-	-	3 406		37
	_	-	_	-	16 10 367		39 40
_	-	-	_	-	39 650	Ventes au détail (pompes)	41
3 011		37	14 737	-	73 545	Transport	42
-	Ξ	_	_	_	2 634 1 607		43
	_		255	-	1 144		45
-							
139		56	430	-	5 700		46 47

TABLE 12D. Refined Petroleum Pr	oduots - British Columbia	- 1999 Quarte	er 4 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
			thousands o	of cubic metres	S	
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	X	X	X	X	×	×
3 Imports 4 Inter-regional transfers	X X	×	×	×	×	X
5 Stock variation	x	x	x	x	â	ŝ
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments 8 Availability	× 144.7	121.0	4 668.0	25.9	3 134.6	217.8
9 Stock Change - Util. & Ind		-	-	-	-	
Transformed to other fuels:	A				40.4	
10 (a) Electricity - by utili 11 (b) Electricity - by indus		_	_	_	12.1	0.1
14 (e) Steam generation	-		-	-	- '	-
15 Nat supply 16 Producer consumption	144.7 ×	121.0 ×	4 668.0 ×	25.9 ×	3 121.5	217.7
17 Non-energy use	*	â	x	x	×	X
18 Energy use - final demand	*	-	4 667.9	25.9	3 120.8	217.6
20 Total mining & oil & gas	extraction x	•	-	4.3	345.6	10.7
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	- Ş		_	X	55.0 ×	1.6 X
23 Smelting and refining, no	n-ferrous X	-	-	x	x	x
24 Cement	*	-	-	×	X	×
26 Chemicals 27 Other manufacturing	× ×	_	_	1.5	0.3 33.6	3.8
28 Total manufacturing			-	1.5	93.2	5.6
29 Forestry	×	-	_	0.3	112.3	0.6
30 Construction 31 Total industrial	X X		_	0.1 6.2	100.9	5.3
32 Railways	* *	_	_	W. E	652.0 464.4	22.4
33 Canadian airlines	3 6	-	_	-	_	
34 Foreign airlines 36 Domestic marine	Ж Ж		dead	-	220.2	-
37 Foreign marine			_	_	228.7 82.7	_
39 Pipelines	×	-	-	-	2.8	-
40 Road transport and urban	transit *	-	163.2	-	849.3	-
41 Retail pump sales 42 Transportation	*	-	4 242.2 4 405.4	-	370.1 1 997.9	-
43 Agriculture	Ä	_	69.2	7.6	139.2	35.9
44 Residential	*	-	-	7.4	-	125.3
45 Public administration 46 Commercial and other instit	wtional *	_	19.0 174.3	4.7	59.0 272.6	2.4 31.6
47 Statistical difference	*		*=	7.7	272.0	31.0
			teraj	oules		
1 Production	x	×	×	x	×	×
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports 4 Inter-regional transfers	X X	×	×	×	×	×
5 Stock variation	×	X	x	ŝ	ŝ	â
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments 8 Availability	X 3 751	× 4 365	X 163 379	977	120 054	8 452
9 Stock Change - Util. & Ind Transformed to other fuels:	ustry -	-	-	-	120 034	
10 (a) Electricity - by utili 11 (b) Electricity - by indus		-	-	~	464	-
14 (e) Steam generation		_	_	_	36	5
15 Net supply	3 751	4 365	163 379	977	119 554	8 447
16 Producer consumption 17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand		X	X 163 377	× 976	119 525	8 442
20 Total mining & oil & gas			100 077	161	13 235	417
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	×	nao	-		2 105	61
22 Iron and steel23 Smelting and refining, no	n-farrous ¥	***	_	X	X	X
24 Cement	×	_	100	×	×	×
26 Chemicals	×	-	-	_	10	=
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	×		-	56	1 287	146
29 Forestry	×	_	_	56 13	3 571 4 300	219 25
30 Construction	×	-	~	3	3 866	208
31 Total industrial 32 Railways	¥	-	-	233	24 972	868
33 Canadian airlines	* ×	eto tio	_	_	17 787	-
34 Foreign airlines	×	44	_	_		_
36 Domestic marine 37 Foreign marine	H H	-	-	-	8 759	-
39 Pipelines	*	_	_		3 166	
40 Road transport and urban	transit ¥	_	5 712	_	105 32 529	_
41 Retail pump sales 42 Transportation	*	***	148 476	en	14 173	-
TO IT WILDWALL SOLVEDIN	×	-	154 188 2 421	200	76 519	. 702
43 Agriculture	w w			288	5 331	1 392
43 Agriculture 44 Residential	* *	_	2 421		3 331	
43 Agriculture	×		666 6 102	277 1 177		4 863 95 1 225

ogu	ue Canada - nº 57-003-XPB au catal		1000 -	- 121 - Britannique -	S - Colombio		Produits pátro	
	- Cumulatif de l'année	imestre 4 -	Tota	Non energy	Aviation	Aviation	Petroleum	Heavy
			product	products	turbo fuel	gasoline -	cake -	fuel oil
		_	Total de produit	Produits non- énergétiques	Carbu- réacteur	Essence d'aviation	Coke pétrolier	Mazouts lourds
					mètres cubes	milliers de		
1		Production Exportations	×	X X	×	X X	X X	X X
3		Importations		x	X	×	X	×
4		Transferts int		X	X X	X X	X X	X X
5		Variation des : Transferts int		×	â	â	x	x
6	tements	Autres ajustem	X	X	X	×	180.5	659.5
8	té coks - Services & industries en autres combustibles:	Var. des stock	11 172.9 -31.5	358.4 -	1 645.9	16.5	6.7	-38.2
10	e électrique - par services	a) Énergie é	12.1	-	-	-	_	11.2
11	e électrique - par industries tion de vapeur	b) Energie é	12.2			-		9.5
14 15 16	té nette		11 170.5	358.4 X	1 645.9 X	16.5 ×	173.9 X	677.0 X
17	nergétique	Usage non-éner	X	×	X	×	X	677.1
18	étique - écoulement final	Usage énergétic	10 385.8 360.6	:	1 645.7	16.5	14.4	6//.1
21	n minière & de pétrole & de gaz papier	Pâtes et pap	176.7	_	-	-	-	120.2
22	0	Sidérurgie	X	-	-	-	×	X X
23	affinage, non-ferreux	Fonte et aff: Fabricants de	×		_	_	â	â
24 26		Produits chi	7.0	_	_	-	-	6.7
27	rier - autres	Manufacturie	41.2	_			2.3 14.4	126.9
28		Total manufar	241.6 118.1	_	_	_	-	4.8
30	ion	Construction	106.4	-	-	-	-	:
31		Total industri	826.6 464.4	-	-	-	14.4	131.7
32 33	terrovieres riennes canadiennes	Sociétés fer Lignes aérie	1 181.3	_	1 175.5	5.8	-	-
34	riennes étrangères	Lignes aéries	390.4	-	390.4	-	-	138.5
36 37	ritimes domestiques ritimes étrangères		367.2 466.2	_	_		-	383.5
39		Pipelines	2.8			_	_	-
40	commercial et en commun		1 012.5	-	-	-	-	_
41	détail (pompes)	Transport	4 612.2 8 497.0	-	1 566.0	5.8	-	522.0
43		Agriculture	251.9	-	_	-	-	-
44	3 1 - 2	Residentiel	132.7	-	24.5	0.1	_	_
45 46	t autres institutions	Commerces et au	105.2 572.4	Ξ	55.2	10.6		23.3
47	statistique	Différence stat	-0.1				-0.1	-0.1
				V		terajo: X	×	×
1 2	2	Production Exportations	X	×	X X	â	â	ŝ
3	s	Importations	×	×	×	X	X	X
4 5		Transferts inte Variation des s		X X	X X	×	×	X X
6		Transferts inte	x	â	x	x .	X	×
7		Autres ajusteme		X 15 203	61 558	X 553	8 368	28 027
8	te Doks - Services & industries	Disponibilité Var. des stocks		15 203	0 1 250	-	309	-1 624
	en autres combustibles:	Transformé en a						
10	e électrique - par services e électrique - par industries		464 515	_				475
14	tion de vapeur		404	_	_		-	404
15		Disponibilité n	414 617	15 203	61 558	553	B 059	28 772 X
16 17		Autoconsommatic Usage non-énerg	X	×	×	×	×	â
18	étique - écoulement final	Usage énergétiq	383 862	<u> </u>	61 549	553	666	28 775
20	n minière & de pétrole & de gaz	Extraction mi Pâtes et papi	13 813 7 274	-		-		5 108
22		Sidérurgie	, 2/4 X	_		_	×	X
23	affinage, non-ferreux		X	-	sin	-	X	X
26		Fabricants de Produits chim	295	_		-	×	285
27	rier - autres	Manufacturier	1 597	Section 1	-	-	108	
28	facturier	Total manufac	9 904 4 542	•	•	-	666	5 393 204
30	ion	Construction	4 076		Ξ		_	_
31		Total industrie		-	-		666	5 597
32 33		Sociétés ferr Lignes aérien	17 787 44 158	_	43 964	194	Ξ	-
34	riennes étrangères	Lignes aérien	14 603	_	14 603	-	_	-
36	ritimes domestiques		14 646	-	-	-	-	5 888
37 39	ritimes étrangères	Pipelines	19 464 105	800	-	_	_	16 299
40	commercial et en commun	Transport com	38 241	-	-	_	_	-
41	détail (pompes)	Ventes au dét Transport	162 649 311 654	-	58 567	194	-	22 186
		Agriculture		_	20 307	194		- 100
42		ngi zooz coi o						
42 43 44	on sublique	Residentiel	5 140	-	-	- 2	-	-
42 43	ion publique t autres institutions	Residentiel Administration	5 140	=	917 2 065	- 3 356	-	992

British Columbia - 1999

TABLE 12E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Tota: non-energy product:
			thousands	of cubic metres		
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	×	x	×	x	×	×
2 Exports	×	X	X	X	X	X
3 Imports	×	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	X	×	X	X
5 Stock variation	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	X	X
ß Availability	х	` X	Х	Х	Х	х
6 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
7 Final demand	-	1.3	45.6	27.8	9.6	84.3
O Total mining & cil & gas extraction	-			2.7		2.7
8 Total manufacturing			5.6	7.4		13.0
9 Forestry	_	-	_	3.3	-	3.3
0 Construction	_	_	39.6	0.6	-	40.2
2 Transportation	-	-	-	7.7	-	7.7
3 Agriculture		-	-	0.5	-	0.5
5 Public administration	_	_		0.5	_	0.5
6 Commercial and other institutional	200	1.3	0.3	5.1	9.6	16.3
7 Statistical difference		M				

TABLE 12F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota all type
Quarter 4 - Trimestre 4			kilo	tonnes		
Production	6 278.3	_	_	_	_	6 278.
Exports	6 074.9	-	***	_	-	6 074.
Imports	***	_		_	-	
Inter-regional transfers	-25.5	-	-	_	-	-25.
Stock variation	85.9	-	-	_	-	85
Other adjustments	22.4	_			-	22.
Availability	114.4	-				114
Stock Change - Util. & Industry	-7.7	_	ten	_	-	-7
Transformed to other fuels:						
) (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	-	
(b) Electricity - by industry	_	_	no	-	-	
(c) Coke and manufactured gases	_	_	-	_	-	
(e) Steam generation	_	-	_	_	-	
5 Net supply	122.0	-		•		122
6 Producer consumption	42.7	MR.	-	_	-	42
7 Non-energy use	_	-	-	-		
B Energy use - final demand	79.4		-	-		79
Total mining & oil & gas extraction		-		-		
1 Pulp and paper	-	-	Sep.	_	_	
2 Iron and steel	X	-		_	-	
3 Smelting and refining, non-ferrous	X	-		-		
4 Cement	X	-	-	-	-	
6 Chemicals	_	_	-	_	***	
7 Other manufacturing	0.7	_		-		0
B Total manufacturing	79.4	-	-			79
4 Residential	_	-	-		-	
5 Public administration	_	-	-	-	_	
6 Commercial and other institutional	-	-	-	_	-	
7 Statistical difference	m	-		-	- 1	

Colombie-Britannique - 1999

TABLEAU 12E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total o produits no énergétiqu	on-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
X	· ×	×	x	x	×	Production
X	X	X	X	X	Ŷ	Exportations
X	X	X	X	Ŷ	â	Importations
X	X	X	Ÿ	Ç	0	
X	X	X	Ç	0	â	Transferts inter-régions
X	X	×	Ç	0	Š.	Variation des stocks
×	x	x x	Ç	Ĉ	X	Transferts inter-produits
X	x	ŵ	ŷ	û	X	Autres ajustements
×	x				X	Disponibilité
Ç.	2.9	219.7	117 0	X X	X	Autoconsommation 1
	E.7	£ 19. /	113.0	22.8	358.3	Écoulement final
	•		9.4	*	9.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
•	•	11.2	22.0		33.3	Total manufacturier 2
-	-		14.5	-	14.5	Forestier 2
-	-	193.1	2.1	-	195.2	Construction
		-	32.1		32.1	Transport 6
-		_	7.4	_	7.4	Agriculture 4
-	-	-	1.8	_	1.8	Administration publique 4
-	2.9	15.3	23.6	22.8	64.6	Commerces et autres institutions 4
•		•	-	•	-	Différence statistique 4

TABLEAU 12F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	tous	Total genres		
		kiloto	nnes					
							Year-to-date - Cumulatif de l'année	
24 844.7	~	-	_	_	24	844.7	Production	
24 490.2		_	_	_	24	490.2	Exportations	2
-	-	-	-	-		_	Importations	2
- 184.3	_	-	_	_	-	184.3	Transferts inter-régions	4
- 204.9	-	~	-	_				
39.7	-	-	_	-				2
414.8	-	-				414.8		9
-9.4	-	-	-	-		-9.4		5
	-	_	_	-		-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	CORP	-	-		-	 b) Énergie électrique - par industries 	11
-	860	994	-			-	c) Coke et gaz manufacturé	12
	-	-	_	-		-	e) Production de vapeur	14
424.2	•	-				424.2	Disponibilité nette	18
173.3	-	-	_	_		173.3	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-		num.	Usage non-énergétique	17
250.9			-	-		250.9	Usage énergétique - écoulement final	18
N N							Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	***	_	-		_	Pâtes et papier	21
X	-	em.	_	-		X	Sidérurgie	22
X	-	-		_		X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	_	_		X	Fabricants de ciment	24
-	-	-		con			Produits chimiques	26
2.8	-	-	_	_		2.8	Manufacturier - autres	27
250.9		-		-		250.9	Total manufacturier	28
	-	***		-			Residentiel	44
	-	-	_				Administration publique	45
_	-	-	900	00		-	Commerces et autres institutions	46
•	-	-	-	-		-	Différence statistique	47

TABLE 13A. Primary and Secondary Energy - YT, NWT & Nunavut - 1999 Quarter 4

	Coal	Crude pil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
Production	-	408.5	165.1	-	147.5	-
Exports		_	_		~	can Gr:
3 Imports 4 Inter-regional transfers		- 412.0	- 131.3	7.6		-
5 Stock variation	-	X	, :	0.1	-	-
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments		×	1 =			
Availability		x	33.8	7-4	147.5	
Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:) (a) Electricity - by utilities	_	_	-	_	_	-
(b) Electricity - by industry	-	-	7.9	-	-	-
2 (c) Coke and manufactured gases	-	×	_	-	_	_
3 (d) Refined products 4 (e) Steam generation	<u>-</u>		_	_		_
Net supply		-	25.9	7.4	147.5	-
6 Producer consumption	-	-	12.3	0.1	22.6	_
7 Non-energy use 8 Energy use - final demand		-	13.6	7.4	255.4	
Total mining & oil & gas extraction		-	3.5	1.2	87.6	
Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	_	_	_			_
Cement	-	_	_	-	_	-
Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
6 Chemicals 7 Other manufacturing		_		_	_	-
3 Total manufacturing	-	-		-	-	-
Forestry	-	-	-	-	-	-
Construction Total industrial	-	-	3.5	0.1 1.3	87.6	-
Railways		-	-	_	_	•
Airlines	-	-	-	-	-	-
B Marine D Pîpelînes	_		_	_	_	_
Road transport and urban transit	-			0.9	-	-
Retail pump sales	-	-	-		-	_
: Transportation : Agriculture			_	0.9		
Residential	_	_	1.0	1.1	69.8	-
Public administration	-	-	_	0.4	2.7	-
Commercial and other institutional Statistical difference	:	=	9.0	3.7	95.3	-
			teraj	oules		
1 Production 2 Exports	-	15 964	6 295	_	531	-
3 Imports		_	_	_	_	_
Inter-regional transfers	-	-16 101	-5 006	191	-	-
5 Stock variation 5 Inter-product transfers		×	-	3	-	-
7 Other adjustments	_	â	_	_	_	_
3 Availability	-	X	1 288	188	531	-
Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
) (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	_	_	301	_	_	_
(c) Coke and manufactured gases	-	-		-	-	-
3 (d) Refined products 4 (e) Steam generation	_	×	-	_		-
Net supply		-	987	188	531	
Producer consumption	-	~	469	1	81	-
7 Non-energy use 8 Energy use - final demand		-	5 18	187	920	-
Total mining & oil & gas extraction			134	30	315	
Pulp and paper	-	***	-	-	-	-
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
S Smelting and refining, non-ferrous	_	_	_	_	_	_
Petroleum refining	-	_	_	_	_	_
6 Chemicals 7 Other manufacturing	-	-	-	-	_	-
B Total manufacturing	-	_	-	-	-	
Forestry	-	_	_	_	_	-
Construction Total industrial	_	_	-	2		-
Railways	-	-	134	35	315	_
Airlines	_	_	_	_	_	_
	-	_	-	-	_	-
B Marine		-		-	-	-
B Harine 9 Pipelines	_					
B Marine 9 Pipelines 0 Road transport and urban transit	=	_	_	24	_	
8 Marine 9 Pipelines 0 Road transport and urban transit 1 Retail pump sales 2 Transportation	=	-				-
8 Marine 9 Pipelines 0 Road transport and urban transit 1 Retail pump sales 2 Transportation 3 Agriculture	-	-	=	24	:	=
8 Marine 9 Pipelines 0 Road transport and urban transit 1 Retail pump sales 2 Transportation	-	-	-	24	:	-

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary		
primary -	Coke	gas -	products	electricity	Total prim & second	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim & second	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
* * *	_		×	130.6		Production
• • •	- I	_	×	_	• • •	Exportations
• • •	-	-	x	-	• • •	Importations Transferts inter-régions
• • •	-	-	×	~	• • •	Variation des stocks
• • •	_	-	X	-		Transferts inter-produits
•••			103.2	130.6	* * *	Autres ajustements Disponibilité
• • •	-	-	-	-	• • •	Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
• • •	Ξ	_	8.5 11.0	-	* * *	a) Énergie électrique — par services
•••	-		-		• • •	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
• • •	-	-	-	-	• • •	d) Produits raffinés
• • •		-				e) Production de vapeur
• • •			83.7 ×	130.6 ×	• • •	Disponibilité nette
• • •	_	_	â	×	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique
• • •		•	83.3	×	***	Usage énergétique - écoulement final
• • •	•	•	11.2	×		Extraction minière & de pétrole & de gaz
• • •		_		×	• • •	Pâtes et papier
• • •	_	_	_	×	• • •	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
	-	-	_	H	• • • •	Fabricants de ciment
	-	_	X	×		Raffinage pétrolier
• • •	_	-	Ū	×		Produits chimiques
• • •			× 0.8	×	* * *	Manufacturier autres Total manufacturier
• • •	_	_	0.4	*	***	Forestier
	-	-	0.6	¥		Construction
• • •	•		13.0	×	• • •	Total industriel
	_	_	0.2 8.4	×		Sociétés ferrovières
• • • •	_		0.4	×	* * *	Lignes aériennes Maritimes
• • •	-	_	0.1	H	• • •	Maritimes Pipelines
	-	_	3.6	¥	***	Transport commercial et en commun
• • •	~	-	19.3	×		Ventes au détail (pompes)
• • •		•	31.7 2.0	*		Transport
• • •		_	12.0	Ş	• • •	Agriculture Residentiel
• • •	-	_	5.6	×		Administration publique
• • •	-	-	19.0	×		Commerces et autres institutions
• • •	•	-	х	×	• • •	Différence statistique
22 790		terajo		480		
22 / 90	_		×	470	***	Production Exportations
-	_	•	â	_		Importations
-20 916	-	_	X	-		Transferts inter-régions
X	-	860	X	-	X	Variation des stocks
J	-	-	X	-		Transferts inter-produits
X			3 874	470		Autres ajustements Disponibilité
=	_	-	-			Var. des stocks - Services & industries
-	_	_	324	_	324	a) Énergie électrique - par services
301	-	-	422	-	723	b) Énergie électrique - par industries
×	-	_	-	_		c) Coke et gaz manufacturé
2	_	_		_	×	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
1 706		-	3 128	470	5 303	Disponibilité nette
	-	_	×	×		Autoconsommation
• • •	-	_	×	×		Usage non-énergétique
	:	•	3 109 429	X	4 733 908	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz
***		_	467	×	705	Pâtes et papier
	_		_	×	_	Sidérurgie
	-	-	_	×	_	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	-		-	×		Fabricants de ciment
• • •	-	-	×	¥	X	Raffinage pétrolier
• • • •	_	_	×	×	×	Produits chimiques Manufacturier - autres
• • •	-		з̂г	×	з̂г	Total manufacturier
• • •	-	-	14	×	14	Forestier
	-	œ	25	×	27	Construction
	-	-	500	×		Total industriel
• • •	um.	~	6 313	*	6 313	Sociétés ferrovières Lignes aériennes
• • •	-	_	313	×	313	Maritimes :
		_	6	×	6	Pipelines
* * *	-	-	133	×	157	Transport commercial et en commun
• • •	-	-	690	*	690	Ventes au détail (pompes)
* * *	•	•	1 148 78	×		Transport Agriculture
• • •	_	_	78 458	*		Agriculture Residential
• • •	_	_	212	×		Administration publique
• • •	_	-	713 X	*		Commerces et autres institutions Différence statistique

BLE 13B. Primary and Secondary Energy - YT,	NWT & Nunavut	- 1999 Qua	rter 4 -	Year-to-dat	8	
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Ste (see intr
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	-	Électricité	Vape (voir intr
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonn
		_		_		K220(0)
Production Exports	_	1 639.7	634.0	_	554.6	
3 Imports	-		-	-		
Inter-regional transfers	-	-1 642.6	- 506.2	17.B	-	
Stock variation	_	×	_	0.1	_	
inter-product transfers Other adjustments	_	â	_	_	_	
Availability	m m	Х	127.8	17.7	554.6	
Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	
Transformed to other fuels:) (a) Electricity - by utilities	_	_		_	_	
(b) Electricity - by industry	_	_	29.4	-	-	
(c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	
(d) Refined products	-	×	-	-	-	
((e) Steam generation Net supply	-	-	98.4	17.7	554.6	
6 Producer consumption		_	37.1	0.1	80.4	
7 Non-energy use	-	-	-			
Energy use - final demand	-	-	61.3	17.5	991.7	
Total mining & oil & gas extraction	•		3.7	3.3	335.0	
Pulp and paper I Iron and steel		_	_	_		
S Smelting and refining, non-ferrous	_	-	104	-	_	
Coment	_	-	-	-	-	
Petroleum refining	-	649	-	×	-	
Chemicals Other manufacturing	_	_	_	×		
Total manufacturing		-	-			
Forestry		-	-	-	-	
Construction	_	~	3.7	0.2 3.6	335.0	
Total industrial Railways			3.7	3.6	335.0	
Airlines	-	-	_	-	_	
Marine	_	-	-	-	-	
Pipelines	140	-	-	_	_	
Road transport and urban transit Retail pump sales	-	-	_	2.2	_	
Retail pump sales Transportation	-		-	2.2		
Agriculture	-	_	-		-	
Residential		_	2.9	3.5	275.6	
Public administration	-	-		1.4	10.9	
Commercial and other institutional Statistical difference	-	=	54.7	6.9	370.2	
			teraj	Oules		
Production	-	64 079	24 174		1 997	
Exports	-	-	-	-	-	
Imports transfers	-	-64 193	-19 301	449	_	
Inter-regional transfers Stock variation	_	-64 173 X	-19 301	3	_	
Inter-product transfers	_	X	-	_	_	
Other adjustments	-	X	-	-	-	
Availability	-	х	4 872	447	1 997	
Stock Change - Util. & Industry	940	_	-	-	-	
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	_	_	1 119	_		
(c) Coke and manufactured gases	_	_		-	_	
(d) Refined products		X	-	-	-	
(e) Steam generation	-	-		-		
Net supply Producer consumption	-	-	3 753	447 3	1 997 289	
Non-energy use	_	_	1 415	3	287	
Energy use - final demand		-	2 338	443	3 570	
Total mining & oil & gas extraction	•		142	84	1 206	
Pulp and paper	-	-	-	-	-	
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	_	_	-		-	
Cement	_	_	_	_	_	
Petroleum refining	_	_	_	X	-	
Chemicals	_	-	-	-	-	
Other manufacturing Total manufacturing		_	-	X	_	
Forestry	•	-	•		•	
Construction	_	_	-	6	_	
Total industrial			142	90	1 206	
Railways	-	-	_	-	-	
Airlines	-	-	-	-	-	
Marine Pipelines	ter		-	-	-	
Road transport and urban transit	-	_	-	55	-	
Retail pump sales	_	_		55	_	
Transportation				55		
Agriculture	-	_	-		_	
Residential Public administration	-	-	109	89	992	
6 Commercial and other institutional	-	-	0.007	35	39	
			2 087	174	1 333	

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim		
primary - Total	Coke	gas _ Gaz de	products — Produits	electricity Électricité	& second — Total prim	•	
primaire		fours à coke	pétroliers	secondaire	& second		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
• • •	-	-	×	517.4		Production	
• • •	<u>-</u> -	_	×	_	* * *	Exportations	
• • •	_	ou	â		• • •	Importations Transferts inter-régions	
• • •	-	-	X	_	• • •	Variation des stocks	
• • •	-	-	X	_	* * *	Transferts inter-produits	
• • •		-	565.2	517.4	* * *	Autres ajustements	
	_	_	-1.5	D17.4	• • •	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries	
						Transformé en autres combustibles:	
• • •	_	_	38.2 39.5	-	* * *	a) Énergie électrique — par services	1
	_	_	97.3	_	• • •	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé 	1
	_	-	_		• • •	d) Produits raffinés	1
	-	-	-			e) Production de vapeur	1
• • •	-	-	489.2	517.4	• • •	Disponibilité nette	-1
	_	_	×	*	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique	1
• • •	-		480.1	¥	• • •	Usage énergétique - écoulement final	1
•••	-	•	124.5	×	• • •	Extraction minière & de pétrole & de gaz	2
• • •	_	_	_	×	* * *	Pâtes et papier	2
	_			*	* * *	Sidérurgie	2
***	_	_	_	Ş.	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment	2
	-	-	×	H		Raffinage pétrolier	2
• • •	-			*	• • •	Produits chimiques	2
• • •		-	12.1	*	* * *	Manufacturier — autres Total manufacturier	2
• • •	_	-	1.8	×	• • •	Forestier	2
• • •	-	-	3.3	×	***	Construction	3
•••		-	141.7	×		Total industriel	3
• • •	_	_	0.9 44.7	×	• • •	Sociétés ferrovières	3
• • •	_	_	2.7	×	• • •	Lignes aériennes Maritimes	20 00
	-	***	1.7	×		Pipelines	2
***	-		24.7	×		Transport commercial et en commun	4
• • •		-	88.8 163.5	*		Ventes au détail (pompes)	9
	_	_	10.9	¥ ¥		Transport Agriculture	4
	_		42.1	×		Residential	4
	-	900	39.7	×		Administration publique	4
• • •		-	82.1 X	×		Commerces et autres institutions Différence statistique	4
		terajo		-	***	NTLLGI GIIDG S CG CTS CTAMB	4
90 250	_		×	1 863	4 0 0	Production	
_	-	-	X	-		Exportations	
-83 045	_		×	_		Importations	
×			â	_		Transferts inter-régions Variation des stocks	
-	-	Map	×	-		Transferts inter-produits	
X	-	-	X	_		Autres ajustements	
X	-	•	21 270	1 863		Disponibilité	
_	_	_	-65 1 461	_	-65 1 461	Var. des stocks - Services & industries a) Énergie électrique - par services	1
1 119	_	_	1 511	-	2 630	b) Énergie électrique - par industries	1
-	-	-	_	-	_	c) Coke et gaz manufacturé	1
X	-	-	-	-	×	d) Produits raffinés	-1
6 196			18 362	1 863	26 421	e) Production de vapeur Disponibilité nette	1
	_		X	*		Autoconsommation	1
	-		X	×	X	Usage non-énergétique	1
		-	17 975	×		Usage énergétique - écoulement final	1
***	•	-	4 772	X	6 204	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
	_	_	_	2	_	Pâtes et papier Sidérurgie	2
• • •	_	_	-	×	-	Fonte et affinage, non-ferreux	2
	-	-	-	×	-	Fabricants de ciment	2
* * *	-	•	X	×	×	Raffinage pétrolier	2
	Ξ	-		×	×	Produits chimiques Manufacturier - autres	2
			464		464	Total manufacturier	2
* * *		-	68	×	68	Forestier	2
	-	-	125	*	131	Construction	3
	-		5 429 34	X	6 868 °	Total industriel Sociétés ferrovières	3
• • •	_	-	1 665	×	1 665	Lignes aériennes	3
• • •	-	-	105	×	105	Maritimes	3
	-	~	65	×	65	Pipelines	3
	-	-	921	×	976	Transport commercial at en commun	4
* * *	-	-	3 164 5 953	×	3 164 6 008	Ventes au détail (pompes) Transport	4
* * *			2 723	*	9 000		
	_	_		×	418	Agriculture	4
* * *		Ξ	417 1 612	×	2 803	Residentiel	4
• • •	_		417		2 803 1 569		

TABLE 13C. Refined Petroleum Products - YT, NWT & Nunavut - 1999 Quarter 4

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
			thousands o	of cubic metres		
1 Production	x	×	X	×	×	X
2 Exports 3 Imports	×	×	X	×	×	X
4 Inter-regional transfers	X	x	×	X	X	×
5 Stock variation	X	X	X	X	×	X X
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	×	×	X	×	â	â
B Availability	•	-	20.5	12.7	42.2	17.0
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	_	-	-	-	-
0 (a) Electricity - by utilities	-	_	_	-	8.5	
1 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	11.0	-
4 (e) Steam generation 5 Net supply	-	-	20.5	12.7	22.8	17.0
6 Producer consumption	X	×	X	×	×	X
7 Non-energy use	*	X	X	×	×	×
B Energy use - final demand O Total mining & oil & gas extraction	×		20.5	12.7 0.1	22.7 10.5	17.0 0.5
1 Pulp and paper		_	_	-	-	-
2 Iron and steel	*	-	-	-	-	-
3 Smelting and refining, non-ferrous 4 Cement	×	_	_	_		_
6 Chemicals	×	_	_	_	_	_
7 Other manufacturing	*	_		_	X	-
B Total manufacturing 9 Forestry	×	-	-		0.8 0.4	
O Construction	×	_	_	0.1	0.3	0.2
1 Total industrial	*	-	•	0.2	12.1	0.7
2 Railways 3 Canadian airlines	×	_		_	0.2	_
4 Foreign airlines	×	_	_	_	_	_
6 Domestic marine	*	_	-	-	-	-
7 Foreign marine 9 Pipelines	×	_	_	_	0.1	_
0 Road transport and urban transit	×	_	1.7	_	1.9	_
1 Retail pump sales	×	-	15.0	-	4.4	-
2 Transportation 3 Agriculture	*		16.6	-	6.6 0.6	1.4
4 Residential	×	_	_	6.7	-	5.3
5 Public administration	×	-	0.3	1.2	1.6	2.0
6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference	*	-	3.6	4.6	1.8	7.5
			teraj	joules		
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports 3 Imports	×	×	X X	×	×	X X
4 Inter-regional transfers	X	X	×	x	x	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	X X	×	X X	×	X X	X X
8 Availability	•	-	719	480	1 618	661
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels: O (a) Electricity — by utilities	_	_	_	_	324	1
1 (b) Electricity - by industry	-	-	-	_	422	_
4 (e) Steam generation 5 Not supply			710	400	-	-
6 Producer consumption	×	×	719 ×	480 ×	872 ×	660 X
7 Non-energy use	×	X	×	X	X	×
8 Energy use - final demand 0 Total mining & oil & gas extraction	*	•	719	480	868	660
1 Pulp and paper	X		_	4	404	21
2 Iron and steel	×		_		-	-
3 Smelting and refining, non-ferrous 4 Cement	*	-	-	_	-	-
6 Chemicals	×	-	_		_	
7 Other manufacturing	×	_	_	-	×	_
8 Total manufacturing 9 Forestry	*	•	-	•	32	-
0 Construction	×	_	_		14 13	7
1 Total industrial	×	-	-	9	463	28
2 Railways 3 Canadian airlines	*	-	-	-	б	-
4 Foreign airlines		_	_	_	_	_
6 Domestic marine	×	_	_	_	_	_
7 Foreign marine	*	-	-	_	-	-
9 Pipelines 0 Road transport and urban transit	* *	_	_ 59	_	6 75	_
1 Retail pump sales	×	_	523	_	167	_
2 Transportation	×	-	582	-	253	
3 Agriculture	×	-	-	1	22	56
	* * *	-	- - 11	1 251 46	22 - 62	207 79

Heavy Heavy	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tot: produc	
lazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	- Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
×	×	×	×	V		
X	X	X	â	×	×	
×	` x	X	X	x	x	Importations
×	X	X	X	X	×	
X	X	X	X	×	X	
×	X ·	X	X	X	×	
^	×	0.9	X	X	X	
MIN .	_	-	9.4	0.3	103.2	
				_	_	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
-	-	-	_	-	8.5	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	11.0	 b) Énergie électrique - par industries
-	-	0.9	0.4		=	e) Production de vapeur
X	x	× ×	9.4 ×	. 0.3	83.7	
x	x	ŷ.	â	X X	X	
		0.9	9.4	<u> </u>	83.3	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
		•			11.2	Extraction minière & de pétrole & de ga
-		-	-	_	_	Pâtes et papier
-	-	-	-	-	~	Sidérurgie
-	_	~		-	900	Fonte et affinage, non-ferreux
-	_	_	_	_	_	Fabricants de ciment
-	Ξ		_	_	×	Produîts chimiques Manufacturier — autres
-	-				0.8	Total manufacturier
-	-	-	-	-	0.4	Forestier
-	-	-		-	0.6	Construction
	_	-	*	-		Total industrial
_	_	0.5	7.8	_	0.2 8.3	Sociétés ferrovières
_	_	0.5	0.1	_	0.1	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
600	_	_	_	_	-	Lignes maritimes domestiques
***	-	-			-	Lignes maritimes étrangères
-		-	-	-	0.1	Pipelines
_	-	-	-	-	3.6	Transport commercial et en commun
-		0.5	7.9	-	19.3	Ventes au détail (pompes)
_	_	-	7.7	_	31.7 2.0	Transport Agriculture
-	-	_	-	909	12.0	Residentiel
100	-	0.1	0.3	-	5.6	Administration publique
-	-	0.3	1.2	-	19.0	Commerces et autres institutions
-	-			•		Différence statistique
		terajo	ules			
X	×	X	×	x	x	Production
X	X	×	×	X	×	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
×	×	×	X	X	X	Transferts inter-régions
â	â	â	×	×	X	Variation des stocks Transferts inter-produits
x	Ŷ.	â	Ŷ	x	x	Autres ajustements
-	-	30	353	13		Disponibilité
-	_	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
_	_	_	_	-	324 422	a) Énergie électrique - par services
_	_	_		_	422	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
•	•	30	353	13	3 12B	Disponibilité nette
×	×	X	×	X	X	Autoconsommation
X	×	_X	X	X	_ X	Usage non-énergétique
:		30	353	:	3 109	Usage énergétique - écoulement final
_	_	-	-	-	429	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier
-	_		_	-	-	Sidérurgie
_	_	_	_	_		Fonte et affinage, non-ferreux
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
~	nee .	-	-	top .	-	Produits chimiques
_	-	-	- '	-	X	Manufacturier - autres
•	•	•	•	•	32 14	Total manufacturier Forestier
_	_	_	_	-	14 25	Construction
-		-	-		500	Total industriel
-	-	-	_	_	6	Sociétés ferrovières
nine .	-	18	291	-	309	Lignes aériennes canadiennes
toma .	-	***	4	-	4	Lignes aériennes étrangères
-	-	tien.	-	-	-	Lignes maritimes domestiques
_	_	_	_	_	6	Lignes maritimes étrangères Pipelines
~	-	_	_	_	133	Transport commercial et en commun
-		_	_	_	690	Ventes au détail (pompes)
	-	18	295		1 148	Transport
600	-	-	884	-	78	Agriculture
-	-	2	12	_	458 212	Residentiel Administration publique
	190	2	1.6	_	616	
_		9	47	_	713	Commerces et autres institutions

		- 1999 Quarte				
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	fuel_
	GPL des	Gaz de distillation	Essence	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazo 1ég
			thousands o	f cubic metres	•	
Production	×	×	x	×	×	
Exports	X	X	X	X	X	
Imports	×	×	X X	×	×	
Inter-regional transfers Stock variation	x	x	x	x	x	
Inter-product transfers	X	X	×	X	X	
Other adjustments	X	×	X	X	X 204 0	wz
Availability Stock Change Util. & Industry			100.6	46.4	284.8	56
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	38.1	
(b) Electricity - by industry	-	_	_	_	39.5	
(e) Steam generation Net supply			100.6	46.4	207.2	50
Producer consumption	×	X	×	X	X	
Non-energy use	×	X	X	X	X	
Energy use - final demand	*	-	100.6	46.4	206.8	5
Total mining & oil & gas extraction	×	-	-	8.2	108.7	(
Pulp and paper Iron and steel	*	_	_	_	_	
Smelting and refining, non-ferrous	×			-	-	
Cement	×	-	-	-	-	
Chemicals	*	-	-	-	_	
Other manufacturing	*	-	_	-	X 12.1	
Total manufacturing Forestry	# *	-	-		1.8	
Construction	×	_	-	0.6	2.2	
Total industrial	×	-	-	8.8	124.8	
Railways	*	-	-	-	0.9	
Canadian airlines	*	_	_	_	_	
Foreign airlines Domestic marine	×	_	_	_	2.7	
Foreign marine	×	_	_	_	_	
Pîpelînes	×	-	-	-	1.7	
Road transport and urban transit	¥	-	7.8	-	16.9	
Retail pump sales	×	-	71.4 79.2		17.4 39.6	
Transportation Agriculture	X		0.9	0.1	6.3	
Residential	*	_	_	19.3	-	2
Public administration	×	-	4.6	3.5	16.3	
Commercial and other institutional Statistical difference	×	-	15.9	14.6	19.8	11
			teraj	oules		
Production	×	×	×	×	x	
Exports	X	X	×	X	X	
Imports	X	X	×	X	X	
Inter-regional transfers Stock variation	X	X	X	X	X	
Inter-product transfers	×	×	×	X X	X X	
Other adjustments	x x	â	â	â	â	
Availability	-	-	3 522	1 748	10 909	2
Stock Change - Util. & Industry	-	-	***	-	-	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry			_	_	1 461 1 511	
(e) Steam generation	_	_	_	_		
Net supply	-	-	3 B22	1 748	7 937	2
Producer consumption	X	X	×	X	X	
Non-energy use Energy use - final demand	* *	×	3 B20	1 747	7 921	2
Total mining & oil & gas extraction	×		3 950	308	4 164	-
Pulp and paper	×	-	_	-	-	
Iron and steel	×	-	-	-	-	
Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	-	
Cement Chemicals	*		-	-	-	
Other manufacturing	× ×	_	_	_	×	
Total manufacturing	×			-	464	
Forestry	×	-	-		68	
Construction Total industrial	×	_	_	23	84	
Railways	×	•	-	332	4 781 34	
Railways Canadian airlines	×	_	_	Ξ	34	
Foreign airlines	×	_	_	No.	-	
Domestic marine	×	-	-	-	105	
Foreign marine Pipelines	×	_	-	-	.=	
Pipelines Road transport and urban transit	*	-	273	~	65	
Retail pump sales	×		273 2 498	_	649 666	
Transportation	×		2 770	-	1 518	
Agriculture	×	_	32	3	241	
Residential	×	-	-	728	-	1
Public administration	×	_	163	133	624	1
Commercial and other institutional	¥		555	551	758	

Heavy uel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tot	
- Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non-		es .
				énergétiques	produi	ts
			mètres cubes			
×	X X	X X	X	X	X	
x	·	â	×	×	X	
×	×	x	×	â		Importations
×	X	X	X	X	Ŷ	Transferts inter-régions Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	
X	X	X	. ×	X	×	Autres ajustements
-1.5	_	6.3	61.9	8.5		Disponibilité
			_	-	-1.5	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
-	~	-	_	_	38.2	a) Energie électrique - par services
-	-	-	-	-	39.5	b) Énergie électrique - par industries
1.6		6.3	61.9	-	-	e) Production de vapeur
X	x	×	X X	8.5 ×	489.Z	Disponibilité nette
×	X	X	x	x		Autoconsommation Usage non-énergétique
1.5	•	6.3	61.9	•	480.1	Usage énergétique - écoulement final
1.5	•		-	-	124.5	Extraction minière & de pétrole & de ga
_	_	_	_	-	-	Pâtes et papier
_	_	_	_	_	_	Sidérurgie
-	_	-	_	-	sites sites	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
-	-	-	-	600		Produits chimiques
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres
-			_	•	12.1	Total manufacturier
_	_	Ξ	_	_	1.8	Forestier Construction
1.5	•		<u> </u>			Total industrial
-	-	-	-	-	0.9	Sociétés ferrovières
-		2.1	42.3	400	44.4	Lignes aériennes canadiennes
_	_	0.2	0.2		0.3	Lignes aériennes étrangères
_	_	_	_		2.7	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
-			-	_	1.7	Pipelines
-	-	-	-	-	24.7	Transport commercial et en commun
-	-			-	88.8	Ventes au détail (pompes)
	-	2.3	42.4	•		Transport
_		_	_		10.9	
_	_	0.7	9.1	_	39.7	
PRINT PRINT	***	3.3	10.3	-	82.1	
		-	-	•		Différence statistique
		terajo	ules			
U	V		U			
X X	×	×	×	X X	X	Production Exportations
×	x	x	x	x		Importations
×	X	X	X	X		Transferts inter-régions
X	X	X	X	×	×	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X 2	X	211	2 315	X 366	21 270	Autres ajustements Disponibilité
-65	_	611	F 315	300	-65	Var. des stocks - Services & industries
-					-03	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	1 461	a) Énergie électrique - par services
-	-		-	-	1 511	 b) Énergie électrique - par industries
67		211	2 315	366	10 744	e) Production de vapeur Disponibilité nette
X	×	X	2 3 15 X	366 X	18 362 X	Autoconsommation
x	x	x	x	x	X	Usage non-énergétique
65	•	211	2 315		17 975	Usage énergétique - écoulement final
63	-	-		•	4 772	Extraction minière & de pétrole & de ga:
_	_	_	_	_	_	Pâtes et papier Sidérurgie
_	-	_		_	_	Fonte et affinage, non-ferreux
-	-	_	_	-		Fabricants de ciment
-		-		-	_	Produits chimiques
-		_		-	X	Manufacturier - autres
_	-				464 68	Total manufacturier Forestier
_	_		_	_	125	Construction
63		-	•		5 429	Total industriel
-	504	_	_	-	34	Sociétés ferrovières
_	900	72	1 581	-	1 653 12	Lignes aériennes canadiennes
_	_	5	6	-	105	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
_	_	-	_		- 103	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
-		-	_	-	65	Pipelines
_	-	-	-	-	921	Transport commercial et en commun
-	040		-	-	3 164 E 057	Ventes au détail (pompes)
-	•	77	1 587	-	5 953 417	Transport Agriculture
	660	_	_	Ξ	1 612	Residentiel
_	_					
	Ξ	24	342	-	1 494	Administration publique

YT, NWT & Nunavut - 1999

TABLE 13E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
Quarter 4 - Trimestre 4			thousands	of cubic metres		
Addital d . Ilimearis d						
1 Production	X	×	×	X	×	X
2 Exports	×	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	×	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	×	X	X
5 Stock variation	X	×	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
B Availability	×	Х	Х	X	Х	Х
6 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
7 Final demand				0.3		0.3
Total mining & oil & gas extraction	-		-	0.1		0.1
Total manufacturing	-	-	-			
9 Forestry	_	_	_	500 PM	_	
O Construction	_	_	_		-	
2 Transportation			-	0.1	-	0.1
3 Agriculture	_	_	_	-	-	
5 Public administration	-	_	_	100.000		
6 Commercial and other institutional	_			0.1	-	0.1
7 Statistical difference						-

TABLE 13F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 4 - Trimestre 4			kilo	tonnes		
1 Production	_		_	_	-	_
2 Exports		_	_		-	_
3 Imports	_	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	_	_	-	_	one one	***
5 Stock variation	_	-	_		and a	-
7 Other adjustments	_	440		_	_	-
8 Availability			-		-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	_	_	_	_	-
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities	and the same of th	-	-	na.	-	-
1 (b) Electricity - by industry	-	-	_	-	_	
2 (c) Coke and manufactured gases	-			94	_	-
4 (e) Steam generation	_	_	800		-	
5 Net supply	-	-	-		to the	-
6 Producer consumption	_	-	-	_	-	-
7 Non-energy use	_	-	_	_	_	-
8 Energy use - final demand		-	-			-
O Total mining & cil & gas extraction					-	
1 Pulp and paper	~	-	_	ene	_	-
2 Iron and steel	_	_	-		_	-
3 Smelting and refining, non-ferrous	_	-	-	-	_	_
4 Cement	-	-	_	_	-	_
6 Chemicals		_	en e	_	_	_
7 Other manufacturing	_	-	100	_	-	-
8 Total manufacturing			-			
4 Residential	_	_	_		_	-
5 Public administration	_	_	-	-	-	_
6 Commercial and other institutional	_		400	_	-	
7 Statistical difference						

YK, TN-O at Nunavut - 1999

TABLEAU 13E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graîsses lubrifiantes	Autres produits	Total o produits no énergétiqu	on-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
x	· X	x	x	·×	×	Production
X	X	X	X	×	x x	Exportations
X	X	X	X	X	ŝ	
X	X	X	Ÿ	Ŷ	â	
X	X	X	Ÿ	Ç	ŵ	The state of the s
X	X	X	Ŷ	Ç	0	
X	X	Ÿ	Ç	0	X	Transferts inter-produits
Ж	Ĥ	ŵ	ŵ	ŵ	X	Autres ajustements
X	Ÿ	Ç		0	Ж	Disponibilité
2	0.2	6.1	z.ŝ	X	X	Autoconsommation 1
	V	W. I	0.8	•	8.5	Écoulement final
				-	0.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
	_	_	0.1		0.1	Total manufacturier 2
_	_					Forestier 2
		6.1	0.1		6.2	Construction 3
•	•	•	0.5		0.5	Transport 4
-	-	-	0.2		0.2	Agriculture 4
-	-	-		-		Administration publique 4
-	0.2	99	0.5	-	0.7	Commerces et autres institutions 4
-					m .	Différence statistique 4

TABLEAU 13F. Détails de charbon

can

mineux nadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
-	-		-	_	_	Production	1
-	-	_	-	***	_	Exportations	2
_	-		-	_	-	Importations	3
-	-	-		Mar	_	Transferts inter-régions	6
-	-	-	_	_	pm .	Variation des stocks	5
-	***	_	-	_	-	Autres ajustements	7
-	-	-	in the		-	Disponibilité	
-	-		-		800	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
-	_	-	949	***	_	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-		_	_	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	_	_	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
••	***	_	_	-	000	e) Production de vapeur	14
-						Disponibilité nette	15
P80	-	_	_		_	Autoconsommation	16
_	-	-		_	_	Usage non-énergétique	17
			-			Usage énergétique - écoulement final	18
						Extraction minière & de pétrole & de gaz	
_	_	_	_	_		Pâtes et papier	21
~	_	_	_	_		Sidérurgie	22
_	_	_	_	_	_	Fonte et affinage, non-ferreux	23
	_	_	_	_		Fabricants de ciment	24
_	_	_	_		-	Produits chimiques	26
-	_	_	_	_	_	Manufacturier - autres	27
			-			Total manufacturier	28
	_	_	_	_	_	Residential	44
_		_	_	_	_	Administration publique	45
		_		_	_	Commerces et autres institutions	46
-		_	_	_	-	Différence statistique	47
			-	•	_	DILLELEUNG B.U.TR.Idng	4/

LE 14A. Primary and Secondary Energy -	Yukon	- 1999 Qua	rter 4			
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz		Vape (voir intr
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonr
Production	_	_	138.4		69.1	
Exports	-	_	-	-	-	
Imports Inter-regional transfers		_	- 126.7	3.1	_	
Stock variation	_	×	- 126.7	0.1	_	
Inter-product transfers	-	X	-	_	-	
Other adjustments	_	X			40.7	
Availability Stock Change - Util. & Industry	_	×	11.7	3.0	69.1	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	
(b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases	_	_	_	_	_	
(d) Refined products	_	×	-	_	_	
(e) Steam generation		-	_	-	-	
Net supply	-	•	11.7	3.0	69.1	
Producer consumption Non-energy use	_	_	11.7		9.7	
Energy use - final demand			-	3.0	69.5	
Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.2	1.0	
Pulp and paper Iron and steel	-	-	-			
Smelting and refining, non-ferrous		_	_		_	
Cement	-	-	-	-	-	
Petroleum refining Chemicals	-	_	-	-	-	
Chemicals Other manufacturing		_	_		_	
Total manufacturing		-	-	-		
Forestry	-	-	-	-	-	
Construction Total industrial	_	=	-	0.1	1.0	
Railways	_	_		0.3	1.0	
Airlines	-	_	-	_	_	
Marine	~		-	-	-	
Pipelines Road transport and urban transit	_	-	_	-	-	,
Retail pump sales	_	-	_	0.1		
Transportation		-	-	0.1	-	
Agriculture	-	-	-	-	-	
Residential Public administration	_		_	0.4	29.7 1.0	
Commercial and other institutional	_	_	_	2.1	37.8	
Statistical difference	-	-	-	-	-	
Production			terajo 5 277		2/8	
Exports	_	_	3 2//	_	249	
Imports		-	-	_	_	
Inter-regional transfers	-		-4 831	77	-	
Stock variation Inter-product transfers		×	_	1 -	_	
Other adjustments	_	x	-	_	_	
Availability		X	446	76	249	
Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	_	-	
(a) Electricity by utilities (b) Electricity by industry	_	_	_	_	_	
(c) Coke and manufactured gases		_	-	_	_	
(d) Refined products	-	X	-	~	-	
(e) Steam generation Net supply	-	-	446	76	249	
Producer consumption		-	446	1	35	
Non-energy use		-	-	-	_	
Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction		-	-	76	250	
Pulp and paper		-		6	4	
Iron and steel	ten.	_	_			
Smelting and refining, non-ferrous Cement	-	-	-	_	-	
Cement Petroleum refining	tue	_	-	-	-	
Chemicals	_	_		_		
Other manufacturing	-	_	_	_	_	
Total manufacturing Forestry	-	-	-	-		
Forestry Construction	-	_	_	_	-	
	-	-	-	2 8	4	
Total industrial	600	_	_	-	7	
Total industrial Railways		-	-	_	-	
Total industrial Railways Airlines	-			_	_	
Total industrial Railways Airlines Marine	-	-	100			
Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines	=			-	-	
Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	_			=	
Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation	-	=		- 2	-	
Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture		-		2 - 2	-	
Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation		=		- 2 - 2		

		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim	
rimary - Total	Coke	gas - Gaz de	products - Produits	electricity - Électricité	& second	
imaire		fours à coke	pétroliers	secondaire	& second	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •		-	X	10.1		Production
	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_	×		* * *	Exportations
	-	_	â		* * *	Importations
	-	_	x	_	• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks
	-	-	X	-		Transferts inter-produits
	-	-	×	_	* 1 *	Autres ajustements
		•	34.6	10.1		Disponibilité
	_	500	-	-	* * *	Var. des stocks - Services & industries
	-	_	4.8	_		Transformé en autres combustibles:
	-	-	-		• • •	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
	-	_	-	-		c) Coke et gaz manufacturé
	-	-	-	_		d) Produits raffinés
• • •						e) Production de vapeur
			29.9	10.1		Disponibilité nette
• • •	_	_	×	×	* * *	Autoconsommation
• • • •			29.6		• • •	Usage non-énergétique
			0.1	*	• • •	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga
•••	_		-		• • •	Pâtes et papier
• • •	-	-	-	H		Sidérurgie
• • •	-		_	×		Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	460	-	-	×		Fabricants de ciment
• • •	_	_	_	×		Raffinage pétrolier
	_	-	0.3	×	***	Produits chimiques
• • •		-	0.3	×		Manufacturier - autres Total manufacturier
	_	-	0.4	×	• • • •	Forestier
	-	-	0.4	×	• • •	Construction
• • •	-	•	1.1	×		Total industrial
• • •	-	-	-	*		Sociétés ferrovières
• • •	-		1.1	*		Lignes aériennes
• • •		_	-	*	***	Maritimes
			1.0	×	***	Pipelines Transport commercial et en commun
	-		11.2	×	• • •	Ventes au détail (pompes)
	-		13.4	×		Transport
	-		1.5	¥		Agriculture
• • •	-	-	3.1	×		Residentiel
• • •	-	-	3.4	×		Administration publique
• • •		-	7.1 X	×		Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo		_		
5 526	-	-	×	36	***	Production
_	-	and .	X	-		Exportations
4 754	Ī		X	_		Importations
X		_	×	_		Transferts inter-régions Variation des stocks
			â	_	â	Transferts inter-produits
X	14	_	x	_	x	Autres ajustements
ж			1 288	36	***	Disponibilité
-	-	-	600	-	-	Var. des stocks - Services & industries
_	-	-	183	-	183	a) Énergie électrique - par services
_	-	-	-	100	-	b) Energie électrique - par industries
	-	_	-	_	×	c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
- x	_	_	_	_	^	e) Production de vapeur
×			1 105	36	1 912	
×	-	-	1 100			Disponibilité nette
×		_	×	×	×	Autoconsommation
771 	=	_	×	×	×	Autoconsommation Usage non-énergétique
771 	-	=	X X 1 095	H H	X X 1 420	Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
771 	=	_	×	ж ж ж	×	Autoconsommation Usage non-ënergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga
771 	-	:	X X 1 095 5	H H	× × 1 420 15	Autoconsommation Usage non-ënergétique Usage énergétique - écculement final Extraction minière à de pétrole à de ga: Pâtes et papier
771 	:	-	X X 1 095 5	H H H H	X X 1 420 15	Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de gaz Pâtes et papier Sidérurgie
× 771	:	-	X X 1 095 5	и ж ж н н	X X 1 420 15 -	Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier
× 771	:	-	X X 1 095 5))))))))))	1 420 15 -	Autoconsommation Usage non-önergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga: Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
× 771	:	-	X 3 095 5 	. M	1 420 15	Autoconsommation Usage non-ënergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga: Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques
X 7771	:	-	1 095 5 - - - 10	. H X X X H H H H H H	X 1 420 15 - - - - - 10	Autoconsommation Usage non-ënergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga: Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres
x 771	:	- - - - - - -	X X X Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	X 1 420 15 - - - - 10	Autoconsommation Usage non-ënergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga: Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier
× 771	-	- - - - - - - - -	X 1 095 5 - - - - 10 10		X 1 420 15 - - - - 10 10	Autoconsommation Usage non-ënergétique Usage denergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga: Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier
× 771	:	-	1 095 5. - - 10 10 14		X 1 420 15 - - - - 10	Autoconsommation Usage non-ënergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga: Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier
× 771	-	- - - - - - - - -	X 1 095 5 - - - - 10 10		X 1 420 15 - - - 10 10 10 14	Autoconsommation Usage non-ënergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga: Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction
× 771		- - - - - - - - -	X 1 095 5 - - - 10 10 14 14 44	. 张 雅 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张	X 1 420 15 - - - 10 10 10 14	Autoconsommation Usage non-ënergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga: Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes
× 771		- - - - - - - - -	X X 95 5 5 5 5 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7		X 1 420 15 	Autoconsommation Usage non-ënergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga: Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes
× 771		-	X X 3 95 5 5 5 5 5 5 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7		X 1 420 15 	Autoconsommation Usage non-energétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga: Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines
× 771		-	1 095 5. 	. 张 雅 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张	X X 1 420 15	Autoconsommation Usage non-ënergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga: Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun
× 771		-	1 095 5	. 张 雅 雅 张 雅 张 雅 张 雅 张 雅 张 雅 张 雅 张 雅 张 雅	X 1 420 15 	Autoconsommation Usage non-ënergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga: Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
× 771		-	X X X 3 95 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	. 张 雅 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张 张	X X 1620 15 - - - 10 10 14 16 55 - 41 - 40 403 484	Autoconsommation Usage non-energétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga: Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport
× 771		-	1095 5 10 10 10 14 14 44 44 41 - 38 403 482 56	. 张 雅 张 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知	X 1 420 15 	Autoconsommation Usage non-ënergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga: Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
× 771		-	X X X 3 95 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	. 预 運 张 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班	X X X 1 420 15	Autoconsommation Usage non-energétique Usage denergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga: Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture

ABLE 14B. Primary and Secondary Energy -	Yukon	- 1999 Qua	rter 4 -	Year-to-dat	e	
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz		Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	_	522.5	_	247.6	_
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	_	- 486.7	- 2 2	-	
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	_	×	- 400.7	7.3	_	_
6 Inter-product transfers	_	x	_	-	_	_
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability		ж	35.8	7.4	247.6	•
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	_	-	-
Transformed to other fuels:			-		_	_
0 (a) Electricity - by utilities 1 (b) Electricity - by industry		_	_	_	_	_
2 (c) Coke and manufactured gases	_	_	and a	_		_
3 (d) Refined products	-	×	-	_	-	
4 (e) Steam generation	***			-	-	_
5 Net supply	*	-	35.8	7-4	247.6	•
6 Producer consumption	-	-	35.8	0.1	25.1	-
7 Non-energy use 8 Energy use - final demand	-		-	7.3	270.6	
O Total mining & oil & gas extraction				0.6	5.2	
1 Pulp and paper	_	-	_	_	_	-
2 Iron and steel	-	_	-	-	-	-
3 Smelting and refining, non-ferrous	-		-	-	-	-
Cement	-	-	-	-		-
25 Petroleum refining 26 Chemicals			_	_	_	
7 Other manufacturing	_	_	-		-	_
8 Total manufacturing		-	-			
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
0 Construction	-	-	-	0.2	_ = =	-
I l Total industrial Il Railways	•	•	•	0.8	5.2	
55 Airlines			_	_	_	
58 Marine	_	_	_	_	_	_
39 Pipelines	-	_	-	_	_	_
io Road transport and urban transit	_	_	-	0.3	-	-
11 Retail pump sales	_	-	ales:		-	-
iz Transportation 3 Agriculture	· •	•	-	0.3	•	. •
4 Residential		-	_	2.2	118.6	
5 Public administration		_		0.7	3.8	
6 Commercial and other institutional i7 Statistical difference		_	-	3.3	143.0	
			teraj	nules		
1 Production	-	_	19 923	-	891	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-			-	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	_	×	-18 558	186	_	-
6 Inter-product transfers		â	_	-1		
7 Other adjustments	_	x	_	_	_	_
8 Availability		ж	1 365	186	891	
9 Stock Change - Util. & Industry	-	_	-	-	-	-
(a) Electricity - by utilities	-	-	_	-	-	-
1 (b) Electricity — by industry 2 (c) Coke and manufactured gases	_	-	_		-	-
3 (d) Refined products	_	×	_	_	-	_
4 (e) Steam generation	_	-	_	_	_	_
15 Net supply			1 365	186	891	-
6 Producer consumption	-	-	1 365	1	90	-
7 Non-energy use 18 Energy use - final demand	_	_	-	-	-	-
Total mining & oil & gas extraction			-	185 15	974 19	:
Pulp and paper		_	_	-	- 17	1
22 Iron and steel		_	_	_	_	-
Smelting and refining, non-ferrous	-	-	_	_	_	-
24 Cement			_	-	-	-
25 Petroleum refining 26 Chemicals	-		-	-	-	-
27 Other manufacturing		_	_	-	-	-
28 Total manufacturing		-	-		-	
29 Forestry	_	-	_	_	_	_
Construction	-	-		6	_	-
31 Total industrial	-	-		21	19	-
32 Railways 35 Airlines	60	-	-	-	-	-
38 Marines	_				-	-
39 Pipelines		_	_	_	-	-
Road transport and urban transit	-	_	_	7	_	_
1 Retail pump sales	_	_	_	_	_	_
12 Transportation	-	-		7		
43 Agriculture	-	_	-	_	-	-
44 Residential 45 Public administration	-	_	-	55	427	-
	_		-	18	14	-
46 Commercial and other institutional			_	84	515	

Total		imaire et seco	ngaire -	Yukon	- 199	9 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année
rimary	Coke	Coke oven	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim & second	
Total imaire	CORB	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim & second	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	-	×	48.1	• • •	Production
• • •	-	800	×	-		Exportations
* * *	-	**	X	-		Importations
• • •	_	-	X	-		Transferts inter-régions
• • •	_		X	-	* * *	Variation des stocks
			×	-	* * *	Transferts inter-produits
• • •			152.3	48.1	* * *	Autres ajustements Disponibilité
	-	_	-	70.1	• • •	Var. des stocks - Services & industries
					• • • •	Transformé en autres combustibles:
	-	-	9.3		* * *	a) Énergie électrique - par services
* * *		-	-	-		b) Énergie électrique - par industries
• • •	-		-	-		c) Coke et gaz manufacturé
	met.	_	_		* * *	d) Produits raffinés
		_	143.0	48.1	• • •	e) Production de vapeur
• • •	-		143.0 X	98.1	***	Disponibilité nette
• • • •	-	_	x	* *	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique
• • •			136. ĵ	, ,	• • •	Usage inch-energetique Usage inch-energetique - icoulement final
		-	5.7	×	• • •	Extraction minière & de pétrole & de ga
				Ñ	•••	Pâtes et papier
	-	-	-	×	• • •	Sidérurgie
• • •	-	-		H	* * *	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	-	one	-	×	• • •	Fabricants de ciment
• • •	-	-	***	×		Raffinage pétrolier
* * *	-	~		×		Produits chimiques
• • •	_	_	1.6	¥	* * *	Manufacturier - autres
• • •	_	-	1.6	*	***	Total manufacturier
• • •	_	_	1.8 1.4	×	* * *	Forestier
• • • •			10.5	*	* * *	Construction Tetal industrial
	_		10.5	*	• • •	Total industriel Sociétés ferrovières
	-		5.0	*-	• • •	Lignes aériennes
	-	_	_	×		Maritimes
	_	-	_	*	• • •	Pipelines
		_	6.4	×		Transport commercial et en commun
	-	-	55.7	×		Ventes au détail (pompes)
			67.1	*		Transport
• • •	-	~	5.3	¥		Agriculture
	-	tte	13.2	×		Residential
• • •	-	-	11.3	Ж		Administration publique
• • •		-	28.6 X	×		Commerces et autres institutions Différence statistique
		A				
0 814	-	terajo -	X	173		Production
-	-	_	X	_	X	Exportations
-	-	-	X	nao nao	X	Importations
372	-	-	X	-		Transferts inter-régions
X	-	-	X	•		Variation des stocks
-	-		X			Transferts inter-produits
X	-	-	X # 443	177		Autres ajustements
	_		5 663	173		Disponibilité
_	_		357		357	Var. des stocks - Services & industries a) Énergie électrique - par services
_	_	***	-	_	-	b) Énergie électrique - par industries
-	_	_	98	_	_	c) Coke et gaz manufacturé
×	-	_	_	-	×	d) Produits raffinés
-	-	-	_	-	-	e) Production de vapeur
443	-		5 306	173		Disponibilité nette
	-	-	X	×		Autoconsommation
• • •	_	-	X	×		Usage non-énergétique
	-	:	5 005 218	×	6 165 251	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga
• • •		•	218	×	£D I	Pâtes et papier
• • •	_	_		×	_	Sidérurgie
• • • •	_	-		×	_	Fonte et affinage, non-ferreux
	_	_	_	×	_	Fabricants de ciment
	_	_		¥	_	Raffinage pétrolier
	_	_	NAME .	×	-	Produits chimiques
	_		62	×	62	Manufacturier - autres
	•		62	×	62	Total manufacturier
	-	ano	68	×	68	Forestier
	-	-	54	× ×	60	Construction
• • •	-	•	402	*		Total industrial
• • •	-	· -	405	*	4.05	Sociétés ferrovières
• • •	540		185	*	185	Lignes aériennes Maritimes
* * *	_	-	_	* *	_	Pipelines
* * *	_	~	238	× ×	245	Transport commercial et en commun
• • •	_	_	1 993	* *	1 993	Ventes au détail (pompes)
	-	-	2 416	×		Transport
• • •				Ĥ		Agriculture
•••	_	and a	201	**	201	Hgr 1 cu 1 c
• • •	_	_	504	Ä		Residentiel
• • •		=			987 457	

TABLE 14C. Refined Petroleum Products -	Yukon	- 1999 Quart	er 4			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene &	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
			thousands o	of cubic metres	•	
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	X	×	×	×	×	×
3 Imports 4 Inter-regional transfers	×	â	â	â	â	x
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	×	X X	×	×	×	X
8 Availability	<u> </u>	•	11.3	A.6	12.1	5.3
9 Stock Change - Util. & Industry	•	-	-		-	-
Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity — by utilities	_	_	_	_	4.B	
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation 15 Net supply	-		11.3	4.6	7.3	5.3
16 Producer consumption	×	x	X	×	×	×
17 Non-energy use	*	×	×	X	7. 2	X 5.2
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	×		11.2	4.6	0.1	D.C.
21 Pulp and paper	Ж	***	-	_	-	••
22 Iron and steel	*	_	_	_		_
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	*	Ę				_
26 Chemicals	×	_`	-	-	-	-
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	×		-	-	0.3 0.3	-
29 Forestry	×	_	_		0.4	-
30 Construction	×	-	-	0.1	0.2	0.1
31 Total industrial 32 Railways	* *	_	_	0.1	0.9	0.1
33 Canadian airlines	×	_	_	_	_	-
34 Foreign airlines	×	-	-	_	-	-
36 Domestic marine 37 Foreign marine	*	_	_	-	_	Ι.
39 Pipelines	¥	_	_	-	-	-
40 Road transport and urban transit	×	-	0.6	•	0.4 3.2	_
41 Retail pump sales 42 Transportation	*	-	8.0 8.7	-	3.6	-
43 Agriculture	×	-	_		-	1.4
44 Residential	*	_	0.2	2.1 0.5	1.3	1.0
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	×		2.4	1.8	1.4	1.5
47 Statistical difference	ж	•	-	•	•	•
			teraj	joules		
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports 3 Imports	×	X	×	×	×	X
4 Inter-regional transfers	â	â	â	â	â	x
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	×	×	×	X X	×	X
8 Availability	<u></u>	-	394	173	462	204
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	183	
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation 15 Net supply	-	-	394	173	279	204
16 Producer consumption	×	×	×	×	×	X
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	*	X	× 394	X 172	× 274	203
20 Total mining & oil & gas extraction	×		374	1/1	4	
21 Pulp and paper	×	-	_	-	-	-
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	*	_	_	_	_	_
24 Cement	×	Ξ.	_	_	_	_
26 Chemicals	*	~	-	-	-	-
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	*	-		-	10 10	- :
29 Forestry	- R	_	_		14	-
30 Construction 31 Total industrial	×	-	-	4	6	3
32 Railways	X ×	-		6	35	3
33 Canadian airlines		_	_	_	_	_
34 Foreign airlines 36 Domestic marine	×	_	-	-	-	-
37 Foreign marine	*	_	_	_	_	_
39 Pipelines	×	-	_	_	_	_
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	×	-	22	-	16	-
42 Transportation	*	-	282 304	-	122 137	
43 Agriculture		_	-	1	-	56
44 Residential 45 Public administration	×	-	7	78	= 50	40 47
46 Commercial and other institutional	×	_	83	20 68	50 52	57
47 Statistical difference	*		-		-	

Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Tot	
Mazouts	coks - Coks	gasoline - Essence	turbo fuel - Carbu-	products - Produits non-	produc Total d	
lourds	pétrolier	d'aviation	réacteur	énergétiques	produi	
			mètres cubes			
×	X X	×	×	X X	×	
X	X	X	X	X		Importations
X X	X X	×	X	X	×	Transferts inter-régions
ŝ	â	â	×	×	X	
×	X	x	x	â	×	The state of the s
-		0.1	1.3	0.1		Disponibilité
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
80	_		-		4.8	a) Énergie électrique - par services
_	_	_	_		_	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
-	-	0.1	1.3	0.1	29.9	
X	X	X	X	. X	X	
X	×	X	X	X	X	
		0.1	1.3	:	29.6	Usage énergétique - écoulement final
-	-	_	_	_	0.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier
-	-	_	_	-	pine.	Sidérurgie
-			-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux
-	***	-		-	-	Fabricants de ciment
_	_	_	-	· ·	-	Produits chimiques
			-	W W	0.3 0.3	Manufacturier - autres Total manufacturier
•••	_	-	_	_	0.4	Forestier
-	-	-	-	-	0.4	Construction
			-	-	1.1	Total industriel
_	_		1.0	-	-	Sociétés ferrovières
_	_		0.1	ess 809	1.0	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
-	-	ene	-	-	_	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	_	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	-	Pipelines
_	-	-	440	-	1.0	Transport commercial et en commun
	- :	-	1.1	-	11.2	Ventes au détail (pompes) Transport
-		-		-	1.5	Agriculture
		-	_	-	3.1	Residentiel
-	-	0.1	0.1	-	3.4	Administration publique
:	:	:	0.1		7.1	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	ules			
x	×	×	×	×	×	Production
X	X	X	X	X	X	
X X	X X	X X	×	X X	X	Importations Transferts inter-régions
ŝ	â	â	â	â	x	
X	X	X	×	x	×	Transferts inter-produits
×	X	X	X	X	* *	Autres ajustements
-	•	4	47	Б	1 288	Disponibilité
_	-	-	-	-	183	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
_		_	_	_	-	 a) Energie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
-	-		560	_	_	e) Production de vapeur
-	-	4	47	5	1 105	
X	X	X	X	X		Autoconsommation
X	X	×	×	×	1 095	Usage énergétique • écoulement final
		7	86	-	5	Extraction minière à de pétrols à de gaz Pâtes et papier
_	_	_	_	_		Sidérurgie
_	_	_	_	_	_	Fonte et affinage, non-ferreux
-	_	_	-	-	_	Fabricants de ciment
-		-		-	nun	Produits chimiques
-	-	-		-	10	Manufacturier - autres
-	-	•	•	•	10 14	Total manufacturier Forestier
_	_		_		14	Construction
	ī	- I			44	Total industriel
-	-	-	-	-	_	Sociétés ferrovières
-	-	1	37	•	39	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	2	_	2	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
_	_	**	_	_	_	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
_	_	_	_	_	_	Pipelines
-	-	-	-	-	38	Transport commercial et en commun
-	-	-	_		403	Ventes au détail (pompes)
•	-	1	39	•		Transport
-		çan	-	_	56 118	
-		2	5	_	131	Administration publique
-						
_	_	-	2	-	263	Commerces et autres institutions Différence statistique

ABLE 14D. Refined Petroleum Products -	Yukon	- 1999 Quarte	r 4 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des	Gaz de	Essence	Mazouts	Carburant	Mazouts
	raffineries	distillation	à moteur	pour poêles of cubic metres	Leseip	légers
4 Bandurdian	×	×	X	X	×	×
1 Production 2 Exports	â	x	â	â	â	â
3 Imports	×	X	×	X	X	×
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	×	X	X
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	×	X X	×	x	X X	X X
8 Availability	-	<u></u>	58.1	13.Î	46.7	18.0
9 Stock Change - Util. & Industry	-	_	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities		-	-	-	9.3	
11 (b) Electricity - by industry 14 (e) Steam generation	_		_	_	_	_
15 Net supply			58.1	13.1	37.4	18.0
16 Producer consumption	×	X	×	X	×	X
17 Non-energy use	×	X	X	×	X	×
18 Energy use - final demand	*	•	58.1	13.0	37.0 4.5	18.0
20 Total mining & oil & gas extraction 21 Pulp and paper	*	_		0.7	4.5	0.5
22 Iron and steel	*	_			_	_
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	_	_	_	_	_
24 Cement	×	-	-	-	-	900
26 Chemicals	×	-	-	-		-
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	×	_	-	-	1.6 1.6	-
29 Forestry	* *		_		1.8	_
30 Construction	*	_	-	0.6	0.6	0.2
31 Total industrial	×	-	-	1.3	8.5	0.6
32 Railways	×	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines 36 Domestic marine	× ×		_	_	_	_
37 Foreign marine	×	_	_	_	_	
39 Pipelines	×	-	_	_	-	-
40 Road transport and urban transit	×	_	2.6	-	3.8	
41 Retail pump sales	*	-	42.5	_	13.2	
42 Transportation 43 Agriculture	X **	-	45.1	0.1	17.0 0.7	3.7
44 Residential		Ξ	0.7	6.8	-	6.4
45 Public administration	*	_	1.8	0.7	3.7	2.9
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	×	_	10.3	4.2	7.0	4.3
			teraj	oules		
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	X	×	X	X	X	×
3 Imports	X	×	X	X	×	×
4 Inter-regional transfers	X	X	×	X	X	X
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	X X	×	X X	×	×	X X
7 Other adjustments	x	x	×	×	×	×
8 Availability	<u></u>	_	2 034	492	1 789	700
9 Stock Change - Util. & Industry	_		-	-	_	_
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	357	
11 (b) Electricity - by industry 14 (e) Steam generation		_	_			_
15 Net supply	-		2 034	492	1 432	699
16 Producer consumption	X	×	×	×	X	X
17 Non-energy use	¥	X	×	X	×	X
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	*	•	2 032	492	1 416	698
21 Pulp and paper	×	-	-	27	173	18
22 Iron and steel	×	_	_		_	_
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	_	-	_	_	_
24 Cement	¥	-	-	_	_	-
26 Chemicals	×	_	-	-	-	-
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	¥	-	-	-	62	-
29 Forestry	×	•	-	-	62 68	-
30 Construction		_	_	23	24	7
31 Total industrial	×	-	-	50	327	25
32 Railways	×	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	*	_	_	_	_	_
37 Foreign marine	×	_		_	_	_
39 Pipelines	×	_	_	_	_	_
40 Road transport and urban transit	×	-	92	-	145	-
41 Retail pump sales 42 Transportation	×	-	1 487	-	506	-
43 Agriculture	×	•	1 580	- 7	651	462
44 Residential	* *	_	30	3 255	26	142 249
45 Public administration	×	_	64	26	144	114
46 Commercial and other institutional	×	-	359	158	269	168
47 Statistical difference	*	-		-	•	-

Heavy	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Tota	rimestre 4 - Cumulatif de l'année
fuel oil - Mazouts	coke - Coke	gasoline - Essence	turbo fuel - Carbu-	products - Produits non-	produc	s
lourds	pétrolier	d'aviation	réacteur	énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
×	×	X X	X X	×	X	
×	` X	X	X	x		Exportations Importations
X	X	X	X	X		Transferts inter-régions
X	X	X	X	X		Variation des stocks
X	X	X	X	X	×	- products
X	×	1.7	X	X	×	
	_	1.7	8.3	6.4	152.3	Disponibilité
			_	_	_	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	_	9.3	a) Energie électrique - par services
-	-	-	-	_	_	b) Energie électrique - par industries
-	-	. =	_ =	_	non.	e) Production de vapeur
×		1.7	8.3	6.4	143.0	
â	×	×	X	X	X	
	- C	1.7	X 8.3	X =	136.1	
			*		5.7	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de g
_	_		_	_		Pâtes et papier
-	-	-	-	-	_	Sidérurgie
-	· -	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux
-	-	-	-		No.	Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	_	Produits chimiques
	-	-	_		1.6 1.6	Manufacturier - autres Total manufacturier
-	_	_	_	_	1.8	Forestier
-	-	-	_		1.4	Construction
-			-		10.5	Total industriel
-	-	-	_	-	444	Sociétés ferrovières
		0.4	4.5	-	4.9	Lignes aériennes canadiennes
-	nuo.	-	0.1	-	0.1	Lignes aériennes étrangères
_	_	_	_	_	_	Lignes maritimes domestiques
	_	_	_		***	Lignes maritimes étrangères Pipelines
_	-	_	_		6.4	Transport commercial et en commun
-	_	_	-	-	55.7	Ventes au détail (pompes)
-		0.4	4.5	an an		Transport
-	-	-	-	-	5.3	Agriculture
-	-		-		13.2	Residential
_	-	0.6	1.6	-	11.3	Administration publique
-		0.7	2.1	:	28.6	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	ules			
×	×	×	×	×	×	Production
×	×	×	X	X	X	
×	X	X	X	X		Importations
X	X	X	X	X		Transferts inter-régions
X	X	X	X	X		Variation des stocks
X	X	X	X	X		Transferts inter-produits
ê	×	X 56	X 309	X 281		Autres ajustements Disponibilitá
_	_	_	-	E-0 1	2 000	Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
-	_	-	_	_	357	a) Émergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	 b) Énergie électrique - par industries
-	_	-	-	-	F 704	e) Production de vapeur
2 X	- ×	56	309 ×	281 ×	5 306 X	Disponibilité nette Autoconsommation
â	×	X	x	×	x	Usage non-énergétique
ê	2	56	309	-	5 005	
=		-		-	218	Extraction minière & de pétrole & de g
-	-	-		-		Pâtes et papier
-	-	-	-	ma .	-	Sidérurgie
-	-	-	-		-	Fonte et affinage, non-ferreux
-		-	_	-	_	Fabricants de cîment Produits chimiques
	-	-	-	-	62	Manufacturier - autres
-	-			-	62	Total manufacturier
_	_	_	_	_	68	Forestier
-	-	_	-	-	54	Construction
-		•	-		402	Total industriel
-	-	-		-	-	Sociétés ferrovières
-	-	15	167	-	182	Lignes aériennes canadiennes
	-	-	3	-	3	Lignes aériennes étrangères
_	_	-	_	_	_	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
_	-	_	_	_	-	Pipelines
_	_	_	_	_	238	Transport commercial et en commun
-	-		-	_	1 993	Ventes au détail (pompes)
=		15	170	-		Transport
=	-	100				
-	-	-	-	_	201	Agriculture
=	=		-	=	504	Residential
2	-	-		=		Residentiel Administration publique

Yukon - 1999

TABLE 14E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
			thousands (of cubic metres		
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	×	x	×	X	×	×
2 Exports	×	X	X	X	X	X
3 Imports	×	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	′ X	X	X	X
5 Stock variation	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	X	X
B Availability	х	Х	Х	X	Х	X
6 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
7 Final demand	-			0.1	-	0.1
O Total mining & oil & gas extraction	-	-	-		-	
8 Total manufacturing		-	-		-	
9 Forestry	_	-	-		-	
0 Construction	-	-	_		_	
2 Transportation	-		-		•	
3 Agriculture	_	-	-	-		-
5 Public administration	_		_		-	
6 Commercial and other institutional	-		-		_	0.1
7 Statistical difference		•	-		-	•

TABLE 14F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 4 - Trimestre 4			kilo	tonnes		
1 Production	-	_	_	_	_	-
2 Exports	-	-	-	time	-	1000
3 Imports	_	_	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	_	tue .	-	_	-	-
5 Stock variation	100		-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	***	-	_	-
8 Availability	-	-	-	-	w	
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	_	nom.	-
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities			_	-	_	-
1 (b) Electricity - by industry	em em	-	100		-	_
2 (c) Coke and manufactured gases	-	-		-	_	-
4 (e) Steam generation	-	-	_	-	-	
5 Net supply	-	•	-	-	-	-
6 Producer consumption	-	-	_	-	-	-
7 Non-energy use	-	-	100	-	-	-
8 Energy use - final demand			-	-		-
O Total mining & oil & gas extraction	-	-	-			•
1 Pulp and paper	-	-	_	-	-	-
2 Iron and steel	-	max.	040	-	-	-
3 Smelting and refining, non-ferrous	-		-	-	-	-
4 Cement		-	-	-	-	-
6 Chemicals	-	-	-	-	-	-
7 Other manufacturing	-	_		-	-	-
8 Total manufacturing	-	•		**	•	-
4 Residential	-	-	_	-	-	-
5 Public administration	-	-	-	_	_	-
6 Commercial and other institutional		-	-	-	-	-
7 Statistical difference	-	-	-	-	=	

Yukon - 1999

TABLEAU 14E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation étrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total o produits no énergétiqu	on-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
×	` ×	×	X	×	×	Production 1
X	X	X	×	X	X	Exportations 2
X	X	X	×	X	X	
X	X	X	×	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	×	X	Y X	Variation des stocks 5
X	X	X	×	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	x	Autres ajustements 7
X	х	х	X	x	ŵ	Disponibilité
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 16
		5.8	0.6	2	6.4	Époulement final
-			0.1		0.1	
					0.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20 Total manufacturier 28
_	_	-				
_		5.8	0.1	_		Forestier 29
		5.0	0.1	-	5.9	Construction 30
			0.1	-	0.1	Transport 42
	_	_		-	0.1	Agriculture 43
_	-	_	one and	_		Administration publique 45
_		-	000 000	-	0.1	Commerces et autres institutions 46
•	-	•	•	• .		Différence statistique 47

TABLEAU 14F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
-	-	-	-	_	-	Production	
-	-	-	-	-	800	Exportations	
-	-	-		-	_	Importations	
-		-	_	-	-	Transferts inter-régions	
-	-	-	-	_	me	Variation des stocks	
-	-	-	-	-	_	Autres ajustements	
-		-	-			Disponibilité	
200	-	-	_	-	-	Var. des stocks - Services & industries	
						Transformé en autres combustibles:	
-	_	-	_			a) Énergie électrique - par services	
-	_	-	_	_	-	b) Énergie électrique - par industries	
-	-	_	-		-	c) Coke et gaz manufacturé	
-	***	_	_	the contract of the contract o	-	e) Production de vapeur	
-	•				-	Disponibilité nette	
_	-	-	-	-	_	Autoconsommation	
-	_	and a	_	-	-	Usage non-énergétique	
-		-				Usage énergétique - écoulement final	
-	-	-				Extraction minière & de pétrole & de gaz	2 1
-		_		_	ter .	Pâtes et papier	- 2
	-		-	-		Sidérurgie	- 1
-	_	_	-	-	_	Fonte et affinage, non-ferreux	- 4
_	-		_	_		Fabricants de ciment	- 2
_		_	_	-	1011	Produits chimiques	- 2
_	-		-		-	Manufacturier - autres	- 2
-		-			-	Total manufacturier	i
	_	_	-	-	_	Residentiel	- 4
-	-	-	-	-		Administration publique	-
-	-	-	_	_	_	Commerces et autres institutions	4
						Différence statistique	6

22

18

42

100

143

39

345

42

43

44

45

47

Transportation

Statistical difference

Public administration Commercial and other institutional

Agriculture

TABLE 15-1 A. Primary and Secondary Energy Northwest Territories - 1999 - Quarter 4 Crude Natural Primary Steam Coal oil gas NGL's electricity (see intro) LGN des Électricité Charbon Pétrole Gaz Vapeur naturel usines de gaz primaire (voir intro) brut GWH gigalitres kilotonnes kilotonnes megalitres megalitres 408.5 78.4 Production 2 Exports Imports Inter-regional transfers - 412.0 - 4.6 4.5 0.1 Stock variation XXX Inter-product transfers Other adjustments Availability 22.1 4.4 78.4 9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities
(b) Electricity - by industry
(c) Coke and manufactured gases 7.9 12 (d) Refined Products Х 14 (e) Steam generation 78.4 15 Net supply 4.4 16 Producer consumption 0.6 9.7 Non-energy use Energy use - final demand 13.6 4.4 131.7 **20** 21 Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper 0.9 3.5 63.1 22 Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement 25 26 Petroleum refining Chemicals Other manufacturing 27 28 **Total manufacturing** 29 Forestry 30 Construction 0.9 Total industrial 3.5 63.1 Railways 35 Airlines 38 Marine 39 Pipelines 40 Road transport and urban transit 0.9 4 Retail pump sales Transportation 0.9 42 Agriculture Residential Public administration 0.7 44 1.0 27.7 45 0.2 Commercial and other institutional Statistical difference 9.0 39.6 47 terajoules Production 15 964 1 017 282 Exports Inter-regional transfers - 16 101 - 175 114 Stock variation Inter-product transfers Other adjustments 6 X Availability
Stock Change - Util. & Industry 842 112 282 Transformed to other fuels 10 (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry 301 (c) Coke and manufactured gases (d) Refined Products Х 13 (e) Steam generation 15 Net supply 541 112 282 Producer consumption 16 23 35 Non-energy use Energy use - final demand 18 518 111 474 20 Total mining & oil & gas extraction 24 134 227 Pulp and paper Iron and steel 22 23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement 25 Petroleum refining Chemicals Other manufacturing 28 Total manufacturing Forestry 31 Total industrial 134 24 227 Railways 35 Airlines 38 Marine 39 Pipelines 40 Road transport and urban transit Retail pump sales 22

			ritories du Nord-C	Petroleum	Coke oven	Coke	Total
		orimary ondary	Secondary electricity	products	gas		primary
		rimaire	Électricité secondaire	Produits pétroliers	Gaz de fours à coke	Coke	Total primaire
-			 GWH	megalitres	gigalitres	kilotonnes	
	Production		62.9	X	-		
	Exportations Importations			â	-		
	Transferts inter-régions			X			
	Variation des stocks			X	•		
	Transferts inter-produits		-	, X		•	
	Autres ajustements		:	X	•	•	
	Disponibilité		62.9	59.3	•	•	• • • •
	Var. des stocks - Services & industries		•	•	•	-	
	Transformé en autres combustibles:			3.7			
	(a) Energie électrique - par services (b) Énergie électrique - par industries			9.0			
	(c) Coke et gaz manufacturé			-			
	(d) Produits raffinés				-	-	
	(e) Production de vapeur			-	•		
	Disponibilité nette		62.9	46.6	•	•	• • •
	Autoconsommation		*	Χ .	•	•	
	Usage non-énergétique		*	X	•	•	
	Usage énergétique - écoulement final		*	46.4	•	*	• • •
	Extraction minière & de pétrole & de gaz		R	8.2	10	•	• • •
	Pâtes et papier		*				
	Sidérurgie						
	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment		*	x			
	Raffinage pétrolier		*	\.			
	Produits chimiques		ŵ				
	Manufacturier - autres		*	X			
	Total manufacturier		*	0.3	•		
	Forestier		*		-		
	Construction		*	0.3	•	•	
	Total industriel		*	8.8	•	•	• • •
	Sociétés ferrovières		*	0.2	•	•	
	Lignes aériennes			6.9	•		
	Maritimes			0.1			
	Pipelines Transport commercial et en commun		*	2.2			
	Ventes au détail (pompes)		*	6.6			
	Transport		*	16.1			
	Agriculture		*	0.5			
	Résidentiel			8.1			
	Administration publique		*	1.9			
	Commerces et autres institutions		*	11.0	•,		
	Différence statistique	• • •	*	Х	*		• • •
				es	térajou		
	Production		226	X		:	17 264
	Exportations	X		x			-
	Importations	X		X		-	
	Transferts inter-régions	X		X			- 16 162
	Variation des stocks	X		Х			X
	Transferts inter-produits	X		X	•	-	
	Autres ajustements	X		X		•	X
	Disponibilité		226	2 237	*	•	X
	Var. des stocks - Services & industries	**	•	-	•	•	•
	Transformé en autres combustibles:	142		142			
	(a) Energie électrique - par services	646		345			301
	(b) Energie électrique - par industries (c) Coke et gaz manufacturé	0+0		040	-		
	(d) Produits raffinés	X					X
	(e) Production de vapeur						
	Disponibilité nette	2 912	226	1 751			935
	Autoconsommation	X	*	X			
	Usage non-énergétique	X	*	X			
	Usage énergétique - écoulement final		*	1 743			
	Extraction minière & de pétrole & de gaz	699	*	314	•	•	
	Pâtes et papier		*	•	•		
	Sidérurgie	-				•	
	Fonte et affinage, non-ferreux	•		•	*	•	
	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier	X		v	-	•	
	Produits chimiques	^_		X	•	•	
	Manufacturier - autres	X	*	X			
	Total manufacturier	11		îi			
	Forestier		*				
	Construction	12		12			
	Total industriel		ń	337			
	Sociétés ferrovières	8	*	8			
	Lignes aériennes	256	*	256			
	Maritimes	-	*	•			
	Pipelines	4		4	•		
	Transport commercial et en commun	104	*	82			
	Ventes au détail (pompes)	234	*	234			
	Transport		*	587			
	Agriculture Bésidential			19	-		
	Résidentiel Administration publique			310	•		
				72 417	•	•	
	Commerces et autres institutions	341		41/			

		Crude	Natural	Gas plant	Primary	Stea
	Coal	oil	gas	NGL's	electricity	(see intro
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de gaz	Électricité primaire	Vaper (voir intre
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
Production Exports		1 639.7	111.5		307.0	
Imports						
Inter-regional transfers		-1 642.6	- 19.5	10.4	•	
Stock variation	•	X X		0.1	•	
Inter-product transfers Other adjustments		x			-	
Availability	-	Х	92.0	10.3	307.0	
Stock Change - Util. & Industry	•	*	•	•	•	
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities						
(b) Electricity - by industry	-		29.4		•	
(c) Coke and manufactured gases	•	x		-	-	
(d) Refined Products (e) Steam generation	_	^				
Net supply	-	•	62.6	10.3	307.0	
Producer consumption	•	•	1.3	0.1	49.0	
Non-energy use Energy use - final demand	•		61.3	10.2	523.2	
Total mining & oil & gas extraction			3.7	2.7	239.0	
Pulp and paper		10	•			
Iron and steel	•	*		•	•	
Smelting and refining, non-ferrous Cement						
Petroleum refining				•		
Chemicals Other manufacturing			•	•	•	
Other manufacturing Total manufacturing	•		•			
Forestry			-			
Construction	•				-	
Total industrial Railways			3.7	2.8	239.0	
Airlines						
Marine	•		•			
Pipelines	-		*	1.9		
Road transport and urban transit Retail pump sales	:		-	1.5	-	
Transportation				1.9		
Agriculture	•	•	-		****	
Residential Public administration	•		2.9	1.3 0.7	113.4 5.6	
Commercial and other institutional			54.7	3.6	165.2	
Statistical difference	•	•	-	•	•	
			téi	rajoules		
Production	-	64 079	4 251		1 105	
Exports	-		*			
Imports Inter-regional transfers	-	- 64 193	- 744	264		
Stock variation	<u> </u>	X	- /44	3		
Inter-product transfers	-	X	-			
Other adjustments	•	X	0.507		4.405	
Availability Stock Change - Util. & Industry	•	X	3 507	261	1 105	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-		-			
(b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases	•		1 119	*	*	
(d) Refined Products		X				
(e) Steam generation	•	-				
Net supply Producer consumption	-		2 388	261	1 105	
Non-energy use	•		50	2	176	
Energy use - final demand			2 338	259	1 884	
Total mining & oil & gas extraction			142	70	860	
Pulp and paper Iron and steel			-	•	•	
Smelting and refining, non-ferrous						
Cement						
Petroleum refining Chemicals	•	*	•	•	•	
Other manufacturing		•				
Total manufacturing			-			
Forestry	•				۰	
Construction Total industrial	•		142	70	960	
Railways			142	70	860	
Airlines			-			
Marine Pipelines			•			
Road transport and urban transit			-	48	-	
Retail pump sales				*10		
Transportation			46	48	•	
Agriculture Residential			100			
Public administration			109	33 17	408 20	
Commercial and other institutional			2 087	90	595	
Statistical difference						

Total	Coke	Coke oven				Trimestre 4 - Cumulatif de l'année	
primary	Coke	gas Gaz de	Petroleum products Produits	Secondary electricity Électricité	Total primary & secondary Total primaire		
primaire		fours à coke	pétroliers	secondaire	& secondaire		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres X	GWH 265.2		Production	
			X	200.2	• • •	Exportations	
			X	•		Importations	
			X	*	* * *	Transferts inter-régions	
			â			Variation des stocks Transferts inter-produits	
	•		X		.,.	Autres ajustements	
• • •	:		300.1	265.2	• • •	Disponibilité	1
			- 1.5	•		Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	5
		-	28.8			(a) Énergie électrique - par services	10
	•	•	16.8	•		(b) Énergie électrique - par industries	1
			•	:		(c) Coke et gaz manufacturé	12
						(d) Produits raffinés (e) Production de vapeur	13 14
			256.0	265.2	• • •	Disponibilité nette	15
		•	X ·	*		Autoconsommation	16
			X 253.9	*	* * *	Usage non-énergétique	17
			74.0			Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz	18 20
				*		Pâtes et papier	21
		•	•	*		Sidérurgie	22
			-			Fonte et affinage, non-ferreux	23
			x	*	• • •	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier	24 25
				*		Produits chimiques	26
	•		X	*		Manufacturier - autres	27
•••	•	•	8.0	*		Total manufacturier	28
	•	•	1.5	*		Forestier Construction	29
• • •			83.4	*		Total industriel	30 31
		•	0.9	*		Sociétés ferrovières	32
	•	•	29.0	*		Lignes aériennes	35
			1.5 1.7			Maritimes	38
			13.5	*		Pipelines Transport commercial et en commun	39 40
			26.9	*		Ventes au détail (pompes)	41
• • •	-		74.7	*		Transport	42
	•	•	3.5	*		Agriculture	43
			26.7 19.9	*		Résidentiel Administration publique	44 45
			45.4			Commerces et autres institutions	46
• • •	• .	•	Х	*	• • •	Différence statistique	47
		térajo	oules				
69 435			×	955		Production	1
-		-	Х		X	Exportations	2
64 673	•	•	X	-	X	Importations Transferts inter-régions	3
X		-	X	•	X	Variation des stocks	4 5
-	-		X		X	Transferts inter-produits	6
X	-		X		X	Autres ajustements	7
X	•	•	11 328	955	64	Var. des stocks - Services & industries	8 9
-	•	•	- 64	٠	- 64	Transformé en autres combustibles:	9
-			1 103			(a) Énergie électrique - par services	10
1 119		•	643		1 762	(b) Énergie électrique - par industries	11
x	•	•	•	-	,	(c) Coke et gaz manufacturé	12 13
^_			•		X	(d) Produits raffinés (e) Production de vapeur	14
3 754			9 645	955	14 354		15
	•		X	*	X	Autoconsommation	16
		•	X		14 041	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final	17 18
• • •			9 560 2 839	*	3 911	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
	-		2 000	*		Pâtes et papier	21
				*	-	Sidérurgie	22
			•	*		Fonte et affinage, non-ferreux	23
			v v		x	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier	24 25
			×	×	^_	Produits chimiques	26
			X	*	X	Manufacturier - autres	27
	•	•	306	*	306	Total manufacturier	28
				*	58	Forestier Construction	29 30
			58 3 199		4 271	Total industriel	31
		-	34	*	34	Sociétés ferrovières	32
				*	-	Lignes aériennes	35
	•		57	*	57	Maritimes Pipelines	38 39
	٠	•	65 503		65 551	Pipelines Transport commercial et en commun	40
			503 951		951	Ventes au détail (pompes)	41
			2 735	*	2 783	Transport	42
				*	134	Agriculture	43
		•	134				
	:		1 024	•	1 575	Résidentiel Administration publique	44
•••	•	•		*		Résidentiel Administration publique Commerces et autres institutions	44 45 46

148

TABL	E 15-1 C. Refined Petroleum Products	Northwest Territories - 1999 - Quarter 4						
		Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diesel	Light fuel oil Mazouts légers	
1 1	Production	X	thou X	sands of cubic m	etres X	×	X	
	Exports	X	X	X	X	X	X	
3 1	Imports	X	X	X	X	X	X	
	Inter-regional transfers	X X	X X	X X	×	X X	X	
	Stock variation Inter-product transfers	x	â	x	â	x	â	
	Other adjustments	x	X	X	X	. X	X	
	Availability		-	7.7	6.8	24.3	11.8	
	Stock Change- Util. & Industry	•	-	-	•	•	•	
	Transformed to other fuels:					3.7		
10 11	(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry					9.0		
14	(e) Steam generation		-	-		-		
	Net supply			7.7	6.8	11.6	11.8	
	Producer consumption	X	X X	×	X	X X	X	
	Non-energy use Energy use - final demand	*	^_	7.7	6.8	11.6	11.8	
20	Total mining & oil & gas extraction	*			0.1	7.6	0.5	
21	Pulp and paper	*		•	•			
22	Iron and steel	*	*	•	•	*	-	
23	Smelting and refining, non-ferrous			1		•	-	
24 26	Cement	*						
27	Other manufacturing	×				X		
28	Total manufacturing	*	-	-	•	0.3	-	
29	Forestry	*	-		-		-	
30	Construction	:	•	•		0.2	0.1	
	Total industrial				0.1	8.1 0.2	0.6	
32 33	Railways Canadian airlines	*				0.2		
34	Foreign airlines							
36	Domestic marine	•			-			
37	Foreign marine	*	-		•		-	
39	Pipelines	*	*		-	0.1	-	
40 41	Road transport and urban transit Retail pump sales	*	•	0.8 5.7	•	1.4 0.9		
	Transportation			6.6		2.6		
	Agriculture	*				0.5	-	
44	Residential	. *		-	3.8		4.3	
	Public administration	*	•	0.1	0.6	0.3	0.8	
	Commercial and other institutional Statistical difference	*	-	1.0	2.3	0.2	6.0	
					terajoules			
	Production	X	X X	X	X	×	X	
	Exports Imports	x	x	X	X X	x	x	
	Inter-regional transfers	x	x	x	x	x	x	
	Stock variation	X	X	X	X	X	X	
	Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X	
	Other adjustments	Х	Х	X	X	X	X	
	Availability Stock Change- Util. & Industry	•	•	270	256	931	458	
	Transformed to other fuels:	·		•	•	-		
10	(a) Electricity - by utilities			-		142		
11	(b) Electricity - by industry	•	-			345		
14	(e) Steam generation	•	-		-		450	
	Net supply Producer consumption	x	x	270 X	256 X	444 X	458 X	
	Non-energy use	^	x	x	â	x	â	
	Energy use - final demand	*	-	270	256	444	458	
20	Total mining & oil & gas extraction	*	-		4	291	19	
21	Pulp and paper	:		•	•		-	
22	Iron and steel		-	•	•	•	•	
24	Smelting and refining, non-ferrous Cement	*	-					
26	Chemicals	*						
27	Other manufacturing	*			-	X		
28	Total manufacturing	*		-		11		
29	Forestry	•	•	-				
30 31	Construction Total industrial	*		-	4	8 310	23	
32	Railways	*		-	*	8	. 23	
33	Canadian airlines	*	•	-				
34	Foreign airlines	*			-			
36	Domestic marine	*	-	*		-		
37 39	Foreign marine		•	-	•			
40	Pipelines Road transport and urban transit		*	28	6	4 54		
41	Retail pump sales			200		54 34		
	Transportation			231		100		
43	Agriculture		-			19		
	Residential	*	-		143		167	
45	Public administration Commercial and other institutional	*	-	4	23	11	31 233	
				35	87	8		

Heavy	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Total	
fuel oil	coke	gasoline	turbo fuel	products	products	
Mazouts	Coke	Essence	Carbu-	Produits non-	Total des	
lourds	pétrolier	d'aviation iers de mètres cube	réacteur	énergétiques	produits	
X	X	X	X	X	Х	Production
X X	X X	X X	X	X	X	Exportations
x	â	â	X X	X X	X	Importations
X	X	x	â	x	X	Transferts inter-régions Variation des stocks
X	X	X	x	x	â	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	x	Autres ajustements
-	•	8.0	7.7	0.2	59.3	Disponibilité
-	*	-				Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
			•	•	3.7	(a) Énergie électrique - par services
		**		•	9.0	(b) Énergie électrique - par industries (e) Production de vapeur
		0.8	7.7	0.2	46.6	Disponibilité nette
X	X	X	Χ.	X	X	Autoconsommation
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique
	*	0.8	7.7		46.4	Usage énergétique - écoulement final
		•		-	8.2	Extraction minière & de pétrole & de gaz
				*	•	Pâtes et papier
-					•	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
					×	Fabricants de ciment
-					-	Produits chimiques
-	•	-			X	Manufacturier - autres
-		-	-		0.3	Total manufacturier
	•	-	-		-	Forestier
-			*	•	0.3	Construction
_					8.8 0.2	Total industriel Sociétés ferrovières
-		0.5	6.4		6.9	Lignes aériennes canadiennes
-		-	***	-		Lignes aériennes étrangères
-	-	•			-	Lignes maritimes domestiques
-	-		•			Lignes maritimes étrangères
-	•	•	•	•	0.1	Pipelines
•	*	•		•	2.2 6.6	Transport commercial et en commun
		0.5	6.4	-	16.1	Ventes au détail (pompes) Transport
			-		0.5	Agriculture
-					8.1	Résidentiel
•			0.1	-	1.9	Administration publique
~		0.3	1.2		11.0	Commerces et autres institutions
		•	•	-	X	Différence statistique
			térajoules			
Х	X	X	×	X	×	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X X	X	X X	X	X	Transferts inter-régions
x	x	· x	â	x	x	Variation des stocks Transferts inter-produits
â	â	x	x	x	x	Autres ajustements
~ <u>.</u>	· ·	27	288	8	2 237	Disponibilité
						Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
	*		*	*	142	(a) Energie électrique - par services
•	•	•	•	•	345	(b) Energie électrique - par industries
_		27	288	8	1 751	(e) Production de vapeur Disponibilité nette
X	x	X	X	X	X	Autoconsommation
X	x	X	X	x	X	Usage non-énergétique
-		27	288		1 743	
-	de de				314	Extraction minière & de pétrole & de gaz
-	-	*	•	•		Pâtes et papier
	•	•		•	Ť.	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
					x	Fabricants de ciment
						Produits chimiques
-		*			X	Manufacturier - autres
-		•		wh.	11	Total manufacturier
-	•	-	-	•		Forestier
-		e	-	*	12	Construction
		•	•		337 8	Total industriel Sociétés ferrovières
•	•	17	239	•	256	Lignes aériennes canadiennes
		17	200		250	Lignes aériennes étrangères
-					-	Lignes maritimes domestiques
					-	Lignes maritimes étrangères
		-			4	Pipelines
-					82	Transport commercial et en commun
					234	Ventes au détail (pompes)
		17	239	•		Transport Agriculture
	•		-		19 310	Résidentiel
-			4		72	Administration publique
	•	40			417	Commerces et autres institutions
		10	45			

TABLE 15-1	D. Refined Petroleum Products	Northwest Territories - 1999 - Quarter 4 - Year-to-date						
		Refinery LPG's	Still	Motor	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligh fuel oi	
		GPL des	gas Gaz de	gasoline Essence	Mazouts	Carburant	Mazouts	
		raffineries	distillation	à moteur	pour poêles	diesel	légers	
1 Produ	ction	Х	thou X	usands of cubic m	etres X	×	×	
2 Export		X	X	Х	X	X	X	
3 Import		X	X	X	X	X	X	
	egional transfers	X	X	X	X	X X	X	
	variation product transfers	x	â	â	â	â	x	
	adjustments	x	x	X	X	X	X	
8 Availa	ability		-	35.1	28.6	152.4	38.6	
	Change- Util. & Industry	•	•	•	•	-	•	
	formed to other fuels: Electricity - by utilities					28.8		
	Electricity - by drillines Electricity - by industry		_			16.8		
	Steam generation		-			•		
15 Net su		.*	=	35.1	28.6	106.8	38.6	
	cer consumption	X	X X	X X	X	X X	X	
	nergy use y use - final demand	*	^_	35.1	28.6	106.8	38.6	
	al mining & oil & gas extraction	*	-	-	7.2	59.7	5.6	
21 P	ulp and paper	*	•	-	•	•		
	on and steel	*	-	•	-	•	•	
	Smelting and refining, non-ferrous Cement	*	•	•				
	Chemicals	*	-					
	Other manufacturing	*	-			X		
	al manufacturing	*			-	8.0		
	orestry	*		•	-			
	Construction	*	-	•	7.0	1.2 68.8	0.3	
	Industrial Railways	*	•		7.2	0.9	5.9	
	Canadian airlines	*				-		
	oreign airlines	*	-	-		-	-	
36 D	omestic marine		-		-	1.5		
	oreign marine	*	-	•	•		-	
	Pipelines	*	•	4.3	•	1.7 9.2	•	
	load transport and urban transit letail pump sales			24.0	-	2.9		
42 Trans		*		28.3		17.4		
43 Agricu		*			-	3.5	-	
44 Reside		*			10.3		16.4	
	administration	*	•	2.1	2.3	8.7	2.4	
	nercial and other institutional tical difference		-	4.6	8.6	8.3	13.9	
					toroinulas			
4 Dunalis	-4:	V	V	V	terajoules	V	V	
1 Produc 2 Export		X	X X	X X	X X	X X	X	
3 Import		X	X	x	x	X	x	
4 Inter-re	egional transfers	X	X	X	X	X	X	
	variation	X	X	X	X	X	X	
	product transfers	X	X	X X	X	X	X	
8 Availa	adjustments	^	×	1 229	X 1 078	5 837	1 498	
	Change- Util. & Industry			. 223	1070	2 007	1 430	
Transf	formed to other fuels:							
	Electricity - by utilities	•	-	-		1 103	-	
44 / 11	Electricity - by industry	*	•	•	•	643	-	
14 (e) 3 15 Net su	Steam generation		-	1 229	1 078	4 090	1 498	
	cer consumption	X	×	X	X	X	X	
	nergy use	*	X	X	X	X	X	
	y use - final demand	*	-	1 229	1 078	4 090	1 498	
	al mining & oil & gas extraction		•	•	271	2 287	217	
	ron and steel	*	-			•		
	Smelting and refining, non-ferrous	*			-			
	Cement	*	-					
	Chemicals	*	~	-			-	
	Other manufacturing	*	*	•	*	X		
	al manufacturing Forestry		-	•	*	306	-	
	Construction			-		46	12	
	industrial	*	-		271	2 635	229	
	Railways	*	-	-		34		
	Canadian airlines	*		-		•	-	
	Foreign airlines Domestic marine	*	-	-	•			
	Foreign marine		-		*	57		
	Pipelines					65		
40 F	Road transport and urban transit		-	151		352		
41 F	Retail pump sales	*		840		111		
42 Trans		R .	*	991		666		
43 Agricu		*	-			134		
44 Reside	ential : administration		*	7.4	388	200	636	
	nercial and other institutional			74 161	87 324	333 318	93 539	
	tical difference			101	324	310	559	

Heavy	Petroleum					- Trimestre 4 - Cumulatif de l'année
fuel oil	coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts	Coke	Essence	Carbu-	Produits non-	Total des	
lourds	pétrolier	d'aviation iers de mètres cube	réacteur	énergétiques	produits	
X	X	X	X	x	х	Production
X X	X X	X	X X	X	X	Exportations
â	x	â	x	X X	X	Importations
X	X	X	x	x	â	Transferts inter-régions Variation des stocks
X	X	X	X	X	x	Transferts inter-produits
Х	X	X	X	X	X	Autres ajustements
- 1.5		4.4	38.9	2.1	300.1	Disponibilité
			_	•	- 1.5	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:
•		•	-		28.8	(a) Énergie électrique - par services
1	•	•	•		16.8	(b) Énergie électrique - par industries
1.5		4.4	38.9	2.1	256.0	(e) Production de vapeur
X	X	X	X .	X	256.0 X	Disponibilité nette Autoconsommation
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique
1.5	•	4.4	38.9	•	253.9	Usage énergétique - écoulement final
1.5		•	-	•	74.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz
			-		1	Pâtes et papier Sidérurgie
-			-		_	Fonte et affinage, non-ferreux
	*	-	-		-	Fabricants de ciment
	•	•			-	Produits chimiques
				•	X 8.0	Manufacturier - autres Total manufacturier
-					8.0	Forestier
-	-		-		1.5	Construction
1.5		•			83.4	Total industriel
	•	1.6	07 1	•	0.9	Sociétés ferrovières
		0.2	27.1 0.1	*	28.7 0.3	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
-	•		-		1.5	Lignes maritimes domestiques
•	-	•	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
	•	•	-	•	1.7	Pipelines
	*	-	-		13.5 26.9	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
-		1.8	27.2		74.7	
-	-	-		•	3.5	Agriculture
-	•				26.7	Résidentiel
		0.2 2.5	4.2 7.5	•	19.9 45.4	Administration publique
	-	2.3	7.5	-	X	Commerces et autres institutions Différence statistique
		t	érajoules			
X	×	X	X	×	Х	Production
X X	X	X X	X X	X X	X	Exportations Importations
x	â	â	â	x	X	Transferts inter-régions
X	X	x	X	X	x	Variation des stocks
X	Χ.	Х	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
- 64		147	1 455	85	11 328 - 64	Disponibilité Var. des stocks - Services & industries
04		Ť		·	- 04	Transformé en autres combustibles:
	-		*		1 103	(a) Énergie électrique - par services
-	•	-	•	•	643	(b) Énergie électrique - par industries
64		147	1 455	- 85	9 645	(e) Production de vapeur Disponibilité nette
X	×	X X	1 455 X	X	9 045 X	Autoconsommation
X	x	x	x	x	X	Usage non-énergétique
64	-	147	1 455		9 560	Usage énergétique - écoulement final
64		•		•	2 839	Extraction minière & de pétrole & de gaz
	•	•	•	•		Pâtes et papier Sidérurgie
						Fonte et affinage, non-ferreux
	-					Fabricants de ciment
	•		•	, .	-	Produits chimiques
-	•	•			X	Manufacturier - autres Total manufacturier
	-	•		•	306	Forestier
			*		58	Construction
0.4					3 199	Total industriel
64	•	-		-	34	Sociétés ferrovières
	•	54	1 014	•	1 067 10	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
-		7	4		57	Lignes maritimes domestiques
-					-	Lignes maritimes étrangères
-					65	Pipelines
		-			503	Transport commercial et en commun
	•					
	:		4.047		951 2 735	Ventes au détail (pompes) Transport
		60	1 017	•	951 2 735 134	Transport Agriculture
	-				2 735 134 1 024	Transport Agriculture Résidentiel
	-	-	1 017 - - 157 281	-	2 735 134	Transport Agriculture

TABLE 15-1	E.	Non-energy	Refined	Petroleum	Products	
------------	----	------------	---------	-----------	----------	--

Northwest	Territories	- 1999
-----------	-------------	--------

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialities	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Tota non-energy products
Quarter 4 - Trimestre 4		thous	ands of cubic me	etres		
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 6 Inter-product transfers 7 Other adjustments 8 Availability 8 Producer consumption 7 Final demand 7 Total manufacturing 8 Forestry 9 Construction 9 Forestry 10 Construction 1 Transportation 1 Agriculture 1 Public Administration 9 Commercial and other institutional 1 Statistical difference	X X X X X X 	X X X X X X X	X X X X X X	X X X X X X X 0.2 0.1	X X X X X X 	X X X X X X X 0.2 0.1

TABLE	15.1	E	Coal	Dotaile

Northwest Territories - 1999

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 4 - Trimestre 4			kilot	tonnes		
1 Production						
2 Exports		_				
3 Imports			•	-	•	-
4 Inter-regional transfers			•	•	•	•
5 Stock variation		_	•	-	-	
7 Other adjustments	-	•	•	•	-	•
8 Availability	•	•	-	•	-	
9 Stock Change - Util. & Industry	•	•	•	-	-	•
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	•	•	-	-	•	•
11 (b) Electricity - by industry	*	-	-	•	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	*	-	•	•	-	-
14 (e) Steam generation	•	-	-	-	-	
15 Net supply	•	•	•	-	-	-
15 Producer consumption	•	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	•	•	*	-	
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	
	•	-	-		-	-
	•	-	-	-	-	-
	•	-	•	-	-	
	•	-	-		-	
23 Smelting and refining, non-ferrous	•	•		-		-
24 Cement		-		-	-	-
26 Chemicals	•	-	-	-	-	
27 Other manufacturing	-	-			-	
28 Total manufacturing	-	-			-	
44 Residential	-	•			-	
45 Public administration	-	-	-	-		_
46 Commercial and other institutional	-					
47 Statistical difference	**		-		-	

LE 15-1 E. F	rodults pétroliers raffi	nés non-énerg					
Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux / base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non-énergétiques		
	millie	ers de mètres c	ubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X 0.2	X X X X X X 0.3	X X X X X X X 1.7 0.8 0.0	X X X X X X	X X X X X X X 2.11 0.88 0.0 0.0 0.4	Production Exportations Importations Importations Transferts inter-régions Variation des stocks Transferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Autoconsommation Écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz Total manufacturier Forestier Construction Transport Agriculture Administration publique	
:	0.2	*	0.5	-	0.6	Commerces et autres institutions Différence statistique	

		d-Ouest - 1999	Oétails de charbon - Territories du Nord-Ouest - 199				
		Total tous genres	Bitumineux importé	Anthracite	Lignite	Sous- bitumineux	Bitumineux canadien
	Year-to-date - Cumulatif de l'année			onnes	kilot		
	Production	_			_		
	Exportations					_	-
	Importations	-					-
	Transferts inter-régions					-	
	Variation des stocks				-	-	-
	Autres ajustements						-
	Disponibilité	-			-		-
S	Var. des stocks - Services & industries			-		-	-
	Transformé en autres combustibles:					-	-
s	(a) Energie électrique - par services	-	-	-			
ies	(b) Énergie électrique - par industries	de .					-
	(c) Coke et gaz manufacturé						
	(e) Production de vapeur		-	Ref.		-	-
	Disponibilité nette	-	-		-		
	Autoconsommation			-		_	
	Usage non-énergétique				-	-	-
	Usage énergétique - écoulement final	-	-		-		
de gaz	Extraction minière & de pétrole & de gaz	-		-	-	-	-
	Pâtes et papier		-			-	-
	Sidérurgie				-		-
	Fonte et affinage, non-ferreux						-
	Fabricants de ciment				-		
	Produits chimiques	-		-	-		
	Manufacturier - autres						
	Total manufacturier	-	-	-	-	-	-
	Résidentiel						-
	Administration publique			•		*	
	Commerces et autres institutions	-	-		*	-	-
	Différence statistique		-		-		

E 15-2 A. Primary and Secondary Energy		Nun	avut - 1999 - Qu	arter 4		
	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Ste (see in Vap (voir in
Production	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kiloton
Exports						
Imports		•			•	
Inter-regional transfers	•	•	•	•	•	
Stock variation	*	*	•	•	•	
Inter-product transfers Other adjustments		:			:	
Availability			7			
Stock Change - Util. & Industry						
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities			-			
(b) Electricity - by industry	•	•		*	•	
(c) Coke and manufactured gases (d) Refined Products						
(e) Steam generation						
Net supply					n n	
Producer consumption	•	•	-		3.2	
Non-energy use	•	•	•	•	-	
Energy use - final demand		•		•	54.3 23.5	
Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	:				23.5	
Iron and steel						
Smelting and refining, non-ferrous		-	-			
Cement			-			
Petroleum refining		•	-	•	•	
Chemicals	•	•	*	•	•	
Other manufacturing Total manufacturing	•					
Forestry	•			-	•	
Construction	_					
Total industrial				-	23.5	
Railways			-	•		
Airlines	•	•	*	•		
Marine	•	•	•	•		
Pipelines Road transport and urban transit					-	
Retail pump sales	-		_			
Fransportation				-		
Agriculture				-		
Residential	•	-	•	•	12.5	
Public administration			•	-	0.5	
Commercial and other institutional Statistical difference					17.9	
			tera	ajoules		
Production						
Exports	•				-	
Imports	•	-		•	•	
Inter-regional transfers	~	•	•	•	•	
Stock variation Inter-product transfers	•		•	•	•	
Other adjustments						
Availability	-					
Stock Change - Util. & Industry		*				
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	•		*	•		
(b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases	•		-	•	•	
(d) Refined Products						
(e) Steam generation						
let supply				64		
Producer consumption					12	
Non-energy use Energy use - final demand	-				40-	
nergy use - final demand Total mining & oil & gas extraction				•	195	
Pulp and paper					85	
Iron and steel.		*				
Smelting and refining, non-ferrous						
Cement						
Petroleum refining	-				•	
Chemicals Other manufacturing		•	4	•	•	
Total manufacturing				•	-	
Forestry						
Construction						
Total industrial					85	
Railways						
Airlines	-				•	
Marine Pipelines	•			•	-	
		•	•	•	•	
				•		
Road transport and urban transit			-		•	
Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation		-				
Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	•				-	
Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture Residential	•	:	•		- - 45	
Road transport and urban transit	•	• • •		•	45 2 64	

		avut - 1999 - Trim			gie primaire et sec	
	Total primary & secondary Total primaire	Secondary electricity Électricité	Petroleum products Produits	Coke oven gas Gaz de	Coke Coke	Total primary Total
	& secondaire	secondaire	pétroliers	fours à coke		primaire
Draduction		GWH 57.5	megalitres X	gigalitres	kilotonnes	
Production Exportations		07.0	X			
Importations	***	•	X	•	•	
Transferts inter-régions			X	•	:	
Variation des stocks Transferts inter-produits			â			
Autres ajustements			x			
Disponibilité		57.5	9.3	-		• • •
Var. des stocks - Services & industries				•	•	
Transformé en autres combustibles: (a) Énergie électrique - par services						
(b) Énergie électrique - par industries	• • •	-	2.0			
(c) Coke et gaz manufacturé		•		•		
(d) Produits raffinés		•		•		
(e) Production de vapeur Disponibilité nette		57.5	7.3			
Autoconsommation		*	X			
Usage non-énergétique		*	X		•	
Usage énergétique - écoulement final		*	7.3 2.8	-		
Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier	• • •	*	2.0			
Sidérurgie	* * * *	Ŷ				
Fonte et affinage, non-ferreux		*	-	•		
Fabricants de ciment		*	×	•		
Raffinage pétrolier Produits chimiques		7	^.			
Manufacturier - autres		*	X			
Total manufacturier			0.3		-	• • •
Forestier		*	•	•		
Construction Total industriel		*	3.1			• • •
Sociétés ferrovières		*	-			
Lignes aériennes		*	0.4			
Maritimes						
Pipelines Transport commercial et en commun			0.3			
Ventes au détail (pompes)		*	1.5	•		
Transport		*	2.2			• • •
Agriculture		*	0.1	•	•	
Résidentiel Administration publique			0.8 0.1			
Commerces et autres institutions			0.9			
Différence statistique	• • •	*	X	-		• • •
			ules	térajo		
Production		207	X		:	
Exportations	X	•	X	•	-	•
Importations Transferts inter-régions	X		X X	•		
Variation des stocks	x		x			X
Transferts inter-produits	X	*	X	•	•	*
Autres ajustements Disponibilité	X	207	X 350	•		X
Var. des stocks - Services & industries	* * *	207	350			^.
Transformé en autres combustibles:						
(a) Énergie électrique - par services	-	-				-
(b) Energie électrique - par industries (c) Coke et gaz manufacturé	77		77		0	-
(d) Produits raffinés	×					x
(e) Production de vapeur	-			-		-
Disponibilité nette Autoconsommation	480 X	207	273	•	-	-
Usage non-énergétique	X		X			
Usage énergétique - écoulement final	468	*	273			
Extraction minière & de pétrole & de gaz	192	*	107			
Pâtes et papier Sidérurgie		*	•	•	٠	
Fonte et affinage, non-ferreux		*				
Fabricants de ciment		*	-		-	
Raffinage pétrolier	X	*	X			
Produits chimiques Manufacturier - autres	X	,	×	•		
Total manufacturier	îi		11			
Forestier		*	".			
Construction		*		•		
Total industriel Sociétés ferrovières	203		119	•	-	
Lignes aériennes	15		15		•	
Maritimes		*	-			
Pipelines		*	-			
Transport commercial et en commun	-	*				
Ventes au détail (pompes) Transport	53 79		53 79	0	•	
Agriculture		*	19			• • •
	74	*	29			
Résidentiel						
Administration publique Commerces et autres institutions			5 34	•		

BLE 15-2 B. Primary and Secondary Energy		Nun	avut - 1999 - Qua	arter 4 Yea	r-to-date	
	Coal Charbon	Crude oil Pétrole	Natural gas Gaz	Gas plant NGL's LGN des	Primary electricity Électricité	Stear (see intro Vapeu
	kilotonnes	brut megalitres	naturel gigalitres	usines de gaz megalitres	primaire GWH	(voir intro
Production	Kilotoffiles	meganies -	gigaintes *	meganies	GWH	Kilotorine
Exports		•	•	•	*	
Imports Inter-regional transfers						
Stock variation	•					
Inter-product transfers	•		-	•	-	
Other adjustments Availability			-	:	:	
Stock Change - Util. & Industry						
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	•	-	-	•	•	
(c) Coke and manufactured gases				•	-	
(d) Refined Products			-			
(e) Steam generation		•	*		-	
Net supply Producer consumption		:		:	6.3	
Non-energy use					0.3	
Energy use - final demand		-	-		197.8	
Total mining & oil & gas extraction	•	•	-	-	90.8	
Pulp and paper Iron and steel	•	:		•		
Smelting and refining, non-ferrous		46				
Cement		-	•		-	
Petroleum refining	•	•	•		•	
Chemicals Other manufacturing		-	•			
Total manufacturing		-		-		
Forestry			•		-	
Construction Total industrial	•	-	*	*		
Total industrial Railways	:	•	-	•	90.8	
Airlines						
Marine		•		•		
Pipelines Road transport and urban transit	•	•	-	•	•	
Road transport and urban transit Retail pump sales	•		-	•		
Transportation			-			
Agriculture		-				
Residential Public administration	•	•	•	•	43.7	
Commercial and other institutional	•	-	•	:	1.5 62.0	
Statistical difference		-	-	•	•	
			ter	rajoules		
Production Exports	•		•		•	
Imports	*	-	-	:		
Inter-regional transfers			-			
Stock variation (change and adj.)		-	-			
Inter-product transfers Other adjustments	•	•	-	•		
Availability			-	:		
Stock Change - Util. & Industry						
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	*	•	-	•	•	
(c) Coke and manufactured gases				-		
(d) Refined Products			-			
(e) Steam generation	*		•			
Net supply Producer consumption	•		-			
Non-energy use					23	
Energy use - final demand					712	
Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper		-	-	•	327	
Iron and steel	•		•			
Smelting and refining, non-ferrous						
Cement						
Petroleum refining Chemicals	•	-	-	•	*	
Other manufacturing	*				•	
Total manufacturing						
Forestry	•					
Construction Total industrial	•	•				
Railways			•	•	327	
Airlines						
Marine		-				
Pipelines Road transport and urban transit	•	-	-		•	
Road transport and urban transit Retail pump sales	•	•	•			
Transportation		-	-			
Agriculture			-			
Residential Public administration		-	•		157	
		•			5	
Commercial and other institutional					223	

Total	Coke	Coke oven	Petroleum	navut - 1999 - Trin		
primary Total	Coke	gas Gaz de	products Produits	Secondary electricity Électricité	Total primary & secondary Total primaire	
primaire	kilotonnes	fours à coke gigalitres	pétroliers	secondaire	& secondaire	
	Kilotorines	giganties	megalitres X	GWH 204.1		Production
			X			Exportations
	•	*	X			Importations
			X X			Transferts inter-régions
			â		• • •	Variation des stocks
			x			Transferts inter-produits Autres ajustements
		•	112.9	204.1		Disponibilité
• • •	•	•				Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
			22.7	:		(a) Energie électrique - par services
	-	-				(b) Energie électrique - par industries (c) Coke et gaz manufacturé
		*	•	-		(d) Produits raffinés
• • •		•				(e) Production de vapeur
• • •		•	90.2 X	204.1		Disponibilité nette
			â	*		Autoconsommation Usage non-énergétique
			90.2	*		Usage énergétique - écoulement final
• • •	-		44.8	*	• • •	Extraction minière & de pétrole & de gaz
	*			*		Pâtes et papier
• • •	•	•	-	*		Sidérurgie
			•	*		Fonte et affinage, non-ferreux
• • •			x			Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
			-	*		Produits chimiques
	•	•	X	*		Manufacturier - autres
• • •	•	•	2.5	*	* * *	Total manufacturier
			0.4	*		Forestier
• • •			47.7	*		Construction Total industriel
				*	• • •	Sociétés ferrovières
			10.8	*		Lignes aériennes
		•	1.2	*		Maritimes
		1	4.8			Pipelines
		•	6.2	*	• • •	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
			21.8			Transport
			2.1	*	,	Agriculture
			2.2	*		Résidentiel
		*	8.3	*		Administration publique
			8.1 X			Commerces et autres institutions
•••					***	Différence statistique
		teraji	oules			
-	•	-	X	735		Production
			â		X	Exportations Importations
-			X	-	X	Transferts inter-régions
X		•	X		X	Variation des stocks
· ·	•	•	X	•	X	Transferts inter-produits
X X	•	-	X 4 282	735	X	Autres ajustements
^.			4 202	739		Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
-		•	•	-		(a) Énergie électrique - par services
-	*	•	869		869	(b) Energie électrique - par industries
X				•	×	(c) Coke et gaz manufacturé (d) Produits raffinés
^.					^	(e) Production de vapeur
10			3 412	735	4 147	Disponibilité nette
		9	X	*	X	Autoconsommation
		•	X	*	X	Usage non-énergétique
• • •		•	3 412 1 715	*	4 124 2 042	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz
• • •			1715		2 042	Pâtes et papier
					-	Sidérurgie
	-			*		Fonte et affinage, non-ferreux
		-		*		Fabricants de ciment
			X		X	Raffinage pétrolier
	•		x	*	x	Produits chimiques Manufacturier - autres
• • •			97	*	97	Total manufacturier
				*	-	Forestier
			15	*	15	Construction
• • •		•	1 827	*	2 154	Total industriel
	•	•	404		404	Sociétés ferrovières Lignes aériennes
• • •		•	404	*	46	Maritimes
					***	Pipelines
			181	*	181	Transport commercial et en commun
			220		220	Ventes au détail (pompes)
	•	•	805			Transport
		*	81 82		81 239	Agriculture Résidentiel
			311			Administration publique
			304	•		Commerces et autres institutions
			X		X	Différence statistique

BI	E 15-2 C. Refined Petroleum Products		Nur	avut - 1999 - Qu	arter 4		
		Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diesel	Light fuel oil Mazouts légers
1	Production	x	thou X	isands of cubic m	etres X	×	×
2	Exports	X	X	X	X	X	
3	Imports	X	X	X	X	X	X X X X X
	Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
	Stock variation	X	X X	X	X X	X X	X
6 7	Inter-product transfers Other adjustments	â	â	â	â	â	Ŷ
	Availability	^_	^_	1.6	1.4	5.9	^
	Stock Change- Util. & Industry		-		*		
	Transformed to other fuels:						
0	(a) Electricity - by utilities	•					
1	(b) Electricity - by industry	•	*	-		2.0	
4	(e) Steam generation	•	•	-	4.4		
	Net supply	X	×	1.6 X	1.4 X	3.9 X	v
	Producer consumption Non-energy use	?	x	x	x	â	X
	Energy use - final demand	*	^_	1.6	1.4	3.9	^,
0	Total mining & oil & gas extraction				-	2.8	
1	Pulp and paper	*	-	-	-	-	
2	Iron and steel	*					
3	Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	-	
4	Cement	*	-	-	-	•	
6	Chemicals Other manufacturing		•	•	•	· ·	
7	Other manufacturing Total manufacturing					X 0.3	
9	Forestry	*			-	0.5	
0	Construction	*					
	Total industrial	*		-	-	3.1	
2	Railways	*	-				
3	Canadian airlines	*	-	-	•	•	
4	Foreign airlines	*	•	•		•	
6	Domestic marine	*	•	-	-	•	
7	Foreign marine		•	-	-	-	
9	Pipelines Road transport and urban transit			0.2		0.1	
1	Retail pump sales	*	-	1.2		0.3	
	Transportation	*		1.4		0.4	
	Agriculture	*				0.1	
	Residential	*			0.8	-	
	Public administration	*	-		0.1	••	
	Commercial and other institutional	*	-	0.2	0.5	0.2	
7	Statistical difference	·	₩	•	•	•	
					terajoules		
	Production	X	X	X	X	X	×
	Exports	X	X	X	X	X	X
	Imports Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	×
4 5	Stock variation	x	X X	X X	X X	X X	X
	Inter-product transfers	x	x	x	x	x	x
	Other adjustments	X	x	x	x	x	x
	Availability			57	51	225	Ŷ,
9	Stock Change- Util. & Industry	-		-			
	Transformed to other fuels:						
0	(a) Electricity - by utilities	•	-		-	-	
1	(b) Electricity - by industry	-		-	*	77	
4	(e) Steam generation Net supply	•	•	E 7	51	4.40	,
6	Producer consumption	X	X	57 X	X	148 X	X
	Non-energy use	7	x	x	â	â	x
	Energy use - final demand			57	51	148	
0	Total mining & oil & gas extraction	*				107	
1	Pulp and paper	*	-	-	-	•	•
2	Iron and steel	*	•	•		•	•
3	Smelting and refining, non-ferrous		-	-	•	-	
6	Cement Chemicals	*	*	•	•		•
7	Other manufacturing				•	X	
8	Total manufacturing					îi	
9	Forestry						
0	Construction	*					
	Total industrial		40			119	
2	Railways	*			•	-	
3	Canadian airlines	*	-		-	-	
6	Foreign airlines Domestic marine		•	•	•	**	
7	Foreign marine		•	-	•	•	
9	Pipelines			*	•		
0	Road transport and urban transit			7	-	5	
1	Retail pump sales	*		41		11	
2	Transportation		**	48		16	
	Agriculture	*				4	
3				_	29		
3	Residential						
3 4 5	Residential Public administration Commercial and other institutional	*		. 8	3 20	6	

Heavy	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy		
fuel oil	coke	gasoline	turbo fuel	Non energy products	Total	
Mazouts	Coke	Essence	Carbu-	Produits non-	products	
lourds	pétrolier	d'aviation	réacteur	énergétiques	Total des produits	
X	milli X	iers de mètres cube X	es X	X		Description
X	X	X	x	â	X	Production Exportations
. X	X X	X	X	X	x	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
â	â	×	X	X	X	Transferts inter-produits
^_	^_	^	0.5	X	X	Autres ajustements
			0.0		9.3	Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
	-	-	-		-	(a) Énergie électrique - par services
-		•			2.0	(b) Énergie électrique - par industries
		*				(e) Production de vapeur
x	x	×	0.5		7.3	Disponibilité nette
â	â	â	X	X X	X	Autoconsommation
	^_	**	0.5	^_	7.3	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
	-				2.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz
			-		2.0	Pâtes et papier
					-	Sidérurgie
-	-	-	-			Fonte et affinage, non-ferreux
-	•	-	-	-	-	Fabricants de ciment
•	•		-	•		Produits chimiques
		•		•	0.3	Manufacturier - autres Total manufacturier
-				-	0.3	Forestier
-						Construction
-	-			-	3.1	Total industriel
40					-	Sociétés ferrovières
-	-		0.4		0.4	Lignes aériennes canadiennes
-			P-10		-	Lignes aériennes étrangères
•		•	•	•	*	Lignes maritimes domestiques
		-				Lignes maritimes étrangères Pipelines
					0.3	Transport commercial et en commun
-				86	1.5	Ventes au détail (pompes)
		-	0.4		2.2	Transport
-			-	-	0.1	Agriculture
-	-	•		-	0.8	Résidentiel
-	7		• 0.1	•	0.1	Administration publique
					0.9 X	Commerces et autres institutions Différence statistique
			térajoules			
X	X	X	X	X	X	Production
X X	X	X X	X X	X X	X X	Exportations Importations
â	x	x	â	x	â	Transferts inter-régions
x	x	x	x	x	x	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
	-	-	17		350	Disponibilité
-	•	-		-	-	Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
					77	(a) Energie électrique - par services (b) Énergie électrique - par industries
						(e) Production de vapeur
		-	17		273	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique
	•		17	-	273	Usage énergétique - écoulement final
•	•	• .		-	107	Extraction minière & de pétrole & de gaz
	•	-	•		-	Pâtes et papier Sidérurgie
						Fonte et affinage, non-ferreux
						Fabricants de ciment
						Produits chimiques
			-		X	Manufacturier - autres
-	-		•	•	11	Total manufacturier
		-	•	-		Forestier
•	•	-	-	•	110	Construction Total industrial
		•	-	•	119	Total industriel Sociétés ferrovières
	•	•	15		15	Lignes aériennes canadiennes
-			10		,	Lignes aériennes étrangères
					-	Lignes maritimes domestiques
						Lignes maritimes étrangères
		-			-	Pipelines
-			-	-		Transport commercial et en commun
	•	•		•	53	Ventes au détail (pompes)
	-		15		79	Transport Agriculture
-						
		•		•		
•	•		2		29 5	Résidentiel Administration publique

TAB	LE 15-2 D. Refined Petroleum Products		Nun	navut - 1999 - Qua	arter 4 - Year-to-da	te	
		Refinery LPG's GPL des	Still gas Gaz de	Motor gasoline Essence	Kerosene & stove oil Mazouts	Diesel fuel oil Carburant	Light fuel oil Mazouts
		raffineries	distillation	à moteur	pour poêles	diesel	légers
1	Production	x	X thou	usands of cubic me X	etres X	×	х
2	Exports	x	X	X	X	X	X
3	Imports	X	X	X	X	X	X
4		X	X	X	X	X	X X X
5	Stock variation	Х	X	X	X	X	X
6	Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7	Other adjustments	X	X	X	. X	X	Х
8	Availability	•	•	7.4	4.7	85.7	
9	Stock Change- Util. & Industry Transformed to other fuels:	•	•	•	•	•	
10	(a) Electricity - by utilities						
11	(b) Electricity - by industry					22.7	
14	(e) Steam generation				-		
15		-		7.4	4.7	63.0	
	Producer consumption	X	X	X	X	X	X
	Non-energy use		X	X	X	X	Х
18	Energy use - final demand	,	•	7.4	4.7 0.3	63.0 44.5	
20 21	Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper		-	-	0.3	44.5	
22	Iron and steel	*					
23	Smelting and refining, non-ferrous						
24	Cement	*	-				
26	Chemicals	*		-			
27	Other manufacturing	*		•		X	
28	Total manufacturing	×			•	2.5	
29	Forestry	*	•	-	-		•
30	Construction	4	•	•		0.4	
31	Total industrial			•	0.3	47.5	
32	Railways Canadian airlines						
34	Foreign airlines		_				
36	Domestic marine	*	-			1.2	
37	Foreign marine	*		-			
39	Pipelines	*		-	-	-	
40	Road transport and urban transit	*		0.9	•	3.9	
41	Retail pump sales			4.9	*	1.3	-
	Transportation		**	5.8	•	5.2 2.1	
	Agriculture Residential	*	-		2.2	2.1	
	Public administration	*		0.7	0.5	3.8	
46	Commercial and other institutional	*		1.0	1.8	4.5	-
47	Statistical difference	*	•	-	•	-	
					terajoules	-	
- 1	Production	X	X	X	X	X	×
2	Exports	X	X	X	X	X	X
3	Imports	X	X	X	X	X	X X
4	Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5	Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 7	Inter-product transfers	X	X X	X	X	X	X
8	Other adjustments Availability	^	^_	X 259	X 178	X 3 284	^
9	Stock Change- Util. & Industry		-	239	170	3 204	
	Transformed to other fuels:						
10	(a) Electricity - by utilities						
-11	(b) Electricity - by industry		- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1			869	-
14	(e) Steam generation		*	-	-		
15	Net supply			259	178	2 414	
17	Producer consumption	X	X X	X	X	X	X
18			Χ	X 259	X 178	X 2 414	X
20	Total mining & oil & gas extraction	*		233	10	1 706	
21	Pulp and paper	*			-	1 700	
22	Iron and steel	*	-				
23	Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-		
24	Cement	*			-	-	
26	Chemicals	*	-				
27	Other manufacturing	*	*	10	*	X	
28 29	Total manufacturing		-	•		97	•
30	Forestry Construction	*	*		•	45	
31	Total industrial				10	15 1 818	
32	Railways	*			10	1010	
33	Canadian airlines	*			-		
34	Foreign airlines	*					
36	Domestic marine	*	-			46	
37	Foreign marine				•	•	
39	Pipelines	*	*	-	•	•	
40			•	31	•	150	
	Retail pump sales Transportation	*	•	170	•	50	
02	Agriculture		•	201	•	200	
			•			81	
43							
43	Residential	*	-	24	82 17	145	
43 44	Residential Public administration Commercial and other institutional	*	-	24 34	82 17 70	145 171	

Heavy	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Total	
fuel oil	coke	gasoline	turbo fuel	products	products	
Mazouts	Coke	Essence	Carbu-	Produits non-	Total des	
lourds	pétrolier	d'aviation iers de mètres cube	réacteur	énergétiques	produits	
X	X	X	X	×	Х	Production
×	X X	X X	X	X	X	Exportations
x	â	â	X	X X	X	Importations
x	x	x	â	â	X	Transferts inter-régions
X	X	X	x	x	x	Variation des stocks Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	x	Autres ajustements
•	•	0.2	14.8		112.9	Disponibilité
•	•	•	-			Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
		•	•	•		(a) Énergie électrique - par services
					22.7	(b) Energie électrique - par industries (e) Production de vapeur
		0.2	14.8		90.2	Disponibilité nette
X	X	X	X .	Х	X	Autoconsommation
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique
•	*	0.2	14.8		90.2	Usage énergétique - écoulement final
•	•	•	W-M		44.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz
			-	•	**	Pâtes et papier
			-	*	•	Sidérurgie
-						Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
				-		Produits chimiques
• 4			X			Manufacturier - autres
-	•				2.5	Total manufacturier
*	~	-	•	-		Forestier
•	•	•	-	-	0.4	Construction
				•	47.7	Total industriel
		0.1	10.7		10.8	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
			**	-	10.0	Lignes aériennes étrangères
-		-			1.2	Lignes maritimes domestiques
-	•		*	-	-	Lignes maritimes étrangères
•	-	•	-			Pipelines
•	•	•	•	•	4.8	Transport commercial et en commun
-		0.1	10.7	•	6.2 21.8	Ventes au détail (pompes)
		0.1	10.7		2.1	Transport Agriculture
					2.2	Résidentiel
-		**	3.3		8.3	Administration publique
		0.1	0.7		8.1	Commerces et autres institutions
•	•	•	•	•	Х	Différence statistique
			térajoules			
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X X	X	X X	X	X	X	Importations Transferts inter-régions
x	â	x	â	x	x	Variation des stocks
x	x	x	ŷ	X	x	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
-		8	553		4 282	Disponibilité
•	*	•	•	•	•	Var. des stocks - Services & industries
						Transformé en autres combustibles:
•	•	•	-		869	(a) Énergie électrique - par services (b) Énergie électrique - par industries
		-	-		009	(e) Production de vapeur
		8	553		3 412	Disponibilité nette
X	Х	X	X	X	X	Autoconsommation
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique
-	-	8	553	-		Usage énergétique - écoulement final
-	•	10	•		1 715	Extraction minière & de pétrole & de gaz
	•	•	•		•	Pâtes et papier Sidérurgie
						Fonte et affinage, non-ferreux
						Fabricants de ciment
			-			Produits chimiques
					-	Manufacturier - autres
	•				97	Total manufacturier
				•	- 15	Forestier
•	•		-	•	15	Construction
•	•	**			1 827	Total industriel Sociétés ferrovières
•	•	2	401	•	404	Lignes aériennes canadiennes
		2	401		404	Lignes aériennes étrangères
			-		46	Lignes maritimes domestiques
			-		-	Lignes maritimes étrangères
-						Pipelines
			-	-	181	Transport commercial et en commun
					220	Ventes au détail (pompes)
-		2	402		805	Transport
-		•			81 82	Agriculture Résidentiel
-	•	•	125	•	311	Administration publique
	-	-	125 26		304	Commerces et autres institutions
•		4				

ABLE 15-2 E. Non-energy Refined Petroleum	Products	Nuna	vut - 1999			
	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialities	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Tota non-energy products
Quarter 4 - Trimestre 4		thous	ands of cubic me	etres		
1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 6 Inter-product transfers 7 Other adjustments 8 Availability 16 Producer consumption 17 Final demand 17 Total mining & oil & gas extraction 17 Total manufacturing 18 Forestry 19 Construction 17 Transportation 18 Agriculture 19 Public Administration 19 Commercial and other institutional 19 Statistical difference	x x x x x x x	X X X X X X 	X X X X X X X	X X X X X X 	X X X X X X X	x x x x x x x x x x x x x x x x x x x

TABLE 15-2 F Coal Details		Nunavut - 1999							
	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota all types			
Quarter 4 - Trimestre 4	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		kilo	tonnes					
1 Production	-	-		•	•				
2 Exports		-		-	-				
3 Imports		-			-				
4 Inter-regional transfers			-		-				
5 Stock variation			-	-	-				
7 Other adjustments		-		-	-				
8 Availability		-		_	-				
9 Stock Change - Util. & Industry					_				
Transformed to other fuels:									
10 (a) Electricity - by utilities					_				
11 (b) Electricity - by industry					_				
12 (c) Coke and manufactured gases									
14 (e) Steam generation									
15 Net supply		_	•	•					
15 Producer consumption	•	-	•	-	•				
16 Non-energy use	•	-	•	•	-				
17 Energy use - final demand	•	•	•	-	-				
	-	•	-	*	•				
20 Total mining & oil & gas extraction 21 Pulp and paper		•	-	•	•				
	*	*	•	*	-				
		-	•	-	•				
23 Smelting and refining, non-ferrous	•	-	-	•	*				
24 Cement		•		-	-				
26 Chemicals		-	-	•	-				
27 Other manufacturing	-	*	-	-	-				
28 Total manufacturing	-		-						
44 Residential	-	-	-						
45 Public administration			-						
46 Commercial and other institutional	-	-		-	-				
47 Statistical difference	-	_			-				

BLE 15-2 E. Produits pétroliers	raffinés non-énerg	jétiques	Nunavut - 1999			
Alimentation Produits spéciaux / pétrochimique base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non-énergétiques		
	milliers de mètres c	ubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X 	X X X X X X X 	X X X X X X 	X X X X X X 	Production Exportations Importations Importations Transferts inter-régions Variation des stocks Transferts inter-produits Autres aiustements Disponibilité Autoconsommation Ecoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz Total manufacturier Forestier Construction Transport Agriculture Administration publique Commerces et autres institutions	

E 15-2 F. Deta	alis de charbon		Nu	navut - 1999			
Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kilot	onnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
-	-					Production	
-	-					Exportations	
-	-			-	at a	Importations	
-	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	-		-		Transferts inter-régions	
-		-				Variation des stocks	
-	-					Autres ajustements	
	-			-		Disponibilité	
-	•	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries Transformé en autres combustibles:	
						(a) Énergie électrique - par services	
						(b) Énergie électrique - par industries	
		_				(c) Coke et gaz manufacturé	
					-	(e) Production de vapeur	
			_			Disponibilité nette	
						Autoconsommation	
	Ī		_			Usage non-énergétique	
						Usage énergétique - écoulement final	
						Extraction minière & de pétrole & de gaz	
						Pâtes et papier	
		1				Sidérurgie	
		_			_	Fonte et affinage, non-ferreux	
						Fabricants de ciment	
						Produits chimiques	
	•					Manufacturier - autres	
						Total manufacturier	
	•					Résidentiel	
						Administration publique	
	•	*				Commerces et autres institutions	
	•	-				Différence statistique	

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1999 Quarter 4 - Year-to-date

	Canada				Newfoundla	nd
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Buta
			thousands o	f cubic metres	;	
Production	10 190.4	5 622.9	12 982.3	28 795.6	×	
Exports	9 052.6	2 587.9	806.6	12 447.1	X	
Imports	129.4	355.2	-	484.6	X	
Inter-regional transfers	-1 203.5	E02 7	E 994 2	5 180.0	X X	
Stock variation Inter-product transfers	-1 203.5	502.3	5 881.2	5 100.0	x	
Other adjustments	1 465.5	336.1	-85.6	1 716.0	x	
Availability	3 936.2	3 223.9	6 208.9	13 369.0	Х	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities			-	-	X	
(b) Electricity - by industry (d) Refined products	185.7	2 629.5	_	2 815.2	X X	
Refinery produced LPGs (net)	1 266.9	769.9	_	2 036.9	x	
Net supply	5 017.5	1 364.3	6 208.9	12 590.7	X	
Producer consumption	100.5	330.2	-	430.7	X	
Non-energy use - final demand	1 129.9 3 787.1	1 034.1	6 208.9	8 372.9 3 787.1	X 35.3	
Total mining & oil & gas extraction	596.6			596.6	2.6	
Pulp and paper		_	_	_	×	
Iron and steel	_	_	-	_	_	
Smelting and refining, non-ferrous	900	-	-	-	-	
Cement	•	_	-	-	X	
Petroleum refining Chemicals	_	=	-	_	X X	
Other manufacturing	161.4	_	_	161.4	6.6	
Total manufacturing	161.4	-		161.4	6.6	
Forestry	-		-	-	-	
Construction Total industrial	149.8	_	_	149.B	0.3	
Railways	907.8		•	907.8	9.5	
Airlines	_		_	_	_	
Marine	••	000	-	_	_	
Pipelines	-	-	-	-	-	
Road transport and urban transit	894.2	-	-	894.2	2.8	
Retail pump sales Transportation	894.2	-	-	894.2	2.8	
Agriculture	214.2	_	_	214.2	0.5	
Residential	415.7	_	_	415.7	5.5	
Public administration	35.1	-	-	35.1	0.1	
Commercial and other institutional Statistical difference	1 320.2	_	_	1 320.2	17.0	
3.44.19.1041 41TT6161M6	-					
			teraj	pniez		
Production	257 919	159 915	223 555	641 389	X	
Exports Imports	229 122 3 275	73 599 10 101	13 889	316 610 13 376	X X	
Inter-regional transfers	3 2/3	-		13 370	â	
Stock variation	-30 461	14 286	101 274	85 100	X	
Inter-product transfers	-	-	-	-	X	
Other adjustments	37 093	9 558	-1 475	45 176	X	
Availability Transformed to other fuels:	99 625	91 688	106 917	298 230	х	
(a) Electricity - by utilities	_	_		_	×	
(b) Electricity - by industry	-	-	_	_	x	
(d) Refined products	4 699	74 784	-	79 483	X	
Refinery produced LPGs (net)	32 066	21 897	-	53 963	X	
Net supply Producer consumption	1 26 992 2 543	38 801 9 392	106 917	272 710	. Х	
Non-energy use	28 599	29 409	106 917	11 935 164 925	×	
Energy use - final demand	95 851		100 717	95 851	895	
Total mining & oil & gas extraction	15 099	-	-	15 099	65	
Pulp and paper Iron and steel	-	-	-	-	X	
Smelting and refining, non-ferrous	_	_	-	-	-	
Cement	_			_	×	
Petroleum refining	an an	_	-	_	X	
Chemicals	-	-	-	-	X	
Other manufacturing	4 085	-	-	4 085	167	
Total manufacturing Forestry	4 085	•	•	4 085	167	
Construction	3 791	_	_	3 791	9	
Total industrial	22 975		-	22 975	241	
Railways	_	-				
Airlines	to.	-	-	-	-	
Marine Pipelines	-	-	-	-	-	
Road transport and urban transit	22 632	_	-	22 632	70	
Retail pump sales	22 032 -	_	_	22 632	70	
Transportation	22 632			22 632	70	
Agriculture	5 422	-	-	5 422	13	
Residential Public administration	10 521	-	-	10 521	140	
	888	_	-	888	1	
Commercial and other institutional	33 413			33 413	430	

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1999 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

erre-Neuve		Prince Edwa	rd Island	- Île-du-Princ	e-Édouard	
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
		milliers de	mètres cubes			
X	_	×	×	X	-	Production
X		X	X	X	_	Exportations
X .		X	X	X	-	Importations
×	0.4 -0.8	X	X	X		Transferts inter-régions
â	-0.8	×	X	. X	4.1	
â		â	×	×	-	Transferts inter-produits
x	1.2	û	ĥ	û	5.2	Autres ajustements Disponibilité Transformé en autres combustibles:
X	-	X	×	X	_	a) Énergie électrique - par services
X	***	X	X	X	_	b) Énergie électrique - par industries
×		X	X	X	-	d) Produits raffinés
X	35.9	X	X	X	12.8	LPG de raffineries (nette)
X	37.1	X	Х	X	18.0	Disponibilité nette
X	1.2 0.6	X	X	. X		Autoconsommation
2	35.3	X 18.0	X	X	70.0	Usage non-énergétique
	2.6	1.5	-		18.0	
_	×	1.5			1.5	Extraction minière & de pétrole & de ga
-		-	_		_	Pâtes et papier Sidérurgie
100	_	940	_	_	_	Fonte et affinage, non-ferreux
_	×	_	-			Fabricants de ciment
-	X	-	-	-	_	Raffinage pétrolier
-	X	-	-	_		Produits chimiques
-	6.6	3.1		~	3.1	Manufacturier - autres
	6.6	3.1			3.1	Total manufacturier
-		-	_		_	Forestier
-	0.3	0.2		-	0.2	Construction
-	9.5	4.8	-	•	4.8	Total industrial
-	-	-	_	-	_	Sociétés ferrovières
_	-	-	_	-	6000	Lignes aériennes
_	_		-	-	_	Maritimes
_	2.8	1.5	_		1.5	Pipelines Transport commercial et en commun
_		1.5	_	_	1.5	Ventes au détail (pompes)
-	2.8	1.5	_		1.5	Transport
-	0.5	0.3	_	_	0.3	
-	5.5	2.7	-		2.7	
ano.	0.1		_	_		Administration publique
-	17.0	8.8	-	-	8.8	
•		•	-	*	-	Différence statistique
		terajo	ules			
×	-	X	X	X	***	Production
X	-	X	X	X	-	Exportations
X	-	X	X	X		Importations
X	12	X	X	X	239	
X X	-21	X	X	X	106	Variation des stocks Transferts inter-produits
x	_	×	×	×	_	Autres ajustements
â	34	ĥ	â	â	133	Disponibilité
•	54	^	^	^	100	Transformé en autres combustibles:
×	_	x	×	×	_	a) Énergie électrique - par services
x	_	â	â	â	_	b) Énergie électrique - par industries
X	***	x	x	x	-	d) Produits raffinés
X	909	×	×	X	324	LPG de raffineries (nette)
х	943	х	х	Х	457	Disponibilité nette
X	31	X	X	X	-	Autoconsommation
X	18	X	×	X	457	Usage énergétique - écoulement final
-	895	457		•	37	Extraction minière & de pétrole & de ga
•	65	37	•	•	3/	Pâtes et papier
_	×	-	_			Sidérurgie
		_		_	_	Fonte et affinage, non-ferreux
_	×	_	_	-	-	Fabricants de ciment
_	x	_	_		-	Raffinage pétrolier
-	x	_		-		Produits chimiques
-	167	79	_	940	79	Manufacturier - autres
-	167	79	•		79	Total manufacturier
-		-	-	-	=	Forestier
-	9	5	-	-	5	Construction
-	241	121	•	•		Total industriel
-	-	-	***		-	Sociétés ferrovières
-	-	-	-	_	_	Lignes aériennes Marîtimes
-	-	-	-	-	_	Maritimes Pipelines
-	-		-	_	37	Transport commercial et en commun
_	70	37	-	_	37	Ventes au détail (pompes)
	70	37	-		37	
-	13	7		_	7	Agriculture
_	140	68	_	_	68	
_	1	1	-	-	1	Administration publique
_	430	223		. •	223	
						Différence statistique

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1999 Quarter 4 - Year-to-date

	Nova Scotia				New Brunswick	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Buta
			thousands of	cubic metres		
Production	×	×	×	_	×	
Exports	X	×	X	0.4	X	
Imports	X	X	X		X	
Inter-regional transfers	X	X	X	71.8	X	
Stock variation Inter-product transfers	×	X X	X X	-3.7	X X	
Other adjustments	x	x	x	_	î x	
Availability	X	Х	X	75.1	Х	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	X	X	X	-	X	
(b) Electricity — by industry (d) Refined products	X X	×	×	29.5	×	
Refinery produced LPGs (net)	x	â	â	103.7	â	
Net supply	X	X	Х	149.3	X	
Producer consumption	X	X	X	39.4	X	
Non-energy use	X	X	X	0.2	X	
Energy use - final demand	109.7	•	•	109.7	135.9	
Total mining & oil & gas extraction	9.3	-	-	9.3	11.0	
Pulp and paper Iron and steel	X X	_	_	X X	_	
Smelting and refining, non-ferrous	_			_	×	
Cement	×	_	_	×	_	
Petroleum refining	x	-	_	x	×	
Chemicals	×	-	-	×	X	
Other manufacturing	18.9	-	-	18.9	27.1	
Total manufacturing	18.9	•	•	18.9	27.1	
Forestry Construction	1.1	-	_	1.1	1.1	
Total industrial	29.3	-		29.3	39.2	
Railways	-	_		-		
Airlines	_	_	-	_	-	
Marine	-	_	-	-	-	
Pipelines	- -	_	-	-	-	
Road transport and urban transit	8.9	***	-	8.9	10.6	
Retail pump sales Transportation	8.9	_		8.9	10.6	
Agriculture	1.6		_	1.6	1.7	
Residential	16.4	_	_	16.4	22.5	
Public administration	.0.2	_	_	0.2	0.2	
Commercial and other institutional	53.2	-	-	53.2	61.8	
Statistical difference	-	•			•	
			teraĵou	1762		
Production	X	X	X	-	X	
Exports Imports	×	×	X	11	X	
Inter-regional transfers	â	â	×	1 980	×	
Stock variation	ŝ	â	â	-7B	â	
Inter-product transfers	X	X	×	_	×	
Other adjustments	×	X	X	-	X	
Availability	Ж	х	X	2 047	х	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	X	X	X	-	X	
(d) Refined products	×	X X	X X	838	X	
Refinery produced LPGs (net)	â	â	â	2 694	X X	
Net supply	X	â	x	3 903	ĥ	
Producer consumption	X	X	X	1 121	x	
Non-energy use	X	×	×	7	×	
Energy use - final demand	2 776	-	•	2 776	3 440	
Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	235	•	-	235	278	
Iron and steel	×	_		×	_	
Smelting and refining, non-ferrous	~	_	_	_	×	
Cement	X	_	_	X	_	
Petroleum refining	X	_	-	X	x	
Chemicals	X	-	-	×	×	
Other manufacturing Total manufacturing	479 670	_	-	479	686	
Forestry	479 -	•	•	479	686	
Construction	28	_	-	28	27	
Total industrial	741			741	991	
Railways	_	-	_	741	-	
Airlines	-	-	-	_	_	
Marine	-	-	_	-	-	
Pipelines Road transport and urban transit		-	-	-	-	
Retail pump sales	225	-	-	225	269	
Transportation	225	-		225	260	
Agriculture	41		•	225 41	269 43	
ngi zouzeure		_	-			
Residential	416	_	_	416	569	
Residential Public administration Commercial and other institutional	416 4	-	_	416	569 5	

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1999 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Nouveau	u-Brunswick	Québec				
thane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
		milliers de	mètres cubes			
X	-	X	×	×		Production
X	17.1	X	X	X	273.4	
X	6.9	X	X	×	3.2	Importations
X	- 412.7	X	X	X	492.9	Transferts inter-régions .
X	- 906.1	X	X	X	26.6	
x	-	×	X	X	-	Transferts inter-produits
û	483.3	â	×	×	106 0	Autros ajustements Disponibilité
	400.0	~	^	^	196.2	
X	-	×	x	x	_	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
X	_	X	X	x	_	b) Energie électrique - par industries
X	-	X	X	X	68.8	d) Produits raffinés
X	48.9	X	X	X	483.4	LPG de raffineries (nette)
Х	532.2	х	Ж	Х	610.7	Disponibilité nette
X	131.9	X	X	X	63.0	Autoconsommation
X	264.4	X	X	×	223.3	Usage non-énergétique
•	135.9	324.5	-		324.5	Usage énergétique - écoulement final
•	11.0	12.7	-	•	12.7	Extraction minière & de pétrole & de ga
_	-	-	_	_	_	Pâtes et papier
_	Ţ		-	-	_	Sidérurgie
_	. ×	-	-	-	_	Fonte et affinage, non-ferreux
_	×	_	_		_	Fabricants de ciment
-	â		_		_	Raffinage pétrolier Produits chimiques
-	27.1	29.4	_	_	29.4	Manufacturier — autres
	27.1	29.4			29.4	Total manufacturier
-	-	-			-	Forestier
_	1.1	5.4	-	_	5.4	Construction
	39.2	47.5			47.5	Total industrial
-	-	ma.	-	-	-	Sociétés ferrovières
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes
_	-	-	-	-	_	Maritimes
-			-	-		Pipelines
-	10.6	21.9	-	_	21.9	Transport commercial et en commun
-	70.4	-	-	***	-	Ventes au détail (pompes)
-	10.6 1.7	21.9 70.6	•	•	21.9	Transport
_	22.5	33.1	_	_	70.6 33.1	Agriculture Residential
_	0.2	2.9	_		2.9	Administration publique
_	61.8	148.5		_	148.5	
•	-	-	-	-	-	Différence statistique
		teraj	Dules			
×	-	×	×	×		Production
X	433	X	X	X	6 977	Exportations
X	197	X	X	X	82	Importations
X	-9 452 -22 934	X	X	×	12 806 750	Transferts inter-régions Variation des stocks
X		×	×	â	750	Transferts inter-produits
â		â	â	â	_	Autres ajustements
â	13 246	â	â	û	B 161	Disponibilité
^	10 240	^	^	~	3 101	Transformé en autres combustibles:
×	_	×	×	X	-	a) Énergie électrique - par services
X	_	×	x	×	_	b) Énergie électrique - par industries
X	-	X	X	X	1 956	d) Produits raffinés
X	1 264	X	X	×	12 701	LPG de raffineries (nette)
ж	14 510	ж	Ж	Ж	15 906	Disponibilité nette
×	3 551	×	X	X	1 720	Autoconsommation
×	7 519	X	X	×	5 974	Usage non-énergétique
-	3 440	8 212				Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga
•	278	322		•	322	Pâtes et papier
-	-	-	-	_		Pates et papier Sidérurgie
_	-		_	_	_	Fonte et affinage, non-ferreux
-	×	_	-	_	_	Fabricants de ciment
-	×	_	_	_	_	Raffinage pétrolier
-	â			_	_	Produits chimiques
_	686	744	SND.	-	744	Manufacturier - autres
	686	744		-	744	Total manufacturier
_	-	-	-	_	_	Forestier
_	27	136	-	-	136	Construction
	991	1 202	-			Total industrial
	771		-	460		Sociétés ferrovières
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes
=			_	900	-	Maritimes
=		-		-	-	Pipelines
=		-	-		555	Transport commercial et en commun
=	:	555	_	-		
-	269	555	=	_	-	Ventes au détail (pompes)
-	269	555 555	-	-	555	Ventes au détail (pompes) Transport
-	269 - 269 43	555 - 555 1 787	-	-	555 1 787	Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture
-	269 - 269 - 43 569	555 - 555 1 787 838	-	-	555 1 787 838	Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Residentiel
-	269 - 269 43	555 - 555 1 787		-	555 1 787	Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Residentiel Administration publique

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1999 Quarter 4 - Year-to-date

	Ontario				Manitoba	
	Propane	Butans	Ethane	Total	Propane	Butan
			thousands of	cubic metres		
1 Production	-	_	-			
2 Exports	3 560.0	1 288.3	-	4 848.2 460.5	1 233.0	622.
3 Imports 4 Inter-regional transfers	120.4 5 497.2	340.0 2 772.5	400.2	8 669.8	478.5	617.
5 Stock variation	578.4	169.9	2.1	750.4	- 973.0	2.
6 Inter-product transfers	_	-	-	-	-	
7 Other adjustments		-	72.8	72.8		•
8 Availability	1 479.2	1 654.3	470.9	3 604.5	218.6	1
Transformed to other fuels: 0 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	_	
1 (b) Electricity - by industry		_	-	_	-	
3 (d) Refined products	185.4	1 319.5	140	1 504.9	-	
4 Refinery produced LPGs (net)	148.7	138.3	-	287.0	1.8	
5 Net supply	1 442.5	473.2	470.9	2 386.6	220.3	
6 Producer consumption	293.9	26.1 447.1	470.9	26.1 1 211.9	0.4	
7 Non-energy use 8 Energy use - final demand	1 148.6	447.1	470.3	1 148.6	220.0	
O Total mining & oil & gas extraction	58.4	-	-	58.4	8.1	
1 Pulp and paper	-	•	_	-	X	
2 Iron and steel	-	-	-	~	X	
3 Smelting and refining, non-ferrous	-	que	-	-	X	
4 Cement		-	-	_	X	
5 Petroleum refining 6 Chemicals	-	-	out.	_	X X	
b Chemicals 7 Other manufacturing	29.5		_	29.5	16.6	
B Total manufacturing	29.5	-		29.5	16.6	
9 Forestry	_		-	-	-	
0 Construction	45.3	-	_	45.3	3.6	
1 Total industrial	133.2		-	133.2	28.4	
2 Railways	-	440	-	-	_	
5 Airlines 8 Marine			_	_	_	
9 Pipelines	_	_	_	_	_	
0 Road transport and urban transit	343.5	_	_	343.5	72.8	
Retail pump sales		-	-	-	-	
2 Transportation	343.5	-	-	343.5	72.8	
3 Agriculture	81.2	-	-	81.2	37.4	
4 Residential 5 Public administration	203.6	-		203.6	7.4 3.0	
5 Public administration 6 Commercial and other institutional	11.3 375.8	_	_	375.8	71.0	
7 Statistical difference	*	-	•	-	-	
			terajo	oules		
1 Production 2 Exports	90 103	36 63B	_	126 741	31 207	17 69
3 Imports	3 049	9 671	_	12 719	31 207	20
4 Inter-regional transfers	139 133	78 849	6 892	224 873	12 111	17 57
5 Stock variation	14 640	4 832	35	19 507	-24 627	8
6 Inter-product transfers	-	-			-	
7 Other adjustments B Availability		47.040	1 253	1 253	-	
Transformed to other fuels:	37 439	47 049	8 109	92 597	5 532	-
0 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	_	
1 (b) Electricity - by industry	_	-	-	_	_	
3 (d) Refined products	4 693	37 525	_	42 218	-	
4 Refinery produced LPGs (net)	3 763	3 934	-	7 697	45	
5 Net supply 6 Producer consumption	36 509	13 457	8 109	58 076	5 577	-
7 Non-energy use	7 439	743 12 715	B 109	743 28 263	,	
Energy use - final demand	29 070	-	u 107	29 070	5 567	
Total mining & oil & gas extraction	1 477	-	-	1 477	204	
Pulp and paper	co.	-	-	-	X	
Iron and steel	-	-	-	-	X	
S Smelting and refining, non-ferrous	-	-	•		X	
Cement Petroleum refining	_	_	_	_	X X	
Chemicals	_		_	_	â	
Other manufacturing	748	_	_	748	421	
Total manufacturing	748		-	748	421	
Forestry	-	-	-			
Construction Total industrial	1 146 3 3 71	-	-	1 146	92	
Railways	3 3/1	_	-	3 371	718	
Airlines	_	_	_	_		
B Marine	-		_	_	_	
Pipelines	-	_	_	_	-	
Road transport and urban transit	8 695	_	-	B 695	1 843	
Retail pump sales	-	-	-			
2 Transportation 3 Agriculture	8 695	•	•	8 695	1 843	
o Agriculture 4 Residential	2 055 5 152	-	_	2 055	945	
5 Public administration	5 152 286	_	_	5 152 286	188 76	
6 Commercial and other institutional	9 512	_	_	9 512	1 797	
7 Statistical difference			_			

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1999 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

		Saskatchew	an			
thane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
		milliers de	mètres cubes			
-	-	×	X	×	60.2	Production
-	1 855.3	X	X	×	3 425.8	Exportations
	7.3	. X	×	X	0.9	Importations
-	1 096.4	X	X	X		Transferts inter-régions
_	- 970.1	X	X	×	107.9	Variation des stocks
_	_	X X	×	X		Transferts inter-produits
	218.6	â	â	X	- 158.4 214.7	Autres ajustements Disponibilitá
		,	^	^	£ 14.7	Transformé en autres combustibles:
-	-	X	×	×	_	a) Énergie électrique - par services
~	_	X	X	x	_	b) Énergie électrique - par industries
-	-	×	X	X	_	d) Produits raffinés
-	1.8	X	X	X	92.0	LPG de raffineries (nette)
•	220.3	х	X	х	306.6	Disponibilité natte
-	0.4	X	X	X	29.4	
	-	X	X	×	87.4	Usage non-énergétique
-	220.0	189.8	•	-	189.8	Usage énergétique - écoulement final
	8.1	55.2	•	-	55.2	Extraction minière & de pétrole & de ga
_	×	×	-	-	X	Pâtes et papier
_	â	â	_		X	Sidérurgie
_	â	â		_	X	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
_	â	â		_	X	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
_	â	â	_	_	X	Produits chimiques
-	16.6	î x	_	_	â	Manufacturier - autres
	16.6	0.8	-		0.8	Total manufacturier
-	-	-	_	-	-	Forestier
-	3.6	37.1	-	_	37.1	Construction
	28.4	93.2	-	-	93.2	Total industrial
-	-	-	-	-	_	Sociétés ferrovières
-	-	-	•	***	-	Lignes aériennes
-	-	-		-	ner	Maritimes
-						Pipelines
-	72.8	30.7	-	-	30.7	Transport commercial et en commun
-	70.0		-	-		Ventes au détail (pompes)
-	72.8	30.7	•		30.7	
_	37.4 7.4	6.6 23.7	-	***	6.6	Agriculture
_	3.0	4.3		-	23.7	Residentiel Administration publique
_	71.0	31.4	_	_	31.4	
•		•	•	*		Différence statistique
		teraj	oules			
-	-	×	×	×	1 581	Production
-	48 906	X	X	X	80 422	Exportations
-	208	X	X	×	26	Importations
-	29 685	X	X	×	90 124	Transferts inter-régions
_	-24 545	X	X	×	2 890	Variation des stocks
		6.4				Tourstands Indea
-	-	X	X	X	_	Transferts inter-produits
_	_	X	X	×	-2 727	Autres ajustements
-	5 532					Autres ajustements Disponibilité
=	_	×	×	×		Autres ajustements Disponibilité Transformé en autres combustibles:
-	_	X X X	× × ×	×××	5 692	Autres ajustements Disponibilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services
:	_	× × ×	x x x	x x x		Autres ajustements Disponibilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries
-	5 532 - -	x x x x	х х х х	× × × ×	5 692	Autres ajustements Disponibilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés
-	5 532 - - - - 45	x x x x x	x x x x x	× × × × ×	5 692 - - 2 408	Autres ajustements Dispontbilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette)
-	5 532 - - - 45 5 577	x x x x x x	x x x x x x	× × × × ×	5 692 - - 2 408	Autres ajustements Disponibilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette
-	5 532 - - - - 45	x x x x x	x x x x x	× × × × ×	5 692 - - 2 408 8 100	Autres ajustements Disponibilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité netts Autoconsommation Usage non-énergétique
-	5 532 	X X X X X X X	X X X X X X	× × × × × × ×	2 408 8 100 810	Autres ajustements Disponibilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité natta Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
-	5 532 	X X X X X X X X	X X X X X X X	X X X X X X X	5 692 	Autres ajustements Disponibilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga
	5 532 	X X X X X X X X X X 4 805	X X X X X X X	X X X X X X X	5 692 	Autres ajustements Disponibilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier
	5 532 	X X X X X X X X X 398 1 398 X	X X X X X X X	X X X X X X X	2 408 8 100 810 2 485 4 805 1 398 X	Autres ajustements Disponibilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique — écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie
	5 532 	X X X X X X X X X 3 4 805 1 398 X X	X X X X X X X	X X X X X X X	5 692 	Autres ajustements Disponibilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique — écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
	5 532 	X X X X X X X X 4 805 1 398 X X X	X X X X X X X	X X X X X X X X	5 692 	Autres ajustements Disponibilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique Usage énergétique Extraotion minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
-	5 532 	X X X X X X X X X 4 805 1 398 X X X X	x x x x x x x	X X X X X X X X	2 408 8 100 810 2 485 4 805 1 398 X X X	Autres ajustements Disponibilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité netts Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique — écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
-	5 532 	X X X X X X X X 4 805 1 398 X X X X	x x x x x x x	X X X X X X X X	5 692 - - 2 408 8 100 810 2 485 4 805 1 398 X X X X	Autres ajustements Disponibilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique — écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques
-	5 532 	X X X X X X X 4 805 1 398 X X X X X	x x x x x x x	X X X X X X X X	5 692 	Autres ajustements Disponsbilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponsbilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique Usage énergétique Extraotion minère & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres
-	5 532 	X X X X X X X X 4 805 1 398 X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	x x x x x x x	X X X X X X X X	2 408 8 100 810 2 485 4 805 1 398 X X X X X X	Autres ajustements Disponibilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité netts Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique — écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier
-	5 532 	X X X X X X X X 4 805 1 398 X X X X X X X	x x x x x x x	X X X X X X X X	2 408 8 100 8100 2 485 4 805 1 398 X X X X X X	Autres ajustements Disponibilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique — écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier
	5 532 	X X X X X X X 4 805 1 398 X X X X X X X 21	x x x x x x x	X X X X X X X X	5 692 	Autres ajustements Disponsbilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponsbilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique Usage énergétique Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction
	5 532 	X X X X X X X 4 805 1 398 X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X	5 692 	Autres ajustements Disponibilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité netts Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique — écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industrial
	5 532 	X X X X X X X X 4 805 1 398 X X X X X X X X X X X X X	x x x x x x x	X X X X X X X X	5 692 	Autres ajustements Disponibilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité natte Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique — écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturiar Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières
	5 532 	X X X X X X X X 4 805 1 398 X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X	2 408 8 100 810 2 485 4 805 1 398 X X X X X X 21 939 2 358	Autres ajustements Disponibilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité netts Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique — écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industrial
	5 532 	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X	2 408 8 100 810 2 485 4 805 1 398 X X X X X 21 - 939 2 358	Autres ajustements Disponibilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique — écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes
	5 532 	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	2 408 8 100 810 2 485 4 805 1 398 X X X X X 21 - 939 2 358	Autres ajustements Disponsbilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponsbilité netts Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes
	5 532 	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	2 408 8 100 8100 2 485 4 805 1 398 X X X X X X 2 1 939 2 358	Autres ajustements Disponibilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité netts Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique — écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturiar Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines
	5 532 	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	5 692	Autres ajustements Disponibilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique — écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturiar Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun
	5 532 	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	5 692	Autres ajustements Disponsbilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponsbilité netts Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
	5 532 	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	5 692	Autres ajustements Disponsbilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponsbilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Residentiel
	5 532	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	5 692	Autres ajustements Disponibilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité natte Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique — écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturiar Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport

TABLE 16. Details of Natural Cas Liquids - 1999 Quarter 4 - Year-to-date

	Alberta				British Co	lumbia
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butan
			thousands o	of cubic metres		
Production	9 910.9	5 349.8	12 982.3	28 243.0	×	
Exports	1 294.5	442.0	660	1 736.5	X	
Imports		_	-	-	X	
Inter-regional transfers	-8 499.2	-3 998.5	-1 368.0	-13 865.6	X	
Stock variation	61.5	237.7	5 876.4	6 175.6	X	
Inter-product transfers		-	_	-	X	
Other adjustments	1 465.5	336.1	E 770 A	1 801.6 B 266.8	×	
Availability Transformed to other fuels:	1 521.2	1 007.7	5 738.0	B 200.B	^	
(a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	×	
(b) Electricity - by industry	_	_	-	_	x	
(d) Refined products	_	1 179.5	_	1 179.5	X	
Refinery produced LPGs (net)	429.0	397.B	-	826.8	X	
Net supply	1 950.2	226.0	5 738.0	7 914.2	Ж	
Producer consumption	1.5	94.9	-	96.4	X	
Non-energy use	716.0	131.2	5 738.0	6 585.1	X	
Energy use - final demand	1 232.7	-	-	1 232.7	355.0	
Total mining & oil & gas extraction	402.2	-	-	402.2	32.4	
Pulp and paper	-	-	-	-		
Iron and steel	X	-	-	X	X	
Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	
Cement	X	-	-	×	X	
Petroleum refining	-	_	_	-	X	
Chemicals	40.4	-	-	40.4	40.1	
Other manufacturing Total manufacturing	10.1	-		10.1 10.1	19.1 19.1	
Forestry	10.1	-	-	10.1	19.1	
Construction	49.0	_	_	49.0	6.4	
Total industrial	461.3	-	-	461.3	57.9	
Railways	401.0	_	_	-	-	
Airlines	_	_	_	_	_	
Marine	_	_		_	_	
Pipelines	-	_	_	_	_	
Road transport and urban transit	216.6		***	216.6	182.7	
Retail pump sales	-	_	-	-	-	
Transportation	216.6	-		216.6	182.7	
Agriculture	10.5	_	_	10.5	3.8	
Residential	63.9	-	-	63.9	33.3	
Public administration	5.2	-	-	5.2	6.6	
Commercial and other institutional	475.1	-	~	475.1	70.7	
Statistical difference	••	·	terai	 ioules	•	
Production Exports	250 845 32 765	152 148 12 570	223 555	626 548	X X	
Imports	32 763	12 3/0		45 335	×	
Inter-regional transfers	- 215 115	- 113 716	-23 556	- 352 387	â	
Stock variation	1 556	6 761	101 191	109 508	â	
Inter-product transfers	1 330	0 701	101 121	107 300	â	
Other adjustments	37 093	9 558	_	46 650	x	
Availability	38 501	28 659	98 808	165 968	x	
Transformed to other fuels:					**	
(a) Electricity - by utilities	_	_	-	_	×	
(b) Electricity - by industry	_	and a	-	-	X	
(d) Refined products	con con	33 544		33 544	X	
Refinery produced LPGs (net)	10 857	11 314	-	22 171	X	
Net supply	49 358	6 429	98 808	154 595	Х	
Producer consumption	38	2 698		2 736	X	
Non-energy use	18 122	3 731	98 808	120 660	X	
Energy use - final demand	31 199		-	31 199	8 986	
Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	10 179	*	•	10 179	820	
Iron and steel	_	-			5	
Smelting and refining, non-ferrous	×	_	-	X	X	
Coment	x	_	_	X	X	
Petroleum refining	_	_	_	×	X X	
Chemicals		_	_	_	_	
Other manufacturing	256	_	_	256	484	
Other manufacturing Total manufacturing	256			256	484	
Forestry		-	-	-	-	
Construction	1 241	-		1 241	162	
Total industrial	11 676		-	11 676	1 466	
Railways	_	-	-	_	_	
Airlines	-	-	-	_	_	
Marine	_	_	-	-	-	
Pipelines	_	-	-	-	_	
Road transport and urban transit	5 482	-	-	5 482	4 624	
Retail pump sales		-	-	-	-	
Transportation	5 482	•	-	5 482	4 624	
Agriculture	267	-	-	267	96	
Residential Public administration	1 617	-	etres .	1 617	843	
rupile administration	131	_	Pro-	131	167	
Commercial and other institutional	12 025	_	_	12 025	1 790	

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1999 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

olombie-Br	ritannique	YT, NWT &	Nunavut	- YK, TN-O e	t Nunavut	
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
		milliers de	mètres cubes			
×	492.4	×	×	×	_	Production
X	290.2	X	x	-	_	Exportations
X	5.7	X	X	x	_	Importations
×	74.3	X	X	X	17.8	
×	-3.7	X	X	X	0.1	The state of the s
×	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits
×	-	X	X	X	-	Autres ajustements
X	285.8	х	Х	ж	17.7	
						Transformé en autres combustibles:
×	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services
X		X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries
X	32.6	X	X	X	-	d) Produits raffinés
×	144.7	X	X	X	_	LPG de raffineries (nette)
	397.9	X	X	X	17.7	
X	42.9	X	X	. X	0.1	
×	355.0	X	X	×		Usage non-énergétique
		17.5	•	-	17.5	
	32.4	3.3	•	•	3.3	Extraction minière à de pétrole à de ga
-	x	-	-	-	_	Pâtes et papier
_		-	-	-	-	Sidérurgie
	×	-	~	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux
_	×	×	_	_		Fabricants de ciment
_	_		-	800	×	Raffinage pétrolier Produits chimiques
Ξ	19.1	×	_	_	×	
	19.1			_		Manufacturier — autres Total manufacturier
_	17.1			-		Forestier
	6.4	0.2		ules .	0.2	
-	57.9	3.6			3.6	Construction Total industrial
_	37.7	0.0	_	_	3.5	Sociétés ferrovières
_		_	_		_	Lignes aériennes
-	_	_	_	_	_	Maritimes
_	_	_	Ī	_	_	Pipelines
540	182.7	2.2	_		2.2	Transport commercial et en commun
_			_	-		Ventes au détail (pompes)
	182.7	2.2				Transport
_	3.8					Agriculture
_	33.3	3.5	-		3.5	Residentiel
_	6.6	1.4	- m - f		1.4	Administration publique
_	70.7	6.9	Ones	_	6.9	Commerces et autres institutions
•	•	-	-	-	-	Différence statistique
		teraj	oules			
x	13 260	x	x	×	_	Production
X	7 786	X	X	X	-	Exportations
X	144	X	X	X	-	Importations
×	1 670	X	X	X	449	
×	-85	X	X	X	3	Variation des stocks
×	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits
X		X	X	X	-	Autres ajustements
X	7 373	Х	X	Х	447	
						Transformé en autres combustibles:
X	-	X	×	×	_	a) Énergie électrique - par services
X		X	X	X	m	b) Énergie électrique - par industries
X	927	X	X	X	800	d) Produits raffinés
X	3 750	X	X	X	=	LPG de raffineries (nette)
Х	10 196	Х	×	Ж	447	
X	1 210	X	X	X	3	Autoconsommation
×		X	×	×		Usage non-énergétique
-	8 986	443	•		443	Usage énergétique - écoulement final
•	820	84		-	84	Extraction minière & de pétrole & de ga
-		-	-		_	Pâtes et papier
-	X	-	-	-	-	Sidérurgie
the .	X	-	-	-		Fonte et affinage, non-ferreux
-	X	-	-	-	J	Fabricants de ciment
-	×	X	-	***	X	Raffinage pétrolier
-	-			-		Produits chimiques
-	484	×	-	-	X	Manufacturier - autres
	484			•		Total manufacturier Forestier
-		-	-	-		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
-	162	6	_	-	6	Construction
	1 466	90	•	•	90	Total industriel
-	-	-	_		4001	Sociétés ferrovières
-	-	~	-	-	-	Lignes aériennes
-	-	-	-			Maritimes
-	-	-	-	-	-	Pipelines Transport commercial et en commun
-	4 624	55	date	-	55	Transport commercial et en commun Ventes au détaîl (pompes)
-			-	-		Transport
•	4 624	55	•			
Mar.	96		-	-		Agriculture Residential
Can .	843	89	-	-	89 35	Administration publique
	167	35	_	_	33	
-	1 790	174		_	174	Commerces et autres institutions

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1999
TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 1999

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulping liquor	Other (1)	Total al
	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres (1)	Total des
			gigawatt hours - giga	awatt-heures			
Newfoundland - Terre-Neuve							
Quarter - Trimestriel 1	-	72.2	10.5	348.5		- 1.0	430.2
Quarter - Trimestriel 2		72.2	0.7	125.5		- 1.7	196.7
Quarter - Trimestriel 3		72.2	0.7	102.3			175.2
Quarter - Trimestriel 4	-	72.2	0.7	375.8		- 2.6	446.1
Year-to-date - Cumulatif de l'année		288.8	12.6	952.1		- 5.3	1 248.2
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard							
Quarter - Trimestriel 1	-		0.4	0.3		- 0.7	0.0
Quarter - Trimestriel 2		_	-	-		- 0.5	- 0.5
Quarter - Trimestriel 3		-		-		- 0.3	- 0.3
Quarter - Trimestriel 4		_		9.1		- 0.1	9.0
Year-to-date - Cumulatif de l'année			0.4	9.4		- 1.6	8.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse			0.4	5.4		- 1.0	0.2
	0.074.4		0.4	050.7	510		0 =04
Quarter - Trimestriel	2 071.1	•	6.4	656.7	54.8	2.4	2 791.4
Quarter - Trimestriel	1 873.0 1 882.5	-	4.8 5.2	435.4 430.9	46.9	1.4	2 361.5
Quarter - Trimestriel 4	2 095.2	-	1.5	430.9	39.5 16.3	1.7 0.7	2 359.8 2 552.2
Year-to-date - Cumulatif de l'année							
	7 921.8	•	17.9	1 961.5	157.5	6.2	10 064.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick							
Quarter - Trimestriel 1	1 069.8	•	6.9	2 653.1	250.8	0.9	3 981.5
Quarter - Trimestriel 2	832.8	-	14.8	1 763.2	221.1	0.9	2 832.8
Quarter - Trimestriel 3	1 017.2	-	18.0	1 112.0	211.7	0.9	2 359.8
Quarter - Trimestriel 4	962.7	-	9.0	826.7	222.7	- 0.4	2 020.7
Year-to-date - Cumulatif de l'année	3 882.5	-	48.7	6 355.0	906.3	2.3	11 194.8
Quebec - Québec							
Quarter - Trimestriel 1	-	36.1	17.7	959.3	135.2	-	1 148.3
Quarter - Trimestriel 2	•	47.9	22.3	351.9	120.4	2.5	545.0
Quarter - Trimestriel 3	-	68.7	57.5	135.1	138.1	2.5	401.9
Quarter - Trimestriel 4	-	82.7	35.0	174.5	121.0	2.8	416.0
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	235.4	132.5	1 620.8	514.7	7.8	2 511.2
Ontario							
Quarter - Trimestriel 1	9 603.3	2 872.5	7.6	512.7	255.9	50.1	13 302.1
Quarter - Trimestriel 2	8 190.8	2 539.2	9.6	410.3	234.3	60.1	11 444.3
Quarter - Trimestriel	10 105.5	2 560.8	18.2	454.3	212.8	56.7	13 408.3
	7 785.8	3 206.8	10.7	217.3	218.8	60.9	11 500.3
Year-to-date - Cumulatif de l'année	35 685.4	11 179.3	46.1	1 594.6	921.8	227.8	49 655.0
Manitoba							
Quarter - Trimestriel 1	144.2	-	4.9	5.4	14.7	•	169.2
Quarter - Trimestriel 2	88.5	-	4.0	3.8	10.3	•	106.6
Quarter - Trimestriel	145.0	-	4.0	4.7	12.8	•	166.5
Quarter - Trimestriel 4	83.7	•	2.7	6.7	18.0	•	111.1
Year-to-date - Cumulatif de l'année	461.4		15.6	20.6	55.8		553.4
Saskatchewan							
Quarter - Trimestriel 1	3 027.8	363.5	13.1		30.0	-	3 434.4
Quarter - Trimestriel 2	2 707.1	460.3	15.7	-	28.4	-	3 211.5
Quarter - Trimestriel 3	2 873.2	300.0	15.9		26.5		3 215.6
Quarter - Trimestriel 4	3 069.0	324.1	14.5	0.3	29.6	-	3 437.5
Year-to-date - Cumulatif de l'année	11 677.1	1 447.9	59.2	0.3	114.5		13 299.0

- 8.4

12 089.0

654.9

133 211.2

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1999
TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles. 199

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulping liquor	Other (1)	Total at
	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres (1)	Total des combustibles
Alberta			gigawatt hours - giga	awatt-heures			
	40.004.0						
Quarter - Trimestriel	10 674.0 10 015.7	2 311.7 1 921.0	13.5	1.2	217.4	85.6	13 303.4
Quarter - Trimestriel	10 015.7	1 667.4	4.2 4.1	1.3	181.7 213.4	93.6 90.1	12 217.5
Quarter - Trimestriel 4	11 529.2	2 092.5	7.4	1.3	216.4	94.9	12 321.3 13 941.7
Year-to-date - Cumulatif de l'année	42 563.9	7 992.6	29,2	5.1	828.9	364.2	51 783.9
British Columbia - Colombie-Britannique					220.0	001111	01700.0
Quarter - Trimestriel 1		953.5	20.6	19.4	753.0	96.1	1 842.6
Quarter - Trimestriel 2		689.4	15.2	15.0	664.8	91.1	1 475.5
Quarter - Trimestriel 3	-	742.7	14.9	16.3	723.1	75.7	1 572.7
Quarter - Trimestriel 4	-	738.5	35.4	24.0	752.5	104.1	1 654.5
Year-to-date - Cumulatif de l'année		3 124.1	86.1	74.7	2 893.4	367.0	6 545.3
Yukon, Northwest Territories and Nunavut - Y	ukon, Territoi	res du Nord-O	uest et Nunavut				
Quarter - Trimestriel 1	-	26.5	108.0				134.5
Quarter - Trimestriel 2	-	24.0	105.4				129.4
Quarter - Trimestriel 3	-	24.5	98.5	-	-	-	123.0
Quarter - Trimestriel 4	-	27.6	102.9	•			130.5
Year-to-date - Cumulatif de l'année		102.6	414.8		-		517.4
Canada							
Quarter - Trimestriel 1	26 590.3	6 636.0	209.7	5 156.6	1 711.8	233.4	40 537.8
Quarter - Trimestriel 2	23 707.9	5 754.2	196.6	3 106.3	1 507.9	247.4	34 520.3
Quarter - Trimestriel 3	26 368.5	5 436.3	237.0	2 256.8	1 577.9	227.3	36 103.8
Quarter - Trimestriel 4	25 525.6	6 544.4	219.8	2 074.3	1 595.3	260.3	36 219.7
Year-to-date - Cumulatif de l'année	102 192.3	24 370.9	863.1	12 594.0	6 392.9	968.4	147 381.6
Hallity generation. Draduction des consisses							
Utility generation - Production des services			Year-to-date	e - Cumulatif d	e l'année		
Newfoundland - Terre-Neuve			9.8	952.1		- 5.3	956.6
Prince Edward Island - Île-du-PÉ.			0.4	9.4		- 1.6	8.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	7 921.9	-	17.9	1 921.4		- 0.2	9 861.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3 882.6		48.7	6 163.2		- 1.3	10 093.2
Quebec - Québec		233.2	132.6	1 575.8		-	1 941.6
Ontario	35 673.2	9 308.7	43.0	1 466.8			46 491.7
Manitoba	461.4	-	15.6				477.0
Saskatchewan	11 677.1	1 189.0	20.2	0.3		_	12 886.6
Alberta	42 564.0	5 431.4	26.5	-	_		48 021.9
	42 304.0		81.9				2 215.1
British Columbia - Colombie-Britannique	•	2 133.2	61.9				2 210.1
Yukon, N.W.T. and Nunavut			050.0				250.2
- Yukon, T.NO. et Nunavut	•	-	258.3	•		•	258.3

⁽¹⁾ Includes manufactured gases, other petroleum products, other fuels and station service.

102 180.2

18 295.5

⁽¹⁾ Inclus les gaz manufacturés, les autres produits pétroliers, les autres combustibles et l'entretien des centrales.

TABLE 18 Primary Electricity Generation, 1999
TABLEAU 18 Production d'électricité primaire, 1999

		Hydro - Hydro	-électrique	Nuclear - Nucléaire	Uranium Used - Utilisé
		Utility - Service Inc	dustry - Industrie		
		GWh	GWh	GWh	tonnes
Newfoundland	Quarter - Trimestriel 1	13 055	138		
Terre-Neuve	Quarter - Trimestriel 2	8 826	130		
	Quarter - Trimestriel 3	7 645	129		
	Quarter - Trimestriel 4	11 319	140		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	40 845	537		
Nova Scotia	Quarter - Trimestriel 1	349	10		
Nouvelle-Écosse	Quarter - Trimestriel 2	280	10		
	Quarter - Trimestriel 3	112	9		
	Quarter - Trimestriel 4	238	9		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	979	39		
New Brunswick	Overter Trimestrial 4			4.000	0.5
New Brunswick Nouveau-Brunswick	Quarter - Trimestriel	679	21	1 326	25
Nouveau-Brunswick	Quarter - Trimestriel 2	1 132	17	542	10
	Quarter - Trimestriel 3	513	12	894	17
	Quarter - Trimestriel 4	978	29	1 321	25
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	3 302	78	4 083	77
Quebec	Quarter - Trimestriel 1	37 110	4 528	1 339	26
Québec	Quarter - Trimestriel 2	32 537	4 592	238	5
	Quarter - Trimestriel 3	34 250	5 054	807	15
	Quarter - Trimestriel 4	39 344	5 475	1 390	27
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	143 241	19 649	3 775	73
Ontario	Quarter - Trimestriel 1	9 070	339	15 283	324
	Quarter - Trimestriel 2	9 353	312	14 331	304
	Quarter - Trimestriel 3	7 562	248	16 975	360
	Quarter - Trimestriel 4	10 034	377	14 883	316
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	36 019	1 275	61 473	1 304
Manitoba	Quarter - Trimestriel 1	6 744			
Wallitoba					
	Quarter - Trimestriel 2	6 776			
	Quarter - Trimestriel	6 910			
	Quarter - Trimestriel 4 Year-to-date - Cumulatif de l'année	7 707			
		28 138			
Saskatchewan	Quarter - Trimestriel 1	975			
	Quarter - Trimestriel 2	824			
	Quarter - Trimestriel 3	1 065			
	Quarter - Trimestriel 4	825			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	3 689			•
Alberta	Quarter - Trimestriel 1	426			
	Quarter - Trimestriel 2	493			
	Quarter - Trimestriel 3	880			
	Quarter - Trimestriel 4	441			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	2 239			
British Columbia	Quarter - Trimestriel 1	12 830	2 251		
Colombie-Britannique	Quarter - Trimestriel 2	11 351	2 562		
	Quarter - Trimestriel 3	13 632	2 547		
	Quarter - Trimestriel 4	13 710	2 698		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	51 524	10 058		
Yukon	Quarter - Trimestriel 1	. 71			
Takon					
	Quarter - Trimestriel 2 Quarter - Trimestriel	54			
		54			
	Quarter - Trimestriel 4 Year-to-date - Cumulatif de l'année	69			
		248			
Northwest Territories	Quarter - Trimestriel 1	65	12		
and Nunavut	Quarter - Trimestriel 2	65	9		
	Quarter - Trimestriel 3	64	13		
et Nunavut	Quarter - Trimestriel 4	65	14		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	259	48		
Canada	Quarter - Trimestriel 1	81 374	7 299	17 948	375
	Quarter - Trimestriel 2	71 691	7 632	15 112	319
	Quarter - Trimestriel 3	72 688	8 013	18 677	392
	Quarter - Trimestriel 4	84 729	8 741	17 595	368
	addition - Triffle Striet	04 / 23			

TABLE 19 Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor, 1999, Total Consumption TABLEAU 19 Déchets de bois et lessive de pâte épuisée, 1999, consommation totale

	Solid Woo Déchets de	od Waste bois solids	Spent Pulpi Lessive de p	
	kilotonnes	terajoules	kilotonnes	terajoule
lewfoundland & Nova Scotia -				
Ferre-Neuve & Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel 1	97	4.740	400	
Quarter - Trimestriel		1 746	108	1 51
Quarter - Trimestriel	88	1 584	100	1 40
Quarter - Trimestriel 4	70	1 260	81	1 13
/ear-to-date - Cumulatif de l'année	76 331	1 368 5 958	48 337	67 4 71
		0 300	007	7,
lew Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Quarter - Trimestriel 1	311	5 598	473	6 62
Quarter - Trimestriel 2	231	4 158	380	5 32
Quarter - Trimestriel 3	206	3 708	427	5 97
Quarter - Trimestriel 4	234	4 212	436	6 10
'ear-to-date - Cumulatif de l'année	982	17 676	1 716	24 02
Quebec - Québec				
Quarter - Trimestriel 1	625	11 250	1 037	14 51
Quarter - Trimestriel 2	505	9 090	974	13 63
Quarter - Trimestriel 3	538	9 684	1 041	14 57
Quarter - Trimestriel 4	586	10 548	1 071	14 99
ear-to-date - Cumulatif de l'année	2 254	40 572	4 123	57 72
Ontario				
Quarter - Trimestriel 1	451	8 118	1 067	14 93
luarter - Trimestriel 2	393	7 074	1 049	14 68
uarter - Trimestriel 3	346	6 228	1 044	14 6
uarter - Trimestriel 4	431	7 758	1 080	15 1
ear-to-date - Cumulatif de l'année	1 621	29 178	4 240	59 3
tanitoba				
Quarter - Trimestriel 1	33	594	45	63
nuarter - Trimestriel 2	30	540	62	86
uarter - Trimestriel 3	35	630	54	7:
uarter - Trimestriel 4	40	720	58	8
ear-to-date - Cumulatif de l'année	138	2 484	219	3 0
askatchewan				
Juarter - Trimestriel 1	22	396	137	1 9
luarter - Trimestriel 2	21	378	123	1 72
	18	324	114	1 59
luarter - Trimestriel 3		396	134	1 87
ear-to-date - Cumulatif de l'année	22 83	1 494	508	71
uarter - Trimestriel	290	5 220	678	9 49
Quarter - Trimestriel 2	285	5 130	605	8 47
Quarter - Trimestriel	301	5 418	689	9 64
uarter - Trimestriel 4	302	5 436	718	10 0
ear-to-date - Cumulatif de l'année	1 178	21 204	2 690	37 66
tritich Columbia Colombia Britanzia				
ritish Columbia - Colombie-Britannique	821	14 778	2 725	38 1
uarter - Trimestriel 2	726	13 068	2 461	34 4
uarter - Trimestriel	747	13 446	2 669	37 30
uarter - Trimestriel	747	13 878	2 576	36 0
uarter - Frimestriei	3 065	55 170	10 431	146 0
anada	2 650	47 700	6 270	87 7
uarter - Trimestriel	2 279	41 022	5 754	80 55
uarter - Trimestriel 2	2 2/9	40 698	6 119	85 66
uarter - Trimestriel 3	2 462	44 316	6 121	85 6
Quarter - Trimestriel 4				

Table 20. Estimated Additions to Still Gas, Diesel, Petroleum Coke and Crude Oil, 1999 (1)

Tableau 20. Données estimées complémentaires de gaz de distillation, de diesel, de coke de pétrole et de pétrole brut synthétique, 1999 (1)

Increase in Production (line 1) and Producer Consumption (line 16)

Augmentation de la production (ligne 1) et l'autoconsommation (ligne 16)

			Saskatchewan 000 m ³	Alberta 000 m ³	Canada
Still gas Gaz de distillation	quarter 1	trimestre 1	109	476	585
	quarter 2	trimestre 2	97	493	590
	quarter 3	trimestre 3	92	511	603
	quarter 4	trimestre 4	93	538	632
	year-to-date	cumulatif	391	2 018	2 409
Diesel - Diesel	quarter 1	trimestre 1		40	40
	quarter 2	trimestre 2		46	46
	quarter 3	trimestre 3		46	46
	quarter 4	trimestre 4		45	45
	year-to-date	cumulatif		178	178
Petroleum coke Coke de pétrole	quarter 1	trimestre 1		302	302
	quarter 2	trimestre 2		310	310
	quarter 3	trimestre 3	•	285	285
	quarter 4	trimestre 4		292	292
	year-to-date	cumulatif		1 188	1 188

To avoid double counting in the crude oil stream, gains from the hydrogen treatment of natural gas in upgrader and oilsands facilities are accounted for as a plus (+) in Inter-product Transfers (line 6) and as a minus (-) in Other Adjustments (line 7). Amounts flowing from the Natural Gas stream are shown as a negative in Inter-product transfers (line 6).

Pour éviter le double comptage du pétrole brut en service, les gains provenant du traitement de l'hydrogène du gaz naturel des établissements de valorisation et des sables bitumineux sont comptabilisés comme un plus (+) dans les Transferts inter-régions (ligne 6) et comme un moins (-) dans Autres ajustements (ligne 7). Les montants qui coulent du gaz naturel en service sont présentés comme un négatif dans les Transferts inter-régions (ligne 6).

		Saskatchewan 000 m ³	Alberta 000 m ³	Canada
quarter 1	trimestre 1	73	241	314
quarter 2	trimestre 2	65	243	309
quarter 3	trimestre 3	72	264	336
quarter 4	trimestre 4	72	286	358
year-to-date	cumulatif	282	1 035	1 316

- (1) This reflects internally produced and consumed petroleum products by Oilsands and Upgraders.
- (1) Ceci reflète la production de produits pétroliers consommés sur le site par les établissements de sables bitumineux et de valorisation.

Note: Line numbers refer to lines in main tables.

Nota: Les numéros de lignes se rapportent aux lignes des tableaux principaux.

Table 21. Oilsands Processing Operations
Tableau 21. Traitement de sables bitumineux

				Products Produced ⁽²⁾				
		Oilsands mined	Bitumen processed (1)	Synthetic crude oil (3)	Diesel	Still gas	Sulphur	Petroleum coke
	Sables bitumineux exploité		Bitumineux traité ⁽¹⁾	Pétrole brut synthétique ⁽³⁾	Diesel	Gaz de distillation	Soufre	Coke de pétrole
		000's tonnes	000's tonnes	000 m ³	000 m ³	000 m ³	000's tonnes	000 m ³
quarter 1	trimestre 1	44 458	6 147	3 191	94	487	180	927
quarter 2	trimestre 2	60 575	6 636	3 274	112	503	183	981
quarter 3	trimestre 3	57 876	6 514	3 331	121	516	190	950
quarter 4	trimestre 4	60 524	6 667	4 862	94	543	194	962
year-to-date	cumulatif	223 433	25 964	14 658	422	2 050	747	3 820

- (1) Repesents bitumen processed into specific products.
- (1) Représente le bitumineux transformé en produits specifiques.
- (2) Differences between products produced and bitumen processed are accounted for in plant uses, processing losses, etc.
- (2) Les différences entre les produits conçus et le bitumineux traité sont comptabilisées dans l'usage sur le site, les pertes de traitement, etc.
- (3) Included in the crude oil column in Alberta.
- (3) inclus dans la colonne sur le pétrole brut en Alberta.

DEFINITIONS

Inter-regional transfers line 4. Shows the net interregional movement of product between regions.

Inter-product transfers line 6. Shows the transfer of similar products between different product forms, *e.g.* still gas to natural gas, natural gas to produce hydrogen in petroleum refineries.

Other adjustments line 7. Includes cyclical billing variations, metering differences and losses in transportation. In the case of crude oil, includes sales to non-refineries.

Availability line 8. The amount which was available for use. The summation of lines 1, 3, 4, 6 and 7 less lines 2 and 5.

Net supply line 15. The amount "available" after the amounts used in transformation processes are subtracted. Line 8 less lines 9 to 14.

Producers' Consumption line 16. Producers' consumption as measured here is the consumption by the producing industry of its own produced fuel - for example refined petroleum products consumed by the refined petroleum product industry, or natural gas used in the field, flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and metering adjustments. It does not include consumption of energy forms produced by other energy supply industries - for example, it would exclude the use of natural gas by the petroleum refining In the case of electricity, it includes transmission losses, adjustments, "unaccounted for" amounts which are subject to variation because of cyclical billing, etc., but excludes generating station use output as measured at the generating station gate.

Non-energy use line 17. Amounts shown here are for amounts used for purposes other than fuel purposes. Includes products being used as petrochemical feedstock, anodes/cathodes, greases, lubricants, etc..

Energy use – final demand line 18. The summation of the usage in lines 19 to 46.

DÉFINITIONS

Transferts inter régions ligne 4. Déplacement net inter régional de produit entre les régions.

Transferts inter produits ligne 6. Transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits, *c.-à-d.* gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

Autres ajustements ligne 7. Comprend les changements cycliques de la facturation, les différences de lecture et les pertes dans le transport. Dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non raffineries sont incluses.

Disponibilité ligne 8. La quantité qui était disponible pour utilisation. La somme des lignes 1, 3, 4, 6 et 7 moins les lignes 2 et 5.

Disponibilité nette ligne 15. Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Ligne 8 moins les lignes 9 à 14.

Autoconsommation ligne 16. L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit - par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage de pétrole ou bien le gaz utilisé sur le terrain, brûlé et perdu, les utilisations sur le terrain, les utilisations d'accumulations et les différences de lecture. Ceci ne comprend pas la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie - par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation de gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités "non imputées" sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc., mais excluent les extraits de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice.

Usage non énergétique ligne 17. Les quantités présentées ici sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/cathodes, graisses, lubrifiants, etc..

Usage énergétique – écoulement final ligne 18. La somme des usages des lignes 19 à 46.

Total mining and oil and gas extraction line 20. Comprises of establishments primarily engaged in extracting naturally occurring minerals. Includes metal mines, non-metal mines, coal mines, crude petroleum and natural gas extraction industries, stone quarries gravel pits, exploration for minerals, development of mineral properties and contract drilling operations. NAICS code 21.

Pulp and paper line 21. Includes establishments primarily engaged in manufacturing pulp, paper and paper products. NAICS code 322.

Iron and steel line 22. Establishments primarily engaged in operating blast furnaces, casting mills, rolling mills or coke ovens operated in association with blast furnaces including ferrous metal foundries. NAICS codes 3311, 3312 and 33151.

Smelting and refining, non-ferrous line 23. Establishments primarily engaged in the production of aluminium and the refining of non-ferrous metals, including non-ferrous metal foundries. NAICS codes 3313, 3314 and 33152.

Cement line 24. Establishments primarily engaged in manufacturing cement. NAICS code 32731. This classification does not include ready-mix concrete operations which is included in "Other Manufacturing" line 27.

Petroleum refining line 25. Establishments primarily engaged in manufacturing of a group of refined petroleum products including fuels, blended oils and greases. NAICS code 324.

Chemicals line 26. Establishments primarily engaged in manufacturing industrial organic and inorganic chemicals and chemical fertilisers. NAICS codes 3251 and 3253.

Other manufacturing line 27. All other manufacturing industries not listed above. NAICS codes 312, 323, 3252, 3254 to 3259, 327 (excluding 32731) and 339. In some instances, this classification is used when no breakdown of the component manufacturing industries is provided.

Total manufacturing line 28. The summation of manufacturing industries (lines 21 to 27).

Total extraction minière et extraction de pétrole et de gaz ligne 20. Comprend les établissements dont l'activité principale est l'extraction de substances minérales d'origine naturelle. Inclus sont les mines de métaux, les mines de non métaux, les mines de charbon, l'industrie d'extraction du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier, l'exploration minérale, l'aménagement de biens miniers et les activités de forage à forfait. Code 21 du SCIAN.

Pâtes et papier ligne 21. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de pâte, de papier et de produits du papier. Code 322 du SCIAN.

Sidérurgie ligne 22. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de hauts fourneaux, d'usines de moulage, de laminoirs ou de fours à coke utilisés avec les hauts fourneaux et incluant les fonderies de métaux ferreux. Codes 3311, 3312 et 33151 du SCIAN.

Fonte et affinage, non-ferreux ligne 23. Les établissements qui s'occupent principalement de la production d'aluminium et l'affinage des métaux non ferreux, incluant les fonderies de métaux non ferreux. Codes 3313, 3314 et 33152 du SCIAN.

Ciment ligne 24. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de ciment. Code 32731 du SCIAN. Cette classification ne comprend pas de la fabrication et de la livraison de béton préparé qui sont incluses à la ligne 27, "Manufacturier – autres".

Raffinage pétrolier ligne 25. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication d'un groupe de produits pétroliers raffinés comprennent les carburants ainsi que les huiles et graisses obtenues par mélange. Code 324 du SCIAN.

Produits chimiques ligne 26. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques ainsi que d'engrais chimiques. Codes 3251 et 3253 du SCIAN.

Manufacturier – autres ligne 27. Toutes les autres industries manufacturières non énumérés ci-dessus. Codes 312, 323, 3252, 3254 à 3259, 327 (excluant 32731) et 339 du SCIAN. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

Total manufacturier ligne 28. La somme des industries manufacturières, lignes 21 à 27.

Forestry line 29. Establishments primarily engaged in forestry and logging services. NAICS codes 113 and 1153.

Construction line 30. Establishments primarily engaged in the construction of buildings, highways, dams, etc., and those providing services to the construction industry. Special trade contractors primarily engaged in construction work is such specialties as plumbing, carpentry, painting, etc. are included here. NAICS code 23. Sales of asphalt (in Table E) for paving purposes, regardless of the purchaser, are included here.

Canadian airlines line 33. Domestic airlines engaged primarily in the for-hire, common-carrier transportation of people and/or goods using aircraft, such as airplanes and helicopters. NAICS code 481. Exclude foreign airlines. Also excluded are establishments engaged in providing specialty flying services such as aerial photography, surveying, air taxi, flying clubs, flying schools, recreation flying, etc., which are included in line 46 'Commercial and Other Institutional'. Aerial crop spraying/crop dusting are considered to be 'Agriculture', line 43.

Domestic marine line 36. Establishments primarily engaged in the water transportation of passengers and goods, using equipment designed for those purposes and provided by ships of Canadian registry (flag). Commercial fishing is also included. NAICS codes 1141 and 483. Excluded are usage by National Defence and the Canadian Coast Guard which are included in line 45.

Pipelines line 39. Establishments primarily engaged in operating pipelines for the transport of natural gas, crude oil and other products. Also included are establishments engaged in the distribution of natural gas through a series of mains. NAICS codes 486 and 2212.

Road transport and urban transit line 40. Establishments primarily engaged in truck transport services, in the operation of urban, interurban and rural transit systems, school buses, charter and sightseeing buses, taxis and limousine services to airports and stations. Card Lock (Key Lock) operations are also included here. NAICS codes 484, 485, 4871, 4879, 4884, 4885 and 4889.

Forestier ligne 29. Les établissements qui s'occupent principalement de foresterie et d'exploitation forestière. Codes 113 et 1153 du SCIAN.

Construction ligne 30. Les établissements qui s'occupent principalement de la construction d'immeubles, de grandes route, de barrages, etc., et aux établissements qui fournissent des services à l'industrie de la construction (les entrepreneurs spécialisés qui s'occupent principalement de travaux de construction dans les domaines de la plomberie, de la charpenterie, de la peinture, etc.. Code 23 du SCIAN. Les ventes d'asphalte (au tableau E) à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur sont inclus ici.

Lignes aériennes canadiennes ligne 33. établissements canadiens qui s'occupent principalement de fournir pour compte d'autrui des services de transport public de personnes ou de marchandises par aéronef. Notamment par avion et par hélicoptère. Code 481 du SCIAN. Sauf les sociétés d'aviation étrangères. Les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéroclubs et les écoles de pilotage doivent être incluses à la ligne 46 "Commerces et autres institutions". La pulvérisation ou le poudrage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de "l'Agriculture", ligne 43.

Lignes maritimes domestiques ligne 36. Les établissements qui s'occupent principalement du transport par eau de passagers et de marchandises, à l'aide d'un matériel conçu à cette fin, et fourni par des navires enregistrés au Canada (battant pavillon canadien). La pêche commerciale est aussi inclue. Codes 1141 et 483 du SCIAN. Les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne se trouvent à la ligne 45.

Pipelines ligne 39. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et d'autres produits. Inclus également sont les établissements qui s'occupent de la distribution, par une série de conduites, de gaz naturel. Codes 486 et 2212 du SCIAN.

Transport commercial et en commun ligne 40. Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation des services de transport par camion, à exploiter un réseau urbain, interurbain et rural de transfert en commun, des autobus scolaires, des autocars de location et de tourisme, ainsi que les taxis et des limousines aux aéroports et aux gares. Codes 484, 485, 4871, 4879, 4884, 4885 et 4889 du SCIAN.

Transportation line 42. In this sector (lines 32 to 41), only the use of fuel by the transportation industry for transportation purposes are included. Excluded are any fuels used for activities not directly involved in transportation (*i.e.* Train stations, warehouses, airports, etc.). These amounts are included in line 46. Fuels, which have been purchased for use by the agriculture, commercial and public institutions sectors for transportation purposes, are included in the sectors to which the fuel was sold.

Agriculture line 43. Establishments primarily engaged in agricultural, hunting and trapping activities. NAICS codes 111, 112, 1142, 1151 and 1152. Excluded are any operations primarily engaged in food processing, farm machinery manufacture and repair.

Residential line 44. Includes all personal residences including single family residences, apartments, apartment hotels, condominiums and farm homes.

Public administration line 45. Establishments of federal, provincial and municipal governments primarily engaged in activities associated with public administration. Includes such establishments as the Federal Public Service, National Defence, RCMP and provincial and local administrations. NAICS code 91.

Commercial and other institutional line 46. Final consumers other than those listed in lines 19 to 45. This includes service industries related to mining, transportation, as well as storage and warehousing, communications and utility (excluding electricity and natural gas), wholesale and retail trade, finance and insurance, real estate and business service, education, health and social services and other service industries.

Transport ligne 42. Dans ce secteur (lignes 32 à 41), seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour les activités non liées directement au transport (comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc.), est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne 46. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

Agriculture ligne 43. Les établissements qui s'occupent principalement à des activités agricoles, ainsi qu'à la chasse et au piégeage. Codes 111, 112, 1142, 1151 et 1152 du SCIAN. Exclus sont toute installation dont l'activité principale est la transformation des aliments, et la construction et la réparation des machines agricoles.

Domestique ligne 44. Cette catégorie comprend toutes les résidences privées, y compris les maisons unifamiliales, les appartements, les hôtels-résidences, les condominiums et maisons de ferme.

Administration publique ligne 45. Établissements des administrations fédérale, provinciales et municipales, dont l'activité principale se rapporte à l'administration publique. Cela comprend les organismes tels que la Fonction publique fédérale, la Défense nationale, la GRC, ainsi que les administrations provinciales et locales. Code 91 du SCIAN.

Commerces et autres institutions ligne 46. Consommateurs finaux autres que ceux énumérés aux lignes 19 à 45. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services.

ORDER FORM Statistics Canada

TO ORDER		METH	METHOD OF PAYMENT:					
MAIL Statistics Canada Dissemination Di Circulation Mana 120 Parkdale Ave Ottawa, Ontario K1A 0T6 Canada	a (613) 951-7277 (613 ivision igement enue	9) 951-1584	only one) ase charge my:	□ vis⁄	А []М	asterCard		
E-MAIL: ord	der@statcan.ca 1 800 363-7629 Telecommunication for the Hearing Impa	Device ired	ord Number					
Company		Ca	rdholder (please	print)				
Department		Sig	gnature					
Attention	Title	Pay	ment enclosed	\$ (payable to the R	eceiver Gener	al for Canada)		
City Postal Code	Province () () Phone Fax	Ord	chase ler Number ase enclose)					
E-mail Addres			thorized Signatu	re				
Your persons Catalogue Number			Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping Charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$		
	g charges: No shipping charges for delivery in Canada. Felase add \$6 per issue or item ordered. For shipments to			SUBTOTAL				
per issue Canadian	or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 1. Quarter	ency = 4. Monthly frequence		GST (7%)				
	807). utside Canada pay in Canadian dollars drawn on a Cana rs, converted at the prevailing daily exchange rate, drawi		alent	Applicable PST				
include w	Canada is FIS-ready. Federal government departments with all orders their IS Organization Code ence Code	and agencies must		Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.				
deliver y	tics Canada will only use your information to co our product(s), and administer your account. From er Statistics Canada products and services and con-	time to time, we may als duct market research. If	you do	GRAND TOTAL				
not wish	to be contacted again for promotional purposes and ate and fax or mail this page to us, call 1 800 700-1033 or	l/or market research, 🛛 cl	neck as	PF09	99000			
						€		

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada

ics Statistique la Canada www.statcan.ca

Canadä

POUR CO	OMMANDER:	M	ODALITÉS	DE PAIEMENT	g mines you are in a large of the surface of the su	
Statistique Car Division de la c Gestion de la c 120, avenue Pa Ottawa (Ontario K1A 0T6 Canac	1 800 267-6677	ÉCOPIEUR 77 287-4369 3) 951-1584	ochez une seu	le case)	VISA M	lasterCard
	IEL : order@statcan.ca 1 800 363-7629 Appareils de télécom pour les malentenda		N° de carte			
Compagnie			Détenteur d	de carte <i>(en majuscules</i>	: s.v.p.)	
Service	do Fontion		Signature			
A l'attention de Fonction Adresse Ville Province ()			Paiement inclus \$ (à l'ordre du Receveur général du Canada) N° du bon de commande (veuillez joindre le bon)			
Code postal Courriel: Vos renseign	nements personnels sont protégés par la <i>Loi su</i>	ır la	Signature d	e la personne autorisée)	
Numéro au catalogue	es renseignements personnels.** Titre	Édition(s) demandée(s) ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pr la taxe de ver		Quantité	Total \$
pour cha chaque i	e port : Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à desti aque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des au numéro ou article commandé. Fréquence des parutions : publication an on mensuelle = 12.	utres pays, veuillez ajoute	er 10 \$ pour	TOTAL		
	nts canadiens ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la			TPS (7 %)		
Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur. Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI				TVP en vigueur		
transac sujet d'a	stique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent se tion, livrer votre (vos) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourr autres produits et services de Statistique Canada et mener des étu	rions de temps à autre vides de marché. Si vous	ous informer au ne voulez pas	(NE., NB., T		
qu'on communique avec vous de nouveau pour des promotions □ ou des études de marché, □ cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste, téléphonez-nous au 1 800 700-1033 ou envoyez un courriel à order@statence.				PF099000		

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Canada

SERVICES INDICATORS

For and About Businesses Serving the Business of Canada ...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

he services sector now dominates the industrial economies of the world.

Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, *Services Indicators* brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing <u>timely</u> updates on performance and developments in:

- **Communications**
- Finance, Insurance and Real Estate
- **Business Services**

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, Services Indicators gives you the complete picture for the first time!

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to *Services Indicators* for current information on these industries ... both <u>at-a-glance</u> and <u>in more detail than has ever been available before</u> – all in one unique publication.

If your business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, *Services Indicators* is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to Services Indicators today!

Services Indicators (catalogue no. 63-016-XPB) is \$116. In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$24. For shipments to other countries, please add \$40.

To order, write to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1 877 287-4369 or (613) 951-1584 or call 1 800 267-6677 toil-free in Canada and the United States and charge to your VISA or MasterCard. Via e-mail: order@statcan.ca. Visit our Web Site at www.statcan.ca.



INDICATEURS DES SERVICES

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

e secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez maintenant ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre *Indicateurs des services*. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada pénètre dans un domaine inexploré, fournissant des aperçus <u>opportuns</u> du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- **Communications**
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de la production – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, Indicateurs des services brosse pour la première fois un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter *Indicateurs des services* pour trouver des renseignements courants sur ces branches d'activité... tant sous une <u>forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert</u> – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, *Indicateurs des services* représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à Indicateurs des services!

Indicateurs des services (n° 63-016-XPB au catalogue) coûte 116 \$. Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de port : Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 24 \$. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 40 \$.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) KIA 0T6, Canada, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1 877 287-4369 ou le (613) 951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1 800 267-6677 et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard. Via courriel: order@statcan.ca. Visitez notre site Web www.statcan.ca.

Perspectives on Labour and Income

Crucial to decision

The current emphasis on information resonates loudly in the workplace.

Perspectives on Labour and Income

meets your need for accurate, timely and comprehensive information.
The bottom line? You get vital data and analysis on the workplace and related issues facing contemporary Canada!

Your springboard to success

Each analytical article in this quarterly journal has clear charts, tables and summaries.

Perspectives reveals the latest labour and demographic statistics – essential to

- determine how attitudes toward retirement influence investment decisions
- evaluate the effect of wage trends on union bargaining
- forecast the effect of employment on the demand for goods and services or social programs
- compare your organization within your industry
- develop labour market studies
- ... and much more!

One easy decision: Subscribe today!

When you invest in this Statistics Canada journal, you're investing in your future. *Perspectives on Labour and Income* (cat. no. 75-001-XPE) costs \$58. In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$24. For shipments to other countries, please add \$40.

To subscribe:

CALL toll free 1 800 267-6677

FAX 1 877 287-4369

WRITE to Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario,

K1A 0T6, Canada

Order via E-MAIL at order@statcan.ca

Or CONTACT your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

L'emploi et le revenu en perspective

letinezze lituo nul

De nos jours, on attache beaucoup d'importance à

l'information en milieu de travail. La revue *L'emploi et le revenu en perspective* répond à vos besoins pour des renseignements qui sont à

la fois <u>précis</u>, <u>actuels et complets</u>. Vous disposerez alors de données essentielles et d'analyses sur le milieu du travail et sur d'autres défis auxquels le Canada est confronté!

Le tremplin à votre succès

Les articles analytiques de cette revue trimestrielle comportent des graphiques, des tableaux et des sommaires conçus de façon à présenter clairement les statistiques sur le

marché du travail et les statistiques démographiques qui sont essentielles pour :

- déterminer dans quelle mesure les attitudes à l'égard de la retraite influent sur les décisions en matière de placements
- évaluer l'effet des tendances salariales sur les négociations syndicales
- faire des prévisions relatives à l'incidence de l'emploi sur la demande de biens et de services ou sur les programmes sociaux
- comparer votre organisation à votre secteur d'activité dans son ensemble
- la effectuer des études sur le marché du travail
- ... et bien plus encore!

Une décision facile à prendre : c'est de vous abonner dès maintenant!

En investissant dans cette revue de Statistique Canada, vous investissez aussi dans votre avenir. *L'emploi et le revenu en perspective* (n° 75-001-XPF au catalogue) se vend 58 \$. Au Canada, veuillez ajouter **soit** la TPS et la TVP en vigueur, **soit** la TVH. Frais de port : Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 24 \$. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 40 \$.

Pour vous abonner:

TÉLÉPHONEZ sans frais au 1 800 267-6677 TÉLÉCOPIEZ au 1 877 287-4369 ÉCRIVEZ à Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Canada

Commandez par COURRIEL à order@statcan.ca

Ou COMMUNIQUEZ avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous mentionné dans la présente publication.

729MISC00003



